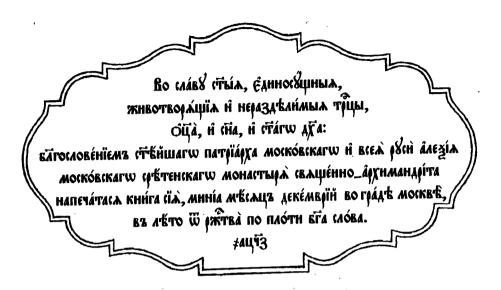




КÍВВЪ.

Вх тупографіи кієво_печерской лачры.

, aWyr róga.





московский сретенский монастырь НЗДАТЕЛЬСТВО «Правило веры»



мѣсмџъ деке́мегій,

нижан днен та.

Ви а день:

Стаги пррока навма.

ΑλΑΗΛίδια, ΗλΗ Τροπάρω. Οτιχύρω, Γλάια Γ. Πο: Βέλια κρτά τκοετώ: Τίτομάτω επάιω αχά κεελήτα κα τλ, επίμ πρρόνε, ή εκοέω λθυέω τος κλα εκτιμό πρεεκ έτλθ, η τοκόω προποκ κάματα εβαθιμά μιμενίμ κελήκολ.

С блаки светозарени авилса Еси, искапам, навме, бжій прроче, бгознанім твив: й напоили Еси пивоми бжім

e8да нінечію градя, нечестіємя больвшій абіє.

Йны ετιχύρω είζω, γλάεν ο ποδόδευν τόμπε. (Αμε πε άλληλ8ία, ποώτες ετιχύρω πρέπλε είζω, ποτόμν ετάγω.)

Ο ρθπίεμα ογάβελεμα μά εθψα εμιθήμωμα, έλε πήκα, Επροκοκήμε, μα Ελριθ λεπάψα Ψιάλμια, ήεμπλη εκόρπ λαθιδόν τεοεά μολήτεω, η ραδά εστεορή επα ή εντά τεοενώ.

Η ΚΑΘΗΗ Η ΕΜΟΗΙ ΜΟΝ ΤΕΛΕΕΝΘΗ, Η ΑΘΕΙΕΝΘΗ ΕΟΛΕΊΝΗ, ΕΕΡΑЦΑ ΜΕ ΕΙΝΟΒΛΕΗΤΕ, ΠΟΣΤΕΙΕΝΤΑ ΕΠΟΛΟΕΗ ΜΑ ΕΜΤΒΕΗ-НАГШ, ВСЕНЕПОРОЧНАМ ΑΕΟ, Η СПАСН, ΜΟΛΗΣΑ, ΤΕΠΛΟΗ ΤΒΟ-ΕΝ ΜΟΛΗΤΒΟΗ.

ετεο, μεο, τήχα ωνήςτηκωη, μήλοςτη τκοελ ράμη ογλ8_

чити мит прощенте ва бвавщема сват, чтам, сподоби, ена й бга твоего молации.

Влава, й нынь, бгородичени:

Αξο, ή 3χ τες ρόπαμαγοια πολή, ετάλο τεοί τοχρα. Η ή τη η εκρέληο ω κιακαίω ή εκβωέη προτήθητα αϊάβολα, μ μεπόληματη κειο κόλιο είνα τκορειώ ογκριπης, εξτροκοκήμε. Кртовгородичена:

Фр8жіе сердце твое пронде, пречтам, єгда сна тво-его на ктръ видъла есн й вопійла есн: не безчадня ма покажи, сне мой й бже мой, соблюдый ма по ржть двв. На стіховить соктопула. Тропарь, глася в:

Пррока твоего навма памать, ган, празднвюще, темя та молими, спаси двшы наша.

Гласк Е. ПЕснь а. Ірмоск:

Кона и всадника въ море чермное, сокрвшами брани мышцею высокою, хртосъ истрасе, гила же спасе, повъдняю пъснь поюща.

Навме, бжінмя помазався, бгопрілтне, дуомя, й сегій пагодатію просвещьмі теми бійтвенное прозреніе оўма твоегш чтвше, оўплажаемя та, всензрадне.

Свыше шпласивши, прроче, твою двшв, аха блгодать прроческое действо достойни вдохне, и бгодохновененя

я́зыки твой оўстрон, досточёдне.

Органи тавился вси, оўдаржемь дуа брацаломи, рев_ нитела бга воспивата, и всеймя вищал бживеннаги св_ да нелицемърїе, достославне.

Б Горбдичен х:

Преблгословеннам дво всечтам, в врою та й любовію, аки бжію мтрь чтивю, поющым спасай ш бедя, решащи невкротимое свир-впство.

ПЕснь г. Ірмося: Водрязивый на ничесомже землю повелентемя твоимя, й пов Ксивый нешдержими тагот вощою, на недвижим вмв, хрте, намени заповъден твойхи црковь твою оутверди, едине блаже й чав толюбие.

Причастіємя животворащаго й бжтвеннаго дуа, д8-шею быля всй біовиднайшій: тамже й дальная йва всемя предвозвещати бётвеннымя мановеніемя ты предшчистился Еси, бгодохновение.

С 8 дя на враги Шмиенім предзраля Еси, бужение бовиднайше, прешнидащих нечестивых вжие долготерпвніе, й милость, й благостыню, W неисц вльным зловы.

Бгородичени:

Йже древле W небытій сотворивый всюческам, изх твоей стым оутровы приходитя, члввих вывя, чтам, За навъколюбіе превеликое, чавъколюбеця, да человыки **ЙЗБАВИТХ.**

Сталеня, глася Е. Подовеня: Собезначальное слово:

И есмесени начертаніеми дольными, славне, ты оўми стажавя, бятвеннаги дуа чиствишее, навме, пріателище выля єсн, шсіаніе єти пріємла светли, й всемя шблиста́м: те́ми та̀ мо́лими, ш ми́ре міра молиєм. Слава, й ныне, бгородичени:

Й ЗХ ТЕБЕ ВОПЛОЩШАГОСА БГА Й ГДА НАСХ РАДИ, ЙСтавкших прегрешеньми, моли прилежны общедрити ны, на швратити прость и гневя свой, чтам, ш иже верою чт8щих и хвалащих непрестанню сил8 и держав8 Érw. Кртовгородиченя:

Na кртв зращи та, хрте, літи твой, волею по_ сред в разбойникшвя висміна, растерзающисм оўтробою, мтрски глаголаше: безгрешный спе, какш неправеднш на кртъ, йкоже влодый пригвождени Еси, человъческий роди хота шживити, шки блговтровени;

ПЕНЬ Д. Трмосх: Бжтвенное твое развичвя истощанте прозораным авванвих, хоте, со трепетоми вопівше тебті: во спасеніе людей твойхи, спасти пома занным твой пришели єси.

Сійм зарею дуа, нінечітаншмя прещеніе запветвній предвозвітетних єсій, бітім силы промвийм, бітомвиенне, неизкижное.

С 8дж праведный зиждитель пов Едаеши, лютое ксе-г8бительство людемя враждёбнымя, йки пррочеств8ь провещали всей, навлие, бжій прроче всеблжение.

Смиреном вдрієми обкращаєма пррока твоєгі двша, ки БГОВИДЖИЇЮ ТВОЕМВ, БЛЖЕ, ПРЕЕСТЕСТВЕННО ВЗАСА, Й бжтвеннаги видента светлости. Бтородиченя:

Маріє, гіїжі тбари, цій всвух рождши, єдина все-півтам, страстей мвийтельства свободна мій покажи,

молитвами твойми. Писнь Е. Ірмоси: Однанся свитоми акт ризою, ки теби оўтренюю, й теби зови двий мою просвити шмраченняю, хрте, акт едини бла

го8тробени.

И порочно й чисто житіє стажати, действоми й просвициентеми стати дуа, навме, сподобился вси, пророче чваный.

Πλότι ποκορήλα ετὰ ταμολέραμβ ογλίδο ογτέρλην Βοι-Хожченіч ва серчин почожняя; приже цяченіч волип-

наги полвчили Есй.

Паче видимых почестей свть, йже пррочествомя почествованныхи: тыми во выщаети стый дух, превлгій гав.

Бгородичени: Инже оўмя неный йстинню возможетя та, егомати, пити достойни: Зиждителм бо родила есн, пвиыми паваемаго силами.

ПЕснь 5. Грмоси:

Неистовствощеест борею дошетавиною, вако хоте, страстей море оукроти, и W тли возведи мм, аки багов гробени.

Б жтвенным блгодати авльшаем храмя, в врнін, й пріжтелище пречистое бывша, паче оўліа, бгомвленім BOLHOHAIZ.

Б жтвеннаги дуа пріємя незаходилью зарю, й оўмя вжтвеня стажавя, благочестивых кя писнопиню нака... Бгородичени: 38ETZ.

Мысленным силы та й челов вчестін всй роди, жки БГА рождшвю, славатя всегда, блгословеннам всенепорочнам. Кондакя, глася д. Подобеня: Мвилсм есн:

 Π росв π тившеесм дуоми чистое твое сердце, пррочества бысть свътленшаги пріжтелище: Зриши во йки настобірам далече свірам. Сегій ради та почнтаєми, прроче влжение навме славие.

ПЕнь З. Ірмоск:

П ревозносимый фтиєвя габ пламень оугасн, фтроки шроси, согласны поющым: еже, блгословени еси.

Ики бговидивнша пррока иливце ликивя начальника, честни празднвемя батвеннь, пыснопоюще: бае, багоthobénz Éth.

Т д дубдвижимаго познакше соргана, и цъвницв бгодохновения, призываеми заствпинка, песньми поюще: БЖЕ, БЛГОСЛОВЕНИ ЕСИ.

В внча та гав пррока, чване, й блгодать тебъ даде предглаголати в. 828 цам, Емвже вси петенопоеми: вже, Barochobénz Éch. БРородиченя:

Ακέρι μεπροχομάνιδιο πρρόκα κάμι τλ, μπο πρεθταλ,

юже Едини проиде. Емвже вси песнопоеми: вже, баго-CAOBÉHZ ÉCH.

Пвень й. Ірмося: Тебт всед втелю въ пещи строцы, всемірный ликъ сплетше, пому8: дала всякам гда понте й превозносите во вся ваки.

И евещественною зарею начальным трцы, прроче, обожаємь, поєши, радваса: вся дела гда понте, й превозносите во вся вики.

Сващеннол впиш сващенивы твою памать, пробче чвдный, чтвще поемя: вся дела гда пойте й превозносите Бгородичен ж во вій вики.

Уукрыпі, чтам, двшв мою, разглабленняю прегры-шеньми й страстьмій, ійки да воспою, дбо, твое ржтво, препроглавленное во вст ввки.

ПКснь Д. Ірмося: Асаїв, ликви, два имт во чревт, й роди сна вмманвила, бга же и члв вка, востоки има емв: егоже величающе, двв оўблажа́емя.

И а земли равноаг тавное жит ї йм клх всй войстинив: нестехя со агтавскими чики всечнист Есн близк скита тристаннаги, егиже насыщамся, назирай поющым та.

Т д бгв приводими ш мірт, баженне, молитвенника, моли прилъжиш, прроче, йкш дерзновенте имъд, дати верными благолений пребывающее вечное избавление.

Бгородичена:

II кw бга рождшвю, свовка же й соестественна, име_ нВеми та вернін беоглаголиви бів пречтвю всейстинными званіеми, честное ржтво пропов'едающе, ксестам біонев Кето.

Светнаени дне. На стіховне октинха.



Месяца тогоже во Е.й день.

Вх гдт радваса б3т спст твоемх, вгоглаголиве славне, веселаса, птами свщаги спанта заро пртемх, пасветомх бгод вльнымх мысленни просвтиаемь, пасмать твою всепраздиственной втрою совершающым, напастей же й бъдх твойми молитками йзбави.

Йны еттупры біцы, глася й подобеня тонже:

(Аще аллилва, сін стіхиры поются прежде).
Т вчами дха стагш, пречтам, пою мысль сороси, паплю рождшам хрта безмернвю, беззакшнім земныхх щедротами шмывшвю, йзсвши йсточникх страстей мойхх, й потока сподоби ма сладости присноживотною твоєю молитвою.

Нодя Землю низверженя быхя, грфуй оўмертвивсь, за вымеными страстьми й тфлесными. Тфмже тмою по-

крываюся шчаянія: но возавигни мя нынь кх жизин нетавинъй, пвтеводащи ма ка вышнемв сэтече... ств8, празднвющих празднвющих в празднво

свитя лица твоего, хоте.

Пте бга невмъстимаго во чрево твое вмъстившам, чавъколюбиш чавъка бывша, и наше смъшенте изх тесбе пртимша, и обожившаго авъ, и презри мене, предтам, и нынъ скорбаща: но оущедри вскоръ, и всакта вражды й вреда авкавагы свокоди.

Слава, й нынт, глася й подобеня тонже:

Тмами, пречтам, швъщахсма покамние ш монхи сотворити согрешенінуя: но не шетавляетя мя неподов-ный мой злый собычай. сегш ради вопію ти, й припадам молюсм: ты ма, вачце, изми таковаги томле. нім, пвтеводміни ка лвчшыма, й спасенім близа свіныма.

Кртобгородиченя. Подобеня тойже.

Пртобгородиченя. Подобеня тонже.
Агнца й пастырм тм на древ акш видь, агница рождшам рыдаше, и мтрски тек вышаше: спе воз-жел вине, какш на древ крти вмя пов вшеня всй, дол-готерп влибе; какш ряки й ноги твом, слове, при-гвоздишасм ш беззаконных в й кровь твою йзлімля Тропарь, глася в:

Пррока твоего авваквма памать, гди, праздивюще:

тамя та молимя, спаси двиы наша.

and the second of the second Канших пррока, Егшже краегранесіе:

Та, прроче авванвме, пою, бажение. Феофаново:

Γλάι ΣΑ. ΠΕ΄ ΕΝΑ ΤΑ ΕΝΑ Α. Ιρμοία:
Βοιπού τες Ε΄, ΓΩΗ ΕΝΕ ΜΟΝ, Ιάκω Η 38 Ε΄ ΑΝΟΥΝ ΑΝΟΥΝΟΒΙΑ Η ΕΝΑ Ε΄ Ε΄ ΚΟΛΕΙΝΙΚΗ ΦΑΡΑΨΝΟΒΙΑ Η ΕΝΑ Ε΄. Оўмедри ма, ган бже мой, твоего пррока авванема

ก๕ฯห

пити битвеннаго, й багодатію твоєю просвити, баже, сердце мое.

Доколь, ган, прроки глаголети, возопію ки тект, й не оўслышншн; вскою же мі показали Есй содей нечестіе;

Υεττηθο πάματι τβού, πρρόνε, τοβεριμάθιμια βλαγονέττην τβοήμη Μολιβάμη Ψ βέλχ ηββάβη η λώτιχχ Ψεττοάμιή.

БГОРОДИЧЕНХ: БГХ СТЫЙ АВИСА, ВНЕГДА ПРИБЛИЖИТИСА ВРЕМЕНН, ЙЗХ ТЕПЕ БЦЕ, БЫВХ ЧЛВЖКХ, ДА СПАСЕТХ ЧЕЛОВЖКА.

ПЕСНЬ Г. Ιρμός : Авки сильныхи изнеможе, и немощетивощи препомсашасм силою: сего ради оутвердисм ви гат сердце мое.

негій просвітийсть, больших предзріта єсій, біольленне, прошераженіе.

Всуну возненавичечи сочебжуля Есн, всуку же гоову подвечим веззаконняющих

возгившался Есн, всеблжение.

Ρεчέнιεμα ετάτω αχά, τώ, ιάκω чήςτα, εκτρηλία εξιή, ιάκητάμα πρρόνεςτεθα εθαθιμήχα εκωτία, αοςτουθαμέ.

Б городниен ж

Гора доброд втельми пришевиеннам, изя нежже вака рабол впиш прійде, работы евободити челов вки, мвиласм всй всейтам.

Седаленя, глася Д. Подобеня: Вознесынсм:

Να κπτβεμθή ετράπη ετάλα έτη, βλπέμμε, η ογραβνήκα έτη βρόчεικημη ώνεις, βροχηοκέμμε. τέμπε η βοβοπήλα έτη, αββακθήε, το ετράχολα: τίη, ογελώшαχα ετράшнοε πρημέετειε τκοί, η βοεπτβάν τλ, πλότь βρέμηθο ω μέω πομεετή βοεχοτέκματο.

5

Слава, й нынть, бгородичени:

Πο 63 & 82 ΤΕΟΗ, ΕΨΕ, ΠρΗΕ ΕΓΑΗ ΕΜΗΡΕΝΗΜΗ ΠΟΚΡΟΕΣ ΕΤΕΝΗΜΗ, ΠΡΗΠΑΣΑΜ, ΜΟΛΗΕΝ: ΠΟΜΗΛΟΙΙ, ΠΡΕΨΤΑΜ, ΙΚΟ ΠΡΕΒΒΙΑΣΟΙΙΑ ΓΛΑΚΟ ΜΟΙΟ ΓΡΕΙΝ, Η ΕΟΗΓΑ, ΚΑΨΕ, ΜΟΚΗ, Η ΤΡΕΠΕΙΝΟ: ΜΟΛΕΝΙΕ ΓΟΤΕΟΡΉ, ΨΤΑΜ, ΚΖ ΓΠΟ ΤΕΟΕΜΟ, Ε сих избавити мм. Котобгородиченя:

Й же изк безначальнаги соца рожденнаго, напоследоки та плотію рождшал, на кртт вислим зращи, хрте, оувы мить, любезитишти тисе, вопілие: какт славимый, йкт БГZ, W агглх, W беззаконныхх нын в челов вкх, гне, хо-

та распинаєщика, пою та, долготерпиливе.

ПЕСНЬ Д. Ірмоси:
Твоего на земли меленім, хрте бже, проповедам пророки
примествіе, си веселієми вопілше: слава силь твоен, гди.

Скатовиденя добродателію ідвилем, бгодохновенне, й сватя невечерній возв'ястиля бей. Емвже нынть втрою Зовеми: саава снав твоен, гап.

В сесветлам блгодать дха, собильны всельшисм вх та, всемвдре, порока соверши, всемя спса возвещающа. С лвхомя шеласився вседержителя, благоговении оў-боялся Есй, С чвдне! развывкя же дела сегш, во оўжась быля ёсн. Бгородиченя:

В ївштя свиденім та, дво, пишетя, хавая йстинис

жизни пріємшвю, чтам, глово, соців соприсносвщнов.

ПКень Е. Ірмога: В озгільни свита, й просвитивый оўтро, й показавый день, слава тебъ, слава тебъ, їнсе сне бжін.

N ынь воздвижена видитх честнам црковь слица на древь, ійкоже прорекля Есн, авканвые сващенныйше.

R периви оўми, на стражи твоей стали Есн, пребогате, й оўсмотриля Єсн гане пришествіе.

Велегласни, мвдре, ш буб спев возрадбюсь, возопили вси, й возвеселюсь, авванвые всеважение.

Бгородичена:

ѾͲΑΓΥέΝΣ ΠΛΕΝΗЦΑΜΗ ΜΗΟΓΗΧΣ ΜΟΗΧΣ ΠΡΕΓΡΕ**ΙΜΗΝΉ, ΕΣ** ΤΕΒ'Ε ΠΡΗΒ'ΕΓΑΌ, εΠΑΕΉ ΜΑ, ΒΆΥΙΕ ΕΙΕ, Ε-ΕΡΗ**ΜΧΣ ΧΕΛΛΟ.** Η ΚεΝΑ Ξ. ΙρΜΟΣ:

Возопи, прошеразва погребенте тридневное, пррока гина, ва ките молага: W тли избави ма, гисе, прю сила.

Ф юта, бтя воплощем, прійде, йжи прореках Єгн, ш негш свитли просвищаємь, авваким трекажение, й міря свитомя оўменій.

Ŵзари, бже, д8шы поющих**х кд, молитьами абб**ак8ма честнаги й бгом8драги, йже вдохновентемх бжтвен-

нымя просващей того помышленте.

Βτημάμιε τεοε ή γλαγώλα επτεμμώχα εήλα, είτογαα. γόλησε, πρόμας είλ κομιώ, ελόδα επτεμμός προμμέςτεϊς μάμα πρρόμετεβα.

Б городиченя:

Банаги сой сна Единоганна, й безначальни рождшема гавъ гразамъваемаго, ка поглъдока плоть бывша, або, родила Егн.

Кондаки гласи и: Подобени: Взбранной:

. Позглагивый вселенный W бга пришествіе вжіе W двы, авваквле вгоглаголиве, й на вжтвениый стражи предстожніемя слышанім W свытоносна аггла, хртово воскресеніе возвыстиля єсй мірв. сегш ради весели 30. вемя ти: радвисм, пррокшвя свытлам доброто.

Писнь 3. Ірмоси:

Авраамстін нногда вя вавулюнь отроцы пещный пламень попраша, песньми взывающе: отеця наших вже, блгословеня есн.

Навчаємь, блаженне, паче глова знанію, й пророче-

ств8м многосв-ктл8ю св-тщд, взываещи нын- сотецх наших вже, багогловени всй.

Сїмнім трисв-втлаги, й невечернім славы причастім тебів дада хротося, єгоже прославиля єсн, вопій: сотєця наших вже, влігословеня єсн. Бородиченя:

Ви родини родшки лити дба твиласт всй блиосло-веннат, паче оўма слово рождши воплощенное: тить чтам, воспівваєми та. Півснь н. Ірмоси: Вся дітла біжта, й вся тварь влагословите гда, привній й

смиренній сердцеми пойте єго, й превозносите во вся вжки.

Просвещеня светомя трисолиечнымя, сподобился всй, всензрядие, бятвенных й преестественных виденти 30вый: превозносите вта во в вки вся.

Пій ш потока еладости, й небецественнаги видівній исполнжемь, славы же пророческім й представательства причащамся, радвасм восптваєщи бба во втки.

О бжтвенным й честным пррока авваквма красоты!

сей бо со аггльскими ликва силами, радваса хота во-

спъваети во въки. Бородичени: Мти гавиласа Еси йстини прежде въки изи соща возгійвшаги: Едина во ствиши всвух была Еси. Та превозносими чтвю во вски. Пекнь Д. Ірмоси: Ржтво твое нетавино мвиса: бги изи воку твоею проиде,

йки плотоносеця менся на земли, и св челов ки поживе. Та, бце, т'Еми кен величаеми.

ΕΛΗΓΤάεΤα πάματι τβολ, πρρόνε, εκάτλο θεπουμάθημη βαριό τβοειώ εγοιλαιόλαμία, ή τβοειώ ταμηοθνέμια ή προρόνειτβα, τὰ ντθίμμας, ἀββακθαι ελαπέημιθήμε. Προποκάλαβα τὰ ελάβμ, ή εξιώ προρέκα πρημέςτβιε, ω ετώλ ακώ προαβλέμηω εώβμιες, ή ποκάβαμησε βήλα,

веселист, авваквме бгоблажение.

Ράλδωτες βεй πρρόμω, βα ράλοετημά τβόй λέης βεες. Λάψεις, βροπέλρε, ράλοετη τβοες πρηγαψάωψεις ή βάξε. ετβεηημώ ελάβω. εα ημπήκε Μολάις, ποώψως το επαιάй. Бтородичена:

Кроплентемя, чтам, щедротя твойхя, д8шй моей ш-льйй скверн8, й токи слезя йсточати лин непрестанию сотворн, отроковице, страстей мойух потоки оуставлжющи.



Меслца тогоже въ Г.й день.

C·τάτω πβρόκα τοφόμιμ.

Утагш пррока софонін.

Й пріївнагш сітца нашегш саввы сторожевскагш.

Сл8жба єгш писана по сей сл8жбе.

На Ган, воззваха, стіхиры пррока г, гласа д. По: Званный свыше:

Же зарід броначальнейшагш сійній прійма оўма чистотою, й бжтвенных словеса провозвестника й
прознаменатель, й пррока бжтвенный быва, оўста бгодвижимам авилсы єсй дуа: аже ш негш тебе показвемам проповедва й сказва всёма азыкшма даемое спасенте, и цоткте хотово, всечестне. Егоже моли спасти и просвътити двшы наша.

 $ilde{ extbf{H}}$ же б $ilde{ extbf{r}}$ овид $ilde{ extbf{k}}$ н $ilde{ extbf{n}}$ ески $extbf{m}$ х достойн $extbf{w}_2$ $ilde{ extbf{H}}$ πρεμεθμάτελουτβομα, μ βλασομάτικ πονευτβοβάνα, είδο μοχηθείτης μ επτρεματικό πονευτβοβάνα, είδο μοχηθείτης μ εκτρεμματώ τη πολόβλετα βλαπέτητβα, κα πρεβλαγόμα μιτά μεραμοβέτιεμα τβούλια μ μίλοβατίεμα ωλερπάμω, μολάς με πρευτάμ ω μπε εξροκ τλ βου χβαλλοψηχα, μ ντθώμχα, μκω είδογλαγόληβα, μ νέυτηα μ είδοπριλτης ω εξλα μαβάβητη, μ τη επαυτή χθωώ πάμλ. Τ ΒΟΕΓΟ ΠΡΡΟΚΑ, " ΙΆΚΟ ΜΑΘΟΙΕΒΛΕΝΝΑ ΘΈΛΑΚΑ, " ΠΟΚΑ
3άΛΧ Ε΄ ΕΝ, ΕΕ 3 ΕΜΕΡΤΗΕ, " ΒΟΑΘ ΤΟ ΥΑΙΨΑ ΕΧ ΜΉ 3ΝΗ ΒΟ

11 ΕΤΗΝΗΘ ΒΕΎΝΘΟ, " ΠΟ ΕΛΑΚΧ ΓΕΓΟ ΕΟΓΑΤΗΟ, " Η ΑΑΡΟΒΑΚΧ

ΑΧΑ ΒΕΕΕΤΑΓΟ, " Ε΄ ΑΝΗΟΕ ΘΎΝΑΓΟ ΤΕΘΉ ΘΎΝ ΒΕΕΑΕΡΜΉΤΕΛΟ, " Η

ΕΝ ΤΒΟΕΛΙΘ, " Η΄ 3Χ ΤΒΟΕΓΟ ΤΕΘΉ ΘΎΝ ΒΕΕΑΕΡΜΉΤΕΛΟ, " Η

ΕΝ ΤΕΟΕΛΙΘ, " Η΄ ΑΝΕΝΕΙΤΙΚΑ ΕΙΘΑΚΑ ΕΙΘΑΚΑ

Йже благочестиш покланающымсь» твоемв ржтвву»

πους η ογης ποπωμηθιία μεταυτώμας η αταί α τλοξειώ εκβέρηωμα: Αξώκομε ωτθπλάιο τογράμαθιμας, εάμε εάμε μιχε, εάμε τώρωσα τολάβάω, εγορολάτελομαμε: Βείχε μηθείχε λάπλο άτηραβλέηϊες λα, βοικλομάβεα πλάιω ποεί ω εδώμασα, η πραπάλαω ή πλάμβεας ω κάχε πλή τολίξι λάχε βα πάλη μοέμ χοπλέηϊεμε.

Καάβα, ή ημητ, Πολόβεμε τόμπε:

Тим во глябиня многих согрещеній впадохх щ пености моей й оўнынім скамный й неведенім, й шчамітемя ныне шдержимь Есмь: вяди мй помощь й шчищеніе, пречтам, й оўтышеніе благо_ премыны подающи ми. Та молю, й тебь милса ДЖЮ Й ПРИПА́ДАЮ, Я Й ВКРОЮ ЗОВВ ТИ, В ДА НЕ ГАВЛЮСМ до конца льетивом8 шбрадоканіе.

Κρτοστορόμνεμα, πολόσεμα τόμπε:

Ν ε ρωλάμ μεμέ, μτη, 3ρώψη μα λρέβ ποβ Εωεμα τκοετώ τη μ ετα, μα κολάχα ποβ Ετηκωατό βέμλη με με μερπήμω, μ μ ετά τκάρ το βλάκωατο: μ μεο κοτάμβ μ προτλάκηνε, μ αλών μα μαριτκί τοκρθωθ κρ Εποττίκ, μ ποτθελώ τοτώ τήλθ, μ τ εκβ βαημω μβ βάκλω. Ε βλομένεπα κα δεώ το βλάκου. д-киства Егю, в том блговтробенх, й соць моемь привед8, « йкш чав колюбецх.

Να επιχόκη ε εκτώμχα. Τροπάρь, επάεκ κ: Πρρόκα προεειώ εφφόμια πάμωπь, εξη, πράβληθωψε: тымя та молимя, спаси двшы наша.

На оўтрени канших, ёгшже краегранейсе:

С офонівна ма глава да оу аснити. О вофаново:

Γλάς 5. Πέςης δ. Ιρμός»: Μαν πο εθχθ πεωεωέςτκοκακα ίνλι πο δέβλη ετοπάμη, гонитель фарашна видь потоплыема, бтв победною песнь, NOHME, KONTÁWE.

Т м молимя, прооче, вжію пртоля предстомща мо-лити прилежни, просвещеніе даровати намя, верою че-стивю поющымя паммть твою.

Органи батвенный авился вси, влещающь батвен. наги дуа просвъщений и даршев, софонте всемвдре: тъмв, радвющесь, върнін та обблажаємя.

Б Городичени: Светлейшими зарами всю землю возставшее слице изв стаги чрека твоеги изарметв, вачце: имнже просвищиеся, та бать мтрь почитаемя.

ПЕСНЬ Г. Грмога: НЕСТЬ СВАТА, ТАКОЖЕ ТЫ, ГАН БЖЕ МОН, ВОЗНЕСЫЙ РОГА ВЕРных твойх, баже, й оутвердивый наск на камени исповедана TROETW.

Вся видан, ыки бех, бодовинух знанів, й хотминух выти вкафије тебф авленим промвлжети бголипни и показвети, блжение досточване.

Вжиливя, бажение, твой оўмя благочестнымя дерзно-ВЕНТЕМИ, ДХВ БЖТВЕННОМВ ПОДКЛОНИЛИ ЕСН ТЕБЕ, Й БЫЛИ Есн практени тами свщихи бживенныхи вдохновенай.

Бгородичени:

Се, тебе вей роди блажать вброю, безлетное слово плотію вя лето рождшвю преестественню й дву паки пребывшию. Сфдаленя, глася 5. Подобеня: Милосердім двери: Фчистивя ш скверня оўмя, всемядре, зерцало бжтвен_

ное сод Клали Єсн, лвчи прійтно битвеннаги дуа. й ныню ко йсточникв радваса шшели Єсн сійній, прроче софоніе.

Слава, й нынъ, бгороднчени: Сраца стенанте й W оутробы приношаю ти, пренепорочнам, твое просм благопребытное заствпленте: по-милви всестрастивы мою двшв. Оўмилостиви многоми-лостиваго бга, избавити мм свда й Езера Отненнагш, Кртобгородичени. Едина багогловеннам.

Та рождшам, хоте, приснодба сотроковица, на котъ Зржин, наск ради вознесена, оужзважше свое печали Сорвжієми сердце й д8ш8, й плакаше, рыдающи мітреки: той

молитвами помилви ны, ган милостиве.

ПЕнь Д. Прмоск:

Хртося, мом сила, бги и гдь, честнам црковь бголепны поетя, взывающи W смысла чиста, w гдт празднвющи.

Всехх гав намя вавися по пррочество, блжение, твоемв, вся призывам ка познанію своемь, й работы свободи.

Багодатію шзаржемь, провозгласиля Есй глаголм, подх йго едино подкланжющымих работати, поиледвющыми вкрв й гав глвжащымх. Бгородиченх:

Μαρίε κεενταλ, ετραετέμ ελθψέμιε μοειώ πόλωελα μ μαπάετεμ εθρю ραβορή, κεβετράετιλ μετόчκηκα ρόπαμη, μτη μεο. Πέτης Ε. Ιρμόςα: Επίμης εκέτομα τκοήμα, κόπε, οξτρεηφομηχα τη μθωώ λωδόκιω ωβαρή, μολώςα, τὰ κέμτη, ελόκε επίμ, μετήμησο

бга, W мрака греховнаги взывающа.

🛱 неправды къ доброд-втелн, й 🗓 страстей пл-виеніл ма бажение, шбрати твоими мольбами, пороче славне, й кх свет8 благочестім деля оуправи.

Просветивя твою двшв добродетелей благособразта-

Бітородиченж:

Возглашаюти пророческам реченім, пречтам, многи-ми образы ржтво твое, йхже мы нынь свытіе зраще,

йстиннш бив та возвыщаємя. Пыснь Б. Ірмося: Житенское море воздвизаємое зра напастей борею, ка тихом8 пристанищ8 твоемв притекх, вопію ти: возведи 👿 тли 🛊 животи мой, многомилостиве.

Пртемя, славне, дуа зари авлентемя, акт зерцало пророчествім бжтвеннаги сійнім, швлисталя Есн, йки свінам, пророчестввм ввдвінам.

Твой прійде црь, радвист, сішне, й красвист, видт,

й мірх просвітти блистаньлін своєгій бітва, й демінсквю лесть посрами. Бітородичени:

Π Λότη κρέηντα τοελημήτα, ήπε ή 3χ εξία ξαμηορόλημη βχ Λοπετηάχχ τκούχχ, ξάμης ή 3χ ακθχχ πρόήλε δε 3χ Τλέη π, τοκλώχ μεκρεπλέη το δίτος δέκτ το τκος, κτεπέτα.

Кондаки, гласи д. Подобени: Швилсм еси:

Μ κύλια Είμ ικπτοβάρεμα Επτβευμώνα αχόνα, πρρόνε τοφόμιε, επίε ιδκλέμιε κοβγλαιήκα: ράλθητα επλώ, αψή τίψηα ιερθιαλήμοκα, προποκτάχω: τε μρώ τκόμ γραλέτα, τπατάμη. Πτέτης 3. Ιρμότα:

επατάπη. ΠΕτης 3. Ιρμότα: Ροτολάτελεμο οξέω πέψε τολ Ελά άττλα πρηθημώνα ώτροκώνα, χαλλέμ πε ωπαλλώψεε βελ Εμίε Επίε Μονήτελα οξετιμά κοπήτμ:

багогловени есн, бже фтеци нашихи.

Η ο 3 ε ϊ Α πάματι το Α, προύνε, μίρθ, μάκοπε ε όλημε, ω 3 αράκυμη προρόνες το α δίτο χάντικο το ε κάτο το κάμω α ε το ε κάτος κατά το εκτά τ

Т вчитишій облака ты менесь, твув бгоразвиїм нама возсійла єсн ї спасительныха, блжение, йсточникшва, ймиже просвітивемсь вопити: блгословена єсн, бже

сітеци нашихи. Бітородичени:

Слово, древле Єже быти подающее всвых бжтвеннымх уотвніємх, воззвати вогуотвьх человека, чтам, вх твою вселисм оутробв, блгословеннам, гаже бга плотію рождши.

Песнь й. Ірмосх:
Й зх пламене прібнымх росв йсточилх єси, й праведнаги

Й ЗХ пламене прпеными росв источили еси, и праведнаги жертво водою попалили еси: вся бо твориши, хрте, токми

еже хотети. Та превозносими во вса вчки.

Κοβλοπέμα βέες βεελερπήτελω, προμωμλέμια εβραβώμα Ταμμομαβλήλεα εξιή, ετροήτελικω άβωκα μακαβά. Τέμα Τὰ ποέμα πρρόνε, διτογλαγόληβε.

М олебное пкніе бів принесн й поющих та, біовла-

женне, и напастей разори смощенте, да та поеми, прроче бгоглаголиве. Бгородичени:

Жизнода́вца ро́ждши бга й гда, сме́ртное г8би́тель. ство не8де́ржное оуста́вила Єсй, пречтам, сїє оумертвив. ши. твмх та пое́мх во вса ввки.

Писнь Д. Ірмоск:

Бга челов в не возможно видети, на негоже не смеют ини аггльстін в зирати: тобою бо, всечтам, менсм челов вким слово воплощенно. Єгоже величающе, ся неными вши та оублжаєм з.

Να βεμαή κρότκηχε τω εξελήλια είν, ήλ έπε πο κοηυήντ άγτλικια βρύων εξέτλωςτη, εοφόνιε εξελίδρε, ηδρόνε επίν, κρότοκε εώκε, είλα ελγολάτιο. τέλπε ράλδοψεία εξρηϊν τὰ οξελαπάενε.

Τεούχα προρενέμιμ, πρειλάθης, ιθέτλω βήλαψε δώβωες εκωτίς, λάμη τε δά δλιολάτη γθλήμια, ή ογλιά τεοειώ чистоть, ή λθωй διοβήληση ογληβιλέρια.

Бгородичени:

Μκω τω, υηκοιμάπε μηα μαροβάτα ω ρομώκα αρέβμηχα, διτομάτη βετητορόνημα: τώ δο έμθηα βεθχα ηετραβηέτηθο ήλιθλα έτη ετώτη η ντοτό. Τέμπε πριάλα έτη δίτα, κα τεδά βοπλοψάτηα. Οβετήλετα μης.



Сл8жба прпвнаги игвмена саввы сторожевскаги. Вечеря, Блажени мвжи, али антіфиня.

На Ган, воззвахя, стіхнры на 5, глася 5. По: Все шложше:

—— тря возненавид твя, трта возлюбиля Есн. стина

мысленнаги житель показался Есн. наставлентемя

оўчтелм твоегю, совершеннагы посл8шанім достигля Есн, в й миштам йсквшенім претерпили Есй. вжтвенными дуоми

Bozkenz Ech.

Зрати желам мысленною сватлость, бътвеннаги швоженім, митіє возжелав невещественное, мірх шбоженім, житіе возжельвя невещественное, міря шставная Єсні: пвстыню достигля Єсні, й следами сію напоиля Єсні, желаніе оўлячивя, ёже ко вліць твоему предстомніе. й нынь сщеннольпиш предстойши, со агглы ликовствям. Слава, глася тонже. Самогласеня: Вже по сбразя соблюдя невредимо, оўмя владыку на страсти пагябным постнически поставивя, ко ёже по подобію такш мощно возшеля Єсні: мужески бо

πο πολόδιο τάκω μόψηο βοβιμέλα ξίη: μάπεικη δο ξίτειτβο ποηθλήμα, ποτιμάλια ξίη χθημμε ποκορήτη λθυμέλ, ή πλότь ποραδότητη λθχθ. τέμπε μονάμε ιτβούμχα τάβήλια ξίη βέρχα, πήτελ πθετώμημα ωρθυήτελь, πράβηλο λοβρολέτελη ήβεκιτητή με: ή ημήτ μα ηξίτχα, βεριάλωμα ραβρέμμμωμας, εύξ ηάμα τάββο, μήττ βρήμη ετθο τρίβ, μολάκα ηειρέλιτβεμητ ω ήπε βέρου ή λοβόβιο υτθίμχα τλ. Η ημήτ, βγορόμητης: Κτό τεθέ με ούβλαπήτα: βχόλα. Προκίμενα λμέ, ή υτέμπα τ, πήτανω τετώ μία κα ε λέμω. Η ετιχόβητ ττιχήρω, γλάκα λ. Πολόβενα: Τάκω λόβλα:

Бжівю силою оўкрыплаємь, мысль свою горы воз-

вышам, нёное насл'ядіе, б'че, прімли всй, й на земли благочестны сшбраннам твоем паствы чада оупасли всй, доблими твойми нравоми, й равноагільными житієми, айа світлостьми стыми шсімемь, ш всіхи присны

Αχα εκθτλοετωμι ετώμι ωείλεμω, ω κεθχα πρηεήω μολής» Τκοράψηχα εκωψέηηθω πάλιδτω τκού.

Οτίχα: Чεсτηά πρέλα εξέμα εμέρτω πρησωμίχα έτω.

Χ ελάδ ούλθημτη ηθηθω λοκρότθ, η μα βεμλή, ιάκω κεβπλότεης, εύνε, πολκηβάλισο είν: ημήθω ποιόδιε μεπομέλημο, είλθ κλκη τκοέςω, η μαλα ετραετωμή κουρήλεδο είν, η ημήθω κθημομό πρέλετοή μη. Εγόπε μολή, εάκο πρήσως επαιτής λθμάμα ηδιώμα.

Οτίχα: Ελάμο

χόψετα εκλώ.

Житіе твое благочестни доброд втельли оукрашено, правдою їйки бжтвенными втицеми втичавсм, влиню придоло и предстойши, со аггльскими ликва в виниствы. сеги ради та вх пъснеух почитаемх, савво прявне, стадв твоемв и вскух Слава, глася н

Μομάχωκα μηόπειτκα μαιτάκμικα τὰ πουμτάεμα, εντε μάωα τάκκο: τκοέω δο ττεμέω κομιτιμή πράκω χομίτη πομμάχομα. Κλαπέμα είμ, χρτθ ρακότακα, μ κράπιω ως λημήλα είμ τήλθ, αγγλωκα τοκει έχμημε, πρηκωχα τοπρη-μάττημε μ πράκελημίχα: τα μήμημα μολήτω τάτκη, πομήловатисм д8шами нашыми.

Й нынть, бгородичени: Безнев-Встнам дво:

Тропарь, глася ні:
Пветыни тавился єсй доброе прозмбеніе, прпвне: Шйности бо изволиля єсй чистое житіе, двубвном твоемв обчителю посл'Едва, й тогш обчентеми обми ки неными впериви, й стадв твоемв премвдри наставники показался Есн. тёмя й хртося йки пресвётла та свётильника ч8десы шбогатн: савво, сэче нашя, молн спасти́см д8ша́ми на́шыми.

Market State of the State of th

На оўтрени, по а й стіхологіи стадаленя, глася д

3 ακόμηω οὖετρόμα ταοθ πή3ης, ετράετηα αβωγρά-μια δο κομά οὖαμάνα εξιά, που έλω ακμέμα ω αξα πριάνα εξιά, εάαβο, εὖτε μάωα, μονά επαετήεω αβωάμα Дважды. нашымв.

Слава, й нынть, бгородичени. В и крови твой, пречтам дво, прибтьгающихи, мо-лить пртемши W наси, не престай молющи члитью. любца, спастисм рабими твойми.

Πο Ε-μ ετιχοιλοβίμ εξαλεμα, Γλάεα α: Ο οβερωέμηθω κα βίθ λωβόβι εταπάλα εξιή, ώτε, 3εμ-μαλ πρεωβήλτβα, κα μβημίας βοβωέλα εξίη, ράλθαεα: βτημεμότη πρεβλαπέμηε, μολή χρτά βΐα, επαετήτα λ8-Дважды. шами нашыми.

Gλάκα, μ μήνης, διορόμητης:
Ο Υποκάμιε χρτιάμωλικ, πρεετάλ λέο, είοπε ρομαλά είν κτα πάνε ογλιά μ ελόκα, μεπρεετάμην μολί ω κοεπτικών κάνψηχα τλ, πομάτη ωςτακλέμιε γρτιχώκα μάμμιχα κετίχα, μ μεπρακλέμιε πητιλ κτροώ μ λωκόκιω πρώτην ελάκλι

ψωμα τλ. Πο πολύελεμ ετλαλεμα, ελαία με Βλίμτ χρτό δο δεέλια, ώνε εάδδο, οξεολήλα εεμ, ήπε εδοειώ μότδα εμαελτήμικα τλ εοτδορή: ή πο ετόμα πρε-εταβλέμιμ νεετιώλ τδολ μόψη ηετονάκτα ραβλήνημα ής цьленіл. тымке вопієми ти: моли спастисл двшами Лважды. нашымв.

Слава, й нынъ, бгородиченя: В всжкаги прещента й излоблента человъвка спаси ны, престал 26

престам дво: та во ймамы покровх й заст8пленте привъгающти ка тебъ, бгомати, й рожденнаго иза тебъ бга нашего. Егоже моли изкавитися W бъда рабима твойма.

Втепенна, али антіфшня дли гласа. Прокіменя: Честна пред гдемя смерть прпеныхи єгш. Втіхи: Что воздами гдеви ш всехи, ідже воздаде ми; вуліе матаеа, зачало міг.

По н.ми уалмы стіхира, глася В:

Πρήθης Ούς, μβαλάδα κα δοβρολάτελη πρηλάπην ωδθημές», ωργάμα δώλα εξι ετάς» δία, η ω μεςώ πρίεμα ηθρέςα αθήςτας, ηδυήλα εξι νελοκάκη πρεωδή. Απτη ελάλκα». Ηώμφ πε Επτβεημώπα εκάτομα ημετάμμε ωςιμβάεμε, προεκφτή η μάμω μώςλη, εάκο, όνε μάμα.

Kanwint but to ipmotome na S. H ctarw na H.

Гласк В. Писнь а. Ірмоск:

Таки по свув пъщеществовавх тиль, по вездить стопами, гонитела фарашна вида потоплаєма, бов поведняю пъснь, поимя, вопаше.

Μ8πεικη πολεμβάλια είτ, η βαρώ λεγόεηθω εοιπρίέμε, εβάλια είτη κα εμιοτή ηξητή, η ημήτ το άγγλω προιλακλάιψητα.

Ορθηϊενία κότα ωτραμμάνεν, πρήθης, κεώ εύνθ προτήκησε ποκτράνη έτη, ή 40 κοημά εετό κεβα κάετη β εστκορήνα έτη. Η το ρό 4 μ μ ε μ π:

Πρειθυμοε ελόβο, εθυμετιβό μάωε πρίεμα ω μάετωχα κροβέμ τιβούχα, βίτοιος κλα μάςα, τλικία μαβάδηκα, Ϋταλ: εειώ ράζη τὰ πράτηω ελάβημα.

Катавасіа: Хотоси раждается:

Mux Venewebin &

ПЕСНЬ Г. Ірмося: И Есть свать, йкоже ты, ган бже мой, вознесый рогь вЕрных твойх воже, й оўтвердивый нася на камени йспов в Данїм твоегw.

И олчаніеми азыки шбвадали вей, й нематежными

життемя, во плоти аггльски, соче, пожиля еси.

В онстиния блгім жизни сподобилсм Еси, прпбие, чистотою й пощенієми сію шартти. й нынт со безплотными вопієши: несть стя паче тебе, ган. Т рисіліннымя светомя шзареня, й блгодать дуа

ста́гш всели́см вя та, прпвне, возлюбльши чи́ствю твою двшв, й непрестанни вопієщи: несть стя паче тебе, гдн.

Б городиченя: Развишти ржтва твоегю, чтам, неизглаголанивю глубину, недовижетя обмя человичь: бітя бо, йстощивя себе за милосердіе во оўтробь твоей, всего ма швнови.

Дважды.

Слава, и нынъ, бгородичени:

Чтам, всенепорочнам й неисквсомвжнам, аже Едина безлетнаго сна й слова бята ви лето рождши, сего со стыми й честными патріархи, мчинки, прршки й прпвиыми моли, даровати намх шчищеніе й велію ми лость. ПЕснь Д. Ірмося: Хртося, мой сила, бгя й гдь, честнам црковь бголепни поетя, взывающи ш смысла чиста, ш где празднощии.

Б езм врное смиренте возлюбивя, своей мысли зритель-

ное шчистили всй, й нынь, би райскихи селентихи водворамст, вопієши: слава силь твоєй, Тан.

Επέβημων ποτώκη, πρήσης, βέμπο τέρλμα τκοειώ μα-ποήπα ετή, πρελιτοώ κα μοπήτης μεκοπέκπεμα, τκορμό κτάχα κβωκάπα ετή: τπάκα τήπις τκοέμ, τώμ.

Νε 3468 μι ετάμα τβοειώ, πρίπει, έπε μβαρή το-δράλα ετή ή βα πήβηη τέμ ογπάτλα ετή δλαγονέττης: потщист, СУТЕ наши савво, ввести во шерадв небеснвю.

Бгородичени:

Υ μετοτώ πιλύψε, εέλεμε κλκι κεκχα, μ πρρόκωκα всвух сбытіе, бгорадованнам чтам, поющым та оўщедри.

ПЕснь Е. Ірмося: Бжінмя светоми твоими, блже, оўтренюющихи ти дошы любовію шзари, молюсь, та ведети, слове бжій, йстиннаго бга, W мрака греховнаги взывающа.

Б одренными бавнін, баженне, й частыми воздыханін, блігодать дуа возрасті вх тебіб, буг, й славна та, гавво, показа.

В лине смирение воспримя, вод в почерпам на рамихх свойх носити изволиля Еси: начальника тр8доположна BO BLEMZ LEGE NOKAZÁNZ ÉLH.

II ребажение, вбопрамтие оче наши савво, непрестанию ста́до твое вопієти ти: молитвами твойми ко гду Бгородиченк: гпаси ны_г молимсм.

По рожденін страшнъмх пребыла Єсн два, акоже прежде. БГХ БВ рожденся, оустромян вся волею, безневистнам моте бгоблагодатнам.

Писнь з. Грибск:

Житенское море воздвизаемое зрж напастей б8рею, къ ти-хом8 пристанищ8 твоемв притекъ, вопію ти: возведи ш тли животи мой, многомилостиве.

С траданін пшдвиги твойхи, преблженне, класи бжтвен-ный возрастили Есн: й питаеши благочестны восувалающым та, савво прпвие, СУче нашк.

Киаза прошеніе, Сче, со тщаніеми йсполнам, храми БГОМТРЕ ВОЗДВИГЛЯ ЕСИ, ВЯ НЕМЖЕ ПРАЗДНИЧНОЮ РАДОСТІЮ МО-

κάχωσα απόπεςτβα βειελάτια, πάματι τβού προιλαβλάθψε.
Κάπλαλιμ πότωβα τβούχα, πρίπεμε, βραιώβα ωπολ-чента ποπράλα είν, й достигла είν αιτλικτά μεβειμέςτ венным лики. Б городичен ж

Всеблагам вачце, гаже преблітаго бта плотію рождин, шълобленное страстьми мое сердце ичнети, да в'врою и любовію величаю та.

Кондакя, глагя б. Подобеня: вышнихи ища:

Ганими желаніеми распалився, страсти плитскім воз-держаніеми Штряси, бятвеннаги света незаходимое свет-тило авился всй, чядеси лячами всёхи просвещаещи πριστεκάκιμιχα κα ράμτ Μοιμέμ τκούχα, τάκκο πρίπκιε, Фче наши.

В сесильное дуа стати динство бовидни ви та всечись и вголенными мановеній влаготечне йдый кх горь, идыже хотылх бей обитель воздвигияти, и шкоже нвный рай блговонными насажденя цвъты, стю шврътя, вселился всй, й храми вбоматере чодени воздвигли всй, монахмвя множество собраля Есй, и ста доброд втель ными дъянти светли блистающим, воздержанти мудриетнам вошбражь. й нынт, вх памать твою сошедшеся, ΒΟΠΊΕΜΧ ΤΉ: ΜΟΛΉ W HÁCZ, CÁBBO ΠΡΠΈΗΕ, ΘΎΕ HÁWZ.

П-Кень 3. Ірмося: Росодательно оўбы пець сод кла аггля преподывнымя сэтрокими, халден же шпалающее велине вжіе, мвинтела оувища вопити: багогловеня еси, бже сотеця нашихя.

Π θυύνου τλέβα τβούχα, πρεβογάτε, βλουανάλιστο **Μίλ ποτοπ**άλα ξεύ, *δ*ίκω ποβιτρονότειμα ύβρλλενα κα нанымя возлетиля вси, непрестанню вопієщи: блгословеня ыт сотеци нашихи.

Ж нтїє неблобиво ймікля єсій, й непорочно, й оукра-шено пшты страданїм, прехвальне, бітвеннагш світо-литім йсполнивсь, взываля єсій: бітословеня біт сітеця нашнуз.

Χ βάλυτελ, πρήσης, Γράλα τκόμ, ακω κτημένα μάρ-εκμπα ωδλοπάελ, αλιτά πόμμι τκολ κα εεκτ, ακω λοκρά гражданина W бга пріжля Есть.

Бгородиченк:

II реп'єтам дво, преп'єтаго бга рождшам, поющым та причастники покажи света, и избави гесины Огна, и **веж**кагш вреда вражім молитвами твойми.

ПЕснь й. Ірмося: Й Зх пламене прпбнымх росв йсточилх есн, й праведнаги жертвв водою попалилх есн: вся бо твориши, хрте, токми ёже хотъти. та превозносимя во вса въки.

Μ βαροκάνιε πλοτικόε ούμερτκύλα είν, чести й йм-к-νίλ τοκλέκλιλ είν, ω земли κα неныма кзыти тщась, й вся пъти навчам: гЗа пойте, й превозносите Его во въкн.

. С ердца твоего бразды, оче савво, мвдрь возды. лали всн, слезными твчами стя напойли вси, й благо-8χάνηο πύρο πρημέτλια είν χρτδ, εμβπε κοπίεши: Γλα) πόμτε, ή πρεκοβησιώτε είνο κο κτίκη.

 \mathbf{X} ртв принога, бажение, пощена и слезы, и непо-рочнвю молиткв, ризнвю лепотв, и магки содежды власмными рббы прем-ениля Еси, симя показвы глвбо-Чаншее смиреніе.

Mux dekembbin 34

Б Городичена:

Й ЗБАВЛЬШЕГА ПЕРВЫМ КЛАТВЫ РЖТВОМИ ТВОЙМИ, ВСЕ-БЛГОГЛОВЕННАМ ОТРОКОВИЦЕ БГОРАДОВАННАМ, ГАВРІЙЛОВИ ТЕ-БТВ ГЛАСИ ВОЗСЫЛАЕМИ: РАДВИСМ, ВИНОВНАМ ВСТВУИ СПАСЕНІМ.

ПЕснь Д. Ірмося:

Бга челов вкимя невозможно вид вти, на негоже не см вютя чини аггльстін взирати: тобою бо, всечтам, мвисм челов вкимя слово воплощенно, єгоже величающе, ся неными вин та оублажаємя.

Видети славв вседержителя желам, шкновили Еси дв-

ши крапость, й славою швогатился Еси нвною.

Υ είτηδε ογκραμένιε δλίτολάτη, Εντ πρίδης τάββο, μεπροτά κάμα βο βρανέχα κρέποιτь, μ Βαράβιε τέλεις: μίκω μα νεπρειτάννω τὰ κελννάεμα.

Чинн аггльстін тебе, оче, срътоша, й праведных собори возвеселишасм, й ш вседержительным десницы вачни вычальм величаемя.

Б городичена:

Светомя твоймя ма, беорадованнам вя женахя дво, просвети, молюст, и согна вечнаги избави ма: аки да величаю та, и по долг8 да воспою величем твоя.

Светниеня:

Π όπωτλομα αθυμμα ετράετη οξερπάκα, ή ξέμωνωκα εβυρώπετκα ημαλοπήλα ετά η κώνώ το ξερανοκέντεμα πρελετολ χρτδ, Μολήτα ω ετάξω τκοέμα, ώνε нάшα.

Б городичена:

По буб на та оуповаемя, пречтам, изя тебе прошедшем сраспинаеми хртд, ткоими, ка нему мольбами неврежденны до конца ны сохрани.

На хвалитехи стіхиры на Д, гласи й. Самогласны: Б жтвенною силою шджався, оўмертвили Есй себе мірови: житті непорочно поживи, преславне, Єдиножитель сергіа Бжтвеннаги были Єсій.

Υμετοτώ εοεβλε ποκαβάβελ, με μπλεμίμ βαρμ ωβλιμετάλε Εεμ, πόετημκωβε ογλοβρέμιε, μομάμμετββιομίχε ποχβαλά,

гавво прпвне, соче наши.

Ογμερτβήβα τεδε μίρθ, πύβης ραβησάττλυ нα βεμλύ ποπύλα είν, η άκω μάρα ωτβαμένα βλίμ, πρηθήρε, τδοю 18μ8 τάββο, πρυνέτλα είν, ήτιμπλένι βαρύ ωβλυττάλα είν, ή δπατβεννάτα μέτβια μοττόμνω πολθάλα είν. Μολύ τπαττής μβωάλα κάμωλα.

Crétage μ 6Γοβγόλησε πητίε τροε, μένω εβέτα βομετήνηθ μα βεμλή ποκαβάεω, επτρεήμεθο κύλθτη εβέτλουτε, εάβρο, επολόβηλεω είν. τέμπε μ βυλημαώ βεώ ωςτάβηλα είν, μ ηεποετημώμαγο βρέτη επολόβηλεω είν, εγόπε μολή, πρήβηε, επαετήςω λβωάμα ηάωωμα.

GAARA, TAACE S.

Πρίπε είνε τάκκο, κο κτώ βέλιλω μβώλε κτιμάνιε με πρακλένι τκούχα: ττωπε να νεττύχα ωερτίλα είν μβλό τρβλώκα τκούχα, λέμωντκίλ ραβορύλα είν πολκύ, μβίτλικιλ λοιτήγα είν νύνω, μίχπε πητίώ εξα πορόκα πορεκνοκάλα είν. λερβνοκένιε μπτω κο τίν, μήρα μεπροτί λβιμάπα κάιωμπα.

Й нынъ, бгородиченя: Біде, ты Есй лоза йстиннам:

Славословіє великоє, й шпвстя. На літвргін, Блженна, пъснь ї й 5.м. Прокіменя: Честна предя гдемя смерть прпвныхя єгш. Апля ка галатимя, зачало сті. вуліє матдеа, зачало ї. Причастеня: Вя памать въчною.





Мисяца тогоже ви Ди день.

Стым великом вченицы варвары:

Й прпвнаги соца нашеги ішанна дамаскина.

На Гди, воззвахи, стіхиры стым, гласи в. По: Вгда W древа: С гда на свдищи страшитми Івліаніа зрмщи всеблажен нам мвченицв славняю варварв, ранами страждвщв,

м8кали же различными тъло все ссъцаемо, теп. лыми слезами вопіліше: слове бжій, сед собщинця ма быти нынъ сподоби, челььсолювче.

В динх, варвара йстиннш й івліаніа нравх кх благочестію ймвще стым, подвизашасм на врага, й побфдивше того крвикш, славы сподобишасм ш хрта бга. твмже гвбительныхх страстей вредх потребибше, всемх вернымх подаютх врачебанім.



Ετλα μ3ρενές να τα, μ8νεννίε, νεςτη βύωα βαρβάρο, ελάμκα επέρτε, ράμθοψης η επισωάψη τενένιε εοβερωύλα είν: ηενεςτήβας πε ρομήτελα ρ8κάμη πρεβεββακόνημωνή ποπέρλας, η πλόμα δίθ πρυνεςλάς είν. Τάμπε εχ μβρώμη χ. βκαμή ήςτην ληκθούρη, βρύων χρτά, πεννχά τβοες ως ιάμιε. Ины стіхиры прпвнаги, глася и. По: СЭ преславнаги чвдесе!

Оче ішанне всемваре, прковь хртовв оумснили всей песньми, вжтвеннейшам сладкопой, всеславне, дей ствоми, бче, аха, твою цевницв оударам, всесличней дедове подобысм. Еюже возглашам, вжтвенными песнь ми вся привлекли есй.

Фче ішанне славне, мірскім Шствпль матежным мольы, ко хртовт притекля вси тишинт, прпвне, й кидти бжтвенными й дтанін, всебогатыми йвт свтлостьми» йстинию шбогатился Еси, и вевриыми преподали Есн, вголыными сімм житієми, блаженныйше.

Пріндите, земнородній, писньми сващенное й чест. но́в* прпвнагш торжество їшанна* днесь благочестнш вос-понімя:* сей во йстиннш бжтвеннагш шсіїаніїа* сподобиса св'втх прійти. В неизреченнаги твоеги блговтровім, гди, в. ймже мы познахомх славити та преблгаго.

GAARA, TAATE S:

С течество, родя, им вніе шетавивши, варваро, й нечестиваго сотца возненавидевши, бга возлюбила Еси, емвже оўнев-Естиласм Есн_э й была Есн Великок впинца наречена: того моли спастисм двшамя нашымя. Й нынь, бгородиченя, или кртобгородиченя.

Подобени: Тридневени:

Люди беззаконнайшыл бези правды пригвождающыл та на древа дба й чтал мти твой зращи, ткоже ενωτώνα προρενέ, ούτροδοю, επε, ούμβκλωμες».

Να ετιχόκη Εδικτώνχα. Ελάκα, ετάτω, τλάς 5:
Πρητικ Εύτε, 60 κειο βέμλιο μβώλε καμάνιε ήεπρακλέ.

ΗΙΗ ΤΕΟΗΧΣ: ΤΈΜΣ ΗΔ ΗΕΓΕΧΣ ΕΕΡΕΛΣ ΕΙΗ Μ348 ΤΡ8-ΑΜΕΣ ΤΕΟΗΧΣ, ΔΕΜΟΝΙΚΙΆ ΠΟΡ8ΕΗΛΣ ΕΙΗ ΠΟΔΚΗ, Η ΆΓΓΛЬскім достигли єсй чины, йхже житію непорочни порев_

HOBÁNZ ÉCH. LEP BHOBÉHTE HMEN KO XPTS ETS, MHPZ HC_ проги двшами нашыми.

Й нынть, втородиченя, или кртобгородиченя:

В идмин та распинаема, хрте, тебе рождшам, копім-ше: что странное, ёже вижв, таннство, спе мой; какш на древ то оумираеши, плотію повешеня, жизни подателю; Τροπάρь стым, глася и:

Варварв сватвю почтимя: вражіл бо ствти сокрвши, й можи птица избависм W нихх помощію й сорвжівми креста, всечестнам. Слава, тропарь прпбнаги, глася й:

Православім наставниче, блігочестім оўчителю й чистоты, κτεπέнным τκάτιπλημητ, πομάωειταθοψηχα ατολοχησαέη-μοε ογλοαρέηιε, ιωάμηε πρεμβάρε, ογνέμαμη τκούμη κτώ просветили вси, цевнице дубвнам, моли урта бта, спастиса д8шамя нашымя.

Й нынть, вгородиченя, или кртобгородиченя.

На оўтрени, на Бгх гдь, тропарь стым дважды: Слава, стагw: и нынь, бгородиченх, или кртобгородиченх.

Канших октшиха ёдинх, на 5: й стыхх два каншна на и:

KAHWHE CTHA HA A.

Гласк В. ПЕснь а. Грмоск:

В о гл8бин в постла иногда фарашнитское всевоинство претребило есть: препрославленный гав, славию бо прослависм.

CD трце пребятвеннам чтнам! йже паче оўма дарова. ніє твойми рабими, подающи, світоносивю вдохий мрачном в моем в оум в лвчв, твою похвалити мвченицв варвар8 приснопамативю. Дкажды.

П охваленій всжки пред-кли войстиння превзыде, твонух мвченикх слава, члвтколювче: но, ёже ш втры по си-

ль пріємя хваленіе, возниспослії, влю, богатию воздажніе.

Отерновнаги корене йзрасте шипока красивишій, цоковь хотов шблаговонстви: й червленіеми страданім шба-грившисм кровію славнам варвара, юже достойни воспоєми. Йни каншин прпвнаги на ді:

Гласк й ірмоск тойже.

Τεοώ ποχκαλώ κανάτα χοτώψε αν, πολάπλε τεόυ κατάτα πελοτόνημα, πρίιδης, μαπε πρακοιλάκηθω ού-πικάλα είν υρκοκε πέτημα, είνε ίωάκης, μακε τεοώ ποчита́етъ пама́ть.

Дважды.

Тим мваря й фетровменя сваїй, йзраднайше свщихя естество смотрам, нестоящих предразсванах есй веч-ивющам: привременными во изминиях есй превывающам, буте ішанне, ид вже та й нынь хртосх прослави.

Είτορό μη μέν κ: Πρεκώшшη εδεύλατα εξεν, Ψτακ, κεκκίκ τκάρη, κύμμ κε μ μεκή μακως πρητησικό: 3ημαμίτελα κο ρολη-λά ξιη, είκομε κλαγοκολή κοπλοτήτητα κο οξτρόκή τκο-έμ: ξιόμε το λερθησκέη είναι μολή τη αττή πορίμη τά.

Пъснь Г. Ірмоси: Процетла беть пветына, аки кріни, ган, газыческам неплодащам щоковь, пришествтемя твоймя, вя нейже оутвердиса моѐ сердце.

И и сладости красота, ни цв втх доброты, ни богат-ство же, ни сладшети юншетным оусладища та, карваро главнам, хртв оунев встившвюем, добрам д во. К и совершенными подвигими ничтоже гавием воз-

браненіе немощи женстви, ни юность возраста, хрте: не-видимою бо твоею силою оўкрыплаема.

Преподобнаги:

Расточили есй богатетво, бёв взаими дай: тымже тебть на ныстух обготоваем цотво: но й нынт возда-ล์หเร, ใเบล์หหร, กุกเล่งน Eth mnorokpathoe.

Премварости таланти приеми, афаньми оукрашам, оумениля вей, ішанне, цоковь хотовя: вгоже многовевгвы. лжеши, й житіе шетавивя. Б городиченя:

Чини оўдивишасм аггльстін, пречтам, й челов вческам оўстрашишасм сердца ш ржтву твоемя. тымже та бцв верою чтимх.

Кондаки прпбнаги, гласи д. По: вознесынся на крти:

Пфинопница й честнаго бгоглагольника, цокве нака-зателя й оучителя, й врагшви сопротивоборца ішанна воспойми: Фражіе бо вземи коти гдень, всю шрази Ересей прелесть, й йкш теплый предстатель кх всевми подавети прегревшений прощение.

Прковном8 наставник8 й оучителю й жерцв йкш таинникв неизглаголанных возопієми согласни: йже ки бів твойми молитвами шверзи оўста наша, й сподоби глаголати гловега оучений твойхх: ты бо трук авился Есн сопричастники, гаки дрвгое солнце шелистам ви μίρτ, ηθαετώ μ ογηθημη προτιώβα, ιλόκομα μ ατιομα επίλα κομρ τήμη ποθηάμεν κεεταί, ελόκομα ή ατιομα εμίλα Есн свътильники, и моля непрестанню всеми подати прегръшений прощение.

Съдалени, гласи г. Подобени: Красотъ джества:

Вх страданій твоємх вся оўдивна Есн, гако претер-п'явши мочнтелей раны, вмзанім, моки й темницы,

варва́ро

варва́ро прехвальнам. Тъмже й въне́цх сх нбсѐ тебъ дадѐ хрто́сх, кх немвже, возжель́вши оу́се́рдню, при-текла̀ Єсні: той блігодать подадѐ тебъ, мвченице, врачеванім йсточати челов вкими.

Слава, прпбнаги, глаги тойже:

Τρββά Ελαγογλάτηα ως Ελυμένης εκλιμένη τουλες κάκητελ ετή, πθενοποιόψη εδεράβην οξυξή προεκθτήλα ετής κουμένας, η τκούλιη ελοκειώ μίρα προεκθτήλα ετής ενής ενώ ενώ μαροκάτη μάνα κέλιο μίλος το Ν μώνθ, εγοράμνενα.

Б ЖТВЕННАМ СКИНЇМ БЫЛА ЄГН СЛОВА, ЄДИНА ПРЕЧТАМ МТИ ДБО, ЧИСТОТОЮ АГГЛЫ ПРЕВОЗШЕДШАМ: ПАЧЕ ВСЕХХ МЕНЕ ПЕРСТЬ БЫВША, ШСКВЕРНЕНА ПЛОТСКИМИ ПРЕГРЪЩЕНЬМИ, ШЧИСТИ МОЛИТВХ ТВОЙХХ БЖТВЕННЫМИ ВОДАМИ, ПОДАЮЩИ,

Ϋταλ, βέλι Μύλοςτι. Κρτοβρολη νε η χ:

Ν εςκβέρηαλ άγημμα ςλόβα, η ετλέθημα λέα μτη, η α κρτέ βράψη ποκ έψεια ή χχ η ελ βε χ βολέβη προβάβ μαγο, μτρςκη πολόβης ρωλάκψη, βοπίλωε: οὐβω μη τέ, νάλο μος, κάκω εγράπλεωη βόλεκο, χοτλ ή ββάβητη Ѿ страстей безчестім челов-вказ

ΠΚεΗΝ Α. Ιρμόσε: Πρυμένε ετή Ψ ακώ, με χολάταν, ην άγγνε, ηο τάμε, γαν, κοπλόψια, ν επάτακ ετή κτεγό μα νελοκτία. Ττέμε 3088 τυ: τλάκα τύλι τκοέν, γαν.

Й 3% дбы рождем, даровали Егн Фтроковицами дв. вами киченте низложити льстиваги: твмже добропобед.

нам варвара сегт гордыни порвгасм.

П рамати хитростьми льстивагт прельстившисм пер-вте, пищи изгнана бысть райскім: варвара же семв поρθεάκωμες, κα μένθαα νερτό3π μώνπ κολκοράετες. Η βτόπα τκούπα επέρτη εύλθ ραβορύλα εξίν: τένακε,

тълесе сотроковица, хоте, не поградъвши, терпитя до-влественнъише раны, варвара, твердымя оўмомя.

Πρεπολό ε μα τ ω: Ποβεν Κηΐο χρτό βθ πο Ευμά Βελ, ως τά Βυλλ εξε μα Μιρεκ θο κραιοτό, βοτάτετβο, ενάλοιτη, εβ Κτλοιτή: ενώπε ρά μ

вземи твой крести, последовали всй, ішанне модре.
Сошбинщави швинщавшемо хото, члв вческаги ради спасенім, спрославился всй, гакоже той швъщасм, й сцотввеши же присноцарстввющемв, ичание.

Б'городичени: Та пристаници спасента, й стенв нешборимв, бце вачце, всй верній вемы: ты бо молитвами твойми ш кедж избакласши д8шы наша.

ПЕснь Е. Îрмося: Ходатай бгв й человекимя быля есй, хрте бже: тобою бо, влко, ка светоначальникв ощв твоемв, W нощи невекачента приведеніе ймамы.

Скинцы треми бани просвъщатисм повельвши, танн-ствении написала Еси крещенте, варваро, трчными свътомя двий свътоносное свщее шчищенте.

СВщаги бга разжегшисм ревностію, лженменных богшви сквернавам шплева лица варвара всехвальнам, p8_

Γάιομμες Θτροκοβήμα βηθωμές μιροχέρκη8.
Νεήςτοβςτβα Λώτας Θίτα ουκλόμωθως βαρβάρθ, ραβετθηλυμικ, αξίε γορά πρίκτη, ακόκε χρέβλε πρήςμο. πάμωτηθω περβομήμημα χέκλθ, χρτθ 48λολ βήςτβοβαβωθ.

Преподобнагы:

Οτράχομα χρτόκωμα, είνε, ούτκερπαάεμι κα επτκεν-ητά πάβημ, πλοτικόε μβαροκάμιε κιε ποκοράλα είν αβχθ, твой, їшанне, чвества шчищам.

Ψνήςτησε κελκίλ εκκέρημο τέλο η ογλέ, η αξωβ

τιμαλήθω, 6Γολίθχρε, 3αρθ πρϊώλα Ετή τρατόληεчηθο, Ιωάμμε, εβέτλωλα <u>τ</u>λ 6ογατώψθο χαροβάηϊα.

Бгородиченя.

М оли твоего спа й гда, дво чтам, плененными иЗбавленіе W противнаги шбетожнім, на тж наджющым. ем мирное даровати.

ПКень Б. Ірмося: Во гавеннъ гръховнъй годержимь Есмь, спес, й вх пвчинъ житенстви шевреваемь: но токоже тинв W setepa, и мене W страстей возведи, и спаси ма.

Й коже шефијалса Есн мудрость даровати, спсе, бгонавченв, тебе ради стомщыми преди свдищеми мвчи-телей, емже мвченица варвара исполнисм. В езбожныхи лесть измбличила есй словоми беомвд-

рыми, варваро главнам: терпинтеми же дили мвинтелей ль в дрованім оўдивила Егн.

Р анамх нещадиш строгатись, робы же власьными тверди востиратисм, хрта ради, непорочнам страсточерпица тело предаде. Пр $\hat{\mathbf{n}}$ в на г \mathbf{v} :

II росветився ду багодатію, бжтвенных й челове-ческих знаніеми вещей йсни шбогатився, требвющыми, îwáнне, независтню преподалх Есй.

II одобињ ликшми ибными, мваре, црковь правоглавиш оўкрасили Есн, ликостоянным песни приглашам труф бговфийним. Бгородичен ж

И енсквомвжиш, дбо, родила Еги, и в винвеши дба, ывлающи йстиннаги бжества спа й бга твоеги образы.

Кондаки, гласи Д. Подобени: Вознесынся на крти:

В и трит влагочестию птваемомв, последовавши бев, страстотерпице, їдшльскам притвпила всй чтилица: погред же подвига страдальчествоющи, варваро, мочителей прещенім не оустрашнласм Єсю, м8жем8дреннам, ве-легласню поющи присню: трц8 чт8, Єдино бжтво.

TKOCZ:

() γηεκ-Κετηκωθώς» χρτδ μθυέμιενα καρκάρθ, εοωέλωε-εω, πουτήμα λοετόμηω: ιάκω λα, τολ μολήτκαμα πά-εθδω λθωετλ-Κημώ» ήβδάκλυωες», ή εθδήτελιετκα, τρθεα й падежа, житте вя миръ препроводимя, сподобившесм со всеми стыми, в века бтв баговгодившими, ходити во свить, й пити ся ними, обдивиля всй, спсе, твой милисти, всемя челов вкимя, в врою испов вдающымя:

Трц8 чтими Едино вжество. Писнь 3. Ірмоси:
Бгопротивное велине беззаконняющаги мвинтеля высоки пламень вознесло Есть: хртоси же простре бгочестивыми сотрокими
рос8 дховняю, сый блгословени й препрославлени.

Йже Землю погвыти, й потребити море мвчитель светиш свир впствва, йкш игралице лежитх варвары Строковицы подх ногами: сего во поправх хртосх йкоже птицв увдв свазд.

Ранами нестерпимыми твоему стрвжем теля всему, швагрен8 же кровей каплами, свещами претерпела вси палима по ребримя, мвченице всехвальнам, хрта благо-

дарміни, варваро главнам.

СЭ БЕЗЧЕЛОВ-КЧНАГШ Й НЕМИЛОСЕРДАГШ М8ЧИТЕЛЕЙ С8РОВства й множайшаги безбожества! сосцы во мчницы йкоπε κα ματοικτικής, λώτις μενή ωιτιάχε, ούμα ούτερ-πλάωμια πολεμγοπολόπημε χρτέ. Πρεπολό ε μα Γ ω: Γεκνοιτίω ραβπιγάεμε, εγοδόρημιχα έρειεμ κιάκοε θλο-

Вміє возразиля Єсн светлыми писаніи, оўбелива всема асни древле съмниам, м8дрыми, & гианне, написанным TÓNKW.

Т еплф шбличиля Есй элоименныхх обленикшкх манен_ τα χθλικοε μεμέςτιε, ραβκρατήτη ποκθεήκωεες» μέρκοκι χρτόκθ, ελοκειώ ή λογμάτω τκούμη, & îwánne, βάπε синничх Есн. Бгородиченк:

С Тыхх ствишвю поразвываемх та, аки единв рождшвю бга непременнаго, дво несквернам, мін безне-вестнам: всемя бо йсточила Есй вебрнымя нетленіе, вжтвенными ржтвоми твоими.

ПКснь й. Ірмося: Пещь йногда Эгненнам въ вавулина дайства раздалаше вжінмя вел'вніємя, халден шпалающам, верным же шрошаю-щам, поющым: благословите, вся дела гдна, гда.

Μ βήςω τεβτό χρτός во εβέττ μεπρηςτέπητως βακλюченный, 🕏 варваро, вх темниць, дерзати повельвам й раны врачва, й радость дарва: темже впериласа Есй твоегш женнуй рачениеми.

🕅 κής Α, χριτε, ελκλένου προρενένιε τκοε θεπόληενο: Επτέμχ во чадо на смерть предаети, самод влатель же закланим вывх Вкаминый родитель твоем мвченицы. твмже сх

невесе отнеми истревисм.

А ггли свители Одежден свитовиднон та, хрта ради шенаженною, честнам варваро, шаташе, поже невтето, шбуод му страсти: содежди бо, мученице, совлекласм еси, вжтвенное пріємши изминенів.

Преподобнаги:

О бличили вси такъ, треблажение тобине, нестортево разавленте, севирово сліжніе, вдиновольное пребезвите: въ рв же Единод виственив, станте православта вствми шблигтавх концемх.

В сва враги плевелы Свычни Еретіческій ви цокви χρτόβτ, εετώ ποκλομέμια Ελωτάτμεα ΒΟ Ικώμαχα чέετ...

ныхх, но шбрете не дремлюща та, всеблажение вwanne, всакое свим элое искоренающа.

Бгородичена:

Ты W СЭца неразлвинаго, во чревь бгомвжиш пожившаго, безсемений зачала Есн, й несказаний родила Єсн, бгородительнице пречистам: темже та спасенте всехх нася исповедаемя. Пезначальна родителм сих, бгх и гдь, воплощем W двы, намх

ави́см, шмраче́ннам просвѣти́ти, собра́ти расточе́ннам. тѣмъ все_

ПЕТВЮ ЕЦВ ВЕЛИЧАЕМЯ.

Славняю имящи прітати кончиня мечемя, варваро, мя-ченіта твоегій, со івліанією вінцевя мяченнческнух сподобльшисм, глася бжтвенный оуслышала Есн, исполнаю. ЩІЙ МОЛЕНІА ТВОА.

Твоемв сочетавшися нынъ всецою жених хотв, швлистающием славою, варваро, бжтвеннаги светта, вх неныхх чερτό3 τχχ, πτεμώ τκολ назирай, страстей изминающи, й приводжин живвиремв бгв.

Й сполнам твое прошение, каркаро страстотерпице, хртосх врачеванім подаєти говершающыми твою верою летнюю памать. Жкш йстиннш морскій песоки твой превзыдоша благоглавнам ч8дод виства.

Преподобнаги:

Павчили Есй вся цокшвным пёти сыны правоглавни, единиц8 вх трит честивю: воплощенте же слова бътвен_ ное бгословити йвь, ішанне, оўменям невдобопостнянам мишенмя во сващенных писантих.

Стыхх чины пъснословивх, прпвие, чтвю вцв, хотова пртеч8, таже аплы, прроки сх пистники й мядрым оўчнтели, праведники й моченики, ва теха ныне водворжешисм скинінух.

Б Городичен ж

Черто́ги была є̂гіі, йже паче оўма воплощенім гло́ва, дбо бгородительнице, шджмна гла́вою доброджтелей й йспещрена. теми та, всенепорочнам, буд возвещаеми. Светилени одктинуа, й стыл. Подобени: Жены оуслышите:

Тим шипока красивиши иза терновнаги израсла вси корене, дво варваро, жертвою, минице, сващеннаги страданій швагрившися кровію. й нынь вжтвенняю твою памать совершающым любовію спасай ш віда.

Слава, прпвнаги:

Μκω Επτεήχ εκτα, ότε κάωα, μόκα κοβειάλα είλ, η κημαί τκούχα είλ εκτλοιτίο ωςληιτάκα, ή εκτομα ηράκα τκοεγό, ήμπε χρτώκω λογμάτω ιδελάεων ογκράωε η κα νεμάκε νε πρεετάν ω νάςα μολάςα, ίωάνηε.

Й нынт, бгородиченя:

Войстиння та біду йспов вдвеми, вачце, тобою спасає-мін: йбо біта нен зречению роднай Єсй разорившаго кре-стоми смерть, й ки себів привлекшаго прівныхи соборы, ех нимиже вогувалмеми та, дво.

На увалитеух стіхиры стым, на д, глася а. Самогласеня:

Земным пици наслажденте презривши, и буте богат-ство, квпни же и славв возненавидивши, ненаго жениха возлюбила Еси, варваро всеславнам: мечеми во во глав Wekkuhem, си мварыми вошла вей девами ки же-инхв хртв. темже й гвейтельный недвей Wгонжюци, верным врачвеши действоми стаги дуа, й молишисм непрестанни и двшахи нашнхи.

Track E. Byzantiebo:

Пограмнісь л8кавый врагя, W жены побъжденя, гаки праматерь ймаше дъйство ко гръхв: W дёы бо во-

45

но радостно выным жизни воспрійтіє: не предпочту же шиюдя земных паче ныных. сегш ради сыцыте, стружите плшти, й согню предайте ма, радующиса шиду ка жениху моему хрту: єдже молитвами, хрту вже, милшсти твой низпосли, й спаси ны, той страданім совершаюцым в-Криw.

Торжество днесь страстотерпицы варвары, пріндите людіе, воспоимя: том бо ниже мечь, ниже страс ниже инам м8ка, ниже многоплетеннам велїара ловленім по-бъдища. й ки ней върою возопієми: хрта моли, добро-м8ченице всеславнам, даровати нами велію милость.

Слава, глася 5: Ішанна монаха: Страдальческими шествовавши п8теми, прародитель нагш избежала есй совета, варваро всечестнам: й йкш оўбш дева мвара свецув носмин, вошла есй во дворы гда твоегш, й йкш муница мвжественна, блгодать прімла есй целити плотскім страсти. но й насх, воспекающихх та, двшевныхх боледней йзбави, кх бів молитвами твоими.

Й нынть, бгородиченя, или кртобгородиченя: Всечтам йкш видть тебе на кртть повтшена, плачощи, вопільше мтрски: сне мой й бже мой, сладчайшее мое чадо, какш терпиши страсть поносивю;

На стіховить обктинха. Слава, прпвнаги, глася ні: Монахиви множества наставника та почитаєми, обче

нάшх ίωάннε: Τδοέω δο ετεβέω βοήετинн πράβω χομήτη ποβηάχομα. Ελαπέηα Ετή χρτό ραδόταβα, ή βράπιω ωβλημήλα Ετή τήλο, ἄγγλωβα εοδεε μημίε, πρήδημοχα τοπρημάςτημιε ή πράβελημοχα: εα ημωνικέ Μολής γξέβη, πομήλοβατής χθωάμα μάψωμα.

Й нынть, бгородиченя, или кртобгородиченя. Подобеня: 🖒 преславнати ч8десе!

Не терплю, чадо, видмии та на древт оўснявша, водрость встах подающаго: такш да йже древле преступлента плодому, снолу погнбельныму оўснявшыму, бжтвенняю й спасительняю бодрость подаси, два гласоблаше плачящи, йже величаему.

На літвргін, біженна ш каншна мвченицы, песнь гі й преподобнагш песнь в. Прокіменя, глася ді дивеня бгя во стыхя свойхя бгя ійлевя. Стіхя: вя црквахя блгословите бга, гда ш истшчникя ійлевыхя. Апля кя галатшмя, зачало сні Аллилвіа, глася а: Терпа, потерпёхя гда, й внатя ми. вуліе марка, зачало ка. Причастеня: Радвитесь праведній:



Микаца тогиже въ Е-й день.

Пріївнаги й бітоноснаги сотца нашеги саввы шсвашеннаги.

Να μάλτι βενέρημ, ετιχήρω μα Α. Γλάεν α. Πο: Βεεχκάλωνι μυθημώ: Τρύτελω δώλη εξίν ογμόμη μωτελημής είλης, ακω Απελείνη κα πέλη και το κάτη και το κάτη και το κ лисм" даровати д8шамх нашымх" мирх й велію милость. Лважды.

Τα α π η ω.

Ο άβδο πρηθητάμως,* Τβοῦ μ΄ 3χ Μλαμέμετβα* βο3λοπάλχ ξεὰ πάλη χρτ β ερθ μάμεμβ:* Ѿ нερώπε ογκρτπλέμε,* πλοτικίλ ετράετη πόλωελβ ποβημβλχ ξεὰ,*
χθπμεε ποκαράλ λθημεμβ.* Τάμπε Μολάελ* μαροβάτη
Αθμάμχ μάμωμχ* μάρχ μ΄ βέλιο μάλοετь.
Ε ροκβλρε ώμε μάμχ,* εκτηλεμικχ μβάλλελ ξεὰ βελά-

чаншій, просв'ещам подсолнечняю чядеся сімньми, й бжтвенными делы. т'вмже по оўспеній незаходимый та светя прімтя. й нын'е молисм, даровати дя ша́мх нашымх[®] ми́рх и велію ми́лость.

Graka, rrack Ki

П рпыне Субе, изх младенства доброд втели прил вжиш шбвчивсм, Срганх былх Есй стаги дуа: и ш негш пріємя чвдеся двиство, оувьщаля єсй человьки прешви-дьти сладкам. нынь же бжтвеннымя свътомя чистьйше шсільваємь, просвъти й нашл мысли, савво, СУТЕ нашх. Й нынъ, бгородичени

В се оупование мое на та возлагаю, мин быйа, го-

Τι τε ουποβαμίε μος μα τα βοξαιίας, μτη βαία, τος χραμή μα πολά κρόβομα τβούμα.

Να ετιχόβη ετιχύρω, γιασα β. Πολόβεμα: Λόμε ευφράλοβα:

Τα βάλεα ετιχύρω, γιασα β. Πολόβεμα: Λόμε ευφράλοβα:

Η βάλεα ετιχύρω, γιασα β. Πολόβεμα: Λόμε ευφράλοβα:

Η από ετιχά βετικό πρέλα τα μέρτη πρηθήμας ετώ.

Η οτά μα ράμτικα τβούχα κρτά γλεμη, ξεμωνικα ετίχα: Ελαμέμα κάβο, λο κομιλ μετρέβηλα ετίλ.

Οτίχα: Ελαμέμα μάμα σάβδο, λο κομιλ μετρέβηλα ετώ. косхощети зами.

Λ έττη αθκάκωχα μέμωμωκα ωξαμημκα κότα τήλου, το ογωτιμίλα πε ετή τα τάκθ χότοκθ, τάκκο, ώτε μάμα.

Слава, й нынь, бгородиченя, подобеня тойже: Рачце багам, стым твой рвки кх сыз твоему воз-неси, двшелюбивом сод втелю, оущедрити рабы твой.

Τροπάρь, Γλάεκ μ: Βλέ3κ ΤΒΟΗΧΚ ΤΕΥΕΝΕΜΗ Π8ετώΝΗ ΕΕΒΠΛΟΙΝΟΕ ΒΟΒΑΚ-ΛΑΛΧ Ε΄ ΕΝ, Η Η̈ЖΕ ΗЗΧ ΓΛΥΒΗΝΗ ΚΟЗДЫХАНЬМИ, ΚΟ ΓΤΟ ΤΡΑΖΟΚΧ ΟΥΠΛΟΔΟΝΟΓΗΛΧ Ε΄ ΕΝ, Η ΕΝΛΧ Ε΄ ΕΝ ΓΕΤΗΛΙΝΗΚΧ ΚΕΕΛΕΝΝΤΉ, ΓΙΑΑ ΥΧΑΕΓΗ, ΓΑΚΚΟ, ΘΎΕ ΝΑШΧ: ΜΟΛΗ ΥΡΤΑ бба спастисм двшами нашыми.

Слава, и нынть, бгородичени: Йже наси ради рождейсм:

На велиціни вечерни, Блажени можи, а и антіфшии.

На Ган, воззвахв, стіхиры на и, гласв є. По: Прпене соче: Савво бгомваре, аггливя равностожтелю, єдиносель. ниче прпеных, собестаниче пробкивя, мвченикивя и апливя снаследниче, во светь невечернымя ныны шен. тамн. Егиже лвчами сійм бжтвенными, крайнвишнмх желаніемх, Емвже предстой со дерзновеніемх, просвъщенх й наслаждамся тогій видівньми, й питамся тогій добротали непрестанию, хрта мола, хрта оўмоли, прпбне, даровати цркви Єдиномышленіе, миря й велію милость.

С авво вгомваре, воздержанім светило невгасимое, евфтильниче монашестввющихх пресвфтлфишее, любве лв_ чами просвъщаємь, столпе непреклонный терпѣнім, оў-твержденіе й сила върою та чтвщихх, йсцъленій со-кровище, жителю пвстынный акш войстинив, акш рай сію бтвенный показавх, бтвенным плоды приносмив спасаемыхх, хота мола, хота оўмоли, прпвне, даровати цокви ёдиномышленіе, мирх й велію милость.

С авво бгомваре, доброд втелей столпе Егненный, свътильниче, йже, изх морм мірскаги люди кх пристаниців

Επτεινούν καιταβλάλ, πρέλειτα λθχα να βλοπάβωй, αξα ετάγω νάιτος πριάτεληψε, ναιτάβνης πονάψετεθούμηχε, αβκτινάλ μέταλα κως τοτό, άιτόννηνε, τονάψια βρανεβάνια πθυάνθ, χρτά πολλ, χρτά οξηνολύ, πρίβης, χαροβάτη μρκκά ξαυνομωμείνε, мири й велію милость.

Chaba, That's S:

Επε πο Θ΄ σρα 38 το σπός χ με κρεμίπω, ο γ΄ πιχ κααμώκ 8 και τράς τη παρθημω πός τημητες κη πος τάκη και ετράς τη παρθημω πός τημητες κη πος τάκη και ετράς πο δ΄ και πος τός που πολός που μόλις είν χθαμες ποκορύτη αθήμε παθη η παρτή πορακότητη λθα τάκας που πάκης παρακότητη λθα τάκης πολός πορακότητη μαρακότητη μαρακότη μαρακότητη μαρακότητη μαρακότητη μαρακότητη μαρακότ

Входя. Прокіменя дне. Чтенім г. Премодрости соломшин чтеніе.

Премварости соломыни чтенів.
Премварости соломыни чтенів.
Праведника, аще постигнета скончатисть, ва покон вв-Глава дета. Старость во честна не многолютна, ниже ва а числю люта йсчитаетсть: сфайна же ёсть мварость человыкима, й возраста старости, житій нескверное. Благовыкима, й возраста старости, житій нескверное. Благоводена бови быва, возлюблена бысть, й живый по

τρεμά γράшник πρειτάβλεμα βώιτь. Βοιχμιμέμα βώιτь, μα με βλόβα μα βήμητα ράμα ενώ, μλη λέιτь πρε-λιτήτα μα ενώ ενώ. Γανέμιε δο βλόβω πομρανάετα μώς-ραμ, μ παρέμιε πόχοτη πρεμάμμετα ούμα μεβλόβη ε βκουνάβιμα βμάλα, μιπόλη λάτα μώλγα: ούγόμη δο βά γμέβη μα ενώ τενώ ράμη ποτιμάτα ω τρεμώ λα-κάβιτβια: λιόμιε με βήμα εμέρη μ με ραμάμιξη μα μα πολόμιε βα πομμωλέμιμα ερώ μ ποιτιμέμιτα κα μαροχάτα μ милость ви преподобиыхи Егю, и постиненте во избранныхх бей.

ра́дованіе.

Να βεμαθ άττα θ μα μετέχε μελοκέκα επίλ, μίρα ελαγοκρατότιτκο, ελάδοιτη ελαγύχε θ δοερολέτελευ πόττ-μητεκτίχε ποχκαλό, τάκο δα πουτύμε: ματαπλέμε 60 κε λομό επίμ προμκώτε πράκελμω θ, ίδκω κέλρε κε πδ-ττώμη, ούμμοπη πάττο χρτόκο ελοκέτημε εθέμε, κε πρίβι θ πράκλώ.

Йже Единх на стыхх шпочнвами бгх, шсвмиренною дошо твою чистое шбратх жилище, вх ню вселисм, й

επτεινημα επτομάτει ειό θεπόλημη, θαμπε κο εκτίν κατακλάεωμ ποόψηχα τά, θεψένημα εάκκο εππένηε.

Ελάκα, ελάεα Ε:

Вже паче оўма благнух пріємх желаніе, вся йже вх мірт краснам презртах єсн, бгопрійтне: Штвдв бо плодомх не запался єсн, йкоже адамх: змім же Шразнвх воздержаніемх, агтльски житіе пожилх єсн. й нынт на ибстух водвораешиса, наслаждался древа жизненнагш, бга мола ш насх, втрнш совершающихх, шсващенне гавво, памать твою.

Xoihers squo.

Л Кствица небомбрнам твь житій твой бысть, бго-мядре, бюже на высотя возвысился бей, й влут уртя бескдовати, всеблжение, сподобился бей: оўмя просвъ-тивя тамш сящими шсійній, лячами же тогш просвъ-щаемь, равноагтльня прійля бей свктлость. Ємяже й нынт предстой, молисм, преподобне, совершающым бжтвенняю й всесващённяю памать твою ся тобою представити, й мір8 даровати велію милость. Влава, глася й:

М онаушья множества наставника та почитаемя, соче наши сакво: τвоею во стезею войстинн8 прави ходити познахоми. блажени єсій, хртв работави, й вражію шв. личили єсій силв, астільви собестаниче, прівныхи сопри-частниче й праведныхи: си нимиже молисм гдв, поми. ловатися д8ша́мх на́шымх.

Й нын в, бгородиченя: Безнев встнам дво: Тропарь стаги дважды, писаня на мал ви вечерни. Й Бие дво: Единожды.

<u> 12 - 12 - 12 гды: Тропарь стаги дбажды.</u>

Влава, й нынты бгородиченя, воскрия. По а стіхословін стедаленя, глася а. По: Лики аггльскій:

Житіе благочестию на земли скончави, прімтелище чистое ты дха павился вси, просвъщам върою ку текъ притекающым, блажение: тъмже моли твоего вакв, просвъчити двиш нашм, воспъвающихи та, савво, бгом8дре, Ече наши. Дкажды.

Слава, й ныпъ, бгородичени:

В скух творца й бга же й сод втелм, всенепорочнам, чтам, ахоми бжтвенными ви ложегна́хи Зачала е́сн, й вези истаним родила еси. егоже славаще, та воспи-

Βάεμα, μδο, ιάκω παλάτθ μρά βιάχα, μ μίρα βαιμηψέμιε. Πο κ. μα ιτιχοιλόβιη ιταλάλεμα, γλάια μ: Πο: [Αβκήλια είν ληέις: Βοβιίκα ιάκοπε ιόλημε, λθυάμη ωβληιττάεωη, πρηκής, βιέμη προήμης, υθλημή савво світтоносче, пріївных похвало. Дважды.

Слава, й нынь, бгородиченя: Вх кровх твой, всечтам дво, привыгающихх насх мольбу пріємши, не престай молжіри члвыколюбца спасти рабы твой.

Πο πολύελεμ επλάλεμα, γλάεα μ. Πολόβεμα: Πρεμβλροετμ: ЙЗХ ού Τρόβω ως ΚΑΤήλελ Είλ, ἄκω βομετική εκλ ψέμη μιμι εάκο, μ μα βεμλή ἄκω ἄγγλχ ποχήλα είλ: πλότь 60 ού Μερτβήλα είλ βοβλερχάμιεμα, εναύμια 60 κελήκαγω μράκθ λοιτόμηω πορεκησβάλα είλ, μ τρίω ποκα-βάλελ είλ ού γολημικα, βλαχέμηε. Τάμχε μ κα ρέκησετη Κπτβέμηαγω τκοείω χητίλ λήκη εοκοκβπήλα είλ μομά. Лважды. кватвю памать твою.

Слава, й нынъ, бгородичени:

ΒΛάβα, μ΄ ημητί, βγορομητείς:
Νάηθιο αβέρι μ΄ κικώτα, βεειτθίο γόρδ, εκτλιμά εξιλιακά βοεπομάς, ηεωπαλμάνδιο κθημήδ, ελοβείμμα ράμ, ενώ βοβββάηιε, βεελέημμα βεελ βελίκοε εοκρόβημε, ιάκω επατέμιε απίρα, μ΄ ωξταβλέηιε αρέβημας τογράμιεή ετώ ράμη μ΄ βοπίξακα εμί πολήτα της τροεμό, πρετράμενι ωξταβλέηιε αφοβάτη βλγονέςτην ποκλαμάνημως της κετήσης ράτβο τβοεμό.

Βτεπεθήμα, αμά αμτιφώμα αγώ γλαξα. Προκίμεμα, γλαξά αξι θετήμα πρέξα γμέμα εμέρτι πρηβήμας ετώ. Ετίχα: Ψτό βοβλάμα γλεβή ω βιτάχα, ιάκε βοβλαμέ μης βιάκοε αμχάμιες ενλίε λοδκή, βαμάλο κλ.

л8ки, зачало кд.

Muz Aekemboin S

По памя фалмів стіхира, глася я

П рпвне оче, во всю землю изыде въщание исправленій твойхя. темя на нёсехх шереля всй мзав трвμώσα τρούχα, μέμωνικιμ πουδεύλα έτη πολκή, η άργλαскім достигля Єсн чины, йхже житію непорочиш порек-HOΒάΛΧ Ε΄ ΕΝ. ΔΕΡ 3HOΒΕΝΪΕ ΗΜΕΛ ΚΟ ΧΡΤΟ ΕΤΟ, ΜΗΡΧ Ης_ проси двшами нашыми.

Канших престым біўы на 5, бітшже краегранесте: Пою хвалу живоносніки сотроковиців. Гласх Б. Півснь а. Ірмосх:

И етрен8, нефбичн8, немокрении морсквю шествовави стезю, избранный вопілше ійль: гдеви поими, іски прослависл.

N евещественнам древле ажствица, й странию шлмден Квшій пвть морм, твої мвлаше рождество, чтам: юже поєми вси, таки проглавита.

С ила вышнаги, впостась совершеннам, бжим мварость, воплощшамся, пречтам, изк тебе челов вимк бес вдова, тки проглависм.

Π ρόμμε εκвозів дверь непроходною заключенным оўтробы твоей правды елице, чтам, й міро возсій, йкш прослависм.

Канших прпбнаги на й, втиже краегранесте:

В сензраднаго ви постинцих савь в любезни пою: Твореніе деофаново.

Глаєх ії. П'Еснь а. Ірмоєх: К олесницегонитель фарашны погрязи, чядотворый йногда мштсенскій жезля, кртофбразни поразивя, й разд'еливя море: Ійлы же бытлеца пышеходца спасе, пыснь бови воспывающа.

C β-τοβαρέμιεμα ετάγω Αχα, ιάββο, ωβαρή βλαγονέςτною любовію п'Егньми вогувалжющым та, постникшвя похвалв, монашестввющих славв, пвстыни оукрасителм, Благочестім оўчителм.

В сю любовь ка бед возложива й йности, и ка нему ράμθωτω βιὰ τκοὰ πελάμιε μωκω, πλότη μκυπέμιω, μ ετραιτέμ μαχόμη βοβμερπάμιεμα ούμεριτκήνα είμ, ιάκκο вгоносе всеувальне.

Побъдиви плодоми, сокровеннаго вмім попрали всій, й того стти легко преминуля Есй, бгочестта крилы впе-ривса, Сте: жизнь же радваса обаля Есй о сада кртнаго.

Προεβτημάεμω εβτόνα ελαγολάτη, δο άγης βυή, ακοπε τρϊε άτροιμω πρεσώλα εξύ η μεωπαλένα, εξό τλ το. храншв, й гавлающв вствтя бвавщее тевт преспивание, послъжде, оче, й совершение. В городичени:

И в в держными на нася смерть стремленьми гатем: но, твоемо рождество приближившисм, погибе, и приразив_ шисм, оупразднием, бще дво. жизнь бо воистиния прис_ ногвінняю воплотившвюєм родила єсй. Катавасїа: Спасе люди чвдод вистввай вака:

ПЕнь г. Ірмога:

18ки сокрвшись сильныхи державою твоею, хрте, и силою немощетв вышін препомеашаем.

 $ilde{ extbf{H}}$ же времене вн $\hat{ extbf{t}}$ всакаг $extbf{w}$, $ilde{ extbf{a}}$ к $extbf{k}$ времен $extbf{z}$ творец $extbf{z}$, $ilde{ extbf{H}}$ 3 $extbf{z}$ тебѐ, дбо́, во́льню младе́нецх гозда́гм.

Црево пространшее небеся воспоимя, ймже адамя на нысьхя радваса жительствветя.

Ϋηχ. Ϊρμότα:

Оўтверждей ви началь ньса развмоми, й землю на водахи шеновавый, на камени ма, хрте, заповыдей твойхи оўтверди:

оўмя владыкв надя страстьми, всебогате, поставивя, податель правды показался Еси, лвишемв бо жет хвждшее повинвах еси. тваже аки фінізи, оче, ви пветы нахи процвили вси.

Последовати развмевя стопамя ваки, пресельники сотечества быля всй, й вя пвстыни шбитам, поведв воздвигля есй на противобирным, бжтвенною силою ογκράπλλεμι.

Τ βέρλοιτιο ράβθμα, βιεβλαπέννε, ογκρππλένε, ραβληνικά βράπια κοβάριτβα ωβληνίλα είν, μέλρε, μ΄ βιτωπα βιάκλα είν, μ΄ γορλώνο είναι βοβκώшεν θο νη μοστοτώ ή βρολένια λοβρολί.

тельми оўкрашена видм, свътльйшам явъзда Егагмій πρϊώτε, προρόνεικи βιμάω τβού, βιεβλαπέнηε, ιβιτλοιτь.

Ε το ρό χ и ч є н χ: С пасительнаг насх ради слова строєнї св в тлам ты, літи дбо дверь позналасм єсй, койстинн8: ты бо намх ввела Есн оўмною лочо пребятвеннаги бяества.

Катавасіа: Призри на півнім рабшви, блгод втелю:

Стдаленх, гласк й. Подобенх: Премварости:
Земнам вся шставивх, вх мірть сый ттелеснш, двуомх былх єгн аггламіным бо страсти ттелесным оўмертвивх, трцы показалсм єгн слвжитель, блаженне. ттемже й недвовощихх врачвеши страсти, й ελόβομα αθχη Ψεόημων βλαγολάτιο, βεόνοιε είνε μάωα: Μολής χρτθ βεθ, πρεγραμένι νέταβλένιο αδροβάτης πράβληθομωμα λοβόβιο εβατθο πάλατο τβοό.

GAÁBA:

М ольы житейскім шстакивя, кртя твой на рамена καίνα, κεετό κοαλοπήλα είν τεδε κτθ, πλότη πε ή λίρα κη κικά κώκα, μτθ κώλα είν ετόλη εοδεεταμμικά. Τάλιπε ή κα ρέβησετη λώλη βοβαβηβάλ, Γράλω ηςτοιμήλα εξίη, η πθετώμη Γράλω εστβορήλα εξίη, βρονός εξή μαίπα: Μολή χρτά βρά, πρεγραμένι ως ταβλένι μαροβάτης πράβληθω μωμα λωβόβιω εβλτθω πάμλτη τκοώ.

Й нынт, бгородичени:

II кш всенепорочнам невъсто творца, акш ненсквсо_ м8жнам мти избавителм, прійтелице йки свщи оўтк шителм, всеп-втам, беззаконію мі свща скверное собителище, и деминими игралище ви развић бывша: по-тщисм и тъх влоджиствїм ма избавити, и свътлое жилище добродътелей соверши, свътоноснам, нетлъннам, Шжени соблаки страстей, и вышнаги причастїм сподоби, й св вта невечернаго, молитками твойми.

Πάτης Ξ. Ιρμός»: Ο γελώшαχ», τών, ελάκησε τκος εμοτρέητε, η προελάκηχ», челов колюбче, непостижим вю твою силв.

Сѐ превозвысисм бжтвеннам гора дом гднм превышше силя, вгоматерь йвственнайши.

Зακόнωвя Εττέετβεнных кромф, Εдина дбо, ρόπαшн Βάνεςτβθωμαγο τκάριω, εποдόбилась Εсй бжтвеннагы званіл.

Йнх. Ірмо́сх: Ты мом крепость, гди, ты мом и сила, ты мой бгх, ты мог радованіе, не шетавль недра оча, й нашв нищетв посттивя. TEME IN HOPOKOME ABBAKSMOME 3088 THE CHAT TROSH CHABA,

Д 8шевное шчищам обстроенте, и разширам батвенны ми видівній, вмівстив сію войстинив бжтвенныхх дарованій сод Клали Есй, бітовлаженне: возложеніеми же рвки твойхи немощетввющым йсцылили Еси, подражатель BAKH BHRZ.

Й же на та, оче, лють разевирыпьях, поглотиса акш даданх ожалиный, и акш автрших потребився: та бо невидими бятвеннам хранжше благодать, многихи промышлыющи спасенте, всеблжение, славный савво втомваре.

З акономи бытими наказави, боглаголиве, чвества,

Б лагод втельствовати единоплеменным предложива, ва пвстыни грады создала есй бгол бпны й двшеполез-ны, й ва земли жаждвией йсточники вода йзвела есй, й твчи ся небесе преславиш, бгомваре, вя безводныхх

сельхи низвели Еси. Бгородичени: П овоцвитный безсмертим рай, й красени войстиння показаласм есн, древо жизни въ тевъ насажденное бгона-чальнъйше чревоносмин и раждающи, всъми искапающее спасительным надежды, върни бив мядрствощыми тм.

Катавасіа: Рода челов вча швновленів:

 Π Кєнь ϵ . Ірмосх: 0 ўгль йсаїн промвленсм, слице й 3х джветвенным оў тробы возгій, во тмі заблуждшымя, бгоразумім просвіцценіе дарум.

Т влацы веселім сладость кропите свіными на земли, йки отроча дадесм, сый прежде въки, изи дён воплощем бта наша.

Ж нтїю й плоти моєй світи возсій, й држулость гръха разряши, напослідоки йзи дібы бези стімене во-площем высочайшій. Йии. Ірмоси:

площем высочаншій.

В сквю ма шринвах єсй ш лица твоегш, свете незаходи-мый, й покрыла ма єсть чвждам тма фкаминаго; но шерати ма, й кх светв заповедей твойхх пвтй мой направи, молюса.

П евклонною мыслію ки твоему желаємому простирамем, W негю багодать величайших ч8деся независти8 прійля всй, бие, й вкриш приходищым сострадательны оўврачеваля Есн, прпыне.

П лотеких тажестей депельство шложивя, сосвая бгод-Кланени избрани были всй стаги, чване, дуа, шшалніемя сиждей й молиткою, й терпжиїемя, й емирено-

м8дрієми оўкрашаємь.

Προποκιξήμικα επτκεννώνα μογμάτα κελεγλάτντιμα ρθκοπολοπένα είν, τοκόρωκα, είνε, ττώχα τοε εμνικα εώλα είν, μαρή ογμβαράλ, ήμυπε ήκτ, κλγομάτιν επτκεννόν ωγραπμάενω, ήκυλε είν, ελπέννε.

 БГа давшамся блгодать тебв, бгодохновенне, провозгласисм, раздадесм всемя бо вселенным концы, йвв творящи бгол впнш показанім чодеся бжтвенное двиство.

Б городичени:

В Крных предстательница, ствна неразряшима благохвальщих та, тко всемя родя челов Кческомя твльшеесм спасенте, бга рождши твлесн твльшаст, дяшя мою спаси, пречтать.

Катавасіа: ЙЗХ ноцін дКлх шмраченным прелести:

Писнь В. Ірмога:

Глася глагшля молебныхя W бол Зненным, вако, двши оуслышавя, W лютыхя мм избави: единя бо еси нашегш сплсентм виновеня.

Β επειπό челов вческое, рабо тающее гр вув, в й це ч там, ποδόю εвобод в оўлвчй: твой бо ейх, йкш й нецх, за вс вух закалаетем.

В опіємя ти вси йстиннъй мтри бжін: прогиввавшых рабы избави, Едина во дерзновеніе ка сив ймаши.

Инх. Ірмога:

Шчисти ма, спсе, мишта бо беззакший моа, й изж глв. бины бшлх возведи, молюса: кх тебь бо возопихх, й оўслыши ма, бже спасента моегш.

Λωδόβι κα δίθ û δλύπηεωθ εταπάβα, βακόηα û πρρόκωβα ύεπολημα γλαβήβηθ: πρεμαθήθω δο βείκα ηεεοεθλη μοδρολίτελι, ώτε, ύεπράβηλα ξεй. Ρακησάιτλιησε нα βεμλή τώ πήτελιστο εταπάλα είή, ρακησάιτλιηθ πε чέετι χρτόςα τεκή μαροκά, ετώχα чήны επθτιμέςταθομμα μθωή τεσέή ποιλάκα.

Πρεμβαροιτή πορόλα ιδιήμεια, ηθάλο πρεμβαροιτή воз-πελικά εξιή ετράχα επίη, ήμπε ουκριπλέμη κα τοβερ-ωέμιο καικτηόμε γελοβικώμα, εύθε, δοιτήγα εξιή.

Бгородичена:

Спса й избавитель бта вскух, й гда рождши, намх плотію пришвщившась, спасай, пречтаь, призывающых TÀ W हर्सद्र हर्नेपाह.

Катаваста: Wбитам iwha:

Кондаки, гласи й. Подобени: Взбранной:

Тики ш младенства бгв жертва непорочнам принеслем есй доброд телїю, савво блженне садод влатель бывх благочестім: тъмже былх есй прібных оўдобреніе, гражданнях же пвстынный достохваленя. тъмже зовемя ти:

ράλθητα, τάββο πρεβογάτε. Ϊκοτ 2:

Τκοτ 2:

Τκοτ 2:

Τκοτ 2:

Ημκωβ κο χρτδ λερ 3 η ο Επίκη η ο ταεωή δο κοημέμε, μας τολημέ. Τέμα βοπό τη:
ράμθης, κράτηση καππαμόκωβα τλάβο: ράμθης, чεστηόε
βεελέημη βηδητή, πράβητη, πθετώμη μοβράμωε προβαβήτε, ράμθης, πράβεμμας βάττβενησε ησελαμάς, ιάκω πρεβράλα βελ τεκθώση ή τλάθηση: ράμθης
τω, ιάκω ης ηδέτας το άγγλη ωβητάεωη: ράμθης, μοηάωειτβθομης μεπραβλέη ή πράβηλο: ράμθητή, λάμμς
μητώ κα βίθ βοβμβήκη ή πράβηλο, μετόγημη νθμέτα
βιστόνημη: ράμθης, νειτημί μας σβράμε, μας νθμέτα
ογκρατήτα βοστόκα: ράμθης, μακε βαπαμαλ εϊλώτα:
ράμθης, τάκο ποεκογάτε. радвисм, савво пребогате.

ПЕСНЬ З. Ірмося:

В нтін ійвишась Фтроцы любом дреншін древле, ш бгопрітт

ным бо двши, бгословище оустнами, помув: пребятвенный фт HERR H HAME ERE, ENTOCHOBERE ECH.

Зраше ви ноши обым закшви таки ви гаданін бта,

воплощеня же изя тебе, светлостію ізвись поющымя: воплощеня же изя тебе, светлостію ізвись поющымя: пребетвенный отцеви бітя и препрославлени.

Знаменім, є ви тебе, неизреченнаги промвлям сплетенім, со іакивоми боретсь: чрези єже вольни соединись человекими, чтам, пребетвенный отцеви біти й препроглавлени.

Мерзоки, не проповидвай единаги двы та сна, ш всепитым трцы, й несомниною мыслію, й азыкоми копій: пребятьенный стцеви бти й препрославлени.

Йня. Ірмося: Б жім снизуожденім согнь оустыд как вакулюнть иногда. сего ради строцы вя пещи радованною ногою, ако во цвет-ниць ликвюще, помув: блгословеня есй бже стеця нашихя.

Ф ложили всй привременнам, в вчишми возмездивем, й со агглы ликвеши, йкш аггльское поживи житте. св

нимиже й птах єсй: багословенх бгх сотецх нашихх.
В опієтх багодарни во гду твой великам й всечестнам лаура, жителм й зиждителм й гражданина тт предлагающи, мядре, й хвальщисм зоветх: багословенх віт сотець нашихь.

Ν επρεετάθην Μολή τα, τάβκο εΐομθαρε, ω πάετκτ τκοέμ, πρηλικήν πε ήτπροτή τκούμα τρθαώμα κτηνος κατή πρήτην, πλολοηοτώψωμα ή λωδόβίω 30βθημμας: βλίτοτλοβέης εΐς ώτεμς μάμης. Είτορόλ η ν ε η χ:

Η εκ Κετημικά πρενήςτα, πάνε ελοκειε, ελόκα κοπλοιμένια, μ νερτότα, μ πρτόλα, πράκαν μβάρετκθωιμία τα μνεήθενα,

й радвющест твоемв сив зовеми: блгословени бги сотеци нашихи.

Катавасіа: Всецом любовію оуловленній строцы:

П'Еснь й. Ірмося: Ш подобін злать небрегше треблженній юношы, неизмыный й живый бжій образя видівше, среди огна воспываху: шсущест_ вованная да поетя гда вся тварь, й превозноситя во вся вівки.

Виденх бысть на земли тобою, и сх человени поживе йже блгостію несравненный й силою. Емвже, поюще, вей върніи зовемя: Освирествованнам да поетя гда всмкам тварь, й превозносити во всм вчки.

Вонстинн'8 тà чтвю возвъщающе славних, бце: ты во Єдинаго родила Єсн W трцы воплощенна. Ємвже со Сощеми й дуоми всн поеми: да поети гда всжкам тварь, й превозноснти во всж вчки.

Йнж. Ιρμός»: Θελμερήμεω πέψι χαλλέμικτα μθυήτελь ΕΓΟυεςτήκωμα μεήςτοκηω разжже, силою же лвчшею спасены ста вид вву, творць и избавителю вопімше: Отроцы, блгословите, свмщенницы, воспойте, людіе, превозносите во вся веки.

Сх веселіемя, прівне, стых чины чиствишей твоей двши предтеквтя на мисто шрадно ви свитлам селе-нім, йдиже првишух лицы веселатся. си нимиже ныни поєши: εвљијенницы воспонте, людіе превозносите χραλ во въки.

Странна твой ч8дега: явтон бо оўкротили всёго оўтишиви страстей волны, предглаголеши ввавщам прооче-скими дароми, полки деминскім прогонам, газвиши влагомощными бавній же й молитвами, й поцієньми, й креста силою неповъдимою, вгоносе.

Йже мωντέю πέρκτε ω ττολπά κτιμάκωй, ττόλπα W

Зεмли до ньτέ всесвителя простертя тев показа, иди-же нынь лежитя терпыливое твое и многострадальное ти-ло. Емвже, вирою предстожще, благочестию поемя: лю-де, превозносите хрта во вики.

Ράλοιτην πάματη τκολ ιοβεριμάετια, βιεχβάλημε: βχ ραλοιτοτβόρηθω βο ωλικαλία είν λοβρολικτέλη, μίτημη ηθω ρά38 ιπαιέμια, η чиствю, η ιβικτοβάληθω βειέλια СДЕЖДВ, ВК НЕЙЖЕ НЫНЪ, КРАСВАСА, ПОЕШИ НЕПРЕСТАННИ: СВАЩЕННИЦЫ, ВОСПОЙТЕ, ЛЮДТЕ, ПРЕВОЗНОСИТЕ ХРТА ВО ВЪКИ.

Б Г о р о д и ч е и к:

Νεμεκδεοβράчηω ρολμπά εξιή, λέα πρεκώκωμ, μ επράη-ημαχ ράτκόμα τκούμα εοβοκδημία εξιή κεώ, κρέμενηδιο βράης μ λάλσησε ραβετοώμιε ραβρθωμκωμ, χρτά, μύρα λά-τελώ, ησεώψη κα η κλράχα τκούχα. Εγόπε κάρηω ποέμα й превозносими во въки.

Καταβάτια: Ούτρος Ηεωπάλλην ωτραβώτα: Πάτην ζ. Ιρμότα:

Весь еси желаніе, весь сладость, слове вжій, двы сне, бже бо-гшвя, ган, стыхя престый: тымя та вси ся рождшею величаемя.

Жέβλα κράποιτη Δαμέια Είτειτβδ τλάκηομδ ιλόβο Επίε, βο ουτρόβα τβοέμ, Ϋτακ: μ είε βοβιτάβη κο ἄμδ ποπόλβωεεια. Τάμπε τλ, βιενήιταλ, ιάκω βίζδ, βεληνάεμα. Κώπε μββόληλα ξίμ, βλκο, πρίμμη μήλοιτηβης μολήτ βεηημίδ μτρι τβοώ ω μάια, μ τβοελ βλάγοιτη βιάνξικαλ

исполнатса: да та вги, йкш багод втела, величаеми.

Huz. Ipmorz:

Оужасесь й семя нбо, й земли оудивишась концы, йки бгя **М**ВИГА ЧЕЛОВ ККИМИ ПЛОТСКИ, Й ЧРЕВО ТВОЕ БЫСТЬ ПРОСТРАННИВИШЕЕ небеся. тымя та бив, аггливя й человикя чиноначалія величаютя.

Благовуа́ети твой рака двуо́вное благово́ніе, бога́тни веселм́цін твой сы́ны, тй шестоміцым йскреннш, поми

Η Αποτρώλ, πρήθης, ἄιτλικος τκος πρεκωκάντε, û τεκ λάντιδιο εκάτλοιτι û ελάκθ, û πρυενοιθίμηθο κραιοτθ.
Π ροτόρπες κα πθετώνη κολά, û 3εμλλ πάπλθιμαλ κα Ελάτο δώςτι. Μολύτκαμη πρετκόρωντα, άνε, τκούμη: πόςτηνιεςτίν δο πολκύ εϊὸ нαςελλώτα, ιάκω ράνηθ, ετραнα ιωρλάνοκα προцκάτε, άκω κρίνα, напаλέμα τκούμη EMEZÁMH.

С в в тлость стых на нёсвув, аки праведникв, тебв возсій, оче, хрта во правдв йстинивю промвлении возлюбили еси: егшже жительству последум, всеблажение, оуподобився сего живоносный, аки мощно вы, стыни.

Н огатными, бгоносе" стам светоми, й лики аггльским видь, световидны швуодыщым тронческій светь, й пріемлющим блгодатію бговид'внім лвчй, не престай молж ωετακλέμια τράχωκε εποδόθητητα ποφιμικέ τά.

Бгороднивня:

M кw вскух превышии земнородныхх негравненными, Ϋταμ, πέρκεμιτκω: κτα κο, κικχα τκάρεμ τκορμά, κο ούτρό κθ τκοι κμιτιάλα είμ. τοτό μολί, ίάκω λιάλοιτηκα, Единомышленіе, миря, блгостомніе тихое цоквами даровати. Катавасіа: Любити оўбы намя: Светиленя:

П 8 стыню градя сотвориля есй любом вдрыми нравы, сотцевя крагото, савво, сотвориля втом вдре, й стю совершиля есй мысленный рай, цв втвирь цв вты бжтвенными, единоправных множества, достойны совершающих твою чест. 18ю памать. А в а ж д ы.

Слава, и нынт, бгородичени:

M кw имвщи сострадательное, и милость велію, при— Зрн, всепівтам бійе дбо, на мое смиреніе, й страстей мольв и соблазниви житта розори, сотроковиць, и сог-**НÀ** ГЕНЕКАГШ ЙЗБАВИ МА МОЛИТВАМИ ТВОИМИ.

· На хвалитехи стіхиры, на д. гласи а. По: Нвныхи чиншви:

Предиратель дольних й пресельникх, рачитель горнихх, й пвстынный гражданинх савво бтомварый, всталх намх праздновати повельваетх, кх бтв шшествта всто върнов день спасительный.

Дважды.

Внё плоти й міра доброд втельми быви», й твли на земли ви житїй прославили всй гда славы, сту мвдре: й по достожнію ш негш прославился всй, й врачеваній показался всй бътвенный йсточники, савво втопріжтие.

ΕΜΗΡΕΉΣ, ΗΕΘΛΟΈΝΕΣ, ΚΡΟΤΟΚΣ, ΠΡΟΈΤΣ, ΜΟΛΥΑΛΉΕΣ ΙΚΉΝ ΕΜΑΣ Ε΄ Ε΄ Α΄ ΕΙΘΕΘΕΈΚΑ ΚΟΗ ΕΤΗΝΗΘ: Η Η ΗΕΒΕΨΕΈΤΒΕΗΣ ΕΣ ΕΕΨΗ ΑΌΜΣ ΕΤΙ ΙΚΕΝΊΝ ΙΚΕΝΑ Ε΄ ΕΙ ΕΓΕΡΟΕΤΟΝΗΝΗ, Α΄ ΙΚΕΝΑ ΕΙΝΕΙΝΑ ΠΟΛΑΒΑΑ ΗΑΜΣ. ΕΛΑΒΑ, ΓΛΑΈΣ Ε΄:

> Й нынт: Біре, ты бей лоза йстиннам: Славогловів великов. Й Шпвети.

На літвргін, Блженна Ш каншна стагш, півснь г й 5-м. Прокіменх, гласх З: Честна предх гдемх смерть прпбныхх є́гш. Стіхх: Что воздамх гдеви ш всёхх, шже воздаде ми; Аплх кх галатшмх, зачало сті. Аллилбіа, гласх й: Блаженх мвжх, вомисм гда. Стіхх: Сильно на земли бідетх стам є́гш. Вуліє матдеа, зачало мг. Причастенх: Вх памать втиною бідетх праведникх.

Мфемца тогиже ва би день.

Йже во επώχα ώτηὰ нάшεгω ηικολάα, άρχιεπίεκοπα Ανθληνκίμεκηχα 48λοτβόρηα.

ἄψε χόψετα настоώτελь, τεορύτα ελ Επίε. Να πάλτι ενέρημ, Να Γαμ, 80338άχα, ετίχηρω, μα α, γλάσα α. Πο: Τάκω λόελα:

М уроми батвенными та помаза батвенная баго... Дать дуа, «мураншми председательствовавша,» й

Мки шсійтели та незаходимаго, йки свътильника всемірнаго, на тверди возсійвша црковнъй, ніко-

λαε," μ πίρα προεβτημάθημα," μ επακ λότωχα μελδ Εποημήμα," μ μβημαθήμα πενάλεμ βημώ," μ τημιήδ το Αποκαθήμα ελθεόκθο," πο δόλεθ οξελαπάεμα.

Й ЗДТ сый, й кавламся ви сонтихи, нтколае, йже неправедни ймвишм оумрети спасли всй, каки сострадателени, каки благолювивый, каки йзбавитель теплий штй, каки предстатель йстинный вирни просминхи

ΤΒΟΕΓὼ Βαψυψένια, τεκψέννταιμι εξί, άΓτλωσα το Γρακλανήνες άπλωσα ή πρρόκωσα ρασνοττοκτέλω.
Πρετλάσησε κυτίε τσος στώτελος πρεμάση τὰ ποκαβά, το πολόσημα ογκραψέννται ή άκω τόλημε να βεκλή λθημ ρατπροττέρα, ώβαρήλα ετή σκορμάν τερλυά, το σερμάν ψηχα τε το πολόση το πορό ή σκτσονίνια πάλλατι, στο στο πολόση το πολό влажение ніколае.

Chara, Phare S.

Возсій, йкоже солнце, твой, стителю, памать, в вр-ных сердца мысленни просвъщающи, йже й мы св втли совершающе днесь, молебни тебъ вопіємя: радвиса, дерπάβο μπλομβάρια, ηεποραβοψέημο αθωύ τοβλώα αοττο-άμιε, βοβαερπάμια ψητόμα ωβλοπήβεα: ράαθητα, πάττωρω μος ογκραμετίε, αρχιερές χο τος πολάτι κιελέτητες καιτικό πολή το ταριο ογκραμετίε, αρχιερές χο τος ποτά πολή το τος χρτά κτα πολή το τος καιτικός д8шы наша.

Ασωω καωπ.

Α κιτιχόκη τη ετιχήρω, γλάις ε. Πο: Τρημηέκενα κοικρέιλα είν:
Να ετιχόκη ετιχήρω, γλάις ε. Πο: Τρημηέκενα κοικρέιλα είν:
Ν ϊκόλαε ελπένητε, πρηπάλακιμα μλ ουζιμέλρη, μολκία τέξε: μ είν, πρεμβάρε, προεκττή λθωή μοέλ, λα νήςτε ουβορό εκτολάκια μ μέλραγο.
Ετίχε: Чεςτηά πρέλα γλέμα επέρτα πρηκήμαχα είν.
Β ραγώκα, μίμθιμιχα ελοιοτκορήτη μηθ, εκλτε, μβμή μλλ, λερβησκένη κα είν είν μκλέν κροκέν επαιή μλλ.
Επίχε: Εκαιμένημικη τκού μπακέντια κα ποάκιλ μ ποπέντα

Стіхв: Сващенницы твой шблеквтел ви правдв, й прпбити твой возрадвются.

Пристанище та небврное, й ствив нешборимвю, верар-

ΨΕ₂ Τὰ ΓΤΑΜάχοΜΖ ΚΕρΝΪΗ₂ Η ΓΤΌΛΠΖ ΟΥ ΤΒΕΡΜΑΕΝΪΑ₂ Η дверь покамнім, й наставника д'вши, й поборника.

Влава, й нын'в, бгородичени: Возревновави, соперники, прочив стаду ткоему, пречтам, на кійждо день йірети лукавый сн'вдь сотворити: но ты, бие, тогю вреда изми ны.

Тропарь, гласк А:

Правило втры и образи кротости, воздержанта обчитель ваби ты стадв твоемв важе вещей истина. сегŵ ради стажали Есй смиреніеми высшкам, нищетою богатам: Ёче сващенноначальниче ніколае, моли хрта бга, спастисм двшами нашыми.

Слава, и нынть, бгородичени: Вже W втвка оўтаенное:

На велицти вечерни, Блжени мвжи, а и антіфини. Να ΓΑμ, κο33κάχα, ετιχύρω нα μ, глάεα κ. Πο: Ετλά W Αρέκα τλ:

Βι πύριτα ποπήκα ηθειτείνη, πύρο κομετινή κάβιλια είν, πύρομα ποπάβαβια ουμπιμας εκάτε ηϊκό-Λαε, εκατήτελο χρτόκα: μ κλαγοθχάεωμ λίμα, εκροο μ Λοβόβιο τβοιο βεειλάβηθο πάματь εοβερωάοψηχα πρώτηω, разрашам вках й напастей й скорбей сихх, суче, кх вгв твойми молитвами.

Победы тезоименить войстиния, вебриыма людема ивился всн ва напастеха крипока, святе ніколае, свяржеши любовію притекающих подх кровх твой: ты бо во дий й нощи върными авламам, спасаещи W напа-стей й шестомній.

Μεήλεω εξεύ κωνεταντίν μαρό ή δελάδιο δο εντό, ή εύμα ετράχα βλοπήβα, εύμε τέμα ρέκλα εξεύ: ρα3-ρτωύτε οξεο βεκόρτ, έδπε μερπητέ εβώβαννω βα τεμ нник ниць, неповинни во свть беззаконнаги заколента. Фваче аще преглешаеши мене, мольбе готворю царю на та, ко гад моласа.

Велій заствиники й теплый ви въдахи обрътающыль см Єсн, славне, свате ніколае, сващеннопроповъдниче хртовя, свщымя на земли й плавающымя, свщымя дая лече й близи шбрътающымся, аки въли милостивнъй. шій й молебники крыпкій. Тымже, сошедшесь, вопієлія: молись ко гуд, таки да вськаги йзбавимсь шестожнів.

Йны стіхиры, глася тойже. Подобеня: Кінми похвальными:

Кінми похвальными венцы оўваземи ститела; плоτίω κα μύρτια εθμα, μ 18χόκην κετάμα μοιτηβάωμα, чисть того любмиыми: всехи предстателм и заствп-ника, и всехи скорбныхи облетинтелм: и всехи свинхи ви бъдахи прибежние, плагочестим столпа, верныхи воворника. Егиже ради шатанім врагиви хртоси низложи, импан велію милость. Дважды.

К інми песненными пенін поувалими ститель; нечестім противоворца й благочестім поборника: Цокве первостомтелм, великаго заствпника же и оучителм, вся влоглавным пограмляюща: потребителм артева, й тоги пособинкшви. Ε΄ τώπε ράλη τήχα шατάнιε χρτότα низложи **ЙМ**ТАЙ ВЕЛТЮ МИЛОСТЬ.

Кінми пророческими п'Есньми поувалими стителм йже далече свщам провидмща, й Шстойщам йкш близи свща пророчестввюща неложиш, й всю вселенивю назнрающа, й всй шбидимым йзбавлюща, во сит йвль шасм царю бгом8дром8, й древле связанным заколент. неправеднаги йзбавльша, й дар8юща велтю милость;

GAARA, FAARE S: G Тителей оўдобреніе й стубка славв, йсточника ч Входя. Прокіменя дне. Чтенім три. ปีอุท์ชายที่ งาร์หรืย.

ΤΛΑΒΑ ΤΑΒΑ ΠΡάβε ΗΑΓΙ ΤΑ ΠΟΧΒΑΛΑΜΙ, Η ΕΛΑΓΟΓΛΟΒΕΝΊΕ ΓΑΝΕ
Τ΄ ΤΑ ΓΛΑΒΑ ΕΓὼ. ΕΛΑΜΕΝ ΥΕΛΟΒΕΚΖ, ΉΜΕ ΘΕΡΕΤΕ ΠΡΕΜΑ ΚΟΡΕΤΕ: Η ΓΜΕΡΤΕΝΖ, ΉΜΕ ΟΥΚΕΛΕ ΡΑЗ8ΜΖ. ΑΘΥΜΕ ΕΟ ΓΙὸ ΚΟΠΟΒΑΤΗ, ΝΕΜΕΛΗ ΖΛΑΤΑ Η ΓΡΕΒΡΑ ΓΟΚΡΟΘΒΗΨΑ. ЧЕГТ- НЕЙШАМ ЖЕ ЁСТЬ КАМЕНІЙ МНОГОЦЕННЫХ В ЕЄ ЖЕ ЧЕСТНОЕ НЕДОГТОЙНО ЁЙ ЁСТЬ. ДОЛГОТА БО ДНЕЙ, Й ЛЕТА ЖИВОТА В ДЕГНИЦЕ ЁЙ: В ШОНЦЕ ЖЕ ЁЙ БОГАТСТВО Й ГЛАВА: Ѿ ОЎСТХ ЁЙ ЙСХОДНТ ПРАВДА, ЗАКОН ЖЕ Й МИЛОСТЬ НА АЗЫЦЕ НОСНТЯ. ПОГЛОВШАЙТЕ ОЎБО МЕНЕ, Ё ЧАДА! ЧЕГТ- НАМ БО РЕКО: Й БЛЖЕНХ ЧЕЛОВЕКХ, ЙЖЕ ПОТЙ МОЙ ГОХРА-

πεнε ωσραψέτα δάγολάτι. Γαβενισμέντε ούσω, ηεβλοδικίη, κοβάρετβο, ηεηακάβαηνίη πε, πρυλαγάντε τερχιά. Ποτάβωμαντε πεηξ ѝ πάκη, чειτηάλ βο ρεκδ: ѝ Ѿβέρβε Ѿ ούςτέης πράβαλ, ἄκω ἴιττην ποθυήτελ γορτάης πόμ, μέρβικη πε πρελο μηόω ούςτης λαθιώλ. Θα πράβλοω κεὰ γλαγόλω ούςτα μούχα: ημυτόπε βα ημίχα ετροποτήο, ημπέ ραβωμένηο. Δελ πράβα εθτό ραβενισμώλα, ѝ πρώττα ωσρυτάωμωλα ράβενα. Ναθυάω βο βάια ἴιττην, λα βελετα ω γλα ημάτιο κάπαντα ποκάβλοςτης λοιίκα πε

Πρήτης ητέης:

Ο γιτα πρέηαιω κάπλοτα πρεωθαροίτε, αθώκα με με Γλ Πράβεληαιω ποιώθηστα. Ο γιτης μθακέμ πρέημας κάπλοτα δαγολάτη, ο γιτά με με με τύβωχα ραββραιμά ττα. Μερμλα Γλ λετήβαλ, μέρθλα Γλ λετήβαλ, μέρθλα Γλ λετήβαλ, μέρθλα Γλ λετήβαλ, μέρθλα Γλ διά με διά με διά με τα πρέμε πράβελημα μο πρίλτεια ενώ με τα πρέμημα ποθυά ποιο πρεωθαροίτη. Ο ο βεριμένιε πράβωχα μα τά διά τα μίχα, με πολα θιά τα μαθιμά και μέρτη. Ο για κατά με με πολα θιά τα με πρέμω μα τά με πράβωχα με πρέμω με πράβωλα με πράβωλα με πορόνη με πράβωλα με πράβωλος με πράβωλα με πράβωλ

Τος Αιία ακόπερια τη Ενευτή Καιά καιά το πρεδαέτια η ενευτή Καιά. Βο ούςτικα η ενευτή καιά τότη τος και πράβεδημας ενάτα τιθα και πράβεδημας ενάτα τιθα και πράβεδημας ενάτα τος και πράβεδημας και καιά τος καιάς πράβεδημας και καιάς και καιάς πράβεδημας και καιάς και καιάς και καιάς και καιάς και καιάς και καιάς καιάς και καιάς милость ви преподобныхи єгю, й постіренте во йзбран-ныхи єгю. На літін стіхира храма: Таже стіхиры ніколаа, гласи в. Самогласны. Вузантієво:

Πράκιλο κέρω μ Θέρα ν κρότοιτα, μακά τα ετάμθ τκοιαθ χρτόια εία, ετάτελο μικόλαε, κα μύρταν ού εω ελίτοθχάουβ τὰ, κιόμθ είλοτα εκτλω εκτκεμιαλ τκολ μιπρακλέμιλ, εύρωχα μ κλοκάμα πρελετάτελο. Τάμπε μολιά μεπρειτάμηω, επαιτά μθωω μάωλ.

Ο με μικόλαε, μύροπολόπημα μοψέμ τκούχα μύρω ωδογαιμάτα, κα μάχπε μ εκλβαμηώλ μεπράκεληω ωίθπ.

ΑΕ΄ ΗΝΗΜΑ, ΚΟ CHÊ ЦΑΡΙΟ ΚΗΛΕΉ ΙΕΜΕ ΤΕΟ ΜΕ ΙΔΕΉΕΓΑ, CEO-ΕΟ ΔΙΛΕ Ε΄ CH W CMÉPTH, Η ΟΫ́ЗΕ, Η ΤΕΜΗΝΊ ЦЫ. ΗΟ Η ΗΜΉ Ε΄, ΜΈΚΟΜΕ ΤΟΓΑΑ, Η ΠΡΗΓΗΟ ΚΗΛΕΉΠΕΜΕ ΤΕΟΗΜΕ ΜΕΝΙΓΑ, ΜΟ-

λάμ ψ χδιμάχα μάιμηχα.

Το τε ηικόλαε, άψε μ μύρικας επραμά πολυήτα, μο μίρα κέτω, ήπε τοδόω προτκτιμένηωμ, μύρα πε δλαγοδχάμια, μ υδλέτα πμόπεττω, καμκάετα δλαγοχκάλωμωμ πτιμωμ: μ επάεωϊμες τοβόω ωεθπρέμητη, επ εθίμηπη κα ανόρτης μ μω, ποώως, κοπίεμα: Μολή επαετής α εθωάνα μάωωνα.

Благій рабе верный, делателю вінограда хртова, ты й таготв дневивю понесля всй, ты й данный тебт та-

ΛάΗΤΧ ΒΟ ΒΡΑΓΤΉΛΧ Ε΄ ΕΙ, Η ΠΟ ΤΕΕΙ ΠΡΗΙΜΕДΙΙΜΙΜΆ Η Ε 3Δ-ΒΗΛΙΚΑΣ Ε΄ ΕΙ. ΤΈΜΧΕ ΚΡΑΤΑ ΗΒΉΑΛ ѾΒΕΡ 3 Ο ΙΜΑΓΑ ΤΕΕΙ, ΕΝΗ-ΤΗ ΒΧ Ράζοιτь ΓΩΑ ΤΒΟΕΓΙΟ, Η ΜΟΛΗ Ο Νάιχ, ΙΤΕ ΗΙΚΟΛΑΕ. Й нынт, гласк тойже

Ο ϊώнε, τορжεсταθή, Γερθεαλήμε, Βεсελής, Γράζε χότα Βτα, πολιμιά Βικλήτελα, Εκ Βερτέπα ή βάελαχα Εμαμά. емаго: Шверзите ми врата, и вшедя вя на оузрю, шки манца, пеленами повиваемаго, дланію же содержащаго тварь: Єгоже поюти аггли непрестанными гласоми, жиз-Ηο Αάβια τη Καρών το Αάβια Ε. Ποδοβεμε: Εφηθής»:

Радвисм, свмиеннам главо, чистый доброд втелей до-ме, батвенныйшаги свмиенства правило, пастырю великій, светильниче светленшій, йже поведы нога йма, й моλάψωμε μηλοετιβεία πρεκλομήτελь, προυμμάμα κα με-μουμιώχα προμέμιμας, ήβκάκητελο γοτόκτημιή, χραμήτε-λο επαεήτελьный, κετώμα, κτώρο чτθώμμα κεεελάκηθο πάματь τκοό, χότα μολή, πρεκλαπέμμε, μηβποελάτη μίρθ Велію милость.

Βεπιο ππαστιά.

Οτίχε: Чεсτιά πρεξε τζέμε επέρτα πρησιώνε ετώ.

Ράβθιζα, εκαιμένη τίμι ο ο ο τριμα νής το ε ωσητάλημε, ετόληε μρκόκημή, κτριμίχε ο ο τκερπαξένιε, πος παλάξωμας πόμομα, εκταλό, ιάπε είπημα και ο εκορεί των κεταλό.

Μολήτκε, ραβορά μαπάςτεν πε ν εκορείν των κεταλό. ττήτελο ηϊκόλαε, πρηττάμημε τήχοε, κα μέπε πρητεκάο. Ψε, τρεκοληέης πητιλ ωλερπήμια επατάστια, χότα μοли двшамя нашымя дати велію милость.

Стіхи: Сващенницы твой шелеквтся ви правдв, й прпвий твой возрадвютьм.

Радвисм, ревности бятвенным исполнивыисм, и наведенім вла избавль неправедню хотмішнух оўмрети, предετάμιενα ετράμημα ή εμά βαπρεψέμων, ήετόчηνε, ήετο-νάμη κα μέρεχα, μικόλαε, μέρο κογάτην, ή χθώμ μα-πολοψεε, επράχω πε ετραετέμ Ψγομλοψεε, πένα, πλέκελω прелести посткающій, лопата, развтвающам арісва пле-вельнам оўченім. Хрта моли низпослати двшами нашыми

велію милость. Слава, глася 5: Ішанна монаха: Человече бітій й верный рабе, сл8го гдень, м8ж8 желаній, сосяде избранный, столпе й оутвержденіе цркве, цотвім наследниче, не премолчи, вопій за ны ко гов.

Й нынь, гласк тойже: Вузантіево: Безнев Кстнам дбо, шквдв пришла Есн; кто родивый та; кто й мати твоя; какш зиждителя носиши на тм, вто и мати твом; какш зиждителм ногиши на р8к8; какш не растлиласм Еги оўтробою; В великихх, преславныхх на теб в страшныхх таннствх, на земли совершаемыхх, зримх, всестам! й предвготовлжемх достой—ный теб в долгх, на земли вертепх, й ш нёсх просимх подати яв 3д8, й волсви же приходятх ш востокшкх земли кх западшмх, вид ти челов вческое спасенте, во йслфух пеленами повиваемое.

На влагословеній хлебшей тропарь, дважды: писани на мал&й вечерни: и Бие дво: единожды. А ид вже и всть всенощна. Е rw ба Кніж: На велиціви вечерни, по Нынів Wп8щаєщи, глаголеми тропарь единожды.

Слава, й нын в, бгородиченя воскресеня:

На оўтренн на Біт габ, тропары: Правнаю веры: дважды.

Слава, и нынъ, бгородичени: Ёже W въка оутаенное:

Πο α-μα ετιχοιλοκίη εξαλέμα, γλάεα α. Πολόκεμα: Γρόκα τκόμ: Βα μόριτα живый ч8κετκεμη β. Γεράρωε, μόρομα ρα-38μηω μ8χόκημμα ιδκήλεω εξή πομά 3 ανα, ώνε μικόλαε.

тымже моры ч8деся твойхя міря шблаговонная Есй, мо-ро приснотеквщее проливат, морными твойми благовон-ными словесы й памтію твоею.

Фанставаєши на земли чвдеся лвчами, ніколае мвд-ре, й движеши всака азыка, на славв же й увалу на земли та прославльшаги: Єгоже моли всакіта нвжды йзбавитися памать твою верою й любовію почитаю.

щыми, отцеми избранів. Й нынь, бгородичени:
В свух творца, бга же й содвтель, всенепорочнам чтам, ахоми бжтвенными ви ложеснахи зачала есй, й тленім кромь родила есй: егоже славыще, та воспываеми, дбо, йкш палат в всецой, й міра защищеніе. По в мя стіхословій стадаленя, глася д. По: Мвилсм єсй днесь:

В фримя предстательств веши, покрывам, соблюдам тым, блжение, всекта скорки избавлам гавъ, герарушви краси-бишам славо й увало, ніколае пріїбне. Слава, глася й: Подобеня: Премодрости:

Й сточники чваеси, оче мваре, приеми ш гаа, вста Кърными источаеши, бажение, медотичным воды: Жки бо пастырь сый й проповидники виры, йстиннаг па-стырм словеса соблюли всй. тимие дерзновение ки нему ймим, человики спасли всй ш смерти, николае, герарше бажение: моли хота бга, грехшвх шетавленте подати чтвщымх любовтю сватвю памать.

Й нынть, бгородичени:

Β χ τήηθ βπάχχ Γρέχωβχ, μ ηθέττο μηθ ποετοληΐα, λώτθ ποτοπή μα εθρα πρεγθωέμιμ: μο, μκω ρόπαμαα ελόβο, ξάμηαγο υλβθκολώβια, μα μιλ, ραβά τβοεγό, πρή- 3ρμ, μ μββάβμ μιλ βεάκαγω γρέχα, μ ετραετέμ αθωεταθημώχχ, μ βεάκαγω ωθλοβλέμια λθκάβαγω οξείμιω,

αὖε ηεμεκθεομθάμα»: Μολή χρτά ανα, γραχώα ωε**τακαέμιε** Δάτη Μητό, τώ αο ηαλέπλθ μωαπα ράαα τκοή.

Πο πολύελεμ επαλαλεμα, ελάεκ ε. Πολόβεμα: Gobe 3 μανάλλησε ελόβο:
Πρεμβλρασο Γεράρχα βοεχκάλμμα, άκω τέπλα κα κπλάχα
μ κα εκόρβεχα εθιμα ω κέτα πομόψημικα μ 3 αιμήτημικα,
κεμ μικολάα, κικρηϊμ, εξομότησο ελασονέετηω: μόλητελ 60
κο ελδ ω κικροю τκορλίψηχα μ ποώψηχα επτκεμμβώ námath Érw.

Слава, глася д. Подобеня: Скори предвари: Предстатель теплиншій цокве хотовы показалем Есн, ніколае, й єресей безьшжнам оученім разряшам содер-зновеніеми, й правило показалем єсй вейми правосла-вім, ш вежух молмем последвющихи твойми вжтвен-ными оученієми й наказанієми.

Й нынт, бгородичени:

С корш прінми, влице, молитвы наша, й сіа принеси твоему сиу й біч, спже всенепорочнам: йзвави швсто. мній ка тебті притекающым: сокруши коварства, й низ_ ложи дерзость вошрвжающисм безбожных», пречтам, на равы твой.

Οτεπένη αι αντιφώνα χωτω γλάτα. Προκίμενα, γλάτα χ: Ψεττια πρεχα γλέμα εμέρτι πρηθημικά ενώ. Οτίχα: Ψτό κοβω μάμα γλέκη ω κεξχα, ώπε κοβμαμέ μη; Ετώκοε μυχάμιε: Ενλίε ιωάνηα, βανάλο λα.

По намя фалмы стіхира, глася я:

И асл'Едниче БЖТЙ, сопричастниче хотокх, сл8жителю р гдень, свате ніколае, по ймени твоем'я таки й житте твое: спроста бо сфанть развих, свид тельствоваше св-тлость лица твоего двшевное невлобіе, изв-тствоваше κρότοιτь ιλόβα μολυαλύβοι. πύβης τβολ ιλάβηα, ογιπέμιε το ιτώμι: Μολή ω λ8μάχα нάμηχα.

Канших вцы со ірмосоми на ві й стаги два канши на й. Канших бщы.

Глася а. П.Кень а. Ірмося: П.Кень повіканвю поимя вей бів, сотворшемв дивнам чядега мышцею высокою, й спасшем8 гила, аки прослависа.

П рем вдрости бездив рождшам, капли мвдрости ми источники благодатим точащій, чтам, низпосли, пьсногловити блгодатей твойхх пвчинв.

Пою та, всепитам, юже воспиваюти йгглшви чини, аки вга рождшвю препетаго, вгоже вей тварь воспеваєти: йки прослависм.

Йня канших стаги, бешже краегранесте: Т ев в, ніколає, воспиваю вжтвенное пиніє.

Твореніе деофаново.

Глася в. П'Еснь а. Ірмося: Во глубин в постла иногда фарашнитское всевоинство прешруженнам сила, воплощшеесм же слово всеплобный греду потребило есть: препрославленный гав, славны во прослависм.

Β Ι Η Η Η ΕΝΟΙΕΝΟΣ ΕΤΟ Α ΤΟ ΤΟ ΕΝΕΙΕΝΟΣ ΕΝΙΚΟΛΑΕ, ΠΡΕΑ-ΕΤΟ Α΄ ΤΟ Α΄ ΓΓΛΕΚΗΛΙΗ ΕΨΗΝΕΤΕΙΙ, ΠΡΟΓΕΙΕΨΕΝΊΕ ΜΗ ΑΑΡΘΗ, ω³ Βαράκιμεε Δ8 μιὰ Μοεὰ ω΄ Μρανέμιε, ιάκω λα Βοιχβάλιο, радваса, твою, всеблжение, памать.

Прославлями вся габ, того славящым, тя върными прибъжище даде, напастей избавляюща притекающым ки твоемв, кровв, ніколае, й призывающых тх върою й любовію, преглавне.

Бгородичени:

С равинтисм желанте ми вложиви ямій вселвкавый, год телю, йки пл тиника восунти. тобою же, всечтам, коззвани быхи, обожные йстиннайше ты бо, 🕸 бгомати, мене шбожившаго родила есн.

Др 8г ій канших по алфавітв, кром в трчншки й вгородичншки.

Γλάεχ α. Πάεμι α. Ιρμόεχ: Χρτόεχ ρακλάετες, ελάβητε. χρτόεχ εκ ήδεχ, ερχώμητε. χρτόεχ на Земли, возноситеся. Понте гдеви вей землю, й веселіемх воспоите людіє, акт прослависм.

И едовмівнными мізыкоми й оўстнами похваленіе ма-лое й моленіе принести твоемв, ніколае, пріндохи біо-подражанномв преизмішествв: но, тако богатодавеци, спіса й бга милостива подаждь ми.

Челов'вки сый нёный, равноагёлени на земли авилсм есн, вдшвя защитники готовый, й оўтрвждаемыхи Ш_ **ΜετήτελΕ, ή Βεθμα εκορβάψωμα Βα ΒΕλάχα Πομόψημκα,** ÉNTE HIKOAAE.

Сказвети вся подсолнечнам, ніколае треблженне, чв_ деси твойхи доброд втелей пвийнв: нищий предстатель, и сироты й вдовы питателм, й сльпін п8тевожда, всй же поборника.

Τρηδ честввю негозданняю, εξίτα ι τίτα το дχοмж, εθψεсτκό πρόττο, επτεό, ξετειτκό негькомое, εθψέττ_ веннь, три впостаси, разачалам лични и по впостаси.

Бгородиченя Б езсемениш слово зачала Есн Единаго W трцы, всенепорочнам, й сего плотію родила Єсн, пребывши по ржтве два, аки и прежде. сего, аки сна твоего и бга, ῶ нάτχ πρήτηω Μολή.

Катавасіа: Хртося раждаєтся:

Писнь г. Грмоги: Да оўтвердится сердце мое вя воли твоей, хрте бже, йже надя водами небо оўтверждей второе, й шсновавый на водахя ZEMAH, BEECHALHE.

И ебеск чиствишее прево обителице, багодатию ды-

швщій войстиння й благовонный рай, надеждв хртіанх, бгородительницв мой воспінваю.

GAÓBOMZ CAÓBO ПОРОДИЛА ÉCH, CAÓBOMZ BCE KZ CSWELCTBS ПРИВЕДШАГО CAOBÉCHOE ÉCTECTBO, KSNHW Й БЕЗСЛО-ВЕСНОЕ, БЕЗСЛОВЕСТА ИЗКАВЛАЮЩАГО ЧЕЛОВЕКИ, ВСЕБАГОгловеннам**.**

овеннам. Йнх. Ірмоск: Процвела ёсть пвстына, акш крінх, гдн, азыческам неплодациам цоковь, пришествіемя твоймя, вя нейже оутвердись

мое сердце.

Ніколае баженне, ваки йскренній оученики ты быви, спаса́еши ки тебъ притека́ющым W лютыхи бых и смерти горькім.

Шчисти рабы твой, грфушви шставленіе, йкш блги, дарва, ніколаа, твоєгій оўгодника, йже ка тебт хо-

датанствы, многомилостиве. Бігороднчен и: Оўтоли см8щеніе д8ши моей, пречтам, й жизнь шкорми, всестам, бта рождшам, вх немже оутвердисм

сердце мов. Йнх. Ірмосх:
Прежде въкх ш оща рожденном нетлини снв, и вх пол слъднам ш двы воплощенном безсименни хрто бго возопіл имх: вознесый роги наши, сти єсй гди.

Ο κρημάλι κα τέρμιω εταμάκα, απόπηχα μοβρομάτελεμ, ημπίταη βεβεμέρτημα μ πρευμετώμα πέρετομα χρτά απά, ηικόλας, πάνε μέμα μ τότα ελάμοετь τόνημι μίζα ογετένα τεούχα.

Показа багодать на тебъ преглавит ч8дега, ніколае: чистое бо житіе твое, войстинив злата свытлийн, швлистаети мрачным двшы зарею бживеннаги дуа.

Живеши и по смерти, во сижух йвт ывламся, и юношы ш смерти преславим избавиля еси, копій швт царю: не шбиди мвжей, светною зависттю шклеветанныхх.

Точена:

Милостива б8ди мий, всестам трце, бже нашх, без-микриыми прегришений шсквернившем житте, суче, сые и дше живый, соблюдающи ма швсюд8, й присиш неваз-влениа ш скорби. Бтородичен и:

А аєши, біїє, спасенїм надежд8 рабімя твоймя, й вя ч н8ждахя й напастехи скоротечными молитвами соблю-дати й помогати предстани: ты бо Есй похвала нами вфриыми, пригнодбо.

Катаваста: Прежде въкв: Съдаленя, глася и. Подобеня: Прем8дрости: В озшедя на высот8 доброд втелей, и бжтвенными штвав, оче, изаривса станти чваеся, пресвытеля воистиння мвился всй мірови пастырь, намя вх напа_ стехх сый предстатель непобъдимь: тъмже, преславню врага повъдивя, лжв Штналя Есн, й человъки спасля Ε΄ τὰ τω επέρτη, ηϊκόλαε, Μολή χρτά ενα, ερθχώκα ώςτα. Ελέη ε Ααροκάτη чτ εμώμα λοδόκιο εκατέο πάματь τκού.

Слава, дрвгій съдаленя, глася тойже:

Р 4кв йсц тей собильна йзливающвю й йсточника та чваеся нешекваный показа, ніколае, милости безана: тажкими бо недвгами горуф дрвчимин, й ялоключеньми житій лють мвчимін, всякім скирви цьлебивю войстин_ H8 ΨΕρΕτάωτα ΛΕΥΕΘ, τέπλος ΤΕΟΕ 3αιμαιμέμις. ες ν ρά_ ди вопієми ти: молись χρτδ бів, прегращеній шста. Вленіе даровати праздивющыми любовію сватвю памать твою̀. Й нынъ, бгородичени:

M кw дву и едину ви женаук, та бези стемене рождшвю бга плотію, всй оўблажа́ємя роди челов вчестій: Ёгнь во вселися вя та баєства, й йкш манца дойши зик... дитела й га. твмя аггльскій й челов вческій родя, до... стойнш славими престое ржтво твое, й согласни вопієми ти: моли хрта бга, согръщеній шставленіе даровати покланающымся върою престому ржтво твоему.

Писнь Д. Грмога:

Дхоми провида, прроче аввакуме, слокесе воплощенте, проповедали всй, вопта: внегда приближитися летими, познаещися, внегда пртити времени, покажещися. слава силь твоей, гди.

С πέρτη οὖεω вина земными ενα бысть, сов'втоми υπίλ: Τώ жε, μεο Ϋταλ, ρόκμωαλ ελόβολυ ελόβο, безεπέρτιλ μ κήθημ χομάταυμα μββήλαςλ είμ. Τ'βλίκε μοετόμηω ποέλυ τλ.

Дуоми прроцы предзраще та, чтам, горв, дверь, трапезв, стый ківшти, свещники, пртоли жизни, стамив й сідри, бжію мтрь ви гаданінуи та промвиша: йуже мы зрими сбытів.

Ини. Ірмоси:

мы зрими сбытів. Ини. Ірмоси: Пришеля вси W двы не ходатай, ни аггля, но сами, гай, воплощем, й спасли вси всего мм челов ка. ткми зово ти: слава

силь твоен, ган.

Πρηθλήπηθες чήςτα βαρώνα αθχώθημας, εβατονόςειμα δώλα εξί, λίρα προςβαμία κονιμί, κεάνα πρεχετάτελь ετβθα, ή δεώ επατάν βάρου, κα τεδά πρητεκάυμμα.

ЙЗБАВЛЖА Ѿ смерти, ЖКШ ЖВИЛСА ЄСЙ ПЕРВЪЕ, НЇКО́ ЛАЕ, ЮНОШЫ, ПРПВНЕ: ТАКШ Й НЫНЪ МА̀ СПАСЙ Ѿ ВСЖ КАГШ ШВСТОЖНЇМ, Й НАПАСТЕЙ Й БЪДХ, ВСЕВЛАЖЕННЕ.

Ψελης τάλα είν λουρολ Κτελεή εϊλήμαν, κεεδλαμένης, πολραμάτελη πρεηβρλάν βήμι τυσες δίλη είνα, επατάξων με προκά τη κατάξων με το κάξων τη κατάξων με το κάξων το κά

Náйде на тà вतка твари воплощаемь, и спасам, ійкю вліговтробеня, всего мà челов'яка: т'ямже в'ярній бів

та̀ гла́вими.

Йнх. Ірмосх: Жезля йзя корене Гессеева й цв'втя ш негш, хрте, ш двы прозабля есй, йзя горы, хвальный, пришс'вненным чащи, пришеля есй воплощся ш неисквсомвжным, невещественный й бже, слава сил'я твоей, гди.

Й менованіе твое, Єдино войстиння призываємо, Ш всёхи вражінуи совети скорш йзбавлаєти зоввщым TEB'E TENAT, EBALLEHHE HIKOAAE: TAKW NEPBTE BOEBWALL H3-Ба́вили Є́сн, спасн ії на́си ії всжкаги лю́таги ш́встожнія.

Πρειτόλ πρελιτολ βάιο, Μολήτη πρηλέπης, Μέλρε, με πρειτάй ω βιέχα μάια, τεούχα βέρηωχα ραβέχα, μέλη μικόλαε: Τα ώτη βέλημας η βράμος, ή ω βραμούκα, και εξανώς, και εξανώ

В рачеванім точнши всюд8 в врою ка тект притекаю_ щымя, й ш оўзх изпавлаеши вся. тымже печаль нашв вж радость преложи твоими бгопрілтными молитвами, ηϊκόλαε πρεεβάτλε, ημαλαγάλ γόρχος το Βραγώβα μάшηχα. Τρυ ε η α:

Кезначальнагш бжтва начало сэца, й спа чтв, й дуа почитаю всестаго: всеческих всед тельное, бдин-ственное, нествомое, треми характиры й лицы раздъла-емое приснш, бдино цотво неразд вльное.

Б городичени:

Ты войстинив паче земных й ивных честивиши ελύнα είн, εξορομίτελьнице: είξχε во τεορμά во ού τρόв зачала είн, πλότιο είμησο ωλ έλημα, ρόπλωμ бези семене, 😂 новолепнасы зренілі

Катаваста: Жезли изи корене вессевва:

ИКень Е. Ірмоск:

С в втлый намя возстай св в тя присносвщиний, оў тренюющымя ш с вдьбахи заповедей твойхи, како чакеколюбие, хрте, бже наши. Η κω κισώτα, чεстнам, εвміненім, й πάκω εθνητεωσρά3ημή πρεετόλα είτα, й πάκω παλάτα ωεκμήθημα, βλυμε, βλυμε,

М тъ неисквоомвжнам ва двваха, ты паки два ва матереха, Едина пречтам, павиласм Еси: ыта во неиз-речению родила Еси, Естество воздающаго.

Йнх. Ірмога:

Просвещеніє во тме лежащих», спасеніє шчамных», хртє спсе мой, къ тебе оўтренюю, црю мира, просвети мм сімніемь тво-имь: иноги во, разве тебе, бога не знаю.

Η Γολ-Κιημία жиτίεμα, τρεκλπένη ηροςκτιμάεμα ως 8πλένημα νεπράβελημας η 3ρενένιεμα οξαρέτη, πρελετάβα, η 3βάκηλα είν, βλήτ χρτ 8 30κ θημία: η νότω 60, ρά 3κτ τεβέ, βότα νε 3νάεμα.

Ν΄ α μετάχα πρητησεθήμαθο ελάβθ μών το 3ρλ, η μεμα-Γλαγόλαμμω ή Επτβεμμώ βαρή εβτλη μυμπή ματλαπμά-Ατα εΐληι, ποκρώй μλ πρεμετάτελε τβομάς, πρεπομόδηε, οξιόμημε χρτόβα βεξιέςτης.

Б городичена:

Αα τκόμ εβώψειμη Θέραβα, πογρεθέθημα ετραιτυμά, επίτε, ηθημαχ ουταήβεμα εύλα, κοπλόψεμα ήβα ακώ, ιδικήλεμα είνας, ράβι τεκέ, κόγα με βηδεμα. Πηκ. Ιρμότα:
Εγα εώμ μάρα, Θίζα ψελρότα, κελήκανω εόκ τα τκοενώ δίγγλα.

Ега сын мира, соца щедрота, великагы совита твоегы аггла, мира подавающа, послала есн нама: тима, бгораз8міл ка свит8 наставльшесь, ш нощи оўтренююще, славословима та, члвиколюбче.

Προποκ Καθετά τκολ, Ενέ, чθαεια, нын κανρά, κεαμγάμωσα μητροπόλια ή ανκίμεκαα επάρχια, ή κελ Εντέчετκία τκολ чθαομτίττκα, ήμηπε κελ Ε κολέμει ή
εκορεί ήβρακαλέψη, διοκαπένης νίκολας.

II нтатель вдшви й фтеци гироти, помощинки с8-

щымя вя скорбехя всензраднайшій, плач8щымя оўть шеніе, пастырь й п8тевождь всёхя бл8дащнуя, ніколае, сый, й нася твойми молитвами W бёдя йзбави.

Преставнаса єсні \ddot{w} земай ки невещественными собителеми, йдійте зриши доброт неизреченняю хртови, й с аггальскими вониствими собестапнки гавилса єсні. \ddot{w} темже, со апаш й си миненки лики, прилітни ваців встух, соче ніколає, \ddot{w} наси молиса. \ddot{w} у е и и:

Собезначальнам три Єдинопрестшльнам, неразд Ельнагш же Єдинагш бжтва славлю самовластнам лица гавь, йм. же изж не свщагш приведохсм во ёже быти, со агглы зовый: стх, стх, стх есй, гди.

Бгородиченк:

Челов вкими спасенте всвми й оупованте, йже предварающи вдина й спасающи, помози й нынь нами, вопрыщих тевь, чтам, й призывающыми та присни во ибстоянти лютыхи: предстательницы во й йным, развътебь, по взъ не ймамы.

Катавасіа: Біж сый мира: П'єгнь Б. Ірмоси:

Пррока ішн8 подражам, копію: животи мой, блже, свободи изи тли, й спаси мм, спсе міра, зоввща: слава тебъ.

Заствпленте върныхи, й печальныхи радостное веселте, радосттю швогати двубвною равы твой, желающым заствплента твоегш.

Н бо словесное, храми пречтый, стый ківшти, красн-кишій бій рай, ви неміне древо жизни моед, да поется.

Ημχ. Ιρμόςκ: Β κ δέ 3 μη τρτιχό επτά καλώλια, η εμβιλική μηλοι έρμια τκοεγώ πρηβωκά ο δέβμη : Τλύ, επε, μα κοβερμί.

Йже поб'Еды, ніколае, втиецх на твоемх верет до-

стойны положисм: щкы повірдитель оўбы израднічній,

та призывающых спаси.

Оўмершкаена ма, блаженне, прегрышеньми, й страстей треколненьми погр8жаема, авивса, спаси во пристаниців Б городичен ж: БЖТВЕННЫА ВОЛН.

На та надежды возложихх, мти присподбо, спасента моего, й та предстательниця полагаю жизни, твердя же й непоколебим8.

Йнх. Ірмосх: Изк оўтробы ішн8 младенца йзблева морскій яв-брь, такова прімтх: вк дв8 же всельшеесм слово, й плоть пріємшее, проиде сохраншее не такинв. Егиже во не пострада истакита рождшвю сохрани неврежденив.

И овый авилем Есй авраами, ніколае, акт Единородна во сына привели Есй оўма влит твоемв, безкрывным жертвы принога приеню. Шангдвже благогловился еси, аки страннолюбеця, аче, и трцы были еси абитель бжтвенна й непорочна.

Странна и оужасна содъваєши ч8дега, ніколає, по всен Земли й ва мори далече бедстввющыма, скоротечными молитвами предстательствва, немощныма врачь, й ни-щыма питатель, победы на враги тезоименита людема

верными йвламсм.

Окоми оўмными провидм бодоціам, оўченій правыхи наполнили Есн вся концы: Единосвина Физ сна возвъιμάλ μάλιχ, ἄριεκο μεμετοκετκο ποτρεκμάχ Εεμ, ετόλπχ πρακοελάκημα κάρμ, честнай τκοй πρελλοχήκα μεπρακλέμια. Т ρ ч ε н z:

4 т8 й почитаю трц8 неразд Кльн8ю, треми лицы раз-д влжем8ю присни, соединжем8ю же свществоми й естествомя, йки едино начало, оща, и спа, и дуа стаги, вскин державни вачестввющвю, й вся соблюдающвю, Бгородичени: йки хоцита.

Βέει Βοπλόψελ Βο ογτρόσα τυδοέμ, πρεύταλ, χρτόεχ БГХ, БЕЗХ СЕМЕНЕ РОДИСМ: НЕ СТЕРПЕ ВО СВОЙХХ РВКХ СОЗДАНТЕ ЗРЕТИ Ш ЛЬСТИВАГШ МВЧИМО, ПРТИДЕ РАБОЗРАЧНЫМХ СПЕРАЗОМХ, ЧЕЛОВЕЧЕСКТИ РОДХ ЙЗБАВИТИ.

Катаваста: ЙЗХ ОЎТРОБЫ ІШНЯ:

Кондаки гласи г. Подобени: Два днесь:

Εχ πύρτοχα, εβώτε, εβωψεννομτάνεταντελь ποκαβάλεω Ετή, χρτόβο 60, πρήβνε, Ενλίε μεπόλημας, πολοχώλα Ετή 18ш8 твою ш людехи твойхи, й спасли Есй неповинным W смерти. сегю ради шсватилса Всй, йки великти тайн_ ники біта бітодати.

В оспоими пынь ститель писньми, морскими людеми пастырм й оучителм, да молитвами Érw просветимсм: се во мвисм чисти весь, нетажнени двуоми, хртв приносм жертву непорочну, чисту, бту багопрайтну, аки сти_ тель шчищени и двшею й тиломи. Тимже сый йстини цокке предстатель й поборники сем, таки великій тайнники HEINE S. Îpmórz: БЖТА БЛГОДАТИ.

II ещь, спсе, шрошашесм, фтроцы же, ликвюще, помув: соцевя

вже, багословени вси.

Высочаншій, нью та одвшевленное, чертоги же, чи εταλ, Ελγομάτην ωκρθπέης, 3λατοΦΕρά3ηθο πορφύρθ ή рай показа.

О утверди оўма моегш вращеніе, помышленіе матежно оўкржпи на недвижимоми камени покровоми твойми,

Йни. Ірмоси: мти дво.

С браз Златом , на пол'т денр сл8жим , тріє твой Строцы небрегоща безбожнаги келента, погреде же согна ввержени, шрошаеми помув: багословеня есн, бже сотеця нашихя.

 $\mathring{\mathbb{C}}$ стром \aleph йск \aleph шенїю впадох \aleph , лют $\mathring{\mathbb{C}}$ постр $\mathring{\mathbb{C}}$ ко врат $\mathring{\mathbb{C}}$ м \aleph $\mathring{\mathbb{C}}$ да приближнус \aleph , скорбьм $\mathring{\mathbb{C}}$ поражаємь, спаси ма молитвами твойми, блжение, й возстави поюща: вагогловеня, есн, вже сотеця нашнуя.

И езаходимагш света невещественными лвчами шели-стаель, свщым во тме скорбей шелобленным йсхити, й ки просвещентю веселты настави поющым: блгословени

бей, бже сотеци нашихи. Беородичени: Моли хота, ейа твоего й беа, дво беородительнице, проданным лютыми прегрышеньми й лестьми змеными, κρόβιο Ετώ чειτηόο μββάβητης» πορίμων»: Βλιοιλοβέης бей, бже сотеци нашнух. Йни. Ірмоси:

О троцы благочестію совоспитани, злочестивати вел'єнім не-брегше, Огненнаги прещенім не оубомшасм, но посреди пламене стомще помув: стцеви бже, блгословени еси.

Β εώκηχα λώτωχα μελθης βράνη κεεμβρώλη τη μικόλαε, εκκηχα λθωή μοεώ μεμοψη ήευ τλήκα, πολάπλη

ΗΪΚόλαε, μάκηκτα, μθωή μοεά μέμοψη μευφλήκα, πομάκης μη διασοβράκιε κοπήτη: Οτιξέα κπε, κλιοιλοκέης ξεή. Η βκάκηκα αρέκλε κοεκώμω ω επέρτη, ετε, ή τώλ κοβλκήτας ξεή πάτη ή ελάκητη επία χρτά εκ κάρου τέπλου, ήπε ή κβωκάχθ: Οτιξέας κπε, κλιοιλοκέης ξεή. Πρεμβαροίτη μάωμ πρηκλήπηκτα τάμης τεμημό, ούςτηάμη παθάμη, Ομε ηϊκόλαε, κάπλη ωλοκλέημη πομέρπας ξεή, πάμε μέλα ή εότα, λώλεμα ποκελτκάλ κοπήτη: Οτιξέας κπε, κλιοιλοκέης ξεή. Τρίε, τλ κοιπτκάεμα, ξλήμημε τρης πτελητάμμαλ, ξλήμημε κοιπτκάεμας, ελήμημε τρης πάτελη κρετήκημετα κοιπτκάεμας. Οτιξάας κπε, κλιοιλοκέης ξεή.

стившесь воспываеми: Отцеви вже, блословени еси.

Бтородиченк:

Μκω κε έχχ τκάρεμ κώшωμ Ε΄ εμ, κίζε, Μολής πτο εμβ

της η υιστηγικό της και λεταβρώρηνα τη κουττήμης η τνάβρώρηνα: Οτηθας απές αλτοινοκέης θίη.

Катаваста: Отроцы благочестію совоспитани:

Писнь й. Ірмося:

В гиже оужасаются аггли и вся вшинства, аки творца и гда, пойте сщенницы, прославите, строцы, блгословите людіе ч превозносите во вся вки.

Τ΄ κω ωλθωεκλέнный чертоги й вдохновеннам червленица, хламуда червленошарнам вс-ки црд гавиласм Есн, дбо, й порфура, йзи нежже плоть сопроста бгочелов-ка слова.

З αчала εξίν, πρενταλ, κεώ τκάρι γόρετιω εολερπάιμαγο, ακω зиждитель й бга, неизречению, непостижню, насх ради по намх члк ка бывша, й еже въ не шетвпльша.

Ϋηχ. Ϊρμότα:

В и пещь обтненною ко отрокими бербискими снизшедшаго и пламень ви росо преложшаго бга, пойте дела, таки гда, и превозносите во вса веки.

Й кш блги й сострадателени, во гл8бин напастей лють содержимым свободи, блжение ніколае, ш содержащихи лють тыхи разрышеніе подаж молитвами твойми, йже ко спс8 хрт8, сващеннотайнниче.

Бгородичени:

Η 3μεμογάετα μόμ μήμα ούμα, во глявину впада безчестім, ійки швеюдя различными швата Єсмь ялыми: но ты, дво, йецали, безетрастім сватома шдавающи.

Йни. Ірмоси:

Ч 8да преестественнаги, росодательнам измпрази пещь образи:

не бо, гаже прімтя, палитя юным, такш ниже согнь бятва двы, ви нюже вниде оутроб8. темя, воспевающе, воспоємя: да блго-словитя тварь всм гда, й превозноситя во всм веки.

Чини патріархшвя й апливя, й сващенномуникшвя τοκόρη, η προκώκα τοιλόκιε, κέτη τοκόρα πόττηματικί κλικάτα κώτκεμμος жиτις τκος, τα μήμακε ή μις κόπιεμα: да благоглови́тя тва́рь вся̀ гда, и превозно́ситя Е́го̀ во въки.

Βωτονάμωϊμ βεεμδώ, βελικολερπάβηε, Μολήτβαμη πρίδε μας πάςτωρα πάλης ούμμρη βείχε, ελόβε, χδτίάηε, πο-δόρετβθα μα βάρβαρω, μα τεδί χδτθ βοβέμε: μα δλαγοελοβήτε τβάρς βεά τβά, ή πρεβολμότητε βο red ruku.

Свётомя просвёщся непристёпнымя, ώνε, дёшы сёциух вя скорби шзаржеши, разоржя всю мрачнёю тмё напастей, шблиставя же веселіемя сердца наша. ймиже далечесійтельны просвёщаеми, вопіємя: да клагословитя тварь всй гда, й превозноснтя во всй вёки.

Трчен и: Животи й животы, и едини й три светы, трц8 вернш воспъваємя, оческимя возследвюще вжтвеннымя йс-тиннш оучениемя, оща й сна, й дуа стагш. ся ними-же, благочестввюще, воспоимя: да благословитя тварь вся гаа, й превозносити во вся въки.

Бгородичени:

Чвдо страннол-впно квпина ббрази прошерази, чтам Строковице, горжщи нешпальна древле на горф сінай. стфи, тайнв ржтва твоего прописвющи: Стнь во вя та вжтва вселивыйся невреднв та совлюде. Єгоже воспфва. emz bo biá běkh.

Катакаста: ЧВда преестественнаги:

Писнь б. Ірмося:

Живопріємный йсточникя приснотеквщій, світоносный світильники блгодати, храми шдвшевленный, свінь пречтвю, нбсе й земли пространнітивю, бідв, в'єрній величаєми.

С трвю багодати твоей йсточи ми, пламенеми вло-ключенти шпалжемв, й лють йсталваемв, йсточниче, благодатни точащій, рождшам рыкв благодатей, йзя нежже ПТАЙ, ВЖАЖДЕТТА НИКОГДАЖЕ.

Йкш жениха та красный чертоги, таки вачню палат8 шд8шевленн8, гакш порфурв всезлатвю, гакш крас_ нейшее обителице хртово, вачце всехи, оўмолающаго та, спаси ма. Инк. Ірмоск:

Безначальна родителя сня, бёх й гдь, воплощем W двы намя мавнісм, штраченнам просвівтити, собрати расточеннам. тімя всепівтвю бідв величаємя.

С вітрами блігодати, бітом вдре, просвітраємь, й світ-тильники благочестім вавіт были вей, свірым ви напа-

тильника влагочестим навъ выла вси, гоция ва папа-стехя спасаещи, й свщым во гловинъ морстъй избав-лаещи, й питаещи алувщым преславны, всеблажение. Й же вя рай сладости нынъ водворамсь, й неизречен-нов славо гасны зра, ш наных кроги пъвцы твоя на-зираещи, ш страстей избавлам, бтоносе всеблажение.

Бігородичени:

Премидрость, и сили, и слово упостаєное сочее, больмати чтам, родила $\hat{\mathfrak{E}}$ ей, $\hat{\mathfrak{W}}$ твойх пречтых кровей гвой храми примшвю, и семв по гоединению соединив_ **ф** ш8югж неразд'Ельню. Ϋης. Ϊρμόις:

Т аннетво странное виж8 й преславное: небо, вертепя: престоля ХЕРВВІМСКІЙ, ДЕЗ: ЙСЛИ, ВМЪСТИЛИЩЕ, ВЖ НИХЖЕ ВОЗЛЕЖЕ НЕВМЪ

стимын хотося бгя: Єгоже, воспавающе, величаемя.

Анковстввеми двубвиш всй празднолюбцы, нбса весе-

литесм, горы же и холми, цркви и девя лицы, и постникшви св'ятлость, ви памати всеблаженнаги: ви ней_ же, сошедшега, спга величаеми.

Да поюти писньми непрестанию вси конци, похвальными вънцы верхя ніколаа оукрашающе павъ, оугодника хота бга: Егиже молитвами W страстей же и бках да ЙЗБАВИМГА.

Мкш достойное прінми п'вніе, ніколае, малагш тр8да сегш, мкоже хртосх прімтх вдовы два лепта. не возгн8шанся Вкажинаги страстьми, не горджем бо, тре-Трчен ж блажение, дерзивух.

Соединаєтся Єдиносвщною волею трца: раздылаєтся же паки лични нераздыльны, соблюдающи державв прис-ни, СПЗ, сПЗ, й дУЗ живый, Единя трїўпостасный бГЗ,

Ετόπε βελινάελια. Ετορό η η ε η κ:
Ποτρεβήτα βτάκα πενάλι ρπτβόμα τβοήμα, ή Ενάτα τζι ρωμάνιε ή πλάνι, ή βτάκα τλέβ Ενέμα Ενέκατω λημά βεμπορόμημα, ήτα βιξε ηεντκθεοβράνημα. Τεβί ή мы долги исполнаеми.

Катакаста: Таинство страннов: Светилени. Подобени: Жены оуглышите:

Великаго архіпастырм й верарха вей, представателм мурлукійскаго ніколаа восувалимя: многи бо мужы спасе, неправедню оўмрети ймуцым. й царю тавлается со авла. віеми во енть, рыша неправедный свди. Слава:

Βελική τὰ προελάβη βε 48 μετέχε τᾶι, μ πήβα μ πο κοημέ, Γεράρωε ηϊκόλαε: κτό 60 ω λωββε βέρω τόκμω ετόε τβοὶ μμα πρηβοβέτε, μ ης αβίε οξελώωσης, τέπλα τὰ πρεμετάτελα υβριτάετε;

Ϋ ημήντα, επορόλημενα: Μ 8λρουπο νπουπάτη8ω, η ελόβο πρευθщественног, η вра-

ча всехх хрта рождши, део, гноента и годы двий моет исцели лютых и многовременных, и года моеги страстнам помышлентм оумертви.

На увалитьух стіхиры, на 5, глася а. Самогласны:

В оззрави невклоний на высот δ развма, й оузрави немвлений премварости глевин δ , твойми оученьми міря ибогатили єсй, соче. δ наси присни молисм урт δ , свя тителю ніколае.

Υελοβάνε επτί, ή βάρημα οξεόλημας, ή επροήπελο το τω τάνης, ή λίδη πελάηϊα λέχοβημας, επόληε ωλέωε κλέηημα, ή βλοχηοβέηημα εξέρα 32: ἄκω επτερημος δο εοκρόβιμε τη λέγρικα μρκοβί, αθλήμας, πριάλα ξέτι, ή λολήτβενημα ω λέμαχε μάμαχε.

Πολοβένε: Νένμχε ανηώβε:

Щркwвным цввты шблетам, вакоже птенецх вышнаги ги взда аггльскаг w, в ніколае треблженне, зовещи приси кх бгв ш вскух насх, йже вх нвждных в вдахх й йскв шенінух, й йзбавлжеши моличвами твойми.

В ващенным одежды красот8# д'вательными сод влала еси доброд втельми св ттавишвю, « «Уче ботоносе.» твмже нами сващеннод вистввеши дивнам, славныхи чваеси сващеннод втелю, « лютых» избавлям ны.

И ввидимых добричы проходь, страшивю онв раз-вмиля есна славв стых, свыте, тимке намк ненам словега присноживотных онтух видений авлаеши, товега виденитьйший очте.

III кw во снъ предста́ля Є́сн благочести́вом8 царю̀,* й оўзники, СУЕ, Ш смерти йзбавиля Єсй:" молисм непрестанню, ва монтвами твоими изба... вимсм W исквшеній и в.Руж и вол.РЗней, та достойни влагохвальшін та.

Mux Jekemedin 0 5

GAABA, TAALE E:

Κοιτρθείμα τρθεόω πέιμεй, καμιράεμα πράαληιτκομ
μαλ, μ λικοκιτκθέμα, ράλθωμειλ, κα μολέκισε τορκε
ιτκό εγομότιας ετράμημας ιδκλέμιτας μαρλ πρεπιράωμα,
μεποκύμημω λερκύμμω τρὶ Ψπθιτή κοεκώλμ, λα κοιποώτα. πάιτμριε μ ογνήτελιε λόκραγο πάιτμρλ, πολοκηορεκηύτελημα πάιτμρλ, ιομέλμειλ, κοιχκάλημα. ή κε κα
μελθαίχα κρανά, μ μκε κα κτλάχα μακάκητελλ, γράμι
μι αριτθπημκά, μήψι ιοκρόκιψε, μ μκε κα ικόρεχα
ογτάμητελλ, ιπθτημία ιδκρόκιψε, μ μκε κα ικόρεχα
ογτάμητελλ, ιπθτημκά πθτεμέιτκθωμία, μα μόρα ιθημία
πρακήτελλ, μ κιὰ κελλά τέπλα πρελαρλώμα, κεληκάγο
ιτήτελλ κοιχκαλλώψε, ιήμε ριέμα: πρειτώμ μικόλαε, πρελ
καρά, μ μβάκα μι Ψ μαιτολίμιλ κτλάο
τκος μολίτκαμη τκούμα. Востр8вими тр8бою песней, взыграеми праздиствентвое молитвами твоими. Й нынъ, бгородиченя, подобеня. Творенее патреарха германа:

Й нын'є, бгородиченя, подобеня. Твореніє патріарха германа: Востр'явимя тр'ябою п'ясней: приникши бо свыше, всецій да мти дка влагослов'єньми в'єнчева'єтя восп'явающьмю. людіє да стек'ятся, й црйц'є да восплещ'ятя вх п'яснеха, цра рождшей, йже смертію держимым перв'є разр'єшити члв'єколюбиш благоволившаго: пастыріє й оўчителіє, добрагш пастыра пречтяю мтрь, сошедшеся, восхвальня. св'ящникя златозарный, св'ятоносный обылака, нбся пространн'єйшяю шдяшевленный ківштя, об'незрачный влуень престоля, маннопріёмняю златяю стамня, затвор'єнняю слова дверь, вс'ях хртіаня прив'єжище, п'ясньми бгогласными похвальюще, сице рцемя: палато слова, сподоби смир'єнных нася нвнагш цртвіл: ничтоже во невозможно ходатанств'я твоем'я.

Славословіє великое. Й шп'ястя. Дается же й елей братій шкандила стагш, й чася а. На літ'яргій: блженна шканшна, а.гш

писнь г.м, й в.ги канина писнь Б. Прокіменя, глася З: возвеселится праведники ш гат, й оўповаети на него. Стіхи: Оў-слыши, бже, гласи мон: Апли ки Євреєми, зачало тле. Аллилога, гласи а: Священницы твой шблекотся ви правдо: Буліе локи, Зачало кд. Причастени: Ви памать векчивю:



Месаца тогоже въ 3-й день.

Ήπε 60 εττώχα ώτηλ нάшειω αλικρότια, επίτκοπα MEDTONÁHEKATW:

Й πρίιβηστω Θίζι κάιμετω απτώμια, είμεκατω 48 λοπκόριμα: Й преставление привнаги Отца нашеги ніла, йже на Езерт селигерт, на состровт, зовомоми столовное новаги чудотворца.

Ολδάσω μχα πύταμω πο τέμ τλθάσα. Αλλικδία, μλι τροπάρω. Να Γαμ, воззваха, ετιχήρω αμερότια, ελάτα α. Πο: Νέμωχα чинώвα: Ανείτβα πρεετόλα ογκραμιά μοσρομάτελωμι, ω βλο-χμοβέμια Εάτβεμμα τε εμμεμμομανάλιε πολόση πρίλλα еси: тымже вырени стройтель благодати во оббойхи, амвросів, бывя, в свевбя вынеця наслидоваля всй.

Вх воздержаній й бользнехх, й во бажнінух мно-

Τα Βοβλερκαμία α δολτάτιας, α βο δλάμιας πηοβτάς, α μα πολήτβας τηροτακέμμως, α λόμο μ τέλο
ψήκτας ξεὰ, διολόλρε: τοιόλα πρόνεε αβράμα αβάκεα
χρτό διό, α απλωμα ράβεμα αβλικά, βοτηριάλα ξεὰ λαροβαία.
Ελαγονειτάβαγο μαρά, τογφωμβωια άμογλά, ακω λέλα
μαχάνα, λερβνοβέμισμα ωβλινήλα ξεὰ, αμβρότιε βιεδλακέμμε, τεγὸ αβά ωλθυέμιω πολλοχήλα ξεὰ, α ποκαμή.
εμα μακαβάκα διολέπηω, τονάκλαλα ξεὰ πάκτας τροέμ.

Йны ετίχυρω είζω, γλάες û πολόδει τόμκε:
(ἄψε ἀλλικδία, είμ ετίχυρω πούτε πρέκλε.)

Χεβλόμς τδοειώ πρελετάτελετβα, είτορολήτελьницε ὑτάλ, εκθρίμω ετράετα εκάλημω λθωй μοελ ωμπάκι, ά ωβεκόλ μάρμω κα κάβμα μλ ογπραβλώφωι. ετόμε τάλε άβράμμωχα τβούχα εβέμα πραντή.

ἄκω πομάμμημα τὰ ἐεὰ βεβπομόψημα νελοβέμα πραντή.

ἄκω μαλέκλα ἐεὰ βεθχα μεμαλέκμωχα, ρτωμίτε, είζε, κα λώτωχα, ά πόμομω μη κό εδλα, γράχωκα ѝ ετέλα, ιάκω μάλοστικα, αβραβλώμα μλ, πρέψταλ.

Βεειδεύτελομωχα ετραετέμ μούχα εγμεπάλομμα τρελικέμι, ροιόω εκτβεμμού, βόλομωνα ωλοκλέμιενα τβομίμα ογγαεί, λδοί λα ι άβα, ιάκοκε ετρομώ, ετά, μβα τεθερομόλη τεοκό βλαιολόδεια τόμκε.

Ελάβα, με κώτες ετορολιμένας γλάες με πολόδεια τόμκε.

Ολάβα, μ ημήτε, εξορόμητης, γλάις μ πομόβενς τόμκε: Νράβομς γημιώμς ποπόλεις, ημής λεκθ, μ κα τκοέμ, μξο, πρητεκάν τημιητές. Εδρη ιοπροτήβημω. μ μίκθω μένι μημιστάθημα καλ μβράβη: μα πού τκού ελγο, μάτι ητηρειτάνην, εξε μτη, πρηιησμέο.

Кртобгородиченя. Подобеня тойже. У крта предстожщи сна й кга твоегю, й долготер-пвите тогю смотржющи, глаголаше: плач8щи, мти чтам: оувы мить, чадо сладчайшее, что ста страждеши непра-ведию, слове вжти, да спасеши челов вчество;

zezezeta На оўтрени обва каншна октшиха: Й стагш канших на А,

егшже краегранесте: Всевеликаго амвроста восувалю.

Τκορέμιε ιψιμφοκο.

Гласк Д. Петнь а. Грмоск:

Морм чермивю пвчинв, невлажными стопами, древний пъшешествовави гиль, крестофбразными мийсеовыма рвкама, амали-ковв силв ви пветыни повъдили Есть.

Б жтвенными свътолити, прпбие, облистаемь, свът-ADE H CENTOHOCHOE H CTOE TEOÈ OYCHEHIE GAALOYECTHW 4T8_ щым твойми молитвами просвъти.

Слово бжі премодрости тебф слово дарова, оўкра́ шенное знаніемя йстиннымя, герарше амвросіе, Єретіче ствоющих безсловесное шражам вломысліе.

Уума твоегш зрительное, превогате, предшчистиви Ш страстным мглы, пріжтно чистыхи блистаній всестагш дуа содылали всеблаженне.
В семудрыми й сващенными твойми догматы аріемудр.

ственнвю Шгнави пагвыв, аки пастырь, на влаць оупасли Есн правоглавіт, всем дре, глов Есным твой в прою Овцы. Бгородичена:

Незавменни очен волен, ш бжтвеннаги дуа бжіл зачала бій сна, й плотію родила бій йзи оща безматерна, и насв ради изв теве безфтча.

Πέτης Γ. Ιρμότα: Νε αθαροιτίω, μ΄ τίλοω, μ΄ δογάτετκομα χκάλημας, μο το δου, Θίεω νποιτάτησω αθαροιτίω, χρτέ: ηκετς δο εκάτα, πάνε тебе, чавъколюбие.

Величайшу блгодать W бга прієми й силу, твойми чув-ственными прикосновенієми различным страсти, Сте ам-вросіє, йсцылали Єсй приходащихи ки тебь.

П авченя, таки верархя бжтвенный, правне, всякое раз-вминіе писанія, невидвірымя, соче амвросіе, невдобопо-стижнам тави оўмсниля всй.

Т еб-в, мваростію двубвною сілющв, несмыслению привлижитисм дерзостим скверниймою оустремльшоюсм ско-рише оумертвили Есй вжтвенными приглаголаниеми.

Б городичен ж

Р оди челов вческій шеновила есй едина, рождши естества нашеги содитела же й гда: тимке та славим», Бігорадованнам.

C Τράλεμα, γλάς μ. Πολόδεμα: Πρεμβαροςτη:
Π ρρόκα μλιю ρεβμουπραβθα, μ ιωάμμα τάκοπαε κρτήτελα, μθπεςκη ωπλημήλα εξι μαρά πεββακόμμοβαβμα, ίε ράρμε: πρτόλα Επτβεμμά ογκραςμίλα εξι, μ μθαές μμό πεςτβομα μίρα ωπογατίλα εξι. τέμπε μ επτβεμμωμη писаній навченя, върным оўтвердиля Єсій, й невърным шб-ратиля Єсій, Герарше амвросіе, молій хрта бра, препрыше-ній шставленіе даровати праздняющымя любовію ствю памать твою.

ΓΛάβα, μ ημήτ, ειορόμητει:
Π οπωμπεήδημα ποπολβόχτα αθκάβωπα, βο Γαθείηθ κπαλόχα Γρταόβηθω, μ ετεμά ββωβάω τὰ Ѿ εέρλμα, πρετάπα: на μιτα ούχμικα βογάτθω μάπουτε, μ τκοεγώ μαλοσέρλια μευβμάρηθω πθάμηθ, μ μελρότα τκούχα μευβμέτησε δογάτετκο: μ λάκλα μα ποκαμίε, μ πρεγρτωέμιμ προψέμιε, λα αωδόκιω κβωκάω τεξτ: μολά χρτά εία, πρεγρτωέμιμ ωξιταβλέμιε λαροβάτη μὰ: τά δο μαλέκλθ μμικω раби твой.

бж твой. Кртобгородиченя: Йгнца й пастырм й избавителм агница зржщи на котть, восклицаше плачвщи, й горьки рыдающи вопіжше: мірк оўбш радвется, пріємляй тобою избавленіе, оўтрова же мой горитя, зращи твой распатте, ёже терпиши за милосердте милости. долготерпиливе, гди, милости бездно и источниче неисчерпаемый, оумилосердисм и дарви согришенти шставленте вирою поющыми бживенным страсти твой.

Писнь Д. Ірмоси:

Διόδεε ράμη, ψέμρε, τκοειώ Θ΄ δραβα, μα κρτή τκοέμα ετάλα είν, μ ραστάμωσε μάβωμω: τώ 60 ε΄ είν, νλετκολώ ενε, κράπος το Μολ μ χκαλέμιε.

Γεράρχα ποκα 3άλεμ Ετή, πομά 3ακεμ μύρομα εκμίμε ετκα, εοκερωάμ εκμμένημκη, κετίμα επαεή τελьное λάρθω ωνημέντε.

· C οβλώλα εξιὰ πάςταθ ταοὸ Ѿ αςώκανω αρέχα προτήαμωχα, αλακέμμε, ὰ ἄριεαθ λέςτα αςὸ ωμρανάλα εξιὰ ειώμιεμα ελοαέςα ταούχα.

Д Ха силою шеражденк, л8кавым шеонжеши влобы, всеблжение, д8хи, не терпжщым твоегю запрецентм.

Бгородиченк:

Βι ελ βόλειο τος Επελιτβοβαβωί τος Επελιτββετία χο. Τὰ Ѿ Ϋτωχα πβούχα κροβέι, τπατάλ βΕλβιμώλ πλ. Ϋτβιο ΕΓομάτερь. ΠΕτικ Ε. Ιρμότα:

Τω, τῶν Μον, εκέτα κα Μίρα πρυθέλα εκό, εκέτα ετών ερουμάλη μίσα πράντα τεκέλτητα, κέρου κοεπτεάυψων τλ.

Оўмя, сійющя св'Етомя невещественнымя, стажа́вя Фблиста́ля Есй врачева́ній й ч8де́ся Зарй, а́мвро́сіе бліже́нні

Βοβλεήγα είμ τεθε ταμάγο, εψίεννος πυλύψε λία, ρα βορία είμ χράμω Ίλωλιτκία, αμερότιε εγολοχνοκέννε.

В еличанших доброд втелей св в тозареніеми сійюща, по стыд вшасм царіе тебе, й пред вла азыка твоегю в поколеваша. Бігород и чен ж:

Χοτάμιεμα κιε μβρή τολάλοκαμ, χοτά ως ποκήτ νελοκάκη, μέζο, κα τεού ογτρόκθ κτελήτα.

П \pm снь \pm . \hat{I} рмосх: Пожр\$ ти со гласоми хвален \pm м, гди, црковь воп \pm ти, \pm БФЕОВЕКТА КРОВЕ ШЧНЩШИЕМ, РАДИ МИЛОЕТИ W РЕБРЯ ТВОИХЯ ИЕтекшею крокію.

Рими твой честнам благохвалити исправленим: акш бо явъзда свътовидна, всюдв лвчы чвдеси твойхи, іврарше, непветнях вен, верню обдиважемь.

о ўтреневави по хртв, тамш свщими светлостьми шЗарилсм еси богатиш, и света наполнилсм еси вжтвен_ наншаги, й просващаеши върни чтвщых та всегда.

Т Кло й двшв твою вгв шевативи, й пртатни го-ДЖЛАЛХ ЄГН ДАРОВАНІЙ, СЎЧЕ, ТВОЕ ГЕРДЦЕ, НЕПРЕСТАННШ внемлющее гладкому желанію.

Бгородниеня: И сцели двий моей, дво, извы, шсенениеми твойми БЖТВЕННЫМХ, й оўмх мой просвети, шмраченный лено_ стію й злобою врага ворца.

Кондакв, гласв г. Подобеня: Бжтвенным в кры: Б жтвенными догматы швлистам, помрачиля Еси аріев8 прелесть, сващеннотайнниче й пастырю амвросте: ч8дод виствва же силою дуга, страсти различным жвь исцылиля вси, суче прибне, хрта бга моли, спастисм

дошами нашыми. Пень 3. Ірмоси:
Ви пецій авраамстій строцы персідстей, любовію благочестім паче, нежели пламенеми шпалаеми, взывах 8: блгословени єсй ви храме славы твоем, гди.

Б жтвенное въщание твонхи догмативи, соче всем8дре, акоже молнам, пронде всю землю: и ч8деся показаньми, тако свеття облиста, таже во мраце сердца просвищающее.

З аконоположенівмя спіса ты последва, соче, данный

тевъ таланти, гаки рави влажанший, тщательни оўмногосвуванах Есн, вачній сподоблаємь радости.

א אַשנידףוּאנג פּריסנאסאווווי ידאסא פּאָאאָ נידף אָה נאאווויווואַצ догматшви, акш рыкв, испветили вей наполл вырныхи исполненте, сващеннотанниче Оче амвросте.

Вгородиченя:

Ç è, μεο, βο ογτρόβ τβοέμ βαναλά είμ ελόβο, είξε εσεμαχ το εξημανάλτης: μ πλότιμο ποροχηλά είμ μάρθωμες βεθμαχ воззваніе, свщыми йзи адама падшыми, всенепорочнам.

П-Вінь й. Ірмоєх:

Р 8ц т распростеря данійля, львшви зійній ви ровт затче: Отненнюю же силв оугасища, доброд телію препомсавшесм, бла-гочестій рачители Отроцы, взывающе: блгословите, всй дала гана, гда.

О умертвива оуды и мертво плотекое мадрованте со-ДВЛАВХ, ДВШВ ШЖИВИЛХ ЄГЙ, ПРПВНЕ, Й ЙСТОЧНИКХ ЧВДЕСХ ЙСТОЧИЛХ ЄГЙ ОЎМЕРЩВЛЕННЫМХ Ѿ СТРАСТЕЙ, ЖИЗНЬ ПОДАЮЩИ ВОПІЮЩЫМХ: БЛАГОСЛОВИТЕ, ВСЯ ДВЛА ГДНА, ГДА.

О УВКДВЛЯ Есн преставленіе, м8дре, ёже W твлесе, БЖТВЕННЫМИ ДУОМИ: ПРРОЧЕСКИ ВО СТЕ СВЩЫМИ СИ ТОБОЮ сказа́ля Є́сн̀, й ра́достню на нёса вопій востекля Є́сн̀: БЛАГОГЛОВИТЕ, ВГА ДЖЛА ГАНА, ГАА.

Т влод й сердце, й оўми предшчистиви W страстей см. вшенім, одинносия чаля светте поіщих всь тха, щкоже бжтвенній оучницы вопій, амвросії: благогловите, вся дела гана, гаа. Бгороднявия:

Пвиласм Есн превышши насх, вга нанаго порождши, Земнам, пречтам, наными совоквпльшаго, й познание свое всевмя подающаго, вопіющыми: благословите, вся дела гана, гаа. Песнь а. Ірмося:

Камень нервкос вчный W нестьюмым горы, тебе, аво, крае-

Вгольный шевчесм, хртося, совоквинвый разстоящамся естества: темя, веселящесм, та, бие, величаемя.

Βήχτα είη, δο ήβετβπλέμι δώδα, δήθυμα ετώπα, Είνε, λεπάψωα πόνεετη: κα ημπάε πρεωέλα είν, δος... πρίέμα τκοήχα τρθαώδα, ελάκης, δοβλαληία, κεεελάεα.

Μκω Γρό3 με 3ρ κας, εΓομβάρε, εκ το νία τος τόρη κα μοιτό ή η το κρό εμμιτεοβαλία είν, μιτο νάλ εξικέρτ πα επό, αμβρός είν, μ ερανεβά η παροβά η παρονές τη κα τες το πρητεκά φωμακα.

Τ λ, 3λατοβάρημή, είνε, επτεινατώ χα εκθτήλενικα, εκθτά εκατονειτήσωχα ογνένιη, ή κρανεκάνιη λθυθ ήεπθψάωψα, ή κθρημα προεκθιμάωψα, κελειλάτηω ογελαπάενα. Δ μεικθτάθω τὰ εκθηλί ψέκοκε εταπάκων, τοι ήβ-

Днесветляю та эвездя цоковь стажавши, тмы избегаети всакта, всеблажение, льсти, и светлостьми сфенныхи твонуи догмативи изараема, блажити та.

Бгородиченк:

Γ Λάτα τεβ βοπίελια, μέο, ράμοιτη άρχάτελοβα: ράμθήτω, προκλώτιτβα ραβρωμένιε, λώτωχα βιάχα, ράμθητω, μββαβλένιε, βεμνώω ωβοχήβωσω πάνε ογλιά ροχμεττβόλα τβούλα.



Сл8жва пріївнаги антшніа сійскаги.

На мал'яй вечерни стіхиры, глася а. По: Всехвальній мвченицы: Велам оульчити, антшніе блаженне, нвивю добротв, вамнам вся преминвля всй, й йкш везплотеня подвизався вя маловременный жизни сей, мысленным враги крепкш побъдиля всй й мвжески, й ймвж пособіє фв

жїє неповідимоє, радваса востекли єсй ки присно-желаємомв тебів влаженствв. Тівмже молиса, даровати

желаемому теб' блаженству." Тъмже молисм, даровати двшами нашыми мири й велїю милость.

М їрскаги пристрастім возгившавсм, свщам міра, їйки не свщам, вмівнили єсй, й сеги ради \overline{w} встух оў-празднивсм, безмольни жити йзбрали єсй, несміт-ными оўмоми й нематежными сердцеми выну сляжа біў:" \overline{w} сосяди стаги дуа шбрылсм єсй, чисто-ты ради двшй твоей, єміже молисм, помиловати двшы наша.

Б Жтвенным радости й веселім д8ховнаги» йсполнена іввисм свътоноснам твой паммть, Сте антшніе: ШССнвдвже двушкнам твой чада, радостнъ сошедшесм, свът-ли празднвемя, бгольпнв славв воздающе прослав-лающемв та бгв, въдвщемв прославлати стый свой оугодники, емвже молисм, спасти двшы нашм.

Gnaba, rnack H:

Πριημίτε, ώτιδι ή βράτιλ, чειτηόε μοηάιμεικοε εοβρά-μιε, μηέει ωβειτολίμε βεενειτηθιο ράκθ λιοβέθηαρω ώτιλ, βλαιονέιτη λοββάεμα: ή ράδοιτην ποιώμε γαλώμεκαν πε-μια, βο ογιτέχα ήμθμε λθχώβηαν ελοκειλ, λιοβόβιο πρη-μετέλια έμθ, ιδίκω βοήιττημηθ μοηάιμεικομθ ογλοβρέηιο ή πρηθήμηχα εοπήτελιο. ή εβέτλω βιεπράβληιτηβημαλ εοτβο-ρώθμε, είμε ριέμα: ράδθικ, εβέτηλημηνε μηθοτοιβέτλωη, βοββολλ κο χρτθ μομάχωβα μηθωριτός: ράδθικ, πο-χβαλο μάμα ή ογτβερπρέηιε, ή βιέμα βέρημλια βλαιο-θτήμησε πρηιτάμημε επαιέμιλ, δολλημηχα ηθλήτελιο, δητώ-μιε, βιενειτημίη ώψε μάμα, με ωξτάβη μάτα είρωχα, μο πρεββλη εκ μάμη νάλμ τβοήλη, ιδίκοπε ωβιξημάλεω ξεμ: ή με πρειτάμ πολλίλη πρειτέμ τρίης, ιδίκω λα μήλοιτηβα βλετα μάμα ω Γριτέχα μάμηχα, ή επαιέτα χθωώ μάμω.

Й нынъ, бгородичени: Вачце, прими молиткы раби твойхи: На стіховить стіхиры, глася в. Подобеня: Доме є фрадовя: Пици райскім насладитисм возжельтья єснов гладомя

й жаждею истаили Есй плоть твою, и славою W бга вынанх быти вогуотывх, земняю главя прешбидьля есн: W негиже й прославилса есн, всеблжение.

Отіхи: Блажени мвжи, бомисм гда, ви заповъдехи єгю вогхощети staw.

Αωδόδιω επίεω ογκράπλικα, εππέμμε αμτώμιε, πελάμιε πλότη ογμερτβήλα είμ: Αδωέβμος πε είκο ω πομώςλεμμωχα πρηλώγα εβοδόληω κα είδ βοββέλα είμ, μα βετό εέξ ημέτα πρεχετάβηλα είμ είδ.

Οτίχα: Чεττιά πρεдя τζέμα εμέρτι πρησιμχά έτω. Εκτιίλο κελίκοε ιδικίεω κάμα ακέρι ττάμ τκοώ πάνωτρ' μόμεν τρυμίες προήχες νείρα κέτρ προταφήσομη Βαρώνης ηςцълента нешеквани подавающи.

Θλάβα, μ μώντ, επορόμητεν, πλάεν μ πομόθεν τόμπε: Γόρητη τὰ λήμω, εξε μέο, ποώτα εκ μόλιμωλη, ελαβοελόβλημε ηεπρεετάμηω ρπτβό τβοὲ πρεψτοε.

Тропарь, глася а:

Χελάμιεμα λεχόβημα ρατπαλήβτα, η ματέπη μιρικία Ετίλη η του κιελεμης κο ελήμονε πε είν λοβοβίο πρηλαπήλια ετίλη η του κιελεμης καμένες κο κηθυρεημού πετώμο Ψωέλα ετίλη πρη βολάχα βιελήβτας ήλαμα βο τλεβάχα η τρεμακά μησιολάτησε βρέμα, κα τερπάμιη μησί 3 των πητίε άπτλικοε προχομίλο ετή, αν η ματταβλέθια απόπετη και η καταβλία ετή, αν η και нашя, престъй трць моласа W Swaz всаческих избавити й спасти д8шы наша.

Слава, и нынъ, бгородиченя: Гаврійля въщавшя:

WÁMZ HÁIIIHMZ.

Βέτω ωτελιμένα, επονότειμα ποκαμάντα ετή, μρέκνας νελοκτα τοκλέκτα τα ποχοτωνί, με το χρτά κονιττήνης ωδιέκα τεπέ, αλλόκηθω χράνηνης η το χρτά κονιττήνης ετή, πολοχήκα ωτησκήνει μοδρολτελεμί, κα κωτοτή δεμ-ττράττια λοιτήταα ετή, ολλά κωτόκοε ταμρένιεμα κομ-κέλα ετή δίλ, ω νελώ το πολοχίλ το

си нимиже, привне, хртв со дерзновентели молисм w спасении двши нашихи.

Йны стіхиры, глася д. Подобеня: Званный свыше:

сти и просвътити двшы наша.

В_{ГДА} БЖТВЕННЫМИ МАНОВЕНЇЕМИ" ПОКА́ЗАННАГО ТЕБТ ви виденій обзреви, прпыни знаменієми вошрвжающа тебе, тогда, прпыне антшніє, й ты, кртоми вошрвинь ком вошрвинь последовали єсі, й тогій любовію простирамсм, кротость й невлобіє стажаля всій. Темя й кротких землю наслікдоваля всій, шоня — двіже йсточники цітленій проливаєщи приходащыми ти ся втрою, престіви трці моласа, юже моли спасти запасти простирамсь, престівні простиваєщи приходащьми ти ся втрою, престівні трці моласа, юже моли спасти запасти простирамсь, престівні прости приходащьми в прости про й просвътити двшы наша.

Gnaka, rnack H:

Прпыне Фче бгоблажение антшине, жестокое твое жи-

ΤΪΕ Η Τρβλώ, τὰ κε πο δίβ, κα δεαμόλκη κας τέμα ούελημέμι, τὰ κω πριάτο δώς το δίβ: τογλά κεελ κάς τεία πή αμα
ετάγω λία ετεμάμη πράκωμη θεπρακλάς ξεθ πή αμα
εκθτολιπιώ, εκμμέμηθο μαλθ τρβλώκα τκούχα πρεμιθλροε εμικάμιε, πρευθλημιά Θ΄ δραμά ξεμηνος θυμώ τρίμω κα μέμπε χολαταμέττω τκούμη μολύτκε ημώς λαμέκμωλα Θ΄ κομά εξυρά κα δίτο πίρα ω βαρία ξεθ, τηθ λέμωμωκα λαλένε προγομά. ληθές κε, η πο τκοέμα πρεςτακλέμι δίδ χοτάψθ μαμπάνε προκλάκητη τλ, Θ΄ δάλλη
μετικόμι δίδ χοτάψθ μαμπάνε προκλάκητη τλ, Θ΄ δάλλη
μετικόμι δίδ χοτάψθ μαμπάνε προκλάκητη τλ, Θ΄ δάλλη
βομότηση το τκοέμα πρεςτάγω
λίλι τικώς, τάκω μήκα λερβηνοκέμιε, πρηλικών μολής
πρεςτάγω
λίλι τικώς, τάκω μήκα λερβηνοκέμιε, πρηλικών μολής
πρεςτάγω
λίλι τικώς, τόκω μήκα λερβηνοκέμιε η πρακοτλάκηση
μαλδά μάμως βλράκιε μεωτκίλημος λαροκάτη, ή
μα κραγή κρικος ωλολικίε ή επατέμε ή επροκύτη λβμάλια μάμωμα. WÁMZ HÁWHMZ.

Μάλιχ Ηάιμωλίς.

Й Ημήτε, εγορομηγείς: Πρό Ηθημή 3α Υλετικολώς ε:

Βχόμς, προκίμεια απέ, υτέμια ε, πίζαιμ τες μπέζαμα από ε αέμδ.

Να λιτίμ ττιχύρω ταμογλάτημα, γλάτα ε:

Ο Τεβέιο πρητησκηβότησο πρήτη χομήτη ασβασαδίλα εξίλ από εδιμιμα ράμη δίνων πρητησκλαπένημα τλάκω: τος μράμη, από πος πρόδωτα τα ποττώμαχία πρεθωβάλ, τλαπάλια εξίλ από πος μόδωτα τα τάκοπε από πολίς από πος δίνα από πολίς από πος μπό πολίς από πολίς από

ΒΟ 3 ΓΙΆΛΧ Ε΄ ΓΗ ΕΓΟ 8 ΓΟ 4 Η Η ΕΙΆΧ ΜΗ ΤΙΈΜΧ ΤΕΟ Η ΜΑΥΑΛΕΗΝΚΆ ΕΙΘΕ ΜΟΝΑ ΧΟΜΑΣ. Ε΄ ΜΕΝΕ ΕΟ ΕΧ ΤΗ ΤΙΉ ΓΕΜΧ Η ΑΓΛΕΚΗΝΚΑ Η ΡΕΒΗΡΙΤΕΛΕ ΕΙΛΑ Ε΄ ΓΗ ΕΙΡΕΤΕΡΙ ΤΟ ΓΙΟ Η Η ΑΓΛΕΚΟΣ Ε΄ ΕΙΘΕΤΕΓΕ ΤΟ ΤΟ ΕΙΘΕΤΕΓΕ ΜΟΛΙΓΑ, ΓΙΑ ΕΙΘΕΤΕΓΕ ΑΙΘΑΝΤΑ ΑΙΘΕΙΜΑΣ.

Пріндите, бітолюбезное стадо, монашеское собраніе, ся празднолюбезными чинми хртіанскаги множества біто ια πραβληολιστένωμα νύμα χρτιάηταστω απόσειτα στο
υπενήτωχα αισξέι σπίτηχα, ληέτι κοιχκάλημα χρτόκα ρα
νήτελα, Γραπλαμήμα πθετώμηση, πουάχωμα πρεμβλραγο

ματτάκημα, αθετώμημα ποχκαλθ τεκτολέπηθο, επτκεμήθο

κα τέρλημ πρίέλια, μίρικθο πρέλειτι κιὸ ψετάκηκα, χρτθ

ποιλέλοκα, τρθλώ ποιτημνεικημα προιτηράκια, λέμωμ
ικία πάτθω ποκέλα αιθπείκη, λία ιτάνω ώρθπίμ με
ποσέλμαμμα. τέμπε, κοβμέλα μα λέιτκη λοκρολέ
τελεί, λοιτήπε κρθνώκα όμωχα μεθμέχα, άλέπε σγομα
νάλιμωμα εκέτομα το άγγλιταμμε κεθμώχα, άλέπε σγομα
μάλιμωμα τεκτόμο ποιτάμημε σεβμόδια κυίέλα,

κο ωχόλιθο πθετώμο προιτάμημε σεβμόλιση κυίέλα,

κο ωχόλιθο πθετώμο σγολοσέβηθο, άλέπε τα σγομα

ξλίμα σεβμόλιση σριτήσημα πθέτημα η πρι
ικόρσημα πρητησικέττοκακα, τάμω πητίε άγγλιτο προ
χολίλα ξίν, μεθλοσοποκορύκος πλότη κοβραβίκα κοβρερ-

χομίλα είμ, ηεθλοβοποκορύβος πλότη βοβραβήςα βοβλερ-πάηϊελα, ηαθηύκα εεγό ποβημοβάτηςα βλαγόληθ πόλωελθ ΒΧ ΧΟΤΈΝΙΑ ΕΚΊΑ. ΤΈΜΚΕ ΓΕΈΤΧ ΕΕЗΓΤΡάΓΤΙΑ ΒΟ 3ΓΙΑ ΤΕΘΈ, ΒΧ Η ΕΜΚΕ ΟΥ 3ΡΕΛΧ ΕΓΉ ΠΡΗΓΗΟΓΘΗΡΙΑΤΟ ΓΕΈΤΑ, ΧΡΤΑ, ΕΓΑ Η ΑШΕΓΟ. ΕΓΌΚΕ Η ΕΠΡΕΓΤάΗΗ ΜΟΛΗΤΗ ΜΌΛΗΜΙΑ, Ѿ ΒΓΑΚΗΧΧ ΒΏΛΧ Η ΑΓΧ Η 3ΕΑΚΗΤΗ, ΒΓΕΥΕΓΤΗΌΕ ΤΕΟΕ ΟΥ ΓΠΕΉΪΕ ΠΡΑЗДΗΘΟΨΙΙΑ, Η ΓΠΑΓΤΗ ΑΘΙΙΙΙ ΗΑΙΙΙΑ.

GAÁBA, FAÁCZ Š:

Радвитесм и веселитесм w гдт, вгоизбранное стадо

БЛЖЕННОЕ, ДВХШВНАМ ЧАДА ПРЕПОДОБНАГШ, ПАКШ ТАКОВАГО СВЕТИЛЬНИКА ОТЦА СЕБЕ ИМВЩЕ, И ЧАДА НАРЕКОСТЕСМ, ПРЕСВЕТЛЬНИХ ЖИТІЕМЯ СВОЙМЯ ВЕСЬ МІРЯ ВЯРНВШАГО: ЕГОЖЕ ПРОСЛАВН БГЯ ЗНАМЕНІИ ЖЕ Й ЧВДЕСЫ СВОЙМИ ПРЕССЛАВНЫМИ, ОБОЙЛЬНА ЙСЦЕЛЬЕНІЙ НЕШСКВДНШ ДАРВЮІРА ПРИДУОДАЩЫМИ КЯ НЕМВ СЯ ВЕРОЮ. ТЕМЖЕ, ШВСТОАЩЕ ВСЕСТНЯЮ РАКВ ЕГШ, МОЛНМСМ ЕМВ, ГЛАГОЛЮЩЕ: В ВСЕСТЯКИЕ ЛИТІЙНІЕ СОЙЕ НАПРЯ ПЕПОССТАННИЯ МОЛЙ ВСЕСТЯКО Ελπέννε αντώνιε, είν, ποπιπιπ επος του πολά ε εετ διο τράδ, ετάλο τκοὶ επαετύ ή κάρνω чτδιμηχα πρεεκατδιο πάματь τκοὸ, ή τρθλὶ τκοᾶ ή τερπάνια ανκονέςτης ήμπκωμηχα, τάπε 34 χρτά πολάλα εξιν, τάκω λα τόμ μηλοςτής κδλετα κάμα ω γραςτάχα κάμμηχα κα λένι сваный, й спасети двиш наша.

Й нынть, бгородичени:

Τκορέμα μ ήβεάκητελι: Να επιχόκη τιτιχήρω, γλάτα ε: Πολόετης: Ράλδητα:

Радвисм, всесващеннам главо, прпбие оче наши антиніе, оугодинче хртоки присножеланный, вышнихи сили рекнителю й собестваниче агглюви. На зельни бо, ви плоти сын, безплотных житіе проходиль всій, подобліл тёхх житію же й нравв: сх нимиже нынь вх присноблажен ньмх светь пребывал, наслаждался зреній бжтвенныхх, хртв бів молисл, мирх вселенный даровати, й двшамх нашыми велію милость.

нашыми велію милость.
Стіхи: Честна преди гдеми смерть прпбныхи єгю.
Радвисм, свмщенный верше предобрый, прпбными й праведными совсельниче єдинонравный: твхи бо житію последствовави, страстей йгранім, йки свчивоми, крта знаменіеми посекли єсй, светоми пресветлыми, дуоми стыми шзаржемь, на свещниць добродетелей вся й свещаєщи, ключестім верше преизжщный, оукрашенный

μαροβάμι Επτβεμμωμα. τέμπε χρτό 678 μολής, μαρο-κάτη μθωάμα μάωωμα μήρα ή κέλιο μήλοςτь. Οτίχα: Ελαπέμα μθπα, δολήςα τζα, κα βάποκτλεχα έτω κος-

хощети вълю.

Graka, rrack H:

ΓΛάκα, ΓΛάκα με Π
Βετώμα, πρέπαε μεπλόαττεθουμη, μώμι πε κετελήτες,
βράψη κα τεκ τάλο μομάχωκα, ωδετοάψηχα κετεκτιών
Γρόκα πρευθαμαγω ώτια τεγώ ή αθχόκηω κετελάψηχες,
μπε πράβαμετκωμαλ τορπειτκθότα, Γλαγόλοψη: ράαθητα,
τε τήλωμητε πρεικπαμή, μπε, υθαειώ εϊλλ, ωβαράεων
αθωώ κπρώμα. ράαθητα, ώμε κετελαγίη, ούμησκηκωμ μαλ
μα κα πθετώμη αθχόκηωχα πελάμιη, ω μήχπε, τρθαώ ή
πότω πολαγάλ, αθωθ τκού πρέαλα είν κίθη εδλή ελλές
ττη πάλατι τκού πράβαηθουμχα, μβκάκητι ω μακώτα
κράπιηχα: ιάκω μα, μόκρι τκουμάκωε πήβης τκού, μερβηοκέμιε πολθυμάς κα μέμς τράωμαγω ή επωτάμιλ.

Й нынъ: Безнев-встнам дво: Тропарь, й бгородиченя, писаны на малый вечерни.



На оўтрени, на Бітя гав, тропарь стагш, дважды. Слава, й нынь, бгородичени:

По а мя стіхогловін, стадаленя, глася й:

М ногими воздержантеми, прпвне, жизнь твою оукраснях, поть показалх есй, ведощій ви жизнь добродь-тели смиреніеми: міра бо швергст, й вст, йже ви мірт краснат, прешбидтви, естльскими обленієми последовали всй: жестокных же життемх плоть твою изнорам, гор-даго ямім воздержантемх оўбилх всй. темже, на нёстух ΒΟΔΒΟΡΆΛΕΑ, ΤΡΗΓΟΛΗΕΥΗΟΛΙΘ ΕΤΡΈΘ ΠΡΕΔΕΤΟΉШΗ, ΠΡΠΕΗΕ ΔΗΤΨΉΪΕ, ΜΟΛΗ ΧΡΤΆ ΕΓΑ, ΓΟΓΡΕШΕΗΙΗ ΨΕΤΑΚΛΕΉΙΕ ΔΑΡΟΒΑ-ΤΗ ΥΤΌΨΕΜΙΧ ΛΙΘΟΚΊΙΟ ΓΕΛΙΤΘΌ ΠΑΜΑΤΕ ΤΒΟΘ.

Аважды.

Слава, й нынь, бгородиченя: N бивю дверь й ківштя, прествю горв, свътлый обълаки воспойми, нешпалимвю квпинв, словесный рай, Ечы воззваніє, вселенным всем великое сокровище, йжи спасе-ніє вх ней сод власм мірв й шставленіе древних согръ-шеній. Сегій ради вопієми ви: молисм сив твоемв, преграшеній шетавленіе даровати блгочестиш покланаюцымся KLELTOMS PRITES THOEMS.

Πο Ε-ΜΕ ετίχοιλοβία, ετράλεμε, Γλάες με κόμοιτα β 3εμε τβοά κρτε, βλιονέετην χρτδ ποгл вдовали Есй, оўвадиви плотское медрованіе воздержаніемя й побъдв вземя на діавола, надя страстьми талесными воцарилсм Есй. темже й по кончинъ источаеши непачения варою ибнхочутымя ка лвчолясовномя суевазв ВСЕСТЫЛ ТРЦЫ Й КХ ТВОЕМВ ЦВЛЬБОНОСНОМВ ГРОВВ: АН-ТШНЇВ ВСЕЧЕСТНЕ, ЙСПРОСЙ НАМИ ВЕЛЇЮ МИЛОСТЬ.

Акажды.

Слава, й нынь, бгородиченя:

бице, и двшы нашм спаси бжтвенными мольбами твоими.

По полувлен стальня, глася на

Πο πολυελεμ επαλαλέμας πλαία με Βα πθετώμος πρεβλάθημε, κεελήλεα είν, μ κα μέμ προχολά πευτόκοε πήτελευτβο, είκοπε βεβπλότεμα, πήβμω με πραβλάλα, πλότω τκοθό ου περτβήλα είν, μ πορεκμοβάκα άμτωμια βελήκαιω μβράλμολο πήτελωτεβ, τρίω ελθπήντελω ποκαβάλια είν πρεμβάψημα. Τέλιπε κα ρέκμουτη τολ βπτκεμμώй λίκα μομάμευτβθωμμυα, ελάκμε, εοδοκθημλα είν, βγολότε ώνε μάμα άμτωμιε μολύ χρτά κέα, εοσκθημίλα δίν, βγολότε ώνε μάμα άμτωμιε μολύ χρτά κέα, εοσκθημίλα καλά ων πρωθώ καλ μοδόδιο εκατθο πάλιπτω τκοθό. Α κά πλ ω.

Πο H-MZ Vanmit επίχήρα, Γλάεχ 5:

Преблжение Фче наши антиние, веда ки бев во Шшеετβίη τκοέμα Ψεώλ8 βγολωβέβησε εοβράμιε οθυεμθκα τκο-ήχα μακάβοβαλα Εεή, ιάκω ώζα ναλολωβήκα, βελήκθω ελαβήβη εοβλωλάτη η ηεπόληματη βάτβεμμώχα πβρώκα η закона, глагола: превывайте, чада, вх совершеній дубвнаги вашеги йсполненім, любовь ймівти ймх кх бів й ближнем8, й блика сила, подвизатисм на общиого врага, винмающыми своему спасенію, да полвчати будвщее при-сноблаженствіе. но оўбш, всеблаженне, не престай моласм престий трць, й нася, чтвщихя та, сохранити вя лю-вви той, акш да полвчимя W ней великвю милость.

Канших бить со грмосомя на 5. Й стагш два каншна на й. Первый канших:

Γλάτα Ε. Πάτης α. Ιρμότα: Γραμήτε, λιόμιε, πούμα πάτης χρτό 678, ραβμάλυμεμο μόρε, η наставльшем λιόμη, απε ήβερε ήβα ραδότω ετνπετικία, ακω прослависа.

🛈 трце всемилосердам, бже преблгій, оче, й сне, й стый дше, тристое Естество, нем вдрых в нака зателю! по-даждь просвещенте моем в неразвитю, песнь воспети твоемв слвжителю, вх наставленій бжтвеннаги твоегю просвфијента.

Ф матерна чрева прильпилса всй ка бов, пробые, сегш ради жизнь сой ва ничтоже вмівнива, крта гаень иза юности твоей возжельта всй носити, й вся земнам возненавидівка, ва ньнам присншвлаженствой взирала всй.

Дивны житів твов, баженне, квпны же й смиренів, Єже ш юности стажаля Єсй. й сегш ради ш всегш міра шлвчива себв, й аггльскимя образомя шблексм, быля Єсй монахх предивеня, цвата вх добродателехх.

Ε Γορό η Η Υ ε Η Σ:
Βοπλόψια μ3χ πρεύτωχ λοπέιης τκούχς, μκο κιε.
Ϋταλ, επίε ιλόκο, κι ελχ μ3λιμ ε δοραβνίλ λωκόκω:
νελοκ Ενεικοε τορπειτκό λύκθ ἄΓΓλωικολθ ιοκοκθπύκς, κχ нбнам возведе.

Mux Yekewebin 34

Др8гій канших прпвном8.

Γλάεχ Η. Ιρμόεχ: Κ ολεεπημεγοημπελα φαραώμα πογρ83ή, 48λοπκοράμ μηογλά Μωντεμεκιμ жέ3λχ, κρτοωπρά3ην πορα3ήκχ, ή ρα3λ έληκχ μόρε, ίπλα же беглеца, пешеходца спасе, песнь бови воспевающа.

В есь вседержителю ббв возложиви себе, ббомваре, й ка томв желаніема й любовію оўма твой вперива: то_ гш ради безмильнам й оуединеннам места возлюбилх есн, да со хотоми превывам, жизнь в чивю наследиши.

О упованіеми на бга всеблітаго оукраплаємь, блаженне антшнії, ка бвавщыма благима простирался Еси, й

твоен плоти немилостиви, буте, были есн.

Α 8κάκωμ κράσε, Επάτην κάλωμ ιάκω χόψετε τοκόю изгнани брага, сего стаго, сего ради неправедным человеки воздвизаети на та: но сін оўбо, ни-чтоже сотворше, вспать бъжаша, л8кавый же побъ-ждени бысть фр8жіеми молитви твойхи: бги бо сна-батваше та.

монух даровати й напастей избавленте.

Катавасіа: Хртося раждается: П'Еснь Г. Ірмося: Процетла ёсть пвстына, аки кріня, гди, газыческам неплодациам цоковь, пришествіемя твоймя, вя нейже оутвердиса мов сердце.

Βελήκο κα 678 χερ3ηοβέμιε εταπάλα Εεμ, πρεπολόβης, πρυτηοεθίμημα τρίμι ετόλη Εβρα38, εταπάλι τρθλώβα τβοήχα, βλίτολάτη μεπροεή πρεετάς λίζα: Εγόπε ή 3α πλά. мене преславны изыти сотворили еси молитвами твоими.

жив в фаги б та в б лю, в оспрійля в с й благам ненам. В тородиченя:

Сказва иногда сокровенное таннство, сотроковице, те-БТВ ДРЕВЛЕ ГАВРІНЛЯ, ЗОВАЩЕ: РАДВИСА, БЖТА ПАЛАТО, ВХ НЮЖЕ ВСЕЛИВСА, ШВОЖИ ВСА ЧЕЛОВТВИ, ЖИМ МИЛОСЕРДЯ. Йнх. Îрмо́гх:

Τὰ Εςὰ ογτβερπλεμίε πρυτεκαющих κα τεδτό, τῶν, τὰ Εςὰ εβτα υπραчέнных, й поета τὰ 18χα мой.

Оутвердиви твой помышлений, блажение, оупованиеми на бга, вражінух нав'єтшвх никакоже оубожем, но мы́-сленныхх рекх стремленім, кх двиевніви твоей ураминів приражающамем, возразилх есй ш камень терпівнім. Желам, пріїбне, насыщатисм приснопребывающім сладо-

тти, былін саморасленными трильтное времм проводиля Есн жизни твоем: тымже й ныны полвчиля Єсн трапе_ 38 обнв негибнвщім йди, но присни пребывающім вх жизни в вчиви.

Во оўмя пріємя цртвім нанаги вычное наслажденіе земнам вся пренебрегля Есн: й сегю ради скюранам на-шествім мнюга, й йзгнанім вя жизни сей претерпыля бей, но ш векух енух свободи та тебт жизнь вкиною К городиченх:

Твою помощь подаждь ми, рабу твоему недостой.

ном8, дбо вачце, й вразвмивши бжтвенное сїє начина-нїе, сотвори їй недостойнаги достийнам, й йзбави бѣдх й скорбей й прегрѣше́ній мно́гихх, йки ро́ждши всѣхх Съдаленя, глася г. H 364BAEHIE.

Μησοπατέπιε μίρα ή ηεποιτοάμηδιο εδετδ, ιάκω πράχε, Εμπαμίκε, κε πρεμιρημίμε βοβείλε είν ούμε τεόή, βα-τεόρομε βεβμόλεια βοβρεμάβε ταλέτια 48 βεττβα, ή εταπάβε πήβης άγγλεκδ, δίδ ούγομήλε είν, μέμωμωβε πάγδαμηκε, ετραιτέμ ήικορεμήτελς, μελοβάκωβε επαιήτελς неложеня быля еси. тымже и нася W тлетворных страстей избави, молимсм, твою паммть присно вя песнехи почитающихи, блажение антонії, соче наши. Дважды. Слава, й ныне, бгородиченя.

Шкш некозделаннам, дво, лоза, краси-вишій гроздх προβαδιά είμ, μετομάνωμα μάμα κιμό επαείμια, κετάχα κετελώμε αδωμα πε μ τταιεία. ττάμα είκω κυμό τὰ αόσταλωμα καπάμε, πρώτης το αιτίλομα κοπίέμα τὰ: ράμδητα, ωδράλοκαμμα.

Πτέτης ζ. Ιρλιότα:
Πού τα, ελδχομα δο, εξη, ουτλώμαχα μ ουπαεόχεα: μο με με δο μάμμη, μεμέ μμα βαδιδάμματο. ττάμα μηότος τκος είμβλομαξιά, εκε μα μα, προελακαίο, μηστομάλοττικε.

Коль благи положили ёсй во оўма твоеми, ёже прилыплытись від нашемв: сегю ради шставивя вся, на Земли свінат, оўмя твой вседвшию возложиля Есй кя нвными ментелеми, ви безмольти мнозъ препровождали жи́знь твою: да никогдаже Шторгнешисм сладчаншагш

ΕΜέρτι, πάνε κεετώ πητιλ εετώ, ή βεράλα είλ, μα χρτδ πήτη εξεμή, εετώ ράμη κα πέρτκοετι ποκεεμή κηθώ και άλεω εξίλ, τρθμώ πόςτημνεςκημη οξωερψκλάλα εξίλ κελ οξάμ εκολ, ήςτημκα πλότι εκού ποςτώ μη ότηλη.

Πομαμάμα, πρήθης, ποταθληϊά λέης πήμα τεώ, πρηωέλεμα βωθημάλα εξιά τεδε κα μίρη τέμα βώτη, ηα βιώκα λέης γοτόβηλιω εξιά κο μεχοπλέηιο, βλαγάμα λέλω οξκραμάω λέωθ τβοώ, ωπηλάω πρημμέττειω βίκη τβοεγώ.

Б Городичена:

Новид впемя просв'вщем пробих, авлению зритя горв вжію блгословенняю, земными оукрашеніе, наными славословіе больтное, єдиня всепьтяю.

Йни. Ірмоси:

θύτλωμαχα, τάμ, εποτρέμια τεοειώ τάμμετεο, ρα38πέχα μέλα τεοά, μ προελάθηχα τεοέ Επειτεό.

Ποτώκη ελέβημων ηθετώνη ναπούλα έτη, δλαμένης, εξ. ΜΑ τρθαώβα τβούχα εξα βα υύχα. Τέμμε ή ετορήν. Ημή πλόλα ράλοετη ποπάλα έτη, κοπίλ: ελάβα εύλι τβο. έμ, εξη.

Стенаніеми сердца й оўмнленіеми мнозтми житій поприще прешеди, модре, й ви страно безстрастім пресели себе, ви нейже свёти пріёми ви сердцы твоёми, непрестанню веселишисм, неизречённаго свёта хота наслаждамсм.

Μολάς με πρειτάμ, ώνε, ω ιτάμω τκοέμα, είνακε μησιμαίν προξά μησιμαίν τρθαώ ή πώτω ιταπάλα είν, ήβκακλέμια προςά ελώχα ωκιτοάμιμ ή ικορκέμ κιά νεικυχα: μα τὰ κιὰ, ίδκω ώζὰ ναμολοκήκα, μεπρειτάμμω κοιπωκάελα.

Б городиченя:

Корень изх чресля царскихх, црь всехх, такш свщв возлюбивх, и вышшв херввітх и серафітх показа, весь, вще, вселист вх тта.

Песнь є. Іртося:

Ходатан бів й человекшту былу єсй, хрте бже: тобою бо,

Χομάταμ 678 μ человикими были єсн, χρτέ 6πε: тобою 60, влко, ки свитоначальники ώξυ твоему, W нощи невидина приведенте ймамы.

Тики древо благорасленно, при исходищахи многнуи

води насаждени быви, оче, вътви доброд втелей мийги израстиля Еси, подх сты твою вся пріємля, хотящым спасенім.

Π 8 νή μου το τέ 3 χ τε ούχ χ πόρε τρ το χόκ μο ε ποτοπάλ χ είν, ποτρ κάλ ο χως τε ό με το κοκ κάλ και το κροκέμμως το και κάτω βράτελ εώκ χ, προρέκλ είν κομ κάλ μα μαποτο το χοτλίμα είν μα κάλ πρετττά το κοκ κάλ είν, ελπέμμε, χολοταύττε μα τε ούλ πο και πρετττά το το κάλ είν, ελπέμμε, χολοταύττε μα τε ούλ πο κάλ και κάλ και πο κάλ και κάλ και πο κάλ και κάλ κα

литв в предлагаеми та, просаще тобою пріти милисти й

Γράχωκα ωιτακλέμια. Είορόλ μα εμα:
Μούχα πρειράμεμια πλεμάμε, κάμε, ραιτόριμα, τκοειό τηα ή εία μολάμη, ή τολιάψιη Γράχα, πραιμολέο, μασλοκή: ίάκω λα πού τα κιειλά, κιεμεπορόμαα, τοδόю

наса́емь. Йнж. Ірмо́ся: В сквю ма Шри́нвах є́сн W лица твоегш, свѣте незаходи́мый, й покрыла ма ёсть ч8ждая тма сокаминаго, но шерати ма, й ка светв заповедей твойха пвтй мой направи, молюсм.

П ищи малопрійтієми скваными втлю желаніе плоти

Ποτικό παπουρικό ιεπά εποδικικά στιν πεπαιιε υπότη ωδ83λάλα είλ, δο βεεκόιμκωνα πε επαβοιλόβικα επότβεκ. Η ματα εποβέτα μων εποβέτκοε κεπορόνην δίδ εοδλώλα είλ. Η ματανάεων ωδηλικά καμετόν εαποβόλικος, ωσηθείλε. Αθπε νετονάεων ωδηλικά λαροβάκια λθύδκημα νευφέλε. Η πάρην πονητάνψωνα βεεετίδη τβού πάπατι. Επόμο τβού λχόβηθο, νητοτιώ εκτίλο βπέγλα εξινό του Επότρος πάρος πάρο

баженне, влеемя милости напожа непрестанию. темя достигля вси чертога напаги, идеже всть женихя оня, егоже измлада возжелвли есй.

Ε τορόλη νε η χ: Χράμα μβμίνας Εςή μες τεμχ, μεο μετη μές, κιώνε-

скам всегильны й премодры гоставльшагы хота, й шчи. стивша й носмща: Єгоже намя милостива готвори ма. терними твойми мольбами.

Питнь 5. Ірмоги:

В и бездый гриховний валамся, неизследною милосердім твоегш призываю бездыв: Ш тли, бже, ма возведи.

Υ είτησε τέλο τεοε, πρήθηε, μηώτα μεμέλεμια, μάκω μετότημικα πρήεηω κυπάψε, μετογάετα εέρου πρηχολάψωμα κα 18λουτκόρησμ8 εξέρα38 κεεετώα τρίμω μ κα ηθλεκοηότησμ8 τεοεμβ Γρόκβ.

Α ητώητε πρίτες, αίμε μ μαποιλέλοκα λέτα ω βεμλή, αίκω, ιλήμε, βοβιτάλα είμ, μο αρέβημα ώτεμα, πρέπλε τεως ωμαγία, γέιτη μ λάρα ω ωτά ιπολόθηλια είμ: Εβλβτα ω, ρεчε τάδ, ποιλέλημ πέρβιμ.

Пітородиченя:

В 03เї до на теве мысленное слице, и свътлым л8чи своег до вжества всвми простре, бце влице: твми та всй непрестанными пъщи ведичаеми.

Йих. Ірмога:

Μολήτε 8 προλιώ κο τηθ, ή τομό εο 3 ετωό πενάλη μολ, άκω σώλα αθωά μολ ήτπολημικ, ή πμεότα μόμ άλθ πρησλήπητα, ή μολώτα, άκω ιώμα: Ѿ τλή, επε, во 3 ετμή μα.

Η α ηθετώμαχα, ιάκω πτήνημь, возгивздилса єсй, πρήσης, ω всех хота єдином в в є єдинствовати: но, йкω на свещинце, ιάвь быша всема твой йсправлє, ніа, б є та прославлающя.

Й ощь тебт, аки день, блжение, кмфижшесь, и день,

Άκω нόιμь. Ηε μάλα Ε΄τΗ ΠΟΚΟΆ ΤΈΛΕΤΗ ΤΒΟΕΜΒ, ΗΗ ΤΗΔ ΕΘΥΕΓΕΉΝ, ΗΗ ΒΈΚΑΜΜΑ ΑΡΕΜΑΝΙΆ, ΑΟΗΔΕΉΕ ΔΟΓΤΉΓΛΑ Ε΄ΤΗ поком ибнаги.

C όμα μ τέμρ πητίε τίε, πρίτεμε εμφημάνα εξιή, τέμα, μ μα μητόπε ωσραφάνια εξιή τθίμιχα κα μέμα: μο κιε τκοε πολιωνέμιε μ αθώθ κα αθαθήμωνα προττέρνα εξίή, ματώπε τα πρεποδόσημων κτέμμ μώμφ κετενήωντα.

Бігородичен х:

Расторгии мойух преграшеній р8кописаніе, шдержащиух міх печалей й страстей разрашеніе дарвющи, й соблюда-юци вын8 невреждена, влице.

Κοημάκα, γλάτα μ. Πομόσεια: βασράθηση:

Κοημάκα, γλάτα μ. Πομόσεια: βασράθηση:

Κοημάκα, γλάτα μ. Πομόσεια: βασράθηση:

Αύτκαγα μετοημίλα ξεμ, μ κρτα τκόμ βαέμα, χρτδ ποιληθόσεια ξεμ. τέμακε μ κα κωμημίλα τενέμιε ράμοστην τοκεριμίλα ξεμ, μλέπε το κεέμμη ετώμη ετέμη τριμέ πρεμιτούμη:

Αυτούμη: μ μώμη τάμο τκοὲ ποσέψμάλ, πομημάμ ντδι щих прествю памать твою, да всй благодарнь вопієми ти: радвиса, бтомвдре антшніє, наставниче пвстынный.

I KOEZ:

Ενλικαρω γλάτα ρεκηύτελι δλαπένη ωβρίλια είν, κια 60 βεμήλα κωβήνελ ογμέτω, χρτόκα κοιλίξοκατελί κα πάβην τέν ήβωμενα δώλα είν, ω νεγώπε ή ράβθησης ωβογατήκτα μαροκάνι κωθητήν τεθώ τη τέν αλθήτα, δίδη το μεττάν μα μαροκάνι καν πάκω κάβην τέν ταθμήτα μα παροκάνι καν το μεττάν μα κάβητα είν ταθμήτελι πρεττάν μα κάβητα είν ταθμήτελι πρεττάν μα κάβην είν ράμθης τας κάβην καν το μεττάν το μα κάβην το μα κάβην καν το μεττάν το μα κάβην το κάβην καν το μεττάν το κάβην καν το Есн невреднв W Genenharw возгоржить: радвись, тки ηθετώμο ελεβάλια μαπούβχ, μηογοπλόλη8 εστβορήλχ ξεή: радвисм, йки всенощными вжтвенными пъснопънін сію

προς Βτίλα ετί: ράμθης, τάκω κα μέμ ς Επα επτεμμος μηστοτρθημω κς Επαλα ετί, ετώπε οξηλομά κτα κο μηστος ράμθης, τάκω κα του οξυμηθής ς ταμά το βράκα, ετρά χθ επίθ μακα βάλα ετί: ράμθης, τάκω μολύτκαμμ τκομήμη μενής τη μθεί ω νάκο ω νάκο ω πρες τάμθης επαλα τη τράμθης επαλα ετάμμης ελαγονές την πάματη τκοιό, επε το ελος τής ω κράγα μεμακθτημικά, μα βοκέλα τη: ράμθης, εποληρε αμτώμιε, πθετώμμω μας τάκομης.

Ивень 3. Ірмося:

Ε Γοπροτήθησε βελέμιε βεββακόμηθωμας μθυήτελα βωτόκα πλάμεμα βοβμειλό ξίτη. Χρτόια πε προίτρε βγουειτήβωμα ώτροκώμα ρόιθ αθχόβηθω, ιώμ βλγοιλοβέμα μ πρεπροιλάβλεμα.

Ο πυρέμα πράκα μ Θεώναμ κρότοκα μπέκα, ελαπέμμε, κρότκομ8 πάιτωρω χρτ8, μάκω Θενά μεθλόθηκο, οξιέρληω ποιλέλοβαλα είμ. Εμβπε μεπρειτάμμω ποέωμ το μβεράμ μωμη κτέμμ: Θίζα μάωμχα κπέ, κλιτοιλοκέμα είμ.

Ж елам нагладитисм ивнагш ульба, урта, є гоже гадый никогдаже оўмрети, альбою й жаждею томили єй плоть твою: є г шже нынь, соче антшніе, насыщамся, й нами причастникшми быти сонагш молисм.

Ο κατήλο μίρα κα ποιαβμείνα ρόλα τέμα της τοτβορή της, είνες μθείτες ημωμα είνεις μα μθως βημακα τος δου μάρθετα προβρικίε. Τοτό μολή προικατήτη ημι τειξιτοίλος βάποιλος είν. Είνο ρόλ η με η α:

Ѿ бкетшавшым ны горькими древле древа вквшентеми, и падшым прествплентеми, пречистам, швновила есй, зиждителм, рождши, слово упостасное, дбо мти, влице.

Йнх. Ιρμότα.

В 18ден дошедше, строцы вк вавулинь иногда, върою

трческою пламень пещный попраша, поюще: СТЦЕВ БЖЕ, БЛГОсловени еси.

គ្រី $\kappa \omega$ $\kappa \omega \cos \alpha z$ $\delta v \omega z$

Η ήψωλ μήλθα, άληθωμα πατάλα είλ, πάπλθωμα μαπαλλα είλ. τένα πριά τεδέ κα βθημωλ κρόκω, τεδε ράλα κα μήψηχα βώκωй. Ελίθπε ποέωμ: ώξα μάωμχα βπε, βλιοιλοκέμα είλ.

И є оўстраши теве, блаженне, долгота лётнаа, ни пвстынное шэлобленіе, ни вя потребных сквдость, ни разбшиннкя нашествіе: но едино предя сочима ймёл, ёже хрта ради смерть прійти вя пвстыни сей, да хртв жити бвдеши.

Б городиченя:

в украсиласм Есн дъкстка добротами, и Ечы покрыла Есн ствди пособразный, хота рождшам, шать ніе без-

смертім дарвющаго тебе чтвщыми.

Π΄Εςημ Π΄. Γρασίζε;

Β κ πέψη Θ΄ στενηθό κο Θ΄ τροκωμά Εβρενικήμα τη με μέλωστο, μ΄ πράματο, μ΄ πρέματος μ΄ πρέματος το καλ κέκμ.

С витоноснам багодать й йсцилентй дарованты дашасм ш бга всей страни нашей, правне, чвдотворный собразх единосвиным трцы й твой мощи стым. Емвже покланающесть, та почнтаемя.

Τ΄ κω шηπόκα ελαμκοθχάηνωй, ώνε άητωνίε, Γρόκα τκόν μίρθ ωβρέτει». κα ηεμθάε κιν πρηχομάψιη αχόκμοε κλαγοκόνιε κα εεραμάχα εκούχα ω μεγώ ωξέμλωτα κλαγοποτρέκησε 5 έλω. В стемя всжкя, блженне, благочестить предложиля всй себе: Вътмя оўбы йзбавленте подай ш ксжкнуя ялыхх швстожній, Вкъмя же ш недвгя здравте нешскваное, овъмя же епасеніе предлага́м, хотму́ымя мона́шеское пребываніе. Бігородиченж:

О умертки, бие, многокозненнаго врага, всю тварь прежде тлею оумертвившаго: нынь же тобою мертвін на жизнь кзыдохомя: родила во Есй войстиния жизнь бга всехух.

та встух. Цра ненаго, егоже поютх вый аггльстти, хвалите й пре-BOZHOTHTE BO BTA BEKH.

Й ще й зайде подх землю тило твое, но, токи солнце, днесь козста, вса шектийющее, хвалацыя хота во вын.

M ногосвитлое житій твоегій, вгоблаженне антиніе, просвящаетя двибвным сочи, й йсправляетя стопы ка доброд втели χвалащих хрта во в вки. Πο εмерти гавлентеми твойми гаки прокаженнаго шчи

ετηνα ξεή, τάκω, δλαπέθης, ή λεθέ, οξή 3κλεθηα Γράχόμα, Μολήτβα τκούχα νεεώπολα ωνήετη, ποίοψα χρτά κο κάκη.

Бгородичена:

На та надеждв возложих в мти приснодбо, спасента моего, и та предстательницв им во жизни моет, под урта во веки.

та во въки. Пъснь Д. Ірмосх: Безначальна родитела сня, бгя й гдь, воплощел W двы, намя ависм, шмраченнам просветити, собрати расточеннам. Темя всепЕтвю бцв величаемя.

L деничя ң ибискореничя на Земчи пествовавя изтемя, пространства нанагш радостив достигля всй: идк_ же зриши йсна прествю трцв со йтольскими лики.

Тим злато, исквшено ви горниль терпента, авилса Есн, блаженне, бези кежкаги блобы примикса: й тогю ράλη κωτότδ λοιτήνα λοβρολάτελεμ, κοιπριώλα είμ πρειτάνω λχα ωβαρέμιε.

Честна койстиния смерть твой, правне: аще во й преставился \mathfrak{E} сй \mathfrak{W} насх, но д \mathfrak{g} хомх не \mathfrak{W} ст \mathfrak{g} пн \mathfrak{w} сх нами превыкаещи, в \mathfrak{g} рн \mathfrak{w} почитающими \mathfrak{g} хо.

Бітородичен ж

Βιλ τοτκόρωατο ματέρολ. Επιω κα τκούχα η Καριάχα μοτήκιμη, μαρίε ακό, ω ρθκή μλ ήβκάκη κοριία, ίάκω, μα τπατάεμι τοκόω, τκολ χκαλώ κελήνια.

Йня. Прмоск:

Вонстиння бух та исповидяеми, спасенній тобою, дво чтам, ся безплотными лики та величающе.

Ε μίνασω λέτα κο εξεμήμετατικά κα τενέμικ τκοέμα με λοικομγάκα, κλαπένηε, κώшητε μρτκίε κοιπριώλα εξιή, το χρτόμα μρτκθώ κο κέκμ.

Ѿста́кикх земною сла́ко, ка нь ті вза́лса єсн лю. во́кію, й йікш а́ггла, ка жизни сей вго посложика, ка премірныма доховшма преста́килса єсн, баткенныма та́. мш свѣтома проскѣща́мса.

Ρέκη, απτώμιε εβάτε, κα πρεετικά τράς μα πολιά προετρά, μάλουτηκησε προελ, άπε ες λωκόκιω πένιε τὰ εῖε πρημέεωμας: μ μβκάκη κυέχα μαπάετεμ μ κέχα κέρου εσκερωάωμηχα πάλλατι τκού ετίδω.

Б тородичени:

Πένιε τα πέτνιο ή χκαλένιε, ήτπλετέννοε Ѿ боλ έξνεννω αδωί, πρυνετόχα το ττράχολα τεκέ, ρόπαμε χρτά, ετεττκόλα τεψα κτα: ετόπε μολάψη, εξε, ελαγοπρίλτηα τοτκορί μολένια μάμα, ή μολήτκαλη τκούλιη τοκλομί λιόμη τκολ.

CETTHAEHE.

Твое оуспение вя пъснехя праздняющихя постышай мо-

ли́твами ткойми, шставленіе просі грфубкных соблазний йзбавити ксфуи ш разли́чных напастей: да бсй та прославлаєми, баженне антшніе. Д к а ж д ы.

Προτλαβλλεμα, Ελπειμε αμτώμιε.

Ο κ α π χ ω.

Ο κ α π χ трић предстонши, вжтвенным дары W ней прјемли: йже молн, влжение, ш иже в рою пресватви твою памать почитающихх.

нать почнтающихх. Д к а ж д ы. Πρίισης Εύνε αнтώнίε, τω ετρθάλι ελέ3χ τκούχχ ДХоми просвищаємь, сокровенныхи танни гасни зритель шбрелся Есн, свытій последнихи времени сказатель не ложени быви. Темже молися, спасти двшы наша.

ποπεια κώκα." Τωπαε πολιες, επατή χειώ καιμα.
Πρήσιε άψε, ελαπέτη δερχα οξερχην χρτόκο μα ράπο τκος καιας, ασερολιτέλη κέρχα οξερχην χοιτήγλα ξεή, απα μέμα οξακας αξά οξακας δεή, κοιχόχα τειά κα μέμμα αβύτελεμα μεπρακλώμα. Επαξά πρεμτοήμι τα πρεποχόκημα καιας μεπρακλώμα. Απατή κλαγονέςτη καιας καιας τη καιας καιας καιας τη καιας καιας τη καιας καιας καιας το καιας καια

Gnaka, rnaix 5:

Радвисм, пветыне стам й бголюбезнам, израстившам

СПА СЕГО ДОСТОЧВДНАГО, Й ВОСПИТА́ВШАМ САМОРА́СЛЕННЫМИ СВОЙМИ БЫЛЇН, Є́ГЮ́ЖЕ ЖИТЇЄМЯ ЮСВМТИ́ВШИ ЛОЖЕСНА СВОЙ, нев врное пристанище встми в приыми обретесм: той во проглави бта доброд втельными життели свойми, ви прослави бга доброд'ятельными житеми своими, вх жизни сей върнш посложиви емд. сегш ради й бги прослави тогш чодесы своими бгодарованными, събильна йсцълени подаваети приходжишми си върою ки цъльбоносномо стомо егш гробо. Тъмже й мы, шбестожие всечестно рако егш, со страхоми покланжищеся, благочестнъ цъловеми стый събрази священнольпнаги егш подобія, й любезни вопієми ки немді. Со всеблювние сты подави вопієми ки немді. ΑΟΒΪΑ, Η ΛΙΝΕΣΗΝ ΒΟΠΙΈΜΧ ΚΖ ΗΕΜΒ: Ο ΒΕΕΕΛΙΚΕΗΗΕ ΟΥΕ
Η Α΄ ΜΙΧ Α΄ ΑΝΤΙΘΗΊΕ! ΜΟΛΗΓΑ ΝΕΙΘΕΤΒΙΝΙΜ ΠΡΕΓΤΙΚΉ ΤΡΎΤΕ,
ΚΟΗΝΕΤΚΟ ΑΑΡΟΒΑΤΉ ΝΑ ΚΡΑΓΉ ΠΟΓΟΘΙΈ Η ΚΡΙΕΠΚΟΕ
ΜΑΟΛΙΚΗΙΕ Η ΧΡΤΟΗΜΕΝΗΤΗΙΑ ΛΙΌΑΗ ΙΟ ΒΙΛΙΧ ΕΠΑΕΤΉ
ΚΕΚΥΕΓΚΗΧΣ, Η Α΄ Α΄ Α΄ ΜΙΑΝΙΚΑ ΝΑΙΙΙΙΜΙΧ Η΄ ΕΠΡΟΓΉ ΜΙΡΧ Η ΚΕΛΙΌ
ΜΗΛΟΓΤΑ. Η ΝΙΝΤΈ ΕΙΘΕ, ΤΗ Ε΄ ΓΗ ΛΟΒΑ:

ΤΑ Η Ε΄ Α΄ Α΄ ΕΙΡΟΚΙΜΕΝΧ: ЧΕΓΤΗΑ ΠΡΕΑ ΓΑΕΜΣ ΓΜΕΡΤΑ ΠΡΠΕΝΙΧΙΚ Ε΄ ΓΙΜΕΝΑΓΙΚΗΣ

ΜΑΓΙΚΗΣΗ Ε΄ Α΄ ΜΙΝΤΈ ΤΙΚΑΙΚΟΣ

ΜΑΓΙΚΗΣΗΣΗ Ε΄ Α΄ ΜΙΝΤΈ ΤΙΚΑΙΚΟΣ

ΜΑΓΙΚΕΝΤΕΙ Ε΄ Α΄ ΜΙΝΤΕΙ Ε΄ ΜΙΝΤΕΙ Ε΄

частени: Ви памать вжиною.



Сл8жба прпвнаги сіца нашеги ніла, йже на Езерф селигерф, на сітровф зокомоліх столобное, новаги ч8_ дотворца.

На малън вечерни стіхиры, глася а. Подобеня: Нёных чиншки: Паста, бітоносе, слица свътленшій твой праздники, ш-Заржети прнуоджіным ки тебів віврою, й безсмертіеми

ωβάτοθχάετα, ή ηθωάμα ήςτονάετα ήςυπλέμιε, μίλε πρίπεμε, Μάτκεμμηνε ω ηθωάχα μάωμχα. Ακάπηω.

Ч8кственным страсти телесным оукротивя воздержа-нім броздами, ч8дод виственниче ніле, й рекность безплот-ныхя во плоти показавя, ксй плитскам желанім дуовн повин8ля есй. темя нынж вя неныхя селенінуя водво-

ράπεπ, πολή ω μθωάχα нάшнχα. Εππέημε μίλε, ωεμοβάμιε πολοπήβα μοδρομάτελεμ, ή Βέτχαιω челов вка совлекса си похотьми, во χρτά ω блекл са вси воистиния. Твми й повъдили вси, прпвие, миш. гам врагиви шполчента, наставники монахими быви, моли спастисм двшами нашыми. Слава, гласи и:

Πρίισης μ στομότε ώνε μάμα μίλε, τω ογτέρλην κα пветыни подвизался вей, любве ради гда своего, й воздамнім ради, ёже со всёми стыми бвдвинух вей блага, й житієми свойми постническими, й кой аггли на земли, человёки оўдивили вей бей: бёсы же й всю силв йух оўстрашили вей, й востающым на та блотворцы, немилостивым разбойники помощію бжіею посрамили вей. й нынё, прпбне оўгодниче уртовя, бче наши ніле, моли ой наси всеми достивало бёл полати диох міле, моли ой наси всеми лостиваго бга, подати миря мірови, й двшамя нашымя ВЕЛЇЮ МИЛОСТЬ.

Й нынть, Бгородичени:

Να ετιχόβη τα ετιχύρω, γλάες ε. Πολόβενς: Λόμε ενφράλοβς: Αόμς ή εελέντε ώξδ βεзначальном βώλς είν, πρίτενε ніле, СУТЕ наши, того моли подати мири цокки вгю, й д8шами нашыми велію милость.

Стіхи: Честна преди гдеми смерть прпкныхи єгю.

Аоми й обитель безначальнаги оба бдинородном в сыли бей, правне ніле, оба наши. того моли двшами нашыми подати велію милость.

Стіхи: Блажени мвжи, бомисм гаа, ви заповтавки єгт восхощети staw.

Αόμα ή πυλύψε Δχθ πρεετόληθ αώλα Είλ, πρίαθιε μίσ λες Είνε μάшα. Τογό μολί, πολάτη μύρα αιελίθ πρακο... главію й д8шамх нашымх велію милость.

Слава, подобени тойже:

Д оми й превыванте престий й безначальный трць были вси, правне ніле, соче наши. Юже моли, мири собители твоей подати, й д8шами нашыми велію милость.

Й нынь, вгородиченя. Подобеня тойже.

Доми й храми прекрасени воздвижени во собители тво-ей, прпбне, ви похвало й славо престей був мой. юже моли, прпбне соче наши ніле, подати дошами нашыми велію милость.

Тропарь, гласк Д:

В и пветыню достигли всй, преблейми вбоми настаκλάεμε, πρητικ εξίνε κίλε, ίδιω χρέκο πρι κολάχα κα-ταπλέκα, λέκε ι κόψε ποδυάλτα κα βακόκτ τζημ, πλολεί κοβλερπάκια πρικέτλα ξεί κτεττικί τρίπ: ίδπε, πρητικέ, μολί κτεροю πριτεκάωψωμα κα ράψτ μοψέκ τικούχα багодать исцълента даровати, и спасти и просвътити д8шы наша.

Β΄ πδετώπο κεελίκες, πρεκλείλα χρτόμα εΐολα μα-ετακλέσμο, πρίικε είνε μίλε, κα μέμα είκω χρέκο πρη κολάχα ματαλίκες, ѝ κα βακόμα είνη ποθυάκες λέμο ὖ μόψο, πλολώ λχώκηως πρημέτλα είν χρτό είν. ε΄ ο΄ σκε μολί ω πρητεκάθημας τα κάρου κα ράψα μοψέμ τκο-μας, ελιολάτο ὖεψαλέμιμ λαροκάτη, ὖ επαετὰ ὖ προεκάтити двшы наша.

Ви пветыню водворился Есй блгодатію хрта бта, превлажение ей ніле, ви нейже йки лоза благоплоднам при водахи насаждени Есн, плоды хртд бгд приноса, н ки жизни вычный наставлам вырою праздноющихи честивю памать твою: моли хрта бга ш тли й быди избавитисм нами, й спасти й просвытити двшы наша.

Gnába, rnáck H:

Πράδης Ενώς κίλες τω κα βακόκ τάκι μέκω με κόψω ποθυμκείας αρετόκης δώκα αρέκα πυκότηαν κάτεω δώτης με πλόμα πλόμα τεόμ ετραμάνωμι με κάμιω προцεάτες μερβησιών μεκίε μωκα κα πομεμγοπολόπημε χρτθ δίθς προεύ μεμάνα ωθυμμένια γράχωκα μεκία μάλοςτη.

Й нынъ, бгородиченя: Црь наный: Входя, прокіменя дне, й чтенім г пріївническам, писаны сего міда

вя є день. На літін стіхиры, глася й: Радвисм, светильниче пресветлый, пріївне й бітоносе СЙ наши ніле: ты на земли, йки безплотени, пожили Егн, постоми й молитвою бба севт милостива сотвоρήλα εξιή, ή μάρα W μετώ προβράμιλ ή πρρόνειτκα πρίλλα εξιή, ή πο πρειτακλέμιν ηθμετά W ιτώχα μοψέμ τκούχα, άκω W ήττονημικα, πρεμάωσιήλьμω ήττονάωτιλ, ή τα κάροω πρηχολλώμι, ραβλήνημωμη μεμθίη ωμερχήμιη, ήτη έλεκάωτιλ.

Ηάωωλι κέλιο Μύλοιτω.

Ράμθης, πρήθη Θύε Ηάων Ηίλε, τω Ηα Θίτροκν ιτολοκηόε, ακω Ηα Θκλακν, ράμθας κουμέλν δίλ, α Ηα
Ηέλιν Μολήτκου α ποιτόμν, чαιτοτόυ α κλίτολοκ ή πα

καμρέη επν α κεθλοκισμό α κεκλιμ μοκρομπτέλτη, ακω
άγτλν, πομκημάλια δίλ κο κρέλικη τέμ πάθημι μέδες

κατι δο α ιέλλι λέτν πρέπροκομάλν δίλ, ιοκερωάλ βάπωκιθμα γλημ, α ογίτρολα ιεκί нα ηκίτχν παλάτω μέρθκοτκορθημα α κθήμμη, ω ημύχε ρεψένο κώιτι: άγχε Θκο με
κάμι, α ογγο με ιλώωα, α μα ιέρμμε μέλοκικό με κθωμόωα, απε ογγοτόκα κτν λόκωμωλν δίλ αποκε α πρειελάλια δίλ κν κιθημωλν Θκήτελομν Θκήτας

τλ γλι ιν πράκι ποιλίμο ποιλίμοκαν δίλ πρίλτν

τλ γλι ιν πράκι που πράκι ποιλίμοκον δίλ μα

κε α ιτώλ μοψη τκολ, ακω μόρε, ιν κέρου πρηγομλψωλν μεωικθημω αιμπλεω πρίκωλοτη, α μπόθη μηψίτης

γλι ι ραβλάνημα μιπλεω πρίκωλοτικ, προκαπένη ω μεμάνοτια, μικαί κλισολαγοληκη κωκάντι, προκαπένη ω μεμάνοτια, μικαί κλισολοληκη κωκάντι, κα ω με-

กов ซิหร молитвами твойми พีธ ซิ เล้อง นั้น หมับ เกิด เกิด เหลือง หั้น เปลือง หน้น เปลือง หั้น เปลือง หั้น เปลือง หั้น เปลือง หั้น เปลือง หั้น เปลือง หั้น เปลือง หน้น เปลือง หั้น เปลือง หั้น เปลือง หั้น เปลือง หน้น เปลือง หน้น เปลือง หั้น เปลือง หน้น เปลือง หน้น เปลือง หน้น เปล้า เปลือง หน้น เปลือง หน้น เปลือง หน้น เปลือง หน้น เปลือง หน้น เปล้า и велію милость.

GAÁBA, FAÁCE HI

Что ти принесемя, прабне, акт нешсквант изликаеши τρέ δουμων και στο τέλο τέλο το δίνες νης τοτώ жилище показасм. тымх и, посыщентеми стаги дуа иза_ ρήκωες», η εταθημο κα μάωε δααγοιλοκέμιε ιοδλομάετε», δαγομάτημα αθης εικημή η επόλητηο, ήχωε δείοκε με τερ-πώτα βρέτη, μαλένε ωστιάωτα, μάημως τη δαγομάτη τρεπέψθτα: ήχωε ω μθωα μάωμα η τικλέςα ωμετή, λό-ληλία, η μεμακέτηω μάςα πρήςην ιοδλομή ω τέχα λάς. нім твоими молитвами.

И нынъ, бгородиченя: Радвисм, вселенным поувало:
На стіховнъ стіхиры, глася й. Подобеня: С преславнаги чвдесе!
Пріїбне й бгоносе, С нашя ніле, ты й кности
Шверглем Єсй міра й сршдникя свойуя, й пріжля Єсй
Сбразя аггльскій йноческагш житій во Свители стагш апла й є плавни пноченці по при пробенаги сій на шеги саввы, йже ва крипцауа, й ва ней подвизавсь смиреніема й послящаніема, йки добрый воина уртова: того й наса моли, пріїбне, со стыми сими, подати τράχωβα ωςταβλέμιε μ λ8 máma μάμωλια βέλιο πάλοςτь.

Стіха: Честна преда гдема смерть прпвныха є́гю.
Прпвне й равноагітльне соте наша ніле, ты ш юностн хрта возлюбива, й легкое йго є́гю на са воспріала бей, й невозвратными помысломи последовали вей сто-пами ваки своего, й пріжли вей о него трядоми сво-йми воздажнію, ёже си ийми пребываніе, й со агглы ликованіе, й со всеми стыми радованіе: того моли о μάτε, πρήπει, πολάτη γράχωσε προψέμιε, ή αθωάμε μά_ ωωμε κέλιο μήλοςτь.

Οτίχα: Επαμέμα μόμα, δομίτα τζα, κα βαποκάλεχα έτω κοιχόψετα staw.

Πρήση με το δίο κάρε σύε κάων κίλε, τω χρτά ράμη το δίο κοιτη κα πθετώπο κεριάλεω ξίο, η κα πέη, πάκυ κεβπλότεια, μα ετράτη πλοτικίω πολκηβάλεω ξίο ποιτόμα η μολήτκου, η ετώμα εμπρέμισμα, η κανάλυμικα θλόσω κραγά τα κοκάρετω ξίω λο κομμά μη βλοχήλα ξίο, η κώμη, πρήσης, πρελετοώ οξ πρτόλα κετέχα μρώ, μολήτω πονητάρωμηχα εκωμένηθω η μηρογράλοιτηθω πάμωτα του, πολάτη γραχώκα τε διάκα, γλάες τούχε:

Μοκάχωκα μιόπειτκα καιτάκτικα τὰ πουμτάεμα, Ενε κάμα κίλε: τκοέω δο ετεμέω κούετμηκο πράκω χομήτη πομιάχομα. Ελαπένα ξεν, χρτό ραδότακα, ή κράπιω ως. ληθήλα ξεν εύλο, ἄΓΓλωκα εοδεετεμήνε, πρίιδημος εοπρηνάετημης ή πράκεμημος: εα ημμήκε μολήςα ΓΩΟ, πομήλοκατηία μθωάμα κάμμμα.

Й нынт, бгородиченя: Безнек встнам дво: На благословеній ульбшвя, тропарь стаги, дважды. Писаня на малти вечерни, й бще дво: єдиножды.

На оўтрени, на Бгх гав, тропарь прпбном8, дважды. Слава, й нынть, бгородиченя:

По а-мя стіхословін, сфаленя, глася д. По: вкори предвари:

Званію гда своегю последовали єсй, міри мставнви, й вся, ідже ви міре, красованія, преблаженне ніле, претерпели єсй оусердню постынное мозлобленіе, полки же высмескім побыдили єсй можески: темже память твою присню восуваляєми песньми верню. Дважды.

Влака, и нынть, втородичени:

Ü бновила Есн, чтам, бжтвенными ржтвоми твоими иставила вси W смерти ка жизни нетавила. Твиже та по долг в блажими вей, дво препроглавлениям, акоже прорекла всй.

По в мя стіхогловін, стальня, глася Е. По: Собезначальное глово:

П остника гана песньми почтимя, аки оумертвивша вся прилоги страстей воздержаніеми твердыми й крвп-кими терпвиїєми войстиння, й посрамивша вылю со-противнаги всю гордыню, й ныны молящася гдеви по-миловатися двшами нашыми. А в а ж д ы.

Слава, и нын-е, бгородичени:

С трашно чвдо зачатім, й несказанени сберази ржтва ви тебт познасм, чтам приснодбо, оўжасаети мін оўми, и оўдувамети помышленім: глава твою, бце, всебми

προττρέελ на επατέμιε μθων μάωμχν.
Πο πολύελεμ εξάλλεμν, ελάςν α. Πολόδεμν: Γρόδη τκόμ, επες:
Πογέκλη ξεμ ετραττέμ κε κοιτάμιε ουλμεριμκλέμιεμν πλότη, εκλιμεμμώ ώνε, жήθης κεβκομένηθο πο ελέρτη πριλλ ξεμ: τέλμη μμες χρτόκα μρκοκς πράβληθετη τκού λοιτουθληθω πάλλητς, πρικημών ούκραιμέμιε.
Ακά κα μ.

Слава, и нынъ, бгородичени:

И астави насх на п8ть покажнім, оўклонжющихсм присни ка безпотілма вшль, й преблагаго біта прогив-Вающихи, ненсквеобрачнам блгословеннам мрте, прибъ

жище Шчамных челов вкиви, бжіе селеніе. Степенна, али антіфшни дли гласа. Прокімени, гласи д: Честна преди гдеми: Стіхи: Что воздами гдеви ш всёхи: В сжюе дыханіе. Вуліе ш матдеа, зачало мг.

По п.мя фалм'в, стіхнра, глася н

Прпыне Же ніле, міра красоты й пищи сладшетных возненавидьвя, йноческое житї паче возлюбиля єсй, й аттлими собестаники быви, светильники многосветлый авился Есн чадесми, акт солнце стал. тыми всехи нάτα поминай, совершающих εвліренною памать твою: мы бо чада твой й овецы словесныхи ти обченій, й τη нα πόλιοψε πρηβηβάενικ, προεμμε τοβόω πριμτή мири и белію милость.

Каншин біцы, го ірмогомя, на 5, й стомв єдиня канших, на и.

Γλάς» Τ. Πέκης α. Ιρμός»: Το κέρ38 ογετά μολ, η нαπόληματια έχα, η ελόβο Ψρώγηθ црица мтри, и мвлюся свитли торжестввя, и воспою радва-EM TON 48 AEE à.

С мирилсм Еси хота ради, оче ніле, й кота взема, оченества й сробаника быта Еси: Шиюдвже ва пветыню

вшедх, й вх ней трядолюбию подвизался Есй, прпвие. Об юности своей, обче ніле, обмх кх бов вперивх, й тленишми нетленнам, йко добрый квпецх, йсквпилх есн: тымте, нынт сошедшесм, памать твою почитаеми.

Хртовыми рачентеми, сой ніле, паче согна распалаємь, настоящам, тако ничтоже свщи, презрыли всй: й того ради ви поконще вселист, ид вже праведныхи двшы Бітородиченя:

Болаща исцыти двшею же и тыломи, вачце, раба ΤΒΟΕΓΟ, ΕΛΙΚΈΝΗΑΓΟ ΗΊΛΑ ΜΟΛΕΝΙΕΜΣ: ΤΕΒΕ ΒΟ ΠΡΕΔΕΤΑΤΕΛЬ-ΗΗЦ8 ВСЙ СВЩІН ВІ ПЕЧАЛЬХІ СТАЖАХОМІ, ЇНКО РОЖДШВЮ спасеніе наше.

Катавасіа: Хртося раждаєтся: Писнь г. Ірмоси:

Твой петнословцы, бие, живый и независтный источниче, ликв

себт совоквильшых, двховим обливерди, ва батвенити твоен главъ, вънцеви главы глодоби.

С на твойми очесеми не дали еси, бажение ніле, ни въждими дреманім, дондеже сподобился єсй праведныхи селенім, гаже оуготова бги любмщыми єго.

Бодренными твойми молитвами, соче ніле, й жесто-

Й сточаєши йсцітленїєми стрви болжишми, дбо, всю-дв: тж бо йсточники показа йсцітленій, влице, йже лійлогти гав, изх тебе рождейсм паче оўма.

Съдаленя, глагя Д. Подобеня: Скори предвари:

С трастное покорили Есй плотекое мудрование, й хуждшее поработили Есй лвишемв, Фче ніле преславне, сокр8шили вси въсшвским кшзни постоми, и возсимля Есн ви мірт, йкш лвча солнечнам, сійнін твойуи до-брод втелей: сегш ради та восптваєми. Дважды. Слава, й нынть, бгородичени:

С тый неповыдимам нами хрттаними Еси, бійе дво, ки тевы привытающе невредими превываеми, й паки со-грышающе, ймамы та молитвенниця. тыми благодараціе вопієми ти: радвист, блгодатнат, гдв си товою.

ПЕНЬ Д. Ірмоск: С Едай ва славе на пртоле бжтва, во Облаце легце принде тиск превжтвенный, нетавиною дланію, й спасе зоквщым: слава, урть, силь твоен.

Житіє свої, Оче ніле, чвано на земли показали всй, велико пощеніе й смиреніє: й сегш ради на нёсвух жизнь вжинвю наследоваля еси, моли спастисм W ведя пою́шыми та̀.

С ульейна великаги, на столпъ жившаги, житію поел Кд8м, прпвие: твмже того, елико мощно, именование

W житій стажа́ли Єсн, ніле пребога́те.

Постоми й молитвами тело твое, соче ніле, йзнврили Есн, и сего ради сподобилст Есн видъти неизреченнам благам, аже стыми оуготывана: си нимиже, Сче ніле, ш нася молисм. Б городиченя:

Покрови й заствпленте й прибежище бван ми, дво, рабв твоемв, йсцели ма ш безмерныхи яшли, воспе-вати, пречтам: глава ржтву твоемв.

ПЕСНЬ Е. Ірмоси: Оўжасошасм вемческам ш бжтвенней славе твоей: ты бо, ненек всобрачнам дво, им вла вей во оўтробт надя вевми бга, й родила вей безлетнаго ейа, веймя восптвающымя та, миря подавающам.

Чисто житіє твоє W вности потщался єси, прпвие, сохранити: темже, чистотв твою видевя, престый дух БZ ТА ВСЕЛИСА.

Тики прешбид вв табинам, в вчимм, обче, сподобилсм εch πριάτη, πο μελόπηομε ελοκείη: προίητε, ή πριήμετε.

тымке йкш просиля, сій по достоннеть прійля єсні.
Мысто шеватися, на немже честный мощи твой по-ложищася, прівне, й по мишенмя странамя прославля— емо ёсть, йкш вя себь мощи твой ймущее.

Б тородичен ж

И престан молмин, втоже родила вси, втонев всто, йко спса и влкв, разрышение ми подати скорбей, и во-

авзней шблегченте: такш да пртиму прощенте, пъснослова та во въки. Пъснь Б. Трмося:

Б жтвенное сїє й всечестноє совершающе празднество, бтомв дрїн, бтоматере, пріндите, рвками восплещимя, W ней рождшагосм бта славимя.

Т вое великое житте й чистоте, ка сила же безмер. • ное смиренте провидева престый дух, славна та, $\mathring{\text{соче}}_{2}$ показа: темже, $\mathring{\text{ш}}$ сег $\mathring{\text{ш}}$ житта ко $\mathring{\text{соном}}$ прешеда, полачила $\mathring{\text{се}}$ са праведными тамш веселте.

Α νές νας τάκων εκαψέννα πάπατο τκολ, πρίκε νίλε, κες ελίτα ογνενική τκολ, κος πέκαθωμω λοκόκιο πόλκυγη τκολ, ήπε, νες τός τκος ογς πένις ελάκωμε, τορπεετκθοτα, ήγπε πολύτκαλι τκούλη, είνε, εοδλολή.

Τ вою помощь даждь ми, и избави ма ш бидя, и скорбей, и прегришеній мойух, йже вскух рождши избавленіе.
Кондакх, гласх й:

концы блистантемя двубвнымя. темя, припадам, молю та: просвъти ми очи сердечным, воспъти твой подвиги, пощенте, бавнте, слезы, болвзни, изноренте твла, блаженным ради б8д8щім жизни, ежже иынт наслажда мем, моли непрестанни и вевух насх. Писнь 3. Грмосх:

Не посл8жиша твари бгомварін паче создавшаги, но отненное прещение мужески поправше, радовах вся поюще: препитый CHERZ PAL H BTA, BAAFORAOBEHR ÉCH.

Источаети чвдеса честнам рака чвой, прибне, преизшкилвющи благодатію, верою приходжиными здравів дарвети, хртв W двши вопіющыми: блгогловени біти сотцеви нашихи.

Αρέκνηχα είντης μελύκης είντης κα πουτή προ-είνκυμος, πυτίο πολόκνεν, πρίπενε, κα πθετώνο κε-ΛΉΛΕΜ Ε̈́ΕΗς Η ΤΆΜΟ ΒΖ ΠΟΙΨΕΝΤΗΎΖ ΜΗΘΓΑ ΛΈΤΑ ΠΡΕΒΕΙΛΖ

есні, ніле, січе наши. Мки йстиннаги й кроткаги пастыреначальника хрта невлобивое $\vec{\omega}$ вча, $\vec{\omega}$ че ніле, былх єсін. $\vec{\tau}$ чемже невлобивх хотмішьмя тебі $\vec{\omega}$ влобити імвился єсін, хрту вопій: блгогловени бій сотцеви нашнуи. Бібородниени:

Ψοιμρέμω σολιββμι ράμαμα μούμα Ψ σεβμέρμωχα μούχα πρεγράμεμια, βλίμε, βερθτα κα εμέρτα ρθωέβμθω ή τάλετηθω: μο μεχήτη, ελώ είλαμα, βελκηχα εκορσέμ μερβία. Πάκμα μ. Ιρμότα: недвеч.

Отроки благочестивым ви пещи ржтво бгородичо спасло есть: тогда оўбы шбразвемов, нынт же джистввемов, вселен-нвю всю воздвизаетя птти тебт: гда пойте дтла, й превоз-

HOCHTE ÉTO BO BLA KEKH.

Издитека, прабые обе, потщалем вей свою совысть ũ cépaue Пынт пветына веселіеми красвется, біте, ймвин мощи твой ви себть, ніле прпвне: оўченицы же твой, твоемв житій ревнвюще, ш твоей памати радвющеся, творцв вопійти: гда восптвайте дтла, й превозносите вго во вжки.

Β χ Πθετώνο, πράδιε, μλέπε εελένιε μπέλχ είν, πρε-νέεττενχ χράμχ βο ελάβθ βιολβλένια τίνα βολλβήτας είν, βχ νέλιπε προελαβλάετεν πρεύτος τοι μπλ, μ βεν βο-πιώτχ: τια βοεπιββάντε μπλά, μ πρεβολνοιμέτε είο βο Бгородичени: кжки.

Въни.

С ветильника света трисолнечнагы свин, зарею баговтроба твоего, тав шими прегрешенай мойха, багородительнице, избавленае ивждныха болезней подающи, верою превозносмием пречтое твое ржтво.

Песнь д. Ірмоса:
В сака земнородный да взыграется, дхома просвещаемь, да
торжествоета же безплотных оумшей встество, почитающее
сващенное торжество багоматере, и да вопаета: радвиса, всебла-

женнам бце, чтам приснодбо.

Богатетво й пища, похвала й радость прпвными єсй, хрте вже, єгоже возлюбиви прпвный ніли, вся, йже ви мірт краснам, нивочтоже вмітні: темже наслаждаєтся твоєй красоты во блженноми светть.

важение, тристанными светоми вжества, и ш страстей ма избави молитвами твоими.

Бітороднивни:

й величающих в.

Светиленя. Подобеня: Небо ввездами:

Ποιτόμα τεμέμιε τκού ιοβεριμήκα, μα μβία κοβιμέλα είλ, μ χρτό είδ πρεμιτούμη: μίλε είμε πρίιβης, μα μλι κολής πρίιβης, μα μλι κολής πρίιβης, μα μλι κολής, τέπλι ποιοίμηχα τά. Ακά κ μ. Дважды.

Cλάβα, μ μωμέ, δτορόμητεμε:

P άλοιτь μευβρεγέμηθω ρόπλων τῶς, ράλοιτη μεμωπ πρηγάςτηνικως βιώχ μάς ιοτκορύ, τεδε πονητάωψηχε, πρέθταλ, μ Ѿ λβιων βοπιώψηχε τὰ: με βαβθλη τβολ ράδω, δλιοιλοβέμηλα πρίε.

Να χεαλύτεχε ετίχθρω, Γλάες μ. Πολόβενε: Δάλε είν βνάμενιε: Ο Επτλεύμιν εόλημα προείλ εξεπράβλης τε εννάμεν πάματη πάματη τε ολός πρεπολόβης, λθάμι ελνετάφιμη τε ούχε λοβρολές τελημίχε λεάμιν, μ ωβαρλώμη εξρημίχε νθές τε α εκξιτομές νθάξες τε ούχε: είὸ οὖεω πράβληθωμε, ράλος της τὰ κοιχεαλλέμε μ εξρημο οὖελαπάεμε. Δεάπλω.

И коже аггля на земли пожиля Еси, воздержаниемя τέλο τβοὲ οὖβλαμάβα, ελάβηε, δλέηϊελα κε μ πάματικ εμέρτησικ κα βερχόβησμ8 διομώελικ βοβμέλα Εεμ: τέλα й приближилсм Есй къ самомв краевгольномв каменю хрту, бгу нашемв.

Ο τράςτη τελεςτημα πρηνέπημας μολέη εμα κα είδ ή κοβλερπάη είνα οδικροτήνα είν, εμία νριτήβαιο ελέβημηνη ποτώκη οδικερτείνα είν, είνε πρώτης ή οδιοδήνα είν

αροβάνε μη έχε, μος τουθλής: τένε τη οδκράς η εμηνή Ταροβάνενη ιμές αυξερκονώς εία η εμές τη οδκράς η εμηνής.

GAABA, LAALE E:

Πρήση Οτε μίλε, Γλάς Ενλικικ τζεμι ογελίωσης, μίρα ως τάβμα Ες μι κρασότη, δοσάτετηο μι ελάβη μμβο- υτόπε βωτιμάτε Ελάγος κυθώς το κυθώς τασόλα: βοσλιμέτε κλαγολάτι κυθήθης, μι μητόπε πρεχηροτήτε πάνε λώββε Ενώ: χα Εναλί πριμλέτα βο ελάβτι εδόμ, ωβρλίμετε ποκόμ το βυθώμι ττώμμ, μχπε μολήτι βαμμ, χρτέ, τοχραμμ μι επαξή χθωώ μάω.

Й нынть, бгородичени:

Η ΛΑΜΉΜΣ ΤΑ, ΕΪ́Ε ΑΕ̈́Ο, μ΄ ΓΛΑΒΗΜΣ ΤΑ ΒΕΡΗΪΗ ΠΟ ΑΟΛΓ΄Β, ΓΡΑ΄ΑΖ ΗΕΠΟΚΟΛΕΒΗΜΗΗ, ΓΤΕΗΒ ΗΕΨΕΟΡΗΜΒ, ΤΒΕΡΑ΄Β ΠΡΕΑΓΤΑΤΕΛЬΗΝΗΣ μ΄ ΠΡΗΕΕΜΗΝΗΕ ΑΘΜΑΜΣ ΗΑШΗΜΣ.

Славогловів великов. Й ШПВСТВ. На літВргін Блженна, Ш каншна стагш, п'єснь ї й 5. Прокіменя глася 3: Честна предв гдемя смерть прпвных єгш. Стіхя: Что воздамя гдеви ш всёхя: Апля ка корінданшмя, зачало роб. Аллилвіа, глася 5: Блаженя мвжя, божиса гда: Вулів лвки, зачало кд. Причастный: Вя памать вечною:





Месаца тогоже ви п.н день.

Прпвнаги соца нашеги патапіа.

Аще изволнтя настомтель, аллилоїа, или тропарь, да поетя

по оуставу. На Ган, коззвахъ, стіхиры, гласъ а. По: Всехвальній муницы: че патапіе, плоти стремленіл воздержаніемя оўва_ Одиви разжженіе, ви пвстыню вселился єсй, йки йлій древле, оўми шчищам непрестанными ки бів молитвами. й нынт моли, даровати двшами нашыми миря и белію милость.

Оче патапіе, микшми постническими причислилсм Єсн, везстрастієми оўкрашамся, й вселился Єсн во собителехи прпвныхи, й извже свёти незаходимый, й ий. же Єсть древо жизни. й нынт молй даровати д8шами нашымх* мирх й велію милость.

Оче патапіе, свътильники изи єгупта возсійли Есн», просвищам подсолнечивых чядеся свитлостьми» двшетленных нетвля шлоную чьокх, темпняя пувждам тмд. й нынт моли хрта, даровати двшамя на-шымя миря й велію милость.

Йны стіхном престви був, глася й подобеня тойже.

И етлениш родила есй бга, той потребльшаго, й нетленіе йсточившаго, нетленнам непорочнам. Темже молю та: лютыми йстлевшаго ма молитвами тво_ ими, чтам, шенови, да главлю тм, за любовію вели_ чаю та, роди наши возвеличившою.

Всепитам влице, надежде вирных й оўтвержденіе, привижние й помощь, тта молимя: Ш всакнух бидх рабы твой сохрани, вирою покланающымся ржтву твоему. Урту молиса, даровати двшамх нашымх мирх й велію милость.

О увы мне, что б8д8, оўмх й д8ш8 й т6ло 6сквернивх прегрешеньми; что сотворю; каки же й3б6гн88 пламене невгасимаги, й нер6шимыхх оў3х в6чныхх; но, 6 всенепорочнам, прежде конца оўмоли сна твоего, подати ми шставленіе.

Слава, и нынть, бгородичени. Подобени тойже:

Отнь бжтва, урта во оўтробт носила еси, есгоже нынт моли, всечтам, оўдобопалимою вець страстей мойух оўгасити всю, ййзбавити ма согна втиновоца. гшэ и светлости праведныхи сподобити ма, встаа пріїи́детя с8дити всаческаа.

Кртовгородичени:

Своего агица агица и непорочнам вачца на кртъ акш вид в зрака не имвща, ниже доброты, оувы мн в, рыдающи, глаголаше: гд доброта твой зайде, слад , чаншін; * гдт багольпів; * гдт багодать банстающам Сб. раза твоегю, * сне мой вселюбезныйн;

На стіховить фитинха. Тропарь, глася и:

В и тебъ, оббе, извыстны спасеса ёте по обкразв: прійми во коти, последовали всй хотв, й дем обчили вей презирати оўбы плоть, преходитя бо, прильжати же ш двшй, вещи безсмертный. тымке й со агтлы срадвется, прпыне патапіе, дух твой.
Слава, й нынь, бгородиченя.



На оўтрени оба каншна октшиха: и пріїбнагш, на д.

Глася В. ПЕснь а. Ірмося:
Во гловинт постла иногда фарашнитское всевониство пре-шроженнам сила, воплощшеесм же слово всезловный грехв по-требило ёсть: препрославленный гдь, славны во прослависм.

ΒΕΚΤΛΑΓΉ ΤΕΘΕΓΗ ЖΗΤΙΆ, ΓΕΕΤΛΑΑ ΧΟΤΑΨ ΗΓΠΡΑΒΛΕ-ΗΙΆ ΠΟΧΒΑΛΉΤΗ, ΜΟΛΙΘΊΑ ΤΕΕΤ, ΠΡΠΕΗΕ, Λ848 ΕΘΓΑΤΟΔΑΤн8 ся насе ми даровати, гав, помолисм, «балаки Wroнащв неведеніа моего, патапіе.

Вгуптаны первые гл8биною покрывый бжтвенными мановеніемя, щим нзя сувенну мірскаст суфпенія ту воспрінмя, просвити бжтвенными шсійнін, й всесвитля та показа ввездв, соче правне.

Γα 3 κετια, τάκω ογιλο μως πεπλοτό αχα, μρά 3 κ λέμωντα τω ρας τοπάλα ες με ρα 3 κκε η επλοτό αχα, μρά 3 κ χώθημα ογιας μα εξίν, πρήθης, μ κα σε 3 στράς τη βως οτή κ κο 3 κέλια εξίν μις τάμως. Ε το ρό χ и ч є н α:

Аревнім избавленіе клютвы мір8 подавам избавитель, изи теве, дво, раждается, члвыки быви, йже прпынаго патапіа показа йсточники йсцыленій всевми, вырою ки

немв пририщвщыми. Писнь г. Ірмоси:
Процитла ёсть пветына, йки кріни, гди, йзыческам неплодамщам црковь пришествієми твойми, ви нейже оутвердиса моє

гердце.

Слезя теченьми напонвя йзрждиш двшевняю твою бра-318, пшениця бжтвенняю принесля Есй дфжній, вх житницахи вышнихи гоблюдаем8.

Аюбовію вошрвжаємь, йкоже мечемя, пріїбне, й щитомя покрываємь, бжтвеннымя твоймя смиреніємя деминивя

полки потребили Еси.

Βο 3 λερπάμια με Ετομε, άκοπε κρίνε, προцε Ελε Ετή, Ελαγοκόμετε 8 Α, πρίπειε, εερχμά κοεπτε κάθημης τά, ή το κερωάθημης κτροθ πάματε τεοθ.

Бгородичена:

На шватінух носимь рождшім та, ган, вгупетскім Ідшлы силою твоєю сокр8шилх всін, изх негшже множе ство прівныхх прозакі.

Съдаленя, глася й. Подобеня: Премодрости:

Η ο 3 λερπάμια πώτω πόςτηντες κυμή ο γτας μα είν πλάμεμος τρας τέν, βς είν πλάμεμος τρας τέν, βς είν πλάμε το μάκο κε βτορών μωντέν, ποτοπύλα είν λεςτημά ςτρεμλεμία λέμωμωβα πολκύ. Τάμαε, το μέλωες, πο λόλι πονυτά εμα βς ετεςτηθώ πάματω τκού μολέθηθω, πρίπεμε εγομός πατάπε: μολύ χρτά εγα, γραχώβα ωςτακλέμιε πολάτη 4τ8 μωμα λωδόκιω ς βατθώ πάματω τκού.

Слава, й нынть, бгородичени:

Μ ήποιτηβαγο επόβα ή πηποτέρμαγο ίδιω ρόπμωση, βίνης βεξχε, ποπήπδη βεώ, κε τεβέ πρηβεραίωμως, ή ημπάετε ή βοπέχητης, ή βεώκαγω ωθποβπόθηση, ή βένηδωμαγω ππά μεμε εβοβομή: ίδιω μα βπαγομάρετβερηω πηόγηχε ψεμρότε τβοήχε βογάτετβο προεπάβημε, ή βεθμέθη μίποιτη, ή βοπίέμε τη βεεγμά: Μοπή χρτά βία, γράχωβε ωξιτα βπέη πομάτη ποκπαμώμμωση βέροω ρώτβο τβοεμό.

Кртобгородичен ж

Αξα μ μτη μβαάβητελα κότο πρεζετολίμη, βολάβηενης το ελεβάμη ρωζάκτης μτρεκή βοπίλωε: 4το ετράνησε είξ η πρεελάβησε, επε, μετογάμη βεθων γελοβάκων βεβετράττε ποερεχό ωεθκαξόνου μα κότο ραεπάτεα, βν ρέβρα προβοζάενης η χάρθη πρεερφωένη ωεταβλένης βίχες το κοιτάνη, μ χάρθη πρεερφωένη ωεταβλένη βίχες το πού ψωνν βάτβενημαν τρολ ετραχάνη.

ΠΕ΄ ΕΝΑ Σ. Ιρμός Σ:
Πρυιμέλα ε΄ Ε΄ Ψ΄ ΑΚΗ, ΗΕ ΧΟΛΑΤΑΗ, ΗΗ Α΄ ΓΓΛΑ, ΗΟ CÁMA, ΓΩΗ,
ΒΟΠΛΟΨΙΑ, Η ΙΠΑ΄ ΕΛΑ Ε΄ Ε΄ ΕΓΕΓΟ ΜΑ ΥΕΛΟΒΈΚΑ. ΤΈΜΑ 3088 ΤΗ: ΓΛΑ΄ ΚΑ
ΓΙΛΈ ΤΚΟΕΉ, ΓΩΗ.

Б'єздна теплых твойх слезх потопи деминскам ви-ниства й гръхшвным вшлны: пвчина же чвдесх свщымх во глвбинів страстей показасм.

С миреніе, бажніе, й спротаженняю молитвя, й любовь нелицем врия, й в вря й надеждя стажавя, быля всй со-бес высканики неными агглими, соче пробие.

О успили есй страстей многофазныхи волненим бже-ственными восхождении и непрестанными шчищении. тем_ же ка невечернему стантю по обспени штела бей.

Б городиченя: Возсійля єсн изя дёш, тки изя соблака солнце, 3843λω ω 3αράωμω ποκα 3άβα πρίτεμω τβολ, μίρθ ή επραετέμα ραεπέμωμχελ, ιμέλρε, εύλου τβοέυ.

 Π -Кень ϵ . Ірмо́си: Π росвъщеніе во тмъ лежащих», спасеніе Ψ чамниму», хрте спсе мо́н, ки тебъ оўтренюю црю мира, просвъти мм сімнієми твойми, иноги бо, развів тебе, бога не знаю.

Π ροεκτιμένιε вο ταπτ λεπάιμηχε, возсійн мін зарю вжтвенными прпвнаги твоеги молитвами, разори сбе-лаки скажиным двши моем, идожди ми стрвю иста-

вленім: йноги бо, развіт тебе бога не вівмя. С кверны страстей шчистивя сіко мысленное, січе бгоносе, воздержаніеми: ежтвенною же молитвою ты Шверзли Есн З. Винцы шел пибиным, и разориля Есн сімніемя исцѣле́ній лю́тыхх шмраче́ніе.

Здравіе двшевное, здравіе тклесное, вси независтняю багодать пріндить, почерпемя: Ми W источника бжтвен_

ным раки м8драги патапіа: ч8дега бо йсточаеть, йки воды, в крою несомивиною ка нему притекающыма.

Б городичени:

Дателм жизни всмиеских содержащаго родила есй не-изреченными ржтвоми, во стыхи славимаго, сэтроко-вице, и на прпвныхи почивающаго, егоже ш наси мо-ли, ббонев всто. Пвень Б. Ірмоси: ви бездив греховиви вальмал, неизгледивю милосердім твоегш призываю бездив: ш тли, бже, ма возведи.

Светавишими оўмя просвеціами, бче, восуожабній, άκοπε δεβπλότενα τα πλότιο πόπηλα ξεύ με ογλλοκρήβελ гръуми, патапів.

Йлію десвітанина подража́м, й посл'Ед8м іша́нн8 прте́чи, ва пветыню первые вселилсь бей, безмольчеми обми

ШЧИСТИКХ.

Й 32 Егупта светильника бозарненший, ва константіновь градь сімнісми пецьленій просвыщаємь швлистали हेटमे दहक्तर्यसँगणाँम क्येंग्रें विकार्यवाहर

Бгородиченк:

Ν α Επλαμά πέτιμα εάλλη, χρέβλε βο Ετύπετα χρτόςα πριήχε, η παλοжήβα ίχωλω, η πρίπαμωχ πήκυ εοβρά.

Кондаки гласи г. Подобени: Два днесь:

ты во всехи свинуя ви нвждахи предстатель навилсм Еси, патапіе преподобне.

ПЕснь 3. Ірмосх:

Фвразв златомв, на пол'я дейр'я глвжимв, трїє твой отроцы небрегоша безбожнаги велента, погреде же согна ввержени, брошаеми помув: блгословеня еси, бже фтеця нашихя.

Ο ΓΗΕΜΣ ΜЫСЛЕННЫМЯ ΡΑЗЖЕГЛЯ Ε΄ ΕΊ Α ΘΙΙΙΕ΄ ΕΝΑ ΑΘΕ ΤΕ ΕΪΑ, Θ΄ ΓΗ ΓΡΈΧΟ ΕΝΗΜΙ ΠΕΠΕΠΕΛΗΛΉ Ε΄ ΕΝ ΤΟ ΕΚΙΤΕΌΜΑ ΑΓΑ, ΕΙΤΟ-

словени всен, вже отвих нашихи. С липыл вошчивый содийстволи вжтвенными, вгоблаженне, страсти различным исцилили еси, и бживенными призывании полки локавым деминиви шгнали еси, во-спивам: блиословени еси, бже сотеци нашихи.

Ч 8 деся гл8 бина, врачеваній река, йсточникя непреста-неня, стр8 д, никакоже шск8 д вема, твой гробя пока засм, січе, в вриш прист8 пающымя й тепле в зыбающымя: блго-

ΟΨΕ, ΒΈΡΗ ΠΡΙΓΤΥΠΑΙΟΙΡΙΜΑΣ Η ΤΕΠΛΈ Β 3 ΜΕΔΙΟΙΡΙΜΑΣ: ΕΛΓΟ
ΓΛΟΒΕΉΧ Ε΄ ΓΗ, ΕΜΈ ΘΤΕ ЦΧ Η ΔΙΙΗΥΧ. Ε΄ ΓΟ ΡΟ ΔΗ ΨΕΗ Χ:

Ο ΕΟΜΑΓΤΧ ΜΑ Η 3Χ ΤΕΘΕ, ΑΕΟ, ΠΡΕΕΜΤΒΕΗΝΗΗ ΕΓΧ,
ΡΑΕΙΗ 3ΡΑΚΣ ΠΡΙΈΜΣ, ΨΕΗΟΚΛΑΈΤΧ ΜΕ ΓΤΕ 3Η 3Η ΔΗΪΑ, ΙΑΚΟ
ΜΕ ΠΡΕΑΚΛΗ Ε΄ ΕΤΕΓΤΒΑ, ΜΗ Ο ΜΕΓΤΒΟ ΜΟΗ ΑΥΜΒΧ Η ΠΡΕΠΟΛΟΘ
ΗΜΥΧ ΠΡΗΒΕΛΧ ΠΟΙΘΗΥΧ: ΕΛΓΟΓΛΟΒΕΉΧ Ε΄ ΓΗ, ΕΜΈ ΘΤΕ ЦΧ

Η ΜΗΝΥΧ.

Η Ε΄ ΓΡΑΘΟΚΑ ΤΗ ΕΝΕΚΑ ΤΗ ΜΕΓΑΝΑΚΑ ΕΚΡΕΉΓΚΗΜΣ ΓΗ 3 ΜΕΓΑΝΑΓΟ Η ΠΛΑΜΕΝΗ ΕΧ ΡΟΓΟ ΠΡΕΛΟΉΜΑΓΟ ΕΓΑ, ΠΟΗΤΕ ΑΚΛΑ, ΙΑΚΟ ΓΑΑ, Η

ΠΟΕΚΟ ΣΝΟΓΗΤΕ ΚΟ ΚΓΑ ΕΚΚΗ

превозносите во вса ваки.

Ш чистиви та самаго ш тины страстей попечентеми, светление вавился всй, сбе, прітелище вабіе, взывая: пойте гаа, й превозносите во вся веки.

Πούτε τλα, η πρεβοβησείτε βο βελ β'δκη.

Ο γετρόηβα τκοῦ πάβης βτολάπης, πρηθης ενέ, ετρομέτελς ποκαβάλελ ξεὰ, ελθπάβα λόβρι ποτρέβαλα ετώχα, πρηθής, εκ ημπάκε επολόβηλελ ξεὰ βώшηλεν ηαελίξια.

Κο τῶν μολήτβαλη ψίητη ης β βελκία εκβέρης, τέπλος τβοές μολήτβος ω τρεβοληέηια ετραετέμ ή βολίξιας ή εκορβέμ ή βάβης τὰ λοιτόμης, πατάπιε, чτθωμά.

Ετορόλη η ε η κ.

II же шнебесившам наше земное й такиное, чтам,

εθιμεττεό, ἄστλωвя слава й пріїбныхя радость, Єдина тварей влица, їйки біта рождшам, да поєтем во в'вки. И'вснь ў. Ірмося:

Б езначальна родитела сня, бгя й гдь, воплощем W двы, намя ависа, шмраченнам просветити, собрати расточеннам. тёмя всепетвю бщо величаемя.

День спасительный памать твой возсій, свщам во тмів сердца просвівщающій, й страстей мглу рышащій, сыны света показвай, оче, пыне чтвщых та гана оугодника.

Фивеаншви прозабенте, пвстыни уваленте, монаше-стввющихи главв й благолепте, вузантійскаго светиль ника, на Земли аггла авльшага, патапіа вси достойню оўблажими.

Аггливи собеседники, прпвныхи ракностойтель, прроκωκα μ απλωκα, μετικωκα, ιεράρχωκα, πριίκε, τοπρι-νάττημα εώκα, μ ψτηκή τρικ τλεκλ ογλιά νηττοτόω, ш выбух насх молисм. В городниени:

Великое таннетво, Еже паче оўма ржтва твоегю, оўжасаети агглы, бгорадованнам, оўслаждаети прівныхи ловоры, чистам сващенным веселить сотцы, бжтвенни поющым та, бие ненеквеобрачнам.



Меслца тогώже въ "Т-й день.

Зачатте стым анны, Егда зачать прествю був. Й празднованіе престъй бійть, въ честь ікюны Ех нарицаемых нечажнах радость. Сл8жба Ех писана въ приложенін.

Να ΓΩμ, κοββκάχη, επίχθρω μα 5, γλάεν Α. Πο: Βκάμμω εκώμω: πολορολάψη μεπλόλω πάνε μαλέχλω, Ακό, Χοπάμβω ροдити бга плотію, радостію св втится, й ликвети ра-**Т**8ющис**ч**

д8ющисм, велегласни взы. вающи:* кол-Вна всф сра́_ д8йтесм мн-В ТйлЕва.* сѐ во чревъ ноше, и поношеніе безчадства шлагаю,* йкоже благоизво́ли год £_ тель, оўслышави молитв8 мою, и волъзни гердца исцали, в в желаємых ми. П же W немокренна каме.

не, висточивый вод8, плодх чрев воемв, анно, дарветк, приснодбу вачцу: изк



нежже вода спасента убщети произыти. нектом в жи неплоднам земля пребудеши на земли, поношенте тувж дила Єгн: Землю во возрастивши плодоносми жизни класк поношента Шемлющий всемх челов встано.

Πορούθεια νεπικώμι κίπα μελοκτώνις πακόκε κλαίο-μαβόλη, 3α μηλοξέρμε μάλοςτη κουκραβάτης κα μαχέε. Πρρόθεικα ρεθέμι πόμη με μεπικών τορά κο ετά πό κα λοκετιάνα κομρθαάρτια: Αξετκημα κάτειημα μαςα-πλάεττα: Πρτόλα κελήκι μρέκα προθεοτοκλάρτια: Μέςτο ούκραμαέττα κέδοκομάμος: κθημιά μεωπαλήμα η μαθημάρτα προβακάτι: Μυροπολόκημα ετώμη ούχε μετεκάρτα, με-πλόλετκι ράκη προετηράωμη κέδοκο δίλελα άμης δίχε в фрою обплажаеми.

Слава, й нын'ь, глася в: Германово: Недов'єдомое агглимя й челов'єкимя великое, єже W века сокровенное таннство преславное, днесь вя ложе-снахя целом8дренным анны младоносится маріа беостроковица, оуготовлжема во вселение всехи цой векшви, и BO Ψ΄ ΒΗΟΒΛΕΗΪΕ ΡΌΔΑ HÁLHERW. Θ΄ ΜΕ ΨΗΓΤΌΝ ΓΟ ΒΤΕΤΙΝ ΟΥΜΌ_

лими, вопіюще ки ней: моли сна твоего й вга, йки пред-стательница свщи наси уртіани, спасти двшы наша. На стіховить стіхиры, гласи є. Подобени: Радвиса:

Να ετίχοβη τα εχιρι να εχ χρτίανα, επαετή χθωω κάωω.
Να ετίχοβη τα ετίχηρω, γα ε ε Πορόβενα: Ράχθηςα:
Απα, βπτβεννα βίδι η βίνος η θιογά πολάψης ω μάλαπα, βίναι εξεχα βίδι η βίναι ελαπα κολάθης εξραμα μοργώ ραβητωύ, η χλάβη ου τρώβηω ραβερβη, η πεπλόληθιο πλορονός ποκαπώ: είκω λα ραπλάενος λάρα τη πρηνεξέμα, βλαγοκάψε, ποιόψε η ξληνομή βραγητώ ελάβη τη πρηνεξέμα, βλαγοκόμε, ποιόψε η ξληνομή βλαγοκή με επίδι πλίλος τω εξηνώ κάλη με υπάβη και επίδι επίδι και η επίδι επίδι και η επίδι επίδι και η επίδι επίδι και η επίδι επίδ

Απέτω μ3χ κόρεμε αξαοκά μάρτκαν πορφύρα προβώσων, ε ι ι ι ι εττέα μβραττήτη μανημάετα μκάτα τάμμετκεμμών, κα μέμ πε χρτότα εξα μάιμα προμκάτε, επατάνη αθωώ μάιμ».

Тропарь, глася ді

А несь безчадім оўзы разрышаются, ішакіма бо й аннв оўглышави біти, паче надежды родити тели йвь швь_ щаваети бгостроковицв, изи нежже сами родисм нешписанный, человека быва, агглима повелева вопити ей: радвика, блюдачнам, гав св тобою.

Сей тропарь глаголется везя вгородична.

На оўтрени, на Бгя гдь, тропарь трижды.

По али надість, съдаленя, глася а. По: Ликя аггльскій:

И овое небо во чревъ анны зиждется бта всед-втеля ΠΟΒΕΛ'ΚΗΪΕΜΖ, Η3Ζ ΗΕΓώπε ΒΟ3ΓΙΆΕΤΖ ΗΕΒΕΥΕΡΗΕΕ ΓΛΗЦΕ, ΜΙΡΖ ΒΕΓЬ ΠΡΟΓΒ'ΚΨΑΌΨΕΕ ΛΟΥΑΜΗ ΕΜΤΒΑ, ΠΡΕΜΗΌΜΕΓΤΒΟΜΖ ΕΛΓΟ-8 тробім, єдиня члв толюбеця. Слава, й нынь, тойже.

По в-и надісмъ, съдаленя, глася и по: тонже:

 $m{A}$ ик $m{x}$ прооческій пропов $m{t}$ да древле непорочи $m{8}$ ю ч $m{t}$ т $m{8}$ ю н бгостроковицв дву, йже анна зачать, неплоды свин и БЕЗЧА́ДНА: СЇЮ ДНЕСЬ ВЕСЕЛЇЕМЯ СЕ́РДЦА ОЎБЛАЖН́ЛІЯ, СПА́СШЕСМ ей ради, тки единв непорочивю. Слава, й нынть, тойже.

Каншна два стыл анны: али со грмогоми на н. вторый на 5. Твореніє андреево.

Гласк а. Писнь а. Ірмоск:

П Еснь поведнвю поими всй бев, сотворшем дивнам чвдеса мышцею высокою, и спасшем диля, яки прославися.

З ачатте днесь, бтомварам анно, твое празднвеми, йки вмъстившвю нигдъже влуъстилаго зачала есн, неплодных шркшинся оўзх.

Η ράβελημας ογελώμαλα εεή μολήτες, ετώχα ήεπόλημλα εεή ωβικμάμιε, εξη, πράφτεμα τβοήχα, ή εθμα λάλα е̂гн плоди тебе рождшвю, чтвю.

Анна славнам нын- зачннаетх чтвю, безплотнаго за. ченшвю гаа преблгаго: й родити ймать плотію ймвщвю родити хрта.

🛱 тавиныхи возсіжла Єсн, дво, ложесни: ви не.. тлыны во чревы славы слице носила Еси, бывша гакоже

есты, кромъ вращента й стъшента.

Др8гій канших, єгшже краегранесіе по алфавитв.

Γλάτα Τόμπε. Πάτης α. Ιρμότα: Χρτότα ραπμάεττα, τλάβητε. χρτότα τα ηθέτα, τράψητε. χρτότα на Земли, возноситета. Πόμτε τζέβη βιά Земла, ѝ веселіеми воспоите людіє, акт прослависа.

Πύετθω μεθ βροωτροκοβύμθ, μτρ βώτυ χοτώψθω το ξράτελω, βο υρέβι πριέμων άννα, ράμος την βοπιώμε: κωλιθία βιώ ιτιλεβια τράμθητελω μιτέ, τέ βο ѝ άχε χανάχε. Κηύρθ, ώπε προρενε πρρόκε, βαπενάτανθ μχομε βπές ττβεηνώμε, βε λοπετνάχε τβούχε το μερπάιμη, άννα βιώ βωτ βοπιώμε: ώπε βιώ τπιτάνιω προωβλώωτε, βοββελυνάωτω азх, прозмбающи днесь.

Во чревт вмітшается й гозидается храми бятвен-ный й спасительный ви ложеснахи мітринуи: насаждается листвица, йже ки вышними вся человити возводящая. έλπε βανάτιε βήρηω μα τορπεετηθέμα. Καταβάεια: Χρτόςς ραπμάετες:

Писнь г. Грмоск:

Да оўтвердится сердце моё вя воли твоей, хрте бже, йже надя водами небо оўтверждей второе, й шсновавый на водахя ЗЕМЛЮ, ВСЕСИЛЬНЕ.

Πλόχα υρέβα άψε ποχάτη ΜΗΒ, ΒΟΠΙΑΏΕ άνηα κο Γάθ, возвеличвем, й тевт принесв сей. сегт ради зачинает в чтвю бгоматерь.

Йже по Зако́н8 еконча́вши, й кГВ непоро́чню рабо́_

Ταβωή, τρεβονότηων βούττυν 3ακονομάβια ρόπμωθος άνηο βεενειτηά»: τέμπε τὰ βέρνι οὖδλαπάεμα. Εχ ταμθ Μολάψεντα τεβίς, γλάτα οὖτλώωα βωτονάν. ωϊν, άνηο βγομθάραας ѝ πλόμα τρέβθ τβοεμθ μαέτας ραὰ Ѿβέρμωθο μβέρμ βλαγομάτιο.

Έ Τορό χ и ч ε и 2: Ν επλόχετβθωμια μώτλη μοξά η επλόχιε βτάκοε Εκκοιώ, и плодоносня доброд втельми двшя мою покажи, все-стам бце, в врных помоще. Инх. Ірмосх: Прежде в вкх Ш оща рожденномя нетленны сия, и вх по-следнам ш двы воплощенномя безсеменны хртя бгя возопі-имя: вознесый роги наши, сти єси гди.

Επαίρενα, γλάτα ζ. Πολόβενα: Βο βνετώντα: Î wakîma τεαιμέννων μ΄ άννα λάρα πρυνετόωα λρέβννων τεαιμέννημας μ΄ νε πρικτή βώωα, νεπλόλω τδίμε, μολικδ πρυνετόωα λάτελω βτάνετκηχα, μ΄ μολήτεδ μχα ούτλώωακα, λάρδετα μνα τδίμω λβέρω πήβνη, έλπε ττός ποντήμα зача́тіе.

Слава, й нынть: Подобеня: Оудивись гисифя: N есквернам агница й пречтый чертогя, W првникшвя
произыти нынть начинаетя, в врнін, бговкрашеннам маріа

npecnáb.

преглавию. Веселитест прочее, нево й земля, й вей земнородній, совзыграйте: вако сотвори днесь преславнам бгх, во чревъ неплодетввющим плодх, единв показавх AET, Nime BERPHW BORNOEME.

П-Кень Д. Ірмося: Дхоми провида, прооче авванвме, словесе воплощенте, пропо-ВКДАЛЯ ЄГИ, ВОПІЛ: ВНЕГДА ПРИБЛИЖИТИГА ЛЕТИМЯ, ПОЗНАЕШИГА, внегда прінти времени, покажещисм. слава силь твоєй, гди.

🖒 БЖТВЕННАГШ ВЪЩАНТА! 😂 СТРАННАГШ ГЛАГОЛАНТА! аще й азх зачнв; аттав кх ней пославшвся, анна, оўдивлающика, велегласны вопіаше: БГВ Люемв слава, тво_ ращем в преглавнам.

С радвитесм мив вся племена ійлева: во оутровь Зачахи новое нево, изи негиже явъзда возейнети помаль спасенія, ійся свытодавеця, анна, радвющися,

взываше.

Вуслыша аннино вбя стенаніе, й внатя гав молитвь ед, и безчадім сбелаки разориви, світоми шзаржети благочадім преславню. тімже зачинаєти єдину чтую.

Гі Городичен ж:

Або бие, несквернам скиние, шскверненнаго преграшеньми шчисти ма нынт федроти твойхи чиствишими кропленьми, й даждь ми рвкв помощи, да зовв: глава тебе, чтам бопроглавленнам.

Йнх. Îрмоск: Жезлх изх корене Гессеева и цветь W негш, хрте, W двы прозабля вси, изя горы, хвальный, пришевненным чащи, при— в шеля вси воплощем W неисквсомвжным, невещественный и вже, слава силъ твоен, гди.

В верзеем оўтроба твой, йже прежде нераждаюціам, й пріємлеши, анно, соблаки нёный, йзи негиже нами

ев втлое возсійви слице, всй св втоми йстины шзари, й гл8бок8ю тлв безбожтл Wгна.

Πρειτόλα Θίτιε Εράβιμή Επίή Βα λοπειμάχα Τβοήχα Βολρββής»: на немже ε έλα βοιπουή, ѝ βιέχα Ελαγονε ετήβωχα τρβλα ιώντα, ѝ υήςτοε Εγοβμάμιε βολρββή на βεμλή, αμιο Ελαπέμμας, Εγοπρίκτηση.

ПЕснь Е. Ірмосх: Твой миря даждь намя, сне бжій: йноги бо, развъ тебе, бга не знаеми, имм твое именбеми, аки бги жибыхи и мертвыхх еси.

Изв корене прозмбшам дбдока й гессеека, анна ны-нь растити начинаетв бжтвенный жезлв, прозмбший

τάνης τε εί το ροπαθο, ιάκω εναιοβολή τοθ 3 μρα ρα 3рфийвый неплодетвіл моегю.

Οπροκοκήμβ, ιόπε βανάχα άβα, προρόνες τη Γλάς Η ββαλένα προκοβκτετήμα, Γόρβ ή Ακέρς Ηεπροχόλη 80,

Сниде съ горы iwakime, не скрижали закона пртемый,

но юже законх преднаписа, й вся прроческам Шкрыша реченім, бжію мітрь чтвю, й йграм вопімше: возвели́чисм сердце мое.

В и ложегнахи йки шивти анна иногда насажденною благоплодною лозо, изя нежже гроздя процетте зрт-лый, намя віно беземертім собильню йскапающій, что

ти воздами, блговтробне ган, въщаще,

Νε τερπά ίωακίμα τβάρь 3ράτη κλαγονέςτιεμα ης πλόλετβ8ωμ8, ηεπλόλετβ8 απημή πρεητή πολάψεςα, ή сію возимити Отроковицв, изх нежже сих дадест, бся ғыноположи́вый своель соцу, высоча́йшій.

ПКень Б. Ірмоска: Пррока ішно подражам, вопію: животк мой, блже, свободи изк тай, и спаси ма, спсе міра, зокоща: слава тебть.

R акш вмещается во чревы вмыстившам бга; какш раждаєтся хрта родившая плотію; каки же сосцамн питаєтся, гаже зиждителя млекоми напонвшая;

М ольбв вашв оуглышави бги, плодовити плоди ны-нь дарвети вами, всехвальний ишакиме й анно, днесь.

Чиствю голвыйцв Заченши во чревь, радости двховным исполнисм йстинню, приносмин пъсни благодар-Бгородичена: ным анна бгв.

Τ ρεκοληθήμα πολιωτλώβα, μ επραεπέμ ηακελθήμα, μ глябина гръдшвя соканняю двшя мою шбвреваюти: по-

мози ми, стам влице. Йнх. Ірмоскі вверь, такова прімтя: вх дву же всельшеесм слово, й плоть пріємшее, проиде со храншее нетления. Érwine во не пострада истлента, рождшвю сохрани неврежденив.

Закона сыни такы преходать: се во зара батвенным вагодати показвется, два сбалакь, изь негоже свыт-

лое бжтва возстмети войстинив слице, анна радвющием

κοι κάτια κοβιίμετα κοιετίνη είνητε, ανία ραμθοιμικα εξωβάωε, εξα ίνλεβα βελινάοιμι.

Ο Τράννοε, άψε μ άξα βανίδ, βράνιε, άπε πρέπμε νεπιλόμα μ νεραπμάοιμας, άννα ελοτονά ρομύτες, μ εξωβάνιε: μόβρά βλαγάνω ελώμανια, άψε ελοβέτα εξωτίε εξατά.

Τόρω μ χόλων, πολώ μ μόρε, άγτλωσος λινόπεςτβο, μ εξε ξετείτβο νελοβάνεσος μα βετελώτες: βλάν εξο

бятвенный храми, начатоки примиренім прім'ги анна, в'гда шщвти себе самвю заченшвю, в'ящаше.

Кондаки, гласи Д. Подобени: Пвился еси днесь:

Πράβληθετα ληέες Βεελέημαλ άημηνο βανάτιε, δώβωες Ѿ бга: Йбо τὰ πορολή πάνε ελόβα ελόβο ρόπλωθю.

Ĩĸorz:

Εισυάζετεα ογκορήσημο ογεπεάτη πολάμε άημα εξέχε ελκ8, η ειά μηλοετηθωή γλάες ογελώμασς, τογό ρόπλωθο πλόχς πολαλέ τόμ, ιάκοπε ελαγοβολή.

Царскам порфура вя твоємя чревь йсткатисм, анно, начннаетсм, юже бітя й црь всёхя понеся, человыкомя вавитсм, й смиритя враги, борющым ны.

Μύρο плаговонное во оўтрові зачала вій анно, муро жизни преестественню воспріёмшвю влікв, дыханьми плагодати помышленім наша шблаговхавшаго.

Б городиченя:

Тим ш трцы единаго та, хрте, славимя, йкш изх дём воплощем, кромт вращенім челов ческа, вся понесля есн, не шет впивя естества соческаги, ійсе, йще й совеннился есн намя. Инх. Ірмося:

Фтроцы, благочестію совоспитани, злочестиваги вел'внім небрегше, бігненнаги прещенім не оубомшасм, но посреди пламене,

стомие, помув: стцева бже, блгословена еси.

Ο ΓΗ ΕΗ Ο ΓΗ ΕΗ Ο ΕΙΝΑ ΕΙΝΑΝ ΑΝΟΥ ΓΕΝ Η Α ΓΙΝΑΝ ΚΟΤΕ ΕΗ-ΑΤ, ΑΝΗΑ 344ΑΤΣ ΚΟ ΥΡΕΚΤ ΕΕ 34Α ΓΤΕΙΑ, Θ΄ ΓΗ ΠΟΓΑ-ΜΑΚΟΕ ΒΛΟΥΕΓΤΙΕ, ΠΟΚΟΨΗΜΣ: Θ΄ ΤΙΕΚΣ ΕΤΕ, ΕΛΓΟΓΛΟΚΕΝΣ Ε΄ ΓΙ.

Κάπλα τβοέμ ογτρόβ πρεελάβην ημήτη, άμηο, μετοημεκ, άπε κόλβ πή 3ημ βιο κηθτρι βοεπρίλωε, ωρομάνψθο βτρην τομό 30βθημα: Εθτιέβε βπε, βλεοελοκέη εξίμ.

Πτέηνεε τάκω ούβρις τη βαλό, απερήλατα ετή αθχομα. Η μολήταοω: Γολθαήμθ πριάλα ετή ηθεκαέρηθ, εθνέμα μοτέμωθω χριά ματλημημή, άμηο, μώτλεμματω ποτόπα μάτα τα οδοχαίωμιμ.

Πάτην π. Ιρμότα:

свобождающій. ПКснь й. Ірмосх: В гиже оужасаются аггли й вся вшинства, аки творца й гда, пойте сцієнницы, прославите, строцы, блгословите людіє й превозносите во вся вки.

Αξα κόπε προρενε μράμβ, τε, κο υρέκτ πριέπλιο, απη κοπιώшε: μ ροπαθ κι κάχα πρεμετάτελυμη κτριώχα, μρώ χρτα μπιθηθιο ρομάτη.

Вемля, вя нюже вселися земли содѣтель, скиптря стый, новый ківштя, стамна манны вя ложесна́уя ма́тере, сего рождш8ю начина́етя прозмбати.

Квпина нешпальнам, свещники златый, одвшевленный черто́гх гота бета, честный же́зля, во чре́вь ма́тере, сего̀ рождшвю начинаети прозабати.

Б городичен ж

Возстави лежащаго мд во глвиний яшли, нынь ворющых ма побъди враги. Оўазвена безмѣстными сласть_ ми, блгая чтая, не презри, но оўщедри й спаси.

Йня. Ірмося: Ч8да преестественнаги, росодательнам изибрази пещь оббрази: не во, аже прімти, палити юным, акш ниже согнь вжтва двы, 62 нюже вниде оутроб8. тами, воспавающе, воспоеми: да баго_ словити тварь всм гда, и превозноснти во всм въкн.

Υπό μη ουπρόβ τος Κλαλά είν βεβνάζεπεθωμε, ή το τημα τεχίλ; ιδικόκε προρέκλα είν βο πέρου της κλαλή κλαλή και πλωκ δίτη με δικο, και πίλωκ δίτη δικομές και και το κλαμά δίτη και δίτη й **даждь** ми плод**х**, ся нимже вопію: да благогловити

тварь вся гда, й превозноситя во вся веки. Вниде ва твою, анно, оутробв свещиних, йже свещв ΕΞΤΕΡΗΝΟ Τάμη ΕΛΙΤΕΤΉ, προς Εψάρωμου ετάκο Δωχά-ΗΪΕ ΕΙΑΝΊΗ Τάμηωμη ΕΞΤΕΡΗΝΑΓΟ 3ΗάΗΪΑ. ΤΈΛΙΧΕ Ράλου-ΤΡΗΓΑ Ε 31Εάλα Ε΄ ΕΉ: Αα ΕΛΑΓΟΓΛΟΒΉΤΣ ΤΕάρι ΕΓΑ ΓΩα, Η превозносити во вся въки.

Носатя, йкоже красивишій нынь сопрвгя, бжтвеннвю юмиця, иза нежже телеця красный возсій, за всвух закаавынем, елавный вwakimz и анна, поюще: да благословити тварь вся гаа, й превозноснти во вся в вки.

ПКснь Д. Ірмоск: Живопріємный йсточникх приснотеквщій, светоносный светильники багодати, храми шавшевленный, свиь пречтвю, несе и земли пространивншвю, бив, вкриїн величаеми.

Живопріємный йсточники зачинающи, анно бітом врам,

ράдουτь нынт прінмі, χράмя υτώй вн8τρь во чревт тво-емя пріємлюци, свтомя правды шелистаєм8 создателм величающи.

С опрвги честный й преславный, прев вчнаги сна пра-СТЦЫ, ЗАКОНА ХРАНИТЕЛІЕ ЙЗВЕСТНІН БЫВШЕ, НАЧАТОКХ РА-

дости рождшін, їшакіми же й анна почтени да 68д8ти. Й же данійли горв великвю видь, й їшиль землю ствю оўзрь, дверь непроходнв, йни же прорече запечатанный йсточники, й бжтвенное рвно бій дбу воспойми.

Ε τορό дичен и: Πορφύρα, τάπε ρθηδ ωβαιρήβωας, неизреченнагω ελόβα Βοπλοψέμις, καμήλεμμα βλατάς, πραπέβα, на нейже χλίξος χρτότα κοβλοπήτα, είζα μέα τλάκηττα.

Йнх. Ірмосх: Таинство странное вижв й преславное: небо, вертепх: престолх хервымскій, двв: йсли, вмыстилище, вх нихже возлеже невмы-стимый хртосх бгх: бгоже, воспывающе, величаемх.

Ликовстввите вся двшы, й взыграйте: нынь земля создасм, аже плодородити нешранны класи жизноносный, W. негиже падше, не взалч8тх когда, благосты́ню тогю Величающій.

V алтирь съ гвелію воспрінми, дёде, й півсновоспой: се, ківта құрыст ещің, Есоже пьечьекча Еси цер едүвін ки назданіє, ймиє востахоми мы ш грехопаденіа.

Йкш величаншым дв в ввады, изнесосте всесв втл8ю Зарю, йже возсійетя великое слице мірв. тыже блго-хвалимя й славимя вася, ішакіме й анно, йкш бгомварым. Светиленя. Подобеня: Свете неизменный:

Светх рождшам, всю изармющій, тварь, днесь начи... наетх прозмбати анна неплодными ложесны. Темже сте_ цемся всй, йбо прійде йзпавленіе шсвжденім Єчна.

Слава, й нынь, тоиже.

На хвалитехи стіхиры на д, гласи д. По: Неныхи чиншеи:

Шже прежде человикшви Естество неплодстввющее, иже ки бей надежди, начатоки благочестій, прозабаєти дво, " еюже добрых влагоплодіє проповедвется, вк зачатін сем на Земли, приподати пришествію хртовв. Д в ажды.

Непроходимам дверь цой хота, таже бжими совъ-томи, ви неплодныхи ложеснахи зачатие приемлети. Ейже на земли предлагаемъй, возмятся ненам врата, й Земными попветати вубди.

Йже прежде въка неизреченно W бга земныма про-повъданных бжтвенных й страшных таниства, на-чатока въры мвисм, чтым й бгосотроковицы зачате. воже дылимя тмы й страстемя престати предвозвыщаетя. Слава, й ныны, глася й: Малава:

Пріндите, радостню днесь, всжки чини й возрасти челов вческій, со аггльскими лики, преславное зачатіе біцы εκάτλω πράβληθεμα: πατριάρει, κεάχα μρά μέρι: πρρόμω, κάκε κάμη προποκάλαμηθω: πράωτηω, κάκε Ѿ κάεα κέο-μάτερι: ετάρηω, κέοωτηθεα: κέοωτηώ, κέοωτροκοκήμ8: ЧЕВРО ПОИСНОЧЕЯ: В ЕВНІНЭ КОРЕНР В ЕВРО: СВУМЕННИЙРО ВСЕсвацієнный храми бітій: стыхи всёхи лицы, вино собраніа вашеги: аггльскам же выниства, рождшвю вакв всем тва_

ри и спса д8шх нашихх. Славогловів великов. По тристому тропарь єдиножды: й Wп8стя

На літвргін: Блженна W каншна песнь г.а., й вторати песнь Б.А. Прокіменя, глася д. Дивеня бга во стыха свойхв, бга інлевя. Стіха: Ва цркваха благословите бга: Апля на галатима, Зачало Сі, W полв. Аллилвіа, глася а: Спасеніе првныхи W гда: ВУЛЇВ ЛВКИ, ЗАЧАЛО Л. ПРИЧАСТЕНЯ: РАДВИТЕСА, ПРАВЕДНЇН, Ш ГАТЕ:



Мъсмца тогоже въ Т.й день.

Οπώχα αθυεникα, ανήμω, εραιοτένα μ εντράφα. Να Γάμ, βοβββάχα, επίχηρω ώκτωνχα Γ, μ επώχα Γ, Γλάεα α: Ποδόβενα: Βεεχβάλδηϊν:

Тей йзбодаємь, й шемлем вітословном майкв, тверд више терп вля всй, на вжтвеннам воздамим зрм. тымке моли даровати двшамя нашымя миря й велію милость.

P8κα Ψετνέητε" ή нότα λώβητα Ψάττε" Ερμογένα ελάβ ημή:" ή β3ηράα μα Εύγης," πηόπαμωθ τεπλοτθ εερμένηθ αβκαμένε," Ετθ πρηλεπλάλεα." Ελίθκε ή πόλητεα ημήνες," μαροβάτη μθωάλα ηάψωλα" μύρα ή βέλιο μήλοετь.

 $^{\circ}$ О удегы сокр $^{\circ}$ Вша́еми, м $^{\circ}$ Вдр $^{\circ}$ Н, $^{\circ}$ Во гл $^{\circ}$ Вбин $^{\circ}$ морск $^{\circ}$ Ю вве́р-жени бы́сте, с $^{\circ}$ Тін: ма́нієми же л $^{\circ}$ Чшими, ки ти́хом $^{\circ}$ Приста́нищ $^{\circ}$ гла́дости напра́вистесь, пото́пльше вло́б $^{\circ}$ Влієв $^{\circ}$ С т $^{\circ}$ Кмже моли́тесь, дарова́ти д $^{\circ}$ Вша́ми на́шыми ми́ри й ве́лію ми́лость.

Слава, й нын'ь, бгородиченя: глася й подобеня тойже:

И етлѣннш родила е̂сй бга, тлю потребившаго, й не_ тлѣнте йсточившаго, нетлѣннам, непорочнам. тѣмже молю тм: лютыми йстлѣвшаго ма, молитвами тво_ ∮ ими, чтам, шбнови, да славлю та, да любовтю вели_ чаю та, родя наши возвеличивш8ю.

Kртовгородиченя, глася й подобеня тойже:

Чва несквернам» пносту на чрев.р вич.рети. Есоже

ηελδεν ωτουώτη ηεμοψημώχα, ή πήκωε ή πο κοηчήνης ηθλολάμετκοκατη. κοήετημηθ ηθλο πρεελάκηο, μάκω κώ-ετη μάτη ήετουάωτα ήευφλέμια, ελάκα έλήμομθ ή εο-Здателю бгв.

Marine in the second of the s На оўтрени оба каншна октшиха. Й стыхх канших на д Éгwже краегранеїсе:

Твердым воспою моченики выпценисным. Ішсифя.

Γλάς α. Πέτης α. Ιρμός: Γόρςκια ραδότω μβράβλες ίθλε, ηεπροχομίμου πρόημε, άκω τθωθ, κραγά βρα ποτοπλάεμα, πέτης, άκω πλίος έτελω, πούτχ στθ, 48λολ έωψεμθ μώωμεω κωτόκοω, άκω προτλάκηςα.

В вний славы оукрашаемін, й пртоля вжію предстом-щін, й вжтвеннаги света йсполнжемін, любовію светоноснвю памать вашв совершающым, шмрачента страстей, мвиеницы, избавите.

Б жтвенное любаще благославіе, кжіл доброты желающе, житіл краснам шринвсте, й всю силв прелвствению: й смертію безконечнвю жизнь, мвченицы, шбр-тосте. Б жтвенною ревностію распаллеми, сти нечестіл оўгасиша: й св-тильницы, св-тх сілюще вс-бмх благочестіл

пресв. Втлю, авишася в Крою, Ермогени й мина велем дреннін.

Б городиченх: Й Збавичнем, сотроковице всенепорочнам, страстей шдер-

πάμια ραβώμα τκούμα, τκοεγό πρηλέπηυ πολή τζα ή βλίκο: Εγόπε ή 3% τκούχα, πρέθταλ, κροκέй κοπλοτήλα е́ги, нами пришвинившагога.

ПЕСНЬ Г. Ірмося:
Прежде вёкя W СЭЦА рожденном нетленны сну, й вя послёднал W двы воплощенном безсеменны хрту бгу возопіимя: вознесый рогя нашя, стя єсй, гди.

Зарею наною йсни просветившесь мвиеницы, тмв разориша Ташльскій лести: Й сійніе нами йсцітленій швлисташа, песнопоющымя всеха бед: ста Есй, ган.

Мертвости живаги последва ваки, мино чване, плеεнамн τοκρθωάεωμες, ή глав мθνήτελς τοκρθωάεωμ вра-rà, ούτβερπλάς μόγη τβος на τβέρλιτας αθνέμις πθτή, мүниче м8жественитише.

Поети спса Ермогени, рвками оўськаемь, сцёнства Содежав скыта вншв крокей смоченьми гасны сод влави, й подражатель страдавшаги плотію благодатію авлаемь.

Бгородиченк:

🕏 Δύηθ κα πεμάχα τλ κράτημη κράτηθω ωπρέτα, πλο_ * Τομότεια μίσα υρέκα τκοειώ προυσώλε, εθτροκοκύιε, уртося, вжтвенными краготами просвещам роди наши: тъм та почитаемъ.

Кондаки, гласи а. Подобени: Лики аггльскии:

М нив чванаго, єрмогена бжтвеннаго, й є́уграфа квинш сващенными сладкопті їн почтими всй, йкш по-чествовавшым за него, й лика безплотныхх на нёс-вух достигшыл, й ч8дега точа́щым.

Седалени, гласи н. Подобени: Премодрости:

П резрывше слав мірскою, принившесь славою вжтвен_ ною, мина, брмогеня же й главный буграфя, й обсерднымя нравомя тагость претерпиша лютых мвченій, плоти не пощадивше. тимже, по кончини во гливинь Μορεκδю εκέρπεни бывше, направишась κα бятвенном χοτιτίο. Ймже ετροю возопієми: Μολήτε χρτά δίτα, Γρτιχώβα ωξταβλέμιε μαροβάτη, чτθщыма λюбовію εвь т8ю памать ваш8.

Слава, й нынь, бгородичени:

Κα напасти многоплетенным впада, Ѿ врага видимыха й невидимыха, борею шдержимь безчисленных согрешеній мойха, й йкш ка тепломо застопленію й покрово моємо, чтам, ко пристаницю притекаю твоєм блігости. темже, пречтам, йза тебе воплощенномо безсеменны молисм прилежны ш всеха рабеха твойха, непрестанны молисм прилежны ш всеха рабеха твойха, непрестанны молацихтисм, бце пречтам, молаци єго присны, согрешеній шставленіе даровати воспевающыма достойним славо твою LOCTÓHHW CAÁBS TROR.

Кртобгородичени:

сограшеній шетавленіе варою поющыми батьенным стра-сти твой. Паснь Д. Ірмоси: сти твой.

Жезля изя корене Гессеова, и цв та W негw, хрте, W двы прозабля еси, изя горы хвальный, пришстиенным чащи, пришеля еси воплощем W неиск всом вжным, невещественный й бже, слава силт твоей, ган.

З ακόны возвічнам світозарным, беззаконню твонух ωνές μβσολέμιε, μήμο, πρετερπίκα Εςμ, τέρληα ώνετα κχ

светв незаходимомв имем прилежни смотряющам, й пой радостиш: слава силь твоей, ган.

М виса адыки твой согнеми дуа мварвише изищ-рени, внегда шствинса: глаголаше во, под вжта чваега, й м8чителм безгласте превода во благочестиввю славв йкъ соткоршаги.

В ельми страсть терпа, ногами Wethyaeten Ермогени, вмінняю попирам главя, й пять готовм нравоми не 8клоннылів свид'втельства, ввода́щь кв жи́зни наныл свитлости.

Η εθάβαλειθ το αλομάρω η δωθ χρτότα τε αθαλάεττα, το αδακετική κε τερπάτη τεвт повельбам: таки да тебе ради спасение милости хо_

Τήτελο βιάχα βράψηχα τολάλαετα. Κτορόλ и ч е н α:

Ж έβλα ήβα κόρεμε ιειτέιβα ήβραιτήλα ετή, προцβάτω ωα ταλολάλατελα βιέλ τβάρη, οξβαλήβωατο ταλώ μεπλόλημας βιάμια, κάρθ πε μάμα ύττημη τώμιθω βιαλήβω шаго благочестим, чтам дво всепьтам.

ПЕСНЬ Е. Ірмося: Б га сын міра, Фіда щедрота, великагш совета твоегш аггла, мира подавающа, послала Єси нама. тема бгоразвыїм ка светв наставльшесм, Ш нощи оўтренююще, славословима тм, члвеколюбче.

Ч то̀ всве мате́шиса, вопі́ахв квпию сваїй пребез-Законномв міницы; силв подажи предстойти нами, Е́ди́ни ви крѣпости непобъди́мь сы́й, Е́гю́же ра́ди ра̀ны терпими крапчание.

Б жше внезапное преложенте ч8днаги ермогена ко г38: банею бо шчищается, й с8доми бжтвенными архтеренства свътя восприемлетя, обченьми изарами вя но_ фн лютых свщым.

В нтій ставльше ненскусный оўмя, неписманикwbz

плетеньми оўловистесм, оўм8дривш8 дўд вы, ійки йстин-нш міницы, й ко всмкой м8кх б8ри сильны вх кр4-

пости сод влавшя в врою. Б городичен и: С тыхи аггли, дво чтам, преимящи авиласм еси, рождшам сов вта великаги аггла, вга емманянла, челов Кки нвиыми своймя сийтіемя год Улавша, Отроковице, за баговтробів неисповедимов.

ПКснь Б. Ірмосх: ЙЗЯ оўтробы ішн8 младенца йзелева морскій яктрь, іакова пріатя: вя дву же всельшееса слово й плоть пріємшее пройде, сохраншее нетакин8. Егиже бо не пострада истакита, рождшвю гохрани невреждени8.

Επάτλα ετί των ω 3κτρα τρημεκνατω ωπραβοιμα πογρεθένιε τκοε, κτετάλενε: ττλετά πε ανίνικα, κα πθυάνθ κκέρπενα, ναπράκναα ετί κα τνωάνωε η πρητάννη ποτρεβένια: ήλίξπε τκοε επτκεννοε χοτίξνιε, κα νάωε κτρ ныхх снабденіе.

Т флега ваша, непов фдимін мвченицы, глявина невредни свши подаетя, предводжинымя нанымя агглимя, блаженнін, й вселья положеніе поведающымя ваше, сві щее йсцеленій йсточеніе, й страстей д8шевныхя йзбавленіе.

Чини аггльстін вашемв оўдивишасм терпенію, какw

Τυπιι αιτλευτίν καιμέλο ουχηκυμίας τεριθηΐο, κακω Εξηλότησο τα τέλολα πουθλύετε μύθημω αλία, μ πουθλώ κτημώ ουβκαβόετεια, πρεετόλθ επίω πρελετοάψε, μ επτκεημώμη βαράμη ωνευμάεμη. Είτο ρόλ μ ч ε μ α: Πρεετά τοδόω, λέο, επέρτω, πήβημ δο χρτά ρο-ληλά είλ, λάρθωματο чήεττ ετρθωμώμα κα τοτώ δεβ-επέρτιε μ επτκεημό ράλοκαμίε: εξωθ, κεξετάλ, μολήςλ, μβράκυτη ω εκλα ραδώ τκολ. Κοηλάκα, γλάςα προύνα ελοκέςα δομοσώνο τος Λοσοσικεμμώμα τράκο προύνα ελοκέςα δομοσώνο τος Λοσοσικεμμώμα τράκο προύνα ελοκέςα δομοσώνο τος Λοσοσικεμμώμα τράκο προύνα ελοκέςα δομοσώνο τος Λοσοσικεμμώμα τράκου προύνα ελοκέςα δομοσώνο τος Λοσοσικεμμώμα τράκου προύνα ελοκέςα δομοσώνο τος Λοσοσικεμμώμα τράκου προύνα τος Λοσοσικεμμώμα τράκου προύνα τρακές Λοσοσικεμμώμα τράκου προύνα τρακές Λοσοσικεμμών τράκου προύνα τρακές Λοσοσικεμμών τράκου προύνα τρακές Λοσοσικεμμών τράκου προύνα τρακές Λοσοσικεμενών τρακές Λοσοσικεμενών τρακές Λοσοσικεμενών τρακές Λοσοσικεμενών τρακές Λοσοσικεν Λοσοσικεν τρακές Λοσοσικεν τρακές Λοσοσικεν τρακές Λοσοσικεν τρακές Λοσοσικεν Λοσον Λοσον Λοσον Λοσον Λοσον Λοσον Λοσ

Доброп-Вененный глася твойхя гловеся, Ермогена изя

гловины погібели козведу, постави на камени жизни: ΕΘΕΝΕΡΑΣ Η ΕΝΤΡάΦΣ, μαρά Εδληνήσε, ράμθας πος τ. κάςτεα κα ελάκηθο γλακό: нο πρηλέπην Μολή, Μύνο, επαстисл всемя, любовію чтвиных тд.

Житїє τκοї εγολώπηο, й сладко τκοї слоко, ліногоє дерзновенїє, мино, й ογченїє τκοї, й мвжество чвано εκωε κα εξβακόηημκωνα, ποκαβθαςα τεέρλω, ημκάκοπε οξεοάβςα: ηο ηακαβθα βιά ηαθνήνα ξίη κα τρέχα νη-ημάχα ποκλαμάτηςα βτη ξάμηονη, η ενθαήτη ηεεομητήною мыслію: й паки нася ради нынь вх последнам спа κπίλ πλότь πριέμωα, ετόπε μεποκάλθα, ογλοκήλα εεμ вію чтвщыми та. Песнь З. Ірмоси:

О троцы благочестію совоспитани, злочестивати вел'єнім не-брегше, отненнаги прещенім не оубомшасм, но посреди пламене ιτολψε πολχ8: Θτιέκα Επε, Ελγοιλοβένα είν.

Глася праздивющих чисть, ид вже и швми слышитcm, ράχοιτηοю χ8ωέю ετραχάλьцы вселистесm, веселім йс_ полимеми й поюще: отцева вже, влгословена есй.

Сладка мнъ, копімше Єрмогеня, Єюже оўмираю, смерть: мить έжε жити έττь χρτότα, έжε ογμρέτи же пришерь-тенте безмирно. да Шстквтся мой оўды любоктю поющь: **जैम्प्रहंद्र हर्जेंट, हर्नेन्टरन्ट्रहंभत्र हेंट्रो.**

М8дростію тверд вішею вя жив винуя тебе сама́го написаля Еси кийзь, Ф Ечграфе мядре: главь во шевченевечернем в в в преставился всй Б г ор од и ч е и х:

Νε ωπαλήκα τκοειώ υρέκα, με ποκολεκάκα λάκιτκα Βηάμεηϊή, κοπλοίμωεες» τλόκο ήβα τεκέ πρόήμε, πολαλ

нетленіе й жизнь намх, отроковице, поющыми: отцеви

ыже, багословеня Есн. Пекснь н. Ірмося: Ч 8да преестественнаги росодательнам изибрази пещь Сбразя: не бо, йже прімтя, палитя юным, йки ниже Стнь бжтва двы, вя нюже вниде оутроб8. темя воспевающе воспоемя: да благо-словитя тварь вся гда, й превозноситя во вся веки.

П адаетх предх ногами твоими свемвдренный попираεμε, μήνο ετομέλρε: Εύνεις 60 λημής τλ ή λαίκα, Τκοειώ πόμωτα με ποκολεβά ιτολή λέγμαιω. Τέμπε ράμοιτην εξωβάλ**χ** Είν: μα Ελαγοιλοβήτ**χ** τβάρь βιλ τβάς й превозносити во всй въки.

Β΄ ΓΑὰ εβρόβιμιμμα προηββολέη εμα, Θεούχα ρβκα μ΄ κόγα τὰ μβυήτελη λιωμ πρεβεββμημή, τογλά, μβαρε, κατρημημέμια μελάμ, Ερμογέμε, χρτό πιβεμοπικά Εεμ ρά. Αβμεμ: Αβμ: во вій в'вки.

П ою твой, мино, бтвеннам страданім, чтв Ермогеновы подвиги, покланаюта мощемя, вогивый раны, ю́зы, гоне́нім й сме́рть, ймиже ка жи́зни взмістесм, во_ піюще: да благогловити тварь вся гда, й превозносити во вся вчени. Бгородичени:

С тамив та, манив имвщвю бятва, познахомя, строковице, ківштя й трапезв, й свівщинкя, пртоля вжій, й палатв, й мостя, преводащь кя вжтвеннівй жизни воспивающым: да благословити тварь вся гда, й превозносити во всй вчки.

Певень Д. Грмога:

Ф бразя чистаги рождества твоеги огнепалимам квпина показа нешпальнам: й ныне на нася напастей свирепеющою оугасити, молимсм, пещь, да та, бце, непрестанни величаемя.

С і свътозарное торжество свътовидных муникшви

вс-Вми просій, «Заржющее вселенным концы й двши слποτό Ψέμλοιμες: ετεμέμελ πρεβεέρλημη εκλιμέμιε πονερπέμε.

Й хже благи полвчисте наным славы, Емже сподобистесм, верою светляю намать вашя чтящымх, ыки быя предстомще всегда, полвчити молитесм, великомвиеницы, MÓNHMEA.

Т вло й двшв принегосте творцв всвух жертвв не_ Πορότηθ, Βεεεοππέιτωετα cornémz αθνέμιμ, μ αθνεμμέωκς ληκώλις πρανήτλης τες, εκθτολίς υμετθήμημας προεκθημά. еми, всехвальній.

ВЗАТІМ КО ОБИТЕЛЕЛІЯ ВІЕЛАМІМ ІВТОВИДНЫЙ МВЧЕникшви лики битвенный, й предстойти соцій, ейд же й дуб, наслаждамся місни швоженія, мина со Ераногеномя й вуграфоми, бгомварін.

избавися и страстей темнаги смвщентя. твах та йки виновив спасенім нашеги чтимя.

Светилени. Подобени: Небо явездами

В итінскими твойми словесы й бжтвенными чвдесы, мино, сострадальца привленах Есй свлиненнаго Ермогена: сх нимже та й со Ечграфомх нын- прерадостию благо. УВАЛИМВ.

а́лими. Слава, й ны́нъ, бгородичени: Гора, юже провидъ древле бжтвенный авванвми, при свинам и часта ты показаласм Есн, дво, и та двдх _в именвети оўсыренняю й твчняю.

На літвргін прокіменя, глася д. Стымя, йже свть на земли έςω, ούλμβη της κιώ χοτένιω ικοώ κα νίχα. Ετίχα: Πρελ-3ρέχα της πρελο μιόν κώνδ: Απλα κο έφειες χανάλο ζάς. Αλληλόια, γλάς ξ. Βοββκάωα πράκεληϊν, ή της ούςλώωα ήχα. Стіха: Мишти скирби праведнымя: Вулів л8ки, зачало ря. Причастеня: Радвитесь, праведній:



Месяца тогоже въ білі день.

Прпвнаги Втца нашеги данійла столпинка. Απλικάδια, μπη τροπάρω. Να Γάμ, κο33κάχα, επιχύρω τ, επάεκ π. Подобеня: Что вы наречемя:

то та, данійле, провъщаєліх; страстей йскоренитела: й садотціатела доброд:Ктелей, йстинна ч8дод:Клатела: й молитвенника w грешныхх, з двушви прогонитель доблественнайша, сватильника, благочесттеми стающе,

цовке поборинка.* моли спастися двшами нашыми. Что та, данійле, возименвеми;* постника, ійкш етрасти покорили єсй оўмв;* страдальца, ійкш ксакв претерпиви всей лютость, на высот в Земли столпа воздвизаема, на камени йстины водружаема, подкиж ника оўсердывиша, й крача йсквенвиша, моли спастисм двшамх нашымх.

Что та, данійле, нынь наречеми; монашестввющихи Собразво и воздержанім наказатель, обкрашеніе в римуво и цъленій самод втель, свътильника, свинмя во тмъ свъти шблистающа, агтливя согражданина й равночестна, рад жителя й ненаго члвека. моли спастисм двшами нашыми.

Йны стіхиры престым вий, глася й подобеня тойже. Αψέ Αλληκδία, πούτες είμ ετίχθρω πρέκζε: Ο τράμμο τάμμετκο, νήετας, κεβεκκεμμαίω τκοειώ

ράτελ, μεο, μ ουπάτηο, πρεκοιχομάψο κελήμεττκομα κεκάκ κώτλε μελοκτής. Ετόπε κο με τερπάτα βρίτη κηθοιοφήτη, μ

πηοροωνήτιη, ή νήμη κεὰ ετώχε αρίλε τρεπέψθτε, Η ΑΜΕ ΠΛότιο πορομηλά ξεὰ, η ΗΕΨετθπλυμα πε ενα εθψειτελά: ελάκημε ρόπαμθο τὰ, κροηεκθέτο.

Κομό οξπολόκηλας ξεὰ, εκαλήμα, πε οξπακάμια η εκαλήμα κε κοιάκημα, λθωέ, ή εντήλ με οξπακάειμας πηκάκοπε κοβημάθη, λθωέ, ή ελήμη κε βαστάπλεηιο εκόρθο πρηβοκά, ή κοβοπίμι μέο μτη, μολή τκοερό επά ή κτα μάμερο, ήβαδακη μα εθτεή λεετήκας.

Εντή ρόπαμη μεετερπήμωμ, ποπαλουμί γρηκή η η ενρομάνημι κθρημα, κείμηλα κεβημαχε μοήχε, πρεικπορόνηλα ττα, εογρημέτι, ποπαλό μολήτκα πολήτκα το ήμη, ή ροεόν ήετάλκωθο ετραετωμά, αδίμθ μού προιχλαμά, είκω μα τκού κελεγλάτην μήλοςτι ή είλος, πορικαμάν ράκε τκόй. Величаю раби твой.

Ταίκα, μ ημήτε, επορόμητενα, γλάια μ πολόβενα τόμμε:
Βιτέχα βαίτθηλενίε, κλυμε, πθυήνου ως βρεκάεμομθ μντά τμώ, μ λώτωχα μυτιλ τρεκολνένωμη πογρθπάεμθ μν πρήγενω, κάπλυ μλότη τκοιλ νη βισιλύ, μ λ βκθ πόμουμη τκοιλ πολάπλυ μή, μ λάιτη ιπολόκη μλ ήβκράννωχα й праведных з. ваки бездно рождшам члв вколюбца.

Кртобгородиченя, глася й подобеня тойже:

à гница а́гица ю́кw ви́дѣ на дре́вѣ,* просте́рта во́лею кртнамя, вопілше мтрски, вользивющи ся плачемя: тів мой, что странное сте вид вніє; всвых животх дами, йкш гаь, какш оўмерінклаеши, долготерпаливе, земными подам воскресеніе; славлю твое многое, бже мой, снизуожденіе. Аще ли, біти гаь: Слава, гласи б. Стваітово:

Вверенный тект таланти W хота добов делави, попв.

нε Ενές, εδεύλελ εξεύ ή πο επέρτη ξέπωμωκα προγομήτελь, η κράνь ραβλήνημος κολέβημος, ετόλπα ή οξυκερπλέητε, ή γορά ετάλ πόκκε χρτόκω. Τέπα τλ πόληπα, λαμπήλε 48λοтворче, миря испроси, и двшами нашыми велію милость. Й нынь, бігородичени: На стіховнь сіктшиха. Тропарь, глася а:

Τεριτέκια ετόλη δωλα είν, ρεβκοβάβων πράωτης Μα, πρήσης, ίωβ βο ετραετέχα, ίωτη β βο ήτκθωέκιμχα, ή Безплотных жительствв, сый вх телеси, дангиле, Фче наши, моли хрта бта, спастисм двшами нашыми.

На оў тренн, сіба каншна сіктшиха, й прпбнагш на А, егиже краегранесте: ПКсньми честввю дантила столпника. Тисифя. Гласк й. ПЕснь а. Ірмоск:

Поими гаеви, проведшем в люди свой сквозт чермное море, акт единя славит прославист.

II Есньми блговосувалити уотмив паммть твою, бла-

женне, свътоносною мін зарю, данійле, ся несе низпослін. Веліе слице йстинию, соче, возсійля есй концемя, до-

врод втелей св втлостію изарами в врных собранім.
Законими владычними, собра повинваса, оўмертвили всій воздержаніеми плоть, й повинвли всій дуб.
Б город и чени:

В есь чавтих ависа, превыви вже вт й по воплощении, йже иза теке, бие, родивынся неизмынный гав. Пыснь г. Ірмося:

Н внаги крвга верхотворче, ган, и цркве зиждителю, ты мене оўтверди вы любый твоей, желаній краю, вырныхы оўтвержденіе, **Е́Д**ИНЕ ЧАВЪКОЛЮБЧЕ.

Ж ε 3 λόμα κο 3 λερπάμιλ ττραττέμ μόρε, Ενέ, ραττερ 3 άκα, πρεωέλα Ετή μεποτοπλέμα, μ τόρ8 λοιτήτλα Ετή μτημηα. гш безстрастім, й біту беседовали Есн оўма чистотою.

Возшеди на высотв доброд втелей, знаемь были Есн мірв: на столп во стой возвышеня, й сійніемя преславных ч8деся изарами верою ка тебе притекающым.

Водряжени, на камени быта знанта, всеми козньми писовскими мавилсм всй непоколебимь: на столпи оубы т. вло твое на земли возвысили Еси, двшв же вперили Бгородичени: Ech ka hehmma.

Й Збави ма страстей нашествій, вачце, й борющым ма враги нынъ пребори: оўтверди ма на камени бжіа воли: д8ш8 мою просвити, двере бжтвеннаги свита. Съдаленя, глася а. Подобеня: Гробя твой:

Na столпи тебе самаго возвысиви, оче, поздержаніελιχ, μαμιήλε, πλότι ή ηθρήλα είν. Τέμα ή μχα τοιθμα μοιτόμηα εώλα είν: ελγομάτι πε επτειμθю вοιπρίέμα, треблжение, недвти всемкій штониши втерою чтвщихи памать твою.

Слава, й нынъ, бгородиченя:

O упованіе хртіаня, престам дво, єгоже родила єсн бга, паче оўма й слова, непрестанню молн й воспѣва. ющихх та, подати шетавление грехшвх нашихх всехх, и исправленте житта, върою и любовтю присни слава. Кртобгородиченя: **ШЫМХ ТА.**

И есквернам агница агнца и пастырм повъшена на древъ мертва зржин, плачвин въщаше, метреки восклица_ ющи: какш претерплю твое, ёже паче слова, ейе мой сий_ тіе, й вшавным стрти, бже преблітій;

ПЕснь Д. Трмоск: Ты мом крепость, гди, ты мом й сила, ты мой бех, ты мов радованте, не шетавль и вдра оча, й нашв нишетв постивк. темя ся пррокомя авванвмомя зовв ти: силь твоей слава, чавъколюбие.

Йкш свъто зарное слице, Оче приспопаматие, на столпъ блистающа видълх Есй БЖТА раба счмешна: й йстекаю_ щими Ѿ тогф БЖественными свфтлостьми бЖественню шЗарилсм Есн, данійле, й во следи тогю жительства XOZÁNZ ÉCH.

Δέμωντικί πολική ωρθάϊτας εξρω πουταμίλς είν ττρθώνη και ποτοπάλς είν μολήτες, πάγθεθ τέχε, ώνε, ωγες τα πάβακιμωνες η επάελε είν εξεροκο είνθ πτευοποκίμως: είλτ τεοέμ ελάβα, νάβτολοκονε. Βοσετολπλάς, ώνες τεβε εαμάγο, βεεδάπένηες βεενόψητ

ετολία εξιή, ιάκω βεβπλότενα, με βωιόκο αθωέβνος ώκο ετλπάβα, ή чήετο άκοπε βερμάλο αχα βαριο ή βπταθηнам мвленім чистымя помысломя пріємлю.

Б городичени:

Законн вя тект встества швновлаются: законодавца во слова родила всй, паче вины йки йстинии, пречтам, й слова, безсловеста йзбавльшаго роди челов вческти, в вриш ητιοποιόψηχα: είλι τκοίι ελάκα, Υλκτκολώκνε.

ПЕНЬ Е. Ірмога:

Всквю ма шринвах есй ш лица твоегш, свете незаходимый, й покрыла ма ёсть чвждах тма сокажннаго; но шбрати
ма, й ка светв заповедей твойха пвтй мой направи, молюсм.

Да беземертным славы пол8чиши, плютскам оўмер-Да безсмертным славы полвчиши, пличекам бумер-твиля есй желанім, оче, й страстей стремленім шбв-здаля есй воздержанім тряды, й река чядеся ізвилсм есй, й йсточникя врачеваній, приснопамм тне. Вже хождаше стезею, оче, на земли, сумешня чяд-ный, во бужасть, влженние, бывшя тевть ізвисм, показям тевть со двама астілы, гради, вопій, й стани бу мене,

ки бту возвышамем благодатію.

Просвещаємь зарею, СУТЕ, невечернею й бженными

ωςιώμιεμε, εφιόβικιμ μράκε ή ετραιτέμ μια Wrhánz έτη, ή αβήνεω εξίη ετόλης εκφτοκήλφης, ή ακετκήμα, йстиниш къ бгв вфриыл возводащал.

Б городичен ж:

В лкв рождшам ывиласм Есн превышши горних силх, й земных Естество шбожила Есн, Отроковице бгоне. в всейстинно двшею й азыкомх,

п'врнін, дво, главими. П'вснь 5. Ірмоси: Шчисти ма, спсе, мишта во веззакшита моя, й йзи гл8_ кины вшля возведи, молюсм: ка тебе во возопиха, и оуслыши

MA, EME CHACENTA MOETW.

Ούμα τεόμ κα είδ πρηγημαθή είναι είναι τά επι, ης άτεια ελάχοιτεμ είνεμα, είνε, πρεεώιτε, μ ετραιτέμ γόριωϊμ, μ κα πλότη πρηγτράιτια εώωωϊμ. Βόχα πηγοτεόρηωχα χαροβάηϊμ, χτα μεπόληωμεν τεολ χθωλ, είνομβλρε κεεκλπένηε, ράκη μετουή κρανεβάηϊμ με.

тиний, токи страстей свшащым.

Бгородичен 2:

Т д предстательницв в вриїн й ствив всй стажахоми, во гленить злых и мольт скорбей присно втедствоюще вце, Едина земных прибежище.
Кондаки, гласи п. Подобени: Миш начатки:

Mкоже явъзда многосвътлам, ты возшедя, бъжение, на столпи, міри просвітнях єсй прівными дівлы тво-ими, й тмо прелести Шгнали Єсй, Оче. тівмже молими та, й ныні шелистай ви сердцахи раби твойхи незаходжиїй свёти развма.

П-Кснь скверна къ похваленію пώдвигъ твойхъ, січе, приноситсм: не ймамъ во чисто сердце мое, йкш сіе срамиш шкалахъ: но подаждь ми слоко, свате, чистъ

восп'вти твое жит'їе, Єм8же оудивишаса войстинн8 й аггли: йво былх Есй, акоже безтълесеня, пр'їємя св'втя

незаходащій развана. Пікнь З. Ірмося: С троцы Євренстін вя пещи попраша пламень дерзновенню, й на росв бігнь преложиша, вопіюще: благословеня Єсн, гди

бже, во веки.

Ч ини агтльстій твоему стомнію оўдивишасм, всеблажение бітоносе: св тиломи во тихи жительство воспріїеми, взывали всн: блгословени всй, ган бже, во вчки. В ысотою невещественнаги жительства й пррочества

τί κιοποιο Νεβεμευτβεννατω πυτελευτβα η πρροчευτβα είκα εβιτοβαρένιεμα, βρανεβάνι νάλια ωβλυετάλα ξεν λθυώ, βλιτονέετην υτθιμώνα τλ, λανιύλε υθλονότης. Ραβράμιν ετραετέν πούχα πελθ εβιτλοετίν, βεεβλικέν με, τβοελ πολύτβω, ή на επεβίο πύβην ναετάβν βοπιόψα: βλαγοιλοβένα ξεν, εξν βίε, βο βίκη.

Ε το ρό χ η ч ε η χ:

Μ ύποιτηβα μη το ββμη, μεο, ή ογά ββπεμα μα εθρθπε εμχ τροξχά, βραμεβιτβόμε τκοεά μοπήτβω ή βποτικός εποβέης, βοκθψα, ππόχε υρέβα τκοειώ.

ПЕСНЬ Й. Ірмося: В едмерицею пещь халденскій мвийтель бгочестивымя нейстовию разжже, силою же лвишею спасены сій видавя, творцв й йзбави ТЕЛЮ ВОПІЖШЕ: ЁТРОЦЫ, БЛГОГЛОВИТЕ, ГВАЩЕННИЦЫ, ВОГПОЙТЕ, ЛЮДІЕ, превозносите во вся вки.

Ж επάμι κομένησε, μόβρωχα κράμη τύμες, όνε, δίσοκότε, μακάτην μοττήγαα ετή, κράπω ωβπεγνεκάπες μοβρομές τεπьημχα μπώμι, ή το δεατππέτημων, μαμίήπε, καμάτημικος δίτρομω, δίγοτποκήτε, εκωμέτημημω, κοτπόμτε, πώμιε, πρεκοαμοτήτε κο κεώ κίκη.

Б жіл та сила промвлений оукрыпивши, терпыти зи-мы влоствжное сотвори, й слица зной, й гийлости тво-

ελ πλότη, ή Ѿ нελ бывших червей швлобленте, воптюща: строцы, блгословите, сващенницы, воспойте, людте, превозносите во вся веки.

И обый ты ввился всй, дангиле досточване, мно-

Ε ήθ, ελίμε κεεετάλ, μβλρετκθωμία τλ, γλαγόλωμα последвоще твойми, всепетам, та ныне влажими, йкш бга блженнаго родила еси намя: егоже, во двв свиествахи, бдинви же впостаси, воспъвающе вопієми: Ст-роцы, благословите, сващенницы, воспойте, людіе, превоз-

ногите во всй в вки. Пвень Б. Грмоск: Фустрашись всяки сляхи неизреченна бжта снизхождента, такш вышній волею сниде даже й до плоти, W двическаги чрева быви члкккх. ткмже пречтвю буд, ккрыти, величаемх.

С д. тебт двери наным Шверзошасм преставльшемвсм, й теченте скончавшемв, СТЕ, й агглшви чини воспрамиа, вънцодавеци же χρτόια главою вънча та правды. Єгоже поюще, върнін, величаєми.

Поюще, върнін, величаемъ.
Помие, върнін, величаемъ.
Помие, върнін, величаемъ.

цвеля вей: й йкш купаріся, на высотв возвысился вей совершенства: йкш маслина, уаломски йвился вей, лица й сердца наша оўмащам влеемя бользней твойхя.

С толпя та шенованіемя доброд телей оўтверждаемь

τκάρι ποβηλ, βακράλο ηεποκολεκύμο, 48λές μετόчникх, πρυςτάμμε κλτοθτύшнοε, κραчεκάμιμ τοκρόκυψε, πρίμτε. лище дуа. тъмх твою днесь, данійле, сотворжемх памать.

С олица диесь нами возсій светле, пробие, битвен-

нам паммть твой, верных гердца просвещающи гве-томя правды, мракя же Шгонжщи двшетленных стра-стей: юже совершающе, благочестию воспеваемя та.

Бгородичен ж:

Ποψαμά μα, επε, ροπμέμεα μ τοχραμήσα ρόπμωθο τὰ μετα-κημθ πο ροπμείτε ε, ετλά τάμεων τθμάτη μελά μολ, δεββακώμια πρεβμράα μ τρ έχη μολ, γάκω δεβгрешеня, таки бея, милостивя й чавеколюбеця.

Светиленя Октинха. Слава, стаги. По: Свете неизменный:

Τροώ πόλβατά επόλης βοηϊέτς γλάτη μεγλαγόλημωνη страждвща везпокровню качествы противными, шонв-двже, ако светильники светоносне, простали еси, соче, ш̂ зармя всю тварь. Й нынт, бгородиченя:

Та писньми немолчными блажими, дво, аки и трцы Единаго родила Еси, віде, й носиши вжтвенными рвкамн пресвідное слово, невращим й неизмівним.
На стіховить соктойнха.

В'Едати подобаетх, гаки W сеги ат дне начинается нед-влм прасоческам, й восходити сегю же декемврїа до Зі дне. Бываети же сице:

Аще оўвы слвчится ржтво хотово вя неджлю: й тогда пра-

Оческам нед Кла быкаети декемвріа би аіли день:
А стыхи ощи нед Кла, йже преди ржтвоми хртовыми, делькемвріа ви йіли день.

Αμε να τυχα σχετού χρτοκό κα πονεμάντημας: μ τογμά πράσθετα νεμάνα πράσθετα νεμάνα σχετώνα κα 31-μ μένις:
Α νεμάνα ττώχα σχα, άπε πρεμα ρπτκόνα χρτόκωνα, τογμ

да бываети декемврїа ви кд_и день. Йще ли слочится ржтво хртово во вторники: й тогда пра_ Соческам неделя бываети декемврїа ви біли день:

А стыхи соця недель, гаже преди ржтвоми хртовыми, декемвріа ви кгий день.

Αμε νη ενδημετώ δωτες χύτοκο κα εδέτης: η τοιτά επεάετα Πράθητεκαν ητάκυν τεκτηκεία κα Είτη τέμρ:

А стыхи оди нед вла декемвріа ви квий день.

ЙЩЕ ЛИ СЛВЧИТСЯ РЖТВО ХРТОВО ВВ ЧЕТВЕРТОКВ: Й ТОГДА БЫ_ • ВАЕТВ ПРАСОЧЕСКАЯ НЕД-КЛА ДЕКЕМВРЇВ ВВ ДІ_Й ДЕНЬ:

A стыхи ощи неджам декемврта ви кви день.

йще ли слвчится ржтво хотово ва патока: й тогда был ваета прасоческая нед вла декемвої ва гіли день:

А стыхи соци нед вла ви ки день.

Аще ли слочится ржтво хотово ва совешто: й тогда бываета прасоческам нед вла декемвої во віли день:

А нед Кла стых в сідя, йже предя ржтвоми хртовыми, декемвріа ви діли день.

Ф зд в блюди нед влю стых прасоци ви кое число прилв-

Αμε η πρέπαε μελέλη κη...», ηνη ποίντεπαε: Η μα λιτθριίη ενλίε чτη μελέλη κη...», αθκή, βανάλο ώς: Челов κα η κκίη το τβορή βένερω βένιω: μεπρεπέμηω έλημο. Α βχ κη μελέλω чτη ραλοβόε, κόε πρηλθηήτα ημώ μελέλη.

Подобаєти видати и недили стыхи прасци.

Β΄ ΓΑ Δ΄ ΟΥ ΕΝΒάΕΤΖ ΗΕΛΕΛΑ ΕΤΉΧΣ ΠΡΑΘΉΣ, ΕΊ ΕΙΕΛΑΕΤΕΑ ΠΟΓΛΕΚΟΒΑΗΪΕ ΠΡΗΛΟΥΗΒΕΙΙΑΓΙΝΙΑ ΕΤΑΓΙΝ ΕΣ ΤΟ ΗΕΛΕΛΗ, Η ΠΟΕΜΣ ΠΡΕΚΕΕ ΕΣ ΠΑΤΌΚΣ ΗΑ ΠΟΒΕΨΕΡΙΝ.

Вя свебштв на малей вечерни поемя по свейчаю.

На велицѣй вечерни на Гди, воззвахв стіхиры воскрны гі й восточны гі й гтыхх прафіх д, гласх й. Подобенх: Йже во Яй, едемѣ: Слава, прафієвх, гласх її Йже прежде закона: Й нынѣ, лі бгородиченх настомщагш гласа. На літін стіхира храма: Слава, прафієвх, гласх її Л8чами швлиставшесм бгоглаголанім: Й

нынь, бгородиченя: Се, исполнисм исаїнно: На стіховнь стіхиры воскрны: Слава, прафієвя, глася г. Прафія соборя: Й нынь, бгородиченя: Безя сымене ш бжтвеннагш дха: На благословеніи хлыбших тропары: Біце дбо, дважды: й прафієвя єдиножды, глася в: В крою прафіцы шправдаля єсй:

χαικωκα τροπάρω: Γίμε ακό, ακάπαω: μ πράωμεκα ελμηοπαμή, γλάτα ε: Β κροώ πράωμω ωπρακράλα είμ:

Η α ούτρεμη, μα Γία γας, τροπάρω κοικρής ακάπαω, ωλάκα, μ ημηνή πράωμεκα. Πο αμ μ πο εμ καρίτων εξράλωμω κοι κρημή, μ υτέμιε κο εναίμ τολκοκόπα, μερίδλα ράλα. Ποτέμα πολογελέμ: μ τροπαρή κοικρήμω. Αγγαλεκί ι οδόρα: τάπε υπάκου γλάτα, μ εξράλεμα πράωμεκα: μ υτέμιε. Ο τεπέμηλα, μ προκίμεμα γλάτα. Βιακοέ αμχαμίε: εναίε κοικρήδε: μ διοκρήδε χρτόκο: Υάλομα η . Οτίχμρα κοικρήλα. Καμώνα κοικρήλα, το ίρμοιόμα μα ά: μ ωτροκώκα μα ά: γλάτα μ: μ πράωμεκα μα ά, γλάτα α: Κατακαία: Χρτότα ράπαραττικ: Πο γίμ πιξιμή υπάκοη πράωμεκα ερμήδεκα, γλάτα δ: Ρ δκοπμιαμήδη κοικρήδε πιξιμή κοικράκα πράωμεκα, γλάτα δ: Ρ δκοπμιαμήδη κοικρήδε αλάκα, πράωμεκα: μ ίκοια. Πο αμ πιξιμή εκτιμίτως ετίχμρω κοικρήμω ά: μ ετώχα πράωμεκα, γλάτα δ. Πορόδεμα: Λόμε ενφράροκα: Ολάκα, πράωμεκα, γλάτα α. Πράωμεκα αλίτας αλίτας επίχηρο κε ενδηράροκα και πράωμεκα και πράωμεκα αλίτας αλίτας επίχηρος και ενδηρικόν ποέμα και πράωμεκα πλάτα αλίτας μ κοιενημώ ωπόντα.

На літвргін Блженна гласа, на 5: й прафцеви писнь г.л., на д. По входи тропарь воскрни, й прафцеви: Слава, й ныни, кондаки прафцеви. Прокімени, писнь фцеви, гласи д: Блгословени есй, гди бже фци нашихи. Стіхи: Їйки праведени есй: Апли прафцеви ки колоссаєми, зачало сли. Аллилога, гласи д: Мичсен й ааршии: Вулів авки, зачало ф. Ради же недили шставальстся. Причастени: Хвалите гда: Дрогій: Радвитеся:



Νελάνω εκωτώχα πράφτεμα.

На Ган, воззвахя, стіхном восконы, й восточны, г, й пра- Ана соцевя на д, глася й. Подобеня: Йже во едемь:

ΠράΦτηθα Αμέις, ακρμία, ιοβεριμάθη πάμλτε, κοιπο-μην χρτά αβράκατελα, βοββελάναβιματο αχό κο δίκχο изыцьха, й чваеся преславнам вырны совершившаго гда, йкы державна й сильна, й ш ниха показавша жезла силы нама единв неисквоомвживы й бегостроковицв марію чиствю, йза нежже цвыта пройде хртоса, йзрастивый всыма жизнь й неиждиваемвы пицв, й спасеніе вжинов.

Йже стыл отроки изх огна หิวิธล์หหหมหัว หลีห้อ่า ห้ พี งงุ๊ะซะ львових данійла, блгословивый авраама, и ісаака, раба твоего, й сего сна јакшва, баговоливый W с'Емене йух быти по намх: та пъежте попочзидетичеч спаτέωμ πράτοτημι μάωλ, κρτόλις τκούλις μ κοτκρετέμιελε, й расторгивья смертным оўзы, W въка гвина въ мертвихъ, γρτες μρώ ετκώκα.



говозставиши вся, таже еват мамиромнькиоп

П коже ва уладъ погредъ пламене, рогою дуа радвющесь сотроцы бжін хождахв, таннственню вя немя прошбразивше трцв, и воплощенте хртово, и тки мв_ дрти, върою оугасиша силв стненняю: и дантиля же пра_ ведный львшвя квисл шбвздатель: йхже молитвами оумоленя вывя, члвъколюбче спсе, и нася негасимагш

ΕΚΊ Η ΑΓ Μ Η ΒΕ ΑΕ Η Θ΄ ΓΗΑ, Η ΕΠΟΛΟΕΗ Η Η ΠΡΤΕΊΑ ΤΕ ΟΕΓ Ο ΓΑΝ.

Τ΄ ΚΟΚΕ ΕΧ ΡΟΓΕ ΕΘΗΕ, ΕΚΡΗΪΗ Η ΕΤΊΗ ΘΎ ΓΡΟΙΗ ΤΕΟΗ ΕΧ ΠΕΙΡΗ ΠΛΑΜΕΝΕ Θ΄ ΓΝΕΝΝΑΓ Ο ΠΡΕΑΚΗΚΟΠΗ ΕΛΑΧ ΤΑ ΤΑ ΤΑ ΤΕΝΝΗΜ, ΕΚΕ Η ΑΚΑ, Η ΛΑΝΙΊΛΧ ΚΕ ΠΡΑΒΕΛΗΜΗ Η ΕΟ ΠΡΡΟΙΤΕΧΧ ΥΘΑΝΗΜ, ΙΆΓΗ ΕΚΑΤΕΝΗΜΕ ΕΤΟΡΟΕ ΤΕΟΕ ΠΡΗΙΜΕΓΤΕΪΕ ΠΡΟΜΕΛΑΜΑ, ΕΝΑΛΕΧΧ, ΛΟΝΛΕΚΕ ΠΡΤΟΛΗ ΠΟΓΤΑ ΕΝΙΜΑΓΑ, ΓΛΑΓΟΛΕΤΧ, Η ΕΘΑΙΉ ΓΕΛΕ, Η Θ΄ ΓΝΕΝΝΑΜΗ Ι΄ ΚΑΙ ΕΘΕΝΑΙ ΕΛΑΚΑ ΤΟ ΕΘΑΙΑ ΕΝΑΓΕΣ ΜΟΛΙΤΕΛΑΜΗ Ι΄ ΚΑΙ ΕΘΕΝΑΙ ΕΛΑΚΑ ΕΘΑΙΚΑΙ ΕΘΑΙΚΑΙΚΑΙ ΕΘΑΙΚΑΙ ΕΘΑΙΚΑΙ ΕΘΑΙΚΑΙΚΑΙ ΕΘΑΙΚΑΙ ΕΘΑΙΚΑΙΚΑΙ ΕΘΑΙΚΑΙ ΕΘΑΙΚΑΙ ΕΘΑΙΚΑΙ ΕΘΑΙΚΑΙ ΕΘΑΙΚΑΙ ΕΘΑΙΚΑ хотть, молитвами йхх, вако.

Τριες πολιτικαπη τχΣς κατο.

Ολάκας Γλάτα 5. Απατολίτκο:

Νπε πρέπτε βακόμας ώτιμα κελ κοιχκάλμης τμέτας κτρηϊής άκραάλα κροπαθήκατος η ιταάκα ω ωκτιμάμια ροπαθήματος η ιάκωκας η τκαταμίνη προόκας η τρη ώτροκη τα ημημικός πέψα και ρότδ πρελοπήκωμας προτάψε ως τακλέμια ω χρτά κτας προτλακλέματο κο ετώχα εκοήχα.

Να Απίνα επίνωσα χράμα (Ελάκας Γλάτας δ)

На літін стіхира храма. Слава, глася а: Авчами шблиставшесь біоглаголанім великонменитін прроцы приш блажатсь: й реченім дуа плодстввюще, несказанное ржтво хрта біа всемя пропов'ядаща: законнш же кончинв совершища, поживше жизнь пречванвю. Й ныне, бгородиченя: Сè, йсполнись йсаїнно прореченіе: Стічовна воскома Слава пласт — Гольно-

Οτιχόθηα Βοικρηα. Ολάβα, Γλάια Γ. Γερμανοβο:
Πράωιζεκα τοδόρα, πραβμηολώδιμω, πριμμύτε, Ψαλόμικα
μα Βοιχβάλημα, άμάμα πράωιζα, ενώχα, μώα, μελχίτε.
μέκα, άβραάμα, Ιταάκα, μ ϊάκωβα: πο βακόμτ μωντέα, μ ааршна, Інсвеа, самвила, й деда ся нимиже йсать, Гере-Μίο, ἶεβεκίηλα, ử Δαηϊήλα, ử ΔΒαμάζετατη, κθημω ửλϊο, Ελϊττέα, ử Βτῶ: βαχάρϊο, ử κρτήτελα, ử προποβιζαβωωα χρτά, жиβης ử Βοτκρετέμιε ρόλα μάшετω.

Авраа́ма, Ісаа́ка же й Іакшва восува́лими вси песнению, двда кроткаго, інсвеа, й дванадесять патріархи, квпиш си треми биошами, оўгасившими бігненный пламень силою дубвною: радвитеся, вопіюще ки ними, прелесть доблественны шбличивше цара безвинаги, й хртв молитеся, согрышеній шставленіе даровати праздняющыми любовію святвю память вашв. Дважды.

Слава, й нынъ, бгородичени:

Επτολάρετβεнноε ποχβαλέμιε λόλπηο, είκοπε βλοβύμα Θήμα μεὰ λέπτα πρυμοωθ τεθ βλίμε, ω βεθχα λαρο-βάμινα τβούχα: τώ δο είβυλαελ είν ποκρόβα, κθημω μ πόλοψε, μαπάετει μ εκορβέμ πρώτης μλ μάμμα ως τέμς πε είκω ω ερελώ τορλώιλ πέψη μββάβλετ ως κορβλώς-ψηχα μλ, ω εέρλμα ββωβάς τες είς, πολοβή μη, μολώψη χρτά εία, εσερωμέμι ως ταβλέμιε λάτη μη ε΄, τλ во имкю надежд8 рабх твой.



Каншин три: воскони на д. й стыхи трієхи фтрокшей на д. й прафісів: Три фтроки пою, й данійла великаго.

Феофаново.

Глася й. Песнь а. Ірмося: Вод8 прошедя акт свив, й егупетскагт зла йзвежавя, ійльтанння вопілше: йзвавителю й бгв нашемв поимя.

бывшее прославими.

Глаголы мвчителм влочестиваги блгородній строцы

ώπλεβάβωε τερπική και τη εκτική δεξελική βεξελική με βοιχοτιώμα.
Π υτάςτες οξων ελόβομε αθωέβη ε εμάλικη κε ςαμοράςλεη πλη πλότικη, πάνε πυτάφιμης αλεβέλικη εμάλι. ми, цою красивиши лицы авистеса.

Б г о родичени: Мди вмійни ви случ горько йзлійвшійся вучны, йже йзи дёда возрастшам, сэтроковице, йсцылжеши, йзбавитела рождши.

Йня каншия стыхя прасоцевя, егиже краегранесте: Соцемя хваль ва липот в ныни приношаю. Iwenфа.

Γλάτα α. Πάτης α. Ιρμότα: Χρτότα ρακλαετία, ελάβητε. χρτότα τα ηθέα, εράψητε. χρτότα η βεπλή, βοβησιήτετα. Πόμτε Γλέβη βιά βεπλά, ή βετέλιεμα воспонте людіє, аки прослависм.

С цемя пенте принесемя, прежде закона, й вя за-коне возставшымя, й йзя дёш возставшем гду й ваць волею правою оугодившыми, й незаходимаги просв фијента нынф наслаждающымса.

A дама перваго почтимя, рвкою почтеннаго зижди-

τελη, μ κικχα μάτα πράωτια ούπε εώβωατο, μ κα εκύηταχα μεθωχα το βι κων μβεράμηωμη πουμβάωψα. Μ κελη, λάρω πρημέτωατο λθωέω ελτορόλη δήμεω, πρίπτα βι καν εκβερηοθείμετ βερηοθείμετ βερηοθείμετα βερηοθεί βερηο кою оўмершклена, принесе ка светв, йкш вжтвенна мчника. Б г о р о д и ч е и а:

Катавасіа: Хртося раждается, славнте: Писнь г. Ірмося:

Τω είν ογτβερπαένιε πρητεκάνψηχα κα τεβά, ταθ, τω είν εκάτα μοκραμέννωχα, η ποέτα τω αβχα ποή.

Развих стажавше бгонавчиный, вако, сотроцы дедовы, законы стеческім біомудренню соблюдоша.

Öгнь не шпали чиствишам тылеса благочестивыхх: постоми во двшепитательными напажувсм.

Хвалд всемірняю й многопитвю поюти строцы трії, погредт пещи чВдиш прошаеми.

Бгородиченк:

Да ржтво, вако, изх джестввющаги телесе покажешн нами, спасаешн ви пещи дъвстввощам тълеса.

Ина. Ірмоса:
Прежде века ш оща рожденном нетажниш сид, й ва посафдимм ш двы воплощенном везскмениш хрту вед возопіимя: вознесый рога наша, ста есн ган.

Ποέττα σα μίρι τύροδο κα βυπαμίτελο ραβππέμιε, μος σα μεπορόνη πας πυτελείτε η βυμέβη το λοβκή το μο йстинню оўгодн, й нынь во странь живыхх вопіетх: сти еси, гай.

Ο γετώ û άβώκομε û εέρμμεμε εμώτε чέλημα πρη-βκάτη εγολέλρεμω κάκε κείξε û εγα, μαμπαμετά κε μετί: û ελαγοθρόληω ποπάκε μα βεμαή, ελάκε κοεπριάτε. C καιμεμμοταώκια εκαιμέμμωμα εμώχα ογελαπάλε, ελαγο-

Вгодиви бо гав, престависм ви славт, авився лвиши смерти, акоже писасм, имже бжий быви раби йскрен-нтиший. В городичени:

Иынь чамніе азыкшвя ій дбы предградетя, й вид-леемя заключенный шкерзаетя евістли Едема, елоко воплощаємоє пріємлю, й ви йслюци плотію возлегшаго. Катавасіа: Прежде віски: Й впакой, гласи ві:

Вх росв джтемх отнь прелагашест, плачь вх радость женами пременашеса: аггли во во собойуи сляжаше чядесекуи, совыми оўбш во оўпокоеніе претворивый пець, сими же воскресеніе возвестивый тридневное: начальниче жизни нашем, ган, глава тебт.

Πάτης Α. Ιρμότα: Ο γελώμαχα, ταθ, εποτρέμια τκοετώ τάμηττκο, ρα38μάχα α αλά τκολ, μ προελάκηχα τκος επέεττεο.

КСЕСИЛЬНЕ.

Согласта фрганы й мвсткін пъсни всесличных добле-ственных не привлекоша, й златомв фбразв не под-

ониша. Бгородиченя: П Есньми, всепетам, йже вя вавулюнь, дети почитаюти сна твоего превятвеннаго, вгоже ви пещи познаша.

Йни. Ірмоси:

190

Ж єзли изи корене і ессевва и цв вти ш негю, хрте, ш двы

прозжия

прозабля всй, йзя горы, хвальный, пришевненным чащи, при-шеля всй воплощем W неисквсомвжным, невещественный й бже, елава силь твоей, гди.

Хвалв принесеми бтв, чтвще писньми ного, войстин-Ηδ εδιμα πράβεληματο: κο βείξια πο βάποκτλεία επτκεη-ημα ογκραιμάενη τάβητη, χότη πλατοδιολήβα, Ενιδία πιτιοποένια βιξρηϊή: ελάβα εμλή τκοέμ, εξή.

Βήλτα τκοι εξά ελαγορόλησε ηράκα, ή προετόε, ή πο κεεμβ ηψε εσκερμένα κτοράνω μίρα, ιάκτ ναναλο-κομλά τη ποκαβθετά, επάεμαγο τομβ κεάκανω ρόλα Ψ

потопа чвественнаги свим, такоже сами повель.

Н ша сохраншаго бтій закони невредимь, й шбретшасм тогда праведна ви родь своеми, й древмными
спасша древле ковчегоми безсловесныхи роды, повельнівми
всед втельными, пъсньми благочестни оублажими.

Віно оўмнленім намя точнтя, чтвішмя та, нше влаженне, памать твой, веселащее й двиш й сердца всегда, чисть блажащихя нравы твой честный й жи́. тельство бжтвенное.

Ε Γορό μη ε η π: Ν ώη το βαβακλέμιε η κάμε κα κίλη τα κοβλεγάετα, ή πε-Αεμάλη ποκηκάετια, κίκοπε αλαμέμεια. Η κολική, κοιτόν-ΗΤΗ ΙΙΑΡΊΕ ΠΡΗΥΌΔΑΤΖ, ΓΕΓΌ, ΤΑΚΌ ΕΓΑ Η ΙΙΡΑ, ΡΌΤΑΙΟΙΑΓΟΓΑ ΤΗΝ ΕΠΑΤΗΣΙΑΙ ΤΟ ΠΟΚΛΟΗΗΤΗΓΑ ΓΖ ΙΑΡΡΟ ΕΤΡΗΟ.

Катаваста: Жезля из корене гессева:

ПЕСНЬ Е. Ірмося: Вскою ма шринвая еси ш лица твоеги, свете незаходимый, й покрыла ма ёсть чвждая тма сокаяннаго; но ибрати ма, й кя светв заповедей твойхя поти мой направи, молюся.

N авчнишесь законв, спсе, не швергошась твой оугод-ницы, дангили великій си тремій юношами бігомварыми:

но, кр. впость пріємше W тебе, багод втель, мвийтели м8жески побаканша.

Мыслению навчащеся данійля, члвиколюбче, твоймя тайналья: на облаць бо, йки ейа та человьча град8ւրլո, աշանաառ եւ Արե, անա ւելին և կեր, արձաւ օջած чисточо́ю.

Оўкраенем, Ф ДЕТИ! паче камене сапфіра, ваше совок8пленіе, акш зара златам, благочестім ревностію

ное ржтво пъснопъснении восувальютя, таки спса и знждитель и гда. Инх. Ірмосх:
Бгх сын мира, соця щедротя, беликаги совъта твоеги аггла, миря подавающа, послаля бей намя: тъмя, бгора звыть ка свътв наставльшесь, й нощи оўтренююще, славословимя та, члвъколюбче.

Хвалами бжтвенными да почтитем сими, соческое БАГОГЛОВЕНІЕ ПРИПЛОДИВИ: Й ПРЕДИ БГОМИ БЛАГОВГОДЕНИ авлыст, ки прасоческими ликими причтест, и ко странв живыхх радостиш почиваетх.

Βήμτα εποδόθητα, ᾶκω δράς επίη, αβραάμα δεής 3μαδητεία εβοειώ, η ηξισόλης επραέτα ράδοστη αχός ημα: τεγό οξέω, οξημά πράβοστίο ητάμε, οξελαμήμα βεής

йки хртова бжтвенна прафца.

Видвах еси, такоже ёсть мощно человьки видвти, трив, й твю обгостиля вси, йки дрвги присный, преплажение аврааме: чымке мзав примли есй страннаги гощента, Еже быти тепт безчисленных газыкшви соцв Бгородиченя: в'врою.

Полный йстощавается плотію насх радн, й начало

192

Безначальный пріємлети: швнищеваети же богатый, й слово сын бгх, вх гасльух безсловесных возлежитх, акш младенеця, воззвание вскух свинух ш вка содвловам.

Катаваста: Бтх сый мира:

ПЕснь 5. Ірмося: Бездна греджей й прегрешеній бора ма смощаети, й во глобино ножднаги рети ма шчаліть: но твою крепкою роко мнѣ простри, акт петрови: 🚳 оуправителю! и спаси.

Фблада́вше д8ше́вными страстьми си́лою сло́ва, стра_ ны газыки халдейскихи властели бысте: вжеть бо доброд втель честь даровати стажавшыми й, 🙃 двдовы м8дрін вивцы!

Йх мертвость данійля живоносною шдвався древле, йкш бга халдеємя влочестивню мнимаго, оўбиваетя сивдію змім злейшаго. сващенники же злочестивых

март оўбили ёсть. Богородичени:

Матива ми сваїю сна твоего, бще ако, твоими молитвами быти ва день гвда, избавитела же лютыха, мти, оўмоли: на та бо едину надежду мою возлагаю.

Йих. Ірмо́ск:

Й ЗХ ОЎТРОБЫ ІЙНЯ МЛАДЕНЦА ЙЗБЛЕВА МОРСКІЙ БВЕРЬ, ТАКОВА прімти: ви дву же всельшеесм слово, й плоть пріємшее, проиде со_ храншее нетления. Егиже во не пострада истлента, рождшяю сохрани невреждени8.

Образи хртовы стрти были бей гавь, ісааче пре-блаженне, возводимь Фінми блгопокореніеми, ёже закалатисм. сегш ради оублажилсм Есй, й рабх бжій воистиння щвился Есй ближній, со всеми праведными

M висм такшви оугодники вкрижиший вскух бга: ткм_

же й брасм со аггломи, оўми зра бга наречесм, й спа, батвенн8ю ластвиц8 бида, на нейже бги оўтверждашесм, плотію шеложившися за благостыню.

Люба ійснфи ко Сіцв благопокореніе, ви рови ввер-жени, продадета во Сібрази закланнаги й ви ровь по-ложеннаги хрта: пшеницодавеци же Єгупта бысть, цьломваря бывя й праведеня, царь же страстей йстин-หน่งแก้.

йшій. Бітородичени: И ладо на земли отроча познаваетсь, сый со общеми приєню й дуоми, пеленами же повивается йже землю повивами мглою твь, й ви тельку безеловееных возлежити. гегю нынъ предпразднвеми радвющеся безск_ менное ржтво.

Катаваста: Йзв оўтробы ішн8: Кондакя, глася 5: Р вкописаннаги Сбераза не почетше, но нешписаннымя свществоми защитившесм, треблженийи, ви подвиза отна, прославистесм: сред в же пламене нестерпимати стомще, вга призвасте: оускорн, & федрый, й потфисм, акw мативя, вя помощь наш8, акw можеши хотми.

Προιτρή τκού ρδκδ, ξώπε αρέκλε πριάωα μεκδωέμιε ξενίπτωμε κορώψιμ, η ξκρές κορήμιμ. με ωξτάκη μάτα, μα με ποπρέτα μάτα επέρτη, πάπαδωα μάτα, η εαταμά μεμακήμα μάτα, μο πρηκλήπητω μάπα, η ποψαμή αδωώ μώμω κα κακνλώμις, μεπρειτάμμω ελάκωμω τλ, η κκέρ-πεμμώ τεκέ ράμη κα πέψη, η ω τελ κοπιώψω τη: ούτκορη, ψέαρωή, η ποτιμήτω, άκω μήλοιτηκα μα πό-πομη μάμιλ, έκω μόπειμα νοπάμ мощь наш8, йжи можеши хотый.

ПЕснь З. Ірмоск: О троцы бгочестивін вх вавулюнь сбера 38 златом в по-

клонишасм, но посред в пещи отненным прошаеми, пень воспе-вах в, глаголюще: превозносимый общевя й нася бже, блгословеня есй.

Глася бголюбезеня помшесм изя среды согна вседер-жителю, азаріа во вжтвенный лики составиви, песнь

воспіввам, глаголаше: блгословеня біх сотеця нашнуя. Цівница юношей бігословеня всівуя біга й все-держителм, тівмя вя пещи йсню йвльшагосм й півснь воспавахв, глаголюще: бугословеня бел фтеця нашихя.

Τρί вх пещь вкерженным видевх царь, ійки оў зрів четвертаги видя, сна пронарече біж ім, й вствімя возопін: війгородиченя:

Им вл просвещеня бятьенною зарею оўмя, данійле вгоблаженне, двы рятво йве предвиделя всй, таннственными собразы образвемо, богословеня, вопій, бяте соця нашиха. Йня. Ірмося:

Отроцы, благочестію совоспитани, злочестивати веліт не бретше, отненнати прещенім не оубомшасм, но посреди пламене, стомще, помув: отцевя бже, блгословеня еси.

Δα Βοιποίτια απάμια, αβάρια, Μιταύλα τα Δαμιύλομα, πέψω ογγατήβων Εύγηθημος, ή λωβώβα ωβββλάβων ττρε. ΜΛΕΉΙΑ, Η ΧΡΤΟ COΓΛάτΗΝ ΠΟΘΨΕ: ΘΤΗΕΕΣ ΕΧΈς ΕΛΙΓΟΙΛΟ-BÉHZ ÉCH.

Βακόνηω ποςτραμάβα βα μαπάςτεχα ή ηεωτλάδημχα εκόρκεχα, ογγόμηκα μαρενές» Ίωβα βπίμ βςεήςτηνη άμμιμ, κρότοκα, μεσλόθηκα, πράκα, ευκερωένα, μεπορόчενα, κοπίλ: **ӨТЦЕВ** БЖЕ, БЛАГОГЛОВЕНТ ЕТН.

Аврою мийсеа, ааршна же й шра почтимя, восукаламире інсвса й лемію сващеннайшаго, гедешна же й сам. Ушна, й взываємя: Этцевя бже, блгословеня есй. Б г о р о д и ч е и х:

Gè, ιάκοπε προρενε πρρόκε, κο υρέκτο 3ανά μεμεκθεοδράν...

нам біта, й родити такт йдети ви вертепт видлеемлт. Емвже вей поеми: Этцеви біте, бітогловени есй. Катавасіа: Отроцы благочестію совоспитани:

ПКснь й. Ірмося: Седмерицею пещь халденскій мвинтель брочестивымя нейстовны разжже, силою же лвишею спасєны ста видавя, творцю й йзба-вителю вопташе: Этроцы, блгословите, сващенницы, воспоите, людіє, превозносите во вся вчки.

А враамово благородіє сохранняти тщащеся, свойствен-ное ка немв стажасте шенованіе вжры й надежды, преподобнін, терпівніе й напастеми пожданіе, вопіюще: благослови́те, сващенницы вакв, людіе, превозноси́те є́го̀ во въки.

Й кw свътила просімвше, и землю шнебесивше, и влагочестім просвъщеніеми шсімвшесм, всемірное составльше ликостомиїє, поютя W напастей спасшем ваць: сотроцы, БЛАГОГЛОВИТЕ, ГВАЩЕННИЦЫ, ВОГПОЙТЕ, ЛЮДТЕ, ПРЕВОЗНОГИТЕ во вей в'вки.

Ю ношески погасивше распалим8ю пещь, и львшви ч€люсти заграждше дедшвы вивцы, ный радвющеся по-юти та багод втеля, цей вскуи: «Троцы, благословите, священницы, воспойте, людіе, превозносите во вся вви. Бігород ичени:

Т айнонавчаєтя, пречтам, данійля мварвишій, й пред-живописвютя отроцы тріє ржтво твоє бітомваренній, образы зржще йзя оўтробы твоей прошедшаги неска-занни: Єгоже двти благословатя, сващенницы воспъ-Βάθτα, Λήμι πρεκοβηόζωτα κο Βίω κάκη.

Unz. Ipmórz:

Ч 8да преестественнаги, росодательнам изибрази пещь образи: не бо, таже прімтя, палитя юным, тки ниже отнь бятва двы,

вя нюже вниде оутробв. темя, воспевающе, воспоемя: да баго-словитя тварь вся гда, й превозноснтя во вся веки.

τλοβήτα τβάρς βιὰ Γᾶα, μ πρεβοβησίητα βο βιὰ βέκη.

Απέις ιθμηχα Ѿ βέκα βάτβερηθο πάματς ιοκερωάεμα чειτηρίχα εθτέμα, άλάμα, αβελά κε, ιήμα, μ η ή εμώτα, μ εθμώχα, μ αβραάμα, μελίτελεκα μ αμάλο, ιταάκα μ βέρηαγω ιάκωβα: μα βλαγοιλοβήτα τβάρς, βοπιθήμε, γα, μ πρεβοβησίητα βο βιὰ βέκη.

Πόλκα βγοκράτημη βάτβερημας εθτέμα μα βοιχβάλημας, βαράκα, μ η η η εδοβημα μείτητη, μ βαμαάμα; μα βλαγοιλοβήτα τβάρς βιὰ γα μ πρεβοβησίητα ερό βο βέκη.

Ποχβάλο πετηρέλημα βράμα μείτητη, μ βαμαάρια: μα βλαγοιλοβήτα τβάρς βιὰ και πρεβοβησίητα ερό βο βέκη.

Ποχβάλο πετηρέλημα μα πρυηρές βάριας πορόκωμα, βοιχβαλάριμε ιωτίω, μ μιχέα, ιοφόηια, μ αββακθμα, βαι χάριω, μ ιωθης, αγγέα κε, μ αμώτα, μ ιο αβλίεμα μαλαχίω, μ η μαθμα, μιαίω μ ιερελίω, μ ιεβεκίηλα, κθημω μαμίμλα, μλιὸ μ ελίτιεα.

Γλαγόλω τρηθεκημαμ βιεττθώ βοιποέμα, βέρηιμ, τρίβ, εθτά

Γ Λαγόλω τρυεικими всествю воспоємя, втернін, τράβ, εδίξα σε βιανάλιματο, είτα πε ή πράβατο αχα επάγο, εξαίνημβ τρίνπος τάτο, ώπε βεάκοε αμχάνιε ελάβητη, 3068 με: α δλαγοιλοβήτη τβάρι βεά εξά, ή πρεβοβνότητη βο βεά βτέκη.

ІЙ вилсм Есн W ДКвственныхи, хрте, кровен, воплоща-емь неизреченными слокоми, и йки манеци совершени ви вертепь, премножествоми баговтровім, ійсе, раждамсм: ввызда же та йздалеча возвысти ввыздословцеми, пой-те, вырою зовящыми, й превозносите урта во выки. Катавасіа: Чяда преестественнаги:

П.Кень Б. Ірмоєв: В онетиння бідя та непов'ядвемя, спасенній тобою, дво чи стам, ся безплотными лики та величающе.

Достигосте кончин желаемвю, й желаній крайн-вишемв предстонте кх нёныхх чертозьхх, сотроцы ксеблаженній.

Ράλθωμετα ρθκοάτιε, έπε ω τλέβχ, λόπρατω κάшετω Βεπλελ Κλαμία πριάττε, μετλικία κλάτχ πλολομοτήκωε.

Βοβιϊλ ιβέτλοιτь ηών β βάμα λοιτόνηω, ή βειέλιε ιέρληλ προцβάτε: Εωνίβλ8με 60 Εκάμε πενάλь, βιελήιτεια.

Бтородиченк:

Пажить смертивю оуставила Есй, дво, жизнодавца рождши й гда, животворашаго в врою величающых та. Йнх. Ірмосх:

Τάμης το ετράμμος κύπθ ή πρεςλάκησε: μέδο, κερτέπα: πρεςτόλα χερθείμς κι, μέδ: ἄςλη, κωτετήληψε, κα μύχπε κοβλεπέ μεκωτε ττήμω χρτός κέα: Εγόπε, κοιπτκάρψε, κελημάεμα.

Κριποιτίο τκοέο αρέκλε εθλώ εστκορόμια αψέρα, εθή, άνα, ή ίδαίαχ, ή ακκόρα, ώλα, ιαύλο πε, εξεμόρω, εάρρα, παριάπχ πε πωντέεκα, ραχύλο ή ρεκέκκα ή ρίας, κελεπίδαρω».

Тими оўгасившым сэтроки стым пець, сваценню почтими, квпню си данійломи пробкоми, й всеми праведными тве, прежде закона шелиставшими добре й ви законе ваць оўгодившими.

Премварін бжтвеннін прроцы бывше авраамшвы внвцы, Єже W авраама й Івды рождшеесм слово бжіе провозвъстиша дуоми: тжуи мольбами, ійсе, вся оущедри. Освятися вся тварь памятію вашею, й торже-

Ѿεвατήτα κτά τκάρι πάματίο κάшεο, μ τορπε_ ετκθωμη 30κέτα, ράκτη κοπιώψη: Μολικθ Γάθ πρήτηω πρηητεύτε, κλαπένητη, ογλθηύτη κάνημα κλάγα κλαγο_ χκάλαψωμα κάτα.

Бгородичен ж:

Катавасіа: Таннство страннов: Светнавня воскрня.

Слава, прасцевя. Подобеня: Жены оуслышите:

Α λάπα Βοιχβάλημα, αβελα, τήμα ή Εμώτα, Εμώχα ή μώα: αβραάπα, Ιταάκα ή Ιάκωβα: λιωντέα, Ίωβα ή ααρώμα: Ελεαβάρα ή Ιμίβτα: Βαράκα, ταλιψώμα ή Γεφωάλ: ΔΕλα ή CONOMWHA.

С очние вечниое, создатель W ненсквсолівжным двы, йже W адама просветити ва видлеема тщитем. темже возвещаети чво прасоци, всесветленшам памоть.

На хвалитехи стіхиры воскрны, д. й стыхи прасцеви д, гласи в.

Подобеня: Доме вуфрадовя:

В си честных нынт прасотеця" памать совершаемя, "
поюще бговгодное сих житте, вегиже ради возвели. чишасм. Дважды.

Стіха: Блгогловена єгн, ган бже оца нашиха, й хвально, и проглавлено има твое во вчки.

§ угасиша силв» «Троцы «Гненнвю,» ликвюще посредть пещи, й поюще бга всесильнаго.

Стіхи: Пит праведеня есн ш всехи, пже сотворняя есн нами. В в ровъ заключень, выбремь госпытатель, данійль пррока, непричастена сиха показаса шелоблента.

Gλάβα, ΓΛάιβ 3. Γέρμανοβο: Η ριημήτε βιή, βιβριώ τορжειτβίνης, πρέπλε βακόνα Είζε, авраама й свинух сх нимх, лютнюю памать. Зваово плема достойни почтимх, йже вх вавулюнь строки оўгасившым пецный пламень, йкш трцы Сврази, си данійломи восувалими, пророческам прореченім йзвистни держаще, со йсаїєми велегласни возопійми: се два во чреви пріймети, й родити сна емманвила, йже ёсть си нами біта. Й нынт, бгородичени: Преблігословенна Есй: Славогловіє великое. Вктеній, й ШПВстя: й стіхира вульскам. Чася али, й конечный Шпвстя.

Να ΛΙΤθρείμ Ελπένη α ώκτωμχα, μα 5: πράωμεκ πείης ε, μα Α. Πο κχόλε τροπάρς κοικρής, μ πράωμεκς θλάκα, μ ηώητε, κοημάκα πράωμεκα. Προκίμεμα, πείης ωμέκα, ελάια μ: Ελγοίλοκέμα είμ, εμμ επέ ωμα μάμιχα, μ χκάλισο μ προιλάκλεμο μμπα τκού κο κέκμ. Οτίχα: Μκω πράκεμεμα είν ω κίξχα: Απλα πράωμέκα, κα κολοιτάς κα, βανάλο εμβ. Αλλιμόνα, ελάια μ: Μωντέμ μ αμώμα κο ιερέκχα είω, μ ταμθήλα κα πρηβωκαίοψηχα μπα είω. Ενλίε αθκή, βανάλο ως. Πρηγάςτεμα: Χκαλήτε εξα τα ηθία: Αρθείμ: Ράμθητεία, πράκεμητη ω εχθ.



Мисаца тогоже въ вій день.

Пріївнаги Отца нашеги спурідшна ч8дотворца, єпіскопа трімуфінскаги.

Να ΓΩμ, 80338άχχ, ετιχύρω μα 5, γλάεχ 6. Πολόβεμχ: Ράλθηςω: ράλθηςω, άρχιερέξκα πράκμλο, μρκκε μεποκολεβήλιοε ου περαχέμιε, ελάκο πρακοελάκμωχχ, 48λέεχ μετόνημηε, λως κε ττρθώ μεμετοιμήμαλω, εκττήλωμη μπογοεκτλωμή, λχα ώργάμε, ού με επτκεμμώμ, κρότκι μ μεπλόβμκωμ, μπε προετοτόю μετιμμού ούκραιμάεμω, νελοκτιε μκημώμ, 3εμμώμ άγγλε, βίμογράλα λτλατελώ, χριόκα λρθάε μεκρεμμίμ, τογό μολή, πολάτη τεβέ ητθημώνα βέλιω μάλοετь.

Κρότοκα μ ματαθήμηκα βεμαύ τω κρότκυχα, κούττημη Η ποκαβάλτα είλ, επυρίμωνε ώτιεκα τλάκο: μπε πήλαμη Μθαρωχα μ προετώχα τκούχα ελοκέτα επτκεμμοю επτομάτιю, κρατά κτελθκάκατο μ πρεκεβθωματο άρια ούλακήλα είν: μ κελθηίε επτκεμμοε κτώμα ούλατημα, κτώρμωνα ποκαβάλα είν, μ επτήτελιμοε κοβκώτηκα μχομα, κτώ πε правоглавным просвътнех щеньние, Едино главити глово, дающее мір8 велію милость.

Ο Τράιτη ο υν μερτεή κα πλοτικία, μέρτεμα ελαγολάτιο επίειο во зстάвна ε είν, η εμιό εχ βλάτο πρετεορήλα είν, η ράκη ετρεμλέη ε μολήτεου τεοέω, ώνε, ωκ 8 βλάλα είν: нощію же царю ійвлься вівдстввющемв, сего йсцівлиля всй ка сердцв приближентема, гав та преславни прославлающв. тівмже велегласни твою памать почитаема, й мощей БЖТВЕННЯЮ Й СВАЩЕННЯЮ РАКЯ ЧТИМИ, ЙЗИ НЕАЖЕ ЙСТЕ-КАЕТИ ВРАЧЕВАНТИ БЖТВЕННАМ СТРЯМ, Й ВЕЛТМ МИЛОСТЬ.

Слава, глася а: Прпвне Фче, блжение спурідшие мудре, мертвую токо-же живу вопросиля Есй любве ради бжіл: змію же прелоπίλα δεί κα βλάτο, ημμετόν ωδλερπήμομ8: τενέη πε ογλερπάλα ξεή ρτκή, τοιτραλάτελει τουδοβακα λύλεμα: μαρύ πε πρελετάλα ξεύ βράνο προλωμιλέη εμα κπίμμα: μέρτομα πε πάκη βοβιτάβηλα ξεύ, μίκω τοιω ογνεηήκα, ή βτρ8 ογλεηήλα ξεύ ποιρελτά ώτηξεα μηότηχα. Βιώ ογίω μοτί βο ογκρτηλώνμεμα τὰ χρτί: τοιὸ ή ημήτ μολή спастись двшамя нашымв.

Й нынъ, бгородиченя, или кртобгородиченя. Подобеня: Всехвальній моченицы:

Заколеніе твое неправедное, хоте, два зращи, пла-чвщи вопівше ти: чадо сладчаншее, какш пезя правды оўмираеши; какш на древь висиши, йже всю землю по-вышей на водахх; не шстави мене единв, блгодателю

многомилостиве, ты мтрь и рабв твою, молюсм.

На стіховить совна, стаги, глася ві стічтелей бжтвенный сосвах, стаги, прібне спурідшне мваре, ты доброд-втельми показалсм єсй: сегш ради

μόκβε πρεχεπάτελь βώβχ, έρεςεнανάλьники йзгнάλχ έςθ, й άριεβο χθλέη το ιοβόρη το μα βέμλο ημικοπάλχ. Τέμχε νθ λολάμετβλ λέλομχ ή ελόβομχ, επεα μολή επαετήελ λθμάμχ μάμμμχ.

Й нынъ, бгородиченя, или кртобгородиченя. По: Вгда W древа:

Αρέβ κρτηομβ τλ, ίμτε, πρηγκοπλένα βράψη μενικβεοβράνναλ, πλάνθψη γλαγόλαψε: νάλο ελάλκοε, πουτό ευτάβηλα εξίν μενέ, ρόπλωβω τλ, ελύνβ, εκάτε μεπρηετθηνωй πρεβεβνανάλδησης εξίνης, ποτιμίες ή προελάβητης, ἄκω λα ελάβθ πολθυάτα επτβεννθω, ήπε επτβεννωλ ετρτη τβολ ελάβληψη.

Тропарь, гласк д:

Πράβηλο βέρω, η Θ΄ Εραβκ κρότουτη, βοβλερκάνια οξυήτελα, αβή τα υτάλθ τροεμθ, απε βεψέμ μυτημα: υτώ ράλη υτακάλε εθή υπηρέηιεμκ βωιώκαλ, ημμετόθ δογάταλ, Θ΄ τι επιδρίλωμε, μολή χρτά ερά, υπαυτήσα λθωμάκε μάμωκε.

Йли сен, гласк а:

Τοδόρα πέρβαι ποκαβάλια ξίὰ ποδόρημα ή 48 χο-Τδόρεις, διομότε τηνρίχωμε, ενέ μάμε. Τέμπε μέρτβ8 τὰ δο γρόβτ βοβγλατάβε, ή εμιώ βε βλάτο πρετβορήλε ξτὰ: ή βηέγχὰ πέτη τέβτ ττῶλ μολήτβω, ἄγγλω τοταθπάψων τέβτὰ ήμπλε ξτὰ, τβληψέμητάμια. τλάβα χάβμέμθ τέβτὰ κρτποςτι: τλάβα βτηνάβωεμθ τὰ: τλάβα χτήττβθώψεμθ τοδόω βτῶλε ήτιτλξη.

Слава, й нынъ, бгородичени:

На οў трени оба каншна октшнуа, безх міничншки: Й стагш каншни на 5. Твореніе деофаново.

Глаги В. Писнь а. Ірмоги:

202

Во гл8бинт постла йногда фараминтское всевоинство премр8-

женнам сила, воплощиется же слово всеплобный гредх потребило всть: препрославленный гав, славиш во прослависм.

Κ ρότκηχα βέμλο μοιτήσα, άνε, άκω κρότοκα ή μή... лостиви й чисти быви, настомщей сердца моего оукроти бврю, шкш, да, ва тишинев вжтвениви быба, пвено-KAOBAH TÀ.

Д Апанін Батвенными двив, січе, шчистивя, бгови-дыя, спорідшие, быля Єси, й батвеннаги дуа пре-сватлымя шбогатился Єси шсійніемя: тамя шзармеши чисти бажащым та.

С паствы, акоже дбду, та восприему сод втель, словесным та постави паствы пастыра всеизащивища, простотою й кротостію сілюща, й беззлобіємя, препо-добне пастырю, оукрашаєма.

по долгв обблажаю та.

Π΄ΚτΗΣ Γ΄. Ιρμός Σ:

Ν α κάμενη μα κέρω ου τκερμίκε, ρα 3 ωνρήλε ετὰ ου ττὰ μοῦ να κραγή μοῦ, κο 3 κετελήδοτα χθυν μοῦ, κηθητή πέτη: η Κττς τα κάτε, ιάκοπε δια νάμε, η η κττς πράκελενε, πάνε τεδέ, τῶν.

О ўмя твой беястрастіемя просвётня, й бжтвеннымя смиреніемя оукрасибсь, дарованім дуа пріжля Есй Шго-инти двун, й решити недвен верню чтвщихя та в свущени фите.

S ΜίΑ ΗΔΊΔΛΟΒΛΟΈΝΑΓΟ ΟΥΕΉΒΣ, ΗΡΆΒΣ ΓΡΕΒΡΟΛЮΈΝΗΗ ΠΟ-ΠΡΆΒΣ, ΜΉΛ8Α ΤΡΕΈΝΘΟΙΑΓΟ, ΓΤΉΤΕΛΟ, ΒΜΊΑ ΠΡΕΛΟЖΉΛΣ Ε΄ΓΗ ΒΣ ЗЛАТ8Ю ΟΥΤΒΑΡЬ ΓΕΜΨΕΝΗΗΜΗ ΤΒΟΉΜΗ ΜΟΛΉΤ... вами, бче преподобне.

Βοβωέλα είν μα τόρ8 δεβετράετια, εωέλα είν вο χράλα δίνα κα εκρημάλη πε εέρληα τεοειώ πριάλα είν βακόνα επαεήτελьный, άκω εκαψένη τώ οξιόλημα πρήενω κάκη τεοειώ.

Б городичена:

О уврачи стрвпы двши моей, оўмя мой шмраченный нераджитемя, вгоневжсто, шзари, да пою: нжсть непорочны паче тебе, непорочнам, й нжсть чисты паче тебе, вачце.

Сѣда́леня, гла́ся й. Подобеня: Премодрости:

Το πάςτεω εθέцε πρεμετάτελως που χρτόκ το μρκκη ερουνώκελ, πάςτωρω εγοπρουβκεμένε τώ, επορίμωνε, κος είλας είν: ελοιλάκι κολκη ωγνάλε είν ελοκειώ τκο. ύπης είπ. Εποιπαδία δολκή ων ήσαχ είμ ελοκετώ τκο-ύμη, на благочестій пажити είκ κοιπιτάκχ. Τέμχε πο-ερεχιβ διονότημχχ είξεχ κέρδ ου τβερχήλχ είν μέχρο-ετίκ χος, ιεράρωε διπένηε, μολή χρτά δία, πρεγραμένι ως τακλένιε χαροκάτη, πράβληθωμωμχ λικδόκι ετέκ πά-ματι τκοκ. Ακά χω.

Слава, и нынъ, бгородиченя. Подобеня:

ΤΛΑΒΑ, Η ΗΜΗΈ, ΕΓΟΡΟΔΗΨΕΗΧ. ΠΟΔΟΒΕΗΧ:

Ι΄ Κω ΒΕΕΗΕΠΟΡΟΎΗΑΜ ΗΕΒ΄ Ε΄ ΤΟ ΤΒΟΡΟΙ, ΤΑΚΟ ΗΕΗΓΚΟΓΟΜΟΚΗΑΜ ΜΤΗ Η 3ΒΑΒΗΤΕΛΜ: ΠΡΙΜΤΕΛΗΨΕ ΤΑΚΟ ΕΘΨΗ ΟΥΤΈШΗΤΕΛΜ, ΒΕΕΠΈΤΑΜ, ΒΕΞ 3ΑΚΟΗΪΜ ΜΑ ΕΘΨΑ ΓΚΕΕΡΗΟΕ ΘΕΗΤΕΛΗΨΕ, Η ΔΕΜΟΝΟΒΟ ΗΓΡΑΛΗΨΕ ΒΟ ΡΑЗΘΜΈ ΕΜΕΜΑ, ΠΟΤΨΗΓΕΜ ΤΕΧΟ ΒΛΟΔΕΉΓΤΒΑ ΜΑ Η 3ΒΑΒΗΤΗ, Η ΓΒΈΤΛΟΕ
ΚΗΛΗΨΕ ΔΟΒΡΟΔΕΤΕΛΕΗ ΓΟΒΕΡШΗ, ΓΒΈΤΟΗΟΓΗΑΜ, ΗΕΤΛΕΉΝΑΜ:
ΕΜΕΝΗ ΘΕΛΑΚΟ ΓΤΡΑΓΤΕΉ, Η ΒΜΕΜΗΜΓΟ ΠΡΗΥΑΓΤΊΜ ΓΠΟΔΟΕΝ,
Η ΓΒΈΤΑ ΗΕΒΕΥΕΡΗΜΓΟ ΜΟΛΗΤΒΑΜΗ ΤΒΟΉΜΗ.

Κραστορόδη τη ΕΝΕΝΕΝΑ ΤΕΝΕΝΑ ΑΓΡΑΓΙΑ ΤΑ

Агица и пастырм и избавителм агинца зращи на κρτό, κοικλημάμε πλάμθη, η τόρικω ρωμάθημη κοπιώμε: Μίρχ ογω ράμθετια, πριέπλαμ τοκόθ ηβκακλέμιε, ογτρόва же мой горитя, зрыщи твое распытте, ёже терпиши за милосердіе милости. Долготерпиливе, гди, милости вез-AHO Η Η ΕΤΟΥΗΗΥΕ ΗΕΗΕΥΕΡΠΑΕΜΕΗ, ΟΥΜΗΛΟΓΕΡΑΗΓΜ Η ΑΑΡ8Η сопрышеній метавленіе вирою поющымя вжтвенным стра-**СТИ** ТВОА.

ΠΕ΄ ΕΙΝ Ε΄ Ιρλιός Ε΄ Ε΄ Ε΄ Ε΄ ΑΕΝ Η ΚΟΔΑΤΑΝ, ΗΝ Α΄ ΓΓΛΣ, ΗΟ ΓΑΜΣ, ΓΑΝ, воплощем, и спасля еси всего мм челов ка. ткми зов ти: слава силь твоей, гди.

Ο ӳгльми честна́гш разже́гся дуа, страсте́й оудобопо-палме́м8ю ве́щь, всеблже́нне, поже́гля є́сѝ: міря же со́гне-сїмньми добродѣтелей твойхя, спурід не, просвѣти́ля є́сѝ.

О умертвиви твой плотекам движеним, бродохновение, мертвым возставиля есй животворными твойми при глаголаніеми. темже молю та: оўмершиленняю двшв мою, буе, шживи.

Повинвющисм мертвам чебъ глася, бче, даде, и ръчнам стремленім твойми оўдержашасм повел-виїн: такилсм есй бо, бажение, чедод влатель, бжтвением багодать приемь.

Бгородиченя:

Прроцы твоего таннства глявиня провозвъстища недомысленняю: Едина бо родила Еси, чтам, недоразямъ ваємаго, воплощенна за милосердіе неисповидимое.

Петнь Е. Ірмога:

Просвещеніе во тме лежащих», спасеніе Шчаминых», хоте спісе мой, ка тебе оўтренюю, цою мира, просвети ма сімніеми тво имя: иноги бо, разкъ тебе, бога не знаю.

Р тка свинух вх тебт дарованій вежкое напожетх, прпвие, сердце, встих дарветх богатим Здравіе: вся вга ка славт возставлжета тебе прославльшаго, й чвдодти. ствы всакими почествовавшаго.

Т À Ца́рь Земный, блжение, цра нвнаги жвь позна йскреннаго раба, й дарованій бжтвенных йсполненнаго, внегда прінти тевт ка немб, великаго врача ка бід козвинал.

Αβραάμους επραμμολώθησης μράυς τη οξυσζόμηση, Βειθης χόμα προειώ εχόλη ωρέδ3νς ξεή, η κειθης βεψέκς пыля Єгн, й промышлам свірими во шветомнін, спурідшне блаженне.

дшне блаженне. Б городина в породина в городина в горо акш сна й бга твоего, оущедрити бив та, пречтам, двшею чистою возвищий фильм.

ПЕСНЬ Б. Îрмоск: В и бездить гртеховити валааса, неизследняю милосердіа твоегш призываю бездн8: W тлй, бже, ма возведи.

Βλάτο άκω κάλε τεβά βλάτικο, πάνε βλάτα δεβετράстіємя сілющв, й шбогатившвся, пріївне, дарованіи всезлатыми дуа.

Чисти сляжа ваць твоемя, множество имыля вси, прабне, послишающие тебе агтльских силь, невидимыми гласы, сващени више.

Преглавное, всем Дре, житіе твое мірв та преглавна, «Че, год вла. твмже вжтвенняю паммть твою, радвюще_ см совершаєми поющін та. Бтородичени:

И бся ширши чрево твое пысть ненсквсомвжнам, бта вмстившее, нигавже вмистимаго, всестам дво бтоневисто.

Кондаки, гласи Е. Подобени: вышнихи ища:

Любовію хртовою оўмявився сващеннайшій, оўмя вперивя зарею Дуа, д'Етельными вид вніємя твоймя д'Емніє швр вля всій, вгопрімтиє, жертвенники вжтвенный бывя, проса встами втвеннаги станта.

TKOCK:

Изг чрева шектијеннаго јерарха гант восувалите нынь спурідшна, блгодати скрижали пріємшаго вжтвенным τλάβω, μ βχ 48λετέχχ πρετλάβηστο κτέμ τβάρη, μ μάκω τέπλα μ ταλιοκήλια Επτβεημαγώ ωτιλήϊλ, μκω ημώμχχ предстатель, й согръшающих д8шеводца: той бо бже́сственна пртол8 хртов8 же́ртва бы́сть, просд вствих бже́сственнагш сілініль. Пъснь З. Ірмося:

ΕΓΟΠΡΟΤΉΚΗΟΕ ΚΕΛΙΕΝΊΕ ΕΕ 33 ΑΚΟΗΝ ΒΟΨΑΓΨ ΜΟ ΥΗΤΕΛΑ ΚΗΙΘΚΟ ΠΛά ΜΕΝΗ ΚΟ 3ΗΕΙΛΟ Ε΄ ΕΤΗ: ΧΡΤΟΙΧ ΜΕ ΠΡΟΙΤΡΕ ΕΓΟΥΕΙΤΉΚΗΜΟ ΘΤΡΟΚΨΜΟ ΡΟΙΘ ΑΧΌΚΗΘΟ, ΙΝΗ ΕΛΓΟΙΛΟΚΕΝΟ Η ΠΡΕΠΡΟΙΛΑΚΛΕΝΟ.

Μωντέεβο μεσλόκιε, ΑΚΑΟΒΟ κρότοιτι, ίωβα αντίτιαскаг инпорочное стажавя, дуа выля всй жилище, под сващени више: сый блі ословеня й препрославленя.

Π΄ ρομέμια нα Γλαβδ τβοιδ βο βρέπα жάτβω Ηδιά некапаша, бядящее прознаменоваша: бёх бо, йкоже рече, вжтвенн8ю памать твою, правне, прослави, върным w-

εκπείνου μαμώτα τους, ημένος, το εκιμά χολάταμε τους τεούμε.

Επ το εόρ το επτικό τη επτικό επτικό

Γρό3λα βοβραετήλα έτη ηευβρενέημωνα ελόβονα, ίάκω λοβά, ακό, έλήματο ηεβοβλ. Κλαηματό, κίπο ήετονάμμα, вся веселящее, вся шсващающа земныя, й всяко піянетво лютыхх Шемлюща.

Писнь й. Ірмося:

Пець йногда Огненнам ви бавулинь действа раздылыше БЖІНМІ ВЕЛЕНІЕМИ, ХАЛДЕН ШПАЛАЮЩАЛ, ВЕРНЫЛ ЖЕ ШРОШАЮщам, поющым: благословите, вся дала гана, гаа.

 $\Pi_{
m \acute{e}\psi b}$ страстéй б $m \Hat$ твенными $m \Hat$ дождéньми б $m \Hat$ твеннагm w

Αχα πογατήλα Ετή, ή ρότ8 ήττονήλα Ετή πελ8γωκα, Ενής, 3μομ ωεννοιή8μο, επόμη κα μεθιβ υδηλογψίηλα εςεισα³ Бажение спурідшие превогате.

Κεβυλόκηκα, πράκα, κρότοκα πε μ λιμλοιτήκα, μ ηε-υποπάμωτληκα εώλα είν, λωσόκεια, ιτραμηολώκεια, ίε-ράρχα ικωιμέμη εμιμή, αθαροιτίω ογκράμεια, πρήθηε, πρα-κοιλάκιω. Τ'έμπε τὰ κτροώ πονητάεμα. Αρέκλε τεκτ γλάια, μίκω πηκά, ογμέρμιας, κοπρόμιωθ

тн, Соче, даде. Ф чвдесе израдна! Ф преславнаги та_ инства! Ф блгодати, юже полвчили всй, життеми оўкраша́емь а́ггльским 🝃 досточ8дне!

Б городичен ж:

Страсти моегш сердца исцыли милостію твоєю, вселивтам, оўмя мой оўмири, й двшв мою просвыти: й ходити ма возблагопвтстви на стези спасительным, йки да присни пою та, всепвтал.

П'ЕСНЬ Д. Ірмогя: Безначальна родитель сня, бря й гдь, воплощем W двы, намя іавнісм, штраченнам просвітнітн, собрати расточеннам. тівми всепЕтвю був величаемя.

Безначальна родитель гна гасни проповедали Есн, единогвина Фйб и соприсносвина, посреде бетоносныхи всй оуста, стителю всеблжение.

М ногосв'єтлоє солице, сэтцєви оукрашеніе, зереєви глава, аттливи совсельниче, твою светоносною памачь радостиш нын-е совершающым, св. вта сподоби некечерим. ги молитвами твойми.

Б Жтвеннам селенім, градх нійный, праздн8щихх крас-ный ликх, шсвмщенн8ю д8ш8 твою, й доброд Етельми оўкрашенняю, всеблаженне, прімти во глась радованім.

Бгородичени:

Велїе таннство паче оўма ржтва твоегю, оўдивлаетх агглы, бгорадованнам, наслаждаетх прпыныхх соборх, сващенным же веселити сотцы, битвении поющым та, надежд8 д8шх нашихх.

Светиленя Сктинха. Слава, стаги. Подобеня: Небо явъздами: Т д W безсловесным паствы преведе вх словесною дух, втоносе, гакоже мийсеа и двда, йхже оуподобнисм Есн нравв, спурідшне, св вте вселенным.

Бігороднченя:

Свщих W бга мірв' поданных влагихх ты вина выла еси, бце: но й нынъ оўмилостиви в собщемх спасенін благопременнаго біта.

На стіховить октинха. Слава, стаги, глася д:
Пріїбне оче, стителю прехвальне, апльскаги оученім бывх, исполненх, и бжтвеннаги дуа жилище добродів.
тельнаги ради жительства показався, цокивным волки оўченьми штналх ёсй, й православных в врв оўменилх ёсй, столпх мвилсм ёсй благочестім й поборникх. т вм. же й чвдод вйствва вх конц вхх, змію вх злато преложилх ёсй, й мертввю кх вопрошенію воздвиглх ёсй, но, тоба спасти двшы наша.

Й нын в, бгородичени, или кртобгородичени. По: Мкш добла:

Оумершвлжема видмин хрта», пречтам влца», оумерщвлающа льстиваго», восклицаше горць взывающи, йже изк облюцем до произтечто, и чете чете в завван рабы твоем», не закосни, члвиколюбие, мое ogtkwéhïe.

На літвреїн, Блженна, Сктшиха, й стаги песнь г. Прокі-

ΜΕΝΣ, ΓΛάΓΣ Δ: ΟΥΓΤὰ ΜΟΑ ΒΟ 3ΓΛΑΓΌΛΙΟΤΣ ΠΡΕΜΏ ΑΡΟΓΤЬ, Η ΠΟΣ 8 ΥΕΝΪΕ ΓΕΡΑЦΑ ΜΟΕΓΙΟ ΡΑ 38 ΜΣ. ΟΤΊΧΣ: ΟΥ ΓΛΙΜΙΜΤΕ ΓΙΑ ΒΓΗ ΙΑ 316 ЦЫ: ΑΠΛΣ ΚΟ Ε΄ ΒΡΕΘΜΣ, 34 ΥΑΛΟ ΤΛΕ. ΑΛΛΗΛΟΊΑ, ΓΛΑΓΣ Ε΄: ΟΥ ΓΤΑ ΠΡΑΒΕΛΗΑΓΙΟ ΠΟ 8 ΥΑΤΓΑ ΠΡΕΜΟΚΑΡΟΓΤΗ: ΟΤΊΧΣ: 34 ΚΟΝΣ ΕΓΑ Ε΄ ΓΙΟ: ΘΥΛΙΈ ΛΟΚΗ, 34 ΥΑΛΟ ΚΑ. Πρηγά (ΤΕΝΣ: ΒΣ Πάμμτ ΕΚΥΝΟΘ):



Месяца тогоже въ гілі день.

Gπώχε Μίνηκε, Ενιτράτια, ανξίεντια, Εντένια, Μαρ-

Й стым мвиеницы лвкін девы.

η ΒΕλομο μα Ε΄ετь, ιάκω άψε ελθυήτες πάματь ετώχα εύχα βα ηελΕλώ πράφια, βκθητ βοβελΕλοβαμίε ή μθυεμικώβα ποέτες. Βέυερα, Ελαμέμα μθμα: Να Γάμ, βοβββάχα, ετίχηρω μα 5, Γλάεα δ: Πολόβεμα: Λάλα ε΄εμ βμάμεμίε:

Ста, памать страстотерпца твоего, ган, єстраста, ако солице свытлостію, скрывшаго неповъдимыми словесы многобожіе, акоже несвытля сынь обпражнаемя выбры, и четыри сострадальцы, и сособщиики сотворшаго. йхже ради намя даряй очищеніе, аком члвыколюбеця.

Каменте познатна твое владычество, * Еустратти словесное оўстрон, * шщ8титн сил8 вх плоти своей твою пон8дивш $_2$ йже м8кх страшныхх Шложити внезапим раны, й лж8 пог8блающ $_4$, Б Гословити та оўсты, гйсе всесильне, спсе д Вшх нашнхх.

Словесы й страданін, й многофбразными лишеньми жизни, показаща любовь стій кх тебт совершен не

поколебим8, то є́νετράτιεмя м8дрымя, й а́ναє́нτιємя подвиза́вшінем, со́ре́стя й марда́рій со є́νге́ніємя сла́в. иїн: тѣхя молитвами, гди, спаси д8шы на́ша. Йны стіхиры, гла́ся то́иже. Подобеня: Мкш добла:

тим стіхиры, глага тонже. Подобеня: пим добла:

Тим добре воинствовавя, црю силя, тебе самаго, бустратів предаля бей вольни на мвченів й нвжднвю емерть, привода ся собою ликя лівченикивя, блаженне. ся нимиже пострадаля бей, й победы прійля бей венці: ся теми молиса й нася, всеславне.

Помварый бустратій, доблій дументій, славный бустратій, доблій дументій, славный бустратій.

е́уге́ній й марда́рій, со сі́ре́стоми добльствоваша, враги повітдивше, й возсі́мвше йвт, йки явтяды многоεκθτλω," ογλειήшα κκριώχα εερληά," ή πρέλεετη ѾΓΗά_ шα τηθ," εκθτοβαρέηϊενα λίζα. Ν εωτλάθηω βίέμω," ή εθγηένα ήβηθρώενω, ή κα εα_

поги жел Едны, всем вдре, пригвождаємь, и вх пвтехх гонимь, вх темниць заключаємь, и ваки жертва чиста въ пещи пекомь, принеслем еси, тебе ради по-жершем8см, ки благовонно сожженте на вышнюю трапез8, мчинче єчстратів. Слава, глася 5

Пріндите, міниколюбцы, хртовых страдальцева ва піснеўх почтимх, є́устра́тіа непобіднімаго міченика, а́уме́нтіа, й марда́ріа, й сіре́ста, патоза́рный міченикшка ликх, йже добріт подвизавшеся на невынальный міченикшка ликх, йже добріт подвизавшеся на невынальна хртіх ш йже віброю й любовію совершающихх раймать йхх.

Η ηώντε, εδορόμητενε: Κπό πεθέ με ουβλαжиπε:
Προκίμενε μνε, η υπένια δ. Πρρόνειτεα η εάϊννα υπένιε.
Τη άκω εδιτόλετε εξώ: είν ιδεώμω εοβράμασα εκθητέ, η Γλα
εοβερθτεα κνάξη ω νήχε: κπό κοβκτετήπε είδ κε π

ΗΗΧΣ; ΗΛΗ Α̈ΜΕ Ψ ΝΑΥΑΛΑ, ΚΤὸ ΓΛῶΨΑΝΑ ΓΟΤΒΟΡΗΤΧ ΒΑΜΣ; ΑΑ ΠΡΗΒΕДΥΤΣ ΓΒΗΔΕΤΕΛΗ ΓΒΟΑ Η ΨΠΡΑΒΑΜΤΕΑ, Η ΑΑ ΟΥΓΛΕΜΙΜΑΤΣ, Η ΑΑ ΡΕΚΥΤΣ ΗΓΤΗΗ ΕΝΑ ΕΡΧΑΤΕ ΜΗ ΓΒΗΔΕΣ ΤΕΛΗ, Η Α̈ΊΖΣ ΓΒΗΔΕΤΕΛΕ, ΓΛΑΓΌΛΕΤΣ ΓΑΕ ΕΓΣ, Η Ο͂ΤΡΟΚΣ, Ε΄ΓΌΜΕ Η ЗΕΡΑΎΣ, ΑΑ ΠΟΣΝΑΈΤΕ, Η ΕΚΡΥΕΤΕ ΜΗ, Η ΡΑΊΣ- ΜΕΤΕ, Α̈ΚΨ Α΄ΊΖΣ Ε΄ΓΜΕ: ΠΡΕΜΑΕ ΜΕΝΕ ΗΕ ΕΝΙΓΤΕ ΗΝΣ ΕΌΓΣ, Η ΠΟ ΜΗΤΕ ΗΕ ΕΥΚΕΤΣ. Α΄ΊΖΣ Ε΄ΓΜΕ ΕΓΊΣ, Η ΗΤΕΓΤΕ ΡΑΊΚΕ ΜΕΝΕ ΓΠΑΓΑΜΗ. Α΄ΊΖΣ ΕΟΣΚΤΙΤΎΧΣ Η ΓΠΑΓΟΧΣ, ΟΥΉΝ- ΥΗΜΗΧΥΣ, Η ΝΕ ΕΤΕ ΚΣ ΚΑΓΣ ΥΘΜΑΙΉ. Η ΜΗΤΕ ΓΕΝΑΤΕ ΤΕΛΗ, Η Α΄ΊΖΣ ΓΑΕ ΕΓΣ. Η ΕΨΕ ΨΕ ΝΑΥΑΛΑ Α΄ΊΧ Ε΄ΓΜΕ, Η ΗΤΕΓΤΕ ΨΟ ΡΥΚΣ ΜΟΝΎΣ Η ΙΒΑΒΑΛΑΜΗ: ΓΟΤΙΒΟΡΙΟ, Η ΚΤὸ ΨΕΡΑΤΉΤΣ Τὸ; ΤΗΥΕ ΠΡΕΜΘΑΡΟΓΤΗ ΓΟΛΟΜΕΝΗ ΥΤΕΝΪΕ.

ΑΤΕΡΑΚΕΛΗΝΎΣ ΑΝΗΝ ΚΣ ΡΥΙΤΕ ΕΜΊΕΙ, Η ΗΕ ΠΡΗΚΟΓΝΕΤΙΚΑ

ΓΛΑΚΑ Τράβελουτη τολομώνη υτένιε.

ΓΛΑΚΑ Τράβελνος αδωώ κα ρθυξ επίεν, ή με πρηκότηετα τολοκότης ή καθαί Νεπίμεκανη εώωα κο ώνει κα εξαθανώνα ογαρέτη, ή καθηήτα ωθλοδλένιε ή τχόλα ήχα, ή έπε ω κάτα ωέι τκίε τοκρθωένιε: ώνή πε ίθτη κα αμρά. Йδο πρέλα λημέπα νελοκιθνεκτανα άψε ή αθκθ πριήλθατα, ογποβάνιε ύχα βεβιμέρτια ήιπόλητο. ή βαλλίς κακά βανι εώκως, κελύκυμη ελαγολίτελετκοκανη εθλθατα: άκω είτα ήτκθι λ, ή ωρρίτε ήχα λοιτών μω τερί. Μκω βλάτο κα γορημέλ ήτκθι ήχα, ή άκω βιεπλολίε πέρτβεννος πρίλάτα λ. ή κο κρέμα ποιθυμένια ύχα κοβιάκυας, ή άκω ήτκρω πο ιτέβλιω ποτέκθατα: ίθλατα τάβωκωλα, ή ωξλαγα καλάκοτα λωλωμή, ή κουρύτια τάλ κα μύχα κο κίκη. Ναλάκομιτα μάνα ραβθηίδιατα ήττημθ, ή κίξρη κα λωκώ πρέβλθτα έλθ: ίδκω ελγολάτα ή αμλοίτα κα πρέπολός μωχα ενώ, ή ποιθυμένια κο ήβραννημα εξίω. Πρέπθλροιτη ιολομώνη υτένίε.

Γλακά γράβελημιμω κο κίκη πακθατα, ή κα τάθ μαλά ήχα,

Глава Граведницы во веки жив8тх, й вх гдт мзда йхх, е и попеченте йхх оў вышнагы. Сегю ради прійм8тх

υρτειε ελαγολέπιλ, û κτάμεια λοβρότω Ψ ρ8κα γλημ:
βαμέ λειμάιειο ποκρώετα λ, û μώωιμειο βαμητώτα πχα.
Πρίμμετα κεσρόπειε ρκέμιε εκοέ, û κοωρθπάτα τκάρλ κα
μέττλ κραγώπα. Ψελεμέτελ κα κροηλ πράκλω, û κοβλοπήτα μλέπα, εθλα μελημέλιξρενα. Πρίμλετα μήτα μεποβτάμωμα πρεπολόδιε: ποωστρώτα πε μαπράσμω γιτα μεποκρθγλα λθκα ειδρόρτα πε ες μήμα μίρα μα δεβθμημω. Πούλλθτα πρακολθνημώ στράλω μώληθημω, û ικώ Ψ δλαγοκρθγλα λθκα ειδρότη, βεπόλημα, û ικώ Ψ δλαγοκρθγλα λθκα ειδρότη, βεπόλημα, û ικώ Ψ δλαγοκρθγλα λθκα ειδρότη, βεπόλημα, û ικώ Κ δοβρότα λα μάχα κολά πορεκάλ: ράκη πε ποτοπώτα λ
μέτα να μάχα κολά πορεκάλ: ράκη πε ποτοπώτα λ
μέτα να μάχα κολά πορεκάλ: ράκη πε ποτοπώτα λ
μέτα λολάμετα τάχα. Û ωιθεττομίντα κιὸ βέμλο δεββακόηιε, û βλολάμετα πρεκρατύτα πρεετόλω εύλλημα. Θλώμώτα ούδο, μάριε, û ραβθητώτα επόλω εύλλημα. Θλώμώτα βαλλάμετα πρεκρατύτα πρεετόλω εύλλημα. Θλώμώτα βαλλάμετα πρεκρατώτα πρετόλω εύλλημα. Θλώμώτα βαλλάμετα πρεκρατώτα κιὸ βέμλο πε
κάπα, û είλα Ψ διώμησι πλοκρετικά ι γορλάμιμεκ ψ μαρόχτας είβμικα: είκω λαμά ξέτη Ψ πλα λερπάκα
κάπα, û είλα Ψ διώμησι πλοκρετικά είλ μα βωροττ ι επίπα,
μέτα ειξτηλοκοπότα, ετραλλάμες, μίκα μέλρωμα ελακέμης.
Ετόλημα εκτίτημα τούκα εκτιλιμά, εντιράτιε, μθλρωμα ελακέμης.
πετηκώτα τι ποχκλιάμα τού πάμλη τη τίξης, μθλρωμα ελακέμης.
Ετίχει βοβκάμα πρακελική, û γιλ ούκλιμα μίχε.
Λοβοότοι η ελάλοιτη πετιμή κελίο μαιολική τε κάλιο μαιοκρά πολική μάχε.
Λοβοότοι η ελάλοιτη πετιμή κα τη κάλιο μαιοκρά και μάχε καθλρε, η ελαλοιτή πετιμή και παλλαμί τη καλλοιτή πετιμή και πολική τη καλλοιμά μίχε.
Λοβοότοι η ελάλοιτη πετιμή και παλλαμά μάχε.
Λοβοότοι η ελάλοιτη πετιμή και παλλαμά και μαιοκρά, και παλλαμά είν: ή πη καλιώ μάχε.
Λοβοότοι η ελάλοιτη πετιμή και παλλαμά είν: ή πη καλλοιμά και
πετιμή πα
κετιμή παλλαμα και
καμα τα πρεκομα το
καμα τα πρεκομά το
καμα τα πρεκομά το
καμα τα προκά το
καμα τα προκά το
καμα τα προκή τη
καμα τα προκά το
καμα τα προκά

йстинны вя нем8тное й гладкое таннственны возводимсм знаніе бжтвенное вліки, Єчстратіе. т'вмже й поувалами твой страданім чтвще в'врою й любовію, бжтвеннагы члівтьколюбім просимя оўл8чити твойми молитвами, й мір8 даровати велію милость.

Стіхя: Мнюги скорби праведнымя, й о всехи йхи избавитя à гдв.

Πόλκα μθυεμητεικιμ εκιστοβάρμωμ, που έξομοι εκιστικώ, εκιστικώ, η πατουμελεμμώ, μα πουτήτε ποχκαλάμμ, πρηγελικά κα εκιστατό εκρχόκημα μετήμημω ενετράτια, τέπλι μξιωκλημήκω ελιστάτω κε είσκισμώμι μαλ οξυξήμα οξυκερχήκω ελοκέτημωμ κελιστάμωμ. ετό οξιστάτω τάμθ, η ξυχόκηω μάτα κετελώμα, χρτά μολώμα, πολαώματο μίρθ κέλιο μήλοετь.

Слава, глася тойже:

Μ θναιμηχα εβηράπετα με ογδολαμες, πάνε χρτόαθ αάρθ ιδειτά προποκάλακμε, επροταθία αθνώτα ή αθκη πρεπερπάετε, ενεπράτιε ή ανξέθτιε, εντέθιε ή εθρέετε, ή ελάκημή μαρλάριε. Τάμπε μολήπετα μρο ή δίτθ ω μάτα, αάροю εοκερμάιοψηχα πάμπτι κάμθ.

И нынъ, бгородиченя:

Η ΛΑΜΉΜΣ ΤΆ, ΕΨΕ ΑΕΌ, Η ΓΛΑΒΗΜΣ ΤΆ, ΕΤΕΡΗΪΗ, ΠΟ ΑΌΛΓ8, ΓΡάΑΣ ΗΕΠΟΚΟΛΕΒΉΜΗΝ, ΓΤΈΗ8 ΗΕΜΒΟΡΗΜΘΌ, ΤΒΕΡΑΘΌ ΠΡΕΑΓΤΑΤΕΛΕΗΗΚΟ Η ΠΡΗΒΕΜΉΗΚΕ ΑΘΙΙΣ ΗΔΙΙΗΧΣ.

Тропарь, глага д:

Μ 8νεημιω τκού, του, κο ετραμάνινα εκούχα κτημώ πρίλωα μετλθημω ω τεξ κτα μάωετω: μαθψε κο κράπουτι τκού, αθνύτελευ ημβλοχήωα, εοκρθωήωα ή μέπωμωκα μεπωψηώλ μέρβωστη: τάχα πολύτκαπη επαεύ μθωω μάωλ.

Слава, й нынь, бгородиченя: В же W в вка оутаенное: Подобени: Скорш предвари:

Μθπειτβομία βέρω κα βρωμά ωβλέκτα, μθαροιτίю βάτ-βειμοю βοωρθπήβια βλαιονέιτηω, ενττράτιε τλάβηε, βιά μιάβωλη ποβιθμήλα είν πολκή, η ωβληνήλα είν βεβδόκ-μωχα μεμοψηθώ μέρβοιτь, άκω ήμια μερβμοβέμιε κα βίθ, μολή τπαιτήτα μάμα. Α β ά π λ ω.

Влава, й нынъ, бгородиченя:

Многими согръщеньми 332 бл8дный оўми шмрачиви, вопію твердом втвоем заствпленію: просвъти, бце, двий моей зъвницы, возсійй ми покайній свътляю зарю, й Свлецы ма во Срваї свата, бгородительнице чтам. По вли стіхологіи садаленя, глася ї:

Ορθαϊεμα ελοκέεα τκούχα μθυήτελα οξαβκήλα είν, κοεκόλα εώκα χρτονότημα λωλέμ, ενττράτιε εξομθάρε: ωβλητάλα είν βαρώμη υθλέεα μίρθ, κανέμα με ήτηλετές τκοέμ γλακά εκώμε. Τάμμε ή κα πάμματη τκοέμ χρτά проглавлаєми. Дважды.

Слава, и нынъ, бгородиченя:

Ποέμα τλ, δίτομεκ κέτο, μτη χρτά δίτα, ελάκαψε ράτδο τκοὶ μεποετημήμος, μμπε ηβδάκηχομες ω λέετη μιάκολη, η κέκηχα δίξας, δίξε κλίμε, η κίρηω κοπίεμα: πομήλθη

υ κτωκηχά κάχα, αμε κλυμε, и κάρηω κοπεμά: πομιλου ετάχο τκοε, εξύηα κεεπάτα.

Πο πολύελει, ετάχαλεικ, ελάικ μ. Ποδόσεικ: Πρεμδαροετι:
Τρυεςκοю κάροω ουτκέρπας, μετημώ πράιμεω κοωρθπιώ, λέετη ημαλοπήλα εξύ ύμοπλεμένηθω χέρασετь, μ κράπιμ κοιχύτηλα εξύ ελοκέςα μένη, τάμα εξάκλα εξύ λπήμκο προτηκλείτε. εξώ ράχη ποκάχαλιη ωθληθήκα λέετη, τάλομα ουμέρλα εξί, μ αδχομα ωπήλα εξί, ετραετοτέρπης ενετράτιε: μολή χρτά αξά, εράχωκα ωτακλείτε

μαροβάτη πρά3μηθοιμωμα λοβόβιο εβωτέο πάμωτь τβοίο. Дважды.

Слава, й нынть, бгородичени:

Вх напасти многоплетенным впадх W врагх види-Τα напасти многоплетенным впада w врага видимыха й невидимыха, б8рею шдержимь безчисленныха согрешеній мойха, й йкш ка теплом8 заствпленію й покровв моемв, чтам, ко пристаннив притекаю твоем
блігости. темже, пречтам, йза тебе воплощенномв безсеменны молисм прилежны ш всеха рабеха тебойха,
непрестанны молициутисм, бійе пречтам, молющи єго
присны, согрешеній шставленіе даровати воспевающыма **Δοιτόμης ιλάβ** τκοώ.

Воззваща праведній, й гав оўслыша йхя. Стіхя: Мишги скшры праведнымя, й ш всёхя йхя йзбавитя й гав. В сакое дыханії: Вуліе матаеа, зачало ль.

Πο μ-μχ ψαλμέ ετίχηρα, γλάες α. Cαμογλάεμα:
Π πτονήελεμμο λήκε ετίχηρα, γλάες α. Cαμογλάεμα:
Π πτονήελεμμο λήκε ετίχης κοιχκάλμης, λώζιε, επίσα κοιπθκάωψε χρτά, ενετράτια τερπθληκολθωμαγο μ τκέρμαγο ετραιτοτέρπηα, εκ μήμα ανδέμτια, ενγέμια, μαρλάμια μ εδρέιτα: είμ κο πο κάρθ ποιτραλάκιμε, τρεκοληθηίλη ποπράμα κράχια, μ επίσθ μόλατια, ωνημέμιε μ ωιτακλέμιε γρθέχωκε λαροκάτη κάροω εοκεριμάωμωμε πάματη μχε.
Καμώμε πέρκου ευκριμά διλάμμα μομάνα

Каншив первый гшанна монаха.

Γλάιχ Σ. Πάιτης Τ. Ιρμόιχ:
Μόρα νεραμθώ ηθνήμθ, ηεκλάπημα ετοπάμα, αρέκημα πάμε-μέςτκοκακα ίπλι, κρεςτοωκρά βημαμ μωντέοκωμα ρθκάμα, αμαλή-κοκθ τήλθ κα ηθετώμη ποκάμηλα έςτι.

Р аздавами на нбсехх дары, свинми на земли страдальцемя, подвигоположники сфдити уртоси десницею вседержительною, бустратіа свиылья собоюдв, бтвенным вънцы простирам.

Лики мунический паточислени, приндите видими, пресв. Втлымя блистающійся св. Втомя, им вай чиноначаль... ника возжеленнаго е́устратіа, блгода́тію бже́ственною Rthyáema.

П олга земнаги вониства Шрфшивый, йстинном привноснши црю, страданім знаменіє ї хрта, єчстратіє, чрезг ачдентіа пріємя. Ії городичен тельно была єси бятвеннаги єстества, вгородительнице чтам. тёмя та л8кіа возжелавши,

д вствению ва следа тебе твоемв спв приведесм.

Др8гій каншия.

Γλάςχ 5. ΠΕςημ α. Ιρμόςχ: Έλκω πο εθχθ πεωεωέςτκοκακχ ίμλι, πο δέβλητ ετοπάμη, γοημτέλα φαραώνα κήμα ποτοπλάεμα, ενθ ποθέληθο πέςημ, HOHMZ, BOHIAME.

N вных првгшви цов дародатель предстанти, страдавшыми на земли со вустраттеми, хртоси простирам тъмх поведы венцы.

П реносчовеений чика ецоврилуний сабатучейся ичточисленных восувалими, в врнін, модраго єстратіа, в врна иливіна ш хотть вжтвеннаго чиноначальника.

R оннетва вышнагы желам, почесть, Ечетратте, Wdabz **шчищен**д.

Доброповидных мваеника чика радваса поета та, Ϋταλ, Ήπε ποσάλω κανέμα πριλτά: τοδόю δο νέδο че Λοβάκωμα δώετь βχόληο, Ήκω ροληλά Εεν πάνε ογμά творца нбісе.

Катавасіа: Хртося раждаєтся:

ПЕснь Г. Ірмося: В еселится й тебт црковь твой, хрте, зовящи: ты мой крепость, гди, й прибежние й оўтвержденіе.

И адеждею мвченій, ійкоже невещественнаг сокровища, преестественни были всй йсполнени всжкім радости, все-Блаженне Е́устратіе.

М вдростію дубвною, терпиніеми же напастей, собличиля есн, мчинче хотовя ачаентие, мвчительское безбожие.

Й коже красота пресвитлам, цове вирных міницы, хотовыми йзвами, йки цвиты, шбложени бысте.

Бгородичени:

Γ οεπόдετκεниω й йстиниш та бірд в фриїн чтими: ты во бга родила вей, плоть вывша, всенепорочнам.

Йня. Ірмося: Н Кеть сватя, акоже ты, ган бже мон, вознесый рогя вкрныхи твойхи, баже, и оўтвердивый нася на камени йсповеданім TROEFW.

Τ βέρλοςτιю οξαιά οξποβάνιε τροέ βςε βοβλοπάβα, βαπέννε, κα βωμικαθ βίθ, ναμέπλευ ράνα οξτάμενια йсполнени весь выли Есй.

Η ρομε έλα ετη νωροκιώ χρτοκοώ, επτικενικώ νιβάροстію: терп-кніеми же мвки, avaéнтіе, безвміе швличаєши гонителей, наглость й светіе.

Ν εθκροτήμμη, μβαρε, λητίεβα τη μκα καθημία τεβή τόηα, η Είτην μβκα τηντημάς: οξιτέραμτα 60 ω χρτή прешбид вля вси, такоже ином в страждвив.

Бітородичен ж

С ващеннословесными та гласы, бтомати дво, встух виновняю виновника по нами быти, бтольпиш коспъвающе в врнін оублажаєми.

Катавасіа: Прежде вакх.

Кондака, гласв В. Подобена: Ва молитваха:

Светильники авился бей светлейшій во тме неве-

Τεπτήλικα μεμάνες ξεὰ εκταθύωϊ κο τπὰ μεκά μάνια εξαμμάς, ετραετοτέρηνε: κάρου 60, μένω κο-πιέμε, ωθλοπήδεα, κρασώκε ματάνια με ουδοάλεα ξεὰ, ξυττράτιε, ρήτορωκε εμά κλασοαβώνη τάμωϊά.

Βάμάλενε, γλάες α. Πομόβενε: Πρεμβρροετα:

Να μένι, να εκτέριε, να όγνις να μάνο ντὸ ετραμάνης νθευτεννικές, ωνόχε ουξετραμάτα τκού τκέρ-μότι κοβμογόμια: κράπιω 60 ποπράκε τενένιεμε εάλδ, μένω βεβετράετενε πρεμμήδλε ξεὰ πατίε α βεβπλότενε. Τάμπε κιθρημίας αξιφλένια πομακάνων, λωδόκιω πρατεκάωμωνε κε πάμαλτ τκού, εκάτε ετραετοτέρηνε ξυετρά-πίε. Μολά χρτά κτα, γράχωκε ωξτακλένιε μαροκάτα πράβλ-μδωμωμε λωδόκιω εκάτδω πάματь τκού. ивющыми любовію сватвю памать твою.

Аважды.

Слава, й нынть, бгородичени:

Егда прійдети свайти всей зельяй всекух вака й Τρορέμα, εθμάπα κὰ πρηττή μετηώπα ωτάχα κακα ή προρέμα, εθμάπα κὰ πρηττή μετηώπα ωτάχα κακα ή κροπάωμια ταιώ, ή κεάκαιω αθνέμια, πδοειό ηεποτρές. Η μαιο ραδά μεχητή, πολότα: μα δλαιομάρην κεληνάω δο τάτετδο τκοεὰ δλίτοετη, δίξε κεεηεπορόνημα, ή κοπιώ τη ράμθατα: πολή χρτά δία, εογράμετι ωτακλέμιε μαροκάτη, τά δο μάμπα ημέχρα ράδα τκόή.

Πάτης ζ. Ιρμότα:

Δωδκε ράμη, ψέχρε, τκοειώ εξράβα, μα κρτά τκοέμα ετάλα ετή, ή ραετάμματα καβήμι: τώ δο εξιή, νάκτκολώσης, κράποςτь μελλέμις

мом и хваленіе.

Фложиля Есй ся азвами плоти твоей двшевным екверны: стрклы сокрвшилх Есн vskaralm zwiv вкрою? ÉVETPÁTÏE.

Проглависм твоими ранами, страстотерпче, црь славы й

нензреченным тм славы силою исполни ч8деся, Ечстратіе. Рыбарском8 поревновавя дерзновенію, м8ченнческою мрежею вліць приводиши м8драго Єчгеніа, оўловивя,

встратів. Бітородиченя:
В сенепорочнам, й єдина стівншам хервкімшви мівль шисм, двшы нашм спаси ш всжкаги швстожнім, втою

поющих та. Йнх. Ірмосх: Хртосх, мой сила, бгх й гдь, честнам црковь бголепни поетх, взывающи ш смысла чиста, ш где праздивющи.

В сеснавный бжтвенное желаніе ви двши твоей вжеги, ч8дод-Киственна показа израдню, всец-Клы плютскіл раны твой творй.

Μ ρέπειο αθχόκησιο ρώπαρεή, αθαρε, ογλοκήκα, πρυκό-μιων μριο αθαραγο ενγέμια, εγόπε ογλοκήκα, χρτθ πρυ-

Бели еси, everpatie.

Гвоздьми, всем вдре, нозт разжигаемь, мвчентем капшти жел взныхи, весь себе швагрили Еси, црд тиса подобълся стрти. Б городичени: подобъем стрти.

И ешбемлемый й неизмыный, бга сій слово, йзмы-ийвся видынгемя, пренепорочная, йзя тебу воплощаємь, швожаєтя чльтколюбиш ма человыка.

Катавасіа: Жезля изк корене: ПЕснь Е. Ірмося:

Ты, ган мон, светя вя міря пришеля єсн, светя стын, шбращами изя мрачна неведенім, верою воспевающым тм.

Ты, такоже ввезда светоноснам, возстали вси ви полув мвченики далечесійтельны, неповъдимый естратіе.

🖒 жребім влага́ги! 🖒 ча́сти бгода́нным! 🖒 жены̀

добрейшіл! советоми поведившіл лесть праматернюю. Ты вся краснал вменили Есн, йки оўметы, мардаріе, поведиви Естества законы любовію страданіл.

Бгородичен ж

О ўмя земленя твоегш паче оўма зачатім не можетя развичти, дво мти, строковице: бта бо родила Есн. Иня. Ірмося:

Б жінмя светоми твонми, баже, оўтренюющихи ти двшы любовію шзарн, молюсь, та вкачтн, слове бжін, йстиннаго бга, W мрака грѣхо́внагы взыка́юща.

Ч 8деня, йкоже ввезда, бывя цокви, издалеча погредт мвиеники возстали всй, мвиеническими шстал зарали, встратте, мірк, паче голица.

Зарелвиными сімин заро йспвирающа та видвья бгоглаголивый мардарій, теб'в, йкоже агнецх пастырю невлобивя, простотою сердца последова.

Превознесест сроднаги Естества, мвжелюбнам жена и развинам й хртолюбивам, израдны предпобъждаетя и совершеннъ, помазавши мвжа къ львченію.

Б городичена:

Йже бив W двши, й вачцв міра, бага́м, йспов'вдаю_ щым та спасай: та бо предстательниц8 неповъдим8 εταπάχομε, εθιμθю Εγορομήτελιμημβ.

Катавасіа: Бітя сый мира:

Писнь в. Ірмоск:

Пожр8 ти со гласоми хваленій, ган, црковь вопієти ти, W ΕΦιόβικια κρόβε ωνήμωμια, ράλη αθλουτή W ρέβρα τκούχα μι-Текшею крокію.

Х ртося мнъ вмести всеха Есть, мардарін велегла-CHW KONTÁLIE, H CÔTÉVECTBO H VÉCTE H HAM. W TERÉ KO семв навчихст, Ечстратіе.

A Зыка Шована принен непрестаета, Осфавиным же твой рвки ка бев, Ечгене, возвышахвем, спасенем прогмире поющыми памать твою.

Ногами провертиными повышени высть стремглави, разжженными же рожны палимь по плещеми, двух вяць предали еси, мардаріе. Бігородичени:

Κρέποιτε τὰ νέρετων, μέο, μ τεέρμε ιπραιτοτέρπυμα, ράνω μόδλειτείνε τερπύτα, μ ράμθοψυια κα

следя тебе всехя вачие приводится.

Ϋης. Ιρμόις:

Жητεμεκοε μόρε, воздвизаємоє зра напастей борею, κα τή χομο πρистаницо твоємо πρиτέκα, вопію ти: возведи ш тли живота мой, многомилостиве.

Сами вметти всехи мне хртоси ёсть отеческихи, возопиви, тардаріе! пате сокрушенней рожны разжженными отнеми, стрелами же рамена, радумся скончался ёсй.

Фреданя бывя, Ечгеніе, твой адыкя, урта піснословити не престаетя: рвки же шсечены ка бів, баженне, возвышаются, поющымя та йзбавленія просаще. Мкш досточвана мвжественная твой двша, всебаго-

Мкш досточвана мвжественнам твой двша, всеблгородне Évrénïe, сокрвшенными бо нвждею твойми голенеми, двуи предали Есй ви рвцы ваки вскуи радвысм.

Бгородиченк:

Πρεψταλ βλύμε, ρόπαμαλ βελημέχε κόρλυϊο ή τζα, επραεπέй πούχε ηεποεπολήμου ή λώπου οўπημιά ελθψέμιο, ή πημημό πολάπας εέρληθ πουλό.

Катаваста: ЙЗх оўтробы ішн8: Кондакх, гласх г. Подобенх: Дка днесь:

Витійствва преда беззаконняющими батвеннам, бібиїм претерп'вля всй мваественнъйшима сердцема, шблисталя всй бгознаменьми, пречвдне, оўгасиля всй возвышенный прелести пламень: сегш ради та честввема, всеблаженне мвчениче хртова вустратіе.

С ващенный совершаети цоковь днесь праздники таин-ственню, свытам проповыдающи твой доблести, больз-ни й тряды, гаже паче естества бжтвеннам борента, гаже всюд8 раны: ймиже низложи многокозненнаго, слава страдальцеви велім й увала, мвжества столпи, свътильники всёхи тм чтвщихи благочестню, врачеваній сокровище, вогатителю нишихх, первоповедниче честныхх моченикшвх, всебажение мочениче хртовх бустратів.

HECHL 3. Ipmorx:

В в пещи авраамстін отроцы персідстей, любовію благочестіл паче, нежели пламенеми шпалмеми, взывахв: блгогловени еси ви храмь главы твоей, гди.

Ν επρελόπου μεποκ Κλαμίν μες πρεωθή της εκ τρίτρη νεετκοκάτη Εχήματο είτα, μθκη πρεωθή της είν, 30κλή:

ВЛГОГЛОВЕНИ ЕСЙ ВИ ХРАМЬ СЛАВЫ ТВОЕЙ, ГДИ.

М КШ БЛЖЕНИ ВИ НЕПОРОЧНОМИ ПВТИ ХОДИЛИ ЕСЙ, КОαθη επτοραβωνω πρεκλομίνα εξιν ήβεάβητελο, λθωθ πε πρεμάβα βληθ βα ρθκη, ίάκω επτοβόνηθύωθ πέρτεθ, ανδέητιε. Й πε βράηομα ήλιν πήψε πομαβάμι εία, του ή ω че

ετηθή τκοέή γλαβή 48λοτβορώ, πελάθιμωμα WKpù, ikw Μηθοσοπελάμησε μρεπλέητε μίρ8, ανβέηττε.

Б городичена:

Д во міти, ійки чиств та й нетавнив слово чистое возлюби, и изх тебе воплощем возгозда всего человъка, йже л8кію прославивый ч8десы. Йня. Ірмося:

Р огодательно оўвш пець сод вла аггля прпенымя строкшмя, Халден же шпалмющее веленте бжте мвинтелм оувеща вопити: вагогловеня есн, бже сотеця нашихх.

П объдоносеци ки нвному цотву, аудентіе, востекли

есн: по йсквшенти во мвки многовидныхи, хота бта йс-пов'едам скончалсм есн за него, во главу оустичени.

Пречадно Есть благоразамное, обресте, мажестко твое, на сванщи во показвеши развми: двшв же листевв кре-

стомя оўн заеши, пом: багослобеня бёя сэтеця нашихя. М вченім пвтемя спвтника тебів, й ся тобою теквща союзника сэреста, й сострадальца ймівм, шбогатиля есй, пом св нимя: блогловеня бітя сотеця нашиха.

Б городичен ж

Юношы три пещь не шпали, ржтко прошеразвющи твое, вжтвенный во стнь та не шпали вселився вх та, й вся просвъти вопити: блгогловени бги сочеци нашихъ.

Катаваста: Отроцы, благочесттю:

ПКснь й. Ірмося:
РВцт распростеря данійля, львшвя зійній вя ровт затче, Огненнвю же силв оугасиша, добродтелію препомсавшесм, бла-гочестім рачители Отроцы, взывающе: блгословите, всй дтай TAHA, TAA.

Ο γετια ρα βείρ 3 π νίετω, Επτευνωί πρυκλέκλα εξι α αξα, ενττράτιε: η αθωετλικημώς ο γεω ω ελυνήλα εξι ελθπειί Η εμοώρ, εχ τράι πε εία νειτκοκάτη κ βωκάλα εξι: ελα. רסנחסטאידב, שנה בשהם רבאה, רבם.

М Вдрыми наказаній твойми оўкрыйка смысля, м В-чениче є ўстратіе, на фарів жельзныма простерта быва непобыдимый фреста, вопійше разорителема пламене, ды-тема подобысь: благословите, вся дыла гана, гаа.

Προετέρα τέλο τερηθλάκηω, ώρέετε ελάκηε, τώ на СДРЕ разжженными сопричтался всй оўвы моченикшви ви гат радомст, воспочили же всй ви скинтахи нёныхи, אסחוֹא: האמרסנאסשוֹדב, שנה בשאם רבואה, רבום.

Бгородичена:

Й виласм Есй превышин неся, ега непато порождин, шневесившаго, всечтам, земнородных все смешенте, н л8кін честным памать оўменившаго, емвже вопіємя всегда: благогловите, вся дівла гана, гаа.

Йнв. Ірмосв: Изи пламене прпбными рося источили есн, и праведнаги жертвя водою попалили есн: вся бо твориши, хрте, токми ёже хотвти. Та превозносими во вся въки.

В динаги встества трцы безмерною сило, со дерзно-вениемя проповедам, бітогловиля вси: й "Дильское сложе_ ніе светное шванчили всй, всемваре вустратіе, бтомваре.

И в ведый гонитель терпенім твоего, пламенными видомя оўстрашити та поквшашеса: ты же тогю сврок. ство шплевавя, радваса вакв, бустратте, восповваля бей.

Въщанін твойми бжтвенными наказвемь бгомварый Орестя, на Одря вскочн ніграм, тки йгнеця непороченя всесожигаемь, бтв вынцедавцв вопій: блігословите, вся Бітородиченж: дъла гана, гаа.

Пречтам дво, ты ма спаси, моей немоци вуди помощь: скорбей многнух й лютыух ма йзбави, да та главлю Единв бив.

Катаваста: 48да преестественнаты:

П.Кень Б. Ірмося:

Камень нервкос вчный W несткомым горы тебе, дво, крае-Вгольный Withverm, хртося, совонопивый разатомщамем естества. тымя веселащега, та, бце, величаемя.

Батьенных причаститись таных возжельвя, страстотерпче, й бгомвленім світозарнаги сподобитисм, бла-женне єстратіє, ка зоввщем тід на наса, желаємомв прибанжился Еси хртв.

Stand весельст страстотерпие, радостном в водению мотительскаго пребезвийм, подвигоположника твоего вели...

чаля всй, примослова, є устратіє, смерти разоритела хрта.
Пріндите, мвчениколюбцы всй, прелести потребитела сващенными є угеніа писньми, мвараго фреста же й марабіа, й ся ними аудентіа со є устратіємя возвеличимя.

Бгородиченя:

Светя намя возсій иза ложесня ненсквомвжных ткойхх, дбо, єтюже светосійнін бжтвению шзарившисм, светя же бысть чванам лвкіа, бгородительнице дбо мти.

Инх. Ірмосх.

Б.га челов виммя не возможно видісти, на негоже не смівнтя чини аттиматін взирати: тобою бо, всечтам, ізвисм челов вкимх гарбо воплощенно: єгоже величающе, сх нбишми вши, та оублжаємх.

Τάπα είκα, εγολείκα είνου κα πενιάνας τα υμάνα είνα επατακα.

Πολ, ενττράτιε, πελάεματο, ή εξιμήκα επατακηκα είκα, εγολείκα είνω κα πενιήμε επολόθητα είνο, ελπέπης, 30κδιμα τλ κα ηθητή πάλη μρτκίλ εγω.

Ο υκρέπηκα είλου χρτόβου, ενττράτιε, γοτά πιξεηρων:

Τάποπε δο ιόνουω λρέκλε κα πέμω, ράλδλελ, ίδιω κα πράτημα ράμ, ελπέμης, βηθητής είνω κα πράτημα ράμ, ελπέμης, βηθητής είνω είνοι μο είνου μο είνου και είνου κα

ника мараго є́устратіа. Бгородичени:

Храми, дбо, цотвоющаги со сэцеми й дхоми хота была еси: тебе ради, чтам, храмы й мы багодатію вывин, сподобихомсм сынотворенім еги креценіеми.

Катавасіа: Таннство страннов:

Светилени. Подобени: Дхоми во етимици: С овершиля Есн чадное страданім теченіе, Ечстратів влаженне, й приведя квпны Ечгеніа честнаго, й мвараго ачвентіа, мардаріа же со фрестомя, йуже верть й дервости оўдивишасм члвечестін й аггавстін собори. Дважды.

ОУДИВИШАСМ ЧЛВ ЁЧЕГТІЙ Й АГГАВСТІЙ ГОБОРМ. ДВ АЖДЫ.

СЛАВА, Й НЫЙТЬ, БГОРОДИЧЕНЯ:

МЕСКАЗАННАГШ РЖТВА ТВОЕГШ БЫЛА ЁСЙ, ПРЕНЕПОРОЧНАМ НЕВТЕТА, ЇЙКШ СВЦИ ЧЕСТИТИЙНІЙ ХРАМІ, БЩЕ: ТЫ БО ПРЕВТИНОЕ ВІ ТА ВСЕЛЬШЕЕСМ РОДИЛА ЁСЙ БГА СЛОВО. ТЕМІ ВО ЮЦЕ РЖТВО ТВОЕ ВЕЛИЧАЕМІ, В ВСЕНЕПОРОЧНАМ ЕЎТРОКОВИЦЕ.

На хвалитехи стіхиры на Д, гласи Г. Германово.

Риторскими словесы хртови войни бейзавшиным оўжасй, страдальческими ранами вражім сйлы міжески побтай ёчстратій славный, й твердый страдалеци, йже тысный й прискорбный шествовави поть, й ви землю достиги втиным жизни: ви нейже й молити хрта, дарокати нами келію милость. Вати нами велію милость.

ВАТИ НАМЯ ВЕЛІЮ МИЛОСТЬ.

Й ЖЕ ВЯ БЖТВЕННЪЙ МЯДРОСТИ ЙВЛЬНВАЕМ ФІЛОГОФА, Й ВЯ ДОБРОТЪ СЛОВЕСЯ ПОКАЗАВШАСМ РИТОРА, ВЯ СВИДЁТЬЛЕХЯ ВЕЛИКАГО Е́УСТРАТІА СТРАДАЛЬЧЕСКИМИ ПОХВАЛАМИ ОЎВЪНЦИМЯ: СВОИСТВО БО СЕЙ ХРТОВЯ ВОИНЯ БЛАГОЧЕСТИВОВ СОБРАВЯ, ВО ВРЕММ БРАНЕЙ КЯ ПОДВИГШМЯ СТРАДАНІМ ВЧИННАМ, ВРАЖІЙ ВОСХИТИВЯ МЕЧЬ, СИМЯ ТОГО ОЎЛЗВЙ. БЯ НЕМЯЖЕ ВОЗОПІЙМЯ: МЯЧЕНИКШВЯ ЙЗРАДНЪЙШЕ, СЯ ПОСТРАЦДАВШИМИ СЯ ТОБОЮ МОЛЙ ХРТА БГА, Ш ВЕРОЮ СОВЕРШАЮЩИНУЯ ВСЕЧЕСТНЯЮ ПАММТЬ ТВОЮ.

Γλάς χ. Ιωάκκα Μοκάχα:

Да вынаются ш нася похвалами доброповымий йстины свидытами: Єчстратій, Єллинскагы басносмышленія шбличнтель, й хртіанскагы бгомядрія проповыдники: ачбентій, йже мядростію словеся, й терпыніемя дыля, мячнтельское шбличнями безбожів: ка сйма Єчгеній, бія благопотребный, й мячнтелемя непотребный спаситель.

нагш ради йсповиданій, й сірестх йстинный й чядный пра кстух воних: сх нимиже й мардарій, голябь незаобнявий, мядрое посрамнявий змім блгодатію хрта
ега, й спса двих нашихх. Кассін монахини:

Паче бланисвихх наказаній, апаьскяю мядрость предпочтоша стін мяченицы, кийги битінскій шставльше,
й рыбарскяю навыкше: тамш бо оўбш блгомзычіе глаголамх, вх некнижныхх же бгогласінхх трческомя навчахясь бгоразямію. вх немже молитесь, вх мирть соурапичта лящамх нашымх. храпичись двшами нашыми.

Слава, глася д, томже кассін.

Патогтрянняю цъвниця, й патосв'єтлый свещника ежіл цікве, бгонисных авченики тезонаєнню воспойма, й благочестню поукалима: радвиса, йже добрю бгома вбоинствованный ва нейжая воинствю, й ввоннившемя та оугодива, йже ва витімуя витій, бустратіє бголиваре: радвиса, йже талантя ш бга, тебю ввёренный, возрастива во множество, аузентіє блженне: радвиса, красный сбразома, нравома же предобрый, й сббоюдонзрадный, йже ва бжтвенных гораху пребывал весь, всеблжение сбресте: радвиса, сілані прозрачный бисере, йже мяки гшрькіл радостию претерпіввый, мардаріє непобюдиме: радвиса равночисленный личе мварыха д'єва: йже молима всакагш гибва й сворен йзвавити, й неизреченных вашел славы сопричаєтники сотворити, лютнюю вашя памать чтящых. Й ныню, бгородичена: Ймяще та, бще: Славословіє великое. Й шпястя. Патострвнивю цвеницв, й патосветлый свещника

На літвргін блженна, а гш каншна песнь г.а., на ді й в гш, песнь б, на д. Прокіменя, глася ді Стымя, йже свть на земай

ε΄Γω, ογληκή της κιώ χοτέμιω ικοώ κα μύχα. Οτίχα: Πρελ-3ρέχα της πρελο μηόω κώηδ: Απλα κο εφειέεμα, βανάλο της. Αλληλδία, γλάια η: βοββάωα πράκεληϊν, ν της ογιλώωα νχα. Οτίχα: Μηώτη ικώρευ πράκεληωμα: Ενλίε λθκύ, βανάλο ρε. Πρηνάιτεμα: Ράλδητειω, πράκεληϊν, ω της:



Месаца тогоже въ Діли день.

Стых мвченики, дурга, лечкіа, філимона, й йже ех ними.

A A A H A 8 T 4.

На Ган, воззвахя, стіхном, глася а. По: Даля єсн знаменіє: фрек чваный, й ббомварый каллінікя, й славный лечкій, тоцв несозданню йспов вдающе, боль зни тажчайшых й нешславных мвки мвжественныйшимя нравомя претерпыша й побым вынцы, йкш пов доносцы, прійша, сограждане бывше невещественных силя.

тажчаншым и нешславным моки можественными нравоми претерпеша й поведы венцы, йки поведо- носцы, прійша, сограждане вывше невещественных сили. Філимони великій, аріани пребогатый, модрый аполлиній, кровей теченьми многобожім оугасиша пламень, всю напойша землю бгознанім вжтвенными стромми, й точами врачеваній страстей й зсошаюти реки вжтвенною влгодатію, йки теплін защитницы. Пребора в польти в п

Нви красний ва цвитици процвитоща, мвинцы славнін, ду й йспвийюще вживенное благовоніе, й мысли благовуйюще вирню, литоно памать йух чтвинух, страданія й боренія, й блаженное скончаніе. Егиже ради во свити невечерними шбитаюти радвощеся.

Йны стіхиры престви бит, глася и подобеня тойже:

кіны гтіхиры престъп вц в, глага и подовить бездн8*, й Шдождй мнъ, влицет, твоем милости бездн8*, й шпалившеесм зноеми страстей сердце моет, гаки мило-стива напой, сотроковицет: й оўмиленім капли точитит непрестанни сотворй, молюсм, ймиже оўтьшенім спо-доблюсм, чтам, ёже пол8чити йм8ти, йже йскренни плакавшінса.

Деминскими колевлема прилиги, й в ров погивели ввержена оўщедри, влуце, й оўтверди ма на камени до-брод втелей: й сов вты врагиву разоривши, сподоби ма творити повел вніл сна твоеги, й бга нашеги, й жи да пол8чъ шставленіе" вя день с8да.

Вх разбойники впадохх скверновбійственным, всенепо-рочнам, й нетавиным фетавиным бирежды вышнім сввтлости сйхх нахожденьми совлеченх быхх, фтроковице, й й и нихх немилостивни оўмзвихсм, й низверженх быхх вх мв. сто шэлобленім ёле живх: но предварй, й рвкв твою простри, и воздвигни ма, молюса.

простриз и воздангни мм, молюсм.

Слава, й нынт, глася й подобеня тоиже:

На Сдрт низлежо оунынім, всенепорочнам, й леностни прохождо житіе, й оужасаюсм конца моегш времене, біце: да не гакоже левя нещадни расторгнетя
смиренною мою дошо змій вселовкавый. Темже твоєю

смиренняю мою дяшя" ямін вселякавый." Тъмже твоею блгостію" прежде конца предваривши, ка покамнію мм воздвигни. Кртобгородичена. Подобена: Їйки добла: Распинаєма хрта члв вколюбца видмщи, пречтам, й ребра йскоповаєма копієма, плачящи вопімше: что сії, сне мой; что ти безблагодатній людіе воздаша, за ійже сотворила єсй дшбрам йма, й тщишисм безчадствовати мм, вселюбезнайшій; оўдивляюсм, блгоятробне, твоему вольному распатію. На стіховна, соктинха.

На оўтрени Соба каншна Соктшиха, й стых канших на д. Феофаново.

Гласк Б. ПЕснь а. Ірмоск: Пки по свув пешешествовави гиль по бездне стопами, гонителм фарашна видм потоплаєма, бов победняю песнь, NOHME, BONTAME.

М чинческими красотами бжтвенному пртолу предсто-фие, й бжтвениыми блистаніи, страстотерпцы, сійюще, нася поющих вашв памать просвитите.

Доброты бжтвенным желающе, житій краснам вя ни-чтоже вміжнисте, страстотерпцы хотовы: й оўмерше тіломя, жизнь безконечивы шервети сподобистесм.

Незвожім лесть бголипни, страстрастотерпцы мвис-ницы, швличивше, многих волизней претерписте разжженіе, й безбол-Езненную жизнь нын-ь воспрійсте.

Бгородиченж:

N ешписанное слово, шписано бывшее теломи породида Есн, чтам: Егоже молн избавитисм тли, и стра-СТЕЙ НАВЕДЕНЇМ, ТА СЛАВМЩЫМВ.

ПЕснь г. Ірмося: И Есть сватя, акоже ты, ган бже мон, вознесый рогя верных твойхх, баже, и оутвердивый наск на камени исповъ A4HĨA TKOETŴ.

Т Кло стр8ж8ще лють тмы предстателіе, помысла твоегш крвпости не шслабиша, любовію бжтвенною сильне ви любви, дурге, оукрыплыемагш.

Б ысть, муниче чване, внезапнам твой войстиння ко гав вера, Еюже пограмиля Есй врагшей вловеріе, воπιλ, & Φίλημούνει ράσα Είναι χριτόκα. Κα δορέμιο, αθνεμίνε, κραγά λέρβουτη ήβωέλα Είν,

не щитомя, ни копіємя, но в'врою твердою бятвенню защитивем, й мвжески сего на землю низвергля есй.

Б Городичен 2:

Η χ ΔΕΘΧΖ Ε΄ ΕΤΕΓΤΒάΧΖ Ε΄ ΔΗΝΣ ΕΤών Τρίμω, Η 3χ ΫτωχΖ ΤΒΟΗΧΧ ΚΡΟΒΕΉ ΒΟΠΛΟΤΗΒΕΝ, ΕΓΟΛΗΠΗΟ ΠΡΟΗΔΕ, ΕΘΨων Η 3χ αλάνια επατάν, ΒεεΫταν, Ελάγοετικ.

С-Кдаленя, глася д. Подобеня: Оудивисм ішенфя:

Η ΛΑΓΟΥΕΊΤΙΑ ЩΗΤΌΜΙ ΠΟΚΡΕΒΑΕΛΙΉ ΔΟ ΕΡΊΤ, Η ΕΊΡ ΒΙΊΕΜΙ ΚΡΊΤΑ ΜΙ ΚΑΚΕΙΙΕΙΑ ΤΕΕΡΑΝ, ΜΠΟΛΥΕΊΤΑ ΗΗ 3ΛΟΙΜΉΠΙΑ ΜΕ ΥΠΌΤΕΛΑ, ΜΥΤΗΙЦЫ ΧΡΤΌΚΗ ΔΟΙΤΟΥ ΒΑΙΊΗ, Η ΚΤΗ ΙΕΜΙΕΜΙ ΤΟ ΓΟΡΗΗΜΗ ΓΙΛΑΜΗ, Η ΙΠΙΚΑ ΤΟ ΓΟΡΗΗΜΗ ΓΗΛΑΜΗ, Η ΙΠΙΚΑ ΜΟΛΑΤΙ, ΙΠΑΙΤΉ ΔΕΙΙΗ ΗΑΙΙΑ.

Слава, и нынъ, бгородичени:

Кртобгородичени:

Д ка й агница вид виш на кртв, безя стмене йзя ней агнца рождшагога, й коптемя прокодена, печали оў язкена стрълами, вопташе, кол взненню восклицаюци: что новое тайнство; како оўлираеши, йже живота единх гав; тыже воскресни, падшаго воздвизам прасэтца.

ПЕснь Д. Грмося:

Хртося, мой сила, бгя и гав, честнам црковь бгольпны поетя, кзывающи ш смысла чиста, ш гав празанвющи.

В динаго благовтробнаго, Единаго гда й бга всехх исповедати мвченицы возжелевше, чрезх мвки тогю цотво прімсте.

Строганім тівлеєнам, согненнам стремленім, й явів-рей й морм, юношески подмля есй, пребогате, силою креста, мвчениче дурсе, оукръплаемь.

Подвигшви ранами оўдобрамся, двшв святленшв солнечнагы сійній содвлали всій, йки вонни хотови, стра-стотерпче мвчениче лечкіе. Бігородичени:

Мтрь безмвжив, двв непорочив, нерастания сотро-ковицв, вх женаух единв та знаеми: блгословениам маpie, venoktkwkz úchpaknénie.

Mikent E. Ipmórk:

Бжими светоми твоими, баже, оўтренююцихи ти двшы любовію шзарії, молюся, та ведети, слове бжій, йстиннаго бга, W мрака греховнаги взывающа.

E жтвеннайшими бгостанию, мвченицы всехвальний, зарами шсващени, преидосте безбожта непостоянняю пвчи-ห8₂ น หร ธสำหรบทริบั านเบบทริ กุรเพทประการ.

Влачими по земли мчинцы всехвальній лють, й мв_ ками оўранжеми, нёных чести пол8чисте, агглшви со_

граждане ныпт бывше.

Люба оумрети за хота возлюбльшаго та твы, мв. лениле фічимоне вижниля Есй попноснимым щзвы терчесн твоемв, младенцеви страланім, бгоблаженне. Бігородичени:

Бүз та ш д8ши, вачце міра благам, йспов-едающым спасай: тж бо предстательниц8 непобітдим8 стмжахомх, гвиняю вбородительницв.

ПЕснь 5. Ірмося:

Житенское море воздвизаемое зра напастен борею, ка тихом8 пристаниців твоємв притекя, вопію ти: возведи W тли животи мой, многомилостиве.

В Етры движими бжтвеннаги дуа, мвдрін, двибенал

вожденім во оўмнам пристанища прерадостню спасосте, м8ченицы, наслаждающесм к8пню шбоженім.

N a колесниц8 пламенн8 всёдше, страдальцы, йзліжнною кровію кя нёсемя восунтистесм, й бжію слав8 пол8чисте, W негш вънцы побёды пріймше.

Α. Ιλήμους ή λευκίή, δπολλώμιή κθημω ή Δύρς πρηεμοπάματημή чετβερήμα Επτβεμία ή εβιτοβάρμας, τόνεεκοε ως ϊάμιε, πρηγάςτιεμα μεβειμέςτβεμμωμα ωβογατήμιας».

Бгородичена:

Й же всжкім превышшн, мысленным, ійкш біх, й виднмым твари, воплощем пройде йзг твоегш чрева, соблюдя тж нетлення, ійкоже была Єги прежде ржтва, мти дво. Кондакя глася в. Подобеня: Твердым:

Ε ΛΑΓΟΥΈ ΤΙΜ ΚΕρω ΠΟΕ ΨρΗΗ Η ΕΛΟΥΕΙΤΉ ΚΑΓΟ ΜΟ ΥΗΤΕΛΑ ΨΠΛΕΚΑΚΟΕ, ΨΕΛΗΥΗ΄ ΕΤΕ ΕΚΕΡΟΘΕΡΑΞΗΟΕ Ε΄ ΓΟ ΚΡΟΚΟΠΡΟΛΗΤΊΕ: Η ΠΟΕ ΕΛΗ΄ ΤΟΓΟ ΤΑΡΟΙΤΗΟΕ ΠΡΟΤΗΚΛΕΉΤΕ, ΧΡΤΟΚΟΌ ΠΟ΄ ΜΟΘΙΌ ΟΥ ΚΡΕΠΛΑΕΜΗ, ΔΥΡΙΕ Η ΛΕΥΚΊΕ, ΓΧ ΠΟΙΤΡΑΔΑΚΟΗΜΗ Η ΜΑΙΧ ΜΟΛΗΤΕΓΑ. ΠΕΓΗΣ 3. ΙρΜΟ΄ ΓΧ:

ω κάτα πολύτετα. Πέτης 3. Ιρμότα:

Ροτομάτελικ οὖτω πέψι τομέλα ἄττλα πρεπομώτημα ώτρος
κώπα, χαλμέμ πε ωπαλάθιμε βελέμιε Επίε, αθνήτελα οὖετιμά βοπήτη: Ελτοιλοβέμα έτη, Επέ ώτέια μάμμας.

Ο λοπλέμι Επτβεμμωμι οξιαιήττε μησιοδόπια πέψε, ρα 3πέγωεια Επτβεμμου λυβόβιο πρεράλοιτηω, ή ηώντ πτεμοποέτε, ετραλάλεμω: Ελγοιλοβέμα Είν, Επε ώτέμα μάωμχα. Γ ομάψαγο Επτβεμμού οξλοβήβωε μρέπευ, λοιτουθληίη,

Γονώψατο Επτείνου ογλοθήκωε πρέπευ, λοιτουβληϊή, μβκλεκόττε μβχ γλθάνη λέιτημα, μ χρτό πρηκελόιτε, ποώψε τέπλη: Ελγοιλοβένα είν, Επε ώτε ψχ

Поколебаєте лести шенованім неколебленно произволеніе показвюще, й мвжественх развмх, страдальцы, й нынь пьснопоете благочестии: блгословенх есй, бже сотецх нашихх.

Eropo.

Ετορό μη ε η κ: Πάνε ελόβα τβοε βανάτιε, βιοηεβίζετο, βία βο ελόβα родила еси, извавляющаго везсловестя всякаги челов вки, й слово подающи вопити: блгословени есн, бже стеци

нашнув. ПЕснь й. Ірмосв: Й Зх пламене прпеными росв источиль еси, и праведнаги жертвв водою попалиль еси: вся во твориши, хрте, токми ёже

хотети. та превозносими во вса веки.

Щитоми благочестта защитився, й крти, такоже копіє, воспріємя, полки врагя невидимых ссевкля Еси, дурсе доблем вдрение, мвченикшвя вжтвеннай славо.

Разжигаємь любовію вседержитель, вшеля есй мвжествении ва мвченическое свание, й терптанвии постра-

μάβχ, ραιτόργηχ είν εμίω βελίκαγο, Φίλημον ετραμάληνε. Πογραμένα ποκαβάβχ βράμιο τύλα, γλαθηνοю μαμείτβα μ τερπικημα τκοειώ, το άριάμε, μρτκία επολόκηνεα εξίμ, неподвижимаги во всй в вкн.

Б городичени:

Й стинною виду исповидающе та, жи аггля, радвиса, вопієми ти: Едина бо радость на земли родила Еси, & шбра́дованнам чтам блгоглове́ннам!

ПЕСНЬ Д. Ірмося: Бга челов Екшми невозможно видети, на негоже не смеюти чини аггльстін взирати: тобою бо, всечтам, ависм челов всими слово воплощенно, єгоже величающе, си нёными вши та оублажаєми.

 \mathbf{X} ртов $\mathbf{8}$ стрть измбражающе, иск $\mathbf{8}$ шен $\mathbf{1}$ е многих \mathbf{z} м $\mathbf{8}$ к \mathbf{z} претерписте, блаженийн: главами же оустчени бывше, со-Πρηττόςτες η чинώм κ ηξημίας, ελάβου Εδληςτάυψε, ή БЖТВЕННЫМН ЛВЧАМН ОУКРАШАЕМН.

Τ воими кровьми багрминцв шмочилх єсй, дурсе мваре, й вх сїю славиш шавмвсм: й йкш скиптрх бжтвенный,

держа крти, со всеми страстоносцы радваса, ныне сцртввеши хртв, бговлажение. В ашыми, блажений, оудивишаса аггльскій силы подвигшмя, ранамя, противленіємя, ивждиви смерти: ся нимнже живвще, воспоминаніе сотворите ш совершаю. цих ваш8 памать, всехвальній. В городиченя:

Вх подобін челов'вчи плоти, йзх твоегій чрева глово ывисм раждаємое, й муникшки множество привлече, стрти претерпиви, превлень чтам дво маріе вгорадованнам.



Мисаца тогоже въ біли день.

Стаги сващенном вченика Елеудеріа:

Й прกัธнаги เว็บุล нашеги пачла, иже въ латръ:

Й йже во стыхх, соца нашеги стефана исповъдниκα, άρχιεπίτκοπα τθρόπτκατω.

Сл8жба егт писана по сей сл8жбт. Аще изволиши, пой аллилвіа.

На Ган, воззвахи, стіхиры сващенномвченика ї:

й прпбнаги г. Стіхиры сващенномвченика, глася д. Подобени: Даля еси знамение:

№ 008УХ СВУМЕННФИПІН, УХУ ВЖДВЕННАСМ РРУХ ЕСЬ, " Даша пристика щ страстей, сващенитище. Соба втвенное помазаніе стоє прімля єсн, архієрей быва, й наставника людей бтомварый, и мвченика неповъдимь, нася ради стрти претерптвишаги, й безстрастіє йсточившаги, страдальче єлеудеріе. Добр'є подвига та вид'євши скончавша, в йже добр'є та роджша, в равное желающи теб'є пронти теченіе, в тебе шбемши посред'є тризница, м'ядре, в йкоже ючища закалается. В ся неюже моанмя та, в ш наех, ваечдеріе, спіса й гда оумоли, преблаженне.

спіса й гда оўмолй, преблаженне.

Тело прешбиделя Єсй, оўранжемо біеньми, й согню приближающеесм: оўмя бо вперная Єсй непобедимымя желанісмя, краенейшею добротою бятвеннагш рачитела: Егшже сладкимя оўмявился Єсй желанісмя, мункшвя оўмявился Єсй желанісмя, мункшвя оўлобреніс, архіерескя оўкрашеніс, страдальче Єлечаеріс, агглшвя собесединче.

Стіхиры пріївнаги, глася к. По: Вгда W древа.

Πάνπε, πουάшειτεβωμηχ λουρότα, προβακέμιε κράιμος πθιτώμη, πρηθημήχ χυαλά, πάτρα чειτηοιλόυτε, υπρημήχ τκέρλь, πωσόκιω ιουερμιάωμων τυώ κιεчειτηθω πάπατь, ή ποιμέй τυόχχ ωθλουμβάωμων ράκθ, ήβσάκη ωθιτοά. Ηϊλί κιάκαιω, ή ώτηθηματω ωίθκλέμια, κο ελίζ του ήμη πολήτεαμη.

Χράμα τρίμι τεδε εαμάγο εολίξαασα, ώνε δίοδααπένηε, χράμα δο ήμετη εελ βοβλβήγαα είλ, δα ηθετώθη πε ηεπροχώλημα αάτρεκια βιέλα, ίδκω μωνείή δα ειμάμεκθο γόρθ, βεελήλεα είν: ήλίξπε πρίεμα δίτβητημμά βακόμα, μομάμεςτβθομηχα μηόπεςτβα ήςτημην μαθυάειμη ήβράλ ητάμωμας, βεευθλης.

Û ΜΕΜ΄ Δερβηοβέμιε κα δίθ, πάστα το ίδκε σοστάβμας Ετὰ Μηόγημα πώτω, πρίβηες Μολά σοχραμήτησω Ѿ άσκβ Шέμιμ βραγά, μ αβώνεσκαχα μαχοκλέμιμ, σόγημα κε μ μενάς μ βράκαγω πρηλόγα μαβίκτα αβκάβαγω: τεβέ βο γραλο Δέρκιμα μ ποκρόβα μωβίμες μα τὰ μαλέκλβ σα βίδωα στακάχομα, βλακέμμε. Слава, й нынть, бтородичени. Подобени тойже:

В дина невм-кстимаго бга, нет-всном-встни во чрев-в ногила Егн, члв ка бывша за благость, престам бгонев Есто. ТЕмже молю тм: оўтасноющих мо страстей измени, акт да, тесною и правою стезю шествовавя, достигия йже на жизни, дбо, водащяю.

Кртобгородичена:

В таа несквернам агница вид в своего агнца на закоаєніє, шки чавтка, волею влекома, плач8щи глаголаше: **БЕЗЧАСТВОВАТИ МА НЫН** ТЕРНЕНИЕМ, ХРТЕ, РОЖДШВЮ ТА, что сіє сотвориля єсн набавнтелю вежческихи, собаче **Βοεπ Εκάιο** με **ελάβλιο Τ**Βοίο, ίδη πάνε οψηλιά με ελόβα κράμнюю багоеть, чав вколюбче.

Τροπάρь, ΓΛάευ ξί: Ĥ ΗράκυΜΣ πρατάς ΤΗΝΚΣ, Η ΠΡΤΌΛΟΜΗΣ ΗΑΜΈς ΤΗΝΚΣ, ἀπός ΤΟΛΟΜΗΣ ΕΜΚΣ, ΑΦΑΝΪΕ Ο ΕΡΘΑΣ Ε΄ ΕΙΌ, ΕΓΌΛΟ ΥΝΟΚΕΝΗΕ, ви виденім восубди: сего ради слово йстины йсправлям, й веры ради пострадали Есй даже до крове, сійенном8_

чениче Єлеудерів, моли хота біта, спастисм двшами нашыми. Слава, пріїбнаги, гласи тойже: Й ки безплотныхи Єдиновсельника, й всёми пріїбными гофбуника, всеглавне пачле, поеми та, й молими та: молисм всегда ш насх, йки да швращеми милость.

Й нынъ, бгородичени:

На оўтрени бання канших фктшиха: Й стыхв два. Ванших сващенном вченика. В тиже краегранесте: С трастей свободна ма покажи, всеблжение. Тисифи:

Paácz a. Měchh a. Ipmócz:

П Кень повканою поими вей бто, сотворшемо дивнам чодеей мышцею высокою, й спасшемв гила, шки проглависа.

Страстей идмраченіемя порабощеннаго светацью моли. Твами чвойми, мочениче влеудерії, немть свободи: да йки раба та ургова бжтвенными воспою птеньми. Страданім возсійля вси чистейшими зарами, сва

Страданім возсімля єсн чистеншими зарами, сващиньніше, швагриля єсн кровію свациниви твою сіде.

Ε τορό α и ч е и х:

Τή κω πότόλα εθικεβράчεια **νότημη 3ηπαήτελα, έμω**ωλ θωεβλέια чερτόγα, ή κρατιά παλάτα τολ κατμάετια,

δώβωαγο έπε έτμώ, κρομά πρεασπέτια ή ται τωπέτια.

Йни каншин прпбнагш, гласи тойже.

ПЕСНЬ Т. Прмося: Х ртося раждается, славите. хртося ся неся, сращите. хртося на Земли, возноситеся. поите глеви вся земля, и веселемя воспоите людіе, такш прославися.

Πόδος ΤΕΕ ΠΕΝΪΕ ΠΟΧΕΔΛΑΗΟΕ ΠΡΗΒΗΕΙΤΉ ΒΟ ΨΕΡΞΈΝΙΕ ΟΫ́СΤΕ, ΠΑΥΛΕ ΕΓΟΝΌΓΕ, ΤΨΑΨΘΈΛ, ΠΟΔΑΉΔΑ ΜΗ ΓΛΑΓΌΛΑΤΗ ΤΒΟΗΜΗ ΜΟΛΗΤΒΑΜΗ, ΠΡΠΕΝΕ, ΒΛΑΓΟΔΑΤΑ, ÄKW ΔΑ ΠΌΔΕΚΗΤΗ ΤΒΟΑ ЧΕΣΤΗΘΑ ΠΡΟΠΟΒΕΜΣ.

Θ ιόθοςτη, πρίπει, εδρέμα Γάτης κοιπρίεμς, ή κα πραβλάχα τκοτιώ εέρληα πωτιήμε είκακα λεχόκηθω, κλάςα ποπάλα εξιή, οξτκερπλάωιμε λευώ, είτοκλαπέτητε. Πώτω μησπαμώνημα κοιπρίπλα εξιή κώμητε μότκο, ίδικω

Τωτω Μησπαμίμη κοιπρίπα είν εώшης μότες, ίδιω εξαπαστένα να βεμανή πήκα, ή τέλομα ποπήκα δίτλιεκος πητίς. ή ηώη ούςω κα εωιονάμωνα τρίτ πρεξετολ, νάς πομινάй. Ε τορό χ и ч є и α:

Τη Ενιά κοι το το Εξουεκ Είτο, πρίεμα Ε τεούχα κροκέй δεзπλότημή, μ κα ίδιλεχα κο 3λεγίμ κόλειο, ιίλο,

ібже пріатк, шбожаєтк плоть, вбомати, ш соединенім Ей преблій. П'єснь Г. Ірмоск:

Ей преблгій. Писнь г. Ірмоси: Да рутвердится сердце мое ви воли твоей, хрте бже, йже нади водами небо рутверждей второе, й шеновавый на водахи ZEMAW, BEECHALHE.

За хрта страдати йзволивый, йзвы терпиши тълесным, оўслажда́асм, м8дре, боле́зньми й скорбьміі: сегій ради неболения жизнь ныне восприяли есй.

Теплыми желанієми готворшаги, гтрадальче бгомваре, держимь, разженный тебе самаго повергаеши хитрости,

wpomáemi Aya Grnemu, Enevaépie.

Во сващёнинцтух сващёнитый й вх муництух мв. ченных тверденшій тавльст, втенеци свовая прітали всй, блажение, лице бжіе выну вида.

Бігородиченя:

Жезах крипости прозабла бей хота, ймже оутверждаємсь: та бо вошбражаще ааршнови жезли йногда про-Забшій, нед кланнам земле, чтам голвбице приснодбо. Îlnz. Ipmórz:

Прежде в'Еки W СЭЦА рожденном в нетл'Енни гид, й ви поги волу ком ження по волионным везсемении хоту егу возопі имя: вознесый рога нашя, стя еси, ган.

🖒 твоегѝ м8жества! 🕏 д8шевным доблести, славне! ты бо членшвным львшви сокрвшити невидимыхи желам, два каменм ногиля Егн превелика во времм ноци, таготв на раменаух.

Кто твой подвиги изрещи по догтомнию возможети; ты во пвти жестшкім кх пвстыни шествва, свршвым жел дн бля есн, вквшение навыцам твое обслаждати болезньми воздержанім.

Б Говидеця древле мийсей ва квпинф сподобисм танн_

ственнагш вид вий всечестный же пачеля, одгию йвльшвсм свыше, самя позна йвь себе самаго, нешпальни распалжема.

Είτορό μη ε η χ:
Εξημανάλεης των Είτειτβόμς ἄκω βίζ, ν ώξε τλόβο ραβηθονείτησε, έπε πόχς λέτομς πριάλς είν ρόπλια ω μεώ ημαγάλο, είτειτβόμς ἄβλος γλέτκς, ν μλαλέηςτβο. вовя, аки отроча ты, хоте, авился еси пеленами повитя.

Кондаки прпвнагш, гласи й. Подобени: Взбранной: СЭ юности, мвдре, пате паче смысла вождел вли всй мвжески, мірскій матежи шставили всй, й были всй бити ради жительства трцы жилице й просвътили всй в врою приствпающым тебя. теми зовеми: радвисм, па́vae пребога́те.

Πάνλε Πρεβογάτε.

Ο Εξάλει ειψεημομθυερικα, γλάς α. Πο: Γρόβα τκόυ, επίε.

Ο Κοβόζει ογμα ω ετραετέυ ετμάβα, βώλα ξεὰ βαϊί μεκρεημαϊί ράβα, û ω λέετη εκοβοζίλα ξεὰ λόβρα ποι ελθωακωμώ τεβέ: ποετραμάκα με, μκω ιερέυ û μθυερικα, ξλεν μέριε, εθγθα πριώλα ξεὰ καλιά επαετύεμ μάμα.

Ολάβα, πρηθημαγώ, γλάς μ. Πολόβεια: Πρεμθαροττί:

Ο κορμλάεμω εύλου κεεμάτελομου, û κάτρηλομα κκριλάεμω κρτημώλα, λεγκώ πρεπλώλα ξεὰ μπτέμεκθυ βθρυ, û κα επτεξημώμα μετλήμω πρηετάμηψω χρετήγα ξεὰ, λοβρολάτελε κθπλυ μόγθ ετμμάκα, ῦμε κλητά κεάχα πρημέτλα ξεὰ, û ξῶλ καλιά κρτλώ κθηλυ μόγθα ετμμάκα, ῦμε κλητά κεάχα πρημέτλα ξεὰ, û ξῶλ καλιά κρτλί ράβε, ελώμαλα ξεὰ, û εθμα ποτλάλθυμα. Τάμα ποτλάλθυμα λυβόδιο εκατθύ μάματα λυβόδιο εκατθύ μάματα τκού. Й нынь, бгородичени: Памать твою.

В и напасти многоплетенным впади, W враги видиπωχα ή нεκήдимшχα, εθρεю ωдερжήπь безчисленншχα со-грашеній мойха, й ійкш ка тепломв заствпленію й по-кровв моемв, чтам, ко пристанищв притекаю твоей ΒΛΓΟΣΤΗ. ΤΈΜΜΕ, ΠΡΕΨΤΑΜ, Η 3Χ ΤΕΒΕ ΒΟΠΛΟΨΕΝΗΟΜΌ ΒΕ 3-ΕΕΜΕΝΗΝ ΜΟΛΉΣΜ ΠΡΗΛΕΜΗΝ Μ΄ ΒΕΕΧΧ ΡΑΒΕΧΧ ΤΕΟΉΧΧ, ΗΕΠΡΕΣΤΑΝΗΝ ΜΟΛΜΉΝΧΤΗΣΜ, ΕЩΕ ΠΡΕΨΤΑΜ, ΜΟΛΜΉΝ ΕΓΟ ΠΡΉΣΗΝ, ΣΟΓΡΕΨΕΝΙΉ ΜΕΤΑΒΛΕΝΊΕ ΑΦΡΟΒΑΤΗ ΒΟΣΠΕΒΑΘΗΜΗΜΧ достойны славу твою.

Кртобгородиченя.
Два й мти извавитель, крто предстожще, волез-нениш со слезами рыдающи, мтрски вопіжше, что стран-ное сіє й преславное, спе; йсточами всемя человекшмя везстрастів, посред в шсвжденною на кртт распател, вх ребра прободаємь, й желчію наполемь ш рвкх, йже сод здалх єсй. но востанн, й дарви прегрышеній шставленів в врою поющымх бжтвеннал твой страданіл.

Пътнь Д. Îрмоги: Дхоми пробида, прроче авванбие, слокесе воплощение, пропо-ВКДАЛХ Є́СН, ВОПЇЛ: ВНЕГДА ПРИБЛИЖИТИСМ ЛЕТШМЕ, ПОЗНАЕШНСМ, ВНЕГДА ПРІНТИ ВРЕМЕНИ, ПОКАЖЕШИСМ. СЛАВА СИЛЪ ТВОЕЙ, ГДИ.

И и зійній львшев, ни вреній согня, ни лютыхв прещенім, крепости твоегій, сващеннотайнинче, разсла-виша терпенім: но йки адамантя, мвками оўслаждался есій, ревностію бжтвенною распалаемь. В одя животочных оўста твой йсполнена, реки йс-точнша бжтвенных оўченій, сващенномвчениче, пото-плающым веззаконняющих рвганім, й напажющым серд-

ца познавших хота бта.

В ельми та проглавляя твой год втель, за негоже оўсердствоваля Есн страдати, страстотерпче, голвым тевъ посылаетя приношающа пищв аггльеквю, равноаггльнв вывш8 страданій свътленшими сілньми.

Б городичен и: О ўжасошасм зрміне аггльскам вшинетва, какш неви-

242

высть, дво бгородительнице: Егоже моли, спасеним спо-

довити вся, втриш та славащым. Инх. Ірмоск: Жезли изи корене вессеова, и цвти ш негш, урте, ш двы прозавли вси, изи горы увальный, пришетненным чащи, пришели вси воплощем ш неисквеомвжным, невещественный и бже, слава силт твоей, гди.

С номи повъдившвем тебей иногда во времи вности, μ κο βειμόψηομε ωτλάβηβωθες ετοώμιος τβόμ βήλφες честный оучитель петря, по лиць, оче, оударжетя: й те_ въ завшенте давя, даетя абте исцъленте.

БТВ Фсовь бес вдва, й сель привлижився несредствен нь пачеля, сойх нашя, никогдаже повъдивем W сна пре-высть по може объекто объекть сый, бодря присни бысть.

С освая свыценнайшій авльст, лібо неное хрта прії. άλλ εch τέρμμενα τκοήνα, η τκτιμό τκοειώ τερπικήκ_ наги воздержанім жительствоми доброд втельными вжеги св'Етли, ка нев Естинку бжтвенному востекля Есй.

Бгородичени:

Η ΜΕΑ, ελόβε, πρτόλα μέο, βέμλο πε πολμόπιε, βα λοπετηά με βοπλοψάμεω βωέλα είν, ή βο ογκότα βερ-τέπα βιελήλεω είν: Ѿ βολχβώβα πε, царέй περιίλικηχα, ійкш цов дары й біточеловівки прійли вій.

Пень Е. Ірмога:

Т вой миря даждь намя, ене бжій: йноги во, развіт тебе, бога не знаемя, ймм твое именвемя, йки бгя живыхя й мертвыхх ёси.

 \hat{A} естными оухищраай оукрасти та словесы, м8чениче, врагz всел8кавый, см ξz Зритса, м8дростiю твоею м8дрецх вловы прехишруемь.

N а колегницѣ взимаємь бжтвенныхх добродѣтелей, главне, выготв достиглх есй мвченїм, й низложилх

ετὰ αθκάβωχα βιατώβα πρεβοβηετένηθω гордыню.
Β ήλιτη κρατότη πελάπ ιπτοβθ, πρίβητε, τεκὶ ταμάτο ογκρατήλα ετὰ μελίθ πρημιέλα

есн', вынався свытымя выпцемя.

Ε τορό μη ε η χ: Ο γληβλώετα βιώκα ογμα ηθλο τβοέ, ήταμ: ραπλάεωη Βο βία πλότιο, ή πητάτελα πητάεωη μλεκόμα, ήικθ шенім м8жеска не познавши, самя ійки в'Есть Единя.

Йих. Ірмо́гх:

Б Гх сын міра, Сіцх щедротх, великагш совета твоегш аггла, мирх подавающа, послалх еси намх. темх бгоразвмім кх светв наставльшесь, ш нощи оўтренююще, славословимх тм, члвеколюбче.

 кала страстей шчистиви оўми, нескверно зерцало пыля всй, шейаній дуд пріємя присиш. Тамже тевъ йсквейтель посрамисм приразивем, йже сада вловы немощь ห์ช่8ฯห์ธมหั้.

М вдрость свиш, хрта бга во твоемя сердцы сталавкя шентающвю, немвдраго низложиля Есй элобы мвлреца, ногами твоими красными, мвдростьми различ-

ными прельстити та, пачле вгомваре, поквшающаем. С вета сый пріжтелище, дне сынх, тмы прельстилх єсн начальника гакоже льва, на та наветвюща, земными тр8сы й колеванін каменій, безст8дієми оўстрашающа, пачле, й мечтанін свир-впств8юціа.

Γι Γορό η и ч е и х: Й Зверженна перваго адама изх Едема, приснодбо СЭТ-роковице бгонев всто, слово пребезначальное изх тебе воплощем, й ви йсли безеловесныхи восклонивем, йкш манеця, нашя родя W безгловеста избави.

Пкень Б. Ірмоск: Пррока ішно подражам, вопію: животк мой, баже, свободи изж тай, и спаси ма, спсе міра, зовоща: слава тебть.

Ν αρόνητωй εβείνα πάεταα χρτόκωχα, πάετωρь ελοκέεнъншій, подвигиви стеза прославлаєтся, бта прославиви своими оудегы.

В жилився ка бго воздрении, модре, шбезжилила Есн врага многокозненнаго твердш, приснопаматие, мочениkwbz славо, свљијенства правило.

К и ранами терпа, ко согню самонда, оўспили всй вверей свирепыхх стремления, невсыпив ка зиждителю Б городичен ж: имѣм любовь.

С ващеній с-вив мвльшист, маріе, шскверненивю сластьми ожажино мою двшв шсвати, и бжтвенным славы причастницв сотвори.

Йнх. Ірмосх: И 3% оўтробы ішн8 младенца изблека морскій звікры, іакова прімтя: вя двв же всельшеесм слово, и плоть пріємшее проиде сохраншее нетавинв. Егиже бо не пострада иставить, рождшвю сохрани неврежденив.

Τη κοπε επίτα, χρτότα επα нάшα μάλωμη χλήσω μαρόχα ματώτη μηογονήτλεμα, τάκοπαε ή πάνελα ταμημικά χρτόκα, скваела маленшаги малою водою множества до сытости возвесели: й сытость авлаетя оббили.

Оўставля́ешн зной моли́твами твойми, ч8дне, й рѣ-шишн гладх претимый: водами же свыше пролія́вшимисм оўпам́ешн зе́млю, й напам́ешн с8хім сем бразды, прозм-бам й богата дарованій, й оўмножами сем дѣланіе.

И ебочезненивю жизнь ва бочезнеха восполуча Есн, н бол Езней лютых оуставляещи швлобление, в врою просмишми прімти врачеванім W тебе, всечестне, отцеви доброто. темже разреши болезни мой двиевных й тел лесных, молюсм. Бёородичени: ле́сным, молю́см.

Слово ейчее, ене вжий пезлетне, и порождение литре чтым бгостроковицы превенное, аки бгх, и аки челов в в манеця сый, вя вертепь вмыстием невмыстимый. тамже вси диващеса покланаемса великом8 таниств8.

Кондаки сващенном вченикв, гласи в. Подобени: Твердыл:

Ми оудобреніе сващенникшвя, прівне, й предвища-ніе страстотерпцевя всй восувалаєми, й просими та, сващенном вчениче Елеч Дерїє: Любовїю памать твою празднующим в в ч многофразных свободи, моля непрестаннш ш всёхх насх.

Презри, блговтробне жизнодавче, акт члктколювецх единх и щедрый бгх, двши моей шмраченее, и всемощ ною дегницею твоею, глове, страстей гвободи ствженім, йкш да твоего гераруа воспою Єлечдерім, той бо йстин_ зиждителю, моля непрестанию и всех наск.

Писнь 3. Ірмоси: С винмя вя пецій строкимя твоймя, спсе, не прикосивсь, ниже ствжи стнь. тогда трїє, таки єдиними оусты, полув, й блгословалув, глаголюціє; блгословеня бгя сіця нашихя.

Α α βελημάετες, ββωβάλη Είμ, Μέλρε, ραβαροβλώεμω, μώμη βο πλότη μοέμ χρτός», με ογπατάωτη ρατπαλέμιμ κο μόσωκα, με Βοώτα ταέρτη, μη εκτρέμ ττρεαλέμιμ, τεψία ради жизни.

🕏 динаги вга доброты йскій, Един8 тогій слав8 по... л8чити желаю: да раздроблюетсю й шпалюетсю все тило мое, взываля Егн, главне: гвобождента ище, порабощаю-

ψατω χρτδ.

Смотрям бадвшвю жизнь, блажение, мірв оўмертвилсм есн йстиним, и йкш злато, йзвенными исквшении разжется, просійля єсій, й положился єсій вя сокровищахи ивныхи совителей. Бітородичени:

чист вишее вжте, изх чрева твоегю родився, върныя ш. • чищаєти шекверненім, бітоневівсто, привывшам нами W ив в держанім страстей. Инх. Ірмосх: Отроцы благочестію совоспитани, влочестивати веленім не-

брегше, Опненнати прещента не оубожшася, но посредт пламене стомще пому8: Отцеви бие, блгогловени еси.

Йкш солице возсійвя, востоки авіє просвитили всй, HA CTÓARZ ME BOZILIÉAZ, MEW ROCPEATE HETE CTON, BEENEHηδιο ετιο ολλέμιμ Rozerteuna έτη, ωπάξες, Rolin, Exe, BATOCAOBÉNZ ÉCH.

О удалился еси, выгам мірских волня, й вя пветы-ни уаломски водворився, бітовлажение, прійля еси біта ви сердцы твоеми, агтльскими хранентеми тебе соблюда́юща.

Зрал всй мваєнім тамишими мысленными стась, й чувикочюрною твоею чапею себчиемя вочезням сче-Zámh cebe nphchw wmakánz Éch, he tákw ABAZ bo bpéma Бгородиченя: нощи постелю.

Б езплотный воплощается, й безлитный вх лито бываєти, й пеленами повиваєтся наси ради, йже землю ПОВИВА́МЙ ГД̂Ь МГЛО́Ю, ПЛО́ТЬ СА́МХ ПА́ЧЕ ПОСТИЖЕ́НЇМ НЕ. измении менесь ш ненсквоомвжиыл.

ПЕснь й. Ірмосх: В гиже оужасаются аггли й вся виннства, гаки творца й гаа, понте сщенницы, проглавите, строцы, багогловите людіе й превозносите во вса вчень. Процветя, прозмеля всй садя красеня мвченій све-тлостьми, мвченикшвя доброто, й ныню рай цвети ывнетесм, вжтвенно влаговонте испящающе вжтвенить.

Кропленьми кровей твойух, рожденнаго йзх ней, кровь свою мати пришбщаетх: твоем во телеей шбемшисм, мвдре, мечемх скончаваетсм, й жикетх во веки. Исцеленти воды, чвдесх реки йзливаетх треввющымх рака твой, мвдре, шмывающе скверны двшетленных страстей, мвчениче герарше, во всй веки.

Ετορό дичен х:
Μιω дождь, во ούτρο δε τεοθ ενίдε χρτό εχ, й веθ напой τεάρь войстиння, йзевшивх, дво, мвтных реки Тамлоненстовства, единя багод-ктель.

Йнх. Ірмосх:
Ч8да преестественнаги росодательнам измбрази пещь образх:
не бо, гаже прімтх, па итх юным, гаки ниже обтнь бжтва двы,
вх нюже вниде оутроб8. тымх, воспывающе, воспоемх: да благословитх тварь всм гда, и превозноситх во всй выки.

Ο προταπέη εκ ακών οξιταμένια τκοά αβιίν ποιο БГОЛ'ЕПНШ ЧЛВ ТКОЛЮБИЫМИ МАНОВЕНІЕМИ, ВСЕЦТО, ВОЗВЕселиша. ТЕмже радваса взываля Есй: да благословитх

ΤΕάρι κιλ τρα, ή πρεκοβνότητα ετό κο ετκη.
Πολαβάλη τες κακε προτήκε λοκκή βναμάτελι, ω κυροτήκ τος κακ τη δετιμάτελι, ή τρεκή πητάετα τη ταλάταλη ετόλεπην, ήκω ω πλαμένιστα κιλκο ποχοτένιε ποπράκωα: ρεκόν κε άγγλα τίλ μαέτα, ήκω άγγλι. ском в житію рет нвющв, препрославленном в тев в, пачле в тоносе. В озмогоша оўв в жатн шсв жденім тріе шсв жденнін св.

зани мужів, йжи оўклоншесм служеній собщаги: оўзх во невидили йменемя разрышиесь твоимя, оче всеславне, свазанных W в дх избави, и Единою носимы рвкою содержащаги. H городиченя:

С лице правды рождшам, эвездою созываетя волувы со златомя, й смурною же й ліваномя, новолюпни покланжющесм невращим мінствовавшем8: Єгоже пастыріе возвеличища, й аггля множество воспыша славжще, віки й по свщество біга, й чівыка Єстествомя.

Писнь Б. Ірмося:

Живопріємный йсточникя приснотеквіцій, свѣтоносный свѣтийльники блгодати, храми шдвшевленный, сѣнь пречтвю, нбсѐ й земли пространнѣншвю, бцв, вѣрній величаєми.

Ο γετά επίλ εώκα, ω ογετα 48πμάρω λώμι εθεμβαρεήным восуйтива, показала εεй наследники благодати, й пострадава крепкω, со герей й страдальцы живеши, ελευμέριε.

Υήττας ανροπολόπημα αχάς αοκρολιέτελει κράτησε πηλήτης άγητης ηεθλόκηκωй, εκιτήλωτηκα ηεβαχολήκωй, Γεράρχωκα ετεπένω η αντημκώκας μα κοιχκάλητια κιέρηω Ελευδέρια.

Βο΄ εκ Κτ το πησέων ής την ην η εκενέρη τως, εκ Κτ ς δώκ ς εόλημα εκ το κάμω τως τως πάμωτω τι κού εκ το η εκου μάκου το εκτονός η εκου μάκου το εκτονός η εκου μάκου και εκ εκ το τι το εκου μάκου και εκ εκ το τι το εκου μάκου και εκ εκ το εκου μάκου και εκ το εκου μάκου και εκ το εκου μάκου και εκτικό το εκτικό το

Бгородиченк:

Пощади нася поющихя твой, гди, ёже изя двы, неизреченное ржтво, W напастей извавлам й страстей и скорбей, мольбами ей твой рабы, йкш блгод втель, й единя члв вколюбеця. Йня. Ірмося:

Таинство странное виж8 й преславное: ньо, вертепя: престоля хервымскій, двв: йсли, вмъстилище, вя нихже возлеже невмъ

стимый хртося бгя, вгоже воспавающе, величаемя.

Ποκάλδετα έπε κα δτό μεραμοδέμιε τκοί, ι ιδικε τοβερωμίλα έτη, πο έπε κα μεμό Εωέτταϊη, чθαμαλ αφλά: Μηστηχα δο έλέεμα τκοετώ εκφτοβοκαμέμιλ, ω μεαθτα ρααλύμμωχα εκοδομίλα έτη.

В сесв втля твою двшя им вм, прпвне, йки муромя влагодати весь напонвем, влеемя демины Wiohuma, прокаженным ичищам и оугрызенным главы, и крастя лю-

тыхх оуставляя боледии.

Υ αιπάλια πάλαετα ιαταμά κιελθκάκωй, εξεραβολά κιεικηρικία εκικρα, βρά προιτέρωα τεκε ελέμ καμμίλα τκοειώ, τάκω λίγρο, μα μεμικέμιε ραβλήνημα μεμθρωκα, μ ιτράχολα ωλεραμίλω μενέβε.

Бтородичени:

Βαναλά ετή σε ποιλιθήμα λιθτά σε λοπειμάχε τκοήχε, ετόπε εθίε ρομή τη πρέπης σεκε μετλικήμω, μεμικθιομθήμα μίτη. τετό θε βλόω με σειά ποκα 3 θωτε, ή βεμλά πειμέροω βεμμόω.

Светильни совтшиха: Слава, пробывати. По: Со оученики взыдеми:

Αξική προμάκα είμ αν λομό τζημ, τάκω φίμισχ, είν πρώτη πρώτης πλολώ τκούχν τρθλώκν κο ετό μώμα ού μηθώπηκε. Τάμπε πόλκν λέμωμωκν τθυάμη ελέσχ τκούχν, πάνλε κλαπέμης, πογράπь, ω χρτά πόνεςτι ή καμέμν ποι είχμι πρώλα είν, ή υθλέςν, πρεμθλρε, με βακηςτηοκογά τθω κάγολάτι.

Й нынъ, бгородичени:

Йже гор'в главимый вжески Ѿ а́гглх, нѣдрх сэте́ческихх не Ѿст8пи́вх, чтам, нензрече́ниш, гх дольними посживе: ты́ же сегш была єсй спасе́нім вино́вна, Ѿ чтыхх твойхх крове́й семв, чтам, па́че сло́ва пло́ть заимода́вши. Єго́же молй, рабшмх твоймх йзбавле́ніе да́ти прегрыше́ній. На стіхо́внь сэктшнха.



Сл8жка стителм стефана исповъдника, архіейкопа e8pómekarw.

Вечеря, Блаженя мвжи:

Να Γάν, Βο33κάχα, ποιτάκυμα ετίχωκα 5, ή ποέμα ετίχθρω, Γλάτα ά. Ποδόδενα: ἄάλα βίν βνάμενιε:

нтіє непорочно вавиля єгн, стефане, кя пртоля ганю, прехвальне, дошеля єгн, архієренскимя муромя помазався, на смерть предажем по сод'ятелю созданіє: й нынть на нбетух вселився вя жертвенникя гаень, славне, моли ш поющихя та.
Знаменій й чядесы тебе бака прослави, треблаженне стефане: прогониши бо дяхи, й врачяещи страсти, выправляющих во дяхи, в помуслави страсти, выправления во дяхи, в помуслави страсти, выправляющих во дяхи, в помуслави в страсти.

радости боспріжтіе.

Йны стіхиры, глася в. Подобеня: Кінми похвальными:

Κίμων ποχβάλδημων βένηθ ούβκβένα επήτελω; εκω-ψένετβ8 βένηλ, βλαγονέετιω ούπραβλένιε, υρκβή εβέτλος ούκραψένιε, ηετόνημκα βώτβενημχα ηεηξλένιη νεμενερπάε-μαγο, προλήτιε μαροβάνιη αχόβημχα, ρέκθ μηόγηχα 48-

μέτα, Επρατλί εδρόπεκια κετελάψα τενέκων, επεφάνα, τέπλαγο πρεμεπάπελα κάμειω μ χρακήπελα.

Κίμμα εμηρέημωμα ούςτηάμα κοιπούμα ετήτελα; μάκ μαγο κα ηθλειτάχα, α δεβπλώτηωμα εοκήτελα, ωικαιμέη— μαγο ω πελέμα, ετολπά υρκε μελκάκαμα, κειέλιε βεμλή εθρόκικου, μαρώ μεчειτήκομθ ωδλημήτελα, α πρακοιλάκιο μεποκάλημα, α χρτά ράλη ω δεββακόμημα βαθωάεμα, имвща велію милость.

Πριημήτε, εθρόπετιμ εοδόρη, ψαλόμεκη βοεπλέψεμα ρθ-κάμη, πενάλδημων ούτιξχθ, ή ωνάλημων βαετθημηκα, δλπέμματο ετεφάμα βοεπιββάωιμε, δπτβεμματο χρτόκα εμ-ρέμιμα ρεβμήτελα, ποχβαλθ βεμλή εθρόπεκου, ή βεί τόй ετραμίδ ούκραμέμιε, ρόλθ πε μάμεμθ βεβλίδ προμώελεμ-μηκα, πολαώιματο πίρθ βέλιω μήλοετь.

Graka, Frack A:

Τολοβάετα εδρόπεκομο ρόλο ετεφάνα βελαθ μωξτι άρχιερέα, ιάκω ηθκο οξυταρό μάρεκου, μ τοκρόβμμε ηθκράλομο, βεθμα λαθίμο βοιάτετβο, επαεήτελου προποκυλανίε, μ βεώ εοθηράθμα κα εοεμηνένιο πυξενεή βιολυπόμα. Κα νέμανα κα εοεμηνένιο πυξενεή βιολυπόμα. Κα νέμανα κα εοεμηνένιο πυξενεή βιολυπόμα. Κα νέμανα κα καθώ ενάρωμε μ μεποκυμάνε ετε φάνε, χρτά βια πολή ω λθωάχα νάμηχα.

Η μών κοροχίνεια, γλάες τούπε: ήπε τεβε ράχη:

Εχόλα. Προκίμενα ληθ.

Й чтента г, писаны сего мца ви Б.й день. На стіховить стіхиры, глася Е. Подобеня: Радвиса:

Радвисм, сващеннам главо, W пеленх шчистившамсм ДУОМИ, Й СЕМВ СОВМНОЖИВШИСМ, Й ВОСПИТА́ВШИСМ ДОБРЪ ВИ МЪРВ БЖТВЕННАГШ НАСТАВЛЕ́НЇМ, Ѿ НЕГШЖЕ ВСА́КО ДБИ_ πέηϊε, κιώκο Δτώμιε, κιώκα ράβθηα, ή κιώκο ιλόκο, κοβκτιμάω δόκλειτκεμητέ, κράμηως πελάμιω δοιτήςλα ξιή! ήδικε τράβθεшиτω, κτεκλπέμμε ιτεφάμε, ληκοιτοώμιю αγίλε εκομ8, η άρχιερεμεκομ8 εοδόρ8, το βεέμη ετώμη ούμολώμ επτά, πομήλοβατη μάτχ.

Стіхя: Сващенницы твой шблек8тся правдою, й прпвити

ткой возрадвютьм.

Стіхи: Восхвалатся пріївній во славів, й возрадвются на

ложахи свойхи.

Слава, гласи тонже:

Βοττράκηχ τραδόιο πέτης, ετεμέμες, πραδοτλάκη ή οξάρημα ποσθαμτελετκα παετωρεκανάλωντα ταρόπετα τω, η οξήμτελω κάμετω. μάριε η κκάξη ποεραμήματα ω ετεφάκοκα ετράμηστω ιδκλέκια: μαρά δο ωδληγή, Θέρα 38 χρτά δια κάμετω με κοιχοτέκματο ποκλαμάτητα. πά ετωρίε η οξήμτελιε πρακοτλάκημα πάττκω, χρτόκα παετωρεκανάλωντα, πρίημήτε, κοιχκάλημας, ἄιτλωκα τοχήτελω η μερά ποδόρημικα, η καμετώ τέπλατο βαχίερες τλάκο, η πο κέρτ ποδόρημικα, η κάμετω τέπλατο βαςτέπημικα, πότω

шествоющыми спотешественника, й плавающыми сокорми-телм, вездъ теплаго предстателм, первопрестольника сорожскаго восувалмюще, таки рцеми: всесвате стефане, предварй, й йзбави наси йскошента всякаги, й спаси паствв сію молитвами твоими.

Й нынь, бгородиченя, глася тойже:

Вострвыми трвыою песней: преклоншист во свыше все-цонца мти два, блгословеньми венчаваети воспевающихи υρήμα μτη ακά, επγοιλοκένωμη κάνακάετα κοιπακάρμης δ. λόξιε μα ετεκθτια, η μρήμα μα κοιπλέμθτα κα πάινεχα μρά ρόπαμεή, ήπε επέρτιο ωμερπήπων πέρικε, ραβράμμτη υπκακολόκην επγουβκόληκωαγο: παίτωριε η ογυήτελίε, μόκραιν παίτωρα πρεύτθο μτρά τοιμέμμεια κοιχκάλημα: εκάμημας βλατοβάρμως, εκάτονότημα Θκλακα, ηθές προιτράνηδύωθ, ωμθωεκλένημη πε κικώτα, ώγνει βράνημη κλίεν πρτόλα, μανηθιώκου βλατθό ετάμηθ, βιάνα βλατθό ετάμηθ, βιάνα βράνημος πάινα, παινούκηθο ελόκα με κάμα πρηθάπας παλάτο ελόκα, επομόση επηρένημας πάια μβτκία, ημυτόπε δο νε κοβμόση κλίενο χομάτανετκό τκοεμό.

Τροπάρα γομάτανετκό τκοεμό.

Тропарь, глася ді

Μκω ετήτελο το δεβπλότημων Ελμηοπήτελο δώκα, τκα-ψεηνομβυερηνε ετεφάνε: κοτηρίεμα δο κρτα, ιάκω ώρθαϊε: με τάκα κράπκω τοπροτήκα ίκωνοθκορήτελα, η λθαοδόρ-μεκα, με ποκλαμάρωματα πρεήτομθ ώβρα 38 χρτά δία μάμετω, η ωτάκα ετή κτάκθ έρετο λθκάκωχα. Τοτώ ράди прієми мвченім вънеци, йзбавили єсй гради твой сврожи ї всакім непріжзни. й нынт молими та, сва-те, да йзбавиши наси ї всакнуи члых йсквшеній й БЕДХ Й ВЕЧНЫМ МВКИ.

Слава, и нын-т, бгородичени: Еже W в-ка:

<u>arametra (Digitala</u> На оўтренн, на БГХ ГДЬ, тропарь стаги, дважды.

Слава, и нынть, бгородичени:

По али карісме, сердаленя, глася Г. Подобеня: Бжтвенным веры: Б ЖТВЕННЫМИ ДХОМИ ПРОСВЪЩЕНИ, ПРОПОВЪДАЛИ ЕСН СО ДЕРЗНОВЕНІЕМИ ПРАВОСЛАВІМ ПРЕДАНІЕ, ВСЕБЛЖЕННЕ СТЕФАНЕ,

и мвинтелм беззаконна пограмиля еси, ва заточенте неправедни Шеылаємь. Оче привне, хота бта моли, грт. χώδα ωςτακλέμιε πολάτη ητθιμώνα λωρόκιω εκφτθώ πά-Д важды. , Мать твою.

Слава, й нынть, бгородичени:

Ν εναλ λωδόδιω κειελάχθια, μ΄ βεμνάλ τρέπετομα ου-παιάχθια, είτλα πρεθτωй γλάια κάμμε να τλ, είξε: ελμίνο δο τορπειτκό ώδοθμα κοβιίλ, είτλα κεβπλότηωй ράλοιτь τεκ πρυνείε. Τέμπε το άγγλομα τεκ κοπίεμα: ράλθυгм, чтам, бжів жилище. По вей карісмів, сівдаленя, глася й подобеня тойже:

Б жтвеннам повеленім оўмноживя, верв гоблюля Есн правоглавіт, въды пріємя за ню, стефане, вя заточе нін пострадави ранами, ви темницахи претерпиви шело-бленім, січе прівне: хрта біта моли даровати нами ве-лію милость. Д в ажды. лію милость.

Влава, й нынъ, бгородичени:

Б жтвеннам скинтм была есй слова, едина пречтам мти дбо, чтотою агглы превозшедшам, паче ветух мене персть бывша, шеквернена плотекими прегрышеньми, шчисти молитви твойхи бжтвенными водами, подающи, чтам, велію милость.

По получени стадаленя, глася д. Подобеня: Скоры предвари: Хрто последовавя, міря шставиля єсй, й плоть покориви воздержантеми твь, преблжение стефане. Шиюд8_ же свъщенть помазанте имеля Еси: нына же ка невещественными преставился есй ликими, моля и вскух наси восувалыющих та. Лважды.

Слава, й нынть, бгородичени:

В дина рождшам творца всемв, Едина оукрасившам челов вчество ржтвоми твойми, бтонев всто, йзбави ма то свти льстивати стръльца, й постави ма на камени χρτόвых хот вній: το ό мольщи прилвжим, є оже воплотила Еси.

Таже степенна, а антіфшив Доги гласа. Прокіменя: Честна предв гаеми смерть прпыныхи его. Стіхи: Что воздами гаеви ш всехуя, гаже воздаде ми; Всакое дыханіе: волів ішанна, за_ чало π6. W πολθ. Πο H-MZ Vanmi ετιχήρα, гласв д:

Подобаєти свроженом роду стефана вездів имітн άρχιερέα, ίάκω η έκθιο οξιτκάρι μάρτιθο, ή τοκρόκηψε неκράλομο, Βεώμε λαώψο Βοιάτετβο, επαεήτελьное προποв Кданіе, й вся собирающа ка соединенію песней больпныхв, кв немвже возопіємв: стителю й йсповидниче сте-Φάμε, χρτά είτα Μολή ω με Μάχε κάιμης. Κακώνε είζω κα εί ι ετάτω μεά, κα ιί.

Каншия.

Γλάτχ 5. Π. Κτημ α. Ιρμότχ: Βολησιο μορικοίο εκρώκωστο αρέκλε, γοημπελά, μθυήτελα, πολχ Землею скрыша спасенных в строцы: но мы, йки строковицы, ГДЕВИ ПОИМЕ: СЛАВНШ БО ПРОСЛАВИСМ.

Пріндите, сошедшесь, воспойми всй свыценнаго нашего стефана, й почтими сврожв обтверждение, заствп. ника двшами нашыми, й градв нашемв уранитель неwборима.

Преклони сердца наша, бгоносче, во спасительным хртшвы запшвиди, не помышлати житейских», но да,

Αθωέκηωχα μοιτήσωε μοκρότα, ικάτλω κημέρα κα μερτόσα χρτόκα.

Οτεφάθε εΐομθαρε, κερχόκημη είνε, ἄιτλωμα ράκηε, εθρόπθ ογτκερπαέντε, нε Ψκέρπη, нο πέτηενην πρίημη, ἄκω καμάλο Ψ ογκόπειτκα μοειώ, έπε τη πρинειόχα нε μοιτόμημη.

Εΐορόμημε ε:

Возопій, недостойнам двше, прежде смерти ка бітоматери, ва помыслібув теплів со слезами вопіющи: пречтам гіїже, сна твоего молитвами твойми милостива мий сотвори. Арвгій каншия.

Γλάτε α. Π. Είτι α. Ιρμότε:

Χρτόια ραπλάετια, ιλάκυτε. χρτόια ια ηδία, ιράψητε. χρτόια на Земли, возноιήτεια. Πόητε Γλέκη κια Земла, й веселієми воспойте, людіє, йки проглавика.

Γίλιο σάτι αξά πρίεμα, είνε, κα εέραμμι τκοέμα, χρτόκα ετήτελω, ωνήετη αξώκα πε η εέραμε τκοήχα πακέμα, εάκω μα τκοώ πάματι κοιπακάεμα εκάτλω, ετεφάμε θεποκάμμης.

Βελήκιй нынь стефанх, пастырь цркве εθρόπεκια, пастыра вквић й стадо й весь εθρόπα свътли призываета: пріндите, собравшеса, йжи общемв отцв свътли торжестввема.

Πος παράκτα τεοώ μεπραβλέκτα ή ελοβεία ή εξίμη, ετεφάκε, ετώπε ράλη αθωέβκοε πρεαλοπέκτε πριέπλη το βλαγοθε τίξης, αρετομήβκωй, έπε δο πο αρετόμης τεθ πάτης τεθώ πλειτή βιώπα μεβοβλόπηο.

Б Городиченя:

Безмерна бездна твоегш непостижнмагш ржтва, всечтам, сегш ради верній несомичниш оўбш чисть припадаеми ти, глаголюще: радвисм, бще дбо, мти неневестнам.

Катавасіа: Хртосх раждаєтсь:

Глася Г. Ірмося: Насть свать, іакоже ты, ган бже мон, вознесый роги в'єрных твойхх, баже, и оутвердивый насх на камени исповеданта

Κτὸ τεδε нε блажитх, πρεблженне стефане бгоносче, τόπ μέρταν έςτη αθωέю й τικλομά πρέπας εμέρτη, й прежде 18да во шевжденте низпаде.

ΤΕΟΚΡΟΝΗ εδησετάτω, πρεποδόδης, μ είλο μχα κοωρδ-πέμηδιο, ποκορύ нάμα πολα μότη κεκόρι κάλημοδιο ράτω: ρακώ τκολ ογτκερλύ, μ λερπάκο λάρδη τκοέη πάετκις,

БЛЖНИЕ Й СБАЩЕНИЕ.

Покрый градя твой, оче нашя стефане бгоносче, ш сыншвя агараня. се во скрежещвия звый свойми на ны, пожрети ны разжегшеся, яки явбре дивен: но со_ крвий звы йух. Бгородиченк:

А Кствицв та провидь, препьтам міти, закови во снф, **н**бсе досазающ8, вх нюже слово вселиса, й чело_ вен возведе, W человекогвентельнаги змім избавлами.

Инх. Ірмосх:
Прежде втях ш сіца рожденном нетленни сив, й вх последнам ш двы воплощенном безсеменни хрто бев возопіния: вознични роги наши, сти есн, гди.

Позна тебе W чрева, ботносе, всеведый бог, прежде козвещиетя тебе аггломи: шеващаети тебе пвтеводи_ тель двшами, й пастырм великаго, тоже петрв, й тебт ввераети свое стадо.

Ж езломи воздержанім страстей море раздалили вей, блажение, ійкоже мийсей, й на безстрастім гору вшели Сой, присмя разваным скрижали, цоковь навчиля Есн

уртов законя дяховномя.

Смирени іввился єсй, протоки же й тихи, стефане, шиюд8же д8ховная блгодать довольнь йзліжвинем ви тебъ, велика показа тм, ч8деся л8чами Землю с8рож_ ск8ю шставающа.

Бгородичени:

Та запечатанняю йстинню, ликх прроческій, й заклю. ченняю источника дверь нарече, джества твоегю, веепж. там, издалеча оббразы нами пишвин та, оже гобаюде й по ржтвт.

Съдалени, гласи а. Подобени: Гроби твой, спес

Великій ститель уртови да воспоетсь, столи свитлый, просвещами нася чваеся светлостьми, й собалья росный, пламень страстей погашающь, й фрошающь вер-ных мысли, бжтвенный стефанк. Дважды.

Слава, и нынь, бгородичени:

Свитлый свитильниче, бжтвеннам трапедо, кадильинце златам, стамно, мання носмщам живоносияю, в врных мысли оўслаждающи, ійкоже прооцы тебе, дво, про-3κτιτήμα. Πτέτης Σ΄ Ιρμότα: Να κρτά τκοι επτκεημοί μετομάμιε προκής ακκακθηκ, οξ возвастиша.

жассы вопішиє: ты сильныхи престили вси державв, блже, при-

шбщамся свщыми во адть, аки всесилени.

Фл8чи́хса ѿ бга грешный, й оўдали́хса аза бл8д-ный, йногда во странв всели́хса дале́че, сэ́че, шбнажи́хем, посл8шавя лестца, ненсправленный.

Ты праведни шзарился Есй трисолиечными свитоми негозданным трцы: того нами посли поющыми Его, и на несн того сподови нася ва трце воспевати, вааженный буе, бгоносный стефане.

Ö че отцевх бтоносный стефане, сврожв оучвержае́ніе, сыня правов'єрім, рабы свой соблюди ш всмелеш преграшента, и W безбожных карварх, видимых же

враги й невидимыхи. Бородичени: Горестныхи слези мойхи не завяди, й стенанім дяши моем не презри, дко чистам й непорочнам, тави на мить милость и чавтколюбіе сна й бга твоегю.

Них. Ірлюсх:
Жезах изв корене Гессеева и цветх W негш, хрте, W двы прозабля есй, изх горы, хвальный, пришстненным чащи, пришеля есй воплощем W ненеквсомвжным, невещественный й бже, слава силт твоей, гди.

З ακόηωμα Ѿ τοτέμα μάτερημα πολκλομάκτα λθχώκ-πωπα, βακώμα πλοτικήχα πρεβωέλα ετή, πρήδηε, ίδωε πρέ-πλε βρέμεμε ούμερτβήλα ετή, τάκκηχα γράχοβημας: τεγώ ράλη μεκάρμαγο μαρά ωβλημήλα ετή, ήτποκάλημα βελήκιη тавльст, стефане.

C μα εθνειέμα τκούμα ή χρεμάμια κάπλωμα με χάνα εξίη, χόμλεπε ωπράνα εξίη μάτο χοιτόμηο κιάχα πλα-πέμημχα, εθνε, τέρλης τκος ωνήςτηκα χοιτόμη. Τάμπε ποκαβά τεπε πηλήψε τκος μώς τλάκω ή πέα κάνημα.

О умертви мадрованте, мадре, плоти нашем ненециль ное, й ка батвенныма настави ны стезама, аки крв-пока й силена, й законима благима повини, блажение, й рабы покажи хртовы, порабощенным страстьми лютыми. Бтородичени:

П оєми великов й страшнов твое таннство, ёже премірных оўбы оўтайвем, возвысти тебы чиноначальники, на та сый ениде, такы дождь на рвно, всепытам, на

спатенте наше й шеновленте. П'Еспь Е. Грмося: С оюзоми любве свазвеми апли, влиестввющемв всеми себе хртв возложше, красны ноги шчищахв, благовъстввюще всёмя

MÁPZ.

Α 8m8 ποιό ωνερμάχε μεπολόθημων λέλμ ά3ε μάψιή, κε τειτέ κοπιό 3αςτέπημα ποεμέ τέπλομε: με ωςτάκμ **Μ**ειιέ, πρενέςτηε ςτεφάμε, μο Μολύτα8 ςοταορή κο επίς8.

М ольбы твоего раба не забяди, обче любимый: но принеси, да избядеми ия_ жды й согна негасимаги.

О тмеченв во грискух, й на земли лежащв, помощь твою, соче, погли мит рабв твоемв, й возгтави ма, **μα ετο**ιο πράβιτ, μ χοκαθ κα πθιτέχα επίτηχα.

Бгородиченя:

Р адвисм, Едина бійе, радость рождінам, аттлыкам крагото, й челов вкива великое прив вжище, грвшныха простыне, волнвющихся пристаницие, дво.

Йнх. Ірмосх: Б гх сын мира, соцх щедротх, великагы совета твоегы аггла, мирх подавающа, послалх еси намх: темх, бгоразвый кх светв наставльшега, W нощи оўтренююще, главогловимя та, члвако... AIORYE.

Μ κω βελύκοε κοτάτετβο τβούχα ψελρότα μβεύελ εθ-ρόπεκομβ ρόλ8, βεβνήελευμο προλύτιε μύλοετη τβοελ, ελ8το χρτόκα. Τώ 60 προελίμωνα εθίμαλ πολακάλ, ή τέχα κατώτητη τιμάλιτη εξίν τκούνα πρελλοπένιενα, ελπένη .

Κ ρότοκα μακήκελ ή επηρένα κκθητ, η έλομα πε ή ελό.

BOMZ H MLICATIO, CHMZ BER KZ CEBT HOHBAEKAZ ÉCH, AOвовію й добрыми д'Елы. Царж же злоглавнаго шеличивя, сердца върныхи возвеселили Еси, оукръплаемыхи TROUMZ HEHOR LANTEMZ.

Β ελύκιμ πάςτωρη βς Κχα χρτόςα, ώβείμα τλ, δλαέμηε, ποκαβά εκούχα πάςτωρα ѝ ογνύτελα ελοβέςμωχα. Τέμακε Забл8ждаємых наст на горах погибельных 2, йкш па_ тырь чавтиолюбивх, нынт твойхх совецх кзыци.

Б городиченя:

Стыхи стам дво чтам, стыхи стаго родила всй, всмческам шещающаго, хота избавителм. темже та, цойцв й вачц8 всвух, йкш мтрь зиждителя тварей, величаемъ.

ПЕСНЬ Б. Ірмоги: Безана последная грехшви шбыде ма, й волненім не ктомв терпа, аки ішна, ваць вопію ти: W тай ма возведи.

Йм8ще та твой раби заст8пника тепла, не оувоймιλ ιθποιτάτημχα ιύλα, νο πουθπλάενα τώλ, κρτόνα хртовыми оукртплаеми.

Сохрани гради твой, отче пробые стефане, и W безбожных инов врных находа, и w оўсобным рати, й всякагш страха й мови йзбави.

Даде нами хотоси честнаго стефана, посткати противнам вся видимам вшинства, и исправляти благов врное свое стадо.

є своє стадо. Бгородиченя: Стя Єсн Єдиня, во стых почивами, светомя сво-HMZ MÀ WEÏÁBZ, WEBATH JÖWS MON HOKAÁHÏEMZ, MONH_

твами мтре твоей.

Йнх. Ірмоск: Изх оўтробы ішно младенца изблева морскій явтова прімтх: вх дво же всельшеесм слово, и плоть пріємшее, проиде со_ храншее нета внив. Егиже во не пострада иста вніть, рождшвю гохрани неврежденив.

Ты сврожв быви просветитель, й живвщихи ви неми везай заствиники, шбвреваємых же ва скорбехи тихов пристанище, врачь двшевных страстей вквив и тылесныхх, шиюдвжь вси вквить выщаютх й призываютх твое ймм.

Архіврен й сващенницы срадвются намя днесь, сврож скомв стув празднвюще: согласвюти же й воспиваюти

262

Τ΄ ΤΟ ΡΟ Α Η ΨΕΗ Σ:

ΝΈρς με Ψτως δεβησιάλυμα ρομύτελα, δε μέρρη με Ψτως Θτροκοβήμω βομβοράετια, μ δωβάετε δεβρώκενες πρέκμε, ηών δεβε Θτμά βοπλομάετια, μ κε πρήικω μρτβαμ χρτόιε: τειώ μεμινέτενε μ ιτράμμενε ρόμε μ καιβρενέμενε.

Κοημάκε, γλάτε τ:

Κορόπε μ κάπε το δερομών μα ματάμε το δερομών μος τιώς το δερομών μος τιώς το δερομών μος τιώς το δερομών μος το ĨKOLZ: стефа́не.

Τκοι Σ:
Τκοι

ПЕСНЬ З. Ірмосх:

Н визреченное чвдо, вя пещи избавивый прпбным строки изк пламене, во гробъ мертвя бездыханеня полагается, во спасенте нася поющихя: избавителю бже, блгословеня еси.

В верзи ми двери покамить, правне стефане, и

Βεώκα πράκα Ѿженн Ѿ моей д8шй, й тѣла моегю Βεώ εκверны шчисти, да приношв ти пѣень, й зовв: йзбавителю бже, блгогловена есй.

Предстани двши моей во исходь, стефане пречестие, й W 18кавствім сатанина избави ма, йки да славлю тà върни јерарха великаго, пой бгд: избавителю бже, багословени Еси.

Ιεράρωε, τβολ Λόλη οξπάττβη, τοχραμάλ μάτα, ττε-Φάμε Μέλρε, μ μα ηδιέχα τπολόβη τα τοβόю τριή βεз-πρειτάμην βοιπτβάτη: μββάβητελю βάε, βλιοιλοκέμα ξίμ. Бгородичена:

Дождь подаждь ми слезя, влице, стрвпы двшевным и плотивю черность шмывающи ми шчисти, и приведи ки год Етелю, и мвченім всмкаги йзвави ма.

Йни. Îpmóru:

Фроцы, благочестію совоспитани, злочестивати веліта не брегше, фітненнати прещеній не оубожшась, но посреди пламене, стомще, помув: стибева бже, блгословена вси.

Земля свроженам й страны, Фче, чвлеей твой возвынаюти оўбы, й воспываюти всюдя, оўчащеся пыти радостни: Отцеви вже, блгословени есн.

Жених красный паче всехх сыншех челов вческихх, акоже Есть писано, нев всть, блажение, своей цокви, красн виша та показа жениха, тогш ногаща собразы подобіть, сотцеви бта й препрославленна.

Оукрасиви твое житте милостынею, и кротосттю, и любовію, світлоподобники показалім Єгн израдный, пастырм добраги, избравя тоги доброд втели добръ. Емвже поемя: Этцевя бже, блгословеня еси.

Бгородичени:

Та такшых, бие, авствицв пррочески развываетх,

тебе бо ради превозносимый на земли ависм, й ся человийн поживе, акоже благоволи, воспитый стцевя бей й препрославлени.

Π΄ΚτΗΣ Η. Ιρμότα:

3 4 34κόμω ανθεκία Ελαμέμη κα κακνλώμε ιδησιώ πρεμείξα
ετκθώψε, μαρώωψαν ωπλεκάψα ποκελικίε δε 38μησε, μ΄ τοκοκθπλεμί, ήμμε με εκαρήψατα, αντήσματα, μερμάκττκθώψεμθ λοιτού
μθώ κοιπτικάχθ πίκης: γλα πόμτε λίλλα, μ΄ πρεκο3μοτήτε κο вса в'Еки.

Ο ο σράμιχα κέει τράμιμι πάνε κεάχα νελοκάκα, μ Η κέτι τράχα, ετώπε με ευτκορίχα, μι ελα, μιπε κλε-κετώ, μχπε με ευμάπχα: μο κάρου πρηχοπαθ κα τεκά, χρτε, πάκοπε μαμαετίω επαίο, πομίλθη μλ.

Λ) Ψε Θτηέκα επώμ ετεφάμε, πρακοκάρια ετόλπα, εώμα κάρω, ραβώ τκοά επατάμ ω κτάκια βάλω, κοβμβήным W человъковыйцы діавола, не презри молминусм тевъ йстинными сердцеми й поющихи: гда воспъванте дъла, й превозносите єго во въки.

Τκολ, τηρεκοδησείτε ει ο ασ α απιρέκικω λόλη τκολ, ττεφάνε πρενέττιε: νο τοκρθων ύχα νεκήμηνω, αθκα ύ ττρέλω ύχα ή μενύ κου 3 κα τεραμά ύχα, λα ράλοττιο κοτποέμα πέτην μηρισταίτηθο: τλα πόντε λέλα, й превозносите Его во вчки.

Бгородиченк:

О держима прегръщени, и въ похотехъ житенскихъ погрвжена, свободи и спаси ма, ста́м вце, и стенаним сердечнам оуслыши: йкоже бл8дницы слезы, и мене по_ камвшасм, двице, й со слезами припадающа прінми. Йна. Ірмога:

Ч 8да преестественнагш, росодательнам изшбрази пець образи: не бо, гаже прімти, палити юным, гаки ниже отнь бжтва двы,

вя нюже вниде оўтробв. тёмя, воспёвающе, воспоемя: да баго... словитя тварь вся гда, й превозноснтя во вся вёки.

Окормі молитвою твоєю цоковь твою многочелов'єчною, й вори в'єтря противных човственных й мысленных оўстами твойми молитвами, й запрети, й й збави всаких йскошеній й смощеній, й даже до конца неврежденною соблюди.

Παλόμα βοιτακιμία нα нώ, είνε, τβοίμα μολάτβαμα ποδέπλάεμα, άγάρμα βηθίω, χοτλιμία λοιτολή τβοξ ωθλόβατα, μ εμέχε ού δω δώμα μ ρθγάμιε, παλέμιλ εβοεγώ πλάμθιε: μώ πε βοιπεβάεμε ράλοιτην τβοκ είμ έμηθο πάμλτь.

Νεηβρενέημο τβοὲ ναλολώβιε, Εύτε, πρεβοιχολώψε Εύτε νεικθώ λωβόβι: βιειλὰ οὖβω πρηραλιθεων, η η κανάμων μάιχ ποι τιμά βολμενημών που τρομάν καν τιχοιτίω, ιτεφάνε, ράλωιτημών. Είτορόλ μνε μχ:

Βεετο πλ Ψπάλμια, εξε μέο, μ τοκρθιμή εμα έπε πο Θέρα 38, Ψταλ, εξε εκοετώ το 3 λάμι πλ εμηθ τη ατόκόιο κτετο πλ ωθησκή. τετώ ράλη πλ εμηθ τη ατέμιλ μά μετω κτλ τκάρι κοτη τκάετα, 30 κθημι: ελιοτλοκένα τώ κα πεμάνα εξή, κτεμεπορόνη λ. Πτιμ. Σ. Ιρμότα:

женах дей, всенепорочнам. Писнь Д. Ірмоси: Не рыдай мене, мти, зращи во гробь, егоже во чревь бези симене зачала еси сна: востано бо и прославлюся, и вознесо со славою непрестанию, таки бги, вирою и любовтю та величающым.

Βελική ράμθετες πράεμω Γράμα τκού τκούμι 48 μεεώ, μ μω κο κεώκα κρεμεμά ματωιμάτωτα κο κέκη ω εκαιμένμωχα μοιμέν τκούχα. η ημήν με ωχομή ω μάτα, μολήτκθ τκορά κο τάθ, ιάκω μα ω σεβκόπημα κάρκαρα μάτα ήβκάκυτα.

С врожетін народи, пріндите, соберитеся всй ка бжт

венный раць Отца нашеги стефана провнаги, й со сле-Зами воззовите: избави люди свой, не даждь достоάμια τβοειώ ρόλ8 îcmáhabteckom8, λα λοιτολόλπημ bocпоєми милость твою, стителю.

Б городиченя:

Тікш разбойники, такш блядница, вопію ти ш сердца: согрышивша шживи ма, стал біде, не разгнывайся на ма, не Швержи мене W лица твоегю, неразвана свща Йня. Ірмося: й Шчажнна.

Таннство странное виж в й преславное: небо, вертепя: престоля Хервимский, дев: мсли, вмастилище, вя нихже возлеже невмастимый хртося бга: Егоже, воспивающе, величаемя.

Славв твой воспети по достоинствв невозможно: 48дега во твой мишта, й йгцтвленти везчислении неза-

κρέπκα μ η επολεμμα το κέκη το επικομά κρέκα κεματικώ και το κρέπκα το και το κάκα το κάκα και 🛱 вежких и избавлжюща нападаній, в врою совершающих евминнийю твою памать.

Αρχιερέμ οίζεω, ειμέμμαμω πε μ πομάτη, μ κτὰ κόλιε, μδπίε μ πεμώ, μ ωτροκοκύμω, επάρμω το πλα-λέμμω, μ κτάκα κόβραττα, μ κτάκο λοιτοάμιε, επίπτελιο стефанв сврожекомв светли празднвемя.

Бгородичен ж

Νεμαρενέμηο με τάμης του τά δο πρες τόλα χερθεία. κτι, μ ς επτομός μω τέρτος ποκαβάς κ εξερπήτελα χρτά δεα. κώπε δλαγονές της, ιάκω δίζε, κελυνάενα.

Скатилена.

Дбдеки процвибли вей ви домо гани, акт фінтои,

Ονε πρίπης, πλόμα τκούχα τρθαώκα ετοκράτην ημίη ογμησκήλα είν. Τέμπε Θελακά μέμνηνωκά τθυαμή ελέβα τκούχα, ελαπέημε, πογρθαύκα, ω χρτά πουείτε ѝ κτηέμα ποθέλω πρίπλα είν, ѝ υθμέια, πρεμθάρε, μεβακήςτην κου гатвю милость. Лважды.

Бгородичени. Подобени: Со оученики взыдеми:

Χρτόκ ημης πρεςτόλ πρεςτόλ, ετύτελω, εχ είο-πτρίω η πρεύτου μέου μολάς με πρεςτάμ, πουθμι μα κάρκαρμι ετραμά μάψευ μαροκάτη, η μύρχ μίρη, η μεθμάμχ επαςέμιε, πρεμέλρε, εοκερωάνψωμχ, τε ετεφάμε, πάμλτι τκού, ετύτελεμχ κραςοτό.

Να χκαλύτεχα ετϊχύρω, на λ, ελάεα λ: Ο τεφάμε πρεελάκμε άνε, άρχιερεю χρτόκα, ογτιαμένιε επράμμωχα, κράчь нед 8 жишχα, не шходи ш наса, молю за поющым та. Дважды.

Дваз соблюл есй, привне соче, по хртовь ікшнь стал есй мвжески, не оустрашивсь гноетезнаги прещены, но двубвными мечеми того оумертвили есй. тыми дерзновеніе ймаши ко гдв, спасй паств твою ш ёреси всыкім, стефане многострадальне. Гласи ї:

Λόδλες ΤΕΝ ΤΒΟΗΧΖ, ΠΡΠΕΝΕ ΕΎΕ, ΠΛΌΛΖ ΟΥΆς ΝΗ ΕΈΡΝωχΖ τερλιμά: κτό 60 τλώμα δεβμέρησε ΤΒΟΕ ταμρένιε, μ
Τερπένιο με ουλμεντια, έπε κα μύμωνα τύχος το, κα скорбащыми милованії, вся беольпим навчили всй, стителю стефане. й нынь неввадаемыми выцеми оувазлсм Есн, моли спастисм двшамя нашымя.

Graba, Prace 5:

Пріїбне требіженне, свацієнный січе, пастырю добрый, первопастыра хріта оученнуе, положивый двшв твою за сврожь: ты й нынь, стефане стителю, проси молитвами твойми даровати намя велію милость.

Й нынть, бгородиченя: Біце, ты бей лоза йстиннам: Славогловів великов й шпветя.

На літвргін блженна, первагш каншна п'єгнь г.м, на ді й в.гш п'єгнь 5, на д. Прокіменх, глася аї буєта мой возглаголютя прем'ярость, й повченіе сердца моегш разват. Стіхя:
буслышите сій вси іззыцы: Апля ко Євреємя, зачало тип. Ал. с
лилвіа, глася ві буста праведнагш повчатся прем'ярости, й
азыкя є́гш возглаголетя свдя. Стіхя: Законя бга є́гш вя сердціє
є́гш, й не запнятся стшпы є́гш. Єбліє матаеа, зачало ап. Причастеня: Вя память в'єчняю б'яретя праведникя.



Месаца тогоже въ біл день.

Τάν Πρρόκα άντεα.

Να Γλυ, 80338άχχ, ετιχύρω, γλάεχ υ. Πο: Μυνημω τκού, γλύ:

Ελέκιε γλα τκοενώ ύ χράμχ ωλθωεκλέκχ δώκχ жητιλ

ελέκιε γλα τκοενώ ύ χράμχ ωλθωεκλέκχ δώκχ жητιλ

γράμχ, αρέκλε πάλιμιμ, κεενέετηε, κεελέκημω μβνκθωμεμθ:

τογό τκούμη μολύτκαμη μολύ κεθμχ λαροκάτη κέλιω

μήλοιτь.

Сог8дх гавился єсй дуа, ся нбіх тебів подаємам пріємля свівтолитія, й сійній прійтеня. темя прорицаєщи спасительное всемя челов вишмя йзбавленіє: того тво-

3 αρέω αθυεμότησω ωδαϊκέμω, μ΄ κυζική τησλοδακέμω, μ΄ υμετική ματω μ΄ μεκευέρηκω προτκικμέμια μάκαδελ, δααπέμμε, μεπόλητης, τὰ κοτηικάωμων τοκαθί, μολά έλμματο τζα κειών χάτη κέλιω μήλοςτь. Йны стіхиры престви буть, глася й подобеня тойже:

Ûεχιτή μα, κλίμε, ή3χ ρθκή 3μία νελοκτκοθείμμη, κορώματω μα λεετίω ποπρέτη το κοημά, εοκρθωή νε-λωετα εετώ, μολώεα, ή κοκάρετκια ραβορή, ιάκω τα, ή3-κάκλεα εετώ ησιτέη, κεληνάω εήλθ τκού.

Азк Есль древо неплодное, всенепорочнам, неплодм-фее плода спасеннаги: телже и трепеще постачента, да не каки вверженя бвдв во тень негасимый, фкажиный.

ΤΈππε τὰ πραπάλαιο: εετῶ άβεάκα μλ, ὰ πλολομότηα ποκαπά, Ϋταλ, είδ τεοεμέ, χολάταμετεομέ τεοίμε.
Πομωμλέμιλ μετάτα, ὰ οὐετὰ λεετάκα, λέλά πε μολ κεὰ ωἰκκερμέμα, ὰ ττὸ εοτκοριὸ; κάκω οὐεράψε εξλίο; κλίψε μκο, μολὰ τὰ τκοετὸ ὰ βαπλάτελα ὰ εξλο. йкш да вя покамиїн прійметя двух мой, йкш єдиня бліговтробеня. Слава, й ныне, бгородиченя:

Горе прогнивавшем скоего бга, оўвы мню, вя невиданін, й пребывающь во оўныній й линости, акоже азя. качце аво! ты помози ми шмраченномь, й молист твоемь сйв й содителю дати ми согрышеній проценіе. Кртобгородичени:

Κύ ημα με κε κε έρμα κόμα ε μά μυ μα αρέε πρυσκαά ε εμα κόλεω, ρωλάωψυ πάλος τυς, ογεώ μυς, κοπικώς, датный Еврейскій, хота ма швезчадствовати W тебе, **Вселюбезне**;

На оўтренн Сва каншна Сктшиха: й пррока на д. Єгшже краегранесіе: Бгоданнам поемх аггеєва словеса. Феофаново.

Глася З. ПЕснь а. Ірмося: Изменшемв бов інла ш мора чермнаги, поведняю песнь поимя, аки проглависм.

ΕΓΟΒΗΔΗ ΕΝΕΙΊΗ ΕΓ΄ ΠΡΕΔΕΤΟΆ, ἄκω πρρόκα μεταμένα, ποώψηχα честивю памать τεοю, блажение, поминай.

Бгородиченк:

Та безмтрим первые, слово быте, два, во обтробы заченши плотски, родила Есть спа безфтча.

ПЕСНЬ Г. Ірмося: (Утвердись верою хртова црковь: йбо непрестанны весньми вопієтя поющи: стя єси, гди, й та поєтя двух мой.

Силою бжтвенною деминскаги лютаги пленента насх

разрышиях, храмы твой честны, спсе, покажи, етх еси, зовощых, спасами дошы нашм.
Вх высочайшихх шентами, и исполнам вселениою сватыни, прроче, храмх та показбетх, етх еси, зовощь, спасами дошь нашм.

Επτεινιμά χα ειώμα ελγομάτι ραβλακάλι, κα τκος εέραμε εξελίθες, κοπάτη τὰ ναθνάετα: ετα είν, ελή, επατάλη αθωώ νάμω. Η τορό μυ ε να:

Ελόκομα ειθ τεάρι μθαρά τολ κτελιτκοκακών, το-

ДКТЕЛЬСТВВЕТСМ ИЗХ ТЕВЕ ПО НАМZ, БЩЕ, ЧЛКККХ БЫКХ за милосердіе, члк тколюбецх.

Стдаленя, глася г. Подобеня: Бжтвенным втры:

БЖТВЕННЫМИ ДЎОМИ ПРОСВЪЩЕНЯ МЫСЛЬ НМВА, ПРРОЧЕ, БЖТА ПРОРИЦАЕШН ТАНИСТВА, ШКРЫВАА БЯДЯЩИХИ ГАКЛЕНТЕ, й сказва вещей сбытів, аггее всеблаженне: хрта бта моли, даровати нами велію милость.

Слава, й нынть, бгородиченя:

БЖТВЕННАГИ ЕСТЕСТВА НЕ ШАВИСА, ПЛОТЬ БЫВХ ВО

υρέβ τκοέμα: Ηο 6 τα βουλβιβυία ή πρεβώιτα, μπε πο ράτβ μπτρα τὰ 48, μκω πρέπλε ράτβα τοχραμήβα ксенепорочив, Единк гдь: того прилъжию моли, дарова́ти на́ми ве́лію ми́лость.

Кртобгородиченя:

И есквернам агница слова, нетлиннам два мти, на крти зращи повишена, изх ней безх болизни про-3 και τος και τος σε τος σε τος και επράπει είναι είνα είναι είνα вити W страстей безчестім челов вка;

ПКснь Д. Ірмося: Оуслышахя слвув твой, гди, акт павился всй на земли, за ёже спасти ны. темя вопіємя: слава силь твоєй, гди.

Показаля Есн, изя дёй одвшевленный пріжтый те-Βά ζόμε, τκοεμό πρρόκθ, χρτέ: εχ μύμπε κοπίεμα: ελά_ κα εύλι τκοέμ, εξμ.

Собрали вси Шриновенным, ган, работы вражим сво-

бождей нася, акоже прроки глаголети бгопрайтный. Мина Есй бидине последи спасение азыкиви твоεινό πρρόκθ, χρτε, τεστ κοπιώψθ: ελάκα εύλι τκοέμ, τζη.

Бгородичени:

Преложила Еги на батогловение, вачце, проклатетво адамово, намя рождши хрта. ки немвже воптеми: слаба силь твоей, гдн.

Писнь Е. Прлюси: Ки теби обтренюю, й теби вопію, блговтробне гди: шмраченново гръхми двшв мою, светоми шзариви заповъдей твоихъ, настави.

Χράμω δώτη δτα πηβάτω, δλαπένης, εποδόδη, εδ-Τονότημη τκόμ εοκερωάνψων πράβληνκα, на κάμενη ογτκερχήκα τκούχα δογμάτωκα μολήτβαμη τκούμη.

Ики багод втель, твой мирк даждь намк, ган, таже на оустроение, миря двшевный, вгоже вжтвенный аггей дуомя бжтвеннымя предглагола. Велико будетя цокве йстинию благославіе, паче пер-

вагш ійлева сонмища, воплощшагосм слова, й человѣ_

кшми пришбщикшага.

Біородичени:

Б лігословеннам препрославленнам мти неисквомвжнам, оўмершвленняю грфуми двшя мою, й страстьми невоздержанім погребенною шживотвори.

Пвень в. Ірмоех: Ішна изя чрева адова вопілше: возведи W тли животи мой. MLI ME TEGTE BONTEMZ: BEECHALHE CHEE, HOMHASH HACZ.

Й ношески благочестію, блаженне, оўчя, воздвигля всй

Βλίμτ Βιτέχα χράμα ωι Ελωμένα, εδεύλιε Ελαγύχα ως τημάλ. Βο 3 Βέλα Είν ω χάλλημον, επίε, πλακήκα μελοκτίκα, изх глебины дольнейшть, й кх горнеме граде возвелх ÉtH ÉTO, ÄKW YABTKONHELLZ.

Ράλθως», Αχα βαρέω, προόνε, προρέκαν Ε΄ εὰ ΔΕΜΤΕΛЬ-ΗΜΧΝ εΛΟΒΕΕὰ, Η ΕΛΑΓΟΥΈΕΤΪΜ ΗΑΚΑβάΛΝ Ε΄ Εὰ ΗΑ΄ ΕΝ ΕΜΠΡΑ-Бгородиченк: ВДАНЇЕМЖ.

Χ οτ κη εμπ πάλχ, ή βγη άτα άλάμχ ή 3χ ραλ, ελόβο πε воплощем изя двы, сего кзыкаетя, и кх горний сла_

дости возводитя. Півснь З. Ірмося: В и пець Фененново ввержени прпбий Фтроцы, Фень ви росо преложища, воспіванієми сице вопіюціє: блгословени єси, гди бже

сотеци нашихи.

W чистиви твой оўми, воспрійли Есй сійній йвь, пророче, дуа, св тим прорицам, и взывам: блгогловени всй, ган, вже сотеци нашихи.

Сващени вишвю та жизнь проходаща вид вка вга, про-

рока предлагаетя своегю пришествім, встемя вопіюща: блгословеня Есн, ган, бже сотеця нашнух.

Бтородиченк:

Ях пецій сітненный трій сітроки спасый, дбо, той все-лився во оўтробу твою, на того наджющымся спасаетх вопіющым: блігословенх, всейтам, плодх чрева твоегю.

Пъснь и. Ірмоси:

Вдинаго безначальнаго цра славы, єгоже благословати нёным силы, и тренещвти чини аггльстіи, поите, сващенницы, людіе, превозносите его во веки.

Π τι το το κε το κατος κατος ε τό κε πρρόκα ε το είдеця аггей показа, покланатиса же й пѣти: пойте, скащенницы, людіе, превозногите єто во въки.

Словв везначальномв ви погледнихи временехи мви-тисм, вбовидче прроче, провозвестили есй мвлению взывам: пойте сващенницы, людіе, превозносите єго во втки.

Бтородичен ж:

Πρέπλε ηεβάλτημου ή ηεβατιτήμου ξετειτβόμα, βο υρέβο τκοὶ βατώμεα κάλτης βώετη, βεεύταα: Εμβπε βτρнw вопієми: пойте, сващенницы, людіе, превозносите є́го̀ Петнь Д. Ірмося: во в Ки.

Всепитам, неся превышшам, безначальное слоко безсимении Заченшам, и воплощеннаго бта рождшам челов вкимя. Темя та вей **Величаемя.**

Яквейвх ёже паче слова ббовид'вніл, Штраслх вей, прооче, попеченім земнам, й препроглавленном в в пред-сталя есй достойни. тымже всй та вырній обылажаємя.

Б жтвенное и чваное твое, блажение, житте, предстателм та бтв показа, бтомваре, й со безплотными лики веселишисм в вчиш. твмже вси та присни оублажаемх.

Подоваще тевів, аки влагочестіл оўчителю, сх бітомх

бытн, й сегю срастворитисм пречистийшем8 свитв, €го́же, блаженне, нын т моли избавити исквшений двшы наша.

G Рородичен **х**:

Ты была всй преестествению, бородительнице, жилити законодавца внотрь имем хрта воплощаема.



Меваца тогоже въ Зілі день.

Стаги пррока данійла:

Η επώχα τρίεχα εθτροκώκα, απάπη, αξάρι μ μιταήλα.

Να Γάμ, κοξεκάχα, επίχηρω πρρόκα, επάτα ξ. Πο: Μπω μόκλα:

απίμα ηθλημών εέρληε επαπάκα ημετο λχα πηλήμε,*

μ μ ω μετώ προεκφωάελωμη,* εθλθημηχα ιδικένιε* προρημάετα ιδικτκενιώ.*

προόμειτκα εκπλοετίω ούλοβράελωμη,* и йсни сказвай державных» пребеззаконных» царей» сокровеннам сшнім.

Πρεάθκρτημές τίσο τκοέ" ποετόλις μεωελάθημας. львшви оўста заткнвли Есні посредь во йух стой, прроче ч8дный, й ка бгв благомв кзирам, пребыла Е́сн не оў Азвенх, несказа́нною силою вся двистввю_

τιατω πρειλάκηω,* ή βιάκητελα αδών κάωνχν. Να πρτόλι εταλώματο, " ή άγγλω ωθειτούματο, " непостижнаго видълх всй сватю, свща праведнаго, пророче ч8дный. Оўдивльжеся оўжасном й страшном виу жиїю, пазнаменаля Єсн світемя потомя всёмя, на писави второе пришествіе воплощшагися бта нашеги.

Йны стіхном стыхв сотрокшев, глася тонже. Подобеня: Даля Есн Знаменіе:

Законшки держащесь боранныхи, всеблаженний, мер-

Зостными не шсквернистесм пищами, но нетавин двшевною доброт сохранше, соблюдосте плоти невредный и неввадаемый цввтх чвдный, и красною авпотв, влув прославлающь свой оугодники.

Б жтвеннымх распалаеми юношы пламенемх, собнь
прешбидвша: вх немже шрошаеми честнін, ликх пресввтелх вошбразивше, пвснь многопвтою видвшасм
поюще: йбо непреемное данійлх цоткіе хотово видвах
радовашесм, киш порокх всензраднейшій.

С ловеей премодрости твоей, оўдивльшесм мочители,
данійле досточодне й строкшех разомо, халдейскою
страною начальствовати й владвти васх поставнша,
честнін: добродвтели бо въсть авственныйше чодитисм
й сопостатх, й житій свътлости: страсти бо оўдержавше властели бысте. жавше властели бысте.

GAARA, TAACE E. AHATONIEBO:

Αθχόβηω μάτα, εξρηΐη, τοδρά αμέτι πόροκα αμιίνας, μ τραπέ β πρεαλοπή ασδροα τελεή εδήλιση δογάτωπα ή πήμωπα, ή ετράηηωπα, ή ασπάωημπα, ή γάωθ ούχηθ προλιβάθηθ κόλθ δλαγονέττια, ή εξετελώμθ τεραμά κτρ-μωχα, ή αξά ετάγω δλαγομάτι πολαόψθ, τέμ δο πόρόκα τεττατήμι τεττήλιση η σκοτίκω κα μίρτ, τλθαξή κα κτά άτευριμτκα μαλοπή, ή σκτρέμ μεθκροτήμωχα ούττα βατραμή, τα τήπα ή τρίε εθτρομώ μα κοιχβάλαττα, με βλάτη ξετειτκόπα τθώε, ή βλάτα ήτκθεημίν ποκαβάκ-μετα: με τλία δο ήχα έγηι πέψημμη, μο τοχραμή μτλω, ήχαι μάφρα ή τωολά ή ρόπαϊε ετηνώμα. πρηβερώ πε μάτα μα ωδιχοπαξέμιε λίτα τζί, μα τπολόβητα μώ μο-ττήτηθτη ή κα γοτπόλικι ή νειτημί χέης ράτελ χρτόβα, πολαόψαν μάμα τέχα μολήτβαλη ωνημέμιε γρτόβα, πολαόψαν μάμα τέχα μολήτβαλη ωνημέμιε γρτόβα ή κέλιο μήλοςτь. BÉAÏH MHAOCTH.

Й нынь, предпразднетва, глася тойже. Андреа пурскагы:

Пріндите вей, уртово ржтво предпразднвеми в вриш, й мысленню пеніе, ійки ввиздо предлагающе, волувшех славослішвіть, ся пастырьми возопійми: прійде йзбавленіе челов вкива, иза дъвственных ложесна, върных призывающее.

На стіховить фитинха. Слава, й нынть, глася 5:

Данійля, мвжя желаній, камень безя рвкій Шевченя видьвя та, ган, манца пезя свмене рождена прона рече тм, изя дей воплощенна глова, непреминнаго бта, й спса двшх нашихх.

Тропарь, глася к: Велім выры йсправленім, во йсточниць пламене, йкш

На оўтрени единя канших соктшиха. й стыхи два. Порока канших, вгшже краегранесте: Ибараго данійла пъсньми оувънчаю. Творенте деофаново.

Глася н. ПЕснь а. Ірмося: ПЕснь возслемя, людіе, чодномо біго нашемо, свободившемо ійля W работы, п'Еснь поб'Едн8ю поюще й вопіюще, поим'я теб' бдином8 вличь.

Спсе благод втелю, всвух благи́хх виновный, свето-носнымх твоимх стантемх оўмх мой просвети, человеко-

любче. Жкш да твоегш пррока восувалю славняю памать. Оўтро Жкш возсійля Есн, лівдре, циломварія, цило лівдренняю предвидствовавшяю спасля Есн сшсання: бгя тж возавиже, въдътель тайных», старцы лютых ше8дити.

Страхоми обкрыплыеми вжими авраамовы вняцы, пи-щя пребеззаконняю шриняща доблественны, и вживеннымя питающесм желаніемя благочестім, кя величайшей Бтородичени: взашаса славъ.

Горв виджах Еги мысленною, дангиле сващенивище, единв пречтою приснодбв строковицв, изх неаже Web

чесм камень краевгольный, й лесть сокрвши всю. Йня канших стых трієхя сотроншев, єгшже краегранесіє: Три фтроки пою и данійла великаго. Твореніе деофаново.

Гласк тойже. Ірмоск: Вод8 прошедк тки свив, и вгупетскаги зла избъжакк, ІНЛЬТАНИНЯ ВОПІЛШЕ: ИЗБАВИТЕЛЮ Й БГВ НАШЕМВ ПОИМЯ.

G езначальное слово, изх соща прежде вскух вжишви рожденим вболено, Еже вя пещи вношамя феразим вид виное проглавими.

Глаголы мвчителм влочестиваги благородній отроцы шплевавше терпъливню, снедьми пребеззаконных шсквер-

нитисм халдейски не восхотеша.

Питастесь обы словоми двшевит, сикдеми же саморасленными плотски, паче питающихся дебелыми сивдь_ ми, царю краси-вишін виды показастесм.

Бгородичена:

M дя зміння, вя слвун горьки йзлільшінся є́уы, йже изи деда возрастшам, сотроковице, исцължеши, изба-вителм порождши. Писнь г. Грмоси: вителм порождши. Писнь г. граноси: Ты еси оутверждение притекающихи ки теби, ган, ты еси

светя шмраченныхи, й поети та двух мой.

Páz8mz й м8дрость W бга пртемх, сказалх Есй свътомвлениш стишвнам цареми сшиїм.

S мім оўмертвили всін, пицв вверги, славне, чвест_ веннаго: перве во невидимым поведили Еги демшны.

Бгородиченк:

Βαρέω προτετιμάεμε, ιδελέντηθω βρύων, ελάκτε, Γόρ8 ьжію влагогловенняю, челов вкиви обпрашеніе.

Йни. Ірмоги тойже:

Развих стажавше бгонавченный, вако, сотроцы деловы, законы стеческім бгомварений соблюдоща.

(Т) гнь не «пали чист вишам тълеса благочестивых»,

постоми во двшепитательными напажувсм.

Хкалв всемірнвю й многопѣтвю поютх сэтроцы трїе, погредъ пещи чВдни прошаеми.

Бгородиченя:

Да ржтво, вако, изх девстввющаги телеге покажеши намя, спасаеши вя пещи дъвстввющам тълега.

Κοημάκα πρρόκθ, Γλάια Γ. Πολόδεμα: Δεα Δμέτω:
Προτε τήβωσετα Δχολία νήτου τεού τέρλης, πρρόνες τεα Εωίτι τε τλάμωσε πριώτεληψε: 3ρήωη 60, ίδιω нας το λίμαλ, λαλένε ιθιμαλ. Λικώ ογκροτήλα είν εκέρπεμα κα ρόκα: τεγώ ράλη τὰ πονητάξλας πρρόνε δλαπένης λαμίνλε τλάκης.

Îнса хота, йстиннаго бга нашего, вгиже бжтвенное гасни пришестте провозгласили всй, моли непрестании, си КЕСЕЛІЕМЯ БЖТКЕННЯЮ СІЮ ТВОРАЩЫМЯ ПАМАТЬ ТВОЮ, Й κτροю чт віными та, йсквшеній всакнуй спастиса, й грів-χώви й шветоаній, йкш дерзновеніе, в гомваре, йміка. и во Шверзенте мойми подаждь оўстнами, та пъти, незазорно глово. й никакоже мене гившанся, прроче блаженне данійле славне.

Съдаленя, глася н. Подобеня: Премодрости:

Триы собрази пррочески изи невещественныхи шаршех, ви пламени Отроцы написаща тростію втры, й слова крайнее на Землю низшествіе таннственню видьша, й

Βείδη προποδίξαμα. Τάμπε μ ρόεθ εχ μεδεεε πρίεμμε Αθχόβηθο, μετογάωτα βιθρημία μαροκαθία, μ εογλάεμω Βοπιόψωλια τεβίδι μάρθη, χρτε δίκε, πρεγραμέντη ώετα. Βλέη ε, τάκω βλαγοθτρόβενα, πράβμηθωμμα λωβόβιω εκα. т8ю памать ваш8.

Τον μαπατη βαμο.

Γλάκα, μης εξαλεής, πολόβεις τόμκε:

Πρρόμετεια ελιολάτιο ωβοιατήκεα, λεώ ράτκο εξημοπήμεμη, η ριωμμή εώηια μαρέμς ιδεταθημής κέρ κεης κε δώβς κα ρόκα, ίδιω μήμηκα ηαθυμάς έτη πρεκλάκης βλαμέτης, ποιτήτητα λικώ. Τέμα ραβορήλα έτη δεβομμώς τηθακήμε, δαιμάτε δοίτουβλης. Μολή χότα δία, γρίε χώβς ωξταβλέτιε λαροκάτη πράβληθομωμα λοδόδιο εκλτάν πάλλατη τροώ.

Πλάτα ποτόλε σεμεροάμμω εχτύ ολιθήτα στοο

Радвисм, пртоле отнезрачный бжій: радвисм, стро-ковице, съдалище царское, одре пренспециренновстланный, Златопорфурный чертоже, уламудо червленосв'єтлам, оўкра́-шенный ура́ме, молненосное фр8жїе, світильниче много-світлый: ра́двисм, біре, дванадесмтостівный гра́де, й две́ре Златокова́ннам, й чертоже світлофбазный світтлопозлащеннам трапезо, бтокрашеннам скинте: радвисм славнам невъсто, стице каплющам: радвисм, Едина, двшй моей влагольние. Кртовгородичень:

А гица и пастырм и избавителм агница зржщи на кртъ, восклицаше плачвщи, й горьки рыдающи вопімше: лірх оўви радветсм, пріємлый тобою йзбавленіе, оўтро-ба же мой горитх, зрміни твое распатіе, ёже терпиши за милосердіє милости. Долготерптливе гди, милости без-дно й йсточниче неисчерпаемый, оўмилосердисм й дарви согртшеній шставленіе втрою поющыми вжтвенным страсти тво**а̂.**

ПЕСНЬ Д. Трмоск: Й 3х горы пришетинным, слоке, пррокх, единым бий, хотаща воплотитись бговидни оусмотри, и со страхомя славо. ENORALIE EHAS TEOR.

Законя благочестны гохранивя, 🐯 прроче! войстиння мядрости позналя Есй датель: тайнымя же навчающа, й гл8быкных, й важе во тыть та просвъщающа.

Сващения жизнь поживх, бголвление, желаній мужх нареклем Еси: мвжествению во страсти поправя, ка не-

старвющейся преставился Есй жизни.

Всельшамсм вх тевт оўтышителм блгодать, данійле, показвети та светоносна, й поведителя мвийтелей й царей, й прем8дрости жилице. Б Городичена:

Камень та безя рвки шевченя, глове, ш горы зритя двы бий данійли прроки, взывам, й воспивам твое кжтво.

Йнх. Ірмоск:

Оўслышахх, ган, смотренім твоегш таннетво, развичух дала ткой, й прославнух твое бжество.

Данійля м8др вишій бжтвеннь оўмомя просвыцаємь,

сшнім разрыши самодержцеви бжтвенною блгодатію. Облистаєти ч8десы ёже ви пещи сэтрокшви стра даніе: мвчителя во оўловиша кх познанію твоемв, Всесильне.

Согласім Сорганы, й мусікін пъсни всесличным добле-ственных не привлекоша, й златому Соразу не под-Б Городичен ж

ПЕсньми, всепетам, иже ва вавулюнь дети почитаюти сна твоего пребятвеннаго, вгоже ви пещи познаша.

П-Вінь Е. Ірмо́га:

(2) нощи неведента, броведентеми просветивый концы, проскати ма оўтромя чаваколюбіа твоегю, гдн.

Страдальческім подвиги пррочествім оўмениви пропо-В-Вданіємя, сімеши совойми, бжтвеннагш вдохновенім ucnoahenz.

Прем8дри показалсм Есй, блаженне, паче оўма пре-м8дрости сійньми, величайшій бігоглаголиве данійле, й

вей просвытиля бей. Борбдиченя: Тайновождествветя сберазы неизглаголаннаги воплощенїм, чтам, йже изх тебе высочаншаги, данійля пророки главный.

Π΄ΗΣ. ΓρΜόςχ:
Βεκδιο μα Ψρήμδης εξή Ψ ημιά τκοετώ, εκξτε με βαχομή μωμή, η ποκρώλα μα εξετь 48 μαα τμα ωκαληματό; μο ψερατή μα, η κα εκξτ8 βαποκτατικός πθτή μολ μαπράκη, μολικά.

Na8чившест законв, спсе, не Шврегошаст твой оўгодницы, данійля великій, ся треми впоразвмиыми: но крипость пріємше в теве вагодитель, мвинтелей м8жески поп. вдиша.

Μώτλεντω μαθνάιμετα λανιίνας, υλεθκολώς νε, πεούλα τάμναμα: нα Εξελαμθ 60 άκω της πλ υλεθνα τραλθμα, αβώκως κτέχε άκω τθλιώ ή μρά, βράμε ογλά υπτοτού.

Оукрасисм, Ф д'яти, паче камене сапфіра, ваше со-ΚΟΚ8πλέμιε, βάκω βαρά βλατάκ: Ελαγονέςτικ ρέκμοςτιю ρας... πάλυωτες, χολάψε ράλοςτηω κα πεψή ή πλέψθιμε λύκα всемірный. Бгородичени:

Данійля та, дбо, гор8 прописа йвь бжтвенный, тріє же Фтроцы видтвше пламень прошающь, твое вжтвенное ржтво пъснении восувальють, ваки спса и зижди-

Телм й гда. Песнь 5. Ірмося:

Поме пррока избавиля бей изя глобины пренеподнім, хрте бже, й мене ш грехшвя монхи йзбави, йки члвеколюбеця, й обполен живому помен п оуправи животи мой, молюга.

Аггльскій ты лики во светь свытлейшеми зрад подражатель всензрадныйшій сихи были всец всецья наслаждамся сійньми.

Ο Πεήτελικοε ελόβα πραμμέςτειε βοββισμάλ, πρεμβοββιστάλα Ετήλα Ετή μ χράλια ραβορέκιε, βακόκα πε μεποληέκιε, μ βλίσολάτη πάνε ογλά μαροβάκια. Είτορό μα νε μ π:

Επρομάτη πάνε ογμά μαροβάμια. Επορόμη νε η χ: Θε μβά βο ογτρόβ τάβ βανημάετα χρτά κτα, ωτι άβωντα μχομα, εάπε προωβραπέμιε προβήμαωε μαμιήλα τλάβημη. Πρακία:

επάβημη. ΄΄ Μηχ. Ιρμόςχ:

Εέβλημα γράχωκα ή πρεγράψενιη εδρα μα εμδιμάετα, ή κο γλομής ηθετα μα ιστρόκη: Η ο τκού κράπκθυ ρθκθ μης προστρή, ίδιω πετρόκη: Το ογπράκητελώ! ή επαεή.

Обладавше Естественными страстьми силою слова, странѣ мазыкх халдейских властели бысте: въсть бо добродѣтель честь даровати стажавшымх №, № дедо-вы м8дріи ви8цы!

В и мертвость данійля живоносною шавався дрекле, йкш бга халдевмя влочестивны мнимаго, оббиваетя снедію вмім вленшаго: священники же влочестивым му-дре оббиля всть.

В городиченя:

Μάτικα μι εθαϊό ι επα τβοειό, εξε ακό, τκοήμη μολήτκαμη εμίτη κα αέης εθαλ, ηβκάκητελα με λώτωχα, μτη, ογμολή: нα τά κο έλίηθ нαλέμαθ μού κοβλαγάν.

Кондаки, гласи 5:

Ρ 8 κοπήταннας ω Εράβα με πονέτωε, нο нεωπήταнным τθψειτκόμα βαψητήκωετα, τρεκλαέντη, κα πόλκη εκ ως κά προτλάκης τετα: τρεχά ας πλάμετε πεττερπήμας ττο άψε, εξα πρηβκάςτε: ούτκορη, το ψέλρωή! ή ποτψήτα, γάκω μήλος τηκα, κα πόμοψη κάωθ, γάκω μόκεων χοτάй.

Ĭ K O C Z:

Простри твою р8к8, Еюже древле прімша йсквшеніе
283 егуптаня

ΕΓΉΠΤΑΝΕ ΒΟΡΌΨΙΝ Η ΕΒΡΕΉ ΒΟΡΉΜΙΝ, ΗΕ ѾΕΤΆΒΗ ΗΆСΣ, ДА
ΗΕ ΠΟΤΡΈΤΣ ΗΆСΣ ΕΜΈΡΤЬ ΤΑ΄ΤΚΑΙ ΗΑ΄ΕΣ, Η ΓΑΤΑΝΑ ΗΕ_
ΗΑΚΉΔΑΗ ΗΑ΄ΓΣ, ΗΟ ΠΡΗΒΛΉΤΗΓΑ ΗΑ΄ΜΣ, Η ΠΟΨΑΔΗ Α΄ΘΙΙЫ наша, шкоже пощадиля вси иногда строки твой, гвнашм, такоме поцидних есн иногда Строні Тасін, 102 цым вя вавулюнь, непрестанню славминым тій, й ввер-женным тебе ради вя пець, й Сей вопіющым тій: оўскорій, ціёдрый, й потційсм, йкш милостивя, на по-моць наш8, йкш можеши хотай.

ПКень З. Ірмося: Ф троцы еврейстій вя пецій попраша пламень дерзновенню, й на рос8 отнь преложиша, вопіюще: влагословеня есй, гди бже, во в'Еки.

З акономи, пробче, шераждени, не пріжли вей шеквер-нитисм пребеззаконнш, но бітвенні оўмоми просвіциаемь вопімля Єсн: блгословеня Єсн, ган бже, во въкн.

🖪 ιῶ οўжага́ετα τκοὲ 4840, ιάκοжε πρρόκ8 κο πρρόκα тевтв предста вогунциеня, пище нога тевть, й пол: бла-

гословеня Есн, ган бже, во вчки.
В нвтрь рова затвореня, й львшмя на снедь предло-женя, спаслся Есн, бтв покрывшв та, блажение, багогловени еси, зоввща, бже стеци нашихи.

Η Γορό диченх: С тр8ю независтиш йсточа́еши врачева́ній, ౘ ακο διοπάτη! данійля бо їасиш оўзрік та гор8, йзя неаже спіся возгій бітя отєця нашихя. Инк. Ірмося: Отроцы біточестивін вя вавульні образв златомв не по-

клонишасм, но посредт пещи опненным прошаеми, птень восптавахв, глаголюще: превозносимый опека и наск бже, блгословенх есй.

Г лася бголюбезеня петенопомшесм изк среды согна вседержителю: азарта во, бжтвенный ликх составивх, писнь воспавам, глаголаше: богословени бой сочеци нашихи.

П феница юношей бгословаще всехх бга и вседержи́-тела, темх вх пеци йсню йвльшагоса, и песнь восптвахв, глаголюще: влгогловени бёй сотеци нашихи.

Три вх пець вверженным видъвх царь, таки оузръ четвертаги видх, сна пронарече бжім, й всъмх возопи: блгословенх бгх сотецх нашихх.

Б городиченх:

Йм. Вм просвещенх бжтвенною зарею оўмх, данійле бгоблженне, двы ржтко гав предвиделх есй таннствен-ными сбразы шбразвемо, блгословенх, вопій, бгх сотецх нашихх. Песнь й. Ірмосх:

Бгоглаголивін отроцы, вх пещи со огнемх пламень попира-юще, полу8: благословите, дала гана, гаа.

Вващенномвлени показался Есй, © прроче! й дватель-ными видвиїеми со безтівлесными півли Есй: благословите, вся дыла гана, гаа.

Τ΄ λ΄, ΒΕΕΠΛΉ ΕΗΝΕ, ΕΛΑΙΌ ΥΒΑΛΗΜΆ ΒΕΝ, Η ΒΕ ЧΕΕΤΗΘΕ ΤΟΡΉΕ-ΕΤΒΟ ΤΒΟΕ Ράμθωιμες καμβάεμα: ΕΛΑΙΌ ΓΛΟΒΗΤΕ, ΒΕΑ μπλά

Бгородиченж rãna, rãa.

Пречадною строковица вбоглаголивый шбразовательнымн Сбразы оўсмотрикх, взывалх Єсй: Блгословите, вся дала гяна, гяа. Инх. Ірмосх: Седмерицею пещь халдейскій м8читель бгочестивымх нейстовны

разжже, силою же лвчшею спасены ста видавх, творць й избавителю вопімше: Строцы, багословите, сващенницы, воспонте, людіє, превозногите во вся вени.

Я враамово благородів гохранити тщащеся, свойственное ка немо стажаєте шенованів в'вры й надежди, прівнін, терпівнів й напастема пожданів, вопіюще: благословите сващенницы влікв, людіе, превозносите Єго во вчки. П кш свътила просіжвше, й землю шнебесивше, й бла.

гочестім просвівщенієми шсіжвшесм, всемірное составльше ликостожніе, поюти йже W напастей спасшем8 влуть: Ст. роцы благословите, сващенницы воспойте, людіе превоз-HOLHTE BO BLA REKH.

Ю ношески погасивше распалим8ю пещь, и львшвж челюсти свазавше, дёдовы вивцы, ный радвющеся поютх та багод втела цра всехх: сотроцы багословите, сва щенницы вогпойте, людіе превозногите во вей въки. Б городняеня:

Тайнонавчаєтя, пречтам, данійля мвдрейшій, й пред-живописвютя сітроцы тріє ржтво твоє біголівдренній, чрезя сібразы зрміне йзя оўтробы твоем прошедшаго несказанню, Єгоже сітроцы благословжтя, свмиенницы воспиваюти, людіє превозности во вся вин.

ПЕснь Д. Грмога:

Войстиння бив та исповидвемя, спасенний тобою, дво чтам, сж БеЗплотными лики та величающе.

Ποπάλα Ε΄τὰ τβοήχα βολέβητα πρηπλώμι»: на Ηδιέχα το προώκη ληκθα πρήτην, Ε΄κρείτα βωτονάμματω πρειτό. ла вседержителева.

Светоми трисолнечными, нынь вынценосеци желаній крайнъйшем8 предстойши, сх безтълесными лики веселаса.

Бгородиченк:

Красна слава твой, емже нынт наслаждаешисм: всепѣтвю во отроковицв, прроче честный, образы возвъщати всъми сподобился всй. Ини. Ірмоси тойже:

Достигосте кончин8 желани8ю, й желаній крайн-ише_ Μ8 πρεμετούτε κα ηθημία μερτόβτας, Επροίμ κεεκογάτη. Ράμθωμετα ρθκοάτιε, Επε W ελέβα, μόκραι κάμες w

д-Кланім прімсте, нетл'внім класх плодоносивше.

Βοβιϊλ΄ ιβ-Ετλοίτь ηών ο Βάλο μοιτόμης, μ βειέλιε

сердца процвъте: ШСН8д8же во Швъже печаль, вселистесм. Б городиченя:

Пажить смерти оуставила Еси, дбо, жизнодавца рожд ши и гда, животвормщаго верою величающым тм. Светиленя соктоиха. Слава, пррока:

Йже во пророцѣух величайшій данійлх нынѣ да по-чтитсм, урта во бга нашего видѣ камень шсѣченх, кромѣ р8кх, ш горы чтым биы. сх нимх да косувальтсм й тріє отроцы, яже спасе ш пецнагш огна невреждены, образх дбы бжественный й неизреченный, ймже мірх спасесь.

Й ны н ѣ:

Ταίνονα βνάετα, βιεύταλ, λύολα επτβεννώλα λαμιάλα πρεκβλριθάιμια, ή προπηιεθίστα βιέρου αβραάλιστη τριε εύτρομω τβοε βεβιθλεμνόε ρπτβό: εώй δο επτβόλα μεωπή εάννοε ελόβο, ή 3χ τεβθ πλότιο χοιτλ ωπνίθετελ, βίξε, βχ βηλεέλιθ ραπλάελь να επατένιε νελοβικώκα.

ВХ ВИДЛЕЕЛІ РАЖДАЕМЬ НА ГПАСЕНТЕ ЧЕЛОВ ВКШВХ.

На стіховит соктшиха. Слава, й ныйт: глася 5. Маладово:

Мысленном слиц правды, йзх двическій оўтробы возсійти хотміц йкоже светлым яв зды, предшсійютх намх ш пеци странным равночисленній трцы строцы, странное таинства собою предзнаменающе. сх ними оўбш й данійлх, светлейшій пррокх, предшзаржетх концемх светомх прореченім, хрта проповед ям нервкосечный калмень, ш горы присенным, двы происходжщаго, во спасейт войся вашка в выбе в выбетва в выбе в выбе в выбе в выбе в выбе в выбе в выбета в выбе в сенте двши нашихи:

На літвргін: Баженна, ш каншна пррока пъснь г: й сотрокшех песнь 5. Прокіменя, глася Д: Дивеня бгя во стых сво-ихв, бгя ійлевя. Стіхя: Вя црквахя благословите бга, гда ш истшчникв ійлевыхя. Ліїля ня Євреємя, зачало тл. Лланавіа, глася Д: Воззваша првиїн, й гдь оуслыша йхв. Еўліе авки,

Зачало Зв. Причастеня: Радвитесм:

Μοдоваетя ведати: αμε ελθυήτες επάτω πρρόκα да-ητίήλα, ή επώχα τριέχα ώτροκώσα σα μελέλο επώχα αρκο πράωζα.

Поетсь возследованіе йхя вкупь ся воскрною службою сице: На малъй вечерни, на Ган, воззвахи, сттхиры восконы и ецы, по совычаю.

На велицти вечерни на Ган, воззвахи, стіхиры воскрны ї: й прасоцеви ї: й пррока данійла в, гласи д. По: Іаки добла: Й ОТРОКШЕХ В, ГЛАСХ ТОЙЖЕ. ПОДОБЕНИ: ДАЛЯ ЕСИ ЗНАМЕНТЕ: Слава, прасоцевя, глася 5: Иже прежде закона: Й нынъ, бгородичени первый гласа. В ходи. Прокімени дне. На літін стіхира храма, й проока данійла, глася д. На пртоль съдминаго: пи. сани на Ган, воззвахи, ви радо последнии: Й отрокшви, гласи тонже: Словеси премодрости твоем! писани на Ган же воззвахи, последній. й глася в: Авховиш нася верній! Слава, прасцевя, глася а: Авчами шблиставшесь: Й нынть, бгородиченя: Се ис-полнись: На стіховить стіхиры воскрны: Слава, прасоцевя, глася г: Црасоцевя соборя: Й нынть, пррока, глася 5: Данійля, мвжя желаній: На благословеній хлебьшви тропарь: Біце дво: дважды: й прафісви єдиножды. Й Б'яди йма гане: трижды. Уаломи лг: Б лагословаю гаа: й чтеніе ви посланійхи аплыскихи.

А ид Еже ба Енїм не бываети, на повечеріи глаголеми по До_ Зри

стоинъ, и по тристомя, кондаки стыхи прасоцеви. На оўтрени, на Б ги габ, тропарь воскрни дважды: Слава, ОТРОКШВЯ: Й НЫНТ, ПРАСПЕВЯ. ПО КАДІЕМАХЯ СТЕДАЛЬНЫ ВОГ-КРНЫ, СЯ БГОРОДНЧНЫ ЙХЯ: Й ЧТЕНЇЕ ВО ЕЎЛІЕ ТОЛКОВОМЯ, НЕ-Д'ЕЛА РАДЯ. ПО ПОЛУЕЛЕН ТРОПАРИ: ЛГГЛЬСКІЙ СОБОРЯ: УПАКОЙ гласа: Й съдалени прасотцеви. Й чтенїе во є́улін, нед'блю стых прасотцевя. С тепенна й прокіменя гласа. Єгліє воскрно, фаломя н. Стіхира воскрна: й прочее. Каншня воскрня со їрмо-сомя на д. пррока, й сотрокшвя, соба каншна на 5. й поємя

EX KOEH_

ви коенидо п'єгни, пррока трі тропара, бгородичени шетавла-ется: й фтрокший первым стіхи два за єдини. Таже тропарь єдини, й бгородичени, й прафцеви на \vec{A} , й держими стіхший ві, кром'є Слава, й нын'є всехи же на \vec{A} і. Катавасіа, хртоси раждается: По ги песни кондаки, й ікоги пррока, й седалени беги: Слава, фтрокиви: Й нынь, упакон прафцеви, й чтенте. По 5-и пъсни кондаки прафцеви, и ткоги, и чтеми прологи. По 5-и пъсни свътилени воскрии, и прафцеви: Слава, пррока: Πο α-и πέτην εκέτηλεης κοικρης, η πρασίζεκ: υλάκα, πρροκα: Й нып'є, С олице великое: На χκαλήτεχς ετιχύρω κοικρηώ Α: й ετώχς πρασίζεκς на Α: ες πρиπέκω: Ελγοιλοκέης είй, γλά: Ε-й: Й кω πράκεζεης είй: Ελάκα, πρασίζεκς, γλάις 3: Πρίμμητε κιй в в риш торжеств в еми: Й нып'є, Преблгогловенна єїй: С λάκοιλοβίε великое: По тристому тропарь воскру, єктеній, й шпв'єту, й обычное йсхожденіє: Слава, й нып'є, ετιχύρα єνλьскам: й часу а. На а_мх част тропарь воскрих. Слава, прасоцевх: Й нынть, вгородиченх часшех. По тристомх кондакх прасоцевх, й прочее, й совершенный шп8стх: На г_мх част тропарь воскрих. Слава, пррока. Й нынть, бгородиченя часшвя. По тристомя кондакя прасоцеки.

Να αϊτθρείμ βαπένη ταάτα, μα με μ πράωμεκ πέτης το μα με μ πρρόκα πέτης δο μα μ. Πο βχόμε τροπάρς βοτκρής, τάπε ττώχε. Ο αάβα, κομμάκε πρρόκα: Η μώνε, πράωμεκε. Προκίμενε, πέτης δυμέκε μ ττώχε. Απας, μ εναίε, μεμέλη πράωμεκε, μ ττώχε. Ράμε πε μεμέλη ωταβλάετα. Πρημάττενε: Χβαλήτε τμα: Αρθείη, Ράμθητες.

Сице поеми сложь й великагы стагы праздноемагы, аще слочится ви сто нед блю: токмы по полуелен, й нынь, съдалени прасщеви. На літоргін прокімени прасщеви, й стагы: Й вся сложьа, такоже прежде тавлено ёсть.



МЕСЛЦА ТОГШЖЕ ВВ ПІН ДЕНЬ. Стаги мвченика севастіана, й дрвжины є́гій. Й праведнаги сумешна верхотвоскаги.

Й праведнагы сумешна верхотбрекагы.

Сложба еги писана септембріа, ві дне.

Подобаета в'Едати: такы нед Ела преда ржтбома хртовыма стыха фтеца п'Ети начинается й йілгы м'Есаца сеги, й вослуднта до калгы дне.

Να Γάν, 80338άχα, ετιχύρω, γλάεα ά. Πο: Βεεχκάλινι μάνημω: Ροκέμ τκούχα чεετηώχα εδαγρέθων, μάνεμηνε, ούετρό μλα ξεν τες εαμομό πορφύρθ μησγομάνηθ, κα ηώ πε ωλάμκελ, πηκέωμ κούετνην κα κώωμπα μόγκι, το κε εξό πρελετολ. Τογό μολύ, λαροκάτη λθωάμα μάωωμα μάνος μί κέλιο πύλοετь.

С в севастійном встраждет зий, марка й маркелліна, й бгом врый тів вртій, претерп вше треволненім вол в зней: й нынт вселишась ка небол в зненном в й бтвенном в оўпокоенію, в в немже мольтсь, даровати д выйх нашым мира й велію милость.

И сповъдимін м8чениць, земли земнам шставльше, ка нбсема востекосте, вашими ранами оукрашени, й честными страданін свътли оупещрени, блаженнін. тъм. же молитесм, даровати д8шама нашыма мира й велію милость. Стічной бий, глася й подобена тойже:

Μύλοιτь. Οτιχήρω εξώ, γλαία ή πολόδενα τόνπε:
Νετλέννω ρολαλά είν εξά, τλώ ποτρεκήκωαγος ή μετλένιε ήιτουήκωαγος μετλέννας νεπορόυνα. Τέμπε Μολώ τλ: λώτωμα ήιτλέκωαγο μλς μολήτκαμα τκοήμας ύταλ, ωδνοκή: λα ιλάκλω τλς λα λωκόκιω κελιυάω τλς ρόλα нάшα κοβκελήчηκωβω. В сеп втам влице, чадежде в врных и оўтвержденіе, прнь вжице й помоць, та молимя: Ш велких в вдя рабы твой гохрани, в врою покланающымся ржтво твоемо. Урто молиса, дарокати, довамя нашымя миря й велію милость.

Оўвы мнъ, что 68д8, оўмя й д8ш8 й тѣло шсквер-нивя прегрышеньми; что сотворю; какш же йзбыгня пламене негасимагш, нерышимых оўзя й вычных»; но, всенепорочнам! прежде конца оўмоли спа твоeroj nogáth mà wetabhénie.

Слава, и нынъ, бгородниеня:

Огнь бятва, прта во оутробь ногила еги, его. же нынь моли, всечтам, оудобозапалимою вещь страстей мойх оўгаснти всю, и йзбавити ма согна выч новышагш, и светлости праведных сподобити ма, **Єгда** прійдети свдити всмуєскам.

Кртобгородиченя:

Два несквернам" иногда на древт видтвши, вегоже роди изж безскменным оўтробы, не терпаци оўтробнагш ογλακεήτα, εκαιώ τεραάωμη Γλαγόλαψε: μάνιεμα τολερπάη τβάρι βιώ, κάκω μκω ωίδπλεημώ нα κρτα βοαμετέμα είμ, εκάκω χοτώ τπαιτή μελοβταττος Τροπάρι, γλάτα με

Мвченицы твой, гди, во страданінух свойух вынцы пріліша нетлюнным їй тебе бга нашеги: ймвще во крв. пость твою, мвчителей инзложиша, сокрвшиша й деминивх немищийм дерзисти: твух молитвами спаси двшы нашм.



На оўтрени Оба каншна Октшиха: Й стых каншня, на А. Вгшже краегранесте: Бжтвенною честь тебів, муниче, модреннш даю. Творение ішенфово.

Глася а. ПЕснь а. Ірмося: Твой поведительнам десница бголепны ва крепости прослависм: та бо, безсмертне, йки всемог вщам, противным сотре, ильтаними пвть глвенны новогод:Клавшаа.

Б жтвенными оумсимемь зарами честным трцы, прис-нопаматие, в врою чтвщым твое свътозарное и свмщенное торжество, твойми молитвами свѣта причаст_ ники покажи.

Й мКм помысля свътовиденя, й прілтеня честных в шсілній, Единаго возжелКля Есй войстиння свщаго, йкш смысленя й м8дря, м8чениче страстотерпче, й сего врою полвчили есй.

П шты вжтвенными йстинню плотскам мвдрованім ωνερημίνα εξιμ' κδοβρωμ ξαλαγίω νη μην μουροκή η 318шили бей многобожть, бтомваре мвчениче пребогате.

Полкя привеля бей страдальцевя обченти твоими БЖТВЕННЫМИ ЗИЖДИТЕЛЮ, ВСАКОЕ ВЛОЧЕСТТЕ ГОНИТЕЛЕЙ НИЗложи́вя блгода́тію ста́гш дха, ся инмиже мо́лишисм спа_ Бгородиченя: CTHEM HÁMZ.

М лада породила Еги гна, прежде вък со фцемя свщаго, Єстества шеновльшам законы, чтам дво мти пречтам, преестественными честными й бжтвенными ржтвоми твоими. Methe F. Ipmorz:

Вдине въдый человъческаги свщества немощь, и милостивни вя не вошбражся, преполши ма ся высоты силою, ёже во-пити тебъ, стый, шд8шевленный храме, неизреченным славы твоем, члвеколюбче.

В ониство ведый честное, батвенными сорвжии в вры оўтвержденно, мвчениче неповітайме, шполченім борца й коварствім мвинтелей вся низложисте силою дуа.

бутвердиви на камени оўмными вогуожаєнім гераца твоег влагочестном вдреннш, мвченнче многострадальне, не превратился всй коварствы льстиваг вміж: но всеми оўтвержденіе благочестім ви двсе были всй.

Членшви боденім лютам претерп'вли всй связани, й на древь, мвчениче, протазаемь: бга же бятвенною силою, славне, невреждени, всецили абіе показался всей, посрами лам вражім коварствім. В городичени:

Сващеніе мвилса Есй мысленное, вся шсващающаги й νήςτο, βιεμεπορόνηα», ιελέμιε: ή3% τεβέ δο ήβής» δία Βοπλοιμάεμε, ή ιδιάδα ετειτκόμα μίρθ πομακάεμε, во **Единой упостаси, бгонек**ито.

Сѣда́ленъ, гласъ д. Подобенъ: вознесынся на кртъ:
Кровей твойуъ шбагре́нін шмочилъ е́сй страданім сідеждв, шд'вмлсм е́сй, ійкоже багрмницею честною, севастіане. тѣмже й вселилсм е́сй со уртомъ въ вышнее безсконечное цртво, съ страда́вшими съ тобою, й вѣнцы прід мля есн, мваре, ся инмиже ликва, нася присни поминай. Слава, и ныпъ, бгородичени:

Йже на пртоль уервымстыми сыдай, й ви недрыхи Очнух водворямся, йки на пртоль ствых съдитх сво-емх, влице, вх недреух твойух: воплощем во бгх во-истинив, вощрисм надх всеми изыки, и развыни нынь поимх емв: егоже оумоли спастисм рабимх твоймх.

Кртобгородичена:

Й 3 ж безначальнаг ш сойд рожденнаго, напоследок ж та плотію рождшам, на крт в висмца зраци, хрте, оўвы мив, любезнейшій ійсе, копіаше: какш славимый йкш

бгх W агглх, W беззаконных нынь человькх, гне, хо-та распинаещиса; пою та, доготерпыливе. Петнь Д. Граноск:

Горв та, багодатію бітею приметненною, прозорайвыма авваквмя оугмотривя финма, изя тебе изыти гилевв провозглаща. ME CTOM8, BO CHACENTE HAME H WENOBACHTE.

Μόψι τειτ, τικβρτίε, λάρθετα ιζι μεμοιμίο πλοτικόο ποδορήτη βραγά: τόγιο δο ρατπαλέτης, ιόνοψετκη βιμέλα ετή, αθνευανε κράπταμμε, ι μενθο ρότθ βοτπριάλα ετή. Θοβοκθημίλτα ετή τα γόρημα ταθαμτελή, τό τίβθρτιε! άκω ποταθαμάς χρτθ, ι βοβμέταα ετή της αξρτβώ βα

двет, сващеннод втелю, мвченикшвя слава й увала: сегю ράχη ράχοιτην τὰ ποчиτάεμε.

Правъ повъшеня, й состны стрвжемь, й экльными раня шкрвжаемь стремленьми, й вя ровъ засыпаемь, й вя немя вжтвеннвю кончинв пріємя, доблемвдренный радовашеся каствах.

Врачеванім вя дів стімя, блаженне, совершам, ко просвитием зращыми благочестим людеми, спасение благолКини, севастане, возвыстили еси, мвченически же те-ченте совершили еси. Бородичени: ченіе совершили Есй.

Вдин8 тд W вскух родшви избра пресвинственный БГЗ Й WESUECTBORÁCM РАДИ НАСЯ БЫВЯ ЧЛВККЯ, ЗИЖДИТЕЛЬ челов вческаги свщества, бгородительнице пренепорочнам ПЕснь Е. Ірмоск: ВАЧЦЕ.

Просветивый сімнієми пришествім твоєгю, хрте, й шсвети_ вый кртомя твоймя міра концы, сердца просветні, светомя твоегі бгора звиїм, православни поющихя та.

Стези твой и ше́ствїм, кх е́ди́ном8 вед8ирым гд8 безп8тїм враг6ве оу́клони́ша, и ми6гим2выша п8ть πράκα μ τκέρλα, Μθνέμηνε χρτόκα κεενέετης.

В нтійствветя маркелліня й марко мвдрейшам предя свдищемя, хртово спасительное пришествіе: привазана же быша вквпе, состнами вя нозе пригвождаются, мвченически оукрашаєма.

С траданіе, страсти нашм оўмертвившагш, маркелліня й марко крыпки шбразвюще, копіємя проводаютем, й вынценосцы ся лики страдалеця совоквплжютем.

Бгородиченк:

II регв-втлый солнца Свлаче, всенепорочнам, Шжени двши моей сбелаки молитвами твоими, и оўмя мой просвітні, нерадітнісмя шмрачившійсь, йжи да пою ть,

Всепитам. Писнь Б. Грмоси: Шбыде наси послиднам бездна, нисть избавлами, вмини-хомсм гаки овцы заколента, спаси люди твой, бже наши: ты

во кр. Кпость немощетв вющих» и исправленіе.

Τ вердостію оўма честнівише показалем Есн невтомленя, Єгда білув та палицами нещадню, й стрецахв многи ми стрелами. темже ка светв прешела есй радваса, мвчениче, невечернемв.

В жилыше та хотося подвизающаем, й демины ратвюща, й ранамя пришбінающаем лютымя, севастіане мвчениче

Η ράθαμα προυδιμαющας λιότωμα, εεκαετίαθε μενίνε Η εποδέξιμε, η κα μεμέ εποτρώωμα εερχένηωμη ώνεεω.

3 ακόραμη τκέρχωμη πρεμέχρωχα ελοκέεα τκούχα πρέΛεετι τοκρθωίλα εκύ, η ντήλημα ραβορίλα εκή κρατώκα,
η ίχωλικι χράμω ποτρεκίλα εκή, η τεκέ εαμάτο χράμα
κπτκεθημαν άχα κοβλεμέλα εκή. Η το ρόχ η νε η α:

Й ετλάκωες μάμε ω πρεετθπλέμια εθψεετκό ωδηοκήλα
εκή, ωδηοκλώωματο κελ επτεθηλά κόλεω ρόπλωμα.

на вх жена́ух блгоглове́ннам бітора́дованнам.

ПЕнь 3. Ірмоги:

Т ебе оўмною, біде, пець, разсмотржемя, в крити, акоже бо

Отроки спасе три превозносимый, мірх шенови, во чревт твоємх всецтах, хвальный отцевх біх й препрославленх.

Ο ύλου τκοέυ μερπάκηου ογκράπλλεμη επραετοι έρπημη τκού, χρτέ, ποσάμμα κραιά, λέετα ποπράμα, τάλεια πρεμάμα ράμαμα, κοιπάκαυμε: χκάλυμμη ώτη έκα κτα ή πρεπροιλάκλεμα.

Ћ гозарній страстоншецы мвиєницы, подвигшеся добрь, маркеллінг, й славный марке, й тіввртій й каствля всемварый, кх нбей преставишася, хвальнаго воспывающе

вта її препроглавленнаго.

Η Η Η Η Η ΕΙΚΗ, ΕΤΡΑΔΑΛΕΝΕ ΤΙΚ ΕΡΤΊΕ, ΑΚΟΜΕ ΘΤΡΟΙΙΕ ΝΑ ΠΛάΜΕΝΕ Η ΑΕΤΕΠΗΛΙΧ ΕΙΉ ΜΕΙΕΛΕΝΗΝ, ΡΟΕ ΑΧΑ ΕΚΕΙΜΕ ΠΡΙΈΜΣ, Η ΠΤΕΙΝΟΠΟΜ ΟΥ ΕΕΡΑΝΙΝ: ΧΒάΛΕΝΕΜ ΘΤΙΕΚΣ ΕΓΧ Η ΠΡΕΙΠΡΟΓΛΑΚΛΕΝΣ.

М коже агница повъщена, славнам, оудавила Есй врага жилами терпъливных волъзней твойх», всехвальнам, живещи же по смерти, мученице зой, воспъвающи: уваль-

ный фтцевх бгх й препрославленх.

Б городичен ж

ПЕснь й. Ірмосх:

Вх пещи сотроцы ійлевы, йкоже вх горийль, добротою блгочестта чисть злата блещах вся, глголюще: блгословите, вся дъла гана, гаа, поите и превозносите во вся въки.

Ο γλιερτβήτητα μίρθ Βοιχοτέβε, ή εθψωμε βε μίρτ βετθμε, εθψία εποδόβητα Ετή, βετίτητε, πήθης, βοπίλ ογτέρλητήμε: Ελαγοτλοβήτε, βελ λτλά εξήμ, εξά, πόμτε ή πρεβοβηστήτε βο βελ βτάκι. Πολοπήμα τὰ βεββακόνηϊα λότις, βχ ρόκις πρεμεπόλμισμένας, ποιωπάριμε ή ογμεριμκλάριμε, βοιπισκάριμα τέπλις, πραικοπάματης καιτίδλε: βλαγοιλοβήτε, βιά λίκλα Γάνα, Γάα, πόμτε ή πρεβοβηοιήτε βο βιά βίκα. Ελπέμημα ογλθηάλα είν πάβην, ίάκω τεβομμεμήτα

Баженным оўлвчила Єсй жизни, йкш тезонменита сем: оўдавленіеми бо нвжднышими тлынвю жизнь шставила Єсй, поющи: благословите, вся дыла гана, гаа, пойте й превозносите во вся выки.

Б городичен ж:

Ο γκρατήλατα ετή, ρόπλιμη ετα κράτηατο ή ελκθ, επτвенными ογατηλοιματο ρόλα челов вческій, чтам, крагоτάλιη, ελθά κοπίελια: ελαγοτλοκήτε κτώ λίτλα γίηλη, γία, πόμτε ή πρεκοβηστήτε κο κτώ κτκη.

Mikenh a. Îpmoex:

С брази чистагы рождества твоегы огнепалимам квпина показа нешпальнам: й нынт на наси напастей свиркптющвю оугасити, молимсм, пещь, да тм, бце, непрестанны величаеми.

Да БЖТВЕННЫМ СВЕТЛОСТИ, Й ВЕЧНЫМ СЛАВЫ Й КРА-СОТЫ, СЕВАСТТАНЕ, СПОДОБИШИСМ, ВСЕБЛАЖЕНИЕ, МВЧЕНТМ, БОЛЕЗНИ, Й СМЕРТЬ ПРЕТЕРПЕЛИ ЕСЙ МВЖЕСТВЕНИЕ: ТЕМЖЕ ТЖ ВСЙ ВЕЛИЧАЕМИ.

Ивился Есн среди ввизди солнце, страждвинух си тобою, міниче: й нынь просвыщаете страданіи сщеними, чистыми свытлостьми, цркве бжтвенное оўтвержденіе, й все діаволе разоржете киченіе.

Λόσωμε χρτά τεββρτιή, ή μαρκελλίης ή μάρκς, 3wh ή καιτθάς, εκ εεκαιτιάνομε μαιτάβνηκομε ή στομθάρωμε ετράκαθτε, ή ράβνωμ πριέμλοτε ποσέζω κτυμώ, ω μάις πρύτην μολώμετω.

Β 3 πτω κο Θεύτελεμα βιελώεμα ικτοκύλημωνα, μύνηκωβα λύκα Επτκενημό, ή ηξιά ψεχόλητα ράλθωια, ψ 297

Mux Aekemboin 3

всКух насх члвъколюбца присни оумолюще блажащиух

в всегда. — Б г ор од н ч е н ж: Оужасаются мысленная вшинства, Сче зрящя бжтвен. ное w3apénie, на твойхя p8κáхя несказанию держимо, и твое имвщее подобіе, да земным шбожити, дво міт всенепорочнам.

Свышта преди ржтьоми хртовыми.

3pù

На літвргін прокіменя, аллилвіа, й причастеня дне. Аще ли слвчится празднвемаги стаги, поемя й дрвгій прокіменя. Такожде чти два апла: прежде свышть предв ржтвомя хртовымя: й радв подв зачало, й потомя стаги, аще ймать. Такожде и є водів два. Апак ня галатимя, зачало Св. водів локи, зачало СВ. Причастеня: Радвитесм, пранін, ш гат: Таже стагш.

Νεμέλα πρέμα ράτκομα χρυόκωμα ετώχα ώτεμα. Πολοδάετα κάλατη: άψε ελθήμτες κης κ.τω λεκέμβρια εετώ

м-вежца, сир-выв ви йі, йли ви бі день: поетем воскресна слвж ва, и стыхя отцевя, сице:

Вя свыштв вечера на малый вечерни стіхиры воскресны, й ецы по совычаю.

ατό. Να κελύψτα κεчέρην, на Γαν, воззвах», ετίχθρω воскресны вы г, й восточны г: й стыхи соцеки до гласи 5. Подобени: Все Wложше: Слава, Соцевя, глася 5: Даніиля, можя желаній: Й нынь, бгородичени первый гласа, й чтенім ї: а.е, бытім: Слы шави аврами: В.е, вторати закона: Рече митсен ки сыними îнлевымя: г. Втораги закона: Рече мийсей ка сынима îнле_ выми: Се гда бта твоеги нбо: На літін стіхира храма: й оцевь, глася а: Авчами шблиставшесм: Слава, глася г. Пра-СЩЕКИ СОБОРИ: Й нын'ь, БГОРОДИЧЕНИ: БЕЗИ СЕМЕНЕ W БЖТКЕН_ наги дха: На стіховить стіхиры воскресны по алфавитв. Слава, стыхи: гласи в: Радвитесь, прроцы честнін: Й нынть: С чвдесь

HOKATW

новагы: На благословеній хлебьшей тропары: Біце дво, дважды. й сіцеви, гласи в: Велім веры йсправленім: единожды. й, Боди ймм гане: трижды. У аломи лг: Благословлю гаа: до Не лишатсм всакагы блага. Й чтеніе ви толкованій посланій аплыскихи.

шатся всякаги блага. И чтеніе вх толкованій посланій аппаскихх.
На оўтрени, на Нгх гар: тропарь воскресенх аважды. Слава, Ощевх: Велім в ры: Й нынт, бгородиченх: Вся паче смысла: По карісмахх стадальны воскресны, ся бгоридичны йхх, й чтеніе во єўлій толковомх, нед вля предх ржтвомх хртовымх, ёже ш матаеа: Книга родства ійса хрта: Полуелей, й тропари, Аггль-скій соборх: Вктеніа: й стадаленх Ощевх, гласх й: Авраама, ісаака же й іакива: Слава, й нынт, бгородиченх. Блгодарственное: й чтемв є булів воскресно, рада. Степенна, й прокіменв гласа. В сакое дыханів: в булів воскресное. й в оскресенів хртово: По н_мя фалм в стіхира воскресна. Каншия воскресеня со ірмогомя: на Д: и кртовосконя на В: и Біды на В: и Соцевя на В, глася 5. Катаваста: Х ртоск раждаетсм: По г-и песни впакой, гласк и: и чтенте. По 5-й пъсни кондака, гласа 5: Рокописаннаги Сб. раза. По а и п'ени светильня восконя: Слава, ощевя: Й нынь, бгородичени. На увалитехи стіхиры воскрны г. й восточени а. Ан й одбеви на Д. гласи Е. Подобени: Радвиса: си припавы йхи: ли а_и: Б лгословеня еси, ган бже одя нашихя: в_и: Миш праве_ деня еси: Слава, одевя, глася й: Законных оученій сословів: Й нынь, Преблгословенна еси: Славословіе великое. По тристомя тропарь воскрия. Вктеній, й шпвстя. С тіхирв же естьскою поеми ви притворъ, и часи первый: и совершенный Wngctu.

Να ΛΙΤ8ρτίη ΕΛΑΘΗΝΑ, ΓΛάτα μα 5: μ ΟῦξΕΚ ΠΕΤΗ Γ, μα Α. Πο κχόλ τροπάρι κοικρηκ, μ ΟῦξΕΚ: Ο Λάκα, μ μώντ, κοηλάκ ΟῦξΕΚ. Προκίμεν, ΓΛάτα Α, ΠΕΤΗ ΟῦξΕΚ: Η ΛΙΤΟΓΛΟΒΕΝΣ ΕΤΉ, ΓΑΝ ΕΚΕ ΟῦΚ μάμηχε: Απλά κο Εκρέξων, βανάλο τκη: Ενλίε ματαξά, βανάλο πέρκοε: Ρώλα κε μελέλη ωττακλώεττω. Πρηνάττεμα: Χ καλήτε Γλα τα μεθεία. Αρθτίμ: Ράλθητες, πράκελημη, ω Γλά:



Νεμάλα πρεμα ράτκομα χρτόκωμα ετώχα ώμα.

На малъй вечерни стіхиры воскрны, й біды по обычаю. На велицьи вечерни, по предначинательноми фалмъ поеми, Клажени M8mz: Kagiem8 Rei.

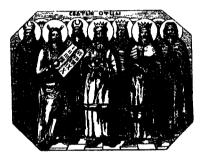
бо разрѣшити безгловесте градеши, Еже подах зави-сттю эмтиною, пеленами же повитиса, йко да расторг-неши рвбы, й плеийцы прегрѣшентй мойх ведине блже й члвѣколюбче. тѣмже та славлю, пою й покланаюса

πρεράλοιτηω, κο πλότα πραμέιτκιю τκοεμό, άμπε ικοκολάχια. Βτίχθρω ιτώχα εδιξέκα, πολόδεμα τόμπε:

Т висм міра концеми праслідеви памать, в св'єта йстинню йсполнена, й зарами блігодати сійющи: хртоси бо слице св'єтлое свыше просійви йздалеча, вв'єзди собори ведети, си ними возсійвшій, й ржтво біточелов чиное йвлается вн'ять видлеема быти. всй оўбо в'єрою сего ржтво блігочестню плецияще, ликвими хваля предпраздиственняю.

Аважды.

Славою оукрашаются вжественнаги причастія адамя радвяся днесь, йки шенованіе й
оутвержденіе прафісья мвдрыхх: совзыграетя же авель,
й еншух веселится, й ликветх
сидх, й нше квпню: сх патрі-



άρχη жε ποέτα άβραάμα βιεχβάλδημος ή ροκμένε δε 32 Θτια νώντ μελχιιεμένα βύμντα ιβώμε. Τάμκε δητβένηθο πάματο χρτόβωχα πράωξεβα ή μω ιοβεριμάνητε μόλημας, επαιτήτα μθμάμα νάμωμα.

Ψολητα κέτελο μπε κα πεψύ λετέμ διομέλρωνα τος δόρα, με το χρτόκο ρπτκό προποκάλδετα нα βεμλή: μάκω κο νειτηάμ ροιά ημβωέλα τίς, ρόπλωδω τπατάετα με ωπάλδηδ, τοδλωλάετα μεπορόνηδ, μ ωκογαφάετα κπτκεη μωμη λαροκάμιη. Τάμπε μ κιοπρίλτημμά ράλδετια λαμί μλα κετελάτω, κάμεις κόλητια πορώ μετάνεμα προκάλα μάκτ, το λερβηοκέμιεμα μόλητια μώντ ω λεωάχα μάμμχα. Ολάκα, ώξεκα, γλάτα ε:

Дантиля, мвжи желанти, камень без рвки Освчени

вид вх та, ган, манца безх с'емене рождена пронарече та, изх дем воплощенна слова, непрем'еннаги бга, и спса двши нашнуи.

Й нынъ, предпразднетва глася тойже. Возантієво:

Аще вив кого числа: Й нынь, бгородиченя настоющаго гласа. Входя. Прокіменя дне. Чтента три.

Βχόλχ. Προκίμεμα της. Υτέμια τρύ.
Είντια ττέμις.

Ταβά τα μαράμας, τά κω παθά τος τάκε το μάκα. Η ποραβά μας, η τομή μας το χοβάλα, ξώς ξίτη ωμβου ταμάτα.

Ταβά τα μάθιο τάμις το χοβάλα, ξώς ξίτη ωμβου ταμάτα.

Ταβά τος τος παθεί τος τος τάκει τος τος τάκει τος τόκει τος

Втораги закона чтение.

Βο λιέχε ὅντέχε, ρεθε μοντέε κα τωνώμα επλεκωμα: Γλαβα Βιάμτε, πρελάχα πρελα λιμέμα βάωμμα βέμλω, βωέλ. α. ωε ματλάλθητε ω, ώπε κλάττω τζω τότιμέμα βάωμμα, αβραάμβ η εταάκβ η εάκωββ λάτη μμα, η ετωπείη μχα πο μίχα. Η ρεκόχα κα βάμα βο βρέμω ὅνο, γλαγόλω: με βοβμογβ ελίμα βολήτη βάτα. Γζω βέν βάως ογμηόπιλα возмого едина водити васа. Гаь бга ваша оумножила вы бсть, й се бсте днесь, йкш явкады нёным, множествома. Гаь бга сотбца нашиха да приложита вама, йкш да багае тысмщами свгвбш, й да багословита васа, йкоже глагола вама. Й взаха ш васа мвжи мвдры, й свкдомы, й смысленны, й поставиха йха владкти нада вами, тысмшеначальники, й стоначальники, й плеьмоводитания васа тоначальники, й письмоводитания васа тоначальники, й письмоводитания васа тоначальники, й письмоводитания васа тоначальники, й письмоводитания васа тоначальники, й письмоводительники, в письмоводительна васа тоначальники, й письмоводительна васа тоначальники, й письмоводительна васа тоначальники, й письмоводительна васа тоначальники, и поставительна васа тоначальники васа дители сваїммя вашымя. Й запов'бдахя сваїммя вашыми, во врема соно, глагола: разглешанте погредъ вратій вашихх, й свдите праведиш, посред в мвжа, й по-сред врата Егш, й посред в пришельца Егш. Да не по-знаете лица вх свдъ, маломя й великомя свдиши, й не оўстыдишисм лица челок вческа, гако свдя бжій Есть. Втораго закона чтеніе.

Βο ληέχα ὅπτας, ρενε μωντέμ κα τωπώμα ιπλεκωμα: Γλακ Γε τρά ενα τκοειώ μέβο, μ μέβο μεζε, βεμλά μ ετά, ι ελήκα τθτι μα μέμ. Ѽβάνε ὅτμω κάμα προμβκόλη τρά λκ. εμτή μχα: μ μβρα ττωμά μχα πο μήχα, κάτα, πάνε κττάχα μβωκα, κα μέμι τέμ. μ ωβρτωμτε πειτοκοτέρριε κάμε, μ κώμα κάμα με ωπειτονήτε κτομά. μβο τρά ενα κάμα, τέμ ενα κτομά. με εναμκίμ, μ κρτιικίμ, μ τράμημμ, μπε με ληκήτια λημά, μηπέ εξέμλετα λάρα. Τκοράμ τθλα πρημέλιμε, μ τήρε, μ κρτιικίμ, μ τράμημα, μάτη εμβ χλτικά μ ρήβε. μ κοβλομίτε, μ

бите пришельца, пришельцы во бъсте ва земли вгупет-стьй. Гда бга твоего да оубойшиса, и тому вдиному послужнин, и ка нему прильпишиса, и именема вго кленешиса. Той увала твой, и той бга твой, иже сотворили ти всть великам и славнам стя, важе видысты сочи твой.

На літін стіхира храма. Й Сіцевь, глась а: Авчами шелиставшесь ббоглаголанію, великоименитін πρρόμω, πράτην ουδλαπάωτες, μ ρανέμικ αξά πλολομοτή-ψε, η με η βενέμησε ρπτβό χρτά είτα κεθμα προποβίλαμα, βακόμην πε κομγάμθ πρικώμα, ποπάβωε πάβης πρεγθαμθю.

Слава, глася г. Германово: Прасоцеви собори, празднолюбцы, приндите уаломски ΤΙΡΟΘΙΘΕΙΑ ΤΟΒΟΡΑ, ΠΡΑΞΑΠΟΛΙΝΒΙΙΙΙ, ΠΡΙΠΑΠΤΕ ΨΑΛΟΜΕΝΗ ΑΑ ΒΟΓΧΒάΛΗΜΣ: ΑξάΜΑ ΠΡΑΘΙΙΑ, ΕΝΟΧΑ, ΝΟΑ, ΜΕΛΧΊΓΕΕΞΕΚΑ, ΑΒραάΜΑ, ΓιαάΚΑ Η ΓάκωΒΑ: ΠΟ ΒΑΚΟΝΤΕ ΜΟΥΓΕΑ, Η ΑΑΡΟΘΙΑΙΑ Η ΑΕΞΕΚΙΗΛΑ, Η ΑΑΝΙΉΛΑ, Η ΑΒΑΝΑΕΙΑΤΗ ΒΚΒΠΤΕ ΗΛΙΌ, ΕΛΙΓΕΓΕΑ, Η ΒΓΕΧΣ: ΒΑΧΑΡΙΌ, Η ΚΡΤΉΤΕΛΑ, Η ΠΡΟΠΟΒΤΕΔΑΒΙΙΙΙΑ ΧΡΤΑ ΜΉΒΗΕ Η ΒΟΓΚΡΕΓΕΝΊΕ ΡΟΔΑ ΝΑΙΙΕΓΙΟ.

Αρτα πημικ η κοικρειενίε ρολα ναμείω.

Π κινής, πρελπράβλητας, γλάις τομπε:
Επαγοθκραινίκη, βηλεέμε, Ψβέρβεια δο έλέμα: γοτόκική, ενφράλο, ωδηλεέμε, Επαιένιε μίρθ προμκήτε, μ
Αθιιμ πράκελημιχα ογκραμιάντια: τάκω λάρα λαρονότια,
κπήτω μόρα πήνιε πρηνοιάμε, επαιένιε λθωέκνοε, μ
τλήμιε πρίεμλουμε. εξ δο κα τάτλεχα κοβλεπάν, πρελповельваетх пеніе двубеное совершати вопіющыми непрестанны: ган, слава тебъ.

> Auf BHE KITW AFKEMBPIA, И ныне, бгородичени: Бези семене W бжтвеннаги дуа:

На стіховить стіхира воскона, й по алфавитв. Аще же вя ка и день, предпразднетва, самоподобеня глася к:

Доме Єгфрадовя, граде стый, пррокшвя славо, оў-красн домя, вя немже бжтвенный раждаетсм. Стіхя: Бітя ш юга прійдетя, й стый йзя горы пришстиен.

Camornachu: ным чащи.

Видлееме, земле 18дова, свщемв по плоти жительство евитло, оуготови вжтвенный вертепи, ви немже бги плотію раждаєтся, изх ненсквсомвжным стым двы, во ёже спасти роди наши.

GTÍXE: ΓΑμ, ογελώшαχα ελέχα τκού, μ ογεοάχεια: ΓΑμ, ρα3-

8μέχα μέλα τεολ, η ογκαιόχια. Πριημήτε, βιη χρτόβο ράτβο βάρηω πρεμπράβμηθημα, η μωτική πέμιε, τάκω εβτέβμο πρεμλαγάεμα, βολχεώκα славослювім ся пастырьми козопіємя; прійде спасеніе челок-кими, изи д-кественныхи ложесни, в-врным призывам.

Слака, глася тойже: самогласеня. Купртаново:

Радвитесм, прроцы честнін, йже законх гдень добръ оучинивше, й верою авльшест неповедимін столпи, й непреклонній: вы бо й ходатан авистест новаги завета Хртова, й преставльшеся ка несй, того молите оумири. ти міря, й спасти двшы наша.

Й нынть, предпразднетва, глася тойже: Купртаново: Се врема привлижиса спасента нашеги, готовиса вертепе, два приближается родити: видлееме, земле 18дова, красвисм и веселисм, шки изх тебе возста гав нашх. ογελώшиτε σόρω й χόλμη, й ώκρεςτημα ετραμώ ίθλεμ. εκία, άκω γραμέτα χρτός, μα επατέτα, εγόπε το 3μα, чеλοκτια, άκω чελοκτικολώσεια.

Аще вы к-гw, Й нынть, втородиченя: СЭ ч8десе новаги! На благословеній хлебшей тропарь: Біце дво, радвисм: Дважды.

В нечячи поечя биля ходовиня ЗВ

И ощевя тропарь, глася Б:

Βέλια εξρω μεπραβλέμια, βο μετόνημη πλάμεμε άκω μα κολή οξιιοκοέμια, ετίμ τρίε ώτρομω ράλοβαχθεα: μ πρρόκα λαμίμα λεβώμα πάετωρε άκω ώβηάμα άβλάιμετα. тъх молитвами, хоте бже, спаси двшы наша.

Лин же слвчится вя ка-й день. На благословений хлевшвя, тропарні: Фцевк, Велім в'вры, дважды: й предпразднетва, На...
писовашесм иногда: единожды: й чтеніе.

На оўтрени, на Бгх гав, тропарь воскрих дважды. Слава, оцея: И нынів, бгородиченя, или предпразднетва, и собычных кадісмы, й сфдальны воскресны, й бгородичны йхх, й чтенте во EVATH TOAKOROME.

Йще же вя ка и день, поемя настомщым съдальны. По а-мя стіхословін стадаленя, глася д.

Подобеня: Оуднвисм ішенфя:

Ro отцехх, бже, предвозгласилх есй таннственню, хотмине быти на земли ббомвленте таннетвенить, преκάνηστω της τκοετώ ω ακώ, κο ακραάντο, εταάκτο, η εάκωκτο, εταάκτο, η εάκωκτο, εταάκτο, η εάκωκτο, εταάκτο, η εκτάχτο, α εξουτάχτος κάκως шасм, свинм вх мірь вся взывающа.

Слава, и нынт, тонже.

По в и стіхологін стадаленя, глася н. По: Премварости:

Праздники празднвими, вкриїн, отцеви вжтвенныхи радостны, адама, авель чтвще, сида, вныга блажаще, Еншха, нша, сима же гафеда воспоими. авраама преж де Закона, в брою проставша, й бжтвеннаго тсаака, та_ кива, й 1848, лечію, й цьлом вдреннаго ішенфа косувалимя, й верни возопіймя: ειτονότη πράτοιμο, молите χρτά бга грехшех шставленіе даровати праздняющымх любовію святою память вашо.
Слава, й ныне, тойже. По непорочных тропари йхх:
Й седальны сіцевх, гласх й. Подобенх: Премодрости:

Авраама, ісаака же й іакшва восувальня всй песнен-нш, дёда кроткаго, інсвеа, й дванадесять патріарун, вквпе сх треми юношами, оугасившими огненный пла-мень силою двуовною: радвитеся, вопіюще кх нимх, пре-лесть доблественне швличивше цара кезвмнагш: й хртв молитеся, согрешеній шставленіе даровати празднвющымх любовію Іватвю памать вашв.

Ασψειπο γολη της καινο της αποσ.

Αψε κε κιὰ πρεληρά 3 λειτκα, εξορόληνενα γλαγολι τέν:
Ελαγολάρττκεννοε ποχκαλένιε λόλκης, ιάκοκε κλοκήμα
Ολακ λκά λέπτα, πρηνομίδ τεριά, κλυμε, ω κτάχα λαροκάνινα τκούχα: τώ σο ιάκηλατα ξεν ποκρόκα κθηνω ν
πόμοψε, μαπάττεν ν τκορεέν πρήτην μα ν ιβναλόψη. τάμκε ιάκω ω τρελώ γοράψια πέψη ν 3 δάκλετα ωτκορελάνψηχα μα, ω τέρληα κβωκάν τεριά: είξε, πομοβή μη, та бо им во надеждв рабя твой.
Степенна, й прокіменя глага.
Каншна два, оцевя на й. Ірмогы по дважды. Тропари на 5.

Ви нихже предвараюти воскрны тропара два, сего ради, аще ви ка день, во фитинут не поетса: й предпразднетва на 5. Канших воскресенх.

Глася Б. ПКень а. Ірмося: В олною морскою екрывшаго древле, гонитель, мвчитель, подя землею екрыша спасенных бтроцы: но мы, аки строковицы, ГДЕВИ ПОИМЯ: СЛАВНШ БО ПРОСЛАВИСМ.

Ο τράχομα τεβή εμέρτηση Ψερβάντες βρατά, ή το-κρθωάντες βερεή βήνημα: чειτημίκα βο τβοήμα εχοπμέ-ηΐεμα βοιτάψα αρέβηϊη μερτβείμη, βειέλιεμα πούψε, χρτέ, вокрніє твої.

С 8дицв пілатовв предстойти хотай, беззаконномв свдв йки йсвжденники свдій, й ш рвки непрабедным ви лице оударжется вти, Егиже трепецивти земнам й Канших соцевя.

пинехи одеми.

Анесь соборх бжтвенныхх сійх хртово ржтво пред-праздняетх свётлю, й прописветх сій преславнам блго-дать: авраамх бо сберазх закона, й строцы свть. Аревле пріємлетх бжтво єдино тріўпостасное сващен-ный авраамх, нынё же сопрестольное слово суче, бжт-

венными дуоми ки детеми приходити, главиш воехвалжемое.

Числомя й вкрою бжтвенным трцы, безбожіе низ-вергше, вя пецій джти сбразы чвественными, сокро-венным бжім тайны мірв промвиша. Я враамя йзбависм ш рвки неправедным, пламене же пециаги бжтвенній строцы йногда, й данійля пррокя

W явтрей й рова спасесм. тъмже нынт ржтво хртово предпраздн8емх. Б городиченх:

W брадованнам безнек-встнам мти, дво нета-винам, блажим'я тм: йбо W рода авраамлм, й племене дедова процвила Еси: хрта же родила Еси, прршки проповидан_ наго прежде.

Канших предпразднетва. [Аще вні к гш числа шетавлюетсм.] Гласк а. Питнь а. Ірмоск:

Хртося раждается, славите. хртося ся неся, сращите. хртося на земли, возноситеся. пойте гдеви вса земля, й веселіемя воспонте, людіе, йкш прослависм.

Х рта плотію младенствовавшаго, хрта волею шенн_

ψάκωατο, χρτά κήμημα σώκωα τραμέτι μέα κα κημεέντο μάκωατο, χρτά κήμημα σώκωα τραμέτια μέα κα κημεέντο Η ορω μ΄ χόλαμ κα μ΄ βέαλα μα ράμθωτες. Λώμι μ΄ κάβωμω κοιπλεψήτε: κιτχά ιπαιένιε μ΄ προικτιμένιε κήβα μαιτά, κο τράμτο κημεένιττο ραπμάενος. Κ΄ ορό μη ε μα:

Нищи богатый бываети, обогащам йже влобою шеницавшым, члвчки бги познавается ш двы ненску_ собрачным, кромф преложентм: всй увалами воспоеми єго, тиш проглависм.

Катавасіа: Хртося раждается: ПЕтнь г. Грлюся:

Т ебе на водахи повивнившего всю землю нешдержими, тварь вид вши на лоби вмя висима, оў жасомя многимя содрогашеся, насть свата, разва тебе, ган, взывающи.

Во гробъ тридневствовавый, воскресиля Есй животворными востаніеми оўмершым ій в'вка, й шсвяденім разр'вшшест, весели радовахвст: се избавленте пришеля Еги, ган, взывающе.

Слава твоемв востанію, спсе, наши, йки наси W ада, тай й смерти избавиля Есй, ыко всесиленя, й воспавающе, глаголеми: несть свати разва тебе, ган Ѽҋ҈ѥ҄ѩӿ члвеколюбче.

Юже по образв славв, й по подобію бжію втриш соблюдающе, златаги образа пламень обгнеми дубв ными страдальчески оугасиша сотроцы, поюще: Единаго rãa zháemz.

И вдростію шбложени й дуа силою отроцы, мвдрецы вавулюнскім плененній посрамиша, й дерзости взывахв:

насть свати, разва тебе, гди члваколюбче. Радвется й сликовстввети си датьми й прршки закони й предиграети гдию бжтвенном в пришествію днесь: й авраами радветст, таки ш сымене Егю видь гда Б городиченя: воплощаема.

З ачатів бези страсти, пріжтів паче слока пронде, ржтва твоего, бие: прошен во проповиданное, паче ветества таниство, нами мвись, слово бжіе, сын бги.

Йня. Ірмося:
Прежде векя ш оща рожденном нетакини сия, й вя погиетну м чем вошчотыному егзсяченим ходя егд возошимя: вознесый рогв нашя, стя еси, ган.

Η жε πρέπλε κτικά μίσα εξίτα ρόπλες πάνε μείτλη, μίσα Ακώ μαποιλικός κοπλοτής», άκοπε κτίτη εάμα, χοτά челов вчество швновити йстл вишее лвкаваги змім гов втомя.

И же ва вышних состами оду и дуд, смирившессм Естество челов вческое вид вва, сих бжій везначальный начало пріємлетя, й убщетя плотію родитисм, йкш члвекя. Бгородиченя:

С тейши аггля, й всем твари, сокита великаги ны-

нь аггла безъ съмене раждаетъ плотію, на воззваніе Всьмъ поюцішмъ непрестанню єму: стъ єсй, гди.

Катаваста: Прежде въки: Упакон, гласи н:

Κατακατία: Πρέπας κτικτ: νιακόη, τπατά πε Α΄ ΓΓΛΖ Ο Τροκώκο ωροτή πέψη, ημήνη πε πένο πλάνη ραβρήμη, Γλαγόλα: ντὸ πρημοσιτέ μύρα; κοτὰ μψέτε κο Γρόκη; κοτὰ χρτόσο μ 6ΓΖ: Ε΄ τη 60 πάθης μ τπα ε τέμις ρόδα νελοκήνετκας. Πήσης Σ. Ιρμόσος: Η α κρτή τκος επτερημος μετοψάμιε προκάδα ακκάμο, οξ

жасса вопійше: ты сильных престиля всій державв, баже, при-шбщайся свщыми во адть, йки всесилени.

Во Зда батвенное низшествие твое, хрте бае, мертвыми жизнь ізвисм: ты бо врага связали есн державв доль, блігій, й ненвю стезю человькими Шверзли есн.

Ν ε μεταθ βο τρόβ πρενάετος τέλο μβάβατελα λε-πάψο, ηο ιάκω εμλεμα εοκρθιμά άχωβω βερθά, μ βοεκρέες βο ελάβ χρτε, τρημέβηω. Ο η ε μ ε: Ο η εκα πανάτοκα αβραάμα, εταάκα μ εάκωβα ποντάμα,

ιάκω μβα τέχα ιέμεμε βοβιά χρτόια, βοπλόιμια μβα

AEL, ÄKW KCECHAENZ.

Прописвый ввавщам сошествію хотовв данійля, явтери йкш овин показа всеми йвн: провидн во ввавщи, йкш пррока вжій.

Греховными не привлечени йдоми, W пламене изба-вистесм, дёти: злата бо чистейше свіре мварін, ви пецій прелести не сліжшасм. Бігородичени:

Велегласны пропов'язвется шжиданіе языкшвя, спасеніе міра, паче Єстества ржтво твое, пречтам, чест_ в нам: Єгоже поети сэтеческам паммть днесь.

Ϋης. Ιρμόςς: Χέ3λο μ3ο κόρεμε ιεςτέσδα, μ με το μετώ, χρτέ, ω ακώ προβάδλο εςμ, μβο τορώ χαάλδημα, πρημέτημα νάψη, πρη-

шеля есн воплощем W неисквомвжным, невещественный й бже, слава силъ твоен, гди.

Жезли изи корене вессеева, дво, прозабла вси, цв вти процвитшам неввадаемый вскух содитель, землю цвитами всю таки бта оукрашающаго, вопіющяю єму: слава снав твоен, ган.

Снадію ма шкрадена л8кавою, й развмоми поползшасм й оўподобльшасм безсловесными, слове бжій, пришеля Есн назидам, манця бывя, и во мелехя безело-

весных возлеги: слава силь твоей, ган.

Бгородичени: Изи горы пришениным, гись, двы, та воплощен_ наго авваквых провидь, горы влым й холмы сокрв_ шающаго, й йсчезновенію предающа возношенім л8ка́ваги й деминскам возвышенім.

Катаваста: Жезля изя корене:

ПЕСНЬ Е. Ірмося: Б гомвленім твоеги, хрте, кя намя милостивни бывшаги, йсаїа светя видекя невечерній, йзя нощи оў греневавя взываше: воскресн8τ» мертвін, й востан8т» с8щін во гроб'єх», й всй земнородній возрадвютем.

В листамисм радость вошбражам авственив аггля, во гровъ свътлоносеци показвется, женами проповъдам востаніє: й шетавльше плачь радовах всм, хртв воскресшв,

W негиже и непрестання радость пріжша.

За милосердіє благій, йже по намя пріємя зракя, волею на кртт пригвоздился Еси мене ради, первые оўмираєши челов ткол впиш, животх подай мить.

Ċ) ij € M ₹:

Ф цевк начатокк, йки началовожда закона й благо-

дати, ш рода авраамля днесь данійла вжтвеннаго поч-тимя: йкш прроки бо вжій предвозвъсти хрта ш дбы, й сегш предвержтаети бжтвенное рожденіе. Прописавше йснш ки нами гдне пришествіе агтловыми соществіеми, оугаснша авраамстій строцы пець: й твче-росени строй соджлавше, ви семи вжрою страза златаги славу йзн8риша.

Загради оўста звърей данійля вя ровъ дуомя: Ёг-ненняю же крыпость оўгасиша аврамстін Ётроцы баго-датію, й спасшеся сін ш тли, предвозвыщаютя хрта йзя двы, моляще йкш йзбавителя спасенія нашегш.

Η 3Ζ ΑΒΗ, ΜΟΛΑΙμΕ ΜΚΟ Η 3ΕΔΒΗΤΕΛΑ ΓΠΑΓΕΝΊΑ ΝΑΙΠΕΓΟ.

Ε΄ Γ΄ Ο Ρ΄ Α Η Υ Ε Ν Ζ:

Ε΄ ΚΑΤΒΕΝΝΗΜΑ ΑΧΌΜΑ ΜΕΛΑΛΑ, Ο ΝΑΓΑ ΕΕЗΓΤΡΑΓΤΗΟ ΤΒΟΕ ΠΡΙΚΤΊΕ, ΗΓΑΊΑ ΒΟΠΙΚΉΜΕ, ΓΑΉ, ΒΟΑΡΓΤΕΘΑ ЗΑΚΟΝΟΜΑ ΕΛΑΙΓΟΛΑΤΗ Ο ΡΌΛΑ ΟΥ ΕΌΝ ΑΒΡΑΘΜΑΛΑ, Ο ΠΛΕΜΕΝΕ ΜΕ 18 ΛΟΒΑ ΠΟ ΠΛΟΤΗ ΑΕΛΑ ΕΞΖ ΓΕΜΕΝΕ ΓΡΑΛΕΤΑ ΡΑΜΑΘΟΙΝ.

Α΄ Ιρμόσα:

Ε΄ ΚΑΙ ΚΑΙ ΜΙΡΑ, ΤΕΜΑ ΕΓΟΡΑ 38ΜΙΑ ΚΑ ΓΕΚΤΟ ΝΑΓΑΛΑ, ΜΗΡΑ ΠΟΛΑΒΑΘΟΙΑΛΑ Ε΄ Η ΝΑΜΑ. ΤΕΜΑ ΕΓΟΡΑ 38ΜΙΑ ΚΑ ΓΕΚΤΟ ΝΑΓΑΚΑΙΜΕΓΑ, Ο ΝΟΙΜΗ ΟΥ ΤΡΕΝΙΘΟΙΜΕ, ΓΛΑΒΟΓΛΟΒΗΜΑ ΤΑ, ΥΛΕΤΚΟΛΙΘΎΕ.

Ε΄ ΤΕΓΙΤΕΌΜΑ ΚΑΙΚΑΙ ΚΑΙ ΛΑΓΑΝΑ ΓΟΚΕΟΙΠΕΊΝΗ ΤΟΥ ΕΧΙΙ

Встествоми вака, ви рабъхи совершеннъ, сни бити всесовершенный, благоколили за милосердие зватисм и сни человъческий всещедрый. Тъмже ви вертепъ волею

ибнищава, градеши родитиса, преблже.

Мевм-встимый Естествома, хрте црю, как малый та пріймета вертепа; как масли возмогвта та вм-стити, нася ради ш мтре неисквсомвжных плотію при ходаща во своя; йки да оўстраншыхся спасеши, гди.

Б г о р о д и ч е н х:

А́гница пастырм прійде родити, гото́висм, стый вер-те́пе, пастырії, спашите, пастырм й а́гнца ро́ждшагосм

вид вти: волсви съ дары оуготовитесм: сем в гаки цою поклонитисм плотію. Катавасіа: Бітя сый мира:

Писнь Б. Ірмося: Житейское море, воздвизаемое зра напастей борею, ка тихом8 пристанищ8 твоемв притеки, вопію ти: возведи W тли животя мон, многомилостиве.

С мерти оўмершвленіе, й ада, баже, сод Клаля Есн разрушеніе тридневнымя погребеніеми твойми: жизнь же ητιοιήνα ξιη εξουκιμη κοικρίτα, ιδιήρης κα μίρη Дважды. îйсе благій.

Ç) पुं €ं भ द्र:

N рави страннолюбиви, в вра же высока авраама свща прастіја: тъмже вжтвенное таниство свразнъ пріеми

ράλοβαιμες», πρελχ χρτόμα πε τεκίй нынь веселитс». Τ βάρь ποκинδ нынь в βρα ωτροκώμα, λάρομα 3μπ... λύτελ»: ώτης βο βιεώλειμα ѝ βεзιτθλημώ ογετωλικά

υτθωμχα εθηματικό αξιατικό επία χρτά.
Μίρα εβηράπετβο πρημέετβιεμα χρτόβωμα εθημελάτης κα μήρο γλοκομο δίτολάπην, βαγραμίβα ούςτα λυβώβα μαμιίλα πρρόκα βα ρόβα ύμογμά.

Вгородиченк:

И За ложесни родила есй девственных хота, маріе мти безмажнам, егоже прроцы видевше двуовить, тогш предликовстввютя нын тайы рождественнам.

Йнх. Îpmórx: Й ЗВ оўтробы ішня младенца йзблева морскій явторь, такова прімти: ви дву же всельшеесм слово, й плоть пріємшее проиде сохраншее нетавния. Егиже бо не пострада иставніл, рождшвю сохрани неврежденив.

И овое нью свщи, влице, изх оутровы твоем, йкш изх облака, хрта славы слица, возсійти градеши вх кертепк

314

Βερτέπτ πλότιο, ιάκω χοιτάιμα ειάμωμα εκούμα εκτέλια Βιά βεμαθα μεποληθηία ωβαρύτη βα μηλοεραίε δεβμάρησε. Βιά τλα εκ μάμο δολ ββη μ ωβλοδλέητε, τρέδρη χρτε, μ με πρέβρηλα εκ μάτα, ηο μετοιμίλα εκ τεδε ταμάτο, ηε ωττθηίκα ρομήτελα, μ κεελήλεα εκ κο ον τρόδθ ηεμεκθεοδράνηθο, ιάκε ηεδοληβηθημή ρομήτη τὰ πλότιο κα κερτέπτ πρεμγραμέτα. Εκ οράμη ε μα: Γόρω μ χόλμη, πολά μ μέδρη, λόμιε μ κολίτα μάβω. Πο κεάκος λινάνιε κοκκμάκηματε κετέλια κάτκενηλητώ

цы й вежкое дыханіе воскликните, веселім вжтвеннагю йсполимеми: прійде й приспъ встух йзвавленіе слово вжіе безлетное подх летомх за милосердіе бывшее.

Катавасіа: Йзя оўтробы ішн8: Аще вне к-ги числа, Кондакя сіцевя, глася 5:

Р 8 кописаннати собраза не почетше, но нешписанными свществоми защитившесм, треблженийн, ви подвизь согим проглавистесм: средѣ же пламене нестерпимагш стомще, вта призвасте: оўскорй, ७ щедрый! й потщисм, йкш милостивя, вх помощь наш8, йкш можеши хотмй. Ікосх:

Прострій твою р8к8, Ёюже древле прійша йсквшеніе Єгуптане борющій й Єврей боримін, не шстави нася, да не пожретя нася смерть жаждвщам нася, й сатана ненавидай нася: но приближисм намя, й пощади двшы нашм, ійкоже пощадиля Єсй йногда Ётроки твой, свщым ви вавулюнь, непрестанню славацыя та, й вверженным тебе ради ви пещь, й й сей воніющым ти: оўскори, ще_ дрый, й потірисм, йкш милостива, на помощь нашя

акw можеши хотый. Аще же внотрь предпразднетва, Кондака, гласа а. Подобена: Лика аггльскій:

R еселисто видлееме, єсфрадо, готовист: се во агница пастыра пастыра великаго во оўтробік носацін, ёже родити тірнт. са, ёгоже зраще вгоносній сіцы веселатся, ся пастырь.

ПЕСНЬ З. Ірмося: Неизреченное чодо, вя пещи йзбавивый прпбным Этроки изя пламене, во гроб'я мертвя бездыханеня полагается, во спасенте наси поющихи: избавителю бже, блгословени вси.

Τὰς τομάνησαν υθαετεί κα κώшνης τέλα να πρτόλε τζω, τόμα πριάτιενα πλότη τλέρτα πρετερπέ: нο κοικριε κατα κρέποιτικ, ιοκοικρειήκα μέρτκων ιθήμων είκα. Τὰ τλέρτηθιο κρέποιτι τοτραιέ, μ κοικρείε, κοιτάνιε λαλ τέδε κομίτηνη τζα τλάκημωνα, μ πρακοιλάκησι κτ. ροιο τέδε κοπιώμωνα: μβάκητελο κάε, κλιοιλοκένα είμ.

ÇD Ü É M Z:

Хрта родивя по плоти, вкрою, родоначальниче с че аврааме, ізвился єсй іззыкшвя двуомя с й ізвить, во спасеніе нася поющихи: йзбавителю бже, блігословеня єсй. Бездвшнаго швма вотще восклицающаго, шдвшевленных посрами пкснь: пець бо стнемя горживю тклесы попирающе строцы невреднш, йзбавителю поюти: бже, barotaobénz Éth.

Вид вніємя воззрывя чаховнімя цорока чоєвче чаніция

χρτόβο κάβὰ κτορόε πρυωέςτεϊε, μ τάπε κα μένα ετράω. нам предвозвещаети, вопій: избавителю біте, бітогло-

κέμα ξίν. Ε τορό **λ μ ν ε μ α:**C τράμμος 48λο βο πρρόμικχα ποβιττβθεμος, μ εξίξμα Αρέβλε ιδβλέμμο, με Ϋταμ ρομήτη χοτώψη πριήμε, μα επατέμιε μάτα πικτηοποιόψηχα: μββάβητελιο βίκε, βίλτοιλο. BEHZ ÉCH.

ня Есн. Йня. Ірмося: О троцы благочестію совоспитани, злочестивати вел'вній не брегше, отненнаги прещента не оубожшася, но посредъ пламене стожще пожув: отцевя бже, блгословеня есн.

Λοβά бжтвеннам, нетленный грозди оу зредливши, влижащисм йдети родити, веселім віно точащаго, й на помющаго наси, єм вопіющихи стцеви нашихи вже, BATOLAOBÉHZ ÉCH.

Η ΑΤΒΕΗΝΑΜ ΜΟΡΟΠΟΛΟΉΝΗ ΕΛΑΓΟΒΟΝΗΟΕ ΜΟΡΟ ΕΝΘΤΡΕ ΗΟΓΑЩΗ, ΒΖ ΕΕΡΤΈΠ ΕΝΩΛΕΈΜΛΗ ΠΕΤΟΙΙΉΤΗ ΕΊΕ ΓΡΑΛΕΊΖ, ΕΛΑΓΟΒΟΝΙΆ ΤΑΝΗΓΤΕΕΝΗΑΓΟ ΠΕΠΟΛΗΑΘΙΡΕΕ ΠΟΘΟΙΜΑ: ΘΤΙΕΕΚΖ бже, багословени есн.

Ε το ρό λ и ч ε н х:

Κ πεψά, ιόπε ιδεία πρρόκα αρέκπε κύλε, επτεθημών οξίτλε, χρτά κο υρέκτε πρυχόλητα ιδιθημή, κεάκθ κέιμε τρεξησόκηθο ποπαλάφιϊ, επτομές πε αθωώ προσκτιμάφιϊ. Κατακάσια: Οτροιώ, επαγονέςτιω:

ПЕснь й. Ірмоск: О ужаснись бомись нбо, й да подвижатсь шенованію земли: се бо въ мертвец бух вм внаетса вх вышних живый, и во гробх малх страннопртемлетса. Егоже Отроцы благословите, сващиницы, воспоите, людіе, превозносите во вса в ки.

По неизреченнаги твоеги, хрте, снизхожденти насх ради смиренныхх! се во смерти вквейвя, бот беземертеня τωίη, во τρόσι άκω γλεικά πολοπήλιλ Είμ: нο вοικρέιλα **Ё**сн, сло́ве, совоскреси́ви дшльнал, тебе превозноса́щыл RO REÂ BEKH.

0 ужасесм всяки сл8уи, какш вышній волею прійде на землю, йдову кр \pm пость разорити кр \pm оми й погребеніеми, и вся совозстави взывати: строцы, благословите, свмщенницы, воспойте, людіе превозносите во вся в \pm ки.

Твое заколеніе предизшбразва авраами, хрте, єгоже роди сына, на горт повинваса тебть, вако, якоже Св.

τὰ, εξώμε ποπρέτι χοτάμ εξροю: нο εοξερατήτα ράμθατα τα κύμα, μ τλάκα μ πρεκοξησιά τὰ μξάκμτελα μίρα.
Πλάμενεμα μεθτρθπμέννωμα, χρτέ, ωξλεγένο τὰ μάκω
ρήξου επτεκνου, ώτης ττώχα ώτρωκα τκούχα ογτατή
επλώ, μ ροτά τκούμα ημεχοπμένιτα πούψωμα ωθμά. ше. сващенницы пойте, й превозносите Его во въки.

Даетсм львими ви снедь своми неправедными прроки данійля, но ймаше, повел внієми воздержанім, спостин ки благочестим звери во гловине ровища: того молитвами, авраама же и строкшев, спаси вв мирт, хрте, Бітородиченк: поющым та.

Егоже провозвъстиша върни пррочестін гласи, ійса Емманвила, въ челов вчесть собразь градвща, бъта и собезначальное слово, ш дуа стаги два маріа раждаєти ненскосоможни ви видлеємь градь.

Йнх. Ірмосх: Чода преестественнаги росодательнам изибрази пещь образа: не бо, важе прімтх, палитх юным, ійки ниже отнь бжтва двы, ви нюже вниде оутрову. теми, воспевающе, воспоеми: да благо-словити тварь вся гда, й превозносити во вся веки.

Слава ва вышниха бев, со агелы возопійма ва веселін: спіся раждается, вяка приходитя, Єгоже явьзда показветя, волски тщатся єго вя гаслехя вид ти: да бла-гословитя тварь вся гда, и превозноситя во вся в вки. Ся рабы написался єсй вольню, вако, кесарев пови-

н8мем Закон8: гакш да челов Кчество W работы л8кава_ гш, бже, свободиши, многомилостиве. т-Кмже радвющесм воспиваємя: да блгословитя тварь вся гда й превоз-БГородичения носити во всй вки.

Манца нова ношв та, безначальне глове, исквса же м8жеска шиюдя не познахя, два глаголаше недо8мф₋ вающисм. кого на земли возименою твоего соца; не вымя. тымя со всёми воспываю ти: да благословитя тварь вся гаа й превозносить во вся в вки.

Катавасіа: Чода преестественнаги:

Пинь Д. Прмося:

Н в рыдай мене, мти, зращи во гровь, егоже во чревь безк семене Зачала вси сна: востан8 во й прославлюсь, й вознеев со славою непрестанны, йкы бей, верою й любовію та величающых.

Ц то рыдаешн, тваре, на кртт видмин й во гробъ, жизни дателм гаки землена; востанети во швновлами та свитли, тридневными воскресентеми ади низложи, й мертвым говоздвига вогувальющым его.

Аще н во гробя низшеля есн таки мертвя, жизноλάβνε, το ἄλοβδ κράποιτь ραβορύλα είν, χρτέ. ιοδοβ-Δβήγηθα Μερτεώλ, άπε πρέπλε ποπρέ, ή βοικρειένιε πό-Δαλα είν, άκω δία, βάρου ή λυδόβιο τλ βελυγάυμωνα.

ж м э й С

С вірнух прежде закона с іўєвх праздникх говершаюціе, ш нихх бгольпны почтимх хрта: авраамх бо, квпны й ісаакх й іакшвх, пррокшвх й закона тавишасм шено-ваніе, й благодати върою дуа проповъдницы. С гнемх показавый мыўсею вх квпинъ, паче оўма

бгови́днѣ та́инство бгъ: во со́гнь къ дѣтемъ низше́дъ тойже, Огнеми встественными бжтва всто, пещный пламень росв показа.

С о авраамоми сошедшесм престін д'вти, й данійли дивный прроки бжій, ісааки й іакшви, си мшёсеєми й аарших, хртова прежде ржтва ликовстввютх выриш, мо-лышесь непрестании во Еже спастись налих.

Бгородиченж:

С радвется вся тварь твоемв рятвв, дво: Едема во видлееми Шверзе нами. Й се древа жизни вси наслаждаю. щесь вкрим, вопієми прилажни, молитвы наша, вачце,

полни. Инж. Ірмоск: Таинство странное виж8 й преславное: нбо, вертепя: престоля Хервимский, дев: гасли, вмастилище, ва нихже возлеже невма-стимый хртося бгя, вгоже воспавающе, величаеми.

Т аннетва страннам, страшнам й преславнам: славы гаь прійде на Землю, й ви вертепи швнищави вниде плотію, адама коззвати йша, й єсь бользней йзбавити.

П еленами твоими решиши пленицы грехопаденій: многою же нишетою вся обогащаеши, щедре, безгловесным вловы, положем ва гасли везсловеныха, человени изменаєши, вжій слове пребезначальне.

Бтородиченк:

П ропшвиди прроческім конецх прімша: Єгоже во про-рекоша пренти вх скончаніе литх, прійде й менсм йзх чистым дёш коплощаємь, того мыслію чистою пріймемх.

Катаваста: Таннетво страннов:

Светиленя вогконя, Слава, Соцевя. Подобеня: Оученикшмя: Патріарушвя избранній, й прежде закона Соцій верою предвозгійша, авраамя, ісаакя же й іакшвя, йкш свет-тильницы: всй бо пороцы й праведницы возсійвна Ш

ημίχα, ιάκω εβτωώ εβτοβύλημω», ή τβάρς βεώ αθνάμη προεκτήμα νεετηάνω προρόνεετβα, ή πραατάπηω μόλατες κα 678 ω μήρτ. Η η ή η τέ:

свитли предпраздн8ютя, й человицы со агглы.

Να χεαλήτεχα ετιχήρω κοικόριω, με η αμέκα, με Βτίχήρω αμέκα, γλάτα ε. Πολόβενα: Ράλδητα, ποιτνικώκα:

Возвыен твой глася йстинню, сійне, бжтвенный гра-де, й проповеждь СПЕвя бжтвенною памать, со авра-амомя ісаака й ікшва почитающе приснославнаго, се со 18дою й лечіеми величаєми мийтеа великаго, й ааршна ч8днаго, й почитаємя ся двдомя інсвеа, й самвила вей. предпразднество хртово вжтвенною похвало пъсньми бжт. венными плещоще, йже W негш благодать оулочити просенмя, й міро даровати велію милость. Дважды.

Стіха: Багословена есн, ган еже соца нашиха, й хвально й проглавлено йма твое во веки.

Γραμή, на Θ΄ πεнηθω μησταά κοβικαμή, μαΐε, επτερηθω κοπειμήθ, μ εΓοαθάρε επίσεε, το εβεκίεω κο εμήνο, ωσίε, κθημω τράμθητες. Чεстнά πε μκοεμαμετάτημε πρρόκωκα εΓολοχησκένημα, ροπμεσταθ χρτόκθ σαμκοκσταθήτε, μ κα πάση κτη πράκεμη κοσπόμτε, Θτρομω κσεκλαπέμη, ροσόω αχα ουγγασήκωϊη πλάμενα πέμηωή, ω μάσα μολήτε χρτά, ημβποσλάτη αθωάμα μάωωμα κέλιω μήλοστα. Ετίχα: Πάκω πράμα εσή ω κυκόχα, ιάπε σοτκορία εσή μάμα. Εξί μάμα κα επιμάμμα τοπορώκη κα καμμάμια, με τοπκοκσταθετα μ πέλα κλαγολήσιε: σάρρα, ρεκέκκα, ραγήλο, μ άνημα πες μ

μ πέηχ δλαγολήπε: τάρρα, ρεβέκκα, ραχήλη, μ άημα πε, μ τλάβημα μαρϊάμα μωντέεβα κθημω. τη τήμη τράμθητα μ μίρα κοηιώ, βιλ τβάρη πουμτάετη, ίλκω μπημίτελη βιάχη μ δίτη πρηγόμητη πλότιο ρομήτητη, μ μαροβάτη μάμη

велію милость. Слава: Законных оученій: Йны стіхиры, єгда не поется восконо. Глася д: Подобеня: Званный свыше:

Πολόβενα: Βεάννων εεώшε:

Й εάϊν γλάςα ὖεπολημέτεμα: εὲ δο μέα νεωξάτησος ωποιδεμαγο πλότιο βο ούτροθ νότητα, μη πρεελάβνω ρομήτη πρηχόμντα. Εποπρίμτημή βερτέπε, ούκρατήτω, εμαλεέμε, ούγτοτόβνεμε μόλ δο τὰ ηθεόλη βο Θεήτεληψε. πρίνμήτε ιάκλη ποβνβάεμα μλήτα χρτά, χοτάψα ρθωήτη πλενήμω εογρωμένη νελοβικώνα δλάγοιτοιτίω.

Ν απιτάβεμα τα ραδώ βίκα, πρεγρωμένη ρθκοπιτάνιε ραβλράτη χοτά, ή ναπιτάτη βεά βα κνήθ πλενδυμία, το ούκραμένιεμα αμίλ. μέα πε νότητα τὰ βιά νοτάψαγο, πλότιω μέρτβενου ωβλοπένα, ή βεξιλήτης βιαλομίνες καλομίνες δλαγοβολήβωσο. Εγόπε ρόπαματα νήνη γορηίν ἄγιλετίν βοιχβαλήωα, τα βίτβενημων πάςτωρη, μκάψει μερπάβ τβοέν. пастырн, такаци вся державь твоей.

С в в тлый же й шд в шев ленный соблака, та дождь нога. щи нанын, тей на Землю нынъ предградетя проліати, ти наком да напонтя Земли лице. Весна блгодати, мыслен нам ластовица, внотрь во оутробь держащи, неизглаголанными гловоми раждаети, и зимв безбожною разорающи: палата чистам й несквернам, чра вх вертепх привношаетя воплощаемаго.

Ολάβα, ΓΛάζΧ Η:

Βακόμηωχε ογνεμιμ τοτλόβιε βο πλότη εδελλετε χρτόβο Επτβενή ερπτβό, πρέπαε βακόμα Επτολάτη Ελαγοβήετβθουμωλ, εάκω πάνε βακόμα βε βήμωλ: τέμπε
τλέμιλ μβμικτίο εθμθ χολάταμετβενήο, βο άλφ μερπύλωμαχ αθμάμε πρεμπροποβήλαχθ βοικρειέμιλ ράλμ: Γλμ, Й нына: Правлгогловенна Еси: гла́ва тебф.

Славогловіє великое. По тригтоми: тропарь вогкрии: фитенін: й Шпвств. Стіхирв же єйльсквю поемя ви притво.

На літоргін блаженна гласа на 5: й ощеви п'ень г, на д. По вубд'є тропарь воскрів, й ощеви: Слава, й нынть, кондаки ощеви. Прокімени, гласи д, п'еснь ощеви: Блгословени еси, гди вже соцв нашнув, й увально й проглавлено йма твое во въ-кн. Стіув: Мкш првнв єсй ш встув, йже сотвориля єсй намя. Апля на євреємя, зачало тки. Аланлята, глася д. Бже, оушима нашима: Вуліє матаєа, зачало а. Причастеня: Хвалите гда ся ныся: Дрвгій: Радвитесм, праведийн, w гать.





Мисаца тогоже ви Діли День.

Стаги мвченика воніфатіа.

Аллил віа, йли тропарь.

На Ган, воззвахя, стіхиры, муника, глася д. По: Далх Еси знаменіе:

П лагозванім возжелаля Єсно, нареченнаги мвченикимя, теграстотерпче лиогострадальне, й болфзии претеринля Есн» Уерзогинти базвиомя, ка невочезненномя покою преложитисм шжидам, й почести йща прати, всеблаженне, наным, й райское селение, й свата невечерний й жизнь вжинвю.

N огтей терзанім, й лютам боденім, й солова врыбол-Взин, й приложился Еси ликв страстотерпеци ра-дваса, многострадальне. т-кмже л-ктиее твое совершаєми торжество, страдальче воніфатіє, агглими со_ БесКдниче.

Раба та предпоглавши, вжтвеннаго владыкв воспрід. аглаіда, воніфатіе, страстьми шбладавша, царство-вавша надя мвчитєли, низложша враги, й поб'єды в'єнцемя шджанна. т'ємже храмя теб'є стый й прекрасени создавши, ви немже положила Есть, сващению вогувалающи та.

Йны стіхновы престви біть, глася й подокеня тойже: W дожди ми, влице,* твоей милости бездив,* и шпальшеесм зноеми страстей сердце мое", гани мило_ стива, напой, сэтроковице: й оўмиленім капли точити непрестанны сотворй, молюсм, йлиже оўтьшенім спод доблюсм, чтам, ёже пол8чити йм8тв, йже йскренны плакавшінсм.

Д ємшнекими колеблема прилюги, й вх ровх погибели ввержена оўщедри, влице, й оўтверди мм на камени доброд втелей: й сов вты враговх разоривши, сподоби лід творити повел вніл сна твоего, й бга нашего, ãкw да пол8ч8 шставленіе* въ день с8да.

В и разбойники впадохи скверновбиственным, всенепорочнам", й нетажиным содежды вышитм светлости" снух нахожденьми совлеченх быхх, сотроковице, и ш нихх немилостивны оумзвихсм, и низверженх быхх вх мксто шэлобленім бле живх: но предвари, й рвкв твою простри, и в воздвигни ма, молюсм.

Слава, й ныпк, гласх й подобенх тойже:

На СЭДРВ низлежв оўнынім, всенепорочнам, й лівно-стнш прохождв житіе, й оўжасаюсм конца моегш вре-мене, бце, да не ійкоже левх нещаднш расторгнетх сми-ренняю мою двшв змій вселвкавый. Тъмже твоею бла-гостію прежде конца предваривши, кх покажнію мж воздвигни.

не, твоем вольном распатію.

На оўтренн Сва каншна Сктшнуа: н стагш на д. Вгшже краегранесів: В'Ерна та пою, муниче пресв'єтле. Творенів ішснфово.

Глася Д. Певень а. Ірмося:

Т рістаты крапкім, рожденем W двы, безстрастім во гл8_ бинт двши тричастное потопи, молюсм: да тебт, аки вх тум_ пань, во оумершваении телесе, поведное воспою пение.

О усердными помыгломи подбигими ревновави доблихи страдальцеви, пострадали всй крипки: й ямім оўмер-твили всй страданій твойми живоносными, страдальче воніфатів, стых аггливи собестаниче.

В ид вх на земли вражію лесть изліжни лють, до-блій страдальче, двив распаливи желаніеми вжтвенный. шими, вшели Есн ви тризници небомзненными, треблаженне, м8дрованіеми.

Μ 8χροςτίο Επτβεννου προςβάμαεμων, Ελπέννε, νεμβ-χρων βραιή ωξωρόχηνα εξή, χρτά βοββάμαν, λεβενριτβόμα πλότη οξπολόβλυμας», ημπε εββήτης» βοςχοτώ, βοηϊφάτιε м8чениче многострадальне. Бгородичен ж:

Г орв вжію, юже провидь данійля, скинію мысленнвю, марію чтвю, славы сващенів, трапезв, бжтвенный хавбя км Кщшвю, всй в врити Едином вреним воспойми.

ПЕТНЬ Г. Ірмога: Паки неплоды роди ш мазыка црковь, й многое ва чадеха йз-неможе сонмище, ч8дном8 бгв нашем8 возопійма: ста єсй, гди.

II коже возжелия еси, славие, свободу вышнюю, W

йга работы избавлаєшися, стртемя честнымя поревно-вавя, славне, йже за милосердіе раба бывшагю. Плотских вышшій авлься модрованій изманеніемя бжтвеннымя, внезапо всакя прилогя лютых претерпаля Есн радваса, мвчениче воніфатіе.

TEBE CAMÁPO WKÉPPACA ÉCH, H KZ NOZBUPWMZ H BOPÉніємя врага йзшеля Єгн, крта сорвжіемя обкрыпивсь, й побыдитель бывя, проглавнаст Єгн, муниче воніфатіе.

Ετορό λη νε η χ: Сεбе ταπάτο ήττοιμή, ώνεικη χ нε ήττοιμή κα κο νρέκτο ΤΒοέμα ητάρα πρειθημική ετα, ή τκόη της κώττη, κτεнепорочнам, спасам челов вчество.

С-вдаленя, глася Д. Подобеня: Вознесынсм:

Ки согловію послани мвченнюшьи, мчники были єсн йстинени, пострадави за хота крыпчайше, всехвальне: бре-ма же, блиенне, Шдалса єсй вырою пославшей та, воніфатів баженне. но прил'єжни моли, прімти встми сограшеній совершенное прощеніе.

Слава, и ныпе, бгородичени:

Грехолюбиви сый, молю та, безгрешнаго бта рождшвю, вземлющаго грѣхн міра, пречтам, многогрѣшн8ю д8ш8 мою оўщедрити, й грѣхн мом мнюгім шчистити: грѣш нымх бо ты есн шчищеніе й спасеніе върнымх й заст8пленіе.

Кртовгородичени:

Й Зх безначальнаги соца рожденнаго, напоследокх та плотію рождшам, на кртт висмца зращи, хрте, оувы мит, любезнейшій ійсе, вопіаше: каки славимый ійки бги ш аггли, ш беззаконныхи нынь человъки, ене,

уота распинаєщика; пою та, долготерпиливе.

Пикнь Л. Ірмоси:

Любве ради, щедре, твоего собраза, на крти твоеми стали всен, н расталщася взыцы: ты бо всн, члвиколюбче, крипость MOM H XBANEHIE.

О ублажам страждвинух терпине, подобіємх, міниче, честныхх страданій, симх оуподобился всій, біомваре превогате.

Й дый в врою ка мвченикшва батвенномв сословию, влажение, тебе самаго желающи брема досточваное, бго-MBAPE, WZANZ ECH.

Ѿчищеня, акоже злато, мвчениче, азвя горниломя, чист Киши гавился Есп, нося знядителя стртей из шбражение.

Бгородичени: А Кветво по ржтвъ запечатанно познавающи, сотроковице, несказаним рожденнаго слова изк бокв твоею, върнш величала Егн. Пъснь Е. Грмога: Просвъщенте твое, ган, низпосли намя, и ш мглы прегръ

шеній разрыши ны, баже, твой миря дарвай.

Мкш свътозарнам возшели есн эвъзда ш запади, й зашеля всй, мвчениче, страданьми терпъливиш, абте ки западшми козгійли Єгн, изарам концы.

М чинчески подвизался всй, ногтей терзанія, бстрыми, мчниче, тростьми сбодаемь, й л8каваги жала в вр-

им прит8плам айгодатію.

Вражім изнемогоша, бтомваре, на та кшваретвім: йбо ки втв воззржиїеми невклонийми плотекім раны йкоже безплотеня терпили всй. Бгородичени:

Скверны всакта шанін, дво, двшв мою, воптю ти, й спаси ма, чтаа, таже йстиннаго бга спса на земли Писиь б. Ірмога: воплощилам.

Возопи, прошеразва погребенте тридневное, пррокх ішна, вх кит в моласа: W тай избави ма, ійсе, црю силх.

Біємый ранами плотскими оўлзвили есй безбыжныл, HEHCHRYPHM, HEY &L SICHPIN HER RY PHIEWS & BOVYTHPWS 19RHYсм Есн врачь, страдальче воніфатіе.

Возвышаємь ка бед, блаженне, прилогома подвигшва, враги невидимым разразили вси, и низриновенными по-

В лачимь по земли, гакоже камень лиогоциненя, страдальче, прелести низложиля всй оутвержденте, вибришух же сердца нанпаче в врою оутвердиля Есй.

Б г о р о д и ч е и ж: К 8пина та прошбражаще, всенепорочная, первые, го-ращи й никакоже шпалаема, пречтая: йбо, гакоже сона, не шпалилаем Есн, бга воплощин.

Кондаки, глаги Д. Подобени: Мвилса еси:

С вмиенте непорочное самовольнъ тебе привеля Есн, йже W двы тебе ради родитисм хотмирем8, святе вынче**μόεчε, πρεμάλρε Βοηϊφάτιε.**

ПЕНЬ 3. Грмоск: А врааметін йногда вх кавулюне отроцы пеціный пламень попраша, п'еньми взывающе: отеця нашихя бже, блгогловеня еси.

К очщих не преклониях уствидинымя, во усквищение верглем есн величаншее, йстинни, мвчениче, ва пещь: ва нейже шрошаемый благодарствовали Есп хртв во в-вки.

Р азорити крепость твоего исповеданий тщася льсти вомваренный во вивтреннал твой клокочвщее спово немилостивны вливаети: но тв пограмисм.

П остиния быви обсердны ви честивы твою главя,

Бгородичена:

Да гласы подобающими писнословлю та, отроковице, страстей ма избави молитвами твойми, бках же й τκορείμ, η ηβκάκωχα μελοκτικά, ωθλόσητη μικ ήψεψηχα.

П-Кень й. Грмося:

Й ЗБАВИТЕЛЮ ВСЖХВ ВСЕСИЛЬНЕ, ПОСРЕДТ ПЛАМЕНЕ БЛАГОЧЕСТВОВАВ. шым, синзшедя, фосиля еси, и навчиля еси пети: вся дела благогловите, поите гда.

Полезно твое делам спасенте хотосх, вонтфатте, взы-скающа мощей добропобедныхх моченикшвх, тм оукре-плметх, ёже вернш взыскалх есн самх быти.

Нлаженный гажи, блаженно сокровище подался вси, Блаженне: ймже швогатившисм помше веселыми сердцеми,

вей дела благогловить, поить гда.

Со тщаніеми славнам жена воздвигши храми сващен-н-вишій, та ви неми положи, свщій батвенным трцы χράμα, επραεποπέρηνε χρπόκα κομιφάπιε.

О умертвився за любовь зиждителя, оумершвляющаги страсти тлетвирным, животворяй молитвою твоею гасни

κοιιικύμω»: κελ λέλλ κλαγοιλοκήτε, πόμτε τζα.

Б городиченя: На та чтвы пребятьенный инзшедя, акоже высть, воплотисм, и человики шбожи писнопоющым, дбо: вся

дъла влагогловите, понте гда. Пъснь б. Ірмосх: Еча оўбы недвгомя прегляшанім клатьв вселила ёсть: ты же, дво бще, прозабентеми чревоношента, мірови благогловенте процетла всй величаеми.

Видъвше та брема сващенное радовашеся, воліюще приснопомнимам раба: послахи та, баженне, гайна йстин_ на пріємлю, работы ма вшля нзбавлающа, твоими благопрі́атными мольба́ми.

Τάκω κρίης κο ογλολίης μωτλεημώς προυκτάς ξτη μετημικώς, κομιφάτιε, μάκοπε φίηιξε κοβκώτητα ξτη, μάκω κέλρε ποβηάλια ξτη μυρολωχάμενε, μάκητα ξτη μβκοπε τολημε τικήτεμε κπτερημές λαροκάμιη, προτκτώμας μη λέως πορίμης τλ, ττραττέή πε μγλ ώτοηλοψη, μβλεημίε κτολίρε κτεραστέμ ЛІВЧЕНИЧЕ БГОМВДРЕ ВСЕБЛАЖЕННЕ.

Τ΄ κω εόλημε Ѿ βαπαλά βοβεϊώλα Ε΄εμ, μ΄ κοετόνημανω Γράλα λοετήγλα Ε΄εμ, μλάπε ποετραλάκα, μ΄ εμέρτιω βα-ωέλα, κα πήβημ κοετέκλα Ε΄εμ, μ΄ ρήμα εκάτλωμ λοετήγλα всн, сего штраждам мольбами твоими.

Б городичена:
С в тома ма йзари твойма, всенепорочнам, во тм содержимаго греховней, б це, й подаждь во дне ходи-ти б твенных повел в пой в томев в сто. В том в та всепитвю.

Μπελία τος ωπε κα κ. μ μεμδ.
Πρελπρά 3 λης τος πο πλότη ρπτκά ς τα δετά ή επεά μά.

шες τίτα χρτά. Η ετάς ω εψεημομίθημα ιστάτια δετομού τα.

Η πρά πας μωτημα κροημιτά κας ως αθπα δετώ πης απα κα πρηλοπεί τη.

Να Γλη, κο 3 3 κάχα, ετιχήρω πρελπρά 3 λης τα ετάς ως τ.

Ετίχηρω πρελπρά 3 λης τα α. Ε απογλά ειω. Πηματολία:

ρελπρά 3 ληθημα, λώλιε, χρτόκο ρπτκό, ή κο 3 μες τω ο ο ό μα κα κηλεέμα, κο 3 μες έμς μωτημα μα κα κερτέπ κε κιλ κα καλεί κα καλεί κα καλεί κα μα μες τι μα κα καλεί κα καλεί κα τι μα κα καλεί κα μα μα πα μα ποκηλεί και καλα πορα 3 δημα κα μα μα μα ποκηλα καλα πορα 3 δημα κα μα μα ποκηλα πολα πορα 3 δημα κα μα μα μα μα ποκηλα πολα πορα 3 δημα κα μα μα μα μα πολα πολα το μα πολα καλος το λομά κα μα μα πολα πολα πολα δημα πολα καμά πο λομά κα μα μα μα πολα πολα το μα το μα το πολα το μα το μα το πολα το μα το πολα το μα το πολα το μα το πολα το πο ющаго двшамя нашымя келію милость.

Π ρεμπράβμηθημα, λώμιε, χρτόκο ράτκο, μ ούμα κοβμές με κα βημείεμε, κοβμες κα μως δίο, μ ούβρημα κα βερτέπτ κέλιε τάμης του Ευκέρβες πο Εμέμα, ω μεώ ύτω βίδι πομεχομάψε, εοβερωένα εών τόναμε κα βάτκτ μ

челов вчествь. Твиже воззовемя: стый бже, бче безна-

ΥΕΛΟΚΕΥΕΓΙΚΈ. ΤΈΜΜΕ ΚΟΞ 30 ΒΕΜΧ: ΕΤЫЙ БΕΞ ΟΥΕ ΒΕΞΝΑΥΑΛΙΝΗΝΉ: ΕΤΗ ΚΡΕΠΚΙΗ, ΕΝΈ ΚΟΠΛΟΤΗΚΗΝΈΛ: ΕΤΗ ΒΕΞ ΕΜΕΡΤΗΜΗ, ΟΥΤΈΜΗΤΕΛΙΝΗΝΗ ΑΠΕ. ΤΡΎΕ ΕΤΑΜ, ΕΛΑΚΑ ΤΕΘΈ.

ΟΛΗΠΗ, ΗΘΟ, Η ΚΗΘΙΗ, ΒΕΜΛΕ: ΕΕ ΘΟ ΕΝΧ Η ΕΛΟΚΟ
ΒΓΑ Η ΟΊζΑ, ΠΡΗΧΟΛΗΤΧ ΡΟΛΗΤΗΓΜ ΤΟ ΟΤΡΟΚΟΚΗΤΗ ΗΕΗΓΚΘΕΟΜΘΉΝΗΜΑ, ΕΛΑΓΟΚΟΛΕΝΙΈΜΧ ΡΟΛΗΚΙΜΑΓΙΜ ΕΓΟ ΕΕΞΕΤΡΑΕΤΗΜ, Η ΓΟΛΕΝΙΕΤΚΟΜΧ ΕΤΑΓΙΜ ΑΧΑΙ ΚΗΔΛΕΕΜΕ, ΓΟΤΟΚΗΓΑ,
ΤΕΚΑΙΝ ΜΑΣΙΝΑΘΕΙΚΑ ΠΟΙΛΑΙΝ ΜΙΟΣ ΚΕΛΙΙΟ ΜΗΛΟΓΤΗ.

ωκερ 3 κρατα, εξεμε, ιακω τω κωκαετα, επε με κε: μ το-μετελο κιελ τκάρη μα βημάετια, πομαλή μίρθ κέλιο μήλοιτο. Πημι ιτιχύρω ιτάτω, γλάιχ ξ. Πομόκεμχ: Βκάημω ικώшε: Ειτοπόιει μαρημάεμω η μοιτόμηω, εταλ κλα τλ, το κλαπένη ε ιι μάτιε, ιάκω μήλοιτηκχ, ωκάτχ, λοκομθαρία γορηθήματω ιάκλα μογμάτω: τογιλ μησιοκέτλθο λθ-με κοιπρίλλχ είμ, ικόκε τθεα κόμω, ω είθλημο προ-ικθημένι πουέρπλχ είμ. τέμχ ή ιτοπάμχ ποιλέχοκαλχ ετή, 30κθψεωθ χρτθ ατθ нάшεωθ: ετόπε Μολή, της ττή ή προτκ ττήτη αθωώ нάшω.

Оум Звеня любовію совершенною Егда спасенное раченіє разжже твою двив, сващенный ще, во ваць та понвждающее, субе, йтй. тогда присноп втое слово возо-пилх єсн: пшеница єсмь создавшаги, й звый звърей подобаетх ми всаки смолотиса, да словв чист вишій

γλικά παδικία, η είν καμένικι. Είναε πολίι, επαίτη μ προεκτήτη μθωώ μάωλ.

Εραιπάλια είν χρτθ, εκαψεννολκέννε, είτμα είνο.

Αθχνοβέννοε τλόβο βοβοπάλα είνι. Μοὶ ρανένιε ρατπάτη τα, η πρημωθιμήτητα του ττρτή είνω τιμθια. Είνα, είν

Слава, глагв й. Анатолієво:

Εγονόςε Ιτνάτιε, τβοεγό πελάεμαγο χρτά βπεριήκα, μ348 κοιπριώλα είν εκμμεννομάτεσα ενλία χρτόβα, επε εκώννάτης κρόβιο. Τέμπε πωενήμα βώκα βεβιμέρτηαγω μέλ λατέλλ, 386ώ βεθρέν εμέλενα βώλα είν, η χλάβα ελάμοκα τομβ ιάβήλελ είν: Μολή ω νάςα, ετραμάλυνε βλαπέννε.

Й нынь, гласк тойже:

Βοτηρίναμ, κυαλεέμε, επίω μυτροπόλιω, τε τε κο με 3αχομάμω κα τε το ρομύτητα πρυχόμυτα. ἄτταμ, το και κύτετα μα μετά, чеλοκτίμι, προτλάκητε μα 3ελιαμ, κολεκή, Τρυτίζω πρετλάκημι μάρα πρυμετήτε, πάττωρίε, εκπραίουμε, τρυττόε πτή τλάμτ κοτπόμτε: κτάκοε μυχάμιε μα χτά λυτα κτεμτέτελα.

Аще слвчится предпраздиство ржтва хртова ва свебштв: Ва патока вечера бгородичена али мимошедшаем гласа не поетса.

Такожде и ви предпразднетво стыхи бголваения.

Να ετιχόκη κ ετιχήρω, εαμογλάεμω, γλάεχ κ. Κυπριάμοδο:

Gè, βρέπα πραβλάπητα επατέμια κάμετω, γοτόβατα, δερτέπε: αβα πραβλημάεττα, έπε ρολήτα. βαλλέεμε, βεμαλέ 18λοβα, κρατθάτα ή βετελάτα, άκω άβα τεβέ βοβτία γαδι κάμα. ογτλώματε γόρω ή γόλμα, ή εθκρέτταμα ετραμώ 18λέμταια, άκω γραλέτα γρτότα, λα επατέτα εγόπε το βλά νελοβικά, άκω γλατικολώβειμα.

Стіхя: Бгх W юга пріндетх, й стый изх горы примстивнен-

Видлееме, земле Твдока, ёже по плоти жительстко, светли обготови вжтвенный вертепя, вя немже ытя плотію раждается, ї неисквсомвжных стых двы, во ёже спасти родя нашя.

Οτίχε: Γαμ, οψελώμαχε ελθχε τεόμ, μ οψεοάχεα: Γαμ, ρα38_ Μέχε μέλα τεοά, μ οψελατόχεα.

Андреа пурскаги:

Πράμματε δεύ, χρτόκο ράτκο βέρηω πρεμπράβμηθημα, Η μώταεμμά πάμιε, τάκω σκάβμδ πρεμλαγάωμε, κολχκώκα τλακοτλώκια τα πάττωρωμη κοβοπίμας: πρίμμε τπατέμιε με... Λοκτώνως ήβα μάκτκεμμωχ λοπέτης, κάρημα κοββμκά». GAÁBA, PAÁCE A: GT8AÍTOBO:

🛈 твердым й адамантскім твоей двий, достоблжен. не згиатте! ты во ка свщемв твоемв рачителю нешслабное имер желаніе, глаголаля Есн: несть во мит согнь лисовециествени, вода же паче живам й глаголющам во мис, вивтрь ми глаголющи: гради ко соцо. Темже, ватвенными дусми распалаемь, явтери избрали есй міра та скорте разлочити, й ки желаемомо препослати урто: Егоже моли спасти двиш нашм. Й нынъ, глася тойже

П ныне, гласк тонже:

Предпраздняних, людіе, хртово ржтво, й вознесше оўмх кх видлеемя, вознесемсм мыслію, й оўсмотримх двя двшевными сэчесы, йдящяю родити вх вертепть всёхх гда й бга нашего: Єгшже ішсифх видтвх чядесх величество, мижше члктка зртти, йкш млица, пеленами повиваема: поразямтваше же ш вещей бга быти йстиннаго, подающаго дяшамх нашымх велію милость.

Τροπάρι, Γλάς Α:

Η Ηράκωμα πρηγάςτημας, ή πρτόλωμα μαμετημας απόςτολωμα κώκα, απώπε ωβρέλα είν, βρόλοχηθείνης, κα καμένια κοιχόλα: εεγώ ράλη ελόκο ήςτημω ήςπρακλάλ, ή κέρω ράλη ποςτραλάλα είν λάπε λο κρόκε, ειμενήθωνα. Υρτά βρά, επαςτής αβωάμα κάшωμα. Ελάκα, ή κών πρελπράβληςτα γλάς τόμας:

Γοτόκης, κυαλεέλιε, Εξέρβης κυβών κυβών κρα-εθής, Ενφράαο, ιάκω αρέκο πηκοτά κα κερτέπι προ-

цвівті W дбы: рай бо сіном чрево менсм мысленный, ви немже бятвенный сади: W негиже мідше живи бядеми, не ійкоже адами оўмреми. Уртоси раждается, прежде падшій возставити собразв.

На повечерін поємя трип'вснеця.
Глася в. Ірмося: Непроходимое волнащееса: по дважды, тропа-ри на 5: й посл'еди ірмося Сба лика вкоп'е. А навже дво-ірмосеня трип'єснеця, й поємя а гw творца ірмося, дважды. Тропари же собою творцшвя на 5: й последи грмоск в ги канш на собою творцшвя на 5: й последи грмоск в ги канш на собо лика вкопе. Сице поемя каншия й грмоск, й на прочих повечертих вя предпраздиство хртова ржтва. Припекаемя на трипекнице: Слава тебе, бже нашя, слава тебе.

RELOMO ME ESAH H EÏÈ:

IN кw на повечерти въ предпразднетва хртова ржтва, на три_ пъснить, й на каншитьхя, на йли пъсни поемя: Хваанмя, баго-словимя: й поемя трмося йла пъсни соба лика вивпъ, й поклоня. На повечерін кондакх предпразднетва: Два днесь:

В'Едомо же й сіё да 68детж. ІЙки ї двадесьтаги дне декемвріа до ді ганнваріа, дондеже Шдастсь праздники стыхи бголвленій, соктинхи не поетсь, кром'є єдиныхи нед'єль, ви нихже поетсь воскона сложба.

Получива же не поеми, кром в великаги стаги. На оутрени стіхогловими по две кадісмы, на вечерни кадісма радовам. С е_ дальны глаголются предпраздиства, й попраздиства. Не поетсм же и междочасте, и канших биш на повечерти. Трипъснеци, гласи в. В шже праегранесте: Втором 8.

ПЕСНЬ а. Ірмоск:
Непроходимое волнащееся море, бжінми свойми веленіеми изгошившемо, й пешешествовати сквозть є ійльтескім люди наставльшемо, гаеви пойми: славиш бо прослависм.

Прип'ввя: Слава теб'в, бже нашя, слава теб'в.

И визреченное слова бжім низшествіє: сами бо йкш ΒΓΟΥΛΕΚΚΑ ΧΡΤΌΙΣ ΠΟ3ΗΔΒάΕΤΙΑ: ΒΓΧ ΗΕΧΗΙΨΕΗΪΕ ΒώΤΗ ΕΜΦ... ΗΛΕΜЬ, ΒΟΜΕΡΑΜΕΉΪΕΜΑ ΡΑΒΆ ΠΟΚΑ3 ΘΕΤΙΑ ΒΙΏΜΑ ΗΔΜΑ: главни во проглависм.

Η οιλθπήτη χρτόια κόλιμω πρηχόμητα, ετώπε εδεραβα Βυπλήτελι ημήν πριέπλετα, εδεμημάκωατο άλάπα ωθο-ταιμάλ επτκόπα, ετράμησε ωθησκλέμιε ή κοβροπλέμιε, йнш баговтробенх, дарвм.

ПЕСНЬ Й. Ірмося: О устраннісь отрокшех благочестивых софбазнагы двши месквернагы тела, й оустраннсь воспитанный вя безмерномя веществе, невтряжденя отнь: присноживящя же йзвеждшя пламень, в вчивыщам петнь воспевашесм: гда, вся дела понте, й превозногите во вга вчин.

В аск мой всй сродники нын в положв, чще мой запшвідн соблюдете, глголети хртоси человікшми, йзи оўтробы чтым прошёдый: ймже мири дами, й смиреннам модретвовати ишит предлагаеть, й гда знающе мя понте, й превозногите во вей веки.

Υ μη προτήθηση κα τεκώ πλοτικάνω Εςτι ράτκο, ελόκε κάι, ης κρόκι δο ή πλότι τκού ετθώ πλότι εοετάκημα: ηο χζα ετάνω πρημέςτκιε, ή κωμηλίω κάτκεμησε ωςτηέηιε, ίδιω τζα κάλλημε τλ ποέλα ή превозносими во вся въкн.

Йни двописнеци, втиже правгранесть: Й треттем8. Ірмоси: Веленію мвинтелевв:

Λ ΚΗΟΕΤΗ ΕΌΗΣ W HÁEZ WΛΟЖΗΜΣ, Η ΑθΜΕΒΗΜΜΖ БΌΑΡствоми раждающагось W сэтроковицы чистыл сращими, зоввще: благословить, дала гана, гаа.

Довольно буди демніє благоє, наше душевное сокро-

вище: йкш да светлыми лицеми хотв раждаемом поеми: благословите, дела гана, гаа.

Т алантя делы благими возрастивше, акоже дары дакшемв, вм. всти злата й лівана й смурны, принесемх хртв, градвијемв родитиса иза двы бгостроковицы. Х валима, благословима, покланаемса гдеви, поюще и превоз-

Îpmótz: HOLAME BO BLA BEKH.

В ел вый мвинтелев прпанін тріє отроцы не повинввшесь, ви пещь ввержени, бга испов Кдах в поюще: благословите, д'вла ГДНА, ГДА.

ПЕСНЬ Б. Ірмоск: В озвеличиля Єси, хрте, рождшою та био, W неаже, 103да_ телю наши, ви подобострастное нами шблеклса Єси тело, на_ ших прегрышеній рышительное: сію оублажающе вси роди, тебе БЕЛНЧАЕМХ.

Кінждо ликв, пропевв прмогв, творитв поклонв.

C κατρη8 ατώ επράετη8ω ωρήη8αμε, χοεπόμην πρημέctrie χρτόβο ρά38momz βοεπριμμένα ηθλομβαρμίας: μεο HECKBÉPHW ΠΡΕΔΓΡΑΔΈΤΧ ΠΛΟΤЬ ΠΟΝΕCΤΗ, Η ΒΕ-ΒΜΖ ΔΑΡΟ-

ватн бятвенное дхоми швновленіе. В знрающе на хота смиряющагося, возвысимся ш долфретныхи страстей: ревностію же доброю не мвдр ствовати высшкам, втръ навчившесм, вх двсь да смиримем, йки да раждаемаго высокотворными делы воз-. Высимя.

Инк. Ірлюск: Невместимато бра:

Б лгоразвиными хртоси бодретвовати заповедаети тогш надеющымся пришествій йзи деы. се бо приχόλητα ρολήτητα.

Во второмя твоемя, хрте, пришествін, сожитель

337

деснымя ма причти фвцами твойми, твой чтвщаго ви плоти пришествіе. Ірмоси: Невмистимаго бта во чреви вмистившам й радость мірв

родившам, та поеми, бце дво. Й поклоня.

На оўтрени на Бгх гдь: тропарь предпразднетва дважды: Слава: статъ, Й нынъ: предпраздиства. По али стіхологін, съдаленя, глася а. По: Гробя твой, спсе:

Веселист, видлееме, вуфрадо, готовист: се во агница пастыра великаго ви ложеснахи ногащи, родити градети: й предвидаще вжтвенияю явъзду волсви радують са, си пастырьми поюще сердца правостію.

Слава, й нынъ:

Πο κ. μ ετίχολογίμ ετράλεμα, γλάεα λ. Πολόβεμα: Οκόρω πρελβαρμ: Α το προκοπλέμιε μτρε χρτά κτα μάμεγω: κότερμ, κοιχκα. Αμτε προκοπλέμιε μτρε χρτά κτα μάμεγω: κολεκή το άγγλω, εχ μάλιμ πάςτωρίε: γραλέτα κο λκά, κο γράλτ καλλεέμιτ, родити сна превеннаго бта, спасающаго мірх W тавніл.

Слава, и нын'є: глася тонже:

Ράμθης», είωμε, βημπεέμε, ογκρατής», βεέχα τολερπή-Τελι 5κταλό πρελποτλάκα, βοβκτιν δεβλιτρησε εκού τχο-πλέητε, Είωπε τρεπέψθτα ηθημια εύλι, βοήςτημηθ ραπ-λάετεμ ω λέι μεπρελόπην Ελήμα ηλειτκολώβευα.

По кадісмаух чтемх моченіє стаги ігнатіа на двоє: й слово златовстово єже й влаженнісмх філогонін, на двоє. У аломх н. Відомо же води, ійки й днешнаги дне, Гаєви поємх: вх пісснеух не гаголемх, дондеже шдаєтся праздникх стыхх бгольленій.

Каншна два предпразднетва со грмогоми на й, й стагш на б. Канших предпраздиства. В тиже краегранесте: П оєтсь сій предпразднетвеннам. І́менфя.

Гласк а. Пень а. Ірмоск, по дважды: П ЕТИР ПОЕ ЕЧИЗЮ ПОНИЯ ВСИ ЕДЗ, ТОТВОВПЕМЯ ЧВРЕТЯ мышцею высокою, и спасшемв ійла, аки прослависа.

Ν ανμέμα μμέτη πρεμπράβληττκοκατή χρτόκο ράτκο, рождшагося плотію Ü двы мтре, ви вертент видлеєм. етвых, за баговтробіе многое.

в ўзх шрышам му грыховныхх, пеленами повивается й вх йсльхх полагается, манцх видимь, превычный бгх: глава державь Érw.

Б городиченя: В демя Шкерзается тебф рождшяся Ш двы бгостроκοκήμω, κο γράμτο, κάκο, κημπείκιτ πλοτίο: πτεινοιπό. вимя страшное смотреніе твое.

Йня каншня стагш ігнатіа, глася й ірмося тойже:

творенте андреа критскаги. С ветли праздноюще да оучредимем, моченики ігнатій сващению созываетх цоковь хотовв, на страданіе еги многоп тов.

С вътильники пресвитльйшій цокве сый, ігнатів, проев-тиаеши вей земным концы, й западнам изармеши, W костока пришеди.

П ачловыми подобыем по мистими видами, ігнатів, й сын юзники, не ствжили Еси, оутверждам писаньми, частыми цокви хотшвы.

С ЛАВНЯЮ ПАМАТЬ ТВОЮ ВСЙ ПОЕМЯ, ВСЕБЛАЖЕНИЕ ІГНА. тіе, й песньми почитаєми венчавшаго твой всечестный верух, бгоблажение.

Да стр8жется плоть мой, кровь да лієтся, желані.

еми тивем, по ввереми готови, ни сомлению одпрашени, ко согию, ка мечв, ка сифденію, мвченика вопіжше.

Б ї ородичен ж

Ελέμε, ογκρατήτα, ενφράρα 60 το 23 ματέλο ογγοτόβατα, ρολήτητα χοτάψε ω ακώ μτρε, κα κερτέπτ κυρλεέμ. стемя, за баговтробіе многое.

Η Κενι Γ. Ιρμός»: Κάμενη, Ενώπε ηεβρεγόμα βύπλεθμιν, τέμ βώςτη κο γλακδ ούγλα, του Έττη κάμενη, να νέμπε ούτβερμο μόκοκη χρτός», ัดжะ W เล้าเมิดหน ทั้งห8กท่.

ПЕснь предпраздиственивю вся да приптваети тварь, прежде денницы W СПА рождшемвсь, й нын- изх дкы нензречению просільшемв, й раждающемвем плотію вх видлеем за милосерд е миогое.

Sвизда оуже возсій ш племене 18дова, юже познав-Με μάριε, Ακήπενιε W Κοιτόκωκα ΤΚΟΡΑΤΑ, ή ΑΟΙΤΗΓΗ8. τη τιμάτια, ιάκω μα ογβρατα χρτά, κα κηριείνη πλόтію раждаєма.

Ε τορό λη чε η z: Εὐε κοπλοιμέμιε χριόκο ογωμέλισε μεάια, Αχομα ετίωμα йвь предглаголети: Строча йзи дбы раждается гав, ви возрожденте наше, етиже власть на рамь ети. Стаги. Ірмоги тонже.

Образи сващеннаги страданіл показался Есн, оче, столпя терпинім, й правило мвжества, й столпя цінве, и в вры оуткержденте, и доброд в тели подписанте, страданьми честными выпчався во хотъ.

Войстинив тезоимению нареклем Есй бгоносеця, Сте: младенеци бо еще козрастоми сый, на рвкахи носимь гда, поставился Есй возглашающаги кх намх: б8дите мить, таки сотроча сте.

Пшеница чиста бжіта Єсмь, вопіжля Єсн, оче: тщв_ см W ВВ-трей дивинух смолотисм, да сокрвшитсм мое ткло, да сифдатса обдега мой, й сикдь да бвав вва-

ремя, да бів чистя хавбя авлюся.
Странное мвченім тризнище терпиливник совершиля еси, чвано паче всях предпострадавших мвжество по- в казаля еси, любовію разжигаємь нешслабнагш раченім, акоже бо сітнь твою возжже авшв.

Γορώн присню двуоми, сващенномвченики взываше си любовію посредть бтеди: урта гоню радваса, уртв сраспинаюса: живв же не ктому оўбю ази, живети же, глаголети, во мий Едини хотоси.

Бгородиченк:

Градн, псаїв, возопій: се два йлать во чревт изба-витела міра, й родити ви вертепть: й бодети йла раж-даемагш їйси, біти си нами, Єммановили савашам. Кондави предпраздиства, гласи г. Подобени: Два днесь:

Два днесь превычное слово ва вертепы градета роднити нензречению: ликви, вселеннам, оуслышавши, прослави со агглы и пастырьми хотыщаго авитисм сотроча мла до, превечнаго бга.

 $f{\hat{C}}$ оўжаснагы йстинны, й паче слока ч $f{8}$ десе $f{i}$ еже бы $f{i}$ ти дами всеми ради блгости, во чрево стым двы внити дами всеми ради влюсти, во прево тами дам всеми родитисм градети, и ви вестеми по-ложитисм. Бвизда же сего проповидвети свыше волу-вшми, идвишми на поклонение еги си дары, издалеча привлачащи со тщаніємя последвющым валаамовя прореченію, рекшаги: ввизда хощети провозвистни сотроча младо, превъчнаго бга.

Съдаленя, глася г. Подобеня: Красот в д'явства: Р8кополагаємь W хота бга, просветних Есй сващен_ нвю твою фдеждв, свид втельство йстинно полвчивя, вбоносе: эв ври во раздражнах Есй W міра Wa8чити та, пачав подобаса чваномв апав. тваже й вх римт скон чลักษ ยังห้า อังเรา достойнь พ8งย์หเื่ย.

Слава, глася н. Подобень: Премодрости:

В востока возгамвя такоже ввъзда, й лвчами сло_ κέτα ωβαρώ», πίρα προτκττύλα έτη, ή της Wrhána έτη, вых шзарам, мірх проів втилх єги, и ття шіналх єги, й йкш паубля теченів доблественніх совершилх єсй, претерпівка біды вх йзыціхх же й градіхх. Шсэнвдвже й йкш пшеница, явтрей звый сомлелся єсй, влаженне, приношенів гдв твоємв, бітоносе ігнатів. молиса хртв бітв прегрішеній разрішенів даровати чтвущимх любовію сватвю памать твою.

Й и ы и ті:

дост Кніїє вражды, йкоже изволи.

ПЕСНЬ Д. Ірмоси: Д хоми провида, прроче аввануме, словесе воплощенте, пропо-ведали еси, вопта: внегда приближитись летими, познаешись, внегда пртити времени, покажешись. слава силе твоей, гди.

Γόρω, χόλμι πε û αρεκά αθεράκιας, ράκι û μορά, û κεάκοε αωχάνιε, κα κετέλι καμγάντε: νών πρυκλυπάετες τπατένιε, ινία ή 3% ακώ κο γράς κυαλεέν το ρομύτιτα. Β οτηρίνης, πρρόμε ακαε, ψαλτύρι, û πάτιοπού αχόνα ττώνα ιάκα: ω ακώ κο ραπαάεττα, νετιώνη πρέπαε αενινίμω û 3% μρέκα ώνα κοβτίκκων, τζι τλάκω χρτότα είχ.

Κάκω πριάμετα τὰ, ελόκε ραπράεμα πλότιο, κερτέπα μαλθάωι με στα χθρώμ; κάκω πε ποκίεωμες πελεμάμη, ωρτέκαμη με δελοκές κάκω κα δελέχα κεβελοκές μυχα κοβλάπεωη, δίκω μληθές;

Стаги. Ірмося тойже.

Ο γωτιήλα Ετή βαρέω επραμάμιμ προήχα βέωλω, εκω-ιμέμμε ιγμάτιε, ογβημκα ιδεμέκω: ωθτέκα, πο ίδκω εόλημε л8чами м8чента, вечери W востока весь оўменам просвътили есн.

Μκοπε πάνελα εκώβανα 98 τραν ελοβέτνωμη, κα ρύπα τέκλα βεή, Ιγνάτϊε Μάλρε: 40 με πρεετάλα βεή ή εκώβανα сый оўтверждам цркви, посылам по вся грады вствмя уртшкыми і врарушми дерзати.

Χρτόκα τιμθεω εώτη, χρτά ξαύησεν πελάν: κέες κο χρτόκα ξεμς, κοπίωλα ξεὰ, ετραμάλες. τοτό τομό, το- τὸ μάδ μοετήγηθτη: μ εετώ ράμη είτης, μ μένς, μ 98%- ρη, κεῶ τερπλώ, μα πολθηδ ξέπε πήτη.

C λαμκά ληθ εκόρες, λωκέμη οξί μα κελάεματο, κο- πιώλα ξεὰ, ετραμάλενε: τομξηϊω μὰ ελάπμαω είτες.

й сомлента мой паче всакаги веселта, бользни паче вса_ капи заравім тылеснапи.

Sверей мне да б8д8тх оуста закланте, й чрева гробы, вопімля Єсн, страдальче: никтоже да ствжаетя, никтоже ми сокрвшаети крипость: ази во тщвем со-Μλέτικα τάκοπε πωειήμα, μ' χαΚαΖ νάρκετήτα ατό νήττα. Ετορόμητε με:

Вх верчень Земленемх водитисм насх вади всх сый изволили Еси, швинщави, каже, нашею инщетою за ми-Λοτέρμιε, η ή 3χ με η προμέμχ κοπλοψέμχ, πρεκώκχ έμήμχ της ή κατρε. Πέτης ε. Ιρμότχ:
Τκόν μήρχ μάπης μάμχ, της επτή: υμότω 60, ράβκής τε 66,

бога не знаеми, имм твое именвеми, ики бги живыхи и мертвыхх еси.

Да кропати радвющеся былацы сладость: оўже ко приклижается гдь родитися ійкоже мінци йзи чистым дкы, ви хважии вертепь.

Б жтвенній нынт взыграйте прроцы бжій: приходити во хртоси йстина, йсполнити проповтан вашего бжт. веннаго азыка, раждамем йко манци.

Б городичен ж

Β΄ μέμε, βακλουήκωμε ΜΗ Αρέκλε, Ѿκέρβμε πρόνεε, κύλη χρτά Μλαμέμετικθοίμα πλότιο, ή κο γράμι, ή κω κλαγοκολί), κυρλεέμι, Ѿ μκώ ραπμάριματη Θτροκοκήμω. Стаги. Ірмогя тойже.

Τακόβα μάλια πολοκάψε μέλρα άρχιερέμ, πρίπεμα, εξ-ρεμα, μεικβέρμεμα, μεθλόβμαα, κοπίλ πάνελα, πρελμαπικά ικλιμέμημα εκλιμέμημα τκούχα μράκωκα. Ο κάβαμα Ψβολύμη ποιτραλάτι άρχιερέμ, οξημικα χρτόκα ιτμάτιε, πικάλα ξεύ μρκκαλία με γραχώλια, οξηκεράλα κιλ κο μιποκάλαμια.

П атливыми йсправленієми поревновави влагочестивни, всй є́гій вітды претерпівли є́сій, сващенномвчениче досточване, восточнам свівтлосте, й вечернам явітядо.

Ж еланіеми ретмім пачловыми, оўзы ймім на р8-кахи, міри шбтекли вій, івмщенномвченнче, да благо-мвлени івмщенными твойми страданьми авишисм всёми.

П оеми подвиги твой, честввеми оўзы кажденій й **Ф**алмы: персть честввеми твойхи мощей, йки ариматы морома занною, мочениче, сващенными твойми страданьми.

Б городичен х:

Б їх челов вкими подобени быви йзи тебе, манци наск ради раждаетсм, ботонев всто, й превываети весь неизменени, й во плоти видится бей вочлевника.

Писнь 5. Ірмоси: Пррока ішн8 подражал, вопію: животи мой, блже, свободи изж тли, и спаси ма, спсе міра, зовоща: слава тебть.

Н бо на земли нвнаго показвети эв тздою св втлою пру, нася бачи важчающигось, аверзгоспорявным нене во градъ дедовъ.

Β΄ ητίμετε θετα ή κοπίετα πρρόκα ιάκτ: λόμε τω ένφρά-AOBZ, BURMEEME, BZ HEMME BTZ BENTEM W ABIL, APPAN i Auk Sü.

Вх вертепь видлеемстьми два раждаети авственны гда всьхи творца, й акш члвыка повивши пеленами, ви аслых восклонаети нынь.

Стаги. Ірмоги тойже.

Йкш войстинн8 желателм возлюбиви невклониш, й Ө́гнь йже кх нем'в воспаливх развмић, ігна́тіе, во́дв ймѣлх е̂сй бх тебф жнввщвю й глаго́лющвю.

Свид втельство твоей советсти исполням, не оудо-

Б Городичен ж

Оўкрасніст, видлееть; оўготовист, вуфрадо: безх ма-

тере во W СПА, и везя Стца мтрію чреконоситем, й раждается, спасая ны.

Κοημάκε, Γλάιε Γ. Πομόσιμε: Ακά αμέςω: Ο κάτλως πώλεμε τεούχε εκάτομός μωй μέμω πρεμ-προποκάλθετε ες απέ κα εερτέπα ροπμέμμαγο: εεγώ σο παπμάλ Ѿ λώσβε μαςλαμύτης, ποτιμάλελ εξι
Εκάρεμ εμάμει
Εκώτη: εεγώ ράμη μ εγομός μαρέκλελ εξι
Γ΄ натів всемваре.

Ĩĸorz:

А враами оўбы йногда сына жраше, закланіе предво-швражам вся содержащагы, й нын- ви вертеп- тщащатисм родитисм, ты же, бгомвдре, всего принесля Есй тебе самаго, гакоже заколенте, и вкирей снидь бывя, Πωεμάμα чиста ιάκύλεω εξί βμπλύτελο τκοεμό, κα πύτ-Ημίαχα μάμωχα κάчηθωй κούετημηθ, μ τκοειώ ραчέμιω ματλαπλάωτω. Ετώπε ράλη κέτο μίρα ωτάκηκα, κτομότεια нареклем вей, Ігнатів всемварь.

Пѣснь З. Ірмоск: Свинмя вя пещи фтрокимя твоймя, спсе, не прикоснвем, ниже ствяй фгнь. тогда тріе, аки єдинами оусты, помув, й багословлях в, глаголюціє: багословеня бів сіця наших».

Хотоко во плоти показва ывленіе, іереміа, вопімше: на Земли воплоцием бітя мавием: Х8дожества же шврете всаки пвть, рожденся ви видлеемь изи мтре.

Сѐ изи корене вессеева прозабе жезли, цвати прозабающь хота: и на неми нынт раждаемтых ви вертепт, дхи почети развма и совта, и бжтвеннаги втатия.

Да оўслышими словеса сващеннам: Гав раждаетсм, Отроча ради нася, Єгюже начальство на рамъ бысть, й нарицается аггля совъта велика оча, начальникя миρα χρτόιχ.

CTÁrw

Стаги. Ірмога тонже.

Νε ήμελα είη ώτης πουσείμης κα πεκή, ίτηστε, κόλε πε πημερο πόλε ή τλαγόλομερ, κόλε 30κεμερο: Γραλή κο ώξε: κόλε τεκείμερο ω πήθη κα πήθης πρεκολάμερο ητά.

S в френ 38 бы, глаголети, да б 8 д 8 ти м те мечь й в с б в ти й закланта: гроби же мн те льв ш вы оў тр ш бы да б 8 д 8 ти, й с тань да помети м прежде тлй, киж ным ш с танки.

Мнт сладка смерть, глаголетв, сладка мнт всй тр8дшвв болевненнам, яверте радостни, отнь сей роса мнт Есть, аще еже жити воздержв. темже и тщвсм оумрети, да живо со уртомв.

Επε πύτη μης, нε έττι ρανήτελιο αχ τέλεις, 18χομα 60 πύτη πελάω. Μης έπε πύτη χρτόια, απτβεηηθε ρανήτελιστιο: κα μεμβ ήλδ, τογό, γλαγόλετα, λωςλώ, τογό πολδνήτη μαμξωία. Εγορόληνεμα:

Пррокшми древле прореченный приближается мить, манци изи двы рожденся: радвется адами, и прамати єча боливаней разрышися, и сликовстввети двди, раждающім сотеци.

Пыснь й. Ірмоси:

СТЕЦХ.

В гиже оў жасаются аггли й вся вшинства, йкш творца й гаа, пойте сціённицы, прославите, строцы, блгословите людіе й превозносите во вся в вки.

Τζω τραμέτα ετράнными ράτκόμα ἄκτ κο εκολ, πρί-ήμεμα ετό, ιάκω μα ογετράμωματα ράμεκια επάμοετη πάκη πρηεκόμτα, ραπμάλεια κα κερτέπτ.

Ста воззванте наше приходить, возгласимь птвить радостнам тщантемь, й воспоймь птвени предпраздиственным, въ малейшемь вмещающемвем вертепе.

M кш клатса Гав, исполни оуже, W стмене давх намх

ΔΕΔΟΒΑ ΓΒΟΌ ΜΤΡΑ ΔΕΫ: Η3Χ ΝΕΑ΄ΧΕ ΜΑ̈́ΝΗΧ ΠΛΟΤΊΟ ΡΟΔΗ-ΓΜ ΒΟ ΓΡάΔΦ ΒΗΩΛΕΈΜΦ, ΠάЧΕ ΓΛΟ΄ΒΑ.

Стаги. Ірмося тойже. П Кта бвди Ігнатій бжтвенный Іерей, свтвыи вынчаель, йки муника й пастыры: страдава бо сей за любовь бжію, желам возжелени выти, пострадати не Шметашесм.

Т еченін виры, йки солице, землю доблественні претекля есін W конеця несе: й зашедя незаходими W зе-

ΜΑΝ ΚΟ ΧΡΤ'S, ΨΕΛΗΓΤΑΒΑΈΙΗ ΜΙΡ΄S ΓΕΚΤΣ ΗΕΤΛΈΗΙΑ. ΤΑ ΑΤΙΑΑ ΘΕΝΤΑ ΚΑΤΙΚΑ ΕΚΑΣ ΘΕΝΑΙ ΤΕΚΑΣ ΘΕΝΑΙ ΤΕΚΑΣ ΘΕΝΑΙ ΤΕΝΑΙ ΘΕΝΑΙ ΤΕΝΑΙ ΘΕΝΑΙ ΤΟ ΕΝΑΙΚΑΙ ΤΟ ΕΝΑΙΚΑΙ

вопій: жажд8 жаждати урта во веки. распатся, й да живетя рачителю: жаждетя ёже возжаж датисм, й любити ёже любитисм, за ёже паки жити, оўмрети произволам.

Η έρετь Ѿλοживъ, невеществению къ εθщем οўмх впе-риль Єгн, желам рачителм: той бо Ёсть присное желаніе,

и истинию мядрость, и жизнь бывшихх.

Ε το ρό χ η ч ε η χ: S κταχὰ κοβιτά χρτόιχ Ε ιάκωβα, ή κολική ετεκάωτι εω κο γράχχ κυβλεέωχ, πέτη, чειτκοβάτη ή ποκλοηήτητω εωθ, ροχμέρηση ή ήχε λοχέιης ψτων Είζω.

ПЕСНЬ В Ірмоси; Ж нвопріємный источники приснотеквулій, светоносный светильники багодати, храми шавшевленный, сень пречтвю, нбсе и земли пространненшою, бив, вкрыти величаеми.

С и патріархи, й праведными всёми, й со стыми прршки взыгранмя, ш дбы гдб гися, избавление, проскациение, й жизнь, й спасение, нынь во градь дедовь раждаетсм.

О уже бжтвеннаги слова воплощения, всели шверзо-

шасм йвъ преддберїм. Ніса, радвитесм, аггли, взыграйте: й да веселитсм земля сх человъки, сх пастырьми й волувы, двуомх.

Й о́снтв Хрта, акоже муро неистощенное, оўмный два алава́стрв, й сіе предидетв вв верте́пѣ йзлі́жти дҳомв а́вѣ, а́кш да напо́лнитв благо8ҳа́ній Є́гш д8шы на́ша. в Ста́гш. І́рмо́св то́йже.

Π ρε β πράτελο δόλο της β τη άτιμ, μ τη δ κάπτελο κώμη τα καιρεπικό, μα τη δ καιρεπικό το κεριμάς το καιρεπικό το καιρεπι

Еже по образв люба шдватиса, ветуїа образы излічнили есй. тваже новостію, а не ветуостію первообразнати зрака перввю добротв воспріёми, уртови соводвораєшиса.

С вмиєнняю твою одеждя, свмиєнньйше, свмиєнньйшя содблаля єсй страданьми твойми, тымже й вынеця ся-18бя воспріємя, ся міники поєши й пастыри, свмиєнномячениче, хрта біта нашего.

Π ωεμά μα κα κατα δίνα, Γλαιόλαλο δίλ, ή 3866 Βκτρέμ Μελώς , μα χλάβο 6848 εκαψεμμος οκερωάεμα, ραυμτελώ ή 678 ωνηψέμο, διόπε ή λωβά, οξαρέτη με Τρημάως.

Ν επριετθημων εκάτονν ως παάενε, ή αν αμώνηνν εδεύτελενν αρκοράνελ, εκαψένητε ι τη άτιε, από ή βυπλή τελίο προεπό ω ετάλ τερέπα εένα πολάεν νεωτάβλην, με πρεετάμ πόλιμε. Ε το ρ όλ η ν ε η χ:

349

Светиленя. Подобеня: Дхомя во стилици:

Cλόβο πρεβεβησιάλδησε, Επίπ λιθαροίτε, η με βρεчένησο Ελάγοιτιο βωνημώνα πρηνωμμώνα, οξηλ αρέβλε λίομη η α ρθκάχα μερπάμε τλ, Ιτηάτιε Εγονόίε: κα Εξή πε πώκα, λιθαθίε προμέλα ξεν ετραμάνια ράμθας.

Μθυέμιε προμέλα ξεὰ ετραμαμία ράμθας.

Ολάκα, ὰ μώμις, πρεμπράβμετκα. Πομόκεμα: Πρεμθεοτόκικα:

Οὐκραεήςα, βυμλεέμε, κόκοε πυλύψε, ἄελυ ὰ κερτέπα, πάετωρεὰ εώμπλιψα, κολεκὰ Ѿ κοιτόκωκα κα μεγό πρεμκαρήτε, βκιβλαὶ εκιτλοιτίω: μκα κο οὐπὰ κεειοκερμέμματο, ἴάκω μλαμέμμα κα τόμα ραπμάετα.

Να χκαλήτεχα ετίχῦρω πρεμπράβμητεκα, γλάς εί μα λ, πο αλφακήτε Τκορέμιε ρωμάμα πίκια. Θαμοπομόκεμα:

Τκορέμιε ρωμάμα πίκια. Θαμοπομόκεμα:

Τκορέμιε εύλω, τη ῦκε κα κυμλεέμι οὐγοτόματα, πρίκλει προμεχόμητα, πρίκλετα μιλοκάμιε μρκοκώ. μα ράμοιτι προμεχόμητα, πρίκλετα μικοκάμιε μρκοκώ. μα ράμοιτι κιμώ, λώματα, ποκαρώμτες, τέ κο πρυχόμητα εία Είδια, ποκαρώμτες, το καλθίτες, πρίκλετα, προμικόμι, ποκαρώμτες, ράμθητες, πρόμμητα καλθίτι κικοκάμι, κοιπλεψήτε ρθκάλιμι: κρίκη κρίκη κικοκάμι κικοκάμι, κοιπλεψήτε ρθκάλιμι: κρίκη κικοκάμι κικοκάμι, κοιπλεψήτε ρθκάλιμι: κρίκη κικοκάμι κικοκάμι καλβετικα, προμομάτα κρίκη καλβετικα, προμομέτα κρίκη καλβετικα, προμομάτα κρίκη καλβετικα, προκαμάτας κρίκη κρίκη καλβετικα, προκαμάτας κρίκη καλβετικα καλβετικ млю приходита.

Ф Земли вознога челов вчество, зиждитель прійде, царскій швновлам паки Збразх. градвитесм горнихх силы й коспойте: вражды гредоствніе разорисм, прійде, Ещаже принфжаще: вых во лувякх вываетх, прь ійчекх.

χρτότα είτα нάшα.
Γραμή, ἴῦλιο ταπκοτέρμως, Ѿεέρπη ῦπε εα μθωή τεοέή, надлеπάψιй τεετ είτα καθώκωκα νάμιε: τέй ραπράντα πράβλημαγοτα. είτα καθώκωκα νάμιε: τέй ραθρήτα πράβλημακ τεοώ, εοπήτη εο нε ποκημένωντα. Ελάκο Ελάκο

GAÁBA

Влава, гласк и подобенк тойже:

Приближаєтся уртося: видлеєме, предвостовися, оўже азыкшвя спасенте шзаржетя, благовкраси асли, пастыри собери, призови волувы W персіды, вшинства безплотиых оумшех воззовите: пры несх на землю приходитх. Й ныне, гласк и подобенк тонже:

Зависть же й согнь полсти та, везвлини прелест-ниче войстинив, й законнал клатва: се бо два, йкоже йсата прорече, ймъ во чревъ, й ви йслехи восклонити щой, ймже вси ш колена івдова сильній шскватьюти. На стіховит стіхиры самогласны, гласи д:

В налееме, оупрашанся, воспой, граде стипе, радвися, пветыне, предшервчающи радоеть: эвизда во предидетх κα κυαλεέμα, κοβκάψάκψυ χοτάψαιο ρομύτητα χρτά: μ κερ-τέπα πριέλλετα μεκλάττύλαιο κτάμα, μ μέλυ γοτόκαττα воспріжти жизнь в винвю. тому вси воспоими, и возопіимя: спаси двшы наша, їнсе бже, воплотивыйся нася ради.

Стіхя: Біз W юга пріндетя, и стын изя горы примстиєн-

ΗΜΑ ΨΑΨΗ.

Χρτός Γραμμι άκτ στα μάμα, πριήμετα ή με ούκο
επήτα: Ψ μεμεκθεοσράνημα εθτροκοβήμα άβητες, κα βερ
τέπτι πε πρόνεε πρεπονίετα, ή κα άξλενα σε βελοδές μωνα,

ετόπε με βατιμάετα μεο: πρίμαμ χοτάψατο πελεμάμι
ποβήτης κα τεθτι, ελόβομα ραβρτωματο μώ Ψ σε βελο
βές τα. 56 το 36 το 36 το 36 το 36 το 16 το 1

Вмехя дела твой, и оужагохгм.

 $\hat{\mathbf{H}}$ га $\hat{\mathbf{i}}$ та $\hat{\mathbf{i}}$ та $\hat{\mathbf{i}}$ та $\hat{\mathbf{i}}$ те старати ковиц $\hat{\mathbf{i}}$ мар $\hat{\mathbf{i}}$ ковиц $\hat{\mathbf{i}}$ тор $\hat{\mathbf{i}}$ тор $\hat{\mathbf{i}}$ тор $\hat{\mathbf{i}}$ тор $\hat{\mathbf{i}}$ те старати

3αρέω Επτκά. Βυλλεέμε, Ελαγοδκρατήτη, Ѿκέρβη κρατά, Ελέπε, ή Βολική, ήλητε Βήλ τη επατέμιε κα άτλεχα πο-Εμκάεμος: Εγόπε 5κτβλά ποκαβά κερχό κερτέπα, πηβηο-λάκμα τία, επατάωψαγο ρόλα μάψα.

ΒΛάκα, επάτω, ΓΛάεκ α. Οτθλίτοκο:
Οπόληκ ωλθωεκλέηκ, η κλουμοκέημη εξεράβκ, λέτημή τκόμ ματτά πράβλημακ, επομότε ιγμάτιε, ταμμοκώλεπκα τκολ η λόκλεττη τκολ προποκέλαλη, έπε βα κέρθ λάπε λο κρόκε προτηκοιτοληίε, ελπέημη είνα η πρητηοπάμλτημή γλάεκ, ιάκω πωερήμα έτμη επίλ, γλαγόλωμιή, и 38бы sk фриными мелюсм. т вмже подобника стртей хота твоего бывя, моли спастисм двшамя нашымя.

Й нынт, гласк 5:

Π ημητέ, Γλάιν 5:
Βερτέπε, δλαγοδκραιμίκα, άγημμα δο Γραλέτα, υρεκονοιώψη χρτά: άζλη πε πολημήτε ελόκομα ραβραμμκωαγο ω δεβελοκέτηας λάκης μάς βεμνορόλημις. πάςτηριε εκηράθημε, εκηλάτελετκθήτε υδλεεή ετράμησηδ: ή κολεή ω περείλμ, βλάτο ή λίκαμα ή εμύρηδ πρημετήτε: άκω άκης τζε ή 3% λέω μτρε. Εμδπε ή πρημήκωη ράδικη πτη ποκλομής, ή πρηκάμμαμε κα λερπήμολο μα υδάτιμα ελί κάκω κετάλια εί μητέ; ήλη κάκω προβάλα εί κο μητέ, ήβδακητελό μό η δπε; μα νας χα τροπάρι πρελπράβληςτικα: βλάκα πρελπράβληςτικα ελήμα μα κετάνα νας κομάκα πρελπράβληςτικα ελήμα μα κετάνα νας καλάνα. Το είναι κομάκα πρελπράβληςτικα ελήμα μα κετάνα νας καλάνα κομάκα πρελπράβληςτικα ελήμα μα κετάνα νας καλάνα.

Едини на вскух часкух.

На літвргін блженна Ш каншна предпразднітва пѣінь г, со ірмосомя на ді й стагш пѣінь 5, на д. Прокіменя: Возвеселится праведникя ш гдѣ: Стіхя: Оуслыши, бже, глася моні ліля ки євреєми, зачало таї. Лалилоїа, гласи ді Праведники, йкш фінізи, процефтети: Стіхи: Насаждени ви домо гдни: въліс марка, зачало ма. Причастени: Ви памать вкиною:

Αμε τηθνήτες νεμάλα επώχε ώμε σε πρεμπράβμιστείς, ενθτρι κτιω μιε, τήριστι, εν κη εν κα, εν κε ή εν κτι μένι. Ε ωκάετα τηθακα τιμε: Να μάνισμι κενέρνη ττιχήρω κοτκριώ μ

Бінваетя сл8жба сице: На мал'я вечерни стіхиры воскріны й прецій по обычаю. На велиц'я вечерни, на Гди, воззвахя: стіхиры воскріны г, й восточеня а, й предпраздиства г, глася 5, йна подобеня: Все шложше: й оцевя г, глася й подобеня тойже: ме блава, глася 5: Данійля, м8жя желаній: Й нын'я, предпраздиства, глася тойже: Вертепе, благовкрасисм: Входя. Прокіменя дне. Й чтеній г оцевя. На літін стіхиры предпраздиства на радя, коеги дне нед'яла сій поетсм, стіхивным, й оцевя, глася а: Л вчами шблистабшесм: влася гій предпраздиства на радвіньня, предпраздиства, глася гій предпраздиства, глася гій предпраздиства, глася гій предпраздиства, продоцевя соборя: Й нын'я, предпраздиства, глася глася вій радвитесм, пророцы: Й нын'я, предпраздиства, глася тойже: С веремм привління в вастословеній хавышех тропарь, біде дво: дважды, й оцевя: Велім в'яры: единожды. Б'яди ймм гдне: трижды: Й чтенів вя толкованійх апльскихя.

Να οὖτρεκι, κα Κτζ τζω: Τροπάρω κοικρικ ακάμω: Βλάκα, ΘΊζΕΒ, τλάις Ε: Β Ελίπ κτρω: Й κώκτ, πρεαπράβανττα, τλάις Α: Γοτόκικ, κυαλεέμε: Η ΘΕώνκω κααιιμώ, Η ιταλοκόμε κοικρέικω, Η δτορόμνηω μχς. Η ντέκιε κο ενλίε τολκοκόμς, έπε Ψ ματαέα, κς ιάμομς κανάλτι: Κκήτα ροαιτκά ίνια χρτά: Πο κεπορόνταχς τροπαρή μχς: Αττλωικί ιοδόρς: νπακοή, Η ντέκιε κο ενλίμ τολκοκόμς, έπε μα ραμό. Ο τεπέκηα τλάια, προκίμετς: Β ιάκοε αμχάκιε: βνλίε κοικρήο, Η βιοικρηίε χρτόκο: Πο π.μς Ψαλιτέ ιτιχήρα κοικρήα. Καμώνς κοικρής το ίρμοιόμς μα Α: Η πρεμπράβανττα μα Α: Η Θίζεκς μα 5. Κατακάιια: Χρτόις ρακ. Αάετια: Πο τ.μ πτίκη νπακοή Θίζεκς, τλάις ή: Αττλς Θτροκώμς ωροιή πέψω: Η ντέκιε. Πο 5.μ πτίκη κοημάκς, τλάις ά, πολόδενς: Λίκς άγτλωικίη: Β ειελήικο, κηλεέμε: Η ίκοις. Η ντέμς πρόλογς. Πο Ω.μ πτίκη, Ο τς τζω κικ μάμε: Ο εττήλετς κοι. кресени: Саава, ощеви: Й нынь, предпраздиства. На хвалитехи стухиры воскрны д, й ощеви д, гласи е, подобени: Радвиса: Слава, сопевя, глася на Законныхи оученина Й нынть, Преблгословенна еси, еще дво: Славогловіє великое. Тропарь воекрия. Витеній. Й шивств. Стіхира єгльскам ва притворть. Й часв а. H KONEYDIN WHETE.

На літвргін баженна гласа, на ді н сощеки ш каншна песнь г. на д. й предпраздиства песнь 5, на д. По входе тропарь воскопи, и сощеки, и предпразднетва. Слава, кондаки сощеви: Й ныть, предпразднетва. Прокіменя, песнь соцевя, глася д: Багогловеня есн, ган бже сотеця нашихя, и хвально и про-славлено има твое во веки. Апля по евреемя, зачало тки. Алмибіа, глася д. Бже, оушима нашима: В чліе матаеа, зачало а. Радъ же недван шставлаетса. Причастень: Х валите гда: Дрвгін: Радвитесм, првнін:

О предпразднетвъ хотова ржтва въдати подобаетя.

О жътъ дне начинается предпразднетво. Постя оубъ бсть, поклоны же вя церкки не бываютя.



Мфемца тогоже въ кали день.

Предпраздиство ржтва хртова:

Зрн

Й стых мчинцы вватаній, вже вх нікомидін:

Й преставленте йже во стыхх сотца нашегю петра митрополіта всей рыссін.

Савжа егш писана по сен савжать.

На Ган, воззвахя, стіхном предпраздиства, глася д.

Подобеня: Даль Егн Знаменіе: Дей Бів нашк, не вменится йнх кх немо, воскли-Гиани пррока дхома, и п8ть измерете вежкаги х8-

AOXECTEA

дожества." по снух же челов вкимх оуподобитсь, вх плоть шблексь: Ш двы бо бгостроковицы родитись градетх, " приствпенх мит бывх," йже Естествомх неприствпиый.

Стога гвменный твое чрево, всенепорочнам бие, по-казветсм, класа невозд-кланный, паче оўма й слова носящо неизреченню. Єгоже ба вертепів видлееметіваля родиши, тварь всю бжтвенными развмы хотащаги питати блгодаттю, й ш глада челов вчество двшетавинаги избавити.

Йница непорочнам, оўпитаннаго юнца носмін во чревь, градети во стый вертепи пресаавными словоми сего породити, й пеленами повити, йкш человька, й положити ви йслеуи, йкш манца. Тварь предпраздн ств8н, радостни величающи, такшвам преславнам на чемай соджавшаго.



Й стым, глася тонже. Подобеня: ЇЙнш добла:

Багренін кровными" спасенім сідежд8 себто весуваль нам, шбагривши, и просветившисм дуомк, гдв шбрв-чиласм есн беземертном цою, соблюдающем та не-

чиласм вси беземертному црю, поблюдающему та непорочну, нераставния во въка въка ва чертозъх
нёных ійки дбу преудобренну й нетавния.
Ганама пришбірившисм, й со стриема бракшисм, й
плоти терзанім претерпъвши, й коншбила връйм доблественнъ понесши, не побъдиласм всй помыслома, й
стуканныма не пожерла вси: но преклонии бъу выю, з
мечныма мученіема вънценосица, на пбса возшай всй.

Капамми крове оўменившпем, возеїмла вей промвленнш, шкш солнце, й штнала вей, всехвальнам, безбожім тмв блгодатію, мчинце івліаніе, й върным просвътила вей, чтвщым твой доблественным подвиги, й паммть свътавю й свътоносняю, й по всему спасительняю.

Слава, й нынты предпразднетва, глася 5:

Εϊώνε, τορπεετεθή, Γερθεαπάμε, Βετεπάτα: Γράζε χρτά ΕΓΑ, ποζημα βυπλάτεπα κα Βερτέπι μ ατλέχα καιτωάε ματο. Ψερβητε μα Βρατά, μ κωέχα κα μα ούβρω, ακω ματια πελεμάμα ποκυκάεματο, λλάμιω πε τολερπάψατο τκάρι, ετόπε ποώτα άττλη μεπρεετάμηωμα γλάτομα, πηβ ποχάκια, γα τηατάωψατο ρόχα μάμα.

На стіховить стіхиры предпраздиства, глася в.

Подобени: Доме вуфралови:

Ας τχχ πρρόκωκχ* προρενένια νεπολημώντεα: Υρτόςχ σο ραπλάετεα κα κυρλεένια Γράλα, νίσα ντων αγοκοτ ροκοκύτω.

Стіхи: Бги ш юга пріндети, н стын нзи горы пришевнен

ным чащи.

Слава Земнородных», й радованте й хвала, видлееме честный, митрополта бжтвеннам, подими зиждитела твоего.

Стіхи: Ган, оуглышахи глохи твой, й оубожуга: ган, раз-

Вметя дела твой, и оужагохга.

Слово Фтег, ймже вся быша, везстрастни й нетечни, гопостась зрится блина во двою бстветво.

Слава, и нынь, глася 5. Вузантівко:

Τὰ; κτὸ μ λιάτη τβολ; κάκω 3ηπαμήτελα η η η ορμίκωμ τὰ; κτὸ μ λιάτη τβολ; κάκω 3ηπαμήτελα η ορμίκωμ η ρδικδ; κάκω με ραστλήλασα εξί ογτρόδοι; το βελήκηχα πρεσλάκημα να τεθή στράωνωχα τάνηστκα, на 3εμλή

совершаємых», зрим», всестам! й предвоотовлжем» до-стойный тевій долг», на земли вертеп»: й ш нбся про-сим» подати явиздв. й волеви же приходмтя ш востокшви земли ки западшли, видети челов вческое спасенте, ви мелехи пеленами повиваемое.

Тропарь стым, глася д:

Я гница твой, ійсь, івліаніа, зовети белінми гласоми: тебе, женише мой, люблю, й тебе йщвщи страдальчествою, μ τρατημηάωτω, μ τηστρεδώωτω κρειμέμιο τκοεμές μ ττρακαξ τεθέ ράλη, τάκω λα μότεδω κα τεθή, μ ουμπράω 3α τω, λα μ κακδ τα τοκόω: μο, τάκω κέρτεδ μεπορόνηδω, πρί-μμή μω τα λωκόκιω ποκέρωδωτω τεθή. τολ μολήτκαμη, акw милостив**х**, спаси двшы наша.

Слава, и нынть, глася тойже:

Готовисм видлееме, Шверзисм встми, Едеме, крагви-см, Еуфрадо, йкш древо живота ва вертепт процвтте Ш дбы: рай во Сйном чрево йвисм мысленный, ва нем-же вжтвенный сада, Ш негшже йдше, живи ввдема, не йкоже адама оўмрема. Хртоса раждается, прежде падшій возставити борази.

В Кдомо в вди, ид вже праздивется стаги петра митропо-літа праздинкя, поємя каншия стым Івліаній на повечерій, вкв_

пт ся триписицемя, й последи стіхиры ей.

На повечерін трип'єснеця, ірмося по дважды, тропари на 5: й паки последи ірмося сіба лика вквпь, єг шже краегранесіе: Ч етвертом8 пою.

Гласк В. Певснь Г. Трмоск:

На камени ма веры оўтвердивя, разшириля бей оўста моя на враги моя, возвеселибося двух мой, внегда петн: несть свата, акоже бга наша, и несть праведена, паче тебе, ган.

Βοτιμε ιόμμυμε ήρωλοβο, ή βόλεω εοδηράετελ, εκβέρηο. 8 δίμετβεμμοε, ραπλάωμαγοςλ γλα οθδήτη χρτά. Εμβπε ποέμχ: Τώ Είν 6 π μάωχ, ή μπετь πράβελεμχ πάμε τε. ьè, гҳн.

Лютый сокитя йршдовя покрывается, бтоборным двши сый, со младенцы влив оубити хрта, емвже поеми: ты еси біх нашх, й несть праведени паче тебе, гди.

ПКень й. Ірмогя:

Глаголя мочителеви понеже превозможе, седмерицею пещь ражжена бысть иногда: ви неиже отроцы не шпалишасм, царево поправше веление, но вопіжув: вей дела гдна, гда понте й превозносите во вся ваки.

Изливающе йкш мора слезы наск ради хотв раждаю_ щемвся плотію, ймиже скверны шчистими, пречтомв чи₋ επικ πριιχολάψε, μ κοπιώψε: κεώ λικλό τζην, τζο πόμτε й превозносите ко вся в ки.

Слезами оўмиленім слезя да оўважимя, грешній, мвки αθλθιμία ετράμημα, χρτώκω ετωπώ πριέμμε, πολαγάεμθ κα πελεμάχα, τάκω μπημβ, κοπιόιμε: κεώ λάλλ γάμα, γάλ пойте й прекозногите во вся вчин.

Сващеннод виствоватися избавленію в вдаще, ї свойхх оўтроби же й слези йсточника, хото йспов Едантеми предизмывшеем, вебриїн, да приствпими плотію ки рождше. мвсм ви вертепь, вопіюще: вся дыла гдня, гда пойте й превозносите во вся втки.

П-Вень Д. Ірмося: Двшами чистыми й нескверными оустнами, пріндите, возвеличимя нескверною и пречтою мтрь вмманвилево: вюже, изя нем ка рожденном приносмие молить, пощади двшы наша, хоте вже, и спаси наск.

Неразвмени никтоже, ни лвкави завистнофбразники

да 68детв, Ѿ приносміцнув ны́нѣ да́ры бітд прімтны, вмѣстш сму́рны, й зла́та, й ліва́на, добродѣтелей муро-8уа́ніе, пою́щнув уртд ражда́ющем8см: пощадй д8шы на́шм, урте бже, й спасй на́св.

Глаголаше ко пришедшыми йршди волувшми модрыми: шедше понщите рождшагосм нынь цра, й шерытше возвыстите мны, повчився лютый шоўвійствы скверновыйственными сердцеми. пощади дошы наша, урте вже, й спаси наси.

СЭ слепотнагш скверноввійства, вседерзостней ймже запвеніе полвчиля Єсн, йкш біта никтоже Ємь рвками оўбіетя: преразжегся же йростію, свирепш младенцы закалаеши, йршде, пощади двшы наша, хрте бже, й спаси нася.

На оўтрени по али кадісме седаленя предпразднства. Глася В. Подобеня: Благофразный:

Μεπριττέπιμά είτ, 3α επτοθτρόειε πριττέπεια μιτ εώκα κόλειο, πριχόλιτα πλότιο ρολύτιτα, ιάκω μελοκτάκα, κο Γράλ κηλεέμι ή 3α λέω εύτροκοκήμω. Είτό το επράχομα: Γλί, ελάκα τεκτ.

Слава, и ныне, гласк а. Подобенк: Гробк твои:

Πρηκλουή κων η μετά, η κα ακό κεελήκωντα, πρεμεραμέτα πλότιο κα κημλεεμετώμα κερτέπω ρομήτητα, άκοπε πή ωετία, άκήτητα πε μάθημα, μλαμένημο ωπηκλάμο κο ούτρός τεγό ράμθο εξάλενα, γλάτα ε. Πομόσενα: Βοκε βναμάλενο:

Βηρλεέμε, γοτόκητα να τράτενιε μεω μαρίν ή εγομάτερε: τέ 60 γραμέτα κα τεθή μίλημα ηοτάψη χρτά, τοπε3νανάλωναγο ώξδ ή μχδ πρήτης: Εγόπε κα κερτέπη ρομήτα, η πο ρπτκή μεα πάκη ιδεύττα. Слава, и нынь, глася г. Подобеня: Красотъ

4 8λο πρεελάβηο βρήτες ληθείς: επεήτελь δο нάшε βε βερτέπτ πλότιο ω λέω μάτε ράλη ρολήτης ημήτ-εχ. Βολεβή жε εχ λάρω τίκω μόιο ποκλόηχτες, ή πάετωρίε со аттлы славогловатя Єго: сх нимиже й мы воптемх: слава нася ради вочлвишемвсм.

Канших предпраздиства, со їрмосомя на йі й стым на д. Канших предпраздиства, єгшже краегранесте, по алфавит8. Ішсифя.

Гласк Д. Писнь а. Ірмоск: Трістаты крипкім, рожденсм ш двы, безстрастім во глябинъ двши тричастное потопи, молюсм: да тебъ, яки вя тум_ пань, во оумершваенти телесе, победное воспою пенте.

Р адвисм, нбо, и земле, веселисм: бга во нашк быва плотію ш двы отроковицы раждается, й пеленами повивается: пленицы же разрышаети люнуи прегрышений, аки баговтровени.

Πρότια ττας τράς κτέχα ρακράετα πάνε οξκάς κώπητε κτέρημας τρότιο Ψερβάκτιατο, η ήκε κα μάςα εκακηνω πάρετικθοιμιν κετειρά τρίξια, κονένην Ψέκλουματο. Π μεανίκ προόνετκας κονέτα πρίεκλουτα: τέ 60, ενόκε προκοβκτέττημα χρότα, κο τράρτ κηριέκλο τάκλωττας κοплощаємь: сего нынь предпраздновати ржтво потщимем правостію мысли днесь.

Йня каншня сты́а, Єгшже краегранесіе: П Ети та, мчнице, да приложитя бія багодать.

Ϊψιμφπ.

Γλάεχ τόμπε. Πέτης α. Ιρμόεκ: Μόρω чερμηθώ πθυήηθ, ηεβλάπημων ετοπάμη, αρέβητα πέωε ωέςτκοβαβχ ίνλς, κρεετοωβράβημων μυντέοβωμα ρθκάμα, αμαλή κοβθ εήλθ βχ πθετώνη πορέξηλα έττς.

М линческою щер светлостію мечистающи м е 3 ф

ликвеши, сващению обожаема, всехвальная, й просвъщеніе молитвами твойми подаваєши поющыми та.

О умзвиласм Есй сладчаншими рачентеми уртовыми, всехвальнам, й плютекім шетавльши сласти, й шервчинка тленнаго, шервчиласм Есй, непорочнам чистам дево, готворшем8.

Ѽιϊώβα εβέτλοαβλέнными добротами τβοю мысль создатель всёха й бга, нёныха та чертогика дёв_ ствениш ликвышвю, мвченице бгомварам, обдостой.

Б Городичени:

Два создателм ветества родити йдета ва вертепь, πλότι μ3χ μεχ πο νποιτάιμ μεικαβάμην πρεειτέιτκεμη τ πομέιшατο, μάκω μα ωκοχήτχ μελοκτίτικο.

Писнь г. Ірмося:

Таки неплоды роди W 123 ыки црковь, и многое ви чадъхи из-неможе сонмище, чаднома въд нашема возопінми: сти єси, гди.

Данійли та W горы д'явственных камень, сло́ве, We'яченя зритя, й йстнывающь храмы ідшльскім державою ΤΚΟΈЮ: CETW ράλη Τὰ CΤράχοΜΣ CΛάΒΗΜΖ.

Βοιτόκα βολιβή Τεβές μρο βιέχε, нαετάβλεни

δώβωε 3βέξχου, χάρω πρυκότωτε, χρτες τωνράβ, βλάτο

й ліваня, оўдивльшесм твоему снисуожденію.

Живоносный класх нива нешраннам носитх, родити во градь видлеемы марїамх, вскух двшы питающаго, зоввщихх: стх Єсй, гди. Инх. Ірмосх: Веселится ш тебы црковь твом, хрте, зоввщи: ты мом крепость, гди, й прибежище й оўтвержденіе.

Совершила Еси д8ш8, храми бжій пресвати, славнам, бжтвенными храмими вынв песньми й молитвами присѣджин.

В еличанших оулвчити желающи дарованій, всечестнам,

бол взни плотскім терпила єсй йкш вх чвждемх тилесй. Кровей твойух каплами, безбожім ёгнь погасила єсй, й вибрныхх напойла ёсй, івліаніе, развмы.

Бтородичена:

ЙЗБАВЛА́АЙ ЧЕЛОВЕКИ ИЗБА́ВИТЕЛЬ, Ѿ ЧТЫА РАЖДА́ЕТГА ви видлеемъ пелены токоже манци пртеми.

Кондаки стым, гласи Г. Подобени: Два днесь:

Л Квства добротами прешчищена, дъвице, и м8ченім вынцы, 18ліанія, ныны вынавшися, даєщи свщыми ви Ηδωμαχα μ μεμδητα μετημετιε μ επατέμε, πρης δητός μετο-κα ράμφ τβοέμ: Εφτβεμηθώ βο βλαγομάτη χρτός μετοчаети й жизнь в чивю.

Τάρα κα από κα το Ετιανίο.

Τάρα κα από το Ετιανίο.

Κ ενικά κο αλοκάκων τκοριά ν εξά, πενικά τλάκνα ο εξή, πδυενιμε υεςτνάς, ν ράμδουμες πρετερπάλα εξή πδυενιμε υεςτνάς, ν ράμδουμες πρετερπάλα εξή πδυενιμα κα επτκενισμά νερτός κο αμλά εξή, νε επιμενότιμα κα επτκενισμό νερτός κο αμλά εξή, νε επιμενότιμα κα επτκενισμάνι προψένιε.

Κα επιμενότικα κα επιμενότικα κα επιμενότικα κα επιμενότικα επιμενότι

й ликви тварь день предпразднетвенный.

Писнь Д. Ірмося: С тами вы славт на пртолт бжтва, во Облацт легцт прінде ТИСВ ПРЕБЕТВЕННЫЙ, НЕТАВИНОЮ ДЛАНТЮ, Й СПАСЕ ЗОВВЩЫМ: СЛАВА, хрте, силь твоей.

Стам муроположница честнаги сващения, ва видлеέμφ τράμφ τη μβλιώτη πρηχόμητα, εκλιμέμιε μάμα κεώμα πολακίματο, κοπικίμωμα: ελάκα, χρτέ, είλφ τκοέμ. Б Гоглаголиве йсаїв, честнам твой пропов'єданім быв шам видм вещми, радвисм й ликви: два бо безс'єменню роди вх вертепт плотію видлеємсттих невмтетимаго.

Тисх плотію раждаєтьм, й вх лють безлютный ви-димь Есть мінецх, разрышам мой лютнам прегрыше-нім, й неизреченною нищетою нынь швогащаєтх мі, **шенищавшаго** тлетворными прест8пленімми.

Йнх. Ірлюсх: В ознесена та вид выши црковь на кртъ, слице праведное, ста вх чинъ своемх, достойно взывающи: слава силъ твоей, гди.

Προετέρτ8 μώτλι εταπάβων κο βείχα τίθ, πλότιο простерта, й оуранжема люти, никакоже брегла Есн, 18_ ліаніе добрам дво.

Превозмогоша раченім влимм плоти, всехвальнам минице, шмрачити: темже пренебрегла есй и богатство, й шервчника, й многоферазным мвки.

Т д нескверною агницо, ткоже колцы, мочителте тер-Зающе, мінице, ранами, непорочное цилое бжіе совершиша бжтвенное совча и заколенте.

Б городичени: Д вкство по ржтвъ запечатано, бце, видаци, оўжа соми подержима бывши. чадо, взываше: каки нынть повію та, пескоми повивающаго море;

Пѣєнь ϵ . Ірмо́гя: Нечестивін не оўзратх славы твоеа, хрте: но мы та, ϵ ан-нородне, січескій славы сійніе бжтва, ϵ нощи оўтренююціе, воспиваеми та, чавиколюбие.

Ф дбы раждается бгх Емманвилх, й вх гаслехх боз-легх, наше воззвание волею сод-поваетх: сегт ржтво

влагочестны предпразднунмя. С лово сый пребезначальное соче й соестественное, вх

igevens Rozuels Resevorechmis, bazdemnys Ech Resevorecia ны, предпразднетввющым благочестиш твое ржтво.

Баженх высть корень вессеевх, прозавый чтвю, цветх бжтвенный ногмивю хрта гда. Егоже предпраздивими

ржтво радвющеем. Йнх. Ірмосх;
Ты, гди мой, светх вх мірх пришелх есн, светх стый, шбращами йзх мрачна неведленім верою воспевающым тм.

Стр8ю, м8ченице, злочестиваги безбожта изс8шила Есн теченьми кробей, неправедни проливаемыми, и отнь прелести погасила Еси.

Всец вл8 тебе самвю бтв принесла всй, червлень двк-

ства багренін кровей твойхя, свътльніш совершивши. Твоєю добротою д8ш8 оўлзвивши, претече, & вако, два видимым добршты, страдантеми стающи.

Бгородиченя: Чво новольтно, дба йдетя пречтам вя вертепя видлеемскій родити бта вочелов вишаем.

Η Ετημ 5. Ιρμός»: Πρίημοχα вο γαθευμώ μορικία, и ποτοπήλα μα έττι εθρα многиха грехмея: но, аки боя, иза глевины возведи живота мой, многомилогтиве.

И ови на земли нами бтрочиции рождем, йже прежде κτικώκα το εξίλ η εμβρενέημω κοβειλέα, αρέκηλεω κελ εκο-κολή πρεετβπλέητη, τάκω κλιοθτρόβενα.

Странна й преславна слышана быша вх видлеем в градь, родившвем тевъ, безначальне елове: пастыріе во со агілы пьень тевъ йки ваць приношахв.

S в взда правды возвъщаети волувшми неизречению глица рождшасм: Егиже честное нын-к предпраздивими

ατεόβεκια κρόβε ωνήψωμες, ράμη πύλοετη W ρέβρα τκούχα με_ текшею кровію.

Желаніеми оўмявлена бывши бтвенными, вяшвала Есн: урта йдв достигняти краснаго добротою: тваже мвки терплю, невклонными радвющием развмоми.

Протадати немилостивню, й жедлієми сокрвшати ганю атницв лвкавый гонитель повел-вваше, простертв ко хртв

мысль ймвирвю.

Ο ў треневала єсні ко хртв, невечернем слінця, й тогш світлостьмі двшя, бгомварам, й сердце шзарила єсні, й кх світт преложиласм єсні присносвіцномя.

Б Городичен ж

М оре повивый мглою, волею раждается знждитель изх двы сэтроковицы, й пелены, ижи манця, приемлетя, мірх избавлами.

Кондакв, глася в. Подобенв: Вышнихв ища: Вх видлеем зраще пеленами повиваемаго, всю землю держаща р8кою своею, предпраздиственным пъсни рождшей сего приносими: льтрски во веселитем, держащи ви н.б.

дрехи сна вжил.

Сна бжім два держащи во шелтінуя, мтрекими шеловызаньми целвыци, вещаше: семене не познахх Зачатін, й тавнім не подмух вх рожденін: нынв же чи-ста Єсмь, ійкоже прежде, квинш й по ржтвъ. тъмх твое пропов вдвю, чадо, многое влагов тробіе, й непостижимое величество, єже показали єсй на мнф: Шонвдвже й раддвюсь, держащи ви недрфуи ейа бжіть.

ПЕснь 3. Ірмоск:

Й ношы три ви вавулинь, веленіе мочителево на бонство преложши, погред пламене вопімую: блгогловени єгн, гди, бже сотеци нашихи.

Κάκω τὰ βερτέπα βλιθετήτα, Γραμθίμα μάτα ράμη ρομήτητα, ηεβαιθετήματο; κάκω τὰ βοβμοήτα μέα, πητάτελα βείδχα, βλίτοθτρόβηε ίμεε, εθίμα.

Γλατόλωμε ποτηξίδωμε κολυκά καλαάμα, κολική τιμάτικ χρτό ποκλοηήτηκα τα μάρω, ραβθηξωμε τεгό κτάκημα μυχάμιτα μάρττκθωμα.

Μεπαόλεταθωμες νελοκάνεικος εξιτειταό αιάκια λουρολάτελη, ράλθητα η ληκθή: Γραλέτα σο χρτόια ω λάμ πλότιω ρολήτητα, ώκω λα ποκάπετα τα λωυρώπα αλαιονάληο.

Йнх. Ірмоєх:

Вх пецій авраамстін Строцы персідстви, любовію благочестім паче, нежели пламенемя шпалмеми, взывах 8: блгословеня ёсй вх храмъ славы твоем, гди.

Без8міємя вя ражженный конобя, мвченнце, свдій тй вметаєтя немилостивню: аггломя же тй гдь невреднв спасе, сего почитающв.

М е оўжасающисм лівжелівдренню, паче же, всечестнам лівченице, ко сэгню градеши, восулажденіе чвестввющи, й бопіющи: блігословеня Єсй ви храмь славы твоей, гди.

Т ы женнув, гакоже вено, принесла Есй, народя й люди веровавшін вя того, й лести шмраченіе светоносными твойми чвдотвореньми шразила Есй.

Τάλδάς, τελό μεκμιττήμαιω, μτη δεο: τειό 60 πλοτομότηα χοτώψη μάς ράλη βε βερτέπι ρολήτη, πρείταλ, ήτπραβλώφη εβούχε ρδκε το ελάμιε. Πάτης π. Ιρμός:

Η τηρακλώθημα εκούχα ρθάς το βλάθιε. Πάτης η. Ιρμότα: Η βκάκητελο κτάχα κτετύλεμε, ποτρεμά πλάμενε κλαγονές τκοκακ. Шωλ, την βμέλα, δροτύλα ετή, η μαθνύλα ετή πάτη: κτά λάλα κλαγοτλοκύτε, πόμτε τζά.

Μ нότιμι μλ, χρτε, πρεστβπλένυμη ραβδόμνικωβς δώβшαγο βερτέπε, βα δλαγοθτρόδιε νευβρενέννος επατάλ, ρομήτης βς βεριτέπις Ѿ μδω ήτωλ μβδόληλο εξιμ. Подписва совершенное мн'й шставаенте, написааса Есй кесаревыми повеа внтеми твореци твари си рабы: пою твоегш баговтробта безаперивю, вако, пвчинв.

Светаам вячна палато, како возшай єсй би малейшій вертепи, цой гда наси ради воплощиваем родити, всестам дво бгоневесто; Инх. Ірмоси:

Р 8цѣ распростеря данійля, лькшей зійній вя ровѣ затче: Отненн8ю же сил8 оугасиша, добродѣтелію преполеакшегл, ваагочестій рачители Отроцы, взывающе: благословите, всй дѣла гдна, гда.

Горф твое око й оўмя ка могвцемв спасти ймвци бёв, коншбнам врфнім благодатію бжтвеннагш дуа оў-гасила бей, воспфвающи пфень обтроческою, мвченице, вфрою: благословите, вся дфла гдна, гда.

Глагол мвинтелм влочестивати слвжаще, ста достойній свемваренній, живв та, мвченице, во стив вложиша: но нешпалена была єсій стиеми, жениховою любовію, бтоноснам, шрошаєма, сего почитающи.

Ο ΤΟΜΛΑ Ε΄ ΕΝ ΠΡΕΖΕ ΕΧΑΗΨΕΜΕ, ΧΡΤΑ ΠΡΟΠΟΚ ΚΑΝΟΨΗ ΕΓΑ ΕΞΕΜΕΡΤΗΑΓΟ, ΠΡΕΤΕΡΠΈΒШΑΓΟ ΡΑΓΠΜΤΪΕ, Η ΠΡΕΛΕΕΤЬ ΟΥΜΕΡ-ΤΒΗΒШΑΓΟ, Η ΕΞΕΜΕΡΤΗΧΗ ЖИЗНЬ В БРНЫМЕ ПОДАЮЩАГО ВОПІЮЩЫМЕ: ВЕЙ ДЖЛА, ПОЙТЕ ГДА.

Бгородичени:

С блаки вогуожденте свое полагам гав, сблакоми нами дбою родитисм градети, таки да разорити двии нашинуи греда мрачный сблаки, воптющихи емв: благословите, вся дела гана, гаа.

Писнь д. Грмоск:

В та оўбы недвоми пресляшаній клать вселила всть: ты же, дво бце, прозабеніеми чревоношеній, мірови благословеніе процетла вси величаеми.

πεκα: Γρωμετα κειχα επαιενίε, πρυκλυπαιατιώ ρομυτικό του επαιτι επώ ροκμεταδό κτομβρεννώ πράβμηθωμω. Υ αλτύρω, ετώ μεξε, κοιπρίυμο û ιδιλυ, û πεινοκοιπό ι κόμε ενφράμοκα, κειενίτα: ώ το άβα υρέκα επόκε ρομό, κα τεθά πρεικάτλο ρακμάετια, ω με κοπλοψάκια. Μκω τθυα, άκω κελύκι μόκλω, κο οντρόκθ τκοι κόκα ινύμε, û πράθυμα κεβωμά, βεσρομύτελων ωλαμενάκωα μαπού, û πρέλειτι πορά άβιθων, κτορομύτελων με πό μεδο.

I ватанін бёоносных свінімя щ вібрів подвигимя агёли оўдивишасм: какш женскими Естествоми посрами той

праматерь ви рай оўморившаго. Мкш превдобреннам страстоносица, й преизржднам д'ява, вченеци воспріжла Есй законнш правды, поправши си плотію безплотнаго, й повітдоносица вывши.

Т да разванвю ластовицв, й нерастленняю горлицв й голвыйцв, свидетельствомя позлащенна ймвщв крила, й ка вгв полет ввшвю й почившвю, почитаема.

Προцε τλά εξι το ογλόλ της μπημητεικής, ιδικώ κρίης, επραετομότητε ίδλιαμίε, η ίδικω ωμποκά ελαγοκόμετα λέκ-επκομά κωλά εξι, η κράτηση περημό τκοξηδ επτερη-

Ησε ωβοημήτε δώκωη. Ε τορό η η τη κ:
Νοτάιμη ηστάιματο βτά, κα βηραείνη τραμέτα ακα,
τοτό η ρομήτη, η βο πίτλεχα βοτκλοηήτη, πίκω λίλιηα,
чελοκ κωβα βοβββάητε η βράμη τος κλοβαοματο.

Cεττήλεη πρεμπρά βαρτα. Πολόβεη Ποτέτήλα η δέττь:

Предпраздиственным, втриги, ржтва песни приндите

принесеми вси: градети оўже уртоси ви видлееми роди-тиса, спасти вселенняю, мкш Едини члвтколюбеци.

Слава, й нынть:

Βυρλεέμε, βεμλε ίβλοβα, ογκρατή κχόλω: κα τες 60 Αξα ή εξα ογκε πρηγόλητα ρολήτη, κα βερτέπτ ή τας... Λεχα, εξα μοετό ή τζα.

На хвалитехи стіхиры на д. гласи б. По: Аггльскім предидите:

Сод втельнам нын в предградети прем вдрость: пробчести Швер Заются Свлацы, блгодать процвитаети, йстина возста: престаюти гаданта синшвиам: Едема Шверзесм дверь:" адаме, ликви, создатель бгх нашх* вольни гоздага.

χρτόε πρηγόλητα.

Τὸ Ϋτακ πάνε οζκα μ ελόκα ρακλάετα επα εκΐα, ε Ετόκε πρρόμω προποκάλαμα λρέκλε, προκήλαμε λζόκα ετώκα, μετκκέρη τη τοχραμάθιμα, μ ραβράμαθιματο αλάκα Ψ τράχα λιόλιε, ρμέκα: μρά μάμα χρτότα πλό тію приходита.

И варх обческих не шетвичь, лечов вка увичеч бен, й девственными держимь рвками, волувы ш персіды введдою призвали всй, цбю тевей й вбу покланаю. щымсм. * дўоми оўстени нечествоющым кназн назыческім в поговышн, поговышн, поговышна посовышна посовы посовышна посовышна посовышна посовышна посовышна пос

Влава, гласк и подобенк тонже:

Сло́во йже $\mathring{\text{слу}}$ Еднног $\mathring{\text{времених}}$ сый,* $\mathring{\text{ш}}$ д $\mathring{\text{к}}$ твенныхх растетх временнымх разстожніемх,* и зиждетсм,* й растетх временнымх разстожніемх,* паки й раждаєтсм вх верте́

пь: оўжася велій! агган воспьбаютя, человыцы же ρθκάλη πλέψθτα: τρι ίθλεκα χρτότα πρικχόμιτα.

И нынъ, глася й подобеня тойже: В олува валаама проречента исполненте пртемлютя: пер_ сідскими во ч8десы ивліжни вывше, звъзды несовыч_ ным шетантемя, незаходимагы глица хота шетани бык_ ше, вх видлеемъ воплощеннаго бга цра, и вольнаго мертвеца дарми назнаменаютя.

На стіховить стіхиры, глася б. Подобеня: Ломе є гфрадовя: Просімваєти Бвтізда, оўже раждаемаго ви вертепть прознаменвы: пастыріе со агітлы, волски си дары; предварити потщитим.

Стіхк: Бгх W юга пріндетк, й стый йзх горы примстивн-

ным чащи.

Да прооческам йсполнити проречентм," ви видлеемь раждаетсм, и едеми Шверзаети свщыми йзи адама гдь.

Втіха: Ган, оуслышахи сляхи твой, й оубожусм: ган, раз-

8πέχχ απλά τεολ, μ ογκατόχτα.

Помажи муромх, видлееме, " เสียли เพียง: * вх теб* бо вла прострети ймать " лдчи своег* б*тва.

Θλάβα, μ ημήνα: Πολόβενα τόμπε: Πριημήτε, βεμηορόλημη, τογλάτης λέβς δίβς μαρίως Το Βοτποέμα ηεπρεττάνης μβα ηεώπε χρτότα ραπλάεττα.





Вх тойже день, йже во стыхх, фтца нашеги петра мнтрополіта кієвскаги й всей риссін.

ήμε χράμα, ήλη настожтель ή 3 волита, творима ба вніе. На мальй вечерни стіхиры стагш, гласа а. По: Наныха чиншва:

ψωμα κα τεβ ραβώμα τκούμα.

Να ηξικά κολκορώμεω, πρίημη ημίη καλό μάλα τκούχα, σότιε, πράβληθωμηχα μέττην πάματη οξιπέη πκοειώ, ή πολάπλη τερλέμηση προμέμιω, οξιτόλημα χρτόκα πέτρε, ή πρεψτική μάτερη πρημέπην μολήτω, спасти в ведх двшы наша.

Graka, Prack S. Gamopracenk:

Επτευνα επτολάτь, κα πάματη οξεπένια τκουρώ, ως θημάνωμη πρητεκάθημα κα ράμα μοψέй τκούχα, μελβ-τωκα μεμαλένιε πολακάετα: επήτελο ώτης πέτρε, πολήςα w д8шахх нашихх.

Й нынъ, предпразднетва, глася тойже: Пойте гав рождшемвем W дбы: коспойте пъснь киинства нвнам, земнін, восплещите рвками: бгх во вх

челов вивух, члв вка бга воздажніема. се таннство соκερωάετια нάμα днέις, μός ιτιλεκα χότοια πρηχόλητα. Να ιτιχόκης ιτιχήρω, γλάια ε. Πολόδενα: Αόμε ενφράλοκα: Λόμα λ8χόκηων, πέτρα ιδεκίλη ποιπτωέντεμα ελγολά.

ти стати дуа: ймже нынь сошедшесь, того воспоеми. Стіхи: Сващенницы твой шелеквтса ви правдв, й прпеніи

твой возрадвютьм.

Радвисм, стителен" петре поувало, свыценникиви славо, правило монахиви, цркве оутверждение.

Стіхи: Вогувальтсь прпбній во славь, й возрадвютсь на

Λόπαχε ικοήχε.

Прінми нынт птиїв чадя твойуя, Січе, й люба. шымх та^в подавай совычнам прошенім.

Caába, μ μώμτ, γλάς τόμπε: Δόμε ενφράρους, γράζε ετώμ, πρρόκωυς ελάδο, οξкраги домя, ва немже бжтвенный раждаетсм.

Тропарь, глася д. Мже прежде безплоднам земле, нынъ веселисм: се бо хртоск светильника въ тебе показа мет стающа въ міре, й йсцелевающа недвои й билезни наша. сего ради ликви й веселист со дерзновениеми: ститель во Есть вышнаги ста содиловани.

Иня тропарь, глася й: Ликви светлю, благославнейшій граде москва, ймёми κα τεβιβ άρχιερέα πετρά, ιάκω βαριο τλήμα, κτο ρωττίο 48λολ-βώνιη ωβαρώιομα: τόμ 60 μέμωμη κραμβετα, ή με_ 48τη, ίάκω τηθ, προγόνητα ω κοπιοίμηχα εμβ: ράλθητα, ιεράρωε ετα κώωματω, τοσόω ετα πάετκα τκοέμ τοληνο-Слава, й нынъ, предпразднетва, глася д:

Готовист, видлееме, Шверзист всевми, Едеме, красвиcm, ενφράρο, ιάκω χρέκο жиκοτά κα κερτέπτ προциτατέ \mathbb{W} дбы: рай во сіном чрево мысленный, ви немже вжт-венный сади, \mathbb{W} негώже йдше, живи в8деми, не йкоже адами оўмреми. Хртоси раждается, прежде падшій воз-ставити сібрази. \mathbb{M} \mathbb{W} п8 с \mathbb{T} \mathbb{R} . ставити образи.

<u>rendentalisations de la constanta de la const</u> На велицъй вечерни поемъ: Блаженя мвжъ: На Ган, воззвахъ, 🕻 стіхнош, на й. Предпраздиства ї: й стати є.

Предпра здиства стіхиры, глася д. Подобеня: Миш доблю:

Πρεμπρα 3 μιτκα ετίχηρω, γλάεκ μ. Πομόδενα: Ιλκω μόδλα:
Πρεμπρά 3 μιτκε θημω πετημό πωίλη πράδος τίω, χρτό κα ρπτκά πρεμκο 3 γλαεύμα: " ώξε κο ή μχε, εών ράκηο μέςτενα, 3 α μιλοτέρμιε κα νάμε ωδόλκε απτωένιε, χό ψετα ρομήτης κα κυμλεέμτε εν έγοπε ρπτκό νεικα 3 άνησε πάςτωριε το άγγλω κοιπέμα.

Κα κυμκάλτα κο 3 γλαεύμα, κα πέτης κοικλύκη κω κόμε πρίμα. " έγοπε πο προρεκόμα, πλότιω μελοκέκωμα κα μέμα πρίμα." Εγόπε κο προρεκόμα, πλότιω μελοκέκωμα κα κάντικ, ραπμάετε κο ττέμα κερτέπτ, με κα κάτλεχα κο 3 λεγάτα κο ττέμα κερτέπτ, μελοκέκωμα καλλένενα κα κάντια. младенеци.

Видлее́ме, оугото́висм, ве́де́ме, ны́нѣ Шве́рзисм: роди́-ти всеста́м йдетх. нбса да весела́тсм, да йгра́ютх че-ΛΟΒ ΕΊμως ΒΖ ΕΙ ΕΛΕΥΖ ΜΉ 3ΗΝ, ΒΖ ΕΕΡΤΈΠ Ε ΕΟΓΑΤΝΉς ΠΡΗ-ΥΌΛΗΤΖ ΜΗ ΌΜΕΣΤΒΑ ΡΆΛΗ ΜΗΛΟΣΤΗς ΗΝΨΕΤ ΒΑΛΑΜΟΒ ΒΟΣ-ΠΡΙΉΜΖ, ΕΡΟΜΕ ΠΡΕΛΟΜΈΝΙΜ Η ΕΜΕΨΕΝΙΜ.

ないとはなっているというとは、大きなないのでは、大きなないのでは、大きなないのでは、大きなないのでは、大きなないのでは、大きなないのでは、大きなないのでは、大きなないのでは、大きなないのでは、大きなないのでは、

Οτίχθρω 48 λοτκόριμα πετρά, γλάτα ε. Πο: Κίμμι ποχκάλьными:
Κίμμι ποχκάλьными καιμώ ούκα βέμα ετήτελα: εκαψέμετκα καμέμε, κλαγονέςτια ούπρακλέμε, εκαγλοε μόκκε
ούκραψέμε, θετόνημκα κάτκεμμωχα θειμαλέμι μεμενερπάεμων:
προλήτιε λαροκάμι λχόκμωχα, ράκθ μηόγμα 48 λέτα, βέμαλο ρως είτικθω κετελάψα τενέμωμα, πετρά, τέπλαγο πρελстатель нашего й хранитель; Дважды.

Κίμμι εμιρέημωμι οξετιάμι δοεπούμα επήτελα: μίκμαγο βα τθαετέχα ή δεβπλότημα εσκήτελα, ωεκαμέημαγο Ψ πελέης, ετολπά υδικε μεπολεήκημα, βεεέλιε βεμλή μάμελ, πράβλω πράβηλο, εμροτάμα πητάτελα, ωβήλημωχα βαετθημικα ή δολομώχα βρανά βεβμέβληα; Ακάκλω.

Πρίηλήτε βέρημίχα εοδόρι, ψαλόμεκη δοεπλέψημα ρθκάμι: πενάλδημαχα οξιτάμεμιε ή ψνάλημωχα βαετθημικα, δώτβεημαγο πετρά βοεπάβαθψε, ποχβαλθ βεμλή ρωτείμεκια ή βεετώ εβλημένετεα οξικραμένιε, ράκθ μήλοετη, βοήετημηθ βατβαν εκλίτα δια βαρογάζημα.

Слава, глася Т. Самогласени: Бжтвеннаги свыше авлента светлосттю просветнився, πέτρε, Τβέρμμη ογμόμα, βακόμωκα ήβε βετα ξεύ ξετές ετειμωχα, ακόμως εξή βατές ετα εμποριών εξή ετα καθαρε ωκροπλέμα: Ψωμάχα πριματελήμε πρεετάνω αχα εώς αγθρές αμάς αμάς εξή, ή ωβογαμάς μη εήμη μάχα τκολ. ή μώη εχ περκοετήτελη πρεκετολ χρτό, μολής λ w д8шахх нашнхх.

И нынъ, предпраздиства, гласк тойже. По: Прінми, сумешне: Прінмите, місли, єгоже вк квпинъ мийсей законоположники провидь ви хоривь, нынь раждаема W двы дуоми вжтвенными. Та беть, йже ви законь реченнам: Та беть прроческам печать, йже бга плотію тлыными мвляющи, ємвже поклонимем.

Входя. Прокіменя дне. Чтенім ї. Притчен чтенте.

Γλαβάτη άπωτь πράβεднагω εχ ποχβαλάμη, ή δλαγοελοβέμιε τίθε
Τ μα Γλαβή Εγώ. Πλαπέμχ чελοβίκχ, ήπε ώβρίστε πρε-Τ μβαροετь: ή εμέρτεμχ, ήπε ούβικλή ρά38μχ. Λίθυμε δο είδ κθποβάτη, μέπελη 3λάτα ή ερεδρά εοκρώβημα. Чест-

Πρεκβαροίτη τολομώνη υτένιε.

Τράκεμνικα, άψε ποιτήγνετα ικοννάτης, κα ποκόν 68-Γλα
Τράκεμνικα, άψε ποιτήγνετα ικοννάτης, κα ποκόν 68-Γλα
Τράκεμνικα, ώνθητα πε πρένικα ουμπράμι πημαθώμω νένε. ξ

ττήκωλ. Ουβράτα σο κοννίνθ πράκεμνας, ή нε ρα38Μέντα, υτὸ τοκτιμάμα ω νέμα: ἄκω ποκέρπετα τζω μ

νέντα τος τος τος μάνος μ

κάνιμ, ή μο ποιλιθμών μιτέ 3η8τα κα κολιθίν, ή πάματι ήχα πογήθηστα. Πρίήμθτα δο κα πομιμπέμιε το-γραμέμι εκούχα ογπάτη, η ιδελημήτα ήχα τοπροτήκα δεββακόμια ήχα. Τογμά ετάμετα κα μερβμοκέμι μηόβα ξ

πρέπηκα πρέχα λημέμα ωικορβήβωνα ετό, ή ωμετάκημης τράλω ετώ. Βήλφβωε πε ετό, εματθτεά ετράχομα απόσιμα, ή ογπάςηθτεά ω πρεελάβησας επαεεπίν ετώ. Γεκθτα 60 βα εεββ κάκωμετά, ή βα τφειλότη χθχα κοβλόχηθτα, ή ρεκθτα: εέν 6\(\frac{1}{2}\), ετό εξθα κάκωμετά, ή κα τφειλότη λθχα κοβλόχηθτα, ή βα πρώτηθ πομοωέμια κεβθαμίν. Χηντίε ετώ βαπθηύχομα μεύετοβο, ή κομήμηθ ετώ εξθέτη μθ. Κάκω βαθημέτα βα εώμαχα κατίκα, ή βο ετώχα πρέβι ετώ ετώ, θίρο βαβλόχομα ω πθτή ήετημηματώ, ή πράβλω εβξτα με ωβλημετά μάμα, ή εόλημε με βοβείλ μάμα. Εξββακόμηωχα ήεπόλημαχομέλη ετέβλ, ή ποτήβελη, ή χολήχολα ετέβλ μεπροχόλημο, πθτή πε εξήμα με ραβληθέχομα.

Премварости соломшин чтенте:

Τρεμβρροίτη ιολομώνη υτένιε:

Ταβά Ο γετα πρένασω κάπλωτα πρεμβροίτь: ογετης πε μβπέν Το Λιβαρωχα βέλατα δίπολάτω. Ογετα μβαρωχα ποθυάτελ πρεμβρροίτη, πράβα πε μββαβλώτα μχα ω εμέρτη. Οκονιάβωθες μβπβ πράβεληθ, нε ποι ή βραμβα μαλέπλα. Ο βώνα πο πράβελενα ραπλάετες βα πικότα, ή βο δίπηχα εδούχα πλόλα πράβλω ωθήμετα. Ο βέτα πράβελημώνα βεξίτης ή ω τζα ωβρώψθτα δίπολάτω ή ελάβθ. Αθώκα μβαρώχα λώβρας εκθέτης ή βα εξραμφ ήχα ποι ίετα μβλρώτω. Λίθητα τζω πρίπημως εξραμφ ήχα ποι ίετα μβλρώτω. Αδώκα προς θών πε θωθ βετ μεπορότη κα πος βικα προς θών πρώπ με δίποκο μβαροίτω παλά προς βικα μέμ, нε ο ετεμάλη το ελάμ θω ράλης βικόρφ βετ εξα πειάλη βθλετα. Πκω λοιτόμωχα θω ελάμς βλαμα μβαροίτη μικοι λάβλο ετα μβαροίτη μικοι λάβλο ετα ελόδα. Η θαλίπα βλετα ποδώ βων και μβαροίτη και και μβαροίτη θων και μβαροίτη θα μβαροίτη θων και μβαροίτη θων και μβαροίτη θων και μβαροίτη θα μβαροίτη

τος, μ΄ πομεκάχα το κόμος μ΄ μο καμεκάχα μεκτέττης πρηκεςτη τεκτές, τάκω κετάχα κάκα κοβλοβή τος ταμήμημα κο ξέτη κάκω κετάχα κάκα κοβλοβή τος ταμήμημα κο ξέτη κάτα χύτροςτη, μ΄ ωβρτατελομήμα χόλα ξετώ. Τρβαώ ξά τθτη λοβρολίτελης τη μαλομβάριο πε μ΄ ράβμη τα ουγήμας, πράκατ μ΄ ανθπεςτέν, μ΄ πα ποτρέκητε μημανόπε ξέτης κα πατίμ μελοβίκωμα. Τίμε πε μ΄ μηστάμω μαλ ραβιμότρητας τεκτέτη μ΄ βρίτη αλοκέτα, μ΄ ραβρτωμένη καλάμης μ΄ ανθρεία προραβθηκέτα, μ΄ εδωτιλί βρεμένη μ΄ ανθρεία προραβθηκέτα, μ΄ εδωτιλί βρεμένη μ΄ ανθρείς ποραβθηκέτα, μ΄ κα παλάμης μ΄ ανθρείς και μ΄ ανθρείς κ΄ ανθρείς και μ΄ ανθρείς και μ΄ ανθρείς και μ΄ ανθρείς κ΄ αν

Ηα πτίη ετιχύρα χράμα: μ ετάςω, γλάε ξ:

Світлω днέει μόκοβι ούκραμάετες, μ ράμθετες 30βδίμη, ούκτημές πολ μοβρότα πάνε βείχχ: ετλεμχ δο
κραεοτά ελάβημή πέτρχ, κβώμε μα μβέα κχ μόλ βείχχ
μάρετκθωμες. πρίημήτε πε, πραβμολώσιμη, πραβοελάβημιχ εοδόρη, πθηϊκ μ ποχβαλώ τοκδ πρημειέκχ, βοβθίμε: 😂

стителей доброто! молисм хртв бгв, извавити хрто. именитым люди W всжкім скорби, й спасти двшы нашм.

THÁIR S

Γκάι Σ 5:

Α γα επτεθημα ελγομάτε επήτελα τὰ ποκαβά, μ ογμήτελα μβράμα εἀβή: τέμα μράκα μενέετια ωθλημήκα, λόμα εκτοραβμία ογμένεμα προεκτήλα είμ, επλο εκτωμάνα είμ εκτωρε, ἀρχιερές α ελάκα είμ μ κραεοτά, μ εετώμα εώλα είμ μβκές τενα ώδρα 32 ογμένιμ. μερβνοβένιε μανώλ κο χρτό επό, τογό πρώενω μολύ επαετής αβωάλα μάωμας.

Α όκλεετεμ τεούχα, εκαψένη εώνε, πλόμα ογαενή ετρημάνια τεραμά, κτό δο ελώμα εξαπέρνος τεος εμφένης, μ κα εκορεάψωλα μηλοκανίε. Εελ εκα μήψωλα τύχοιτε, μ κα εκορεάψωλα μηλοκανίε. Εελ εκορεάμωλα τύχοιτε, μ κα εκορεάψωλα μηλοκανίε. Εελ εκα μήψωλα τύχοιτε, μ κα εκορεάψωλα μηλοκανίε. Εελ εκα μήψωλα τύχοιτε, μ κα εκορεάψωλα μηλοκανίε. Εελ εκα μήψωλα τύχοιτε, μ κα εκορεάψωλα μηλοκανίε και μένα μεθελαδεμώλα ετή μάκα εξη εκανοκανίε και μάκα εξη εκορεάμωνα.

Слава, глася 5. Самогласеня:
Прпбне треблженне сващенный буе, пастырю добрый, акш пастыреначальника хрта обчениче, положивый д8ш8 твою за бвцы: самя й нынь, прехвальне стителю петре, йспроси молитвами твойми, даровати намя велію милость.

Η Η Η Η Η Η ΕΡΑΠΡΑ ΑΡΟΒΑΤΗ ΠΑΜΕ ΒΕΛΙΟ ΜΗΛΟΙΤΕ.

Ο Ι ΜΗΕ, ΠΡΕΑΠΡΑ 3 ΑΗ ΕΤΕΛΙΚΕ:

Ο Ι ΜΗΕ, ΤΟΡΜΕΙΤΕΝΗ, ΓΕΡΝΙΑΛΗΜΕ, ΒΕΙΕΛΗΓΑ, ΓΡΑΑΕ ΧΡΤΑ

ΕΓΑ, ΠΟΑΗΜΗ 3 Η ΜΑΑΗΤΕΛΑ ΚΖ ΕΕΡΤΕΠΤΕ Η ΑΙΓΛΕΥΣ ΕΜΕ
ΠΑΕΜΑΓΟ. ΨΕΡΝΑΤΕ ΜΗ ΕΡΑΤΑ, Η ΕΨΕΑΣ ΚΖ ΗΑ, ΟΥ 3 ΡΙΟ

ΕΚΕ ΜΑΝΗΙΑ ΠΕΛΕΗΑΜΗ ΠΟΚΗΚΑΕΜΑΓΟ, ΑΛΑΗΙΌ ΜΕ ΓΟΛΕΡΜΑ
ΨΑΓΟ ΤΚΑΡΕ: ΕΓΌΜΕ ΠΟΘΤΣ ΑΓΓΛΗ ΗΕΠΡΕΙΤΑΗΗΜΗΣ ΓΛΑΙΟΜΣ,

ΜΗ ΕΠΡΕΙΤΑΝΗ ΓΑΕΙΤΡΑΣΙΟΙΙ ΠΕΛΕΙΤΡΑΣΙΟΙΙ ΤΑΙΓΛΕΣΤΑ ΤΑΙΓΛΕΣΤ

На стіховить стіхиры предпраздиства, глася а. Подобень: Всехвальній мвивницы:

В идмин держима" р8ками своими всечтам творца, вынаше: чадо сладкое, каки та манца зрю, й разв

мѣти не мого непостижимаги» твоегій нынѣ снизхо-жденїм; пою державо твою, покланаюса милосердію твоемо, встиже ради спасти мірх пришелх всй. Стіхх: Бгх ш юга прійдетх, й стый йзх горы пришеѣнен_

ным чаши.

Ивисм воплощаємь" изх тебе, мти неисквоврачнам, пор-и вх вертепт раждаємь, и видимь бжтвенными гор-ними чинми невидимый: человтка бо прійде избавити W ЛЕСТИ SMІННЫМ. НЕ ОЎДИВЛАНІСМ, ВСЕНЕПОРОЧНАМ, W

Й нынь, гласк тонже:

Воспрінми, видлеєме, бжію митрополію: св'єтх не Заходимый вя тевт родитисм приходитя. А́ггли, оў-Дивитесм на нбей, челов цы, прославите на Землй, вол-Свй, Ш персіды преславный даря принесите, пастыріе, свиράωψε, τρτόε πέμιε ελάλη το κοιπόμτε: κιάκοε λωχάμιε λα увалити вседжтелм.

Тропарь стагш, гласк ї: Їїже прежде безплоднам: писанк на мал'єй вечерни. Слава, й нын'є, предпраздиства:

Гото́висм, бидлееме:

10 гото́висм, бидлееме:

11 оўтренн, на Бітх гав, тропарь предпразднетва:

Готовиса, видлееме: Дважды.

Слава, стаги: Й нынь, предпраздиства.

По али стіхологін стальня, глася а. Подобеня: Гробя твой:

Βελήκιμ χρτόκα επήτελь да κοιποέτελ, επόλπα εκήτлый, просвещающій ны ч8деся светлостьми, обылакя росный пламень страстей погашающій, й брошающій в р-ных мысли, бжтвенный петрх. Д в а ж д ы.

Gλάβα, η μώμβ, πρεμπράβμιστβα, Γλάεβ τόμπε: Πρεκλοημικώ ματά, η βπ μαθ βιελήβωμελ, προμεχόμητα плотію ви видлеємствми вертепв родитись, йкоже пи́ шетсь, йвитись же мінеци, младенцы шживльюй во оў тробъ. сего радвющеся нынъ срящеми вси сердца правостію. По в и стіхологін съдалени, гласи г. По: Красотъ д'явства:

Милостивом уртов оугодникв, невловивом й кроткомв, всй тевт любовію зовемя, прил'янш молащеса: разрыши междовсобнвю страстей нашихя брань, разряши элочестивам агараня коварствім, й покорй тых правоεθρημίας, πρατηθελαπένης, α βιανέτκας αβιάδα αικθωένια, Ακά πα μ. любовію воспавающих та.

Слава, й нынт, предпразднетва, глася а:

Весели́ст, видлее́ме, є́уфра́до, гото́вист: се́ во а́гница, πάετωρα βελίκατο κα λοπειμάχα μοιάψη, ρολύτη Γραλέτα: й предвидаще кжтвенною явъздо, волеви радоютел, ех παετώρη ποώψε, πράβοετιο εερχένησο.

По полуглен съдаленя, глася Е. Подобеня: Собезначальное слово:

Православными сійнін, йжи во тмі лежацым ны, й тмпченным во грысту просвытиля есй, й всй новаритва лякавых двушвя штналя есй: чвдеся самодытельня йвився, сті, славимь промысломя вышнати выля есй. тымя та вырою почитаемя, стітелю петре, апто вимя й патріарушвя единокровниче. Дважды. Слава, й ныйы, предпраздиства, глася й подобеня тойже:

Гласк й. Пъснь б. Їрмоск: В 048 прошедк йжи свшв, й ступетскаги зла йзбъжавк, їйльтанинх вопілше: йзбавителю й бтв нашемв поймк.

Фче бгомваре сватителю петре, Шверзи мой недо-стийнам оўстна воспѣти ча, й прінми йки благовон HOE ΚΑΔΗΛΟ W ΟΥ ΘΌΜΕΓΤΒΑ ΜΟΕΓΟ ΘΈΜΕ ΤΕΘΤ ΠΡΗΗΕΓΟΧΖ недостойный.

Воспойми всй великаго стителм петра, почтими за-ствпника й оўтвержденіе земли ршссійскім, єгоже дарока гаь градв москві хранителм бодра. Спасительными хртшвыми заповідеми послідовали єсй, премядре стителю петре, вдшви й сиршти были єсй предстатель, й земли ршссійскім великое защищеніе.

Б городичени:

Πρεψταμ δίξε, τολ άτελμ ή τίτα ρόπλωαμ κι άχα πού-μηχα τλ, τπατή ω δάλα Γράλα τκόη, η επρεττάθηω μο-λώμη τη τκοειό ή δία η άωειο 3α ημ. Αρθιή καηώνα ηθλοτκόρια πετρά.

Гла́ся а. Пъснь а. Ірмо́ся: Хрто́ся раждается, сла́вите. хрто́ся ся нься, сращите. хрто́ся на земли, возноситеся. пойте гдеви вся земля, и веселемя воспойте людіе, йкш прослависм.

Επιολάτη αχα πρίεμα, ώνε, во τεοε τέρληε, χρτόκα εκατήτελο, ογακιν αβώκα, η τέρληε προεκτιν τκούχα πτ. κέηα, έπε τκού πάματη κοιπάτη τκάτλω, πέτρε πρίτηε. Βελήκι ημίντ πέτρα πάττωρη υρκε λερπάκηων, πάττω.

рм вквиф й пасшмым, й всю цоковь вх памать свою призываетх: тъмже собравшиса йки сбещемв соцъ свът_ лш торжестввеми.

Аще й побътдаюти твой исправлений словега наша μ πολωμλέμι», είτρε, είτρε, είτρε αδιάνε αδιμέθησε μάμε πρεαλο-πέμιε, πο τήλι πρυηστήμου τειίς, πρίμμη τα λοδόκιο, λο-ετονθάμε: έίκε δο πο λοιτόμητης πιδιή τειίς τοπλειτή, не возможно ёсть й всемх намх.

Ε τορό μη ε η χ: Світлоє πρηχόμητα επημε, Ѿ врата Заключенных авлающесса: нόщь бо авленні оўпраздниса, день же при-влижиса. Тімже Єстество наше тлібнное пріемли вак В Ш двы, тебе ради тленна бываема.

Катавасіа: Хртоси раждается:

Глася Г. Ірмося: Ненаги кр8га верхотворче, гди, и цокве зиждителю, ты мене оўтверди ви любви твоей, желаній краю, в врныхи оўтвержденіе, ЕДИНЕ ЧЛВТКОЛЮБЧЕ.

Сокрвши агараны, й кся сопостаты пезбижным, преподобне петре, молентеми твоими ки творце й бтв нашем8, й гил8 йхх борющою ны немощив покажи, й свирепства злолютам покори.

Ты промвили есн, вако, ви последнеми роде нашеми ч8дотворца стителм петра, земли рыссійскім оўтвержденіє, цокве твоем правое правило, й герейскаги чина чи-

Т еб прикосиввыйся, сте, свщемв ва честнома гробъ τκοέμα, μεμπλέη πολθήμτη επολόκης»: ρθκάμα 60 τος w ки персеми прикорчившымся, бжівю багодатію даеши простиратисм. Бгородиченк:

БВДИ МЙ, ДБО, приб-Кжище й пристанице, ст-вид нешборимам и заствпинца, бга плотію рождшам пречтам, избавителм всещедраго и спса поющихх тю, бгонев встнам.

Йнж. Ірмоск: Прежде векк W Сіца рожденном нетленни сну, й ви по-следнал W деы воплощенном безсемении хрту беу возопіимя: вознесый роги наши, сти еси, ган.

Позна та, бгоносе, всеведеци бги, претде вже зачатисм теб во оутробь, и родившаем шевмщаети та, μ πάττωρα εβείμα εκούχα βελύκα οθετροάετα: ιάκω δο άπλ8 πετρδ κκτεράετα τεβτά εκοά άγημω.

Жезломи воздержанім страстей море раздыливи, влжен-не, акш мшёсей, на безстрастім горв возшели всй, й прієми мысленным скрижали, паствв твою навчили всй хртовв законв.

Οπυρέηχ ιδικήλεω είν, κρότοκα πε μ τύχα, πέτρε, W-Ομβλβπε λίζα ελγολάτι εβεύλικη μβλικό μβλικό μα τώ, Βελίκα ποκαβά τω, 48λέες λ8νάων βέλλο κάω8 ως ως ως

Бгородиченя: ва́юща.

Катавасіа: Прежде вівки: Кондани предпразднітва, гласи г. Подобени: Два днесь:

Два днесь преввиное слово ва вертепь градета роди-ти неизречению: ликви вселеннам, оуслышавши, прослави со агглы и пастырьми хотащаго гавитися сэтроча маа-

до, прев'вчнаго бга.

 $f{CO}'$ бужаснагы войстинн8 й паче слова ч8десе! Еже выти дами всемя, ради блгости, во чрево стым двы вниде, и вя вертепе родитисм градетя, и вя йслехя положитисм. Ввезда же сего проповедветя свыше волувшмх, ид вщымх на поклоненте Érw сх дары, издалеча привлачащи со тщаніємя последвющым валаама проре-ченію, рекшаги: явезда хощетя провозвестити сотроча младо, превжинаго бга.

С'Едаленя, глася д. Подобеня: Скорш предвари:

Светильники светостанени гавилса вси мірв, просвещами блистаньми бжтвенных твойх словеся втоных помышленім, стителю соче петре. тымке вси сващенивю твою й бжтвенною памать днесь радостни совершаеми.

Лважды.

Влава, й нынъ, предпраздиства. Подобеня тонже:

ДЕШ, предначните дъвическою радость, матери, восувалите провождение мтре хрта бга нашеги: волсви со агглы, си нами пастырие: градети бо два, во граде видлеемъ родити, сна превъчнаго бга, спасающаго міри ТЛЕНТА. ПЕСНЬ Д. Ірмося: Оуслышахя, ган, смотрента твоего таннеткл, развиехя де-W тлѣніл.

ла твой, и проглавихи твое бжтво.

Επιοχάτιο χζα πολάβαλελ Εεμ, αρχιερέμ Βεεμβράληε πέτρε: Βο χρτά δο ωλάλαβελ, πητιλ ράλη чистагω. Τάλα навчили вси славити ви трук единаго вга.

ΗΔΥΗΛΣ ΕΙΗ ΓΛΑΒΗΤΗ ΕΣ ΤΡΟΈ ΕДΗΝΑΓΟ ΕΓΑ.

Й ЗБАВН ΤΒΟΕ ΓΤΑДΟ Ѿ Б8ρΗ ΓΡΈχΑ, ΠΡΠΕΝΕ ΓΤΉΤΕΛЮ
ΠέΤΡΕ, БΕДΣ ЖΕ Η ΓΚΟΡΒΕΉ, ΠΡΗΒΟΔΑ Η Η ΕΣ ΠΡΗΓΤΑΝΗΨΑ
ΤΗΥΑΑ ΕΤΤΕΝΗΜΑ ΒΟΛΗ ΧΡΤΟΚΗ.

Χ ΡΤΟΚΣ ΜΕΗΛΓΑ ΕΊΝ ΟΥΓΟΔΗΝΚΣ, ΘΊΕ ΠΡΕΓΒΑΨΕΝΗΕ ΠΕΤΡΕ:
ΤΕΜΣ ΜΟΛΑΓΑ ΗΕ ΠΡΕΓΤΑΝ ΚΟ ΓΑΝ, Ѿ ΗΔΜΑΝΕΧ Й ΓΚΟΡΕΕΝ Η ΓΤΑΖΟ ΤΒΟΕ, Й Ѿ ΗδЖΑΝΗΧΣ Й ΓΚΟΨΕΝΙΝ. Б городиченк:

С вмиению та славати стительсти собори й всй преподобныхи лицы: зиждителм во встух, спа слово вжие, аки манца на рвкв твоею понегла егн.

Ϋηχ. Ϊρμότα:

Жезля изя корене вессевва и цв-втя W негю, хоте, W двы прозмбли вси, изи горы, хвальный, пришевненным чащи, пришемий вси воплощем ш неисквеомвжным, невещественный и бже, слава силъ твоей, гди.

Зακόηωνα ω τοτέμα ματερήμα πολκλομήβεν αχώβ-ημικά, βακόημη πλοτεκίν πρεβωένα είν, πρεπολόθηε, τάπε

κα πή 3ημ τβοέμ ογμερτβήλα είν βοβλερπάμιεμα κράπ κμμα. Εί ώπε ράλη λάμα είν βώρημμα ηθλοτβόρεμα βε λήκα, πέτρε δλαπέμηε.

C на συειέμα τκοήμα, ή αρεμάμια κάπαυμα με αάνα ετή, αόημεπε ωκράτε μάτο ποκόμηο κιάχα τολάτελь, συε, τόμε τκο: έπε ωνήττηκωεεια αοιτόμη ποκαβά τκοὶ πηλήψε ελάκω υζω ή κτα κάνημά.

Ο γμερτκή μελροβάμιε, πρεμέλρε, πλότη μοελ η εμειμέλьμοε, ή κα επέετεξημώμα ετεμάμα μασάβη μλ. είκω κρέποκα ή εήλεμα, ή μακόμωμα βλαγίμα μλ ποβημή, βλαπέμμε, ή ραβά ποκαπή μλ χρτόβα, ποραβοψέμματο ετραετωμή λώτωμη. Ε το ρόλ и ч е и α:

Й збавленте погла гад, такоже писано ёсть, людеми й племенеми й тазыкшми нынь. люди бо себт вся содь. ваети единомя, върою покланжющымся, воплощентю сылновию, й тебе бий исповъдающым.

Катакаста: Жезля изк корене:

Писнь Е. Ірмога:

Β εκδιο μα Ψρήμθας εξιά Ψ λημά τεοερώ, εκέτε με 3αχομήμωй, μ ποκρώλα μα έξιτη 48πμαα τμα Εκαάμηματο; μο Ψερατή μα, μ κα εκέτ8 βάποκέμει τεούχα πθτύ μολ μαπράκη, μολώςα.

Ο κρειτα ιτολίμε ράκη τβοελ, ιτήτελю πρήδηε πέτρε, μωτεμα τλ χομάταλ κα δίδ, ή βαιτθηλέη βεμλή ρωι_ είμικιλ, ή ογτβεραμέη μεβώβλεμμος.

Μ ήλοιτημα σώμα οξεώτημα, μλτι αθμέμηθο ήεπροιή, πρεχκάλιμε: μήλοιτωμο σο εταπάκα, ώτε ετώй πέτρε, εκτίμο εκτίλο οξετρόμα εξεύ.

Жилице былх всй стаги дуа, войстинив, блажение петре, й тогш гавленными бжтвенными дары добрт разбогатился всй. Б городиченх:

M уро та именвеми, пречтам, йки рождшвю бга пло-

τίω, μετοιμέθησε εναγολάτησε μέρο εξέμα πρητεκάωψημα

пода кроба твой. Йна. Ірмога:

Біта сый мира, сіца щедрота, великагш совета твоегш агіла, мира подавающа, послала єсй нама. темя бгораз8мім ка светв наставльшесм, ш нощи оўтренююще, славословима та, члвеко-

гострадателеня, твое нынь Овча взыций.

Ε το ρό χ н ч ε н χ:

Β ελήκι νελοβ κωβχ πάςτωρω ή ετήτελω, ω χεω άκω νελοβ κχ πρηχόχητα, πθυήθου η εμβρενέημωχχ ψεχρότχ: καλλεέλε, οξιοτόβης, πάςτωρίε, βοςπαβάήτε, εξεψεε βοβведение возвъщающе концемя.

Катаваста: Бтв сын мира:

ПЕСНЬ Б. Ірмоск: (Очисти ма, спсе, мишта бо беззакшита мой, и изх гл8-бины бшлх возведи, молюса: кх тебе бо возопихх, и оуслыши MA, ERE CHACEHIA MOETW.

Ж нтіє твоє цѣлом8дренню, сващенноавленне, совер-шилх Єсій, правдою оўкра и́вса, й м8жествомх смысла добродѣтели сочета́вх себѣ, преблаже́нне сти́телю пе́тре.

Χραμὰ Γράχα ΤΒόμ, ετάτελω πέτρε πρεδλαπέμμε, Ѿ δεβδόπημχα μ΄ ηθπεκτρημχα μαχοπλέμιμ, μ΄ Ѿ μεπλοθεός ημω ράτη, μολώς μεπρεετάμηω βλίζτ χρτθ, Επε μήρα πάςτβτ τβοέμ λαροβάτη.

Т ы оўбш й по смерти славимь йкш живя, ч8дод вй-ств8еши немшірнымя, й слаченнымя даеши йсцыленіе **ЕЖТВЕННОЮ** БЛАГОДА́ТЇЮ, ГЛГО́ЛЕТХ БО ГД̂Ь: ПРОСЛАВЛА́ЮЩА_ го ма проглавлю.

Бгородичена:

престан. Йнх. Ірмогх: Й 3х оўтробы ішно младенца й зблева морскій сверь, іакова прімтх: вх дво же всельшеесм слово, й плоть пріємшее, проиде сохраншее нетакинв. Егиже во не пострада истакита, рождшвю

сохрани неврежденив.

Τ ω τιρώτα κούττητη δωίλα ετὰ τοῦς, μ καώκα 3α-ττθητηκα, τλάκης: πενάλωμωχα πε μ τθιμιχα κα τκόρειχα τλάκοε ογτθιμένιε, κράνω αθιμέκηωχα ττραττέμ κθητω μ τθλέτηωχα. τέλιπε κτὰ πρημωκάς πλ, επε κώτη τεκθ κάνα πρεαττάτελο κο ωθετολήτηχα κάιμηχα.

М вжіє сващеннін радостню ся народомя днесь, твою, січе, памать празднвюще, торжестввютя, ймже согласню, йстинній безмольницы, й простій всй сібще та воспів.

κάιοτα, πρεχετάτελα πε κιθηθ ή ογνήτελα. Η άχο πορόνησε άβα έχήνα κώχα, άνε, επραετωπή скверными, и тогш ради недостоинх добраги твоегш, елавне, й краснаги празднованім: но ты шчистиви мою екверно, преподобне, двшевною й тълесною, покажи ма торжества твоего выти достойна.

Бтородиченк:

48χο настойщее, 48χο πρεκοιχοχάщεε, ѝ слова ѝ ούλια всегш вышше: йбо два тамжде ѝ мти познаваетсм, ѝ рождшеесм квинш бгх ѝ члв вкх. сегш св втлое рожденте предпразднвюще, восптваемх радшетнам.

Катавасіа: ЙЗх оўтровы ішн8:

Кондаки, гласи Б. Подобени: Взбранной:

град8 нашем8. Ткогя:

Νόβωμ 48χοτβόρει καβήλια ξίη, μειμλέμια πολαβάκ κεθμα, ογεέρλην ω χθωή πρηχολάψωμα: ή χρτώβω λόλη, βγοκόε, ηεβήλημω ποεθμάλ, βέμλο κάωθ προεβθμάεωη, κών χα εογλάεμα βοβέμα τη εύμε: ράχθιελ, εβέτα βεβετράετηση χόλιε: ράχθιελ, ετραετέй τέμμωχα προγομήτελο: ράχθιελ, χέμνοκεια ραβρθωύβωй κώβην: ράχθιελ, αγγλεικία βοββετελήβωй μύημω: ράχθιελ, βωεοτό βγοβημέλια μία μήεταγω: ράχθιελ, γλθωή εμηρέμια, βολθίελ μόλη μέμλημωχα: ράχθιελ, κών εώλα ξεύ βρήτελ μεβήλημωχα: ράχθιελ, κών εώλα ξεύ ληκώλα ετήτελει: ράχθιελ, βεμλή ρωεείμεκι πάετωρο ή ογμήτελο: ράχθιελ, ετήτελεμα μβράχμαλ ποχβαλό: ράχθιελ, ξνώκε ράχη ποκαβά βία μβράχμαλ, ογτβερκαμάτε γράχθιελ, ξνώκε ράχη ποκαβά βία μβαλολιξής δία κέλιω: ράχθιελ, θενώκε ράχη ποκαβά βία μβαλολιξής ογτβερκαμάτε γράχθιελ.

ПЕСНЬ З. Ірмосх:

Трческою пламень пециний попраша, поюціє: Стцевя бже, блгословеня еси.

🛱 верзи мін двери покамнім, преблаженне, архіврею

петре, да шмыю скверня скажнным моей двши й тела, всй чвествій й совесть направлям біту пети: сотцеви наших вже, блгословеня всй.

Ймамы та заствинна тепла твой раби, й ствив κιπαπω τω βαιτοινικά τείνα του ράδι, η ετώνο κεωδορήλο Γράλα τβοειώ μοικεώ, η ουτκερχένιε, η нε ουβούμιω ιοποιτάτνως βραιώκε, нο πος έχλάεμε τώλ είνου χρτόβου, πούψε: Θτέμε νάιμης επέ, ελγοιλοβένε είν. Ουτάβω Θτέικιω ουτκερχήνε είν, μέχρε, η μόκοβω πρειτώμα επίμα πτρε εκαψένετκα λέποτου πρεκράτη ουττρό-

или бей, и оученій твойми люди наказали бей пети: Стеци нашнух вже, блгословени есй.

Б бородиченх: Спасительное пристанище, бие дко, та имвще нынь, житейских в бах и вври извъстаемх, кх пристаниця тишины твоей прибъгающе, сыв твоему зовеми: Стеци

наших вже, багословени Єсн. Ини. Ірмоси: Фтроцы, благочестію совоспитани, злочестивати велжиїм не-бретше, бітненнати прещенім не оубожшасм, но посредть пламене стожще, пожув: фтцеви бже, багословени есн.

Βεμαν μάπα η επραμή εογλάτην, ώνε, 48λειά πεοώ Βοβετημάντα, ιάπε ποβενόλ8 ογνάτης πέτη χρτό πρεράλο. стиш: Соцеви нашихи вже, багословени есн.

Ж εμήχα κράτημη Δοκρότου πάνε κιάχα ιμηώκα νελο-в ένεικηχα, γάκοπε πήτανο Εττ., νεκ έττ , κλαπέννε, ικοέν, цокви, красневиша та показа жениха, того носаща собразы подобім.

Уукрасиви твое житте милостынею й кротостію й лю-вовію йстинною, подражатель показался єсй йзрядный пастыря добраги, йзбрави тогш доброд-ители добры. Бігородичени:

Ηρηχόμητα βάκα κα βέρτέπα ρομήτητα τάκω νελοβίκα, пред8ера_

предверминмя, върнін, дев чтвю, воспъвающе Ей радо-

стни: радвигм, міра радосте, радвигм, дво мти хртова.
Песнь й. Ірмосх:
На горе стей прославльшасм, й вх квпине согнемх приснодавы мийсеови тайнв авльшаго, гда пойте, й превозносите во BEA BEKH.

Повыжденя бывя W врага, прегрышенін мишчими молья житенскихя, в врою прихождв, и паки манассіа вя покамнін вопію ти, хоті: гда пойте дела й превозносите его во веки.

М олитвы, преблажение, и молента твори прилжжиш ки бтв, присны за рабы твой, ви печалехи заствпника й поборника та ймвщым, W бедя спасаемсм, гаа поюще й превозногаще Его во въкн.

В ошрвжаются на люди твой смиренным, стителю пречестный Соче петре, сынове агарини: сокрвши тым невиημωο εύλου Μολήτες τεούχε, κο ελίμε 34 μβ, πρώτ Αμωου εύλου Μολήτες τεούχε, κο ελίμε 34 μβ, πρώτ Бгородиченк:

В лице дво пречтам й преславнам, со стителеми пет_ роми твоемо сид й цою молисм прилъжни, W всжким нажды й въди йзбавити гради ткой йскренний москво, тебе върою блажащий, гиже, й поющий й превозносжщий во вей веки.

Йих. Ірмога:

Ч 8да преестественнаги, росодательнам изибрази пещь образи: не бо, аже прімтя, палитя юным, аки ниже отнь бжтва двы, ви нюже вниде оутров 8. теми, воспивающе, воспоеми: да багословити тварь вся гда, й превозносити во вся втки.

W корми молитвою твоею паств в стю многочелов вчηδιο τεοώ, η εβρη ειετρα προτήθητης, ηδειτειμμώχα η мысленныхи оустави твойми молитвами: й йзбави всм-кихи йск8шеній й см8щеній, й даже до конца неврежден8 соблюдай.

Падоша востающін на ны, соче, твойми молитвами побъждаєми агарнии вноцы, хотжщін наслюдіє твое ws_ лобити, й смехх быша й пороганіє, паденім своегю плачоще: мы же воспъваємх радостию твою священною DÁMATH.

И ензреченно твое чадолюбіе, січе, превогуод ще сіте-ческою любовь: всегда оўбш невидимш нася постещаеши непрестанными твойми молитвами, спасенте намя йспро-шам, й подавам намя ся тихосттю, петре, радшетнам.

Ε τορό μη ε η χ:

Β τετό μα πάμμα, εξε μεο, μ ποτθεήκωα έπε πο ο ε.

ρα38, Ϋταλ, ετα τκοετώ το βλάη, τε πρεβρίκα, το εό κ

κτετό μα ωθησκή. Ετώπε ράμη, τε ε, κην τπατέμια μά.

ωετω κα τκάρη κοτητικάττα, βοκθωμι: ελτοτλοκέμηα τώ

κα πεμάχα ετή, κτεμεπορόνηα κλύμε.

Κατακάτα: Υθλα πρεεττέττκεμηστώ:

Пѣснь д. Ірмося: \bullet ужасесь \vec{w} семя ньо, й земли оудивишась концы, йкш ытя авись челов вкимя плотски, й чреко твое бысть пространнышее небеся. \vec{w} тъ бид, аггливя й челов вкя чиноначалів величаютя.

Тим бл8дница й разбойники й мытарь вопію ти й сердца, хрте: согръшихи, прости мнь, влко, мнюгам мой согръщеній, й йзбави мі й всакаги гнтва, тво-еги ститела петра моленієми, їйки да непрестанни та Велича́ю.

Πριημήτε εοδερήτεες βεή μοικόβετιή μαρόλη κα δλα-πέμμας ετήτελα πετρά γρόβθ, ή το ελεμάμη βομοπίντε κα βρθ: ήμβαάβη, έξη, ω βκλα λώλη τβολ, γλαγόλωψε,

да та величаеми во вжки.

Вельми радвется ш тевъ, пречестный бче стителю петре, собственный градя твой москва, помощинка, и заствпинка имъм та: и нынъ, вако, не шходи дхомя ш нася, молитвв твора за ны ка бгв, йкш да избавитя ны ш насилім безбожных агараня, врагшвя наших», да та всегда величаємя.

Б городичен ж:

М ріє, пречтам влице, шскверненное сердце мод й двшв мольвами твойми шчисти, й жизни вжиным наследника ма, гітве, сотворй, не поминающи мойх безчисленных вшлх, сна твоего й бга оўмоли за ма сокажинаго: й птвцы твой сохрани, всестам.

Йих. Ірмогя:

Τάνης το ετράνησε κύπθ ή πρεελάκησε: μέδο, κερτέπε: πρεετόλε χερθκίμς κιμ, ακθετήλημε, κα μύχπε κοβλεπέ μεκμετήμμε, κε μύχπε κοβλεπέ μεκμετήμμε χρτός κίτε: Εγόπε, κοιπτκάριμε, κελυμάκης.

Cλάβθ τβοθ βοιπέτη πο δοιτόμηττβ ηεβοβμόπηο, 48 δεία βο πρεμηώτα ή ήιμφλέμια βεβυήιλεμμα κα τέβθ, πέτρε ιτήτελο, ποχβαλό βεμλή μάμελ.

Πολοπή τεβε υρκε εβοελ ωξησκάτε χρτότα, ή ετολπά κράπκα, ή нεποβώβλεннα βο βάκα, τοβλωάθυμα ή πολτερπλάθυμα γράλα τβόμ πρεβώτη η εποκολεβήλα λο κομμά, η ω βραγώκα η εμαβάτθελα.

Ο Τήτελιε ογω εψέημημω ή μομάτη, ή ετή λώλιε, μηθάιε, ή κεμώ, ετάριω το μλαλέημω, ή ετώκα εόβρατα, ή ετώκοε λοιτόμηταο, ετήτελω μάμμετω εκάτλω πάμωτь λα πράβληθεμα.

Бтородичена:

Притецелья чвдо превеликое видати, два бо градетя,

μίλητα μοτώιμη βο οξτρός το πναμέντη ωπηβυματο: Πάττωριε το άιτιλη εξείηδιο πετηγ βοτιπεκάιοτα, βα πειμέρτ спасение козвъщающе.

Катавасіа: Таннетво страннов:

Светиленя предпраздиства. Подобеня: Посетиля ны ёсты: Предпраздиственным, вернін, ржтва песни пріндите принесеми всй: градетя оўже хртося ви видлееми роди-тисм, спасти вселенивю, гако едини чливеколюбеци.

Τημας επαίτη διεπειστούς ιαπώ εξημά τηδιαπολικείχε.

Ολάκα, επάιω. Πολόβεια: Жεμώ οξελώшητε:

Αξα επώμ επήτελα πλ πολάβα, πέτρε πρεβλάθικες

Κρτόκθ πάετκθ πάετκυτη μα πάμπτεχα επαεήτελьμωχα.

Τέλα μ ποτιμάλελ εξι μαετακλάτη λώλη πράκωλη επεβλάμη:

Βλάμη: τοιώ ράλη μώμι εθιθεώλ εφημώ ω εφημελάκηα

πρίλα εξιμ.

Ν μ μ μ μ:

Γοτόβητα, βημλεέμε, ογκρατή μόμω τβολ: κα τεβίδ βο γραμέτα μέλα, μίλημα ηοτάψη χρτά, είξδ τοβε βηανάλь... ηματο: πρίήμε βο μα τπατέτα ρόμα νελοκιδνετκίή.

На хвалитехи стіхиры, на н. Предпразднетва д. гласи 5: Подобени: Аггльскіл:

С од втельнам нын в предгрядет прем вдрость, проб-честін Швер заются Свлацы, влагодать процватает з, в йстина возсій: престают гаданія сыншынам, ведемова Шверзесм аверы:» адаме ликви, « создатель бг» наш» волею гоздагм.

Ρενένια μεπολημά πρρόνεικα μ βημάνια, ραπμάετες πλότιω μ ωμεβελάκαετα ελόδο, μ κα ιάελεχα βεβελο-κέτημα ρόπμες βοβλεγάετα. είε κράμητε εχοπμένιε, είε ετράшнοε εποτρένιε, είνωπε ράμη ποέμα: μρι ίμλεκα

χρτόια πρηγόλητα. Το ε εταπ πάνε οξικά με ιλόβα ρακλάετα ιπα εκτα, είνο κε πρρόμω προποκάλαμα λρέβλε, προκήλωμε λχομα ιτώμα,

нескверн8 тà сохранающа" й разрѣшающаго адама ш грѣ-χà." людіе рцемх:" црь нашх хртосх" плотію прнходнтх. Н Едрх обческнух не шствпль," челов вкх авилса вси:"

й дёйческими держимь рвками, волувы ш персіды ввъздою призваля єсй, щою тевъ й бтв покланающымсм. двуомя оустеня нечестввющым кнази изыческим
погвыши, й оупасеши люди шсвщественным.
Йны стіхиры стаги петра, глася й.

Подобеня: 🕲 преглавнати ч8десе!

Ποροδεκα: Ο πρειπαδησία το τος το Ε΄ Το Ε

Дкажды.

Стіхх: Оўста мой возглаголюти премодрость, й повченте

сердца моеги раз8мя.

Πρήθης ετλο πέτρε, επροεύ κα δίδ μολύτβαμη τκομίμη μόκκη οξικεραμένιε, άρχιερέο πάςτκη ποπενένιε ή οξηραβλένιε, ετρανά ποσάμδ να αγάρανω, μ να βεώ βραγή ωμολάνιε, να νεπομκύπημο ή νε ποδορύπο πρεσω κάνιε γράμα τκοεγώ, μ βεθρημία λόμενα γράχωκα ωττακλέμιε,* κυθμα πρητεκάθημωμα κα ράμτ μουμέμ τκούχα,* 3α μώ, ετύτελο, μολώς».

Стіхя: Оўста праведнагы повчатся премядрости, й азыкх Erw Bozraafóaetz (842.

Прпвне соче вгомвдре, ты йстинию гавился ε си прельщеннам сердца наставлям на пвть йстинный. Ты былх ε си оубогнух й вдювх защитникх, вельмюжх твердое наказаніє: на встата вторными, притекающыми ко пре-чтти вжін мтрн, непросн, сте, гртушви шетавленіе.

Caába, raácz 5:

Βιώκα γράλα ή ετραμά, επάκμομο γράλο μάμεμο μος καθ ράλουτες, επράβληθοψε λμέςς: λύβημο δο βράνι ή επακύτελι μάμα βελύκι πέτρα, μβηαν βρανεβετβά λάνδι πρελλαγάετα μάμα, κα δεβμέβλημμα λάνδάμα εδούμα βελ λωδέβμω τοββά, με χυτροετιμώ νελοβκνες κυμμώ μη ωββκαβάμιμη, μο λάμετβομα ετάγω λία λομέβμος ή τωλιέτησε μεψάλεμε πρεεετέετβεμμος πολαβάμα. Επέ πρίεμλωψε εδότημος, ρόλα βεώκα ή βόβραςτα ελάβμας χρτά δία, πολαφίματο, ράλη οξγόλημα εβοερώ, τογό βοεπαβάωμμας βέλιω μύλουτι.

велію милость. Й нынѣ, глася тойже:
Волува валаама прореченій исполненіе пріємлютя: перскими бо знаменій шблійни бывше, явѣзды нефбычным сійніемя, незаходимагш сінца хрта, шсійни бывше, вя видлеємѣ воплощеннаго біта ціра, й вольнаго мертвеца дарми назнаменвютя.

мать вѣчн8ю:

Подобаєть ведати: аще слочится петра митрополіта Зри вх недёлю предв ржтвому уртовыму стыух сіцу:

На мален вечерни на Г ди, воззваху: стіхиры воскрны на д.

Слава, петро, глася я, самогласеня: Бжтвеннам блгодать: Й ныне, предпраздиства, глася тойже: Пойте гдеви: На стіховне стіхира воскрна єдина: й стагш стіховна великім вечерни, со стіхи єд. Слава, стагш, глася и: Пріндите вси в'врнін: писаня на велицти вечерни, на стіховить. Й нынть, предпраздиства, глася тонже: Восприми, видлееме, бжію митрополію: По тристомя тропарь восконя, и ощевя. Слава, стаги: Й нынь, предпраздн-ства. Таже ектента малам, и шпвстя.

На велицъй бечерни на Ган, воззваха: стіхиры воскрны г, й соцева г. Подобена: В се шложше: С тіха а: М висм міра Η ΟЦΕΚΆ Γ. ΠΟΛΟΚΕΝΆ: Κ ΓΕ ѾΛΟЖШΕ: Ο ΤΊΧΑ Δ: ΜΕΝΓΑ ΜΊΡΑ ΚΟΝЦΕΜΆ: Ο ΤΊΧΑ Ε΄ Ο ΛΑΒΟΙΟ ΟΥΚΡΑΙΜΑΘΤΓΑ: Ο ΤΊΧΑ Γ΄ ѾΕΛΙΓΤΑ ΒΕΓΕΛΙΝ. Й ΠΕΤΡΟ ΤΟ Ο ΛΑΒΝΙΜΙΆ Α΄, ΓΛΑΓΆ Ε΄, ΠΟΛΟΚΕΝΆ: Κ ΊΗΜΗ ΠΟΧΕΑΛΙΝΗΜΙ: ΟΛΑΒΑ, Ο ΘΎΕΚΑ, ΓΛΑΓΆ Ξ΄ Α ΑΝΙΊΛΑ, ΜΘΑΆ ΜΕΛΑΝΙΉ: Й
ΝΙΝΗ Τ΄, ΠΡΕΛΠΡΑ ΒΑΝΓΤΕΑ, ΓΛΑΓΆ ΤΟ ΙΜΕ: ΒΕΡΤΕΠΕ, ΕΛΑΓΟΘΚΡΑΓΙΓΑ: Τ΄ Α΄—
ΜΕ ΚΧΌΛΑ. ΠΡΟΚΙΜΕΝΆ ΑΝΕ. Й ΥΤΕΝΙΆ ΘΎΕΚΑ Γ΄: ΓΤΑΓΊ Γ΄. ΝΑ
ΛΙΤΊΗ ΓΤΙΧΗΡΙΙ ΠΡΕΛΠΡΑ ΒΑΝΓΤΕΑ, ΘΤΕΥΕΓΚΙΑ ΝΕΛΕΊΛΗ ΡΑΛΟΒΙΙΑ, ΓΛΑΓΆ
Ξ΄, ΠΟΛΟΚΕΝΆ: Β ΓΕ ΙΙΚΟΚΉΚΕ: Ο ΤΊΧΑ Α΄: ΝΕ ΒΑΧΟΛΗΜΟΕ ΓΟΛΝΙΎΕ Й
ΓΤΑΓΊ ΓΑΛΙΓΑ Γ΄ ΠΑΛΓΆ Γ΄: ΠΑΛΓΆ Α΄: ΛΟΓΟΘΑΝΙ ΜΕΛΙΙΓΤΑΒΙΙΕΓΑ: стагш самогласны: И ФЦЕВХ гласх а: Лочами шелиставшеса: Слава, ФЦЕВХ, гласх г: Прафцх соборх: Й нынть, предпразднитва, гласх тойже: Благовкрасисм, видлееме: На стіховить стілхиры воскрны: Слава, ФЦЕВХ, гласх в: Радвитесм прроцы: Й нынть, предпраздиства, гласх тойже: Се времм приближисм: На благословеній хлібешвх тропарь, Біце дво: Єдиножды: й ФЦЕВХ тропарь Єдиножды: й ФЦЕВХ тропарь Єдиножды. Й чтеніе.

На оўтрени, на Б гх гды: тропарь воскресенх єдиножды, й сіўбвх, єдиножды, блава, стагш: Й нынф, предпразднетва. По кадісмахх сфдальны воскрны, й бгородичны йхх. Й чтеніе во єўлін толковомх: К нига родства ійса хрта: П олуелей, й тро

пари, й гельскій гоборя: й седальны стаги вси по Единоции, Слава, й нынь, предпразднитва, й чтенїє. С тепенна гласа. П ро-кіменя, й в сакое дыханїє: В чліє воскресно. Й воскриїє хртово: П о й мя фалмь стіхира воскрна. К аншия воскрив со їрмосомя на Д: й петро на Д: й соцевя на Б. К атавасїа: Х ртося раж даетсь: 11 о г-й песни кондакх стомв й "косх: Упакой Сцевх, й седалени стагы дважды: Слава, й ныне, предпразднетва. По 5-й песни кондаки оцеви, й ікося: й чтеніе. На 5-й песни поеми Ч естнейшвю: С ветилени воскрій, й оцеви: Слава, стагы, Η нынт, предпраздиства. На χвалитехи стіхиры воскриы г, й σίζεκ ε, й стаги со Славными г, со стіхи єги: Йли шста-влаются стіхиры воскриы, й поеми σίζεκи на Д, й стаги на А, С лава, Оцеви, Й нынь, бгородичени: П реблгогловенна еси, бие: С лавогловіє великое. Т ропарь вогкрих точію, й єктеній, й Wn8стя. Посемя, Слава, й нынь, стіхира естльскам, й чася а, й конечный Wngetz. На а-мя част тропарь воскрия, в лава, ощевя. И нымъ, бгородиченя часшвя. По тристомя, кондакя ощевя. На г.мя часть тропарь восконя, Слава, стагш, Й нымъ, бгородиченя часшкя. По тристомя, кондакя стаги. На прочихя же часёхя тропари й кондаки соцевя, й стаги пременьюще глаголеми: воскрии же тропарь на всехи часехи глаголеми ви началь непремению.

Να ΛΙΤΘρΓΊΗ: ΕΛΙΚΈΝΗΑ ΓΛΑΓΑ ΗΑ Α, Η ΘΊζΕΚΣ, ΠΈΓΗЬ Γ-Α ΗΑ Α, Η εΤάΓω ΠΈΓΗЬ 5-Α ΗΑ Α. Πο ΕΧΟΛΈ ΤΡΟΠΑΡЬ ΒΟΓΚΡΉΣ, Η ΘΊζΕΚΣ, Η ΠΡΕΔΠΡΑЗДΗΓΤΕΑ, Η ΕΤάΓω. Τάκε ΚΟΗΔΑΚΣ ΘΊζΕΚΣ, Ο Λά-ΕΑ, ΕΤάΓω: Η ΗΜΉΕ, ΠΡΕΔΠΡΑЗДΗΓΤΕΑ. Π ΡΟΚΊΜΕΗΣ, Α ΠΊΛΣ, Α ΛΛΗΛΟΊΑ Η Ε ΑΛΙΤΕΙ Α΄ ΑΙΚΑΓΕΙ. Α΄ ΡΟΓΙΝ: Γά-ΑΝΤΕΓΕΑ, ΠΡΑΚΕΔΗΪΗ:





Меслца тогоже въ кв.й день.

Предпраздиство ржтва хртова: Й стым беликомвченицы анастасін фармаколутрін,

Еже Есть оузорышительницы.

На Ган, воззвахи: стіхном предпразднетва г., й стым г. Стіхиры предпразднетва, глася а. Подобеня: Всехвальній миницы: Демла вса, зращив бате синдуожденте, веселитса:

Вемля вся, зрящи бжте синзуожденте, веселится: Волски дары мий приносятя, небо свыше выщаетя выздою, аггли славятя, пастырте свиряюще дивяться, тасный радбися, мти, стя кидящи.

Свытя во шкровенте тазыкшвя пришеля есй, шбло-жимь моегш зрака подобтемя, тие мой безначальне, ста пребезначальнати, несказанное рожденте: шбогати.

слца пребезначальнаг w_2 " несказанное рожденге: " Согати-ти во градеши" шбинщавшее челов вчество нищетою, $\tilde{\varepsilon}$ юже шбложимь $\tilde{\varepsilon}$ си: Восп-ваю, г $\tilde{\mu}$ и, твое блгов тробіе.

П кш млица ма зращи, на твойх почивающа, мти, длан-бух, возвеселиса: пріндохх бо бол-взнь всю шати адамов θ , йже пострада злъйшимх сов-втомх $\tilde{\omega}$ древле вквейвх, и сладости ви $\tilde{\omega}$ бывх райскіа, θ й растливсм.

Йны стіхиры стым мчинцы, гласх и. По: Что вы наречемя: М гра красных пренебрегши, й ка сима плоти тво-ем не пощадивши, честнам, всю кдала Есй себе самвю сл8жити бголепни стымх, во страданінух терпели_ венше, гной сіныхх штирающи, й кх мвжествв мвд_ р-Кише* гловегы м8дрыми оукр-вплжющи,* моли ёже спа-

Б огатство треввющыми расточила Есй привременное, честнам, в вечнвющам тепль взысквющи, й хртшвыми стопами битвенными и невклонною в фрою последвющи,

нбема" памать твою, " й покланаемса мощема, " сващеніе почерпающе. моли спастисм двшами нашыми.

Chába: ITHA, Pháir B:

В оскрнім дарх прімла Єсн, анастасіє всеувальнам, по-страдавши на сванщи: деминивх бо множество погввивши, морю предала Еги, страстоносице мвченице до-сточванам. И нын-е, предпраздиства, глася д:

Η ηρεέμε, ογκραμιάνεω, κοιπόν, γράμε εϊώνε, ράμθητω, πθετώνε, πρεμωσρθυάνουν ράμοιτε: σκτίματο ρομύτητω χρτά: μ κερτένα πριέμλετα κακτίματο ρομύτητω χρτά: μ κερτένα πριέμλετα κεκπτίματο κετών, μ ιάτλη γοτό κατια κοιπριάτη πύμμα κτυνθύ. Τομθ κεν κοιπούμα μ κοιπούμα μ κοιπούμα: επαιή μθωω νάμω, ινέε κπέ, κοπλοτήκωνες на́ги ради.

На стіховить стіхиры, глася в. Подобеня: Доме вуфрадовя:

Γραμέτα χρτόια* αθκάβαιο сокрвшити, свиша во тмъ просвътити, й разръшити связанных, предверящими того.

Стіхв: Бгв w юга пріндетв, й стый изв горы примежнен. ным чаши.

Λικθή, ειώμε, * βερτέπε, βλαγοθκραείελ, * βαλιέσκε, το τόβης. * εέ δο ακα ρομίτη χρτά γραμέτα.

Βτίχε: Γάμ, ουςιμωμος ελθος τβοή, μ ουβολοκι τάμ, ρα3-

8μέχα μέλα τεολ, η ογκατόχια. Βοτηόητε Θτενεττεία ιλβώκωσα χυαλθ ή τλάσθ: " σολ-τεή τα μάρω," πάττωρίε τεμράφιμε," ογτέρμηω ποτιμήτετα.

Слава: етви, глася д, Стедітово:

Ж ивоноснаги востанім хртова тезоименитна бывши, честным жительством званію преизжщим последовала єсй, й єстество оукрыпльши, вмужившись же мудрованії ванії преизжившись же мудрованії ванії преизжившись же мудрованії ванії премя кровей твой и царски, йкоже скиптря, кртя держащи, бід й спісу спртвуєщи, анастасіє всеблаженнам. Того моли й нася выпистати вытвенною славою егю.

Й нынь, гласк тойже:

Й саїв ликви, слово вжів вопріємя, прорцы сотроко-виць марін, квпинь горыти й согнемя не сгарати за-рею вжіва. видлеєме, бліговкрасисм, шверзи врата, Едеме, й волсви, йдите видыти спасеніе, вя йслехя повиваємоє: егоже ввизда показа верхв вертепа, жизнодавца гаа, τηατάφιμαγο ρόλα μάμα.

Тропарь мвчениць, глася д:

Я гница твом, îпсе, анастасіа, зовети веліили гласоми: тебе, женише мой, люблю, й тебе йщ8щи страдальчеττες, πετιπε ποη, πουλο, η ττες πιροφή ττραμαία το ετεδο, ή εραεπинάωες, ή επογρεδάωες κριμένιω τεοέπδ, ή ετραπλδ τεξε ράλη, άκω λα μρτεδω κα τεξές, ή ούμη-ράω 3α τλ, λα ή πηρδ εα τοδόω: но άκω πέρτεδ не-πορόνηδω πρίημή μλ, εα λωδόδιω ποπέρωδωες τεξέ. τολ πολήτεαμη, άκω μηλοετήσα, επαεή λδιιώ нάωλ.

Слава, й нынѣ, предпразднетва: Гото́висм, видлееме: Писанъ въ двадеса́томъ числѣ.

На повечерін канших, глася 5. Вгиже краегранесіє: Великаги четвертка долгою писнь пою.

Ϊρμός», πο ακάπαμ, τροπαρή на 🕏 ѝ πάκι Ιρμός» на μεχόλι.

Пжень а. Ірмося:

С Кченое стчется море чермное, волнопитаемая же изсвшаетсм гл8бина, тамжде квпиш безфрвжными бывши проходима, й всефовжнымя гробя, песнь же бгокраснам воспеващесм: славни прославним хртося бгя нашя.

В севиновнам й вседержительнам жизнь, безмърнам модрость бжім, гозда доми себть ш чтым неискосомож. ным мтре: χράμομα 60 τελέτημα ωθλοπήστα, τλάκηω προτλάκητα χρτότα 672 наши.

Ταθησκολάψη κολχκώ, εοβωκάετα η ανάτοκα κάτα μελροετь Ψ ιάβώκωκα, δεβελοκέτηωα πρέπλε η απητάτη τά μηττκέθην, κα δεβελοκέτηωχα ατλέχα τραπέβα λεπήτα τάμ нам: ка нейже тщатсм ся дарми пвтешестввюще, эвфздъ предсіжющей.

Да оўслышных ныны прроческім йсполнжемым дўомх гласы: дба бо, пріємши во чревь, приходити пресвие-ственнаго родити: Єгоже волувшми оўбш нбо показа, กล์ยามอุยพร สะ ลักรักษา เล็หพ พลิ้มบุล พอยห์พล.

ПКин Г. Ірмоск:

Гаь сый всёхе й зиждитель бге, гозданное безстрастный шенищаве себё соедини: й йкш манеце носимь плотію, ве йслехе оубогихе покланаемь бываете, йдите, вопій, тёло мое, й верою оутвердитесм.

И збавленте за міря йстоцити нынь свою кровь хрта БІ́ЙЕТВЕННЫМИ СВ́РОВЕТВО́МИ МЛАДЕ́НЕЦИ МНО́ЖЕЕТВО ЗАКЛА̀.

E 138меня м8жя рече: нъсть бга. йже нейстовства йс_ πόλημβελ κομένμασω χρτοθείμετβομά μελθεθετά: ράβθμα πε λέρβοετίю Επάλα, κο ογεϊέμιο Μλαλέμθηα μεμεκθεο_ злобных всего себе вошрвжи, и землю шекверни кровьми Пекнь Д. Ірмося:

П ровид в прроки тайня твою неи зречения, хрте, провоз-гласи: положили есй тверд в любовь кр впости, оче щедрый: единороднаго бо сна, блгій, шчищенте ви міри послали есй.

И а рвно йки дождь гнизшедя, й йкоже капла на Землю, на рождшвю та, гди, градеши милостивно родитисм и ся человъки пожити: Единороднаго во шчищенте фід ви міри посла.

Η ρηωκιμάειμης νελοκάνες κίλο, χρτέ, πλότη ω ετάλεης авраа́млм, и блгода́ть вмѣстw благода́ти грмде́ши по_ дати, и спасти собразя, и обезтанти: Единороднаго во та шчищенте соци ви міри посла.

П нтії новое, ёже древле пити дбах жаждавх возже-ΑΤὸ, ΒΖ ΒΕΡΤΈΠΤΕ ΠΡΟΝΕΧΌΔΗΤΖ ΠΕΤΟΥΗΤΗΓΑ ΒΗΩΛΕΈΜΛΗ, Η оўставити прибывшяю дяшевняю жаждя, адамовя же й

С оюзомя любве свазвеми аппи, впистввющемв всеми себе хотв возложше, красны ноги шчищахв, благов вствоще встмя миря.

И ешдержимвю держащам й превыспреннюю на воздвев водя, бездны швяздавающам й моря востазвышам вжім премодрость, йки дождь на роно низшедши, вселисм во оутроб8 двы.

О ученики волува валаама волувы зовети ки развив явъздою хотося: Свлаки же нево шатвали, пеленами повиваєтсь, $\hat{\beta}$ и ва $\hat{\alpha}$ елеха возлежита, $\hat{\epsilon}$ гоже трепещ8та хер8віми: ва вертепф же вмфщаєтся йсполиами вс $\hat{\alpha}$.

26*

Η Κεή 5. Ιρμός»: Ε έ 3 μια ποιλική και τρτιχώβα νόδωμε μα, ή κοληθηΐα ης κτο με τερπά, άκω ιώνα, κλιμό κοπιό τη: W τλή μα κο 3 κεμή.

Г да ведаще та небега, поведаютя твою главу, епте, эк тэдою колувы нын тех дары призывающе кх познанію твоемв, й бжтвенномв поклоненію.

Ο κβέρηθ κτό Ψτέρα, да Ψβέρπετα, ή τάκω χρτθ чήсτα Ψτομθ да прикоснется μλημβ, βα βίελεχα λεπάιμθ, ή глθбинв сердеця шчищающв. ПЕснь 3. Ірмося: Ф троцы вя вавулшить, пещнаги пламене не оубожшася, но

погред пламене вкержени, прошаеми помхв: блгогловенх еси,

ган бже сотеця нашихв.

З ыбла главою йршдя, блая провида, подвижета, благовремента ища, оўмертвити жизни й смерти біта, йже всібух ёсть габ й вака твари.

В лицы вася хртовы дрвзи, бъганте ся бъгающимя ва Егупета: и семъ добръ покланжющест, бголъпни воззовите, и согласни прославите.

Й же кто со мною и теть, на ма дветя, хртося гаголегя: не собирами же со мною расточающем в оуподобисм. тамже сегю оувоймсм плотскаго низшествім.

ПЕСНЬ Й. Ірмося: З а законы соческій блаженній вя вавульне йношы предбедстввюще, царюющаги шплеваша повельніе безвыное, й совокв плени, ймже не сваришасм, согнеми, державстввющем достой ново воспивах писнь: гда поите дила, й превозносите во

П итомцы ботомварой вх видлеемх словв предшедшей, со аттлы оўзримя й пастырьми ч8до, свщемв ка выш них вчава воземуще еля, вчасовочение чающема лечов Ккими й мири: гда пойте дала, й превозносите во вся в Кки. Зακόнα λюбве держащеем, братолюбій йзволеніе да воспріймемя, ся дрвгя дрвги мирстввюще, й єдино смвар-стввюще: мира бо податель приходитя, хртося, оўми-рами всаческам, й спасам зовящым: гда пойте дала, и превозногите во вся въкн.

Вмівсти Славы припівки: Благогловими Сіца, й спа, й стаго

Дχά, Гда.

Почитаети лестными словесы раждающагосм хрта йршди беззаконный, й ки волувшми приклонашега, йкш и самя во поклонитем: но не стыдашеса гона тамща_ госм хрта: ни младенцеви общедри, й вопити не развмт: гда пойте дала, й превозносите во вся ваки.

Таже поєми оба лика вкопть. Хвалими, благогловими, покланаємся гдеви, поюще й превозногаще во вса в ки. И поеми ірмоси: За законы соческім:

ПЕСНЬ Д. Грмоск: С транствіл влина й безсмертных транезы во оубоземя вер-тепе высокими оумы, верній, пріндите насладимся, воплотившееса слово неизречению оув Качкше, вгоже величаемя.

Η μήτε, нανάλьникωми ήρω μα ρενέ κολχεώκα, ποιιψήτε Επρονάτε: Επλά πε ωβρλίμετε, τενό πιι τκόρω κοβκτ. стите, лесть вх сердце кознеть высть прелестники, вотще беззаконням.

Сод втель, рожденся в содда прежде выкивя, раждается W двы, м8дрость сый слово бжіе й сила. тым_

же Единаго спа въджще, бгочлвъка величаемя.

Йкш челов Кка авилса Еси свществома, не мечтаніеми: таки біт правоми воздамнім, Єстествоми, спісе, Еже пріжля Єси. тымке W двы бютвенное пришествіе твое чтвще величаеми.

HOLEME IDMOLE, H HOKNOHE.

На оў трени, по али стіхологін седаленя, глася а. Подобени: Камени запечатания:

Προεκ τύε τκάρι, 3μπμύτελι δο πρεμγραμέτα ρομίτης κα κερτέπι, 3α μεμαρενέμηθω μύλοςτι. πάςτωριε, ερώψητε το τιμάμιεμα, 3ρώψε 48μο ετράμηο. πρίημύτε, κολική, μάρω ρθκάμη μερπάιμε, ή γλαγόλωμε: ελάκα ρομπμέμησης τράκα πθτεκόμετκοκακμέμηθ μώ. εεμθ, ίάκω ιζοιο, κιάχε, ποκλομήμια πλότιο.

Слава, й нынъ, глася Д. Подобеня: Скорш предбари:

Б жтвенна веселится тварь всй днесь: хртося во гдь, вжи сня, изх двы раждается чистым, весь родя человым швезсмертствва, разрашам же клатвв праматере вы. тами бако багодателю нашем пание принесемя.

По в и стіхологін стальня, глася 5.

По: Оупованів міра:

 \hat{N} 32 персіды царїє злато, смурн8 й ліванх рожден-ном8 цою й бів принесоща древле, мы же нын $\frac{1}{6}$, пред-праздн8юще рождество $\hat{\epsilon}$ г \hat{w} , благочестном8дренн \hat{w} д8-ш \hat{u} , надежд8, в8р8 й любовь принесемх $\hat{\epsilon}$ м8, д88 поюще.

Слава, й нын-е, глася г. Подобени: Два днесы:

А в в раждающвю превичное глово, госнфи праведный пъснослова, вопілше: виждя та бывшвю храми гаєнь, нога́щ8ю вса челов Кки спасти прише́дшаго, и воспѣва́ю. шым того, за милосердіе вжтвенным храмы показвющаго. Каншна два: предпраздиства на й, й стым на Б.

Каншия предпраздиства.

Γλάτα 5. Πέτης δ. Ιρμότα: Τη κω πο τέχε, πεωεωειτεοκακα ίνης, πο κέβλητε ετοπάμη, гонитель фарашна видь потоплыема, бтв поведнвю песнь, noumz, koniame.

Й 32 Д В В СТВЕННАГ Ш БО ТАВ ПОЕМИ ЕМВ, ШЗАРАЕМИ СВ ТАВ ПОЕМИ СЕГО СТАНЬМИ.

1 Зыкшви чамніг, цов мира градети, ратника оўбити. грести потщимся того, раждаема ви видлееме на спасеніе наше.

Пророчестій совершаются бжтвенній гласи, страшное вавленіе прознаменовавше хртово: аспица бо приближает см родити аснца й йзбавителя й всёхх гда.

Б городичен ж:

Τὰ Ϋτ8ο Ελίνου Γολθεύμβ, νειτήθο й непоρόνηθο й λόερθο κα πεμάχα, ἄκω ει έχα ρόπλωθο είτα, οθελαπάεмα ε έρηω, είτοελπένηα.

Канших стым, егиже краегранесів:

Пою та, мвченице анастасіє, любовію. Ішсифя.

Глася п. Писнь а. Ірмося:

 Π Кснь возслемя, людів, ч \emptyset дном \emptyset б $\overline{\imath}$ \emptyset нашем \emptyset , свободи́вшем \emptyset $\overline{\imath}$ йла $\overline{\imath}$ работы, пКснь поб $\overline{\imath}$ дн \emptyset пою́ще $\overline{\imath}$ вопію́ще, поимх теб $\overline{\imath}$ едином \emptyset в $\overline{\imath}$ ц $\overline{\imath}$.

Η ΚΗΪΕ ΒΟ3ΕΛΕΜΣ ΕΓ΄ Β΄, ΡΟΔΗΤΗΓΑ ΧΟΤΑΨΕΛΗ ΠΛΟΤΊΗ Η 3Σ ΑΚΉ, ΚΕ ΚΗΔΛΕΕΛΉ ΓΡάΔΗ, Η ΚΕ ΚΕΛΕΥΣ ΠΟΛΟΧΗΤΗΓΑ ΘΤ. ΡΟΥΔΤΗ, ΙΚΟ ΜΛΗΨΕ, ΔΑ ΓΠΑΓΕΤΕ ΥΕΛΟΚΕΥΕΓΚΙΗ ΡΟΔΣ.

В диным вождел виным хотовы, анастасіе славнам, доброты йщвщи, претекла всй добршты мірскім твердостію нрава, й безсмертнаги насл'ядім, мвченице, сподовнласм всй.

Ν όψь лестнаги шмраченїм, просвъщенїєми дуа шзарм. ема, честнам, претекла єсн смысленнь, й нынь вселиласм єсн, йдьже ёсть бжтвенное сімніе несозданным трцы.

Бгородичени:

M висм невидимый бгх, преестествению раждаемь, за

αποθτρός ι μηόρος, μ3χ τεςς, λέο μτι, ως ημμάκχ вогатый, таки да беземерттеми челов вческий роди w_

ГАТИТВ. ПЕСНЬ Г. Ірмоск: ИКсть свать, акоже ты, гди бже мой, вознесый рогь берных твойхх, баже, й оўтвердивый наск на камени йспов Еданіа TROETW.

Словоми прострый небеед вубдити ви вертепи, й ви БЕЗГЛОВЕГНЫХЯ ВОГКЛОНИТИСМ ЙСЛЕХЯ ХРТОГЯ, БЕЗГЛОВЕГТА на́св за милосе́рдіе хотя избавити.

Bonierz nppókz Metbenhw: Erz namz cen, ne emt-х в дожества, челов вкимя соединивсл.

Νε τερπήτα 3ράτη χερθείνα, ή κάκω ετερπώτα τλ άελη, ηεκνήτετήναιο Εετεετκόνα, 3α μηλοιέρδιε μηόροε раждаєма насх ради W двы, ган члв вколювче;

Ε τορό μυνε η χ: Προβάλη τη τόρθ άμοτας λαμιάλη πρρόκη, ά3η μεή... же камень Шстачест, бие, требища Пдильскат йстий й разори, всечтам бтонев всто.

ΫΗΣ. ΙρμόςΣ: Η Εναστα κρότα κερχοτκόρμε, ταμ, μ μρκκε 3μπαμτελώ, τω μενε ούτκεραμ κα λώσκη τκοέμ, πελάμπ κράω, κτρμώχα ούτκερπαένιε, ЕДИНЕ ЧЛЕТКОЛЮЕЧЕ.

Пеленами повиваемый млиця, нешемзаемый гав, хощети видини вы мелехи возлежай: горы взыграйте, й радостію бжтвенною холми швлецытесь, св та йсполнаели.

Благочестными дерзновентеми гонителей притвпила Есй разжженных глагиля стриль, спасительнымя словомя . Шбогатибшисм, анастасіе, й бжтвенною любовію двиза... нім д8шевнам оуправивши.

Τόνϊю, μθνεημίε, κοπίλλα είν: μψθ τζα, κα εξμίνοῦ τορώ λюбвй двшв πρήκλβάχα, εερώ ωξίλτητα νηςτάμ. шими богатиш блистаньми йдв, ωβιώναλ προςτοτόю.

Бгородичени:

роча младо, прев Ечнаго біга.

Ĩĸorz:

Τκοικ:

Ο ογπάτηση κοήςτηνη μι πάνε τλόκα ηθαετε! Επε κώτη αμώ κτθμα, ράμη κπρόττη, κο πρέκο ετώμ ακώ κτήση ρόμητης τρωμέτα, ή κα πέςλεχα πολοπήτης. Εκάμα πε τεγό προποκάλθετα εκώμε κολχκώμα, ήλθημμα нα ποκλοηένιε εγώ τα αβρώ, ήλλαλένα πρηκλαμάψη το τιμάνιεμα ποτλάλθωμων καλαάλια προρεμέμιο, ρέκμας εκάμας χόψετα προκολκττήτη επροκολκττήτη επροκολκττήτη επροκολκττήτη επροκολίση.

Ο Ελάλεμα, Γλάια α. Πολόβεμα: Γρόβα τβόμ, επίε: Μκω μεβέττε τὰ χρτόβε βοιχβαλάεμα, λβο: ιάκω μέκλε честивю достойны почитаеми. Τέλιπε ѝ ви памати твоей проливаются реки исцеленій: ты по пріжла всй блгодать, такш хранжин запшведи гани силою дуа. Слава, и ныне, предпраздиства, глася и. По: Повеленное тайнш:

Ржтва хртова предпраздиственнам совершающе, вкр-нін торжестввимя: й достойнь всй предвержщимя, йкш волеви дароносжще доброд-втели, восп-вти йггльсквю п-вснь новвю, W дбы бгостроковицы вя видлеемь безя с-вмене

рождшемвся бтв нашемв: Егоже славословатя всяческая.
— Писнь Г. Грмоск:

Π-Κτης Σ. Ιρμότα: Χρτότα μολ τήλα, ενα η τζε, чεττηλα μρκοβς ενολέπην ποέτα, καμκάρψη Ψ τωμίτλα μήττα, ω τζε πράαμθοψη.

С è возсій явьзда йздале́ча, ійже предвозвыстисм древле йзи іакшва: члвыки быви нешбе́млемый бги, й зритсм пелена́ми повива́емь.

Β τέχα τζω μασακλέμιε, αρύττα μλήμα, κα αξκττεμμωχα μέλρτα τταλή, ήπε κα μέλρτα Θίμα, ήκω τώς, πουμκάλή.

В деме, заключившійся мий шкраденіемя сийди йногда, Шверзися: нынт бо вя видлеемт раждается шблекійся вя ма, шл8чивый ма твоегш безболизненнаги наслажденія.

Б городичен ж:

Η βρόκα άκκακδηα αχόνα προκήμη τλ, μεό, γόρθ Επίω, μοπρομάτελικα πραωντικένταθο: ήσα νελπε ακίνα νάνα προικτιμάλα αβωώ νάωλ.

Йнх. Ірмоєх:

Ο γελώшαχε, εμθ, εμοτρέμια τκοιώ τάμης τκο, ραβκάχε απλά, τκολ, μ προελάκηχε τκοι επίες τκο.

Ρενέμια ογπε μεπολημιστά, προρέκωμας επτκευμώνα Αχονα: Ακά κο ήλετα κα κερτέπι ρολήτη κεετοκερωένηματο.

М вченическое багославіе любобію взыскавши, сего полвчила Есй твердш пострадавши, несомижниою волею, терпфливодвшилм.

Й стканною ѿ свыше блгодати ризою йстинню шдК_ мласм Есй совлеченіемя тКла, страстотерпице м8ченице всехбальнам. Бтородиченя:

Π ΛΟΤΟΗΌΓΕΙΣ ΠΡΟΗΓΥΌΔΗΤΣ Ѿ ΤΒΟΕΓѾ ΓΒΕΤΟΗΌΓΗΑΓΟ ΛΟЖΕΓΗΑ, ΠΡΕΫΤΑΜ, ΙΙΡΙ ΗΒΉΜΗ, ΆΚΟ ΗΑ ΠΡΤΌΛΗ, ΒΣ ΑΓΛΕΥΣ ΒΟЗΛΕΓΙΉ.

ПЕСНЬ Е. Ірмося: Бжінмя светомя твоймя, блже, оўтренююцінуя ти двшы любовію шзари, молюся, та ведети, глове бжій, йстиннаго бга, W мрака греховнаги взывающа.

В радови доме видлееме, начальники йзыдети йзи тебе во ійли, призывам пазыки Шриновенным, пакоже предрече дуоми міцеа шзармемь.

Паствити паствв свою, Единый крипостію ійся изх двы родитем: до конеци же земли возвеличитем, пророкх бітоглаголивый древле провозветти.

Дух премедрости, дух бжій, дух крепости й совета, Знанім же й развма, дух бжтвеннаги страха, йзх ложесня твойух спа воплощшагост, дво, исполни.

Б городичени:

С рвжім вся вражім, пречтам всенепорочнам чтам, йстинию ва конеца шекванла вей: ты бо вевух бта родила еси, копієми низложившаго сего свирвиство.

Йнх. Îрмо́сх:

O ўтренююще, воп'ємя ти, ган, спаси ны: ты бо еси бгя нашя, развъ тебе иноги не вымы.

В озгій явняда 18дова ій земли халдейскій, движвщи на поклоненів явьздогловцы, тки писасл.

З аконню подвизалась Есн, беззакинным побъдивши, мвченице всеславнам, силою дха.

R оскрніе бітіе шбразвеши тезоименитетвоми, враги проклинающи невидимым, всехвальнам.

Бгородиченк:

В в вертепь подземными родитисм W деы хртося градетя, да веселатся всаческая.

Писнь Б. Ірмоск: Ж итейское море, воздвизаемое зра напастей б8рею, ка ти_

хом8 пристаниця твоемв притекх, вопію ти: возведи W тли животх мой, многомилостиве.

С è во свой приходита хртоса, присвоимся ємв влагодатію, доброд втельми вжтвенными в вриїн: й сего пріїимема, двшами й серацы просв вщаєми.

ύμεμα, αθωάμη ή εεραμή προεβτημάεμη.

Κ όρεης προβωδε ιεττέεβα, ή ήβα μετώ προμέλα εξα μάμα, μαλέπλα μβημκωβα, οξποκοέμιε ή μέττς, μκοπε αρέβλε προρεγε ήταΐα, επτικημώ προεβτημάεμης.

Αρέβλε προρενε μεάΐα, Επτβενή προεβτιμάεμα.
Π λενήμω πολ ραβρτωάλ μη τη τη τη τος πελένημας ποδήτιεμα, ωδογαμίαλ πε μλ λόττ ελόδου ωδημμάβωατος ίπε μόη, ωδημημαβάεων βοπλοψάεμα.

Бтородиченк:

Ŵ 68ρεβάετα 3μπα τοπροτήβημας πολωμπέμιμ τλυρέμ. HOE τέρληε Μοὲ, αθκάβωχα αθχώβα нαβιταλή, благолюби́. Βαλ βάνηε: ογκροτή τιὸ χολάταμττβολία τβοήλα.

Йнх. Îрмо́сх:

М олить в пролію ко гав, й том возвітив печали мой, йкш вшля двша мой йсполнись, й животя мой адв приближись, й молюсь, йкш ішна: Ш тли, бже, возведи мм.

В стество Еже W наск баговтробный пріємк, видимь Есть йкш манецк, зиждай во чревт младенцы: й повиваетсь, й вк йслехк возлегаетк, й разртшаетк мойхк страстей многоплетенным пленицы багостію.

Ο Τώχε Μύνικε ελέλωμα τερπέλάβαω χρτά ράμα πόλвиги, й τέχε ποτρέδαλε ελθπάψα, й гноєнію, преподобнам, штирающи, шбогатиласм єсй пресветлю, техе

сійющи благославіеми.

К апли врачеваній йзливаєши твчами бжтвенных дарованій, й страстей реки воспратвеши, й помоществвеши лють бедстввющыми, всеславнам мвченице хртова, бжтвеннаги воскресенім тезоименитам.

Б городичени: Исцалам челов вческое встество, древними прествплеиїєми иставьшее, бези тай нови раждаєтся манеци: й ви твойхи недреки, тако на пртоле седити, безневистнам, оческаги не иставль составнім бжтвомя.

Кондаки, гласи б. Подобени: вышнихи ища:

Βο μεκθωέμιμα μ εκόρδεχα εθμίμ, κα πκοεμθ χράμθ причекающе, пріємлюти честнам дарованім Ш живвщім ви теб бжтвенным блгодати, анастасіє: ты бо присню мір8 точиши йсцікленім.

Воскрита хртова тезоименита свщи, падша ма нынь воскресн молитвами твонми, W ч8деся твойхи каплю искапавши, м8ченице, д8ши моей, и запаленім лютаги гръха оугашающи. мірх бо спасаеши W страстей много_ Феразных всегда, имиже и азх исквшаемь Есмь: ты во вствих вся подающи, мірв точиши йсцъленія.

ПЕСНЬ 3. Ірмося: Росодательно оўбы пець содёла аггля преподывнымя сэтрокшмя, халден же шпалмющее веленте бжте, мвчителм оувъща копити: багогловени еси, бже сотеци нашихи.

Всесовершенный раждается, аки манеци, пеленами повиваємь, и безначальный W деы пріємлети начало, шбожити пріжтіє йскій: да радвется нбо, й да веселится ZEMAÀ.

Йкш царскою баграницею шбложем плотію, нынь предградети W ложесни твонуи, мира, сотроковице, цов, сокрвшиви враги, такш силени, й оўмириви нашв боримв вывшвю жизнь.

Сх нами бгх ывится воплощаемь, развивите изыцы противній, й покоритесм нашем оўдалившінсм жизни: се

Βο33ΒάΝΪΕ ΝάΨΕ, ΜΑΝΗΣ ΒΣ ΕΙΓΛΕΥΣ ΒΗΩΛΕΕΜΙΚΗΥΣ ΒΟ3ΛΕΨΗ ΥΌΨΕΤΣ. Η ΓΟΡΟ΄ ΑΝ Η ΕΝ Σ:

Ο ΒΕΚΥΣ ΤΑ ΡΟΔΙΌΒΣ Η 3ΕΡΑ ΠΑΛΑΤΟ ΝΕΕΚΕΕΡΗ ΒΕΕΛΗΣ ΕΝΟΠΟΈΜΣ Η Η ΕΝΤΕ ΕΛΑΓΟΥΕΕΤΗΙ ΕΛΑΓΟΙΛΟΒΈΝΣ ΕΙΝ, ΕΤΕ ΘΤΕΥΣ

иаших». Йня. Ірмося: Фтроцы Єврейстін вя пецій попраша пламень дерзновенню, й на рос8 Фтнь преложиша, вопіюще: блгословеня Єсй, гди бже,

во в'Еки.

Γόρηϊη Λύμω ελαβοελόκατα δεβπλότηωχα, на Земли же покланаемся, βράψε βεπηίη нама ουπολόκλυμαγοες, ή κα ιάτλεχα βοβλεπάψα τα, χρτε, δπε κτάчετκηχα. Το νότη η πλάμεμη

пришвинившисм: показоваше тепло раченте втомварам, втоже ка твоемв стажала вей влит й женихв.

Т вчи проливаещи врачеваній, оуставляющи паленіе нед авгшви, й люди приснш оустрожещи пъснопъти: блгосло-

ПЕснь й. Ірмося: Й Зк пламене прпыными рося источили есн, й праведнаги жертв водою попалиля еси: вся бо твориши, хрте, токми ёже хотети. та превозносими во вса веки.

Прршки бгоглаголивыхи реченім нынт йсполнишасм, два приближаєтся родити гда. вся земля да веселится

ληκδιούμη, ή μα ράμδετεμ во вей веки. Зарами светась бътвенным блгодати, закона сень ούςταβλάλ, светодавеця ійся возсій, шмраченній ойзрите свити велика.

Η ώβωα μὰ βερτέπα ραβδόθημα κας, τῶν, ροπλέμε βα βερτέπις, χράμα ποκαπὰ τκόμ, μ εῦμα, μ επτευνατω τκοετώ αχα, αα ελάβλω τὰ κο κεῶ κτάμ.
Η τορό α μ ν ε μ α:

П внам изх чрева твоегю звъзда возгій: эвъздо-гловцы подвигошагм гію видъти, развмомх той просвъщшеся дубня, пречтая дбо, присни блгословенная. Йня. Ірмося:

Егоглаголивін фтроцы, вх пещи со фгнемх пламень попирающе, помув: благословите, дела гана, гаа.

Επέπε πρεχετοώτε τορά τώς μω μ τωῦ ἄιτλωκε, κερτέπε πότητε ραπμάεματο: Ειώπε ποώτε μάλα πεπρεετάμ. HW ÄKW TÃA.

Х рамя трцы показаласм есн вя бятвенных храмфуя, молитвами й пощени, анастасіе, оўпражнающися, багословить, взывающи, дела гана, гаа.

К ръпчаншими словесы хрусогона, страстотерпице, оўкраплышисм, їдшливи немощноє попрала вей свровство, доблественна пострадавши. Бтородичени:

СО бовмыстимам сотроновице! родиши манца твор-ца выншвя, й неизмыннаго гаа, вх видлеемы грады, за неизреченн8ю милость.

Πέτης Σ. Ιρμός Σ:
ΕΓΑ ΨΕΛΟΒΕΚΟΜΑ ΗΕ ΒΟ ΜΟΌΚΗΟ ΒΗΛΕΤΉ, ΗΑ ΗΕΓΌΚΕ ΗΕ ΕΜΕΌΤΣ
ΨΗΗΗ ΑΓΓΛΕΣΤΊΗ ΕЗΗΡΑΤΉ: ΤΟΒΟΌ ΕΟ, ΒΙΕΨΤΑΑ, ΜΕΚΙΚΑ ΨΕΛΟΒΕΚΟΜΑΣ
ΓΛΟΒΟ ΒΟΠΛΟΨΕΝΗΟ. ΕΓΌΚΕ ΒΕΛΗΨΑΌΨΕ, ΓΣ ΗΕΝΕΜΗ ΒΟΎ ΤΑ ΟΥ ΕΛΙΚΑΕΜΑΣ.

Cè κτέχα πριήμε κοββκάνιε, ωννιμένιε, χρτότα, επατένιε й сила, гокровище многоц-виное крыется вивтрь вертепа:

ймже шбогатившесь волсви, злато, йкш цою, приносьтя. Хотовы пастыріе, побдите, й оўмнш во градя видлеемя пріндите, й біту вя вышнихя возопійте: слава й величіе блговолившель манцв тавитисм насх ради за благостыню.

Плотію пеленами повиваємь, повивами мглою землю, πεικόπα πε πόρε, το83α σώλα ποήχα ραιτόρτλα Είλ, μ правдою вся связали всй, разглавленным прилогми борца.
_Б городичени:

Чертоже й престоле цотвоющаги, горо бжіл, й граде йзбранный, й раю, слица соблаче всесвитлый, просвити дошо мою, соблаки штонжщи беззаконій мойхи многихх, бгорадованнам.

Йнх. Ірмо́гх:

Вонстиння бив та исповедвемя, спасенний тобою, дво чистам, ся безплотными лики та величающе.

ими кровьми.

Светоми чистейшими ныне шстжема, молитвами ΤΕΟΉΜΗ ΠΡΟΙΒΉΙμά·ΓΗΓΜ ΓΕΜШΕ ΒΕΉΜΧ ΝΑΜΧ ΠΡΟΙΉ₂ ΜθΉΕ_ Бгородичени: нице благода́рнам.

Ο Β. Κτλω Βελ τκάρь нώнτ да ράдθετελ: δίμα ροдити градетя, W бга бга слова члвика бывшаго.

Светильня. Подобыня: Дхомя во стилищи:

Хрусогон чваном ви темниць заключенв, анастасіе славнам, сл8жила есн: и сегю словесеми повинввшисм, ви БЗЪ СКОНЧАЛА Е́СЙ М8ЧЕ́НЇМ ТЕЧЕ́НЇЕ, Ѿ НЕГШЖЕ БЛАГОДА́ТЬ исцълений приемши, исцължеши нед 8гн.

Слава, й нынъ, предпразднетва. Подобени тойже:

Да радвется нбо, й земля да веселится. Вертепе, просветисм: йсли же подимите создавшаго человека р8-

κόω, ἄκω μλημα ρακμάωματα Ѿ μεω. ἄΓΓΛωβα μηόκειτβο, βοβοπίμτε ᾶτης: τλάβα ετθ βα βωίμηςα.

Να χβαλήτεχα ττιχήρω μα Α, Γλάτα ε. Ποι ᾶΓΓΛωκια πρεμμμήτε:

Νώητα μρέδημα ραβρτωάωτα άβλεηια, πρίάτα δο βο ούτρόετ μεα: Ϋιδο κάμεης μβα τορώ Ѿττίτα, μβακά μα κέβλα προβαβε ιεττέεβα, μβακά ηροτά ημήτα γεμεώμοκα μα βεμλή προλιάτα. Ανάμε, βοβοπίεμα: μβς ίμλεβα χρτότα προλιάτα. приубдита.

Страннаги ржтва, странны вещы видатся, каки вх вышинух Сіўв состдай, вх гаслеух безсловесныхх вогуот вки вогнаонается; каки нешся заемый, ви пеле_ κάκω βεβατό τωμ, κα βερτέπτο; πόλιε, βοβοπί-έμα: μου ιπλεβα χρτότα πρηγόλητα. Ήπε ηθλετά τβορώμ, μ εινπτα ογωββλώω, ωλοπ-

джа людеми неразвиными маннв, воплощается, й мле-коми питается: й строча зримо, бегаети гонитель йрида, йки на сбълаце, двою мтрію носимь, йки йсаї прозрев бговидненшій.

Отроча прежде сый црь выкшкх, раждается воль-нш, й снх намх дадеся, оуслышите, газыцы, ійлю, вн8шй. развичите, й покармитеся: сх нами бо йже йстнитх й разоритх ш земли всакое й царство й на-чальство, йже Егш не послящаща.

Слава, подобени тойже:

Жезломи жел Езными оупасени бареши, 18дее, акш не покоривыйсть й пррокштя не в врвай: « спо во рождивсь» сбідя насл'я даєтя газыки, « й шдержаніе земли всей, « тебе же шринетя скверновбінственне, « вопити бо не повинвешисм: "црь ійлеви хртоси приходити. Й нынь, подобени тойже:

Взыграй, деде, изх чресля бо твойхх хртося: ра-

Αθήτω, ιεττέε, προцвѣтέ во корень твой: W бедра тво-εгώ, ίθλο, πρυχόдитх гав, no προρεчέнιю валаа́мов 8. виднте газыцы, по великом 8 йгаїн: сè родитх сотроча Емман8нла" дба всечтам.

Να ετιχόκη ττιχύρω, γλάες ε. Πολόσεις: Λόμε ενφράλους:
Πρημπαμπάετες χριτόες, σε τολά πρεχω βαράετε, η ηθησε παμόπες του ε δύμης του το προμαμμά το π

ину чаци.

Радвист, видлееме, пастьвай наста, ійла спасами, не ктомв миїй бядеши, во ївдовых владыкахх.

Βτίχα: Γάμ, ογιλωωμαχα ιλέχα τκού, μ ογκολχιλ: Γάμ, ρ43-

Вмехи дела твой, й оужасохсм.

Прінднте, Земнороднін, то агглы й мы составими лики: слава ви вышнихи бго возопійми. Слава, стым, гласи б. вузантієво:

Предпраздиственный день днесь вочлвъчента хрта бга й всехвальным мвченицы праздники совозста анастасіи: сè два ви видлееми приближается, млица пеленами повита восклонити ви гаслехи безсловесныхи, свободившаго ны W древній клатвы, й спасающаго двшы наша. Й нынь, предпразднетва, глася тойже:

И є драхави, ішенфе, зра мою оўтробв: оўзриши бо раждаемагш ш мене, й возрадвешися, й йкш бітв поклонишисл, биа глаголаше ко своемв шбрвчникв, хотыци родити хота. сію воспойми глаголюще: радвисм, шбрадованнам, си тобою габ, й тебе ради си нами. На літвргіи блиенна предпразднетва, писнь ї: й стым писнь

5. Προκίμενα, γλάς Α: Δήβενα 678 κο ετώχα εκούχα, 678 ίθλεκα. Οτίχα: Βα μόκκαχα δλαγοελοκήτε 67α, γλά Ѿ йстшчника ійле. выхв. Апла ка галатшма, зачало си. Аллилова, гласа а: Терпа

потерпЕхи гда, й внати ми. Вгліє W лвки, зачало лг. При-частени: Ви памать вечною бодети праведники:



Μέταμα Τονώπε κα κυμή μένα. Πρεμπράβμεταο ράτα χρτόκα: Й επώχα μετατή μθυθημές, ήπε κα κρήτις.

манеци.

Видлееме, оуготовисм, весельне, нынь шверзисм: родити всестам йдетх, нбса да весельтем, да йграютх чело. вецы: вх гаслех жизнь, вх вертепт богатый, при-ходитх множества ради милости, нищет дадамов вос-

тельный пріємше.

Предпраздиственный днесь мчникшви наста праздники: ржтвенный нами предподписвющь день, ш слица слице, ш двы бга авльшаем плотію пропов'вдающи, десмтица мвченикшви ви крить крыпкш пострадавшам, вынцы повыды ш нбсе прімша. Ки нимже возопійми: личе свмтонизбранный, молите хрта, стій мчницы, ш в'єрою совершающихи всечестивю памать вашв.

Й ныйт, гласи тойже:

Благовкрасисм, видлееме, шверзесм во єдемя: готовисм, є фрадо, швновлюєтся во адамя й є ча ся нимя: клютьва во разорисм, спасеніе мірв процвете, й двшы праведных оўкрашаютсм: йкш даря дароносім, вмести мура пеніе приносюще, спасеніе двшевное, й нетленіе пріёмлюще. се во, вя йслехя возлежай, предповелеваєтя песновеніе дубвное совершати вопіющымя непрестанни: гдн, клава тевф.

На стіховит стіхиры, глася 5. Подобеня: Тридневеня:

Стіхя: Бгх W юга приндети, и стый изи горы примстиен-

ным чащи.

Μ΄ Βάλια Είμ πρρόκωμε, χρτε, κίκω μόψηο ετ βάλ τη та зиждитела: ва последниха же временаха всема пока-Зался Есн челов вкими, во градъ видлеемъ, члв вки быви.

Gτίχε: Γαμ, ογελώμαχε ελέχε τεού, μ ογεολχελ: ταμ, ρα3-

вмехх дела твой, и оужагохга.

W втече возвъщающи явъзда глице правды хрта ввездогловцеми, во граде видлееме, и аггли пастыреми нын влагов вств в в с в нимиже потецемя, в гом в дрін. Caaba, raacz E:

Крити предпраздистввети диесь ржтво хртово, ви памати страстотерпцеви. тымке молитвами йхи, гди, спаси двшы наша. Й нынь, гласи тойже: спаси двшы наша.

С в врема приближиса спасента нашеги, готовиса, вертепе, два приближается родити: видлееме, земле 18дова, κραιθήτα ή κετελήτα, τάκω ή 3% τεκέ κοβιιά τά μάωχ. ογτλώшητε γόρω ή χόλλη, ή εθκρέττημα ετραμώ 18λέμ скім, йки градети хртоси: да спасети, єгоже гозда, челов вка, таки чав вколюбецх.

Тропарь мвченикшех, гласк а:

И вченицы твой, гди, во страданиих свойхх втицы пріжша нетлівнным їй тебе, біта нашеги: имвин во крівпость твою, мвчителей низложища, сокрвшища й деминиви немищным дерзисти. тёхх молитвами спаси двшы нашм. Слава, и нынь, предпраздиства:

Г отовисм, видлееме, Шверзисм всемя, Едеме, красвисм,

Évфрадо, йкш древо живота вх вертепт процвтте ш двы: рай бо Эном чрево йвисм мысленный, вх немже бжтвенный садх: Ш. негшже йдше, живи б8демх, не άκοπε άλάμα ογμρεμα. Χρτόια ραπλάετιμ, πρέπλε πάλωϊμ возетавити съразя.

На повечерін трип'Еснеця, єгиже краегранесіє: Предс866 штіє же.

Ірмови по дважды, тропари на 5: погледи же грмоги Оба лика вквить.

ΓΛάΓΣ 5. ΠΕΓΗ Α. ΙρΜόΓΣ:

Κα τεπά οξτρεμού, πλιοθτρόπα ράμι, Γεπέ μετοψήκωεμε Νθ Η πρελόπην, ή βράκα ράπα ω μεώ μοτήκωεμε Νθ, Γλόκε πάϊμ: Μήρα πομάπμα μη πάμωε Νθ, γλετιολίδενε.

Τάπως τράωνας, νακτολοιστε.

Ο Μώβως εμώτλω, η πρεμωνήςτηβως τάήμω πρηγαψέμεσα τάμμω πρηγαψέμεσα ετράωνας επότως τόλος ή μθωές κα βημεμέσα τράμθας καθάρες καράρες καθάρες καθάρες καθάρες καθάρες καθάρες καθάρες καθάρες καράρες καθάρες κα

благогловить, главащи во в вки.

Θ εξάχει Λέμοιτη ιόμα κιὰ εξρηΐη ωτραιέμα, κα μολήτες με ποκλίμα, ηςκθωξηΐα ωραμάθιμε, ιδικε ω λθκάκαιω, ή τα πάςτωρωμη βρήτελιε ιλάκω ιδεήμια χρτά ρόπλωαιως: Εΐόπε κιὰ τκάρα κλαιοιλοκήτα, ιλάκαψη во векн.

Гл8бинв прем8дрости й раз8ма знждителева кто йс-пытаетх челов-вкшвх; бжінух с8денх бездн8 кто пре-

м8дря постигнетя; йуже ради нбга преклонивя, ся чело-въки плотоносеця поживе: Егоже вся тварь благословитя, главаще во въки.

ΕΝΤΖ, τΛΑΒΑΨΕ ΒΟ ΕΈΚΗ.

C ΚΒΕΡΗ ΤΛΟΒ ΕΛΟΒ Ε Ο ΟΥ ΤΕΗΣ Η 3 ΜΤΗ ΕΚΡΗΙΗ ΒΟ 3 ΕΡΑΗΜΑΣ:
ΠΟ 8 ΥΗ ΕΜΕΓΑ ΜΕ, ΤΛΟΒΕΙΑ ΕΜΤΕ ΕΝΗΑΑ ΥΡΤ Ο Η Η Η ΠΡΗΗΕΙΕΜΣ,
ρΑ 3 Ρ Ε ΕΙΜΕΛΙ Ο Η Η ΕΙ ΕΙΛΟΒΕΙΙΑ, ΚΣ ΕΙ 3 ΓΛΟΒΕΙΑ ΛΕΜΑ ΜΕΜΕ ΕΟ ΕΚΗ.
Ε΄ ΡΗ ΕΙΑ ΠΛΟΤΙΚΗΎΣ ΙΤΡΑΙΤΕΝ Η ΛΙΡΑ ΚΡΑΙΗΜΥΧ ΠΟΤΨΗΜΙΚΑ, Α 8 ΥΟ ΕΝΗΥΣ ΜΕ ΑΕΡΜΗΜΙΚΑ ΠΟΠΕΥΕΝΙΉ, ΕΓΟΝ 8 ΑΡΙΗ,
ΑΟΙΤΟΝΗ ΙΕΘΕ ΙΑΜΜΑ ΡΑΜΑΘΗΜΕΜ ΠΡΕΑΙΤΑΒΛΑΘΙΨΕ ΕΟ
ΕΚΙΝΗ

веки. Песнь д. Ірмоск: Чести-вишвю херввімя, й слави-вишвю безя сравненім серафімя, безя йстл-виїм бга слова рождшвю, свщвю бідв та величаемя.

Πάτθαιοε αελάμιε αραπλέαμας, εμθιμάκιμας ράταὸ ιτίτοδο, μλαλέμιζε μεθλόαμαμας τολάλα οξαίμεταο: μώ πε ρόπλωαγοιώ ακροκ πουτήμα.

Βακόπω εττετεθημών πρεωδήλη, η βακέτω επτεθημων ωπέψα ήρωλα λώτων, μάτερη δεββακόπηω ωδεβμάλιτεν, η πλαλένιμω ουδή μεβήνημω βα βιέχα πήβης.

Μβώκωνα ωβέρβεια ελένικαν αβέρς, ραπλάωμβια βα
βερτέπτ ήβδάβητελω: ηιτόνημκα πε δεβιλέρτια πάπλβψωνα ήιτονάετα της ιλάδω, ετόπε βεληνάενα.

Ψωμα μετοчαετα της ελαβώ, ετόπε βελυчαεμα.

Ϣκρθπάχθ τάκω πρτόλα χερθείμεκι, άττλη τάελη, βερτέπα βο ηδο βράχθ, λεπάψθ βα ηέμα βλίψε, ή ελάβα βα βωμημα βτθ, κοπίάχθ. Τάπε ιρμότα. Η ποκλόηα.

Μα ούτρεημ, μα βτα τάς τροπάρι πρεμπράβμετβα αβάπαμ.

Ελάβα μετικώβα: Η ημήτε, πρεμπράβμετβα.

Πο αμ ετίχολοτι ετιμάλεμα, τλάες τ. Πο: Επτβεημώ βτρω:

Ελίθετες μέτι μότοκι ποέτα, κολεύτες ποελποάβλη.

Радвется днесь цоковь, поетя, красится, предпраздн

ετβθετα επτοβο βούετημη ράτβο: βεεετόε δο εοβερωάετελ τορπεετβο, ή βα εξήν ελάβθ ωβλαμήτελ. Βεй βοββοβέλα χρτθ βέθ: μπβτκολώβμε, πολύλθη μώ, ποώψωλ τλ.

Слава, и нынт, тойже:

υλαβα, и нынъ, тоиже:
Πο Ε-Η ετιχολογίη εξαλεής, γλάες μ. Πολόβεης: Πρεμβλροετή:
Ν 3χ ηξρχ εθεκαχχ εοιμέλχ ξεή, μ ηεεκαβάηθωνιχ μ.
ετοιμάηιεμχ, ιόπε πο ηάμχ ημμετό βοεπρίωλχ ξεή, πάνε
ξετεετβά, γλεξκολώρνε, βχ βερτέπχ κεελύτητα βλίοβολύλχ
ξεύ, γλη, μ άκω μληθίχ εωειμί πητάειμητα βυπχήτελь
μ γλι. τέμπε ββτβλόω ηαεταβλώεμη βολιβή, λάρω τεβτβ
πρηηότωτχ, άκω βλίι τβάρη: πάετωρίε μ άγτλη ληβλάχθεα
βοκβίμε: ελάβα βχ κώμημχχ βίδ, ηα βέμλω γραλβίμελιβ ρολήτητα. Дитисм, аки члевкв. Слава, и нынь, тойже.

Канших предпразднетва со їрмогоми на н. й стыхи на s. Канших предпразднетва, єгшже краегранесте по алфавит 8. Ішсифи.

ΓΛάς 3. ΠΈς Η Δ. Ιρμός 3: Βοληόιο πορικού εκρώβωσο αρέκλε, Γουμτελώ, Μθυμτελώ, Β΄ τάτλεχ ε εοκρώβα εμάγο ο υζώτη μίμετα μρώς 10 μω εκ βολχβώ πούμα: Γάξβη βοιπούμα, ελάβην δο προελάβητω.

том в поклонимим: главни бо проглавием.

Йнх канших стыхх, егиже краегранесте ви бгородичнахи. Гешргта.

Τλάιχ Ε. Η Εινα α. Ιρπόιχ: Γραμήτε, λιόμιε, πούμχ πέινα χρτό είτο, ραβλέλαμε Μόρε,

й наставльшем в люди, аже йзведе йзя работы в гупетскій, акш проглависм.

Пресвътлым днесь лвчй возсійша, оўмнаго возвъ-щающым слица вствми того ви міры во плоти осійніе H KAKAÉNTE.

Д 8 Ховн 8ю чиесь предпраздиствени 8ю страстоносцы трапезв всеми предложища, таннственни питающвю ны влистаньми раждающагися хрта.

П ки светлым возстжвше ввезды стін, оўмномв

посл'Едоваете славы стиц8, во время подвигшех: и сеги

нынь полвчивше, просвытистесм.

Ополчента вражта разорища единодвшетвовавше мвченицы, й повітдительнам W рождшагисм вх вертепт урта неизглаголанию воспріжша.

Б Городиченк:

Роди челов вческій хвал в теб предпраздиственивю приносита, бтонев встнам: йкш Общім радости ходатам й виновника главатя рождшагога изх тебе члв колюбца. ПЕнь г. Ірмога:

Тебе на водахв повъсившаго всю землю нешдержими, тварь видыши ва вертепь раждающась, оўжасома годрогашесь, нысть свати, паче тебе, ган, зовощи.

Ах рабій шблецисм сберазх восуот клх Есн, йки да работы ма л8каваго йзбавиши, песнословлю твое баго-Втробіїв, глове, «Піїв собезначальне й соприсносвщие: гла́ка смотренію твоемв.

Градети два гда родити ви вертепь, предварите, волсви: пастыріе нынь пріндите, пъснь си высоты аггли возопінте, ависа челов вкими избавленіе.

Йщай мд забл8ждшаго, члвъколюбче, й кертепх йвльшасм разбойническій д'Елы неплодными, вх вертепх нын- пришеля Есн W двы днесь родитисм, вако: слава, слове, пришествію твоємв. Йнх. Ірмосх:
Оўтверди нася вя тебть, ган, древомя оўмершвей грехх, й страхя твой всади вя сердца нася, поющихя та.

Пеленами повивст, плотію рождшеест слово раздра

ризы древнаги шевжденіа, й нася вя нетавніе шблече. С онмя, премвдрін, безбожім разористе, силою во плоти йвльшагося урта бга, й сегш любви свазастеса.

Αγορό μη νε η π:

Ραβρτωύχομε οξ 3π ωεθπλέη 3μπλήτελο πελεηάμη ποκήκωθες: ή εξέπλεο ωβλεκόχομε, βίζε, πέρκωλ κραεοτώ.

Кондаки предпразднетва, гласи г. Подобени: Ава днесь:

Д ва днесь превечное слово ва вертепе градета родити неизречению: ликви, вселеннам, оўслышавши, прослави со астлы й пастырыми хотмщаго ывитисм сотроча младо,

превечнаго бга.

Πρεκτυθαίο από.

Ικοικ:

Ο ογκάτηση κούττημη ή πάμε τλόκα μελετεί έπε κώτη λαμή κτώπε, ράλη απόττη, κο μρέκο ττώμ λεώ κηύλε, ή κα κερτέπα ρολήτητα γραλέτα, ή κα ιάτλεχα πολοκήτητα. Βκάξλα κε τεγό προποκάλθετα τεώшε κολχωπα, ήλεψωπα μα ποκλομένιε έγω τα λάρω, ήξλαλέμα πρηκλαμάψη το τιμάνιεπα ποτλάλθωμων καλαάμα προρεμένιο, ρέκωσης: Βκάξλα χόψετα προκοβκάττήτη ώτρομα πλάλο, πρεκάμησο κέλ. превъчнаго бга.

ΘΕΔάλεΗΣ (Τώχχ, Γλάζχ α. ΠολόβεΗΣ: Γρόβχ ΤΒόй, (Πίξε: Κ ρήτςτιή ςυξτλίη ή чεςτηίη γραλολέρχημη, ετραλάβωε κρικώ, που Ελήμωα υξροώ υπία υλουανάλικατο, ή 3α-κόνη υξικάλη υξικάλη υξικάλη ελέξη κοι το χυλομένο πάματι πράβληθεμίς, βελεγλάζη υξικάλη το κάμα τ

426

тель явтзав предпослави, возкисти ское безмирное схожденте: Єгоже во трепещвти невесным силы, сей раж дается W двы непревращию, Единый бгх нашх.

ПЕСНЬ Д. Ірмося:

Томося:

То **Шриновеннаго** воззвати.

Светозарный соблаки градети, возгійти хота йзи мтринуи ложесни, правды слице, всю землю лвчами

бжтвенными просвъщающаго.

Б гх челов в высм гависм подобенх, й швнищаваетх плотію, да насх шбогатитх, й вх вертепь раждается: сего в вриїн чистымх сердцемх подимемх.

C è χρτόια во градѣ ραπλάετια видлеємѣ, ίδιω λα Ελέμα нама Шверзета, пресл8шанїеми первые ямім шкраденім заключенный, бятвенню торжестввимх.

Йнх. Ϊρμότα: Ο γελώμαχα, τάμ, ελέχα τκου, μ ογδοάχεα, ρα 38 κτα απλά твой, и дивихсм, и возопихи: слава силь твоен, гди.

Ибеа да радвютем, земля таннетвеннаги да неполнитсм веселім: Хртосх во прійде швновити всюческам.

Десмтица провозвъщающи страдальцеви рождение зиждителеко, ся нами ликветя й срадветсм.

Х ртово сошествие ка неси возвыси батвеним доблественным мвченики страданіеми. Бородичени:

II кw общивю радость, Ф бие! вся тварь писньми та почитаетя, предпраздисть вющи.

HERNE E. Îpmocu:

Ки тебт оўтренюю, баго8тробім ради, себе йстощившем8 непреложны, й зраки раба W двы носившем8, слове бжій. мири подаждь ми падшемв, члв вколюбче.

С ердце вежкое Земнородных да йграети, да веселит-см тварь: габ раждаетсм йзи сотроковицы чтым ви вертепь видлеемстыми, и болсви тому приносмти дары достшиным.

Людіе древле ви смертний сидацій, оўзрите святи вами возсіавшій ш двы, й многагш двшегладостім исполнитесм, шынщавшаго слова величающе присию.

Вх мальми вертепь градени вмыститиса, невмыстный Естествоми: Жки да ма оумалившагоса прест8_ плентемя, козвеличиши за милость безмерною. покланаюсм твоему боговтробію, долготерптинве.

Йнх. Ιρμόςκ: Світа подателю й віживи творче, гди, во світть твойхи повеліній настави наси: развіть по тебе йноги бога не знаєми.

В вр8 уртв, йки злато, й песнопеніе, йки ліванх прійтеня, й чиствю любовь, йкш смурнв принесемя в'вр-**ΗΪΗ, ΗάΓΧ** ράχΗ ροχήτης ΠΛότϊ ΕΛΑΓΟΒΟΛΗΒШΕΜ8.

Защищеніе страдальцевя, вя согласіе собравшеся днесь Едино хртово, врагиви многошбразным низложи кизни, й поведы почести достойнь пражша.

Во плоти хотоко пришествіе, премядрій мяченицы оўв Катви тавствению, плотеквы любовь шринвша. Твиже за люковь Егі н пострадаша.

Б тородиченя: Йзбавльшесь прелести, чтам, щильскім, тебе ради познахоми творца и Единаго спса. теми ви тогш рождествъ, та любовію почитаєми, пречтам.

НЕСНЬ В. Ірмоск: Бездна последнам грехшех шеыде ма, й волненім не кто-мо терпа, ійки ішна, влись вопію ти: Ш тли ма возведи.

Βακόπωκα τὰ μέα πλοτεκύχα κρομής, εξύ, πρηχόμητα

ρομήτη κα κερτέπτ, ή κο άτλεχα πλότιο κοικλομήτη, άκω μλημα.

Странна ма быбша W бга прест8пленьли, пребятьеный, рожденся W Строковицы неиск8собрачным, милости ради, гражданина ненаго авлаетх.

Горы же й холмы й оўдшлім возвегелитесм: габ во плотію раждаетсм, швновлями тварь, йстлевшвю л8ка.

выми прествпленьми. Инх. Ірмоск: вх бездит гртховити баламся, неизследивю милосердія

твоегш призываю бездн8: W тли, бже, ма возведи.

Сх высоты намх возсійвшам за неизреченивю ми́лость восточнам эвізда, возвікційющам привікційше свіщымх вх мірті шзареніе.

Β΄ Α ΗΟΙΡΗ ΚΗΤΊΑ (ΚΕΤΑΙΡΕ ΚΖ ΠΟΥΗΝΕ ΠΡΕΛΕΙΤΗ ΧΟΔΑ-Ψωμα, (ΚΕΤΟΜΙ ΧΡΤΟΚωΜΙ ΟΥΠΡΑΚΗΙΤΕ ΚΖ ΗΕΜΟ ΨΕΛΟ-

вики, всеславнін.

Иза глябины безбожім возвлече ка бгов вдына кысотть мяченики, за непзреченняю милость ва бертепь рождейся, йки члвьколюбеца.

Рождшагоса изк тебе, бгонев всто, во плочн хрта бга, паче смысла, бжтвеннаги возрождента земнороднин,

Кондаки, гласи Д. Подобени: ГАвилсы Еси днесь:

Денница возсій мбченикшви честное страдальчество предшзаржющее нами, ви вертепів раждаємаго: Єгоже два безсівменнш родії.

IKOEZ

тати свинии во тмв, тво светила свие мысленнаги елица: 58 взда во оўбш прежде колукшліх предста, пвтеводмин ва видлеема, града Твдова, еін же нама проповидаюти чрези мвки, бтоже два безсимении роди.

ПЕНЬ З. Грмога: Ф троцы ва вавулине пещнаги пламене не оубожшаем, но посред пламене ввержени, шрошаеми помув: блгословеня есн ган, бже сотеци нашихи.

Какш та мал вишій, слове подимети вертепи; нищетою многою нищетв адамовв Шемшаго, и вогатетвомя БЖТВЕННЫМ БЛГОДАТИ ЧЕЛОВЕКИ ОБОГАТИВШАГО;

Глаголы странным пастырів слышавше, потщашаем видлееми видети, и ви пследи безсловесныхи, разрешающаго пезсловеста вса челов вки, возлежащаго.

🗴 ўсты же й сердцемя, плотію приходжщаго родитисм χρτά, κα βερτέπτ ω ακώ ωτροκοκύμω, πτεικοιλόκυτυ потщимсь, й върни поклонимсь.

Йня. Ірмоєя: Ф браз8 златом8, на пол'т деирт сл8жим8, трїє твой сотроцы небрегоша безбожнаги вел'Енїм, погред'Е же С'яты ввержени, прошаеми пожув: багословеня еси, бже сотеця нашнуя.

Б огатетво своего неизреченнаго хотоск члв вколюбіл, плоттю шенищави, показа: вочлевинься во шверзе благихх обильство, немолчим зовущыми: богословени еси, бже сотеци нашихи.

Б жтвенными хотовыми благовониеми мысленит оуτλαμή κωετα επραετοκότιμο, κοβγκθω άιματα τλάμκη κα κε κρατότε, ή επραμά μιτα τεμό ποτλ κροκαίμα, βοκόμε: Ελίτο τλοκέκε Είν, Επε εθτέμε κάιμης.

Ж έρτβα χρτό πρεμπράβμης πενικών, μθαρία, ποκαβάβωε. επ., Ελαγοθχάμιε ετραμάμιπ, τάκω μύρο εεμό πρинεσόετε.

темже муровуаніеми чвдеси вы прославн, воніющым: влгословени єсн, біте фтеци нашнуи.

Б Городичен ж

Βύλ τη νήςτωπη πώςλη ώνες ρα38 με δεμτέπ ή βχ τε βς, κεθτάπ, πλότιο ρόπλωας σε εξά κάμες τλάκ η εκξτλοίτι επτκεμηθό, τκοέω επολόδη μω μολήτκου, κτρην πετηοιλόκαμων τά.

П-Кень й. Ірмося:

За законы оческім влаженній ві вавулині йношы предвідствоюще, царюющаги шплеваща повелівніе безомное, й совокоплени, ймже не сварищасм, отнеми, державствоющемо достон. но воспівахо піснь: гда пойте дікла, й превозносите во вся віжи.

Πάνε ελόβα έλήματο τα βοπλοψέμματο, ώτροκοβήμε, Η ωδλοπέμματο νελοβιθνες κυμά πολόδιεμα, λερπάψη ρθκά. ΜΗ, Η ποκλαμάνωμες, Η λοδωβάνωμ μιτρική, νάλο, Γλα-Γόλαλα έξη, ελαλνάμωτε, κάκω τὰ εήμε λερπθ, λερπάψατο ρθκόν βεν τβάρς, Η ω ρθκή ραδότω είν εβοδοπλάνηματο; Πιτιοελόβητη, βπτβεμμία άττλη, μα βεμλή ρόπλωατο.

Пъснословити, бжтвенній аггли, на земли рождшагосм оуготовитесм: волскі дары, потеводими ввъздою, принесите: пастыріе, сего потщитесм видъти, на мтринух, акоже млица, съджща шбжтінух, вопіюще: гда пойте дъла, й превозносите во вся въкн.

Света облаче, ненскогобрачнам, какш пеленамн повиваеши, облаки шаввающаго нега нензглаголанными маніеми; какш ви безсловесныхи післеуи воскланаеши, безсловеста человеки за безмерною милость избавлающаго блко; еможе вся покланается страхоми тварь, песнословащи во вся веки.

Инд. Ірмога: В в пещь отненнов ко отрокими бербискими снизшедшаго й пламень вя росв преложшаго бга, поите дъла, аки гда, и прекозносите во вса в'вки.

Πρεκουνοτίντε κο κέπ κόκι.

Βιὰ τκάρι μανάτκη γοτόκητα τεκίς, χρτέ, κα κερτέπε Ψτως μκώρι μαθήθ ρομύτης. Η ποέτα χκαλό πρεμπράβμηςτκεμηθώ, τὰ ελακοιλόκαμη ξμίμαγο κλγομέτης.
Γοκμέμηση μα βεμλή ποιλίμθωμε χρτό, ετραετομόςμω, κάρθ πρεμκομύτελα, ιάκοκε σκάβμο εκάταθο, μαθμε,
κήμωι: Η πρημειόωα μάρω τεκό κάταξημω, αθνέμιεμα.
Ε ήλοιο χρτόκοι ογκράπλωκη πρεμθάρη, μαιήλοκαμίε κράκιε, ετραετοτέρπημη, ποκορήςτε, η εεγό μέμοψη ποκαβάςτε, πάτηοιλόκαμε χρτά κο κάκη κελ.
Ε το ο ο μάτη κα

Бгородичени:

Йже ва недреха стиха, на дланеха метринха тво-иха, бие, рожденся ва вертепе, почи: й всебла верни поющыми та, на наскух шкерзаети цотко.

ПЕСНЬ Д. Трмоск: Не дивиса ныне, Ф мен, видаци аки манца, егоже изк чрева прежде денницы роди соци: возгтавити бо и сопросла_ вити челов вческое падшее встество пртидохи гавствению, в врою и любовїю та величающее.

Ράχθης», πρικτελήψε, πρεύτα», ράζοςτη μευβγλαγόλαν-ημικ: τέ 60 γραζέωη ροχήτη κα κερτέπι μευβρενένηω κλάθ, χοτώψατο τκάρι κτώ, ήςτλικώβω πρεςτθηλένιεμα πέρκτε, ενδηνοκήτη κούςτημηθ: τεγό πικτοιλόκωψε κίδροω, τώ Белича́ем 2.

Αθωω πράβελημα κεύ, ή πολβεμηδα κθημω ράλθη.
Τετα: τέ δο ήβδαβλέη κε τέτο βοββάματα βολαβώμα ραπλάθημετα: Βββλά πε τετο βοββάματα βολαβώμα,
ήμθημας δλαγονέττηω: Ετόπε ή βήλβωε βα βερτέπις, оўжаса йсполнишасм.

Mkw небо та иное воспаваеми, дво, правды слице

нами изи ложесни пречтыхи хотащою возсіати оўтрен-нее, просвещающее во тме сощь смерти й тлй. Тем-же должни хкалами та величаеми. Йни. Ірмоси: В бга бга слова, неизреченною модростію, пришедшаго шено-

вити адама, падію вя тавнів падшаго лють, W стым двы неизречению воплотившагося нася ради, в'врній, Едином Вдрению пЕсньми величаемя.

Пра всаческих пришествіе вжтвенное, вониство страдальцеви предтекшее, всей твари веселім трапез8 возвъщиети, й вся пріємлети втриша, свой доблести пред ложиви, йкоже сибди.

Тикоже явъздя въря страстотерпцы гдин зржие, й держаще твердш, ка невечернемя слиця, той ради не преткновениш ко хртя наставистесм мядріи: й кршви сем акт дары принесосте.

Ф нетленных злачникшби, страстоносцы, цв вты поженше развма хртова, благовонім єгій наполнистесм, пострадавше: й мура благовшин вишам тому мвченіеми сами себе принегосте. Б городиченя:

Η 3 ΑϊΑίΑ ΕΛΓΟΔάΤΕ, ΕЩΕ ΑΕΌ, ΒΟ ΒΙΈΧΖ ΡΟΔΈΧΖ 3ΕΜ-Η ΟΡΌΔΗ ΜΥΖ, Η Υβμέιζ ΤΚΟΗΎΖ ΕΟΓΑΤΙΤΒΟ Η ΙΤΕΚΑΈΤΖ ΘΕΗΛΕ-Η ΜΕ Ο ΙΒΕΤΛΕΗ ΡΆΤΚΑ ΤΕΘΕΡΟ ΡάΔΟΙΤΗ, Η ΕΘΓΑΤΗΤΖ ΒΕΡΟΝ Η ΛΝΕΘΕΙΝ ΤΑ ΙΛΑΒΑΨΙΜΑ. CRETHAEHZ. ΠΟΛΟΕΕΝΖ: CO ΟΥ ЧЕНИКИ:

Сх деодвломх вынчаемх зштіка, агадопода й сатор-ніна, помпіа, вквпь єчнікіана, славнаго васіліда, єчпора же вжтвеннаго, й славнаго геласіа й єчареста пысными радостни, йки да молитвами тыхх йзвавимся прегры шеній, й вънцы пріймеми W хота спісителм.

Слава, й нынть, предпразднетва. Подобеня: Жены обелышите: Т аннетво сокровенное, агглимя несказанное, соца

сод втельств в й воззидам. В твых вопію ти: що їй. **ΛεΒ2**⁴ χρτόι**2** πρηγόμητ**2**.

Cεάτα Ѿ ιεάτα προημιέμωϊή, ή Ѿ μεω κοβιϊάκω ωϊή ιδημωχ нα βεμλή, εκάβλου κύλάκωε εκάβλοιλόκ ημω κολική, περιίμικδυ Ѿλαγάχδ τηδ, ή εκάβληδυ κιθ πρέλειτь, ή κα ράλοιτη ρόπμωτηδιά είδ ποάχδι ελίτο ιλοκέης πρημέμμη είτα ηάμα, ιλάκα τεξά.

Βλάκα πλαμέημεικι η περίττοκη ποπημάτα, επαγού της καθαρώχα

нар8гани быви йршди волувшки, й р8кв скверновбій. ственн8 на та воздвизати мнаше, но пришели єсй, єгуптаншми тав глябочайшяю шгона, си нимиже поеми: влгословени пришедый бги наши, слава тебф. Слава, гласи й подобени тойже:

Πόη, ηόβωμ ίμλω, ηξεής ηόβε: * βοιπόμ ηξή ηθησε αθησε εξή βετελής π με κραεθής φάλοιτιω, * ή ληκθή, πρηηειή * εκξτλω πράβληττβεημαλ: * βέχ ω κτα πλότιω αβράκα. * τόμπε χόψετχ βο ίωρλαηςκηχ ετρθάχχ ωμώτης», * ÄKW YAKEKZ.

Й нын'ь, подобеня тойже: Йвилса Есй на Землй, й ся челов'вки пожиля Есй, *

Кесарм повеленьми ся рабы написался еси:« создался еси не преложивсь," нензминеня превыля всй, весь сын бгх, аще и воплотился вси. тлава твоем смотренію, честь, хвала, великол Кпіе, й нынь, й во в Кки, аминь.

На стіховит стіхиры, глася в. Подобіня: Доме є фрадовя: Благовуай, сішне, йсли стым: вя тебт бо вліка» простретн ймать лвчи своего вжтва.

Сті́хв: Бітя W юга пріндетя, й стый йзя горы приметнен. ным чащи.

В вмвсти злата, принесем зиждителю, градвщемв bo iboâ.

Gτίχε: Γαν, ογελώшαχε ελθχε τεόν, ν ογεολχελ: ταν, ρα38. Μέχα Δέλα τεολ, μ ούπαιοχια.

Приближаєтся уртося, выбзда предшзаржетя, нвное множество боинства приницаєтя, оўмных силя.

GAARA, PAACE F. GT8AITORO:

Д облін муницы йстины, вася ни ивжда мвчительскам, ин ласканте прелестное, ни оудеся Wchyenia, ниже смерт_ нам прещенім ш бжтвенным люббе разлячити возмого́ ша. тымх дерзновеніе ймяще во хртя, йже надх всыми бів, сіе воздамніе бользненных страданій, просите ш хрта, прімти молитвами вашими, й велію милость.

Й нынъ, предпразднетва, глася на Анатолівво:

Ви видлееми раждается вседи твореци, й едеми W. верзаети превычный цов: пламенное фрвите плещы даети: Средостыние градежа разорисм: наным силы си земными совон вплаются, астам си челов вки державное торжество составлаюти: чистін чтом півніе приношаюти. видими ΑΕΘ, ἄκω πρτόλα ελάβω χερθείμεκιμ, εμφετήκωθο ημκάκο. Με Εμφετήματο ετα, η ηοεμμθο, ετόπε εεραφίμη το ετρά.

χομα προελαβλώντα, ίάκω μα πομάττα μίρθ βέλιο μήλοιτь.

На літвргін баженна предпразднетва, п'єснь г'_м: й мвчени-кшви, п'єснь б'_м. Прокімени, гласи ді Стыми, йже свть на земли єгш, оўдний гдь вса хоттенім свой би нихи. Стіхи: Преддрікуи гда предо мною вынв, таки шдеснвю мене єсть, да не подвижвся. Апли ки єфесеєми, зачало слг. Аллильта: Воз-зваща праведнін: вуліе лвки, зачало б. Причастени: Радвитесм праведній м гдж:



Мистца тогоже ва кали день.

Предпразднетво ржтва уртова: Й памать сты́а прпвном8ченицы Е́уге́ній.

На Ган, воззвахи, стіхиры, предпразднетва, гласи є. Подобени: Радвись:

Посиши адамови зраки, во образь вжін сый всеговер. шенный: й убщеши рвками держатисм, рвкою вся содер. жай силою твоею, чистам всенепорочнам, провыщаваще глагоющи: какw та пеленами повію йкw младенца: какw сосцами питаю та, всяческая питающаго; каки твоей паче оўма нишетт оўдивляюся; какш тя спа моего на-рекв, раба твоя нынт свщи; пою, блгословлю тя, по**μαιόιματο πίρ8 κέπιο μήποετь.**

М ладенца воплощаема изх ней, предвичнаго бта всенепорочнам зрмин, рвками держащи, й шеловызающи ча-стш, й радости йсполнмющисм провещаваше Емд: бже вышній, црю невидимый, какш зрю тд, й развмети та-инства не могд, безмерным нищеты твоед; вертепх бо

Μαλ Κύμιϊ , μ΄ τέμ 48 κα της καθτρι κα τη ρόκας ματος , μ΄ ακκτκα μερ κυμάκωα, λοκετια το κλόμωσο, μ΄ ακκυ πρέκαε ρκτκα, μ΄ αδόματο κέλιο μήλοςτι.

Οῖλ ράκτκη υμέταλ ου κάτην κτιμάθημη, ου ελώμαμε κολ χενές πρέας κερτέπολε, κθημν πρεαττολίμηχε, μ΄ κε μμλε ρεμέ: κοτὰ μ΄ μετε κὰ; μ΄ κω κύκα κόκα κο, τ μ΄ μολάλιμα ετράμεμε μ΄ ετράμεμε ε το κορύτε: μ΄ κε ετράμετε το κάκω κτράμενε μ΄ κε ετράμετε το κακορύτε: μ΄ κε ετράμετε κακω κτράμενε το τιμάμιελε μ΄ ετράμην κε μλ κέξημω κακορίτελε το τιμάμιελε πρίμα ετά κακορίτε το κορύτε το κακορύτελε μένα κίρε κέξιτι, το τιμάμιελε πρίμα ετά κακορίτε το κακορύτελε κακορίτελε κακορίτελε

Йны стіхиры стым, глася и. Подобеня: СО преславнаги чвдесе!

Міра шставльши красотв, двшй благородіе, влагородім свыше, добротами оўменила Есй, Ечгеніе всехвальнам, Сбраза благодать немвтив житіемя сохранши, мвченице непобъдимам, двества забрало бговидно, й

Μθυεννίμε μεποκθαμίμαλ» αθκίτβα βακράλο κροκάμλο, με μεθτε εξίτειτκα βιεκλαγορόμη θυμίν.

Ελόβολια ή πητιέπα ή κλιτομάτιο, ή τερπιθητέπα αθτιμό ογκραιή ωμικα, πρηθελα εξί ιτραμάλεια εωννίτβα, ή αθκα ιοδόρα, ω ακώ κοβιίλ βωείλ ωμένο, ή ι εκμαθτελιτβα εκ ωβέρ ωμένο διάπα κρόμα, εντέμε κι εκίδαραλ, εκ μήμη ε ή μών είν ετό ογμολή, επαιτή ιτάμο τβοε.

Πράβμω ιτροήτελω τλ, εκω ακθ υμίτβ, ή εκω ιλάβω κλαιένα μερτόγα τεκίδ μαροβάβα εκ το προικθω υγκραιή, εκ μένη με με με το χρτό με κραιένα μερτόγα τεκίδ μαροβάβα εκ το προικθω μένη με εκ μένη εκ με το χρτό με κλαιένα με με μένη εκ με με εκ με το χρτό με κλαιένα με με με εκ με το κλαιένα εκ εκ με το κλαιένο εκ

Слава, й нынт, предпразднетва, глася в:

С в времы приближист спасенты нашеги, готовист, вертепе, дба приближается родити: видлееме, земле 18дова, красвися и веселися, гаки изъ тебд возсій гав нашх: ογελώшнτε σόρω ή χόλμη, ή ώκρξετηώλ ετραμώ ίθαξή. εκίλ, άκω σραμέτα χρτόεα μα επατέτα, ξσόπε εσαμά чел λοκ κα, άκω чλακτολώσειμα.

На стіховить стіхном предпраздиства, глася а. Подобени: Всехвальній муницы:

Д а́ры тебіт приносміце, сне, ца́ріе пріндоша восто́ч_ ηΐη, μρὰ τὰ οὖκτατκω ρολύτης», Αικάηχ, μ εμύρηθ, μ 3λάτο: μ εὲ ετοάτχ πρέχχ ακέρμη. είμχ ποβελή κήλτη τὰ μπημα μα ρθκό μοξω λερχήμα, λρέβημεω адама старвиша.

Стіхи: Eru w юга прійдети, й стый йзи горы примстиенным чащи.

Пріндите, вниднте со тщаніеми, в два рече древле волу-вшми: в й видите невидимаго, видима авльшасм, й манца бывша." Сэни же со оусердіеми" внидоша й поклонишаст, û χάρω πρинετόша, πρρόчει τκα κάτκεнное исполнивше. Οτίχε: Γλίι, ούτλωμαχε τηθχε τκόν, ѝ ούδολχτα: Γλίι, ρα3-

8мехх дела твой, й оўжагохга.

Иошв та минца рвками, всмувскам носмщаго, й оўдивлаюсь, плаголаше ненск всобрачнам: какш та млекоми воспитаю, питающаго вся, сне мой й творче мой;" славлю твое безмерное ка человекима синзшествіе, " ймже спасаєши мірх погибающій.

Слава, й ныне, предпразднетва, глася 5:

С Тине, торжествий, Герлиме, веселист, граде хота вга: подими зиждителм вя вертепь и аслеуя вмъщаемаго, шверзите мит врата, и вшедя вя ий оузрю аки манца пеленами повиваемаго, дланію же годержащаго тварь: є́го́. же поюти аггли непрестанными гласоми, жизнодавца гда, спасающаго роди наши. Тропарь, гласи д:

N аписоващеся иногда со старцемя ішенфомя, токо W

с-вмене двдова, вх видлеем-в маріамх: чревоносащи без-с-вменное рожденіе: наста же врема ржтва, й м-всто ни Единоже б-в сбенталиць но йкоже краснам палата, вертепи цонцъ показашесм. хотоси раждаетсм, прежде падшій воскресити Свраза.

Meneral response of the second second

На повечеріи канших, Єгшже краегранесіє: Днесь же с8ббшт8 пою велик8ю. Ірмосы по дважды: тропари же на 5.

Γλάτα Β. ΠΕτημ α. Ιρμότα:
Βοληόω μορικόω εκρώεωατο αρέκλε, γοημτελά, με ακρώκωτα ουθήτη ήψετα ήρωμα: ηο μώ τα κολχεώ ποήμα: τζέκη κοιπούμα, ελάκην δο προελάκητά.

ГДн бже мой, ржтвенное п'вніе й предпраздиственнюю п'вснь теб'в воспою, рожденіеми твойми бжтвенными возрожденіе дающем мінь, й кх первом міх благородію возвода́щ8.

Γορή τὰ нα πρειτόλή μ δόλή κα μελεί πρεμίρησα μ 36μμα ρα38μη κωε, επίτε μόμ, δηκλάχδεν δερμάκη προέμ, ιδκήλεν ξεή 60 πάλε οξμά, εδιδέα ξετειτκόμα вгочелов вкх.

Да твоей славы всюческам исполници, приклониви ньса, на землю пришели есй: вако во на рвно низшели Есн дождь во чрево девственное, изх нежже ныне роди-тисм свовах градеши, бох же и члевкх. Последи же граося оба лика вквые.

HECHE F. IPMOCZ:

Т ебе на водахи повъсившаго всю землю нешдержими, тварь видъвши ви вертепъ раждающасм, оўжасоми содрогашесм, нъсть свати, паче тебе, ган, зовощи.

Фбразы нензреченнаг**ш твоег**ш воплощен**ї**м промвля́м,

ψέχρε, ογμιόπια είν βημθιία, ι πρρόνειτεια βλοχηθας είν, ιάπε ηώη το πρημέχς ιιπόλημας είν, πλότιο ραπλάλια ήσε ήτων εξτηροκοβήμω βο γράλ το δελοβτ.
Προιτρέ βεμαλ πλειμώ ιδολ, ι πρίεμλετα πρίεμλουματο βημπλήτελα ιλάβθ ω άγγλα, ω ηδία πε εβιέβλδ, ω πάιτωρεί χβαλέηιε, ω βολχεώβα πε λάρω. η ω βιείν μίρα ποβηάηιε. Η δολχεά εβτέβλονέτηα βαλαάμα γαλάμια ηώη το περίου κάρτια:

наются: возгій во явъзда W іакшва, й настави къ ελημ8 ελάκω χάρω нοελίμωλ κολχκώ, Ѿ περείχω μαρή.

П-Вень Д. Ірмося: Двы пришествіе твое провидм авванямя, оужасем вопі мше: ты W юга, воплощамсм, пришеля еси, избавителю, адама **Триновеннаго воззвати.**

Приближаєтся й приходитя нымь гдь, жданіе газы-кшвя й спасеніе міра: оўготови вертепя, граде видлееле,

й ся вшлубы пастырів теквіре приспівнте. Κ ρίδη ο επί το еми неслитными, плоти ви подобін, спісе, адама \hat{w}_{5-} новлжеши й спасаєщи воспріжтієми.

Слово, плоть авивст, идевельваети, й вселжется ви ны нензреченными промысломи. пріндите в'Ернін оўзрилік славв віки єдинороднаги її бга й сіца.

Π΄Ετης Ε΄ Ιρμότα: ΕΓΟΛΕΛΕΝΊΑ ΤΕΟΕΓΉ, ΧΡΤΕ, Ε΄ΜΕ ΚΑ ΗΔΜΑ ΜΗΛΟΓΤΗΒΗΉ ΕΝΈΙΜΑ-ΓΨ, Ητάϊα (ΕΚΤΆ ΒΗΔΈΚΑ ΝΕΚΕΨΕΡΝΙΉ, Ѿ ΗΟΨΗ ΘΎΤΡΕΝΕΚΑΒΑ, Κ.3Ы-ΒάΙΜΕ: ΓΕ ΑΚΑ ΒΟ ΨΡΕΚΈ ΠΡΙΉΜΕΤΑ, Η ΠΟΡΟΔΗΤΆ ΚΟΠΛΟΨΑΈΜΟΕ (ΛΟво, и вси земнороднін возрадвютел.

Повотвориши земноршдным, перстеня бывя, зиждителю. йсли же й пелены й вертепя, твоегш смиренім свразы. шбрвчникя же твоей літре, твой мнимый стеця по пло-ти, рождшагш тй сій нынь вошбражаетя совытя.

Й ЗХ БЕЗМВЖНЫМ ПРОШЕДХ СЭЙД СОПРИСНОЕВЩНОЕ СЛО́ВО, ПЛО́ТСКИ ВСЕЛИЛСМ ЄСЙ ВХ ВЕРТЕПХ, ЙКШ ПРТО́ЛХ ЙСЛИ
ВМЪНИВХ: ОЎДИВЛМЕШИ ЖЕ СТРА́ШНЫМХ СТРОЕНЇЕМХ ТВОЙМХ
ВОЛУВЫ Й ПА́СТЫРИ, А́ГГЛИ ЖЕ ОЎЖАСИЛХ ЄСЙ: СЛА́ВА ДЕРЖА́ВЪ ТВОЕЙ.

ПЕСНЬ Б. Ірмо́сх:

жавт твоей. ПЕснь Б. Ірмося:

ПТ высть, но не оудержаня ва персеха китовыха ішна:

твой бо сбераза нося рождшагшем, й плотію йвльшагшем, йкш

ш чертога ш явтря йзыде. рожденный бо нынт плотію, во
гроба й смерть хоттях єсй внити, паки воскресняти тридневена.

Погибе нын й разорием древнім вражды средост вніе плотским твойм пришествіем, хрте, й пламенное сорвжіе встя дает плецы, живоноснаги же єдемскати древа причащаюсь в вриш, беземертных садшви абіе дилатель показвысм.

Πάρετεθετα το Γράγόμα άλα, ω άλαμα λάπε λο τευξ: πο πογηθάετα τάχα βεβετθλησε μθημτελείτες, πλότικ

ραπλάοψβια τες β. βασάκυτελο, Ε πλεπενε μέλοβα, μ να πρτόλ το μρτκια ετώ ποιαπλέν ακτ. μ βο κτικ μρτκθοψβ.

Αποβείνηα, νο νε χρτοβείνηα ακύια μρωλα λότων: άψε εο μ πλαλένη ποπάτα τόρεκω, ακω τρακβ, νο κλάια πήθην νε κοβπόπε ούλερπάτη μ ούλερτκήτη: πήθην εο των πολάτελε, ούτανελε ακω εξα, επτεννοю, Гонитела. Пети 3. Ірмост:

Неи зреченное чодо, въ пещи избавивый прпбным строки изъ пламене, въ гаслеув оубогнув манець возлеже, во спасенте насъ поющиха: избавителю бже, багословеня еси.

Оўлзви́сл льсте́цх вра́гх, біта ви́дл йікш мінца ле-

πάψα κα ἄελεχα χθλώχα, ιἰ κράπκου ρθκόυ Επτεθηθου ογωναξέτελ, во επατέητε πάτα, πούψηχα: μβωάκητελω Επε, Ελγοιλοβέτα Εξιμ.

Ε Λαπέηνω ιάτλη: ΒΣ τΕΕΚ 60 πρίεμωε ιάκω μλήμα το. ΑΚΤΕΛΑ, ιάκω χερθείμεκι πρτόλο ποκαβάωατα, 60 τπατέ. ΗΪΕ Ηάτο, ποκιμηχο: ήβράκητελο κπέ, ελγοτλοκένο Ετύ.

ΗΪΕ Ηάζα, Ποκιμήχα: Ηββάβητελιο κώτε, κατοκλοβένα εξίν.

Β ακόνομα νελοβάνεικημα βα πελενάχα πολομένι πρίεμλευμ, λάθενα μάβλες μάμμα οξί το ράμμων πρεγράμενι κάιμχα, εβοδόλ χάρθα βοπικίμωμα: Ηββάβητελιο εώτε, βατοκλοβένα εξίν.

Πάξινε π. Ιρμόζα:

наших», гвоводо дарам вошющима. повивитель выпоры вагогловеня есй. Песнь й. Ірмося:
О ужаснисм бомисм нбо, й да подвижатем шенованім земли:
се бо пеленами повивается вей носми дланію, й во йслехх малех» страннопріємлется. Єгоже фтроцы благословите, священницы, воспойте, людіе, превозносите во вей веки.

Ραβράωμες εβάβαννων άξάμα, εδοδόζα πε δεθμα δάρκωνα μαροβάες, πελεκάμες, επίε, ποδιβάεμε τεπά, μ βα δερτέπα μάλαμα, μ βα μέλεχα δεβελοβέτνωχα πολοπέκε. Τάμα τεδά, ράμθωμες, πρεμπράβμεταθώ πάτης βα τκοέμα ράτικα πρικότιμα βάροω.

Π ρειτά πρέλειτι πέριικαμ, βκάβλοιμοτρήτελο 60, μάριε κοιτόνηϊη, ρόπαμεμθια λάρω πρημότατα χρτό κιεμού, βλάτο πε ή ιμύρηθ ια λικάμομα. Ειόπε έτρομω κλαγοιλοκήτε, ικαψέμημμω κοιπόμτε, λώλιε πρεκοβμοιήτε κο κιλ κάκη.

Τερπάκια κόσωχα! Το σατοιτώκη! Το μεμαρενέκη αιν τερπάκια! τέ σο ακω μάκες κλιώκετελ κα σώμμαχα κακώμ, μ σάγαετα στα σόλειο μρωμα. Ετόπε τρομω σλαγοιλοκήτε, εκλιμέκη μιμ σοιπόμτε, λιόμιε πρεκοβηριώτε σο σελ σάκι.

Писнь Б. Ірмося:

И в дивиса нынь, 🕾 мти, видаци аки манца, егоже изк

чрева прежде денницы роди соци: возставити во и сопросла-вити челов вческое падшее естество придохи авствению, в врою й любокію та величающее.

Вх страннымх твоемх ржтвы, болкзней йзбысши преестествению, обблажнусм, безначальне сте: ныны же тж зржин йршда быгающа, сорвжиемх печали смящаюсм в дяшею, взывающи: спасай тебе почитающым.

BE ZÉMANO OYEM HAS ÉTVITETERSO, NO ÉTVITETERAM, Ĉ мти, рвкотвореннам низложв трвсоми: двши же моей всве йщвщым враги пошлю во ади, акт едини державении: вознесв й спасв тебе почитающым.

Да радвется тварь, зиждется бо зиждитель, й пре-жде сый, нынт нови познавается бёй: си дары волсви да предсрытаюти, пастыріе чвдо да плецвти втернь, й человыцы со агёлы да веселятся.

на оўтрени, на Бітя габ: тропарь предпразднетва, трижды.
По али кадісміт сітдаленя, глася Б. Подобеня: Аггльскім силы:

йже W двы рождейст, гди, слава тевт. Слава, и нынь, тойже.

No B-H RADICME CEDANENS, PAACS HE

Свирелей пастырских преставляющее песни, вониство заготавляюще, престаните свирающе, йже надя чредами пасомых старейшины, возопите поюще: акш родися хртося гдь, благоволивый спа-נדוו, ומוש בוד, בסלב אבאסצילאבנווו.

Слава, й нынь, тойже.

Канших предпраздиства со трмосоми на й: й сты́м на д. Предпраздиства канших, е̂гшже краегранесте: По алфави́т8. Ткореніе іштифово.

Гласк К. П.Кень Т. Трмоск:

Во гл8бинт постла иногда фарашнитское всевоинство пре-шр8женнам сила, воплощшеесм же слово всеблобный гр. був по-требило ёсть: препрославленный гдь, славни бо прослависм.

Паписался Есй кесаревыми повел-внієми, хотя написати ви книзь жизни, всецою, челов-вка: странию во своя пришеля Есн, лють обстраншагося W рад на ньо призывал.

Видлееме, прінми хрта, ка тебів бо воплотивыйся при-ходита, єдема шверзая мий: оўготовися, вертеле, невмів-стимаго оўзриши вмічнающася ва тебів преславиш, бо-

Γάτττκομα κατοθυρόκια ημήτ ωκημμάκωα. Ρομύτητα γραμέτα χρτότα, ετράημος κοβροκμένιε εθ-τράημα μβα άμάμα τάκω κτα μάρθα. κοβκετελήτα, πθετώνε нераждающам, земныхи встество все: прійде во вака та

многочадив год вмти.

Каншив сватыя, творенів деофаново. Brwже праегранесте:

В угеній великвю славв вх півснех й зрадни пою.
Півснь а. Ірмосх тойже.
В угеніе, мізнанце хртова, ныні ликовствівощи радо-стни со аїтльскими воинствы, аки два непорочна, й аки м8ченица вфиценосица всебогатам, блгодать даровати молиса любовію воспфвающыми та.

II Тенопкиїм, невкето хртова, бжтвеннаги послвшавши, къ высоком вперилага Есй благородію: мки во свътя возсій ви сердце твое, пъсней дуа бгогловіе, вежко безбожіе Шгона.

Ж енское Естество твой оўми забыви, ки мвжескими

ДФАНІЄМИ ВОСТЕЧЕ, ВМВЖИВСМ БЛГОДА́ТІЮ, Й БГВ ПРОМЫ́еленнъ оуправляяся, моченице Évrénie, бътвеннаги бла-

горо́дій тезоимени́тнам.

Ѿ сї бвинса св в тому оўмныму, множайшых шсі бні а сопричаститисм сод клала Есн, бгом вдрам: Егоже нынпоющым та избавлающи греха, сподоби твойми моль. Бами, мвченице Ечгенте всеблаженнам.

Бгородичени:

Ο γπεριμελένη σώβιμε 3νάμια τάλομα, λρέβομα πή3νη, Ψτας, κα πή3νη βέρηιη βοβββάχομια, ή3α τεσέ προ-βάσιμμα πάνε τημίτλα, σίζε, χρτόμα στοπα: Εμβπε το λερβνοβένιεμα μολήτα, τπαττίτα λθιμάμα нάшымα.

ПЕСНЬ Г. Ірмоси: Процевла Есть пвстына, аки кріня, ган, азыческам неплодащам цоковь пришествієми твойми, ви нейже оутвердисм моє сердце.

О ўзя избавама ма заыхя, ган, повитнем пеленами, акоже манця приходиши, чавьколюбие: покланаюся бжт-венном в твоем низхожденію.

R z лѣто бывша та, безлѣтни возставша изх соца, предградетя два родити, лвтных разрышающа страсти д8ши нашихи.

Й скій ма забляждшаго прествпленіеми, вертепи акоже небо обитель соткорили всн: обители ми благовгото.

ВЛЖА ТАМШИЙА, ПРЕДРЕ МНОГОМИЛОСТИВЕ.

Йня. Ірмогя: На камени ма веры оўтвердивя, разширная ёсй оўста мой на враги мой, возвеселибося двуя мой, внегда пети: несть CRATE, LAKORE ETE HAME, H HECTL HPAREACHE, HAVE TEEE, FAH.

П коже жертва непорочна ваць принесласм Есй мыслію совершеннайшею: и богатство тавемое шринвла Есй вопіющи, ксем8драм: ты всй бгх нашх, й нъсть сватх паче тебе, ган.

Βεεήτα», πο βιάς» το δ νης τοτά, προς ϊλ επραμάμι τκούχα κρικπος τις μική ε σο κος ναμέμιε κημκή το μικανα ες ή, κοπιώμη: τις ες δείν εξα κάμα, η ηκετι εκήτα πάνε τε εξος τζη.

Ц Блом врім желанівми шдержаєм, соблюла єсй уваль чистоты, была єсй прімтна премварости, хрть вопіющи: ты єсй бій наши, й насть свати паче тебе, гдн. Е городичени:

Μαρίω πρεψτθω κάθ κοιπούμε, ιάκω χολάταμηθ ιπαιέμιλ ιάκλυμθωτα, κιτομθάριμ, ιά κοπίεμε: μκιτή чήιτη, ιά κοжε τη, πρεψταλ, ιά μκιτή μεπορόνημη, πάνε τεκέ, κλύμε. **Θάλάλεμε, γλάιε η.** Πολόκεμε: Πρεμθλροιτή:

Воздержавшись ва тряджа страдальческиха, прославилась есй подвиги лучическими, многи приведши спасаемым зиждителю твоему: бжтвенною бо любовію одставивши привременнам, мяжескім подвиги совершила есй, славнам. Тёмже по кончинь безконечняю обрьта есй жизнь, превывающи са женнуома твойма всегда, естеніе равноагільнам. моли урта біта, прегрышеній одставленіе даровати чтящыма любовію всечестняю памать твою. Слава, й нынь:

Νέδο ΜΗ ΠΟΚΑ ΤΑΚΑΣ ΤΕΜΛΑ, ΗΑ ΗΕЙ ΤΟ ΡΑΤΑΔΕΤΙΚΑ ΤΚΟΡΕΊΣ, Η ΚΑ ΙΑΚΑΣΧ ΚΟΙΚΛΟΗΜΕΤΙΚΑ, ΚΑ ΚΗΔΛΕΕΜΉ ΊδλΕΗ ΤΉΜΑ. ΤΟ ΑΓΓΛΗ ΠΟΘΤΑ ΠΑΓΤΗΡΙΕ ΗΕΠΡΕΓΤΑΝΗΝ: ΚΑ ΚΗΙΜΗΝΧΑ ΓΛΑΚΑ, ΜΗΡΑ ΚΑ ΜΙΡΉ: ΚΗΛΉΜΑ ΤΟ ΘΕΉ 3 Αδ ΠΕΣΤΕΨΕΊΤΕ ΘΌΨΟ ΤΕ ΚΟΛΥΚΗ: ΓΚΟΡΟ ΤΕ ΤΕΚΘΉΕ ΠΡΗΝΕΓΤΉ ΑΔΕΡΗ, 3ΛΑΤΟ, ΓΜΎΡΗ Η ΛΙΒΑΉΧ, ΙΑΚΟ ΚΙΉΧΑ ΓΘΉΣΑ ΚΕΡΤΕΠΉ 34 ΜΗΛΟΓΕΡΑΙΕ ΡΟΤΑΜΕΜΕΚΑ.

ПКснь Д. Ірмося: Пришеля єси \overline{W} двы, не ходатай, ни аггля, но самя, гди, воплощем, й спасля єси всего мм челов вка. Твмя зов8 ти: слава силь твоей, гди.

1' варь нын- швветшаніе все Швержи, зиждитель зиждема й шбновлающа та видаци манца бывша, й къ πέρκοй τὰ μοβρόττ κοβκομάιμα.

Δυκάψεια πρειλάκνουν ράτες, ιτοάχε κολική, πετε-κολύμω κάτκευνου εκτέξλου, η κύλτωα ιλήμε, κοιχοдащее изх девственнаги соблака, дары тому принесоща. С е приходитх два, гаки юница, носащи юнца во чре-

въ оупитаннаго, Шемлющаго міра гръхи, да радветем тварь праздн8ющи.

Πρόπωκτιλη πβρόκωκα, χρτόκο κοβακλέμιε κοβκτιμάю. шым» прімша днесь конеця спасительный: прійде бо просвътити плотію во тмъ бъдствощым.

Йих. Ірмоск тойжь:

Пришеля еси, коплотивсь W двы, вышний, сент шервчиви джви составы, тебе единаго возлюблышым джвственнаго женнуй знаемаго.

Р жтва плотскати совлекла Егн покрывало: пакирожденім же нетакнивю одеждв, міниче всеславнам, світовиднш шблекла Есй крещентеми.

В озеїй светоноснам зара сердцв твоемв, лести шгонащи излічиний мракх, блистаніємх благодати, муни_

це хртова є́угеніе, добрам д'яво.
О удобренню твое й красню житіе просвітила є́сй, воздержаніемя первые плотскім страсти оўвыдивши, послы ди же страданіеми пресвитлю, Ечтеніе, сімющи.

Бгородичена:

Превышшам атгля была есй, всепитам, оча рождши

еов'Ета великаги а́гітла, члв'Ека бы́вша за мно́гое блговтробіе, чавтколюбца.

П'Еснь Е. Ірлюск: Х одатай бгв й челов вкими были Есн, хоте бже: тобою бо, бако, ки светоначальникв соцу твоему, W нощи неведента приведеніе имамы.

Λ ιόχιε, μηοιχά вο τλιά εθλάψια, λα видати εв вти возейсти сэтнь почитающыми W персіды цареми.

В и малый вийти црь великій тийтел вертепи, оўмаленна ма йки да возвеличить, й швнищавша безмерными богатствоми шбогатити, пребятвенный.

N ынь изх гакшва, гакоже валаами рече, раждается уртося: азыки же штосподствветя, й возвысится благодатію цотво єгю, пребывающее непреємню.

Йнх. Ірмося: Просвещеніе во тме лежащихх, спасеніе Шчамнныхх, хоте спсе мой, ка тебе оўтренюю цою мира, просвети ма сімніема твоими, иноги бо, развів тебе, бога не знаю.

Теченїе твое направлжелю видм ко спасенїю, змій двшепагваный, страстоноснце, воздвизаетя йсквшенїм теб различнам, твою крипость разславити поквшамсм: сего же, больядрам чистам, попрала Еси.

Вся добра добрыхи дателю, й благод втелю, й же-них двши хртв, гавилася Есн, оукрашена ви постницьхи воздержаніеми, й мвченическими страданіеми сійющи, мв_ ченице Ечгеніе хртова добрам д'яво.

Вънеци твоем верху наложием дарованій: бжтвенную во почтила Есн мядрость, вогатетво и славя фтеческвю презревши, й ся крепостію последовала всй воз-любленном в женну в твоем в, всечестнам.

Б городичен ж:

Й 3% тебе жизнь возсійвши мір8, бігородительнице, прежде смертію оўдержанным воззываети ки жизни присносвінный причацієніеми, в врою вопіющым: иноги развытебе біга не знаеми. Пвень 5. Ірмоси:

В в бездыт гртховити валамсм, неизследной милосердім тво-

егш призываю бездн8: W тли, бже, ма возведи.

Й нкакоже мал вишій во град вух, видлеєме, в вдеши: вх тев во раждаєтся црь й гдь, паствити люди богатныл.

Rákw малый та пріймети вертепи, мірв невмъсти́ маго, недомысленне; какш оўзришися мінци, сіць го вмственный безначальный; Йни. Ірмоси тойже.

Α ρεμάμια τκοήμα κάπλωμα με λαλά ξιή, λόηλεπε ελαλοιτράςτιε κε οξυατήλα ξεή, ή μήςτθω βυπλήτελω τκοέμβ τεπε εαμθώ εσκερωήλα ξεή εδώτελь.

В ГУПТАНЫНИ НРАВШМЯ ПОРЕВНОВАВШИ, ШЧЕРНЖВШАЛ ДЖ_ ЛОМЯ Й ЙМЕНЕМЯ, КЛЕВЕТАТИ ШСТРИТСА ЧЕСТНОЕ ЖИТЇЕ ТВОЕ, ВСЕЧЕСТНАЛ.

Τ΄ вердою показавши світлость, й врачеваній благод датію шбогатившись богатствоми вібры, черноризици составленію бысть обчительница.

Б городичен ж:

Τ аннетвенню ογчах вся несказанном в всй прроцы твоемв, всечтам, ржтвв, двубвию шбразвюще й предглаголюще всеми ввдвщам.

Кондаки, гласи Г. Подобени: Два днесь:

А Ква днесь прев'вчное слово ва вертепт градета роданти неизречению: ликви вселеннам оуслышавши, прослави

со атглы й пастырьми хотминаго мейтисм сотроча мла.

С ващённам пробыва реченім конеца прімша: се бо два раждаєта всесовершеннаго ва видлеємів градів, внотрь вертепа. Тварь вся новосотворисм, радонсм й ликой: са рабы пожити влка встух прійде, владычества чождаєм избавалам ны, низведенным таєю, й зритем їйки мінца, пеленами повиваємь ва їйслеух, сэтроча младо, прев'вчный втх.

Півснь З. Ірмоса:

Бгопротивное вел'єніє беззаконновщаги мочитела высоки пламень вознесло Єсть: хртоси же простре бгочестивыми сотрокими росо дховною, сый блгословени й препрославлени.

Да пропати свыше вод в белацы, белаки полагами себте честить на вогуождение белакоми носимь дбою: градети возсиати свети невечерний свеными прежде помратенными и бедствощыми.

Υπὸ τὰ ττράμησε μ΄ βελυνάμωτε τέλο; κάκω πονετέ τω, ηστώματο γλαγόλομε βιώνεικας, ηθεκαμόλομε κτεύτας, χρτὰ μα λλάμτες σύπάτης λερπάψη.

Йнх. Ірмоїх тойже.

Й Закийла Есй всевмя вгодвуновенных писаній йстинв, женское Естество шмвжествивши, й вся оўднвила Есй преславнш, честная, ійже привела Есй светлы веровавшы уртв, всебогатам.

Мъттвении Вбличная Еси Ташавское неистовство, всехвальная, бътвениими твойми обченьми, й дъвх неизчетное множество шбр8чивши вс8ми ц6тв8ющем8 χ 6т8 св8тгое м7ническою кров8ю.

В идъвши житте твое свътоносное, касілла славнам бжтвеннъ поревновавши й хрт8 шкрвчисм, шставльши плочекое все сладострастте: й нынъ мвченическтм радости сподобисм. Б то р о д и ч е и в:

П ажить йсцьлила бей смертною, безсьмению рождши жизнь упостасною, дбо всенепорочнам, беородительнице чтам. тымке та радоющесм йсточники безсмертым йменовымь.

Пыснь й. Ірмоси:
Пець йногда отненнам ви вавулюнь дыства разачлаше,

Пещь иногда согненнам ви вавулинь действа раздыльные, битими вельніеми халден шпальющам, верным же шрошающам, поющым: благословить, вся дыла гана, гаа.

В ысото войстиния неизреченнаго тайнства, нёга развмоми покрывшемя, непорочнам зращи дивлашест, й глаголаше: пртоли нёный пламенствиется тебе держай, й како, ейе мой, понеся та.

Η ότιωμ εθτεικόε πολόδιε, της μόη, ή κάκω ραδά πολόδιε ωθημήμας κοιπριάλα είν; κάκω κα ιάτλεχα κοικλομιώ τη δεβτλοκέτημα, ήβκακλάωματο κιώ ω κεβτλοκέτιμς, πάτηστλόκλω τκοὶ δίποθτρόκιε.

Γάλδης κελ βεμλέ, τε χρτός πρησημμάετελ κα κυδλεέμπ ραμμάλης μόρε, κοβκεςελής, πρρόνες το τόμμα κβωτράη, εδωτίε βρά μηές τκούχα ελοκές, η κεή ράλδητεελ πράκεμηϊν. Πημός:

см праведній. Йня. Ірмося:

Вх пещь Фітненново во Фтрокшть Еврейскими снизшедшаго й пламень вх росо преложшаго бга, пойте дела, їйкш гда, й превозносите во вся векн.

Απ ράμα διουεικα, во εξτητικά κε τεριστάκεν εκδεή.

λοτά προτάκια δο ξετειτκά κράπκυ πρεшλά ξελ.

χοτά πόμτε χάλά 30κθμη, ε πρεκοβμοιήτε κο κεώ κάκε.

ς τραννολέπνω εβελένεω χρτόια τεθέ, δα τελινόμε μερ-πύλιτο, πρεπιταβάετα βογάτνω, η ράτβόλα ιβούλα το-βοκθηλάετα γώρνυμα βόννιτβωλα, τὰ ιλαβοιλόβλιμθю его во въки.

Т кой жених влагольпиш вынцы та свгвыми оу-крашаети, Еугеніе бгомварам: й тебів чертоги свытели праведны, йкш праведный, даети. Егоже превозносилия бо вій вчін.

Ε λιοχάτο επία, εβτοβήλην νενητάβων τα, ηθηφ шзараети во обителеуи напыли: едже наполнитиса тво_ и́мн моли́твами непрестанню моли говершающым**х** твою̀

памать, бгомвараа. Бгородиченя:
Кезсмертным зари йсточники вимы та, бце, такш рождшвю слово безсмертнагш соца, вся смерти избавамы превозношающым его во вики.

ПЕснь Д. Ірмося: Безначальна родителя сня, бгя й гдь, воплощся W двы, намя іави́см, шмраче́ннам просв'єти́ти, собра́ти расточе́ннам. т'єм'я бсе_ питвю бцв величаемя.

Τα ποώτα ράμθωμετα μρτβία βιά 36μμάα, Οτένε-ετβία πε αβμίκωβα μα βειελάτια: Γόρω μ ογμώλία μ χόλωμ, ρέκμ, μόρε, μ κελ τκάρι τζα μώμε ρόπαμιατοса велича́етя.

Βάλτελε Είμ, είκω πόψηο ετ πρρόκωνε τη βάλτετη: ви последнам же времена человеки быви, всеми тавилсм Есн челов-кима, въ видлеемъ градъ 18дейстъмъ, sвфзда показвющи та ввфздословцеми, несказанне.

 $\hat{\mathbf{C}}$ чадо гладчаншее какw питаю та питающаго; ка $_{-}$ кш держв та, держащаго всй маніеми; какш же пеле-нами повій повивающаго всю землю мглою; вопійше всечтам влица, юже непрестанию величаеми.

Йнх. Ірмоск тойже:

Во обители всельшися напыя, славная, нынь сладости райскім сподобиласм Єгй авствению ся девами, аки муница всейстинна, й ся муницами дева всенепо-

ρόνηαλ, εντέητε всеблаженнам. Ж ελάητε πολθυήλα ετὰ πάνε ογλα ή ελώτλα, желанти κράμη τιшελίθ πρελετολίμη εκτλίν, ή εκτοβάρηωλη λ8. чами начальным трцы, бгомварам, йвствению стмющи,

Ечгеніе, добрам д'во.

Свенув держащи девства невгасня, миническими вен-цеми оукрасиласы Еси: й ныне молащи не престай, багочестно та любовію почитающыми спастися молитвами твоими, Ечгеніе всеславнам.

Κα Επτευνομό νώντε μαπό ξεύ προχλαπλένιο, κεε λόβληση, ράνα προψέμων Είνο νεετερπήνων, η νεποετοή νόρο κόλο μεκθωένια, αθνενυμε Εντένιε: χρτά οξο μολή

επαιτή χθωμ нάωλ. Γι τορό χην ε η κ:

Π΄ κω ρθηδ, κεεμεπορόνηαλ, χόπλη μκημή κο υρέκτη βανέμων, μάμα ροχηλά εξί κεβελιέρτιε χαιόψαγο, κλαγο-νέετην τογό κοεπτκάιοψωλία μ΄ τλ κεεμεπορόνηθο κήθ келичающымв.

Светилени предпраздиства. Подобени: Со оученики:

Вветилени предпразднетва. Подобени: Со оученики: Й же во свет живый неприствпнеми, й содержай всаческам, за блговтробіе неизреченное Ш деы раждает см, й пеленами повиваетсм, йкш млици: ви вертепе й ви йслехи безсловесных восклонаетсм: потщимсм спешни прінти ви видлеєми на поклоненіе єї ш си волувы, плоды йзраднейших деаній носаще, йкш дары.

Слава, й нынт:

П Київ, в Криїн, принесеми дв тарін: се во ны́нь предградети во градь видлеемь родити хрта спса, тва.

же волеви ся дары со явъздою тецыте ся нами покло-нитисм: пастыріе же возопити потщитесм со агглы раж-даемом8: слава тебів, вя вертепів й гаслехя лежащем8.

На хвалитехв стіхиры, глася я, на д. По: Аггльскім предидите: Явівзда возсій ї їакшва вх вертенів, прійдемх й мы, предпраздиственнам совершающе, тецемх сх волу-вы, сх пастырьми йдемх, видимх біта вх пеленаух, видимх діх млекопитающюю. оужасно вид'вніє! μρι Ιμνεκα χρτός πρηχόμητα. Πης προκιμά το προκοματά το περε το κατα

ΠΈΓΗ ΜΗ ΛΗΚΖ ΑΓΓΛΕΚΗ Η Η Η ΠΟΥΗΤΑΕΤΣ ΤΕΚΕ ΓΕΒΤΛ8ω Η ΗΕΗΓΚ ΒΓΟΜ ΒΚΗ Βω ΜΤρι, βράχθας ΛΗΚ ΘΕΤΖ ΡΑΤΚΟΜΖ
ΤΕΟ ΜΑΣ, Πρεθταλ, βράχθης η Η Αλέκλα Πραβος Λάβη Η Αλέκλα Πραβος Λάβη Η Αλέκλα Πραβος Λάβη Η Αλέκλα Πραβος Λάβη Η ΕΚΤΖ ΕΚΤΑΓΨ
ΕΛΓΟΓΛΟΚ ΕΝΖ ΠΡΗΨΕ ΑΙΝΉ ΕΚΕ Η ΑΙΨΖ, ΓΛΑΒΑ ΤΕΘΈ.

Προποκ Κλας Προρόκα: Βρήμα δο μεν, πάνε εςτες Τκα ρόκλω Βω μη μη και καρέχη Η ΕΚΤΣ Γοπρες Τόλε Η ΖΕΓΕ ΕΚΕ ΕΝΑΓΕ ΕΚΕ ΕΝΑΓΕ ΤΕΘΕ ΕΚΕ ΕΝΑΓΕ ΕΝΑΓΕ ΕΚΕ ΕΝΑΓΕ ΕΚΕ ΕΚΕ ΕΝΑΓΕ ΕΝΑΓΕ ΕΚΕ ΕΝΑΓΕ ΕΝΑΓΕ ΕΚΕ ΕΝΑΓΕ ΕΝΑΓΕ ΕΚΕ ΕΝΑΓΕ ΕΚΕ ΕΝΑΓΕ ΕΚΕ ΕΝΑΓΕ ΕΝΑΓΕ ΕΚΕ ΕΝΑΓΕ вже наши, слава тебъ.

Д несь адами воззвасм \overline{W} прелести" й \overline{W} мрачным сопротивника лести: " хртоси во йзи дбы воплощается" аку члв вки, " йже адама \overline{W} вновики, " \overline{W} бже клать \overline{W} дбою." людіе, рцеми: " влгословени пришедый" бже наши, слава тебть.

Слава, глася й подобия тойжи:

Ради, глага и подових тонже: Гради, видлееме, тотови рождественнам: прінди, ійсифе, напишися сх марією: пречтийм ійсли, біо- ийсным пелени, вх нихже жизнь повившихсм, пле- ийцы смертным расторгнетх, стагающи кх нета вій челов вки, хртосх біх нашх.

Й нын-ь, подобенх тойже: СЭ блженное бгостроковицы чрево, йже мысленн-ь «

ΗΕτὰ Εόλυμα ποκαβάτα!* Ετόπε 60 με ΕΜΕμάετα μέο,*
τὰ τολερπάμα δα τεκὰ μοτάμα.* Τό Ελπέμμω τοτιὰ λέω,*
ἐμπε τοιτέτα πατάμα κτάκο λωχάμιε, χρτότα,* κα λοπετμάχα πλότι τεκὰ τοβλάκα* Εξημάπημα πλέπο κότροκοκάμω!

Να ττιχόκη ττίχηρω πρελπράβληττα, γλάτα έ.

Д оми вседетель" показалась Есй, С дво!" ви тебе во вселивсь," габ славы" родитись ныне происубдити.

Стіхх: Бітх W юга прійдетх, й стый йзх горы примстивиным чащи.

М ла́до вя видлеемъ" дѣтиџе и̂зя дбы," бгя превѣчный," вя йелеуя безеловееныхя раждаетса," © ч8десе́!

Θτίχε: Γαμ, ου ελώμαχε ελθχε τεόμ, μ ου εολχελ: ταμ, ρα3θη έχε μέλα τεολ, μ ου παιόχελ.

Чинн оўмнін агільстін, вх вышних бід, сх пастырь. ми воспойте й сх волувы, раждающемвся: слава тебть.

Слава, подобеня тонже:

C Λάβα ΤΕΒ Β΄ ΘΎΕ, * τΗΕ Η ΑΠΕ, * ΗΜΚΕ ΟΥΓΤΡΟΝΙΑ*
ΤάΝΝΙΤΚΟ ΟΥΚάΓΝΟΕ, * ΥΕΛΟΒΕΚΜΑΙΧ ΝΑ ΚΟΒΡΟΚΑΕΝΪΕ.

Й нын т, подобени тонже:

Ράλθης», ἄπε πή3ης ρόπλωαν μίρθ, Αξο είξε Ψ Αχα ετάτω, ετέχα нα ή36αβλεηίε.

Подобаєти въдати, аще слочитем недълм преди ржтвоми уртовыми стыхи соци, декемвріа ви ка день. В и соббшто на мальи вечерни стіхиры воскрны д. Слава, й

В в свыштв на малей вечерни стіхиры восконы д. Слава, й ныне, предпраздиства, глася 5: В ертепе, благовкрасисм: Н а стілуовить стіхира воскона, й біцы по собычаю. Слава, й нынть, бголродиченя. П о тристомя тропарь восконя. Слава, й нынть, предпраздиства. Таже єктеній малам, й шпвстя.

Н а велицъй вечерни, по обычномя уалмъ, поемя Б лаженя мвжя: кадісмв всю. На Г дн, воззвахя: стіхиры на ї: ощевя

на 5, гласк 5, подобеня: В се Шложше: Й предпразднетва на А, гласк й подобеня тойже. Слава, СПЕВЯ, гласк тойже: Дангилк, παίχ η πολοβεία τουπε. υπακά, ευμέκα, επαίχ τουπε: μαπίπας, επαίχ πεπαίμι: Й нынћ, предпразднетка, επαίχ τούπε: Βερτέπε, επαγοθκρασιτά: Τάπε κχόλα. Προκίπεια λίμε: μ υτέμια ευμέκα ε. Ν α πίτια ετιχάρω πρελπραβλιέτκα, πάσαιω να ράλο, να Γλά, κοβ-βκάχα: κα κλ λέης επαίχ ε, πολοβεία: Ράλθησα: επαίλα, εξίκα, επάσα ε. Πράθια τοδόρα: Й нынћ, επάσα τούπε: Ε παγοθκρασίσα, видлееме: На стіховит стіхиры предпраздиства, глася в, самовидлееме: На стіховни стіхиры предпразднітва, глася в, гамоподобеня: А оме є фрадовя: Припивя: Бітя ш юга прійдетя: таже два самогласна. В ислеєме, земле івдова: Припивя: Ган, оуслышахя сляхя твой, й оубожусм: Прійдите вси хртово ржтво:
Слава, глася тойже: Радвитесм, прроцы: Й ныни предпразднітва,
глася тойже: С є времм приближисм: На благословеній хлибшвя:
Тропарь фібвя, глася бів блім виры йсправленім: дважды, й предпразднетва єдиножды: й чтенїє вя посланінуя апльскихв. На оўтрени, на Б гя гдь: тропарь воскрых дважды: Слава,

цевя, глася и: Аггля строкшвя шроси пець: и чтенте вя бго-слов т. По 5-и пъсни кондакя сіцевя, глася а: Веселисм, видлеєме: й ікогя, й чтемя прологя. На али п'єгни поємя, Честл н'єнш8ю: Світиленя Сіцевя: 6 сістене вводится авраамля: Сла ка, Патріархшви избраннін: Й нынь, Веселись, вислееме: На хвалитехи стіхиры ощеви, г, гласи є. Подобени: Радвись: Воз-выси твой гласи: Й предпразднетва г, гласи д. Подобени: Зван-ный свыше: Йсаїнни гласи совершаетсь: Слава, ощеви, гласи и: нып тыше: птапия глагя говершаеття: блава, фцевя, глагя и: З аконных обучений: Й нынть, Преблгогловенна еги, бце дво: С лавоглове великое, тропарь воскрия, й пршчам, й шпостя, й фбычтые исхождение. Слава, й нынть, стіхира ебульскам: й чася первый вя притворть. На частуя тропарь воскрия, Слава, фцевя: Й нынть, бгородиченя часшея. По тристомя кондакя фцевя, й предпраздиства, глаголемя пременьюще.

На літвреїн баженна W каншна соцева песнь г на Д. й предпразднитва пень 5, на д. По входе тропарь восконя, і ст-цевя, й предпразднитва, Слава, кондакя соцевя: Й ныне, предпраздиства. Прокіменя, пень фібев, глася д. Блгословеня вси, тан бже соця нашихи: Стіхи: Мим праведени есн и встуя: Апля ка Евресма, зачало тки. Аллилова, гласа д. Вже, оушима нашима: É vaïe матдеа, зачало а. Радя же нед вли иставлает. км. Причастени: Хвалите гда св наск: Дрвгін: Радвитесм пра-

Веднїи w гдѣ:

Подобаети в'Едати ий частух ви навечерти рождества Зри үртова.

часы поеми ви навечерін.



ΠΈΚΔΕΜЫХ Χ ΚΧ ΗΔΕΕΥΕΡΙΉ ΡΆΤΕΔ ΧΡΤΌΚΑ.

Β΄ ΚΑΝΑΛΕΊ ΕΤΟΡΑΓΉ ΝΑΙΑ ΒΗΑΜΕΝΘΈΤΑ ΚΑ ΚΑΜΠΑΝΑ. Й ΙΟΚΡΑΚΙΜΗΜΙΚΑ ΚΟ ΧΡΑΜΆ, ΨΕΛΑΥΝΉΤΙΑ ΓΕΡΕΉ ΚΑ ΦΕΛΉΝΗ, ΑΓΑΚΟΝΑ ΜΕ ΚΑ ΙΤΙΧΑΡЬ. Й ΠΟΙΤΑΚΛΑΕΤΆ ΠΑΡΑΕΚΚΛΗΙΓΙΑΡΧΑ ΔΗΑΛΟΓΙΉ ΟΥΚΡΑΙΜΕΝΑ ΠΡΑΜΗ ΙΑΡΙΚΗΧΑ ΕΡΑΤΆ, Η ΕΜΗΓΑΕΤΆ ΙΕΡΕΉ ΝΑ ΙΚΕΨΗΝΙΙΕ. ΙΕΡΕΉ ΜΕ ΝΙΧΟΔΗΤΆ ΤΟ ΕΥΛΙΈΜΑ ΚΟ ΧΡΑΜΆ, ΗΛΉ ΚΑ ΤΡΑΠΕΒΑ, ΙΑΡΙΚΗΜΗ ΕΡΑΜΕΤΟΕ ΕΥΛΙΈ ΗΑ ΔΗΑΛΟΓΙΉ, Η ΙΤΑΚΆ ΠΡΕΔΑ ΔΗΑΛΟΓΟΜΆ, ΤΚΟΡΉΤΑ ΝΑΙΝΑΛΟ ΠΟ ΘΕΜΊΑΙΟ. Й ΠΟ ΗΑΝΑΛΕ ΥΤΕΙΧ: ΕΛΑΚΑ ΤΕΘΕ, ΕΜΕ ΗΔΙΙΆ, ΙΛΑΚΑ ΤΕΘΕ. Η ΠΡΟΘΉΜΑ ΙΚΗΜΗ, Η ΠΡΟΘΉΜΑ. Й ΠΟ ΚΟΒΙΤΛΑΙΈ ΚΑΔΗΤΆ ΙΚΑΝΗΜΑ, Η ΧΡΑΜΆ ΚΕΙΕ, Η ΗΑΙΤΟΛΤΕΛΑ, Η ΕΡΑΤΙΘΉ. ΥΤΕΙΧΑ ΜΕ ΥΤΕΙΧΑ ΜΕ ΥΤΕΙΧΑ ΜΕ ΥΤΕΙΧΑ ΜΕ ΤΕΘΕ. Η ΜΑΙΤΟΛΤΕΛΑ, Η ΕΡΑΤΙΘΉ ΑΙ ΕΝΑΜΕΝΑ ΤΕΘΕΝΑΙΚΑ ΤΕΘΕΝΑΙΚΑ

Τγλαγόλω Μολ ΚΗθωή, ΓΩμ, ραβθητά βκάμιε Μοὶ. Βοη-Μὶ Γλάιθ Μολέμι Μοεγώ, Πριο Μόμ μ επε Μόμ, ιάκω κα τεθτ πομολιότα, ΓΩμ. Βαθτρα ογελώщια Γλάεα Μόμ: Βα-θτρα πρεχετάμθ τὰ, μ ογβραιώμ Μλ: Μκω εγα με χοτλά δεββακόμια, τὰ Εεὰ: με πρεεελύτεα κα τεθτ λθκάκηθαμ, Νημά πρεββρετα εξββακώμημη πρεχ Θυήμα τκούμα Βοβ-Νυπε πρεδυλετά δευβακωννημώ πρες ώνημα τκούμα δου
μενακή τας ξεν κελ εξακώνημα δευβακόνιε: Πουθεύμυ κελ

ελαγόλουμω λάθ, μθακ κροβέν ν λευτύβα τηθιμάτελ εξι.

13 πε μη μα το κουρά το κουρά το κουρά το κουρά και το κουρά το κο \ddot{w} мыслей свойхх: по множеств8 нечестім йхх йзрини \mathring{a}_{2} ійкw прешгорчиша \mathring{a}_{2} , \mathring{c}_{3} и. \mathring{M} да возвесел \mathring{a} вси \mathring{o}_{2} повающін на \mathring{a}_{2} , во в'єкх возрад3ются, \mathring{u} вселишися вх нихх. \mathring{u} похвалатся \mathring{w} тебіх любащін йма \mathring{u} твоє. \mathring{M} к \mathring{w} \mathring{u} благословиши праведника, \mathring{c}_{3} и, \mathring{a} к \mathring{w} \mathring{c}_{2} \mathring{b} \mathring{w} \mathring{w} \mathring{a} .

Τω βλαγοιλοβημικ πράβερμικα, γάη, τάκω σράπεμα δλαγοδολέμια κτηνάλα ξεὐ κάτα.

Τοδολέμια κτηνάλα ξεὐ κάτα.

Τοδολέμια κτηνάλα ξεὐ κάτα.

Τοδολέμια κτηνάλα ξεὐ κάτα.

Τοδολέμια κτηνάλα το ελόδο δλάγο, γλαγόλια άλα τοδοπάτιμα.

Κρατέμα λοδρότον πάνε εδιμώδα νέλοκ νέλετκηνα, μλλιλία βλαγοιλάτь δο ούττμάνα τδούχα: τερώ ράλη κλαγοιλοβή τώ διαλικικο κτηνάλο κτηνάλο το δεδρότον τδούν. Τα παλιμά, μ ούτπικά η, μ μάρττκο η ποδρότον τδούν. Η καλιμά, μ ούτπικά η, μ μάρττκο η ποδρότον τδούν. Η καλιμά, μ πράμε καλικικο λάβμι μ κρότοιτη μ πράμε κάλι η ματάκτης τλ λάβμι λέκμα τδολ. Οτράλω τδολ μλλικικο λάβμι πολα τδούν παλίτα καλικικο κτηνάλος και πράκοιτη, κέλα μβτόλα τδοί, επέ, επ κάκα εκκαι πέλα πράκοιτη, πέλα μβτόλα τδοίν, επές, επ κάκα εκκαι πάλα τλλ, επές, επτα τδού ξελέμα ράλοιτη, πάνε πρημάτιτη καλικικο τδούχα. Ολινόρια μ ττάκτη μ κατεία ω ράλι πολικικο τδούχα. Ολινόρια μ ττάκτη μ κατεία ω ράλι πολικικο τδούχα. Ολινόρια μαλίτικο καλικικο καλικικο καλικικο τδούχα πολικικο καλικικο καλικικο καλικικο καλικικο καλικικο καλικικο τδολ, μ λόμα στιμά τδοίν. Πρελττά μαρμίμα ωλετικο τδολ, μ λόμα στιμά τδοίν, μ εδολκικο πολικικο διαλικικο καλικικο καλικικο πολικικο καλικικο πολικικο καλικικο πολικικο καλικικο πολικικο πολικικο καλικικο καλικικο καλικικο πολικικο καλικικο καλικ

ΤΒΟΗΧΖ ΒΗΜΑ ΓΗΝΟΚΕ ΤΒΟΝ: ΠΟΓΤΑΒΗΜΗ Α΄ ΚΗΑЗΗ ΠΟ ΒΓΕΗ ЗΕΜΛΗ. ΠΟΜΑΗΘ ΉΜΑ ΤΒΟΕ ΒΟ ΒΓΑΚΟΜΖ ΡΌΛΤΕ Η ΡΌΛΤΕ. СΕΓΙΟ ΡΑΖΗ ΛΙΌΛΙΕ ΗΓΠΟΒΤΕΛΑΤΓΑ ΤΕΒΤΕ ΒΖ ΒΤΚΖ, Η ΒΟ ΒΤΚΖ ΒΤΑΛΟΜΣ ΜΕ.

ΒΕΚΑ. Ψαλόμε με τίλα, πομόψημκε βε εκόρδες ε ωδριέτιμης ημί στιλα, πομόψημκε βε εκόρδες ε ωδριέτιμης ημί στιλα, η πρελαιάωτε γόρω βε εερμιά μωρικάω. Βομμάετε εκώπω, η πρελαιάωτε κόρω ήχε, εμωτόματα γόρω κρέποιτιω είω. Ρένημα ουττρεμλέτια κετέλτε γράμε βπίν: ωτκατύλε ετί τελέπιε εκοὲ βωμιϊή. Ητα ποιρεμέ είω, η η η πολαμάττε πομόκετε εμώ βτε ουτρω βαθτρα. Εμωτόματα αβώμω, ουκλομήματα μρτικία, μαλέ γλάες εβού βωμιϊή, πολαμάτες βελιλά. Γίδ τίλε εξ μάλη, βατιθημίτε η βάλητε απλά βπίλ, ιάπε πολοκή μθλεί μα βεμλή: Εύλλε το κρθωίτε, ή ελόμητε ωθλάτε, ή μητώ τοκκέτε ωγπέκε. Ουπραβμήτετα ή ραβθλιτίς, ίκω άβε είπω βίλ: βοβμείδια κο ιάβωιμός, βοβμείδια μα βεμλή. Γίδ είλε εκ μάμη, βατιθημικέ μάμε δίλε κο βικόμο. Ελάβα, ή μώνε, βλλιλόδια, τρύκαω. Γίδη πομίλδη, τρύκαω.

ΒΛάβα, μ κώντ εποσονωνευς.

Ελάβας τα τακυβλάς.

Ελάβας με το τροιάρω Γρισμένου Γχρισμένου Τρισμένου Τρισ

Й нынть, бгородичени:

Что та наречеми, & багодатнам; небо, тки возсіл Ала Есн санце правды. ран, тки прозабла Есн цвити

Твореніе сифроніа, патріарха Гервсалимскаги, глася ні

В налееме, оуготовисм, катовкраситесм гасли: вертене, пріими, йстина прійде: свиь мимотече, й біт челов вкими ш дбы авига, вошбразивга акоже мы, и обоживх плоть. тыми адами шеновлается, со вою зовяще на Земли благоволеніе гависм спасти роди наши. Вторый лики, тойже тропарь, бези припива.

Посемя стіхя: Бги W юга пріндетя, й стый изи горы приwcѣненных ча́щи.

Ν ώμπ πρρόνεικοε προρημάμιε μεπόληματικα γραμέτα, ταμ-ην γλαγόλισμες: μ τω βημλεέμε, βελιλε ίδλοβα, ημκάκο-πε μαρενέшητα λέμων βο βλαμώκαχα, πρεμδροτοβλάθηνη βερτέιτα: μβα τειξ δο λιὶ μβώλετα μγδικής βελίκωβα βο πλότη, ω μξω εθτροκοβήμω χρτόςα εΐα, ήπε οξπατέτα λίδη τβολ μόβαγο ίνλα: μαμήνα ξλίδ βιὰ βελίνιε.

Стіхв: Ган, оўслышахв сляхв твой, й оўбожуса: ган, раз-8μέχε μέλα τεοά û ογπαιόχια. Πάκιι τόμπε τροπάρь. Τάπε: Ελάβα, Γλάιε μ:

κετένιε, τκόρι και και Επικός Και χκανήτητα, ογκορή 348 μη πρημετιά ετί. κτομέ με τερπλιό ογκε πομομέμι μελοκ τα τκυχα: μεο ω ιερεή ή 3α υρκκε ιάμη μεν μεπορόμη τα πρίκχα, ή μτό κήμημος; η μων , πάκη τόμκε.

Посемя прокіменя, глася А: Гав рече ко мит: сня мой єси

ты, азя днегь роднув та. Стіхя: Проси W мене, и дамя ти вазыки достожніє твое, и шдержаніє твое концы земли.
Таже, пареміа. Пррочества міхенна чтеніє.

Τάπε, παρεκιά. Πρρόνειτκα κιχενικα ντέκιε.

Λακαντάκω επιόλετα εξι: μ τω κυζλεεκε, ζόμε ενθράροκα, εξλά κάλα εξι έπε εώτη κα τώς κυμάχα ίδλοκωχα;

Μαα τεκέ κο κιθ μαώλετα εταρθύμμημα, έπε εώτη κα κικάς κο ίπλη: μ μεχόλη ετώ μας κανάλα ω λιέμ κε κα. Θετώ ράλη λάετα λ, λο κρέκειε ραπλάιοιμικ ρολύτα, μ πρόνιη ω κράτιμ ετώ ωκρατώτες κα εωμώνα ιπλεκώνα.

Μ ετάμετα, μ οξάρητα, μ οξημετα ετάλο εκοε κρέπος τίν εξι. Μ κα ελάκι μπειμ εξα εξα εκοειώ πρεκδάδτα:
απι τάμε κοακελήμητες λάπε λο κομέμα αεκλίμ.

Κα εκρέεκα ποιλαμία ετάτω απλα πάνλα ντέμιε.

Βαν: Ποσονάετη μ η πηροσωκράση κα μρέκλε εξα επισλακώ τι είνα ετώλα καθώνα, μι είνα επαλαμίκα κεθίπα, μ είνα επαλαμίκα επαλαμί

νποιτάτη έτω: ηοτά πε βιάνεικαα γλαγόλομα ιήλω ιβοεά, τοδόω ωνημμένιε τοτβορήκα γράχωσα νάμμαχ, ιάζε ωζεί- ηδω πρτόλα βελήνειτβια να βωιόκνα. Τολίκω λδυμί βώκα άγγλα, ελήκω πρειλάβιτε πάνε ύχα ναιλάζιτβοβα ύλα. Κολίδ βο ρενε κογλά ω άγγλα: ινα μόμ είν τώ, άσα μήτα ρολήχα τὰ; ѝ πάκη, άσα βδαθ ελίδ βο είν τώ, ή τόμ βδρετα μητά βα ιπά; εγλά πε πάκη ββόλητα περβορόλημανο βο βιελένηθω, γλαγόλετα: ѝ λα ποκλόματια εμδ βιλ άγγλη βακή. Ν΄ κο άγγλωμα ού βω γλαγόλετα: τβοράμ άγγλη ιδολ λδχη, ѝ ιλδην ιβολ είναι παλάμα. Κα ιπό πε: πρτόλα τβοή, βπε, βα βκα κέκα: πέσλα πράκοιτη, πέσλα μφτβία τβοειώ. Κοσλοβία είν πράβλδ, ѝ βοσημε η μακή τλα είν βιακό είν πράβλδ. Ν΄ βοσημε η τδοί ελέεμα ράλοιτη, πάνε πρηνάιτημας τβούχα. Ν΄ πάκη

πάκη: βχ μαγάλτ τω, του, βέλλαν ωτησβάλα είμ, ή λτ.

λα ρθκθ τβοξιο εθτι ηθεά. Τά πογήθηθτα, τω πε πρεδω.

βάεωη, ή βελ άκοπε ρήβα ωδετωάωτα, Η ώπω εξέπλθ εδίεων ήχα, ή ήβμπικτε. τώ πε τόμπλε είμ, ή απτα TEOR HE WIRSA ENTZ.

Дтаконя: Премодрость, прости оуслышими стагы буата. Îерен: T MATREA ETATW EVAÏA HTEHIE.

Τύτα χρτόβο ράτβο εύης βτός ωβρθυς είναι το το είναι το το είναι το το είναι το είναι είν

Посеми тропарь:

C τωπώ μοώ направи πο ελοβεεύ τβοεμές, ή да не ωбλαдаєти мною вежкое беззаконїє. Йзбави ма W кле веты челов вческім, й сохраню запшвъдн твой. лице твое просвътн на раба твоего, й навчи ма шправ. Aáhiemz Troumz.

Δα μεπόληματεμ ούετα Μοώ χυαλέμια τυοείω, εξή, άκω μα κοιπού ελάβθ τκού, κέει μέμι κεληκολήπιε τυοί.

Τάπε Τρηςτός, η πο Ονε κάшε: Κοκλάκε, γλάςε τ: Α Εα ληές πρεκιάνησε ελόκο κα κερτέπι τραλέτα ρομήτη κεμερενένηω: λυκθή, κεελένησα, ούςλωμακωή, προκλάκη το ἄγγλω η πάςτωρωμη γοτάψαγο μάκητης Οτρονά μλάλο, πρεκιάνησο κτα.

Γμη, πολιάνου, τράκου.

C λάβα ΘΠΕ, μ τΠΕ, μ τΤόλο ΔΣΕ, μ ημητε μ πρήτην, μ βο βτα βτακώβα, άληθη.

Чεсτητήμοδο χερθείλα, μ τλάβητήμοδο βεβα τραβηέητα
τεραφίλας, βεβα μετατήμο βτα τλόβα ρόκουθο, τθωθο БЦЗ ТА ВЕЛИЧАЕМЯ.

БЦВ ТА ВЕЛИЧАЕМЯ.
Й МЕНЕМЯ ГАНИМЯ БЛАГОГЛОВИ, ЁЙЕ. СВАЩЕННИКЯ ВОЗГЛАШАЕТЯ:
БЖЕ, ОЎЩЕДРИ НЫ, Й БЛАГОГЛОВИ НЫ, ПРОГВЕТИ ЛИЦЕ ТВОЕ НА
НЫ, Й ПОМИЛЯЙ НЫ.
Таже молитея гію:
ХРТЕ, СВЕТЕ ЙСТИННЫЙ, ПРОСВЕЩАМИ Й ССВАЩАМИ ВСАКАГО ЧЕЛОВЕКА ГРАДЯЩАГО ВЯ МІРЯ, ДА ЗНАМЕНАЕТСА
НА НАСЯ СВЕТЯ ЛИЦА ТВОЕГО, ДА ВЯ НЕЛІЯ ОЎЗРИМЯ СВЕТЯ

неприст8пный, ії йсправи стшпы наша ка деланію за-поведей твойха, молитвами пречтым твоей метре, ії всёха твойха стыха, аминь.

ΤΑCΗ ΤΡΕΤΙΗ.
Π ριμμίτε, ποκλομάμε: Τράκα μ. Τάκε ψαλόμα χω.
Τάκε, ογψέαρη μώ, ή δλαγοςλοβή μω, ή προςβάτη λημε τκοὶ μα μώ, ή πολιάλβη μώ: πολιάτη μα λεμλή πθτι τκοί, κο κετάχα καλώψεχα επαξέμιε τκοὶ. λα ήξποκάλματι κα τεδιά λιόμιε, κάε, λα ήξποκάλματι τεδιά λιόμιε κεή. да возвеселются, й да возрадвются йзыцы: йкш свди-ши людеми правотою, й йзыки на земли наставиши. да йсповедатся теве люде, бже, да йсповедатся те-ве люде всй. Земля даде плоди свой. Благослови ны вже, вже наши. Благоглови ны, вже: и да оубожтем Егю вей концы землй. **У**аломя пв.

Τάν κοημώ βεμαή. Υάνομα πε.

Το τησβατία ετώ μα γοράχα ττώχα, ανώμτα τζή βρατά τιώνα πάνε κτάχα τελέη ιάκωκληχα. Πρετλακή πλατολαμιακά ω τεώς, γράξε ώπι. Πομαής ραάκα ή κακναμία κάξα μώμα λια: ή τέ ήμοπλεμώμημη, ή τύρα, ή λύξιε ελιόπτιη, τίη βώμα τάλω. Μάτη τίωμα, ρενέτα νελόκα, ή νελοκάκα ρομήτα βα μέμα, ή τόμ ωτησβά βωμημί. Γζή ποκάτη κα πητάμηχα κα μέμα. Μάκω βετελάμηχα κτάχα πηλήμε κα περώ тғытे. Vanome H.

Τοπάνδι πλ, επε, πο βελύμτι πύλοιτη τβοέй, ή πο Μημοκείτβ ψερρότα τβούχα, ωνήιτη βεββακόη ποξ. Ναμπάνε ωπώй πλ ω βεββακόη ποξιώ, ή ω γραχά ποξιώ ωνήιτη πλ. Μπω βεββακόη ποξιά άξα βράφ, ή γραχα πόй πρερο πρό ξίτι βώηθ. τεβά ξλύηοπθ το γραμύχα, ή λθκάβοε πρερα τοδόν τοτβορήχα: Μπω λα

ωπραβράμμικα βο τλοβει έχε τκούχε, û πος έξάμμι βηθιτα τη. Θε βο βε βεββακόπιηχε βανάτε είπω û βο γριτικχε ρομά μα πιάτη πιολ. Θε βο βίττην βοβλιοβίλε είν, βεββιτημα û τάμμα πρεμβλροιτη τβοελ ιδκύλε μι είν. Ο Κροπάμη μλ νι είνπομε, û ωνάμμετα: ωμωίεμη μλλ, û πάνε είντα ους έλιοκα. Ο δίχε ποεμό χάει ράλοιτω α βεξάπε, βοβράτι λημέ τβος ω γρίκχε μούχε, û βιά βεββακώπια μολ ωνάιτη. Θέρλμε νής το τοβήμα βο μηθί, βάξε, û λθχε πράβε ως είν, û λχα τβοειώ ετάιω με ωναί ω μεθέ. Βοβλάμλο πιο ους τρόβτ μοέμ. Νε ωβερμη μεθέ. Βοβλάμλο πιλ ράλοιτις επαξείπλ τβοειώ, û λχοπίχ βίνημας ους τβερλή μλλ. Ναθνό βεββακώπημα πότεμα τβοίμας, û μενεετήβίη κα τερί ωβρατάτια. Ûββάβη μλ ω κροκέη, βάξε, βάξε επαξείπλ ποειώ, βοβράβετια βιώκα μού πράβλ τβοίμ. Γλη, ους τηθί μου ωβερβειμη, û ους τλ μολ βοββιτατίχ χβαλό τβοίλ. Μκω άιμε βω βοιχοτίλα είν μερτικά και τροκόμι. Κέρτκα βίλας τοκρθωέης, τέρλμε εω βοιχοτίλας είν μερτικά και τοκρόμιστα. Ους διαμές τοκρομέτης τοκρομέτης τοκρομέτης τοκρομέτης τοκρομέτης τοκρομέτης το διαμέτης τ

возложати на Олтарь твой тельцы. Слава, й нынъ, Аллилвіа, трижды. Ган, помилви, трижды. Слава, тропарь, глася ді

Η απικοβάшετα μησταί το επάρμεπα ι ψεμφοπα, είκω ω εκπενε αβλοβα, βα βηλεεπέ μαριάπα, υρεβονοιάψη δεз-εκπεννοε ροπλένιε: наста же врема рождества, й место ни единоже въ събиталище: но ейкоже краснам палата, вертепа щойщь показащеста. Хотося раждается прежде падшій воскресити образи.

й нынь, бородичени:

் Б це, ты есн лоза йстиннам, возрастившам намя плодя живота, тебъ молимсм: молисм, влице, со стыми аплы, помиловати а8шы наша.

Таже тропари ста по дважды поемя. Глася 5:

Сей бет нашя, не вминитем йни ки нему, родивыйсм W АБН, и св челов вки поживе: во мслех обробгнух, спх Единородный, лежащь видится члвекх: й пеле-нами повивается йже славы габ. й волувшми явеняда возващаєтя ва Єгю поклоненіе. й мы поймя: тріце стам, Дважды. спаси д8шы наша.

Таже поемя, глася н

Стіхя: Біж W юга прійдетя, й стый йзя горы примстивнным чащи.

Прежде ржтва твоегю, трепетни зржще таннство твое, гди, развынам вшинства дивлжувсм: акоже бо младенеци родитисм благонзволили Есй, нево оўкрасивый ввыздами, й во йслеуи бенсловесныхи возлежиши, дла-нію содержай всем немлі концы. Таковыми ко смотренієми оув вдено бысть милосердіе твое, хрте, велім милость твом, слава тебф.

Gτίχε: Γαμ, ογελώшαχε ελέχε τεού, μ ογεολχεκ: Γαμ, ρα3-8мехх дела твой, й оўжагохга. Й паки поемх тойже тропары. Посемх, Слава, глася і:

Ішенфе, рцы нами: какш, юже ш стыхи пріжли вей, дву непраздну приводиши вя видлеемя; азя, рече, прроки непытахи, и высть пртеми W аггла, оўвырнуса, акш вга родити маріа несказанню: Ємвже на поклоненіе волсви W востокивя прінд8тя, ся дары честными сл8жаще. воплотивыйсм насх ради, гди, слава тебъ. И нымъ, паки тойже тропарь.

Прокіменя, глася ді: Строча родисм намя, сня, й дадесм намя. Стіхя: Вгиже начальство бысть на рамів єги.
Пррочества варвуова чтеніе.

тебъ азыкв чвждемв. Бажени Есмы, гилю, акт бугтанам бгв намх развына свть.

Таже апля, ка галатыма посланім стагы апла пачла чтенів. Τακε απακ, κα γαλατωμα ποιλαμία εταγω απλα πανλα чτεμίε.
Βαν: ράτιε, πρέκλε, πρημώειτκια κάρω, πολα βακόμομα ετρετόμι γόμη εκχομα, βατκορέμη κα χοτάψθιο κάρθ ώκρω της. Τάμκε βακόμα πάςτθηα μάμα εώςτι κο χρτά, λα ώ κάρω ωπρακλήμικα. Πρημώελωση κε κάρτ, ογκε με πολα πάςτθηομα εςμώ. Βιά 60 κώ εώνοκε κάτη εςτε κάροιο ω χρτά ιπτέ: ελήμω 60 κο χρτά κρτήςτες, κο χρτά ωδλεκόςτεςα. Νάςτι ίθλες, η ελλημας: η άξα, μη εκρικίή: κεή δο κώ ελήμο εςτε ω χρτά ιπτά. Αμμε λη κάτικιή: κεή δο κώ ελήμο εςτε ω χρτά ιπτά. Αμμε λη κώ χρτόκω: ογδο ακραάμλε ετάμα εςτε, η πο ωστοκάμιο μαςλιώμως

Діаконя возглашаєтя: Прем'ярость, прости оуслышимя стагы єгліа.

Ιερέμ: Θ αθκή ετάςω εναία чτέμιε.

Βαν: Ο Αμέχα Ομέχα, ηβώλε ποκεαθηίε ω κέταρα άντθετα, ε μαπητάτη κειδ κεταραδίτω, ε μαπητάτη πέρκοε κώςτω, κόπλο κο εκόη γράχα. Ββώλε πε η ιωτήσε ω γαλιλέη, ήβα

 Γ_{Ab}^{2} бги багословени, багословени гав день дне, посп t_{-} шити нами бги спасенти нашнуи, бги наши, бги спасати.

Посемя Тристое, и по Фче наши: Кондани, гласи г:

Α δα μιέτι πρεκάνησε τλόβο βχ βερτέπα Γραμέτα ρο-μύτη η μεμαρενέημω: ληκδή βτελέημας οξελώμαβωη, προτλά-βη το άγγλω η πάττωρωπη, χοτάψαγο ιδβήτητα εθτρονά πλάμο, πρεκάνησο βγα.

Г Ди, помил ви, м. и молитва:

Г ди, помилви, м. и молитва:
Й же на всякое время: Г ди, помилви, трижды. Слава, й нынты:
Ч естичний хервыми: Й менеми гдними благослови, бче. Герей:
М олитвами стыхи стеци нашихи: Посеми молитва:
Политвами стыхи стеци нашихи: Посеми молитва:
Ко бже бче вседержителю, гди спе единородный гисе хрте, й стый дше, едино бжтво, едина сила, помилви ма грышнаго: й ймиже выси сваьбами, спаси ма недостойнаго раба твоего, таки блгословени есй во вышки выкови, аминь.

Βράθα τρέτιεμα ή ωειτόμα μαιά καμήτα μιακομα ενλίε ή ικώμω, ή μαιτοώτελω, ή λύκη τόκωω. Η γλαγόλεωα μάια ιμειτώή. Πρί... μμήτε, ποκλομήμεω: Τρήπμω. Η ψαλόμα (3)α.

υдите, поклонимся: трижды. И фаломя Соа.

Τές εθαν τκόй цареви даждь, й правдв ткой сынв царевв: свдити людеми ткойми ви правдв, й нищыми ткойми ви свдё. Да воспріймвти горы мири людеми, й спасети сыны оўбогнум, й смирити клеветника. Й пребвдети си солнцеми, й прежде лвны рода родшви. Снидети йки дождь на рвно, й йки капла каплющам на землю. Возейний во днехи егш правда й множество мира, дондеже шимется лвна. Й шкладаети ш мора до мора, й ш ркки до конеци вселенным. Преди ними припадвти едібплане, й вразй егш персть полижвти. Царіе дарейнстін й сустрови, дары принесвти. Царіе арабстій й сава, дары приведвти. Щаріе арабстій й сава, дары приведвти. Щаріе арабстій й сава, дары приведвти. Й поклонател емв вей царіе зем-

ετίη, βεὰ τὰ 3μίμω ποραβόταιστα ἐμδ. Τάκω ἀββάκη κήψα το εκλυμα, ὰ ογδότα, ἐλίδκε με βὰ πολόψηνκα. Ποψαμάτα κάψα ὰ ογβότα, ὰ μθωω ογβότηχα επαεέτα. Τό λάχκω ὰ ῶ κεπράκλω ἀββάκητα μθωω ᾶχα: ὰ νέετηο ữλα ἐτὰ πρέλα κάμα. Ἡ πάκα βθλετα, ὰ μάετελ ἐμδ ῶ βλάτα ἀρακίτικα, ὰ πολόλατελ ῶ κέμα κώμθ: κέει μέμω βλάτα ἀρακίτικα, ὰ πολόλατελ ῶ κέμα κώμθ: κέει μέμω βλάτα ἀρακίτικα, ὰ πολόλατελ ῶ κέλα πλόλα ἐτὰ. Ἡ προμφάτοτα πόνε λίκα πλόλα ἐτὰ. Ἡ προμφάτοτα ῶ καλικά πλόλα τη κερικά βτὰ βλίμω ογβλακάτα κα κέλα κωλίκα βελικά καλικά βτὰ τὰ τορά νθλειὰ ἐλίκα. Ἡ βλίτοιλοκένα τὰ καλικά ἐτὰ κορά νθλειὰ ἐλίκα. Ἡ βλίτοιλοκένο τὰλο κτά εν κορά νθλειὰ ἐλίκα. Ἡ βλίτοιλοκένο τὰλο κτάκω ἐτὰ κορά νθλειὰ ἐλίκα. Ἡ βλίτοιλοκένο τὰλο κλάκω ἐτὰ κορά νθλειὰ ἐλίκα. Ἡ βλίτοιλοκένο τὰλο κλάκω ἐτὰ κορά νθλειὰ ἐλίκα. Ἡ βλίτοιλοκένο τὰλο κλάκω ἐτὰ κολόκω ἐτὰ καλικά ἐκλο κάκα: ѝ ἀιπόληματελ ελάκω ἐτὰ κολόκω ἐτὰ ἐτὰλοκο ἐκλοκο κακια ἐτὰ ἐτὰ κολόκω ἐτὰ ἐτὰ κολόκω ἐτὰ κολόκο ἐτ

У 4 Л ОМ Ж РÃ4.

Ποκακιλ, Γάι, αξαλ, ι κιὰ κρότοιτι ε΄Γὼ. Πκω κλάτικα Γάεκι, ως τμάς εκ ελ ι άκωκλο: αμε κιάχ κα τελέκι, ως τμάς και το και αμε απα τόνα συμάς και το και αμε απα τόνα συμάς και απα απα τόνα συμάς και απα απα απα απα απα απα απα το τάτια τάτι τάτι επά ι ακωκλο. Θε ελώμαχομα λ κο ενφράς τι ως το τάτι επί επί ι ακωκλο. Θε ελώμαχομα λ κο ενφράς τι ως το κοι το και απα το ματα το και το κα

ίχα το κέκα ιάλθτα нα πρτόλ τκοέμα. Πίκω ή βρα τζω ειώνα, ή βκόλη η κα πηλήψε εεθώ. Θέη ποκόη λιόη κο κέκα κέκα, 3 μω κεελώτα, ιδικω ή βκόληχα η. Λοκήτω βτω κλαγοιλοκλάμη κλαγοιλοκλώ, ημημιά ετώ νατωιή κλαβω. Θκαιμένηνη ετώ ω ω κλαγοιλώ κο επατένιε, η πρήθητη ετώ ράλοιτιω κο βράλθωτια. Τάμω κο βραιμό ρόγα λάλοκη, ο γγοτόκαχα εκφτήλωνηκα πομά βανησωνό μο εμό. Βραιμό ετώ ω κλεκό ετό χόμα, να μέμακε προυκωτέτα εκφτώνα μολ.

takan Emb enacente moè.

Слава, й нынъ, Аллил8та, трижды. Г \hat{A} и, помил8й, трижды. Слава, тропарь, глася \hat{A} :

N аписоващеся иногда со старцеми гисифоми, гаки W сѣмене дѣдова, въ видлеемѣ марїамъ, чревоносмщи без-сѣменное рожденїє: наста же времм рождества, й мѣсто ни єдиноже бѣ съвиталищ8: но йкоже краснам палата, вертепъ црицѣ показашесм. уртосъ раждаетсм, прежде падшій коскресити собрази.

И нынъ, бгородиченя:

Тим не ймамы дерзновенім за премнигім грѣхи на́ши: ты йже ш тебе рождшагосм моли, біде двоз мно́гш бо можети моленіе мітрнее ко блітосердію вліки. не презри грівшныхи молькы, всейтам, ійки милостиви Єсть, й спасти могій, йже й страдати ш наси й зволивый.

Таже тропари сій, гласи а:

Пріндите, в'єрнін, возведемся бітвеннів, й видими схожденіе бітвенное свыше, ви видлеємів ки нами мік-леннів: й оўмоми шчистившеся житіг принесеми доброд'єтели, вметти мура предвоотовляюще верни рождествен-ΗΜΑ ΚΥΌΔΗ, Ѿ Αδιμέκη χε τοκρόκη χε 30κδης: κε κώш-ΗΝΧΕ τλάκα 6 Γ΄ δ΄, τδημέκ κε Τρητά: Ε΄ Γ΄ Μπε ράλη κε μελο-κάμα ε κλάτα με καθίτα, άλάμα με βακλά περκορόλ-ΗΜΑ κλάτκη, τάκω μπετκολώσεις. Ακάπα μ. Θτίχε: Ε΄ τε ω ώτα πρίηλετε, μ ττώμ με τορώ πρημυτά πέη-ΗΜΑ μάμη. Γλάτε Α΄:

ным чащи.

Слыши, нбо, й вн8ши, земле, да подвижатем шенованім, да прінмвтя трепета пренспиднам: йки біта же μ τκορέμα κα πλοτικός ωλήμας βλάμις, ή ήπε λερπάκною рвкою создавый тварь, оўтробы зритем зданіе. 🗟 глябина богатетва, й премядрости, й разяма бжіл! йкш ненспытаны сядьбы Егю, й неизследовани пятіе Егю.

Gτίχε: Γαμ, ογελώωαχα ελέχε τεομ, μ ογεοκχεκ: Γαμ, ρα3-8м-Кув д'Ела твой, й оужагоусм. Й паки тойже. Слава, гласв 6:

Πριμμίτε χρτονότη λώμε, μα κήμμα 4840, κτάκι ράβθας ογπατάωμες η ωσμερπάψες η σλαγονέςτην κοιπέ κάωμε κέρηι, ποκλονήμελ λήξες κα καλιέμα η επράβμα τθυμ μκα πρυχόμιτα ρομήτη τρα: λήμω πε άγγλετίν πρεμτεκθτα. η τίπ κήμως, κοπίλως ιώτη ωσρθυνηκα: υτὸ επε κα τευθ ττράννος τάννιτο, μκο; η κάκω χόψεων ρομήτη, νεητκθιοκράννα ώννης.

Π κών τόμε.

Таже прокіменя, глася д. Йзи чрева прежде десницы родихи та, клатса гдь й не раскаетса. Стіхи: Рече гдь гдеви моєму: сѣдн идесн8ю мене. Й пареміа.

Пррочества исаїнна чтенів.

Πρρόνειτκα μεαϊνήα υτένιε.

Τακα τρηλοχή Γζό Γλεόλατη κο άχά38, Γλεόλα: προεή εεκ 3 3 3 3 μάμενια ού Γζά εξα τκοερώ, κο γλεθηνό, μλή κα κωιότο. Й ρενε άχά3α: ηε μπαμα προεήτη, ημπε ήεκθεή τη Γζά. Η ρενε μεάία: ού ελώшητε ού 60, λόμε λέλοκα: έλα μάλα κάμα τρθλα λαώτη νελοκτκώμα, ή κάκω Γζό τρθλα λαέτε; Gerw ράλη λάετα Γζό εάμα κάμα 3 μάμενιε: εε λέα κο υρέκτ πριμέτα, ή ρολήτα είμα, ή ηαρέκθτα μμπ εγώ εμμανθήλα: μάελο ή μέλα μματό εντικότη, πρέπ λε μέπε ού εξιτή εμβ, ήλη ή 3κόλητη λοκάκοε, ή 3 ερέτα ελαγόε: Βαμε πρέπλε μέπε ρα 3 κπτη εξιτότο ήλη γλακάβλος, ώρημετα λοκάκαλ, ή 3 ερέτα ελαγόε. Η ρενε Γζό κο η μπτ. πρίμμη εεκ εκήτοκα μόκα, ελήκα, ή μαπημώ κα μέμα πατάλομα νελοκτικών, έπε εκόρω πλητήμετε εδικών πατάλομα νελοκτικών, έπε εκόρω πλητήμετε εδικών πατάλομα νελοκτικών, έπε εκόρω πλητήμετε εδικών πατάλομα νελοκτικών. νέμα πητάλομα νελοβικτεκήμα, έπε τκόρω πλικήθε το Τκορήτη κορώςτεй, ηαιτοώτα 60. Й εβημίτελη μη το Τκορή βικρηώ νελοβική, ογρίω ερέα, ή βαχάριω εώνα βα-ραχίνηα. Й πρηςτικήχα κο πρρόνημι, ή κο υρέβι πρίΚα εβρές πα ποιλάπα ετάς απλα πάνλα υτέπε.

Κα εβρές πα ποιλάπα ετάς απλα πάνλα υτέπε.

Σ μανάλι τω, εμη, βέμλο ωξενωάλα είν, μ μπλα ρε βανε κει τος εκαμε τα και μπλα τας τω κε πρέδω. Τα και τάς τως μπλα ωξέπμας τω κε πρέδω. Τα κάξιμη, μ κια τάκοπε ρύβα ωξετιμάντα: μ τάς ωξέπμα εξίμ, μ λίξτα τκολ με ωξεκβαίντα. Κομβ πε ω άγελα ρενε κογμά: εξίμ μ ωμείνδιο μεμέ, μόλιξως πολοπό κραγμ τκολ πομκόπε μόγα τκούχα; Νε κεμ λη εβτη ελθπέκη μβεη, κα ελθμότα το ράμη πομοδάξτα μάμα λήμμε κημπάτη ελώμαμημας, μα με κογμά ωπάμμεπα. Πμε κο γλαγολατή επαίξητε, πράμετη μβετης μ εξίκο πρέτα πλαγοκοβλαμίτε: Κάκω μω ουξετεμίπα ω τολήμωπα μεραμήκωμε επαίξητης εκαβακόπε και ενάς μβετιτίς.

Εξίκομα ω εξίκο πρέτα και ουξετεμίπα ενάλο πρίξημε επαίτης εκαβακόπα ω τολήμωπα μεραμήκωμε επαίξητης εκαβακόπος τάς μβετιτίκα; μιακόπος ω ετάς ω εκαβακόπα ετάς ω εκαβακόπα ετάς ω εναία υτέπε.

Τίκο ρόπαμιστα και και και ετάς ων εναία υτέπε.

ΕΜ΄ Ο ΕΛΕΙΜΑΚΑ ΜΕ ΠΡΟΜΑΚΑ ΠΑΡΙΚΟΚΑΝΙΕ ΑΠΕΡΙΚΟΙ ΤΕΡΕΓΑΛΙΉΜΑ ΓΑ ΗΗΛΙΣ. Π΄ ΓΟΕΡΑΒΑ ΕΓΑ ΠΕΡΚΟΙΒΑΨΕΗΗΗΚΗ Η ΚΗΗΜΑΗΗΚΗ ΛΙΟΛΙΚΊΑ, ΒΟΠΡΟΜΑΊΜΕ Ѿ ΗΗΎΧ: ΓΑΤΕ ΧΡΤΌΓΙΧ ΡΑΤΑΛΑΕΤΤΓΑ; ѼΗΙ ΜΕ ΡΕΝΟΊΜΑ ΕΜΈ: ΚΑ ΚΗΛΑΕΙΑΝΤΕ Ι΄ ΧΡΤΌΓΙΧ ΡΑΤΑΛΑΕΤΤΚΙΨ ΒΟ ΠΗΓΑΙΝΟ Ε΄ ΓΤΕ ΠΡΡΟΚΟΜΑ: Η ΤΕΝ, ΚΗΛΑΕΙΑΝΤΕ, ΤΑΚΙΨ ΒΟ ΠΗΓΑΙΝΟ Ε΄ ΓΤΕ ΠΡΡΟΚΟΜΑ: Η ΤΕΝ, ΚΗΛΑΕΙΑΝΤΕ, ΤΑΚΙΨ ΒΟ ΠΗΓΑΙΝΤΑΙ Ε΄ ΕΝΕΝΑΙΑΝΤΑΙ ΤΕΝΑΙΑΙΚΑΥ ΤΑΙ ΚΗΛΑΙΑΙ ΤΑΙ ΚΑΙ ΚΑΙ ΤΕΝΕ΄ ΤΑΙ ΚΗΛΑΙ ΜΟΑ ΠΑΤΑΤΟΓΑΙ ΠΡΟΚΑΙ ΤΑΙ ΠΡΗΒΕΙ ΚΟΛΑΚΕΙ, Η ΠΙΓΠΕΙΤΟΒΑΙΜΕ Ѿ ΗΗΎΧ
ΚΡΕΝΙΑΙ ΠΕΛΙΙΙΑΙ ΤΑΙ ΠΡΗΒΕΙ ΚΟΛΑΚΕΙ, Η ΠΙΓΠΕΙΤΟΒΑΙΜΕ Ѿ ΗΗΎΧ
ΚΡΕΝΙΑΙ Ε΄ ΚΟΒΚΕΙΤΉΤΕ ΜΗ, ΙΑΚΨ ΔΑ Η Α΄ ΤΑΙ ΜΕΛΑΙΑΙ ΠΟΚΛΟΗΝΌΓΑ ΕΜ΄ Ε΄ ΟΒΑΚΕΙΤΉΤΕ ΜΗ, ΙΑΚΨ ΔΑ Η Α΄ ΤΑΙ ΜΕΛΑΙΑΙ ΠΟΚΛΟΗΝΌΓΑ ΕΜ΄ Ε΄ ΟΒΑΚΕΙΤΉΤΕ ΜΗ, ΙΑΚΨ ΔΑ Η Α΄ ΤΑΙ ΜΕΛΑΙΑΙ ΠΟΚΛΟΗΝΌΓΑ ΕΜ΄ Ε΄ ΟΒΑΚΕΙΤΉΤΕ ΜΗ ΑΙΚΕΙΤΉΝ Μ΄ ΘΤΡΟΝΑΤΗ: Ε΄ ΓΑΑ ΜΕ
ΜΕ ΜΕ ΒΚΈΙΛΑΙ ΚΟΙΡΙΙΙΑΙ ΤΑΙ ΚΕΡΧΕ, ΗΛΕΜΕ ΕΤΕ ΘΤΡΟΝΑ ΒΗΛΑΚΕΜΕ ΜΕ ΒΚΕΙΛΑΙ ΚΟΙΡΙΙΙΑΙ ΤΑΙ ΚΕΡΧΕ, ΗΛΕΜΕ ΕΤΕ ΘΤΡΟΝΑ ΒΗΛΑΚΕΜΕ ΜΕ ΕΚΕΙΛΑΙ ΚΟΙΡΙΙΙΙΑΙ ΤΑΙ ΚΕΡΧΕ, ΗΛΕΜΕ ΕΤΕ ΘΤΡΟΝΑ ΕΙΝΑΙΚΗ
ΠΡΗΜΕΡΙΚΙΜΙ ΤΑΙ ΚΕΡΧΕ, ΚΑΙ ΕΜΙΑΙΙΙΙΑΙ ΘΤΡΟΝΑ ΕΙΝΑΙΚΗ
ΕΚΕΙ ΤΗ ΠΡΙΕΜΙΙΕ ΚΟ ΓΗΤΕ ΝΕ ΚΟΙΚΕΡΙΜΙΤΙΙΚΑ ΚΟ ΠΡΟΚΑΘΗ ΗΚΙΚΗ
Η ΠΑΙΜΕ ΠΟΚΛΟΗΗΜΙΙΙΙΙΙΑΙ ΕΚΟΝΟΝ ΤΙΚΑΙΚΗ
Η ΙΚΕΙΤΕ ΠΡΙΕΜΙΙΕ ΚΟ ΓΗΤΕ ΝΕ ΚΟΙΚΕΡΙΜΙΤΙΙΚΑΝ ΚΟ ΠΡΟΚΑΘ,
ΗΝΕΙΜΑΣ ΠΙΕΡΕΜΙΕ ΚΟ ΓΗΤΕ ΝΕ ΚΟΙΚΕΡΙΜΙΤΙΙΚΑΝ ΚΟ ΠΡΟΚΑΘ,
ΗΝΕΙΜΑΣ ΠΙΕΡΕΜΙΕ ΚΟ ΓΙΤΕΝΕΙ ΚΟΝΟΝ ΤΑΙΚΗ ΕΚΟΝΟΝ, ΓΑΝ, ΙΊΚΗΝ
ΜΕΝΗΙΜΑΧΟΜΑΣ ΒΕΊΛΙΝ: ΠΟΜΟΙΝ ΗΛΕΙΣ, Ι΄ ΜΥΘΙΚΤΗ ΓΡΕΧΗ
ΗΛΙΜΑΝ, ΗΜΕΝΕ ΤΚΟΕΓΙΎ, ΓΑΝ, ΙΊΒΕΚΗ ΗΛΙΣ, Ι΄ ΜΥΘΙΚΤΗ ΓΡΕΧΗ
ΗΛΙΜΑΝ, ΗΜΕΝΕ ΤΚΟΕΓΙΎ, ΓΑΝ, ΙΊΒΕΚΗ ΗΛΙΣ, Ι΄ ΜΥΘΙΚΤΗ ΓΡΕΧΗ
ΗΛΙΜΑΝ, ΗΜΕΝΕ ΡΑΔΗ ΤΚΟΕΓΙΎ.

нашм, имене ради твоегю.

Τάπε τριετόε, μ πο Ονε κάως: Κοκμάκς, γλάες τ: Αξά μκές πρεκθύκος ελόκο κα κερτέπτ γραμέτα ρομί-τη κεκβρενέκης: λικθή κεελέκημα ουξελώшακως, προελάκη το ἄγτλω μ πάετωρωμη χοτάψαγο μακύτης ωτρονά αλάдо, превечнаго бга.

ГАЙ, ПОМИЛВИ, М. Й МОЛИТВА: Иже на всакое врема: ГАЙ, ПОМИЛВИ, ТРИЖДЫ: СЛАВА, Й НЫ_

нь, Честнейшвю хервымя: Йменемя ганимя благослови, буе. Іерей: Молитвами стыхя отеця нашихя: Посемя молитва великаги васіліа.

Ποτέμα μολύτκα βελίκας κατίλια.

Τέρ με τίλα με βεελ τκάρη τος Έτελο, μπε 3α μαλοτέρς εξητε βε βρηκλάς ημαλ λιάλουτη τκοελ, εξημορός ματο τίλα τκοετό, τζα μάμετο ιπία χρτα, μηθιοτλάκω μα επατέπε ρόχα μάμετω, μ μεττιώπα ετώ κρτόλα ρθκοπιτάμε τρπίχα μάμμχα ραττερ βάκω, μ πος έχμκω τόλα ματάλα μ κλάττη τλώ. Θάπα, κάκο νίκ κκολιόκτε, πρίμμμ μι μάτα τρέμμμχα, βλατοχάρττκε ημώλ τίλ μ μολέκμα μολίτκω, μ μβράκη μάτα ω κτέχα ωθλόκητη μάτα μηθήμχα, βυχμμώχα μ με κήχημωχα κράτα. Πρηγκοβμί ττράχθ τκοεμθ πλώτη μάμλ, μ με ογκλομή τερχέτα μάμμχα κα ελοδεί μλη πομωμλέμι λα κα τεθέ κτέτλα κθηράφιμε, μ επε ω τεθέ τε κτομα ματάλλεση, τεθέ μεπρηττίτη πατο μ πρητιοτθήματο βρώμε τκώτα, η μπρεττάμμο τεθέ μτποκ κλαμί μ βλατοχαρίτι κοβιμα τκοιλίελα, μ κτετίμας, μ επιρεττάμμο τεθέ μτποκ κλαμί μ κλατοχαρίτι κοβιμα τκοιλίελα, μ κτετίμας, μ επιρεττάμο τεθέ μτποκ κλαμί μ κλατοχαρίτι κοβιμα τκοιλίελα, μ κτετίμας, μ επιρεττώπας μ επίλλια μ κλατοχαρίτη κοιλίελα τκοιλία κλαιλίελα, μ κτετίμας, μ επίλλια μ κλατοχαρίτη κοιλίμα τκοιλία λίπολα, μ κτετίμας, μ επίλλια μ κλατοχαρίτη κοιλίμα.

Τάπε Υάια Δεκάτωμ.
Πρίναμτε, ποκλοημαικώ: τρύπαμω: μ ψαλόμα ρα.
Ρεψε τζω τζεκη ποεμό: τωλή ωζετηδιο μεμέ, αόημεπε πολόμο κρατή τκοώ πομηόπιε ηότα τκούχα. Μέβλα τήλω πότλετα τη τζω ω τίωμα, μ τοτπόλιτων ποτρεμώ κρατώκα τκούχα. Θα τοβόιο μαμάλο κα μέμω τίλω τκοέλ, κο τκώτλοιτεχα ττώχα τκούχα. Йβα μρέκα πρέπαε μεμήμω ρολύχα τλ. Κλώτια τζω μ με ρατκάετια, τω ιερέμ κο κώκα, πο μήμο μελχιτεμέκοκδ. Γζω ωζετηδιο τεώς, το

кр8шили ёсть ви день гнёва скоего царй. Сванти во газыцехи, исполнити паденім, сокрвшити главы на земли многихи. С потока на пвти пісти, сего ради вознесети главв. HECETTE TABS.

Vanóma ne.

Υάλομα πε.

Τρηκλοημ, τάμ, ούτο τκοε, μ ούτλωμη μλ, άκω ημής
μ ούδοτα ετμε άβα. Γοχραμή μθωθ μού, άκω πρεπομόσεμα ετμε: επατή ραβά τκοετό, επε μόμ, ούποκάθηματο
μα τλ. Πομήλθη μλ, τάμ, άκω κα τεθέ κοββοκδ κέτι
μέμι. Βοβκετελή μθωθ ρακά τκοετώ, άκω κα τεθέ κοβλα κάμα
μέμι. Βοβκετελή μθωθ ρακά τκοετώ, άκω κα τεθέ κράχα
μθωθ μού. Ήκω τώ, τάμ, δλίτα ή κρότοκα, μ μμοσομήλοιτηκα κιθμα πρηβωκάθημωμα τλ. Εμθωή, τάμ, μολήτκθ μού ή κομμή τλάτθ μολεμίμα μολεμίματα μλά ετή. άκω τώ, τημ, πομότλα μι μ ούττωμλα μλ είν. Βλάκα, μ μήμτ, πλλιλδία, τρύπλω, Γάμ, πομίλδι, τρύπλω.

Слава, тропарь, глася д: Написоващеся иногда со старцеми ішенфоми, ійки W сымене дова, ва видлеемы маріама, чревоносмин без-сыменное рожденіє: наста же врема рождества, й мысто ни єдиноже бы обситалиць: но такоже краснам палата, вертепа цойць показащеся. Хотося раждается, прежде падшій вогкресити собразя.

И нынф, бгородичик:

Й же нася ради рождейсм \ddot{w} дай, й распатие претер-пъвя багій, йспровергій смертію смерть, й воскресеніе ΑΒΛΕΗ Άκω ΕΓΖ, ΗΕ ΠΡΕЗΡΗ ΆΤΕ ΓΟЗДΑΛΖ ΕΊΗ ρθκόю ΤΕΟΕЮ. ΑΒΗ ΥΛΕΙΚΟΛΙΘΕ ΤΕΟΕ, ΜΗΛΟΓΤΗΚΕ. ΠΡΙΗΜΗ ΡΟΤΑΜΙΘΌ ΤΑ ธนุ้ชีว молацивыса за ны. й спсй, спсе нашя, люди шчалнима. Таже тропари ста, глася 3:

Оудивлашеса йршди, зра волувшви плагочестие, й

Дважды.

Таже стіха: Бга W юга прійдета, й стый йза горы пришстинным чащи.

Тропарь, глася В:

Β΄ ΓΑὰ ἰψεμφα, Ακο, πενάλιο ογλαβλάωετα, κα κυζλεέμο μλλ, κοπίλλα ξεὰ κα μεμό: чτό μα βρὰ μεπράβλη λράχλθεωμ μ΄ εμθημάεωμελ, με κτόλωμ κελκω ἔπε κο μητὸ ετράωμανω τάμης τας πρόνεε Ѿλοπὰ ετράχα κελκα, πρεελάκησε ποβνακάλ: κίτα κο μηγόλητα μα βέμλω μίλουτη ράλη, κο γρέκτ μοέμα μώντ, ἄψε μ΄ πλότι πρίλτα. Εγόπε ραπλάεμα ογβρημμη, μίκοπε κλαγουβκόλη, μ΄ ράλουτη μεπόλημκελ ποκλομήωμελ μάκω βυπλήτελω τκοέμο, Εγόπε ἄγτλη ποιότα μεπρεετάμηω, μ΄ ελακοιλόκητα το εξίξεμα μ΄ λίλομα ετίμα.

Οτίχε Γαμ, ογελώμαχε ελέχε τεόμ, μ ογεολχελ: Γαμ, ρα3-8μέχε μελά τεολ, μ ογκαιόχελ.

Паки тойже тропарь.

Τάπε επάβα ποερεμά μερκβε καμωμάρχα, προчиπάετα βελεγλάς... μω βεώ επιχήρδ είώ.

Trácz 5:

Днесь раждается W дбы, р8кою всю содержай тварь,

пеленами йкоже земенх повивается, йже свществомх неприкосновененх бгх. вх йслеух возлежитх, оўтвердивый
нбій словомх вх начальух: й сосцевх млекомх питается,
йже вх пвстыни мання йдождивый людемх: волувы призываетх женнух црковный, дары снух пріємлетх снх двы.
покланжемся ржтво твоемо, урге: покланжемся ржтво
твоемо, урте: покланжемся ржтво твоемо, урте: покажи
намх й бжтвеннам твой бгомвленім.

Η τβορύμα τρύ ποκλόμω. Ποτόμα чτέτα διάκομα τάκοπλε βελεγλάτης τις:

Βελήκομο Γοςπολήμο ή ότιο μάμεμο ττέμμεμο πατρίαρχο μοςκόθικομο ή βιελ ροςή [ττο-τρόημαϊλ τέρτιεβω λάνρω τῷ επολίτωμος (μπκα), τῷ επιοκοπωκό, πρεωτβλήθημων μα μα προπολίτωμα, αρχίεπίς κοπωκά ή επίς κοπωκά, η τος πολήμο μάμεμο πρεωτβλημένημο (μπκα, ετώ πε εξίτι δελαίτι), μαςτολτελίο (βλατάτω χράμα τετώ ή βιεμό ως βλημένημο το δορδ, κτοχραμήμα ττραμά μάμεй, βλαιτέμα ή βόνης το ξέλ, μμώτα λάτα.

В свми православными хртійными подаждь, гдн, тишнну й благоденствіе, й йзыбиліе плодыви земныхи, й мныга лета.

йще ан вя монастыр і:

Й поюти трижды: Спаси, хоте бже.



β Ελοπο πε εθλη, ιάκω ε πηροσοπέτησε πο βλραβράβριε κα εο. βρί δόρηωχα μέρκβαχα πρη άρχιερέεχα, μ μηλά, ελά πρηλήνησ, τκο. ρήτε κα η μάβενερι πο Ψπθετά ετώλ λιτθρείη, μλη πο βενέρημ, εελά δωβάετα μάβενερι κα εθδωντθ μ μελάλο: βο ωδήτελεχα πε βο βεάχα τύπικαχα νήμα πολοπέμα εξωθ δωβάτη μα ναεάχα κα εξωλ πάρτά.

Таже соба лика вкоп в поюти предреченною ступро. Слава, й нын в, глася 5:

Α μέτο ραπλάεττα Ѿ μεω, ρθκόω βιώ το ερπάμ τβάρο, Πελεμάμμ ιάκοπε βέμεμα Ποβμβάεττα, Ήπε τθιμεςτβόμα με πρηκοτησεήθεμα βέλ. Κα ίδιλεχα βοβλεπήτα, ου τβερμήβωμ μετά τλόβομα βα μανάλθυα: Ѿ τοτιέκα μλεκόλια πητάεττα, ήπε βα πθετώμμ μάημθ ωλοπμήβωμ λώλεμα: βολχβώ πρηλωβάετα πεμίχα μρκόβημή, μάρω τύχα πρίεμλετα τη μεώ. Ποκλαμάεμια ρπτβθ τβοεμθ, χρτέ: Ποκλαμάεμια ρπτβθ τβοεμθ, χρτέ: Ποκλαμά μάμα μ βπτβθ τβοεμθ, χρτέ: Ποκλαμά μάμα μ βπτβθ τβοεμθ, χρτέ: Ποκλαμά μάμα μ βπτβθ τβοεμθ.

Να μεκάτομα νας καμήτα μιάκομα κές χράμα. Τάπε προκίμεμα, γλάς Σ: Μάτη ςιώμα, ρενέτα νελοβίκα, η νελοβίκα ρομής βα μέμα. Ετίχα: Ψεμοβάμια έγω μα γοράχα ςτώχα.

Пррочества исаїнна чтенів.

А ва днесь прев'вчное слово вх вертепъ градетх родити неизречению: ликви вселеннам оуслышавши, прослави со агглы и пастырьми хотмщаго вавитисм сэтроча мла_ до, превжинаго бга.

Ган, помилян, м. Й молитка:

Йже на всякое время: Ган, помилви, трижды. Слава, й ны-нь: Честнейшвю хервыма: Йменема ганима благослови, оче. В Терен: Молитвами стыха отеца нашиха: Таже молитва великаги васіліа.

Рако гди гисе хрте вже наши, долготерпивый и на-

пю. и такш твоими поглъдоюще повельнієми, ви въчный покой достигнеми: йдёже ёсть всёхи весельщихсь
жилище. ты бо есй войстиння йстинное веселіе й радость
любыщихи та, хрте бже наши: й тебъ славу возсылаеми, со безначальными твойми соцеми, й престыми, й
блгими, й животворыщими твойми дхоми, нынь й присни, й во въки въкшех, аминь.

NOTEME VANOME PE.

Ποτέμα ψαλομά ρε.

Γλαγοιλοβή, μθωὲ μολ, τμα, ή βιὰ βηθτρεήηλα μολ μπα ετόε ετώ. Ελαγοιλοβή, μθωὲ μολ, τμα, ή με βαδωβάή βιτα βολμακή ετώ. Ψημμάκψαγο βιὰ δέξω βαλακή τρολ, ήτη δλάκψαγο βιὰ μεμθρή τρολ. ήξολ βιανακόμαγο τὰ μπαλοιτίκ ή ψεμρόταμη. Πιποληλκύμαγο βο δλαγήχα πελάη τροὲ, ωθηοβήτια ἄκω ἄρλα ὅμοιτι τρολ. Τρομά μηλωιτώμη τμαλοί ή ιθαλοβ βιάνα ωδηλημώνα. Οκαβά πατή ικολ μωντέοβη, εμηοβώνα ἐπλεβωνα χοτών εδολ.

Щедря й милостивя гдь, долготеричливя й многомило-стивя. Не до конца прогижвается, ниже вя вжкя вра-моà, гãа.

Ε Λάβα τοῦς, μ της, μ ττόμο αχό. Υάλομο ρπε.

Καλύ, αθωὶ μολ, τάλ, βοιχβαλιό τάλ βα πηβοτή μοτίπα. Ποιό δηθ μοεμό, αόημεπε είπμ. Νε ηαακήτεια нα κηλάμ, μα τώμω νελοκτηθική, βα ημίχπε ητίτη τπατέη. Παμάμτα αθχά είν, μ βοαβρατήτια βα αέμλιο τβοί, βα τόμ αέης πογήβηθης βιλ πομωμλέη είν. Ελαπέηα, είνοι και αίκωβλι πομόψημηκα είν, ούποβατίε είν μα τάλ κτα τβοειό, τοτβόρωαιο ήδο μ αέμλιο, μόρε μ βιλ, τάπε βα ημίχα, χραηλώμαιο μετήμο βα βτάχο,

Τεοράψατο εθαν ωθημακωπα, ααόψατο πάψθ άληθυωλίν. Γάδ ράμμτα ωκοβάθημωλ, τάδ ουμβαράετα ελάπιμο, τάδ κοβκόμητα πράθηκη, τάδ χραμήτα πρημμέλδιμο, εάρα ѝ βλοβθ πρίμμετα, ѝ πθτό τράτιμο πωνα ποτθεύτα. Βοιιρύτελ τάδ κο κάκα, ετα τκόύ, ετώμε, κα ρόλα ѝ ρόλα.

Й нынт, й присим, й во втки вткивя, аминь.

В динородный сне, й слове бжій, безсмертеня сый, й изволивый спасента нашеги ради воплотитиса W стыл бійы й приснодбы марін, непреложню вочлів вчивыйся, рас-пныйся же, урте вже, смертію смерть поправый, єдиня сый стыя тріцы, спрославляємый соцу, й стому дуу, спаси нася.

Таже:

Р 0 ЦРТВЇН ТВОЕМЯ ПОМАНН НАЄВ, ГДН, ЄГДА ПРЇЙДЕШН во цотвін твоєми.

Ε λαπένη νήψι αχοπε, άκω τέχε ξετь ίβτβο ήθησε. Ε λαπένη πλάνθψι, άκω τίν ογτέωατελ. Ε λαπένη κρότιμη, άκω τίν ναελέλλτε βέλλο. Ε λαπένη άλνθψιν ή πάπλθψιν πράβλη, άκω τίν να נשׂדאדנא.

Б лажени милостивіи, йки тін помиловани бвавтя.

Б лажени чистін сердцемя, акш тін бга оўзратя. Б лажени миротворцы, акш тін сынове бжін нареквтель.

Б лажени изгнани правды ради, ако техх Есть บุ๊กาซอ หนั้หอะ.

Блажени всте, втда поносття вамя, й изженвтя, й реквти вежки воли глаголи на вы, лжвще мене ради.

Радвитеся и веселитеся, таки мада ваша многа на нестехи. Не глаголеми же на баженнахи песней, таже ви мниен, ни ana, nh évaia. Gaaba, u nunt:

Ποπωνή νάτα, τάν, έτλα πριήλεων вο μότκιν τιδοέπα.

Πομαμή μάτα, βλκο, Ετλά πριήλεων κο μότκιν τκοέμα. Πομαμή μάτα, ετών, Ετλά πριήλεων κο μότκιν τκοέμα. Δήκα μέθων ποέτα τα, η επιόλετα: ετα, ετα, ετα εχδ τακαώρα, ήεπόλης μέο ή βεμλά ελάκω τκοεά.

Приствинте ка немв, й просвътитесм, й лица ваша не постыдатся.

Δήκα μένωμ ποέτα τλ, ή ιπτόλετα: ετα, ετα, ετα τάδ εαβαώρα, ήεπόλης μέο ή βελιλ ελάβω τβοελ.

Gaáka:

Λήκα επώχα άγγλα ή άρχάγγλα, το βεδαμ μεθωμα εήλαμμ, ποέτα τλ, ή γλαγόλετα: επα, επα, επα γξι εαβαώχα, ήεπόλης μεο ή βεμλλ ελάβω τβοελ.

Йспов Кданте православным в вры, перваты собора. [Аще Есть літвріча, здів не плаголемя, но по Й нынів, глаголемя: Шслаби, шстави: й пршчам.

Τέρδω во Єдинаго бга ωμά вседержителм, творца нбу пи земли, видимыми же встали и невидимыми. Й во Єдинаго гда їйса хота, сна бжім, Єдинороднаго, йже ш ωща рожденнаго прежде встух втбкх. Свта ш свта, бга йстинна, ш бга йстинна, рожденна, не сотворенна, Єдиносбщна ωщу, ймже всм быша. Насх ради человтбкх, и нашего ради спасенім, сшедшаго сх нбіх, й воплотившагосм ш дуа ста й мрін дбы, й вочлівтишасм. Распашаго же за ны, при понтійсттих пілатть, й страдавша, й погребенна, й воскресшаго вх третій день, по писашівми. Й возшедшаго на нбід, й стадміра шдесною сіца. Й паки градощаго го славою, содити живыми й мертвыми, єгиже цотвію не бодетх конца.

Й ви дуа стаго, гда, животворыщаго, йже W соца

θεχολάψατο, θ΄ με το εξίξεμα θ΄ επόμα εποκλαμάεμα, θ΄ ετάβμμα γλαγόλαβωατο προρώκη. Βο έλθηθ ετθό, τος δόρηθο θ΄ άπτολετκθο μόκοβε. Θ΄ εποκτέλθο έλθηο κρεψέηϊε βο ιδεταβλέητε γράχωβα. Τάν βοτκρετέητα μέρτβωχα: Θ΄ κή 3ημ βδλθματώ βτίκα, αμήμε. Τάκε μολήτβα:

Со славн, шстави, прости, вже, прегрышенім наша, вшльнам й невшльнам, йже вх словь й вх дыль, йже вх выбрый й вх дыль, йже вх выбрый, йже во дий й вх ногри, йже во обмы й вх помышленіи, вся намх прости, йкш блгх й члвыколюбецх.

Й по Оче наши: Кондаки, гласи г:

Α δα χμέτι πρεβένησε τλόβο βχ βερτέπτ γραμέτα ρομάτη μεμβρενέμηω: ληκθή βιελέημας ούτλωμαβωή, προτλάβη το ἄγγλω ή πάττωρική χοτάψαγο μαβήτητα ώτρονα αλάμος πρεβένησο κρα.

Ган, помилян, м. Таже молитья сію:

Γεεττάλ τρίξε, Ελυμος θίμαλ λερπάβο, μερα 3 λ πλομος μάρττβο, βι Κίχ βιλα κατύχ βυμά: Ελαγοβολύ πε й ω μη πρ τρ Είμη των ού τβερλή, βρα 3 8 μη ι τέρλιε μοὶ, й βιὸ μοὸ Ѿυμά ικκέρη 8. προς βτά μοὸ μώς λε, λα βώη 8 ς λάβλο, ποὸ, ѝ ποκλαμών κα, ѝ γλαγόλο: Ελύμ ε ιβάτ 2, Ελύμ γιλε, ϊμίς χρτός 2, βο ς λάβ βτα είμα, ἀμύμ . Τάπε, Λος τόμο Εςτι: Й Ψη 8 ςτ μι. Й βωβάτ το ρος χόλ χ

Таже, Достонно Есть: И Шп8стх дне. И бываетх росходя до часа вечерныги. Вечерны же бываетх сх літвргією васіліа белинкаги во свое времы: Уаломх же, Благословлю гда: глаголемх

на літвргін по заамвонной молитвъ.

Аци же несть літвргін, глаголеми зачі:

КВДИ ЙМА ГАНЕ ВЛАГОГЛОВЕНО W НЫНТ Й ДО ВТКА. ТРИЖДЫ. Слава, й нынт: Уаломя лг:

Πασοιλοβλίο τζα нα βιώκοι βρέπω, βώηθ χβαλά ετώ βο Βογετέχε πούχε. Ο τζε ποχβάλητια 48μα ποώ, 4α ογελώματα κρότιμη, μ κοακετελάτελ. Βοακελύνητε εξα εο μησος, μ κοακείναι μμω εξύ καθη. Εξωικάνα εξα, μ ογελώμα μα, μ ω κεξύ εκορεύ μούχα μασάμα με ποετημάτελ. Θεύ μυμι κοακετύττελ, μ λόια καθμα με ποετημάτελ. Θεύ μυμι κοακείναι με εξύ επαίε μ. Προσκτάτελ ατέλα εξώμα μ. μ ω κεξύ εκορεύ ετώ επαίε μ. Πολυμάτελ ατέλα εξώματε, μ καθιμέλ εξώματε εξώματε εξώ ετίμ εξώ, μ καθί καθιμέλ καθιμέ грашати вей оуповающи на него.

Достонно есть: Й Wn8ств.

Подобаєти в'єдати: Ліце ви свбештв, йли ви недёлю бв. Зри дети навечеріе, літвргіа златовстова поєтся. Великаги же ва-сіліа літвргіа поєтся на самый праздники. Такожде творими й на праздники стыхи бгольленій. Блюди, лаки єгда несть

свысты, или нед вли, вя навечеріе, тогда бываетя літвргіа ва-сіліа великаги, а вя день праздника літвргіа златовстова бываетв. Сице же и въ праздникъ бгомвлента.

Раз8мно же б8ди и ш семв, акш W хотова ржтва, и до СТЫХЯ БГОАВЛЕНІЙ, НИКАКОЖЕ ПОСТЯ, НИ КОЛ'ЕНОПОКЛОНЕНІА БЫ-ВАЮТЯ, НИЖЕ ВЯ ЦЕРКВИ, НИЖЕ ВЯ КЕЛЛІАХЯ.

В Едомо же буди: Аще случится ржтво хотово, или бголк.

леніє ви нед клю, воскрно инчтоже поєми.



Метаца тогоже ва кели день.

Επε πο πλότη, ρπτκό τζα κτα μ επεα μάιμετω ίπεα χρτά. Й коспоминанте избавлента цокве и державы ршести_ скім W нашествім галлики, й ся ними двадесмти азыки.

При част 3-мя дне, оударметя вя великій кампаня, й во вся тяжкам: й собравшеся во храмя, начинаемя вечерню по собычаю. Діаконя глаголетя: Благослови, владыко. Герей: Блгословенно цртво: й по Амин'ь, предстоятель: Црю нёный: Тристое, й по Соче нашя: Гай, помилян, ві, Слава, й нын'ь, Прістое, й по Соче нашя: Гай, помилян, ві, Слава, й нын'ь, Прістое, ндите, поклонимсь: трижды. й уаломя: Благоглови, двше мож, гда: Посемя діаконя глаголетя ектенію великвю. Й аще оўбш ка свыштв вечера, поема Блажена мвжа: карісмв всю: аще же ви нед клю вечера, поеми точію а й антіфшии. Аще ли йни день, стіхологіа не бываетя, но по єктеній абіє поемя: Ган, воззвахя, ка тебф: на гласа в. Терен же творита проскомідію. Таже діакона кадита храма по собычаю, ликове же поюта сті хиры праздинка, на и. Гласк в, самогласны.

Германово:

Пріндите, возрадвемем гдевн, настомщяю тайня ска-38юще: средост вніе градежа разр8шист, пламенное СЭР8жів плецьі даєта, й херввіма Шствпаєта Ш древа жизни, й аза райскім пици причаціаюсь, Ш нег шже произгнана бых преслошанім ради: неизм'єнный бо сібраза січь, сібраза присносвіцім єгій, зрака раба пріємлета, Ш неисковрачным мітре прошеда, не преложеніе претерпева: ёже бо бів пребысть, біта сый йстинена: й ёже не бів прійта, чівека кыва чівеколюбім ради. Томо возопійма: рождейсь Ш дбы біте, помилой наса.

Дважды.

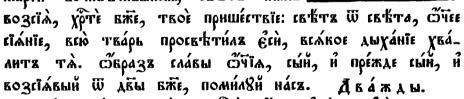
А̂нато́лї в в о:

Г ДВ 1418 рождшвем W стым, двы, присватишаем вемческам: пастыремя во свирмющымя, и волувшмя покланающымем, агглимя воспавающымя,

нающымся, агтлими восптвающыми, йриди маташеся, йки бтя во плоти йвися, спси д8ши нашнуя.

Д в а́жды.

Пртво твое, хрте, бже, цртво векх выкива, й влиство твое во всакома роды й роды, воплотивый см ш дха стаги, й ш приснодкы марін вочлькинвыйсь, свита нама



Что тевт принесеми, хоте, йки йвился есй на землй, йки члетки наси ради; камило бо й теве бывшихи тварей благодареніе тевт приносити: йгіли, птиї: нбіа, явтядя: волеви, дары: пастыріе, чвдо: земля, вертепи: пветыня, йсли: мы же, мтрь дбв. йже прежде втви бже, помилви наси.

Дважды.

Слава, и нын'ь: глася тойже. Кассінно:

ЙVГ8сТ8 ЕдиноначальсТв8ющ8 на Земли, многоначаліе челов вкиви преста: й тебт вочав вчився й чтых, многобожім ідшливи оўпразднисм, поди Єдинтых царствоми мірскими градн быша, й во Єдино вачество бжества **азыцы** в вроваша. написашаст людіе повел вністя кесаре_ вымя, написахомся върнін йменемя бжтва, тебе вочлввишагисм бга нашеги. велім твой милость, гди, CAÁBA TEGÍR.

BYOAR TO EVATEME. CEETE THYTH: HOOKIMENE AND. À UTENTE NO

νήνο τίχε, επ τροπαρή, ή το ετίχη ήχε.

Με πρημαθνήτε μάβενερίε ράτκα χρτόκα κα πατόκα, προκί.

Μενα ποέτε Κτο δόγα βέλιη, μίκω δία μάμα;

Θο ετίχη εβοήμη. Αμεκμών πε ωετακλέτε.

BUTIA TTENTE.

Τωτία чτενίε.

Ταδά Τα κανάπε το τκορή στα μέσο ή μέπλο. Βεπλά πε στα τεκέταμα ή μεθιτρόενα, ή τπά κερχδ σέμμω: ή χχα κπί μουάμες κερχδ κομώ. Й ρενε στα: μα σθμετα ικτα: ή κώιτι ικτα. Й κήμε στα ικτα, ή κω μοσρό: ή ραμαθνή στα πεπμδ ικτοπα, ή πεπμδ τπόο. Й на ρενε στα ικτα, μένι: ή τλίδ μαρενε, νόψι. ή σώιτι σε νερα, ή σώιτι ούτρο, μένι ξάννα. Й ρενε στα: μα σθλετα τκέρλι ποιρεμτ κομώ, ή μα σθλετα ραμαθνάρψη ποιρεμτ κομώ, ή κα σθλετα ραμαθνάρψη ποιρεμτ κομώ, ή κομώ: ή σωμαθνάρμη και μα σθλετα και θα σου και και και θα σου και посредъ воды, и воды: и высть такш. И сотвори ыта тверды: й разлячи бга междя водою, йже бъ пода твердію, й междя водою, йже бъ нада твердію. Й нарече бга твердь небо: й видъ бга, йкш добро. й бысть вечера, й бысть оўтро, день вторый. Й рече бга: да соберется вода, йже пода небесема ва собраніе єдино, й да йвится сяша: й бысть такш, й собрася вода, йже пода небесема, й йвися сяша. Й день третій.

THEAR STENIE.

вити єго; Благогловацій та благогловени, й проклинающий та, проклати. Возсілети явтяда ш закшва, й востанети человении ш закшва, й ссебчети кнази мшавит скіл: й пленитя вся сыны сидовы, й бваетя Едшмя ΑΟΕΤΟΑΉΪΕ, Η ΕΒΑΕΤΧ ΝΑΕΛΕΑΪΕ ΗΕΑΥΧ ΕΡΑΓΧ ΕΓŴ, Η ΙΉΛЬ сотвори крипость.

Пррочества міхенна чтеніе.

Ρο ληέχα Εθημας, γλησολετα γξω: εσυερθ εσκρθωέντηθο, Γλακα μ ωρημοκέντηθο πρίτανθ, άπε ωρήτηθχα: Η πολοπθ εσ. λ Τρέτηθο κο ωςτάτοκα, η ωρημοκέντηθο κα άβωκα κρά.

пока, й воцарием гав нада ними ва горъ епинетъй W аванынъ й во въки. Й ты, видлееме, доме Ечфрадова, ια κο κτκη. Η Τω, κημπειπε, μοπε εν φραμοκα, ε ελά πάλα είν, έπε κώτη κα τώς μφαχα ίδλοκωχα; Й 32 τεδέ κο μη θ ή βώλετα εταρκή шинα, έπε κώτη κα κημάλα κο ίνλη: η ηςόλη είν ή 32 η αλάλα, ω ληέη κκα. Θειώ ράλη λάςτα λ, λο κρέμενε ρα 3 κλάωμια πορολήτα, η πρόνιη ω κράτιη είν ωκρατώτα κα εωνώλα ίνλεκωμα. Η ετά нетя, й оўзритя, й оўпасетя паству свою крівпостію габ. Й вя славт ймене гаа бга своегш пребудутя, зане нын возвеличнитем даже до конеци Земли. Таже возгласити чтеци, гласи 5: й нами воставшыми, гла-

голети тропарь сен:

Τάμην ρολήλεω εξί κα κερτέπις, μο μέο τώ κειώμα προποκίζα, ιάκοπε οξίτα, εκίζες πρελλαγάω, επίε, μ κολ-χεώ τη πρυκέχε, κίκρου ποκλαπώυψωμας τεώς: εα μύ-

миже помилви нася. Стіхва: Шенованім єгій на горахи стыхв, любити гав врата сійна паче всёхи селеній закивлихи, преславнам глаголашася й тебів, граде бжій. поману рааби й вавулина, вёдвіными ма.

Ĥ DOEME KONEUZ:

И волувы ти прикеде, верою покланающымем тебе: ги нимиже помилви наси.

Стіха В: Й се иноплеменницы, и тура, и людіе баїопетін, сін выша тами. МТН сійня, речетя челов'єкя, й челов'єкя родисм вя немя, й той шенова й вышнін. Й пак и:

Й волувы ти приведе, в брою покланающымся тебф:

ги нимиже помилей наси.

Стіхх ї: Габ повесть ви писанін люден, й кна зей сихи бывших ва нема: акт веселацихса всёха жилище ва тебе.

И волвы ти приведе, в'врою покланающымся тебъ: ся нимиже помиляй нася.

Τάπε, Ολάκα: ποέτα λήκα πράβωμ, κομέμα τροπαρώ. Η μώμι: λάβωμ ποέτα τάκοπλε κομέμα. Ποτέμα γλαγόλετα чτέμα κέτω тропарь.

Å noetz camb koneux êrw.

Тайнш родилем Есй ва вертепь, но нью та всыма проповьда, гакоже оўста, явьзду предлагам, спсе, й вол-хвы ти приведе върою покланающымся тебь: са ни-миже помиляй наса.

Й чт8тся паки по собычаю чтентя стя.

 $\Pi^{\infty}_{\rho\rho}$ очества исаїнна чтеніє.

Πρρόνειτκα μιαίνηα υτένιε.

Τάκω γαγόλετα γζω: μαμάτα κέαλα ω κόρεμε ιτιτέοδα, Γλακα μικάτα ω κόρεμε είνω βαμάτα: μ πονίετα μα μέμα αι αχα βπίμ, αχα μβαροιτή μ ράαβμα, αχα τοκάτα μ κράποτη, αχα βάμθης μ βαματά, μικέ πο γλαγόλα βπίμ μιπόλημα είνο. Νε πο γλαβά (βλητα, μικέ πο γλαγόλα μικό ωβλημήτα: μο εβλητα πράβλοιο εμπρέημωχα (βλα, μ ωβλημήτα πράβοιτιο γλάβημα αγέτημα ούριετα είνολο ούριετα εκόλο αντάμμα το υρέτημα ούριετα μενείτηματο. Η βλετα πράβλοιο πρεπολίαμα πο υρέτηθα το κολιμά, μ μενα, μ μενα, μ μενα, μ μενα, μ πελέμα μ λέβα μ δικά πονίετα τα κόλημωτα, μ τελέμα μ λέβα μ δικά κολιμένα, μ κέβα κολιμένα, μ κέβα μ δικά μ δικά κολιμένα, μ κέβα κολιμένα, μ κέβα μ δικά μ δικά κολιμένα, μ κέβα κολιμένα, μ κέβα μ δικά κολιμένα, μ κέβα κολιμένα, μ κέβα κολιμένα, μ κέβα κολιμένα καλιμένα καλιμένα κολιμένα κολιμένα καλιμένα καλιμένα κολιμένα καλιμένα καλιμένα

Πρρόνειτβα βαρδχοβα ντένιε.

Βαρδ Ε΄ Ε΄ Ε΄ ΚΑΝ Α΄ Η Ε ΠΡΗΛΟΜΉΤΙΑ ΠΗΣ ΚΣ ΝΕΜΘ. Π΄ Α΄ ΓΛΑΚΑ ΤΟ ΜΕΡΈΤΕ ΒΙΑΚΣ Π΄ ΤΑΚ ΧΟ ΚΑΙΕΤΒΑ, Η ΑΑΑΕ Η Ι΄ Α΄ΚΜΕΘ Τ΄ ΘΤΡΟΚΟ ΙΒΟΕΜΘ, Η ΙΉΛΟ ΒΟ ΒΛΙΘΕΛΕΗΝΟΜΟ ΤΟ ΗΕΓΨ. ΠΟΙΈΜΣ ΜΕ ΝΑ ΒΕΜΛΗ Α΄ ΒΕΝΊΚΑ, Η ΙΚΑΙΟΚΕΚΗ ΠΟΜΗΒΕ. ΘΙΑ ΚΗΗΓΑ ΠΟΚΕΛΕΝΙΉ ΕΜΊΝΧΣ, Η ΒΑΚΟΗΣ ΙΗΝ ΒΟ ΒΈΚΗ: ΒΙΗ ΑΕΡΜΑ
ΠΙΚΕΝΤΑ Ε΄ Α΄ ΚΣ ΜΗΒΌΤΣ ΒΗΝΑΘΤΣ, ΨΙΤΑΒΗΒΙΙΊΗ ΜΕ Η ΟΥΜΡΌΤΣ.

ΒΑΡΘ ΨΕΡΑΤΙΊΙΑ, Ι΄ Α΄ ΚΙΚΕ, Η ΜΑΝΙΙΑ Ε΄ Α΄. ΠΟΗΑΗ ΚΣ ΙΙΑΗΙΌ ΠΡΑΜΨ

ΤΕΚΈΤΑ Ε΄ Α΄ ΝΕ Α΄ ΑΚΑΙ ΗΝΟΜΟ ΓΛΑΒΗ ΤΕΘΕΑ: Η ΠΟΛΕ ΒΗΝΧΣ

ΤΕΘΕ ΤΑ ΣΙΑΚΟ ΚΟΝΚΑΙ ΚΑΙΚΟΙ Α΄ ΕΙΚΕΝΗ Α΄ ΕΙΙΑΙΟ ΤΕΘΕΑ: Η ΠΟΛΕ ΒΗΝΧΣ тевт азыкв чвждемв. Бажени Есмы, гилю, аки оўгшднам бгв намя развына свть.

Πρρόνειτεα λαηϊήλοκα υτέηιε.
Γλακά Γευε λαηϊήλα μακθαρολομότορθ: Τώ μαριό, κήλτας ετή, ή κ τε επράσας ελήμα, επράσας επώμη κελίκα, ή επώμυτε ετώ επράμη. Ετώ επάμας ή κηθημε ετώ ετράμηο. Επώμε πρέλα λημένας τκούνας, ή κημένιε ετώ ετράμηο. Επώμο ετώ ερέδραμω: υρέκο ή ετέγημη κελίση ή μέρτη ή μώμη ετώ τρέβραμω: υρέκο ή ετέγημη κελίση μάττη οξώ πελίσηα, ή μάττη οξώ πελίσηα, ή μάττη ητέκας εκθλέλημα. Βήλτας ετή, λόηλεπε ώτόρμετα κάμεις ω τορώ κελίσης ή ποραβή επόρασα, μα μότη πελίσημας κο ελήμος εκθλέλης πελίσος μέλλης. 3άητε ετώ ρεчέμα πρελα μαρέμα: Βοβινάβητα 672 ηξημή μότκο, έπε κο κάκη ης ήττη έττα, ή μότκο έτω λώλεμα θημώμα ης ωζιτάκητια. Η ήττημα ή ήβμοπλήτα κιλ царствім, й то востанетя во в'еки. Ймже Сбразомя виделя Есй, йки W горы Webveck камень безя рвкя,

μ τοπρώ ταθλέλь, πελίξ30, μίζε, τρεκρό, 3λάτο. Είτ κε λήκιμ ταβά μαρό, μμπε πολοκάετα κώτη πο τήχα, ή йстинно сонїє, й в'Ерно сказаніє Єгю.

Посемя чиеця плаголетя пропарь сен, плася в:

Возсійля вси, хрте, ш авы, развыное слице правды, й ввезда та показа ва вертепе вмециающаем невместимаго. Волувы наставиля Єсй на поклоненіе твое, ся нимиже та величаємя: жизнодавче, слава теб'в.

Стіхя а, раломя чв. Гав воцрисм, вя лепотв шелечесм, ше-лечесм гав св силв, й препомсасм. Йбо оўтверди вселенняю, ійже не подвижитем. Готови престоли твой штоль, ш века ты еси. TARE DAKE

Волувы наставили Есй на поклонение твое, си ними-

же та величаеми: жизнодавче, глава тебт. Стіхи в: Воздвигоша реки, гай, воздвигоша реки гласы свой. Возмятя реки сотрента свой, W гласшей водя многихи.

Волувы наставиля Есй на поклонение твое, ся нимиже та величаеми: жизнодавче, слава тевф.

Стіха Г. Дивны высшты морскім, дивеня ва высокиха Гав. Свид вній твой оуверишаги зели: дом в твоєм в подобаєтя стына, гди, би долготу дин.

Слава, конеця тропара: Й нынъ, паки конеця. Таже тропарь кесь:

Возсійля Есн, хрте, ш двы, развиное слице правды, и ввезда та показа ва вертепе вмещающаем невместимаго. Волувы наставиля Есй на поклоненте твое, ся намиже та величаєми: жизнодавче, слава тебт.
Конеци же тропара поети чтеци сами, й посеми чтети:

Троча родисм намя, сня, й дадесм намя, ЕгюжеГла Начальство бысть на рамъ Егю: й нарицаетсм ймм а

Ε΄Γὼ: ΒεΛίκαΓω τοβ Κτα ἄΓΓΛΣ, 48 μενχ, τοβ ΚτηκΣ, 6ΓΣ κρ ΚποκΣ, βλαετήτελь, начальник μήρα, Θίζ 68 μενω 6 κα: πρиκεμέτχ 60 μάρχ нα нαчальники, й 3 μράβιε ε΄Γὼ. Й βέλιε нαчальство ε΄Γὼ, й μάρα ε΄Γὼ η Κετь πρεμ Κλα. Να πρτόλχ μέλοκχ, й нα μάρετβο ε΄Γὼ, й επράβητη ε΄, й 3 αετ 8 πύτη ε΄ εθλь 60 κ μ πράβλοκ, Ϣ η μίη τ μ λο β κα. Γέκη οιτь Γλα ταβαώρα το τκορήτχ τιλ.

бѣжде́ни б8дете. Й йже аще совѣтх совѣщава́ете, разоритх гдъ: й сло́во, ёже аще возглаго́лете, не прев8детх вх ва́сх, йкш сх на́ми бгх.

Ποτέμα εκτεμία μάλαμ, μ πο βοβγλάς Τρμιτός. Η προκίμεμα, γλάς α: Γάς ρενέ κο μης: Gha μου είν τω, άβα μετς ρομήχα τω. Οτίχα: Προτή ω μεμέ, ή μάμα τη ιάβωκη, μοιτομής τκος, ή ωλερχάμιε τκοέ κομιώ βεμλή. Απλά κα εκρέξμα, βανάλο τς. Η ηθογαάτης ή μηθογοσοράβης: Κομέμα: Η λέτα τκοώ με ωτικθάκοτα. Αλλιλδία, γλάς ε: Ρενέ γάς γλέβη μοεμό: ετάμ ωλεικθώ μεμέ, μόνη πολάς ετάμ ωλεικθώ μεμέ, μόνη πολάς ετάμ πολάς. Οτίχα: Χέβλα είνη ποτής τη γάς ω είωμα. Οτίχα: Ήβα υρέκα πρέχα αβώλε ποκελέμιε ω κειαρά ανγθέτα: Κομέμα: Πλόκα γλάς σλαμόν μομέχα μβώλε ποκελέμιε ω κειαρά ανγθέτα: Κομέμα: Πλόκα γλάς τολαμό βωττά κα μήμα. (Αμέ με ράχα: Προκίμεμα, άπλα, ή ενλίε κα μάκεμερι ράτκα χρτόκα, ή εγομάς μι εγόκη με μτέτελ.) Η ποράλο εμά ων τές ράλθετια: Πρυμάςτεμα ελίνια: Χ καλήτε γλα εκ μέςς: Αλλιλδία, τρύχω.

И по шпвсть літвргін вжигаєть параекклисіархь свещникь й поставлжеть среди церкве. Клиріцы же ставше бы лика вквлить, поють возгласны тропарь праздника, глась ді ржтво твое, хрте вже нашь: Слава, й нынь, кондакь, глась гі два днесь пресвщественнаго раждаєть: По скончаній же кондака, многол

лѣтіє.

Й входими ви трапе 38, й гадими вареніе си влееми, рыбы же не гадими, віно же пієми, благодармире біта.

PAAPÓ_

ΓΛΑΓΌΛΕΛΙΣ ЖΕ: ΒΕρθιο ΒΟ ΕΔΗΝΑΓΟ ΒΓΑ: Η ΨΑΛΌΜΣ ΤΓ: ΕΛΑΓΟΓΛΟΒΑΝΟ ΓΩΑ: Η ΕΠΙΒΑΈΤΣ. Α ΤΤΟΡΓΊΑ ΜΕ ΕΧ ΤΟЙ ΔΕΝЬ ΗΕ ΕΙΙΒΑΈΤΣ: ΗΟ ΠΟΕΜΣ ΒΕΨΕΡΗΝΟ ΒΟ ΓΒΟΕ ΒΡΕΜΑ: ΒΣ ΓΘΕΒΑΈΤΟ ΜΕ Η Η ΕΔΕΛΙΟ ΛΙΤΘΡΑΓΊΑ ΕΙΙΒΑΈΤΣ ΒΟ ΓΒΟΕ ΒΡΕΜΑ 3ΛΑΤΟΘΕΤΑΓΙΟ. ΠΟ ΕΠΘΕΨΕΝΊΗ ΜΕ ΓΝΈΣΑ ΔΑΕΜΣ ΠΟ ΟΥΛΌΜΚΟ ΧΛΕΓΑ, Η ΕΝ ΒΙΝΑ ΕΚΟΜΑΕΜΣ ΜΑΛΟ: Η ΕΧΟΣΑΙΜΣ ΒΣ ΚΕΛΛΙΉ ΓΒΟΑ.

Πρι ναι κε 3 με λια λιε, κανημάεμα βενέρηιο. Μμε λι βα ιδω είντο βενέρα, ποέμα: Ελαμένα μδημέ καρίζη βείν. Δίμε λι βα κεμέλιο βενέρα, α απτίφωνα. Ποέμα κα Γλί, βοβββάχα: ποέμα ετιχήρω να μ, γλαία β, ζαμογλάζη Πρίμμτε, βοβράλδεμς. μ πρώναλ. Ολάβα, μ κωνέ, γλαία τούμα: Αντδίτο έλμηονανάλω ετββώμο να βεμλί: Εχόλα εο ένλιεμα. Ο βέτε τιχίν: Η ροκίμενα λιε. Αμε βα εδβώντο βενέρα, ποέμα προκίμενα: Γλά βουρμίζα: μ ντένια πο νίνο μχα. Πο εκοννάνι με ντένια, Τρμετόε νε ποέμα, νο δωβάετα πο παρεμιάχα έκτενια μάλαλ, μ πο βοβγλάς προκίμενα, γλαία α: Γλά ρενέ κο μνέ: ενα μού έξι τω: Οτίχα: Προκίμενα, γλαία α: Γλά ρενέ κο μνέ: ενα μού έξι τω: Οτίχα: Προκίμενα, γλαία α: Γλά ρενέ κο μνέ: της μού έξι τω: Οτίχα: Κέβλα είνλω ποίλετα τι γλά: Οτίχα: μβα νρέβα πρέπλε λεπνίμω ρολίχα τα: θ νλίε ματαέα, βλίαλο μγ: Πολόδηο έξτα μρτβίε μένος βέρνο κολήτας: μ κορωμίκο τορθωμίνο μολήτας: μ κοβμίκο κολήτας. Η πορώ μνα διακονά καθοί μισόλημα βενέρημου μολήτας: μ βοβγλάς μ Πορέμα βίακονα γλαίονετα: Πρέπλα βενέρημου μολήτας. Η κοβγλάς μ Πορέμα μισόδω. глаголети: Премодрость. Лики, Благослови. Й прочее по собы-чаю. Й шпости. По шпости же вжигаеми свещиних среди церкве, й ставше обва лика вквить, поюти тропарь праздника, Сла_ кве, и ставше Сва лика вконъ, поють тропарь праздника, глава, й нынъ, кондакт. Й входимя вт трапезв, й гадимя совершениш: рыбы же не гадимя, но со древаномасліємя, й сочиво шбварено, йли квтію ст медомя: йспиваємя же й віна вт славв бжію: вт неимвщих же странахт піємя пиво. предлагаєтся же й чтеніє, повченіє курілла, архієпіскопа ієрвеалимскагш, ємвже начало: їй коже оўбш во ійса хрта наджемем.

ΑΝ ΜΗΡΣ: ΠΡΊΗ Ε ΕΟ ΥΑΛΗΤΕ ΜΊ ΜΙΚΟΒΣ, ΠΡΗΙΘΕΖΣ ΓΠΑΓΕ ΗΑΓΣ ΤΟ ΡΑΒΌΤΗ ΒΡΑΤΙΑ.

ΝΕΟ Η ΒΕΜΛΑ ΑΝΕΓΕ ΓΟΚΟΚ ΠΗ ΜΙΑΓΑ, ΡΟΤΑ ΜΕΓΑ ΧΡΤ .

ΑΝΕΓΕ ΕΓΣ ΗΑ ΒΕΜΛΟ ΠΡΙΉ ΑΕ, Η ΥΕΛΟΒΈΚΣ ΗΑ ΗΕΓΑ Ε ΒΙΉ ΑΕ.

ΑΝΕΓΕ ΒΗ ΑΙΜΕ Ε΄ ΕΤΕ ΠΛΟΤΙΌ, Ε΄ ΕΤΕΓΤΚΟΜΣ ΗΕΒΗ ΑΙΜΗΝΉ, ΥΕΛΟΒΈΚΑ ΡΑ΄ ΑΙ.

ΕΜΘ: ΓΛΑ΄ ΕΝ ΕΙΜΗΝΙΧ ΕΓΘ, Η ΑΙ ΒΕΜΛΗ ΜΗΡΣ, ΑΑΡΟΒΑ΄ ΕΟ ΠΡΗΙΘΕΤΚΙΈ ΤΚΟΕ, ΓΠΓΕ ΗΑ΄ ΜΙΣ, ΓΛΑ΄ ΤΕΘΈ.

ΓΛΑ΄ ΚΑΙ ΕΣ ΚΗΜΗΝΙΧ ΕΓΘ, ΕΣ ΒΗ ΑΛΕΓΕΜΈ ΓΛΗ ΜΕΙ ΤΕ ΕΙΤΗ.

ΠΛΟΤΗΝΙΧΣ ΑΗΕΓΕ, ΗΑ ΒΕΜΛΗ ΜΗΡΣ ΕΛΑΓΟΒΟΛΗ ΕΜΕΜΝΣ, ΤΑΙΡΟΘΕΙΚΑΙ ΕΙΝΟΘΕΙΚΑΙ ΕΝΕΙΤΗ.

ΗΝΗΤΕ ΑΚΑΙ ΗΕΓΣ ΜΗΡΜΗ: ΚΟΒΙΙΑ΄ ΕΟ ΓΕΘΤΣ ΜΗΡΑΥΘΗΗΝΗΜΣ,

й смиренным возвыси, агтльски поющым: слава вя выш-

нихх егд.

Πο Εκρα38 μ πο πολόδιю, μετλέκωα πρεετθηλεμίεμα, κή-ДЪКЗ ЇЙІЗ, ПРИКЛОНИВЯ НБІА ІНИДЕ, Ї ВСЕЛИЕМ ВО ОЎТРОВЯ ДЪВСТВЕННЯЮ НЕНЗМЁННШ, ДА ВЯ НЕЙ ЙСТЛЬВШАГО АДАМА шеновить, зовяща: слава абленію твоему, йзбавителю мой й бяте.

Слава, гласв Е. Iwaнна монаха:

В олеви, персідстін царіе, познавше ійвік на земли рождшагось цій нівнаго, ш свіктлым явітяды водими, достигоша вя видлеемя, дары носмще избранным, злато, й ліваня, й смурня: й падше поклонишасм: виджша во в**и вертепъ младенца лежа**ща безлѣтнаго. Й ны́нъ, гласи Б. Германово:

Л нквюти аггли всй на нёгй, й радвются человжцы μμέτι, μεράετα πε κτώ τκάρι ρόπαμμανοτώ ράμμ κα κυα-Λεέμπ τίτα ταα: ιάκω κτώκαω Λέττι ίαωλιτκαω πρεττά, μ царстввети хртоси во вики. На стіховни стіхиры самогласны, гласи б. Германово:

В'єлїє й преглавное ч8до совершист днесь: два раждаетъ, με Μλθυάετες ατημικά τος ενόβο βοπλοιμάετες, μ αμό εχ ними вопієми: слава ви бышнух бід, й на земли мири. Глася ї:

Стіхи: ЙЗи чрева прежде денницы родихи та: клатса Габ й не раскаетсм.

Ανέτω ραπμάετα μέα τκορμά κτέχα, έμένα πρυκότυτα κερτέπα, ѝ σκτάμλα ποκαβετα χρτά τόλημα τθιμώνα κο τνώ: τα μάρω κολική ποκλοκύωατα, κτροώ προτκτιμάεμα. й пастыріє виджша ч8до, агітлими восптвающыми й глаголющыми: слава ви вышинуи вгв.

ΓλάιΖ ΤΟΝΚΕ. ΟΤίχΒ: Ρεчέ ΓΩ ΓΩΕΒΗ ΜΟΕΜΒ: εΕΑΗ ΕΙΕΝΕΒΗ WEHE.

ng. Anatóatebo: Pår inte pómaweta bz bugatémie iegénetikaz, W bol-1 40 1110 ροπαιώτα κα κυαπεενίκ 18 μεττίκας, ω κοι-τώκα πριιμέμμε κοπική, ποκποιήμιατα είδ κοιποκινιθία. μ τοκρώκιμα τιολ ογτέρμιω ιδέρ με μάρω чειτιώλ πρι-μομάχ8: μτκθιμένο βπάτο, ίκω μόρο κτκώκα: μ πικάνα, ίκω είδ κτίχα: ίκω τριμιέκνομθ πε μερτκεμδ, τανόριθ εξεκιέρτιομβ. Κιὰ μβώμω πρίημήτε, ποκποιήμια ρόπαμε-μθια, τπαιτή μθιω κάμα.

Слава, гласв д. Тwanna монаха: В еселисм, Гервсалиме, торжестввите вси любмщін сїшна. днесь временный разрышист совзи шсвждентт адамова. рай нами Шверзест. эмій оўпразднист: юже во прельсти первые, ныны оўзры содытелев вывшв мірь. © гл8-вина богатства, й премядрости й разяма бжта! йже исходатаньши смерть всей плоти, гръховный соевдя, спасента начало высть мірв всемв, бійы ради. мінця во раждается йзя ней, всесовершенный бія: й ржтвомя дёвство печатствветя: пленицы гръхшвных разрышахи пелецами: й младенства ради ёчны врачветя, йже вя пе νάλεχα Βολιβ 3 μμ: μα λικοβετικ θετικ οίζεω κελ τβάρι, μ μα μεράετα ωβηοβήτη βο ιδ πριμα χρτόεα, μ επαετή

Αδιωω κάιμα. Η κώντε, γλάιχ τόμπε:

Β κερτέπα κεελίλια είλ, χρτε επε, πίλη τὰ κοιπρίλω, πάςτωρίε πε μ κολική ποκλοκήμας». Τογλά οξεω προρόνεικα μιπόλημια πρόποκτίλι, μ αγγλικί είλω μικαλίδια, κοπίκη μ γλαγόλουμε: ελάκα εχοπλέκι τκο емва Едине члвтколюбче.

Таже: Нынъ Шпвираеши: Тристое. По Соче наши: Тропарь, глася д:

Р жтво твой, хрти бжи наши, возсий мирови свыти

га. Таже чтенте праздника ви толкованти еже W матдеа, сло_ во Д. Посеми, Слава ви вышнихи бго: й еда уалмы, по обычаю.

На оў трени на Бітя габь: тропарь праздника трижды. По али стіхологін, сфаленя, глася а. По: Гробя твой, спісс

Βο ιάτλεχα нάτα ράμη βεβτλοβέτημα πολοπήλια ετή, μολιτοτερηθλήβε τητε, μλαμένττβοβαβα βόλειο: πάττωρίε πε τλ βοτηθίμα το άγγλω, βοβθμε: τλάβα ή χβαλά нα βεμλή ροπμένησης, ή ωβοπήβωεμβ βεμηορόμημα τθιμεττβό, χότι βτί κάμεμβ.

ΟΛάβα, μ΄ ΗΜΝΈ, ΤΟЙЖΕ: Η ΥΤΕΝΪΕ.

ΠΟ Κ΄ ΕΤΙΧΟΛΟΓΊΗ ΕΚΑΔΛΕΝΣ, ΓΛάΓΣ Γ΄. ΠΟ: ΚΡΑΓΟΤΉ ΑΚΒΕΤΒΑ:

Π ΡΕΒΕΥΝΑΓΟ Η ΝΕΠΟΕΤΗЖΗΜΑΓΟ, ΓΟΠΡΗΓΗΟΓΘΉΝΑΓΟ ΝΕΒΗΑΗ

ΜΟΜΘ ΞΫΕ, ΚΟ ΟΥΤΡΟΘΉ ΠΛΟΤΕΚΗ ΗΟΓΗΛΑ Ε΄ΓΗ, ΕΨΕ, Ε΄ΛΗ

ΗΟ Η ΗΕΓΛΙΉΝΗΟΕ ΤΡΥΜ ΕΤΤΕΟ. ΠΡΟΓΙΉ ΕΠΓΟΣΤΑΝΗ ΚΟΠΙΈΜΣ: ΡάΑΘΗΓΑ,

ΜΙΡΕ, ΚΕΕΠΕΤΑΜ. ΤΈΜΜΕ ΗΕΠΡΕΓΤΑΝΗΨ ΚΟΠΙΈΜΣ: ΡάΑΘΗΓΑ,

чтам дво мти.

ΕΛάβα, μ΄ Νώντ, Τόμπε: μ΄ υτέμιε.
Πο πολύελεμ εταλάκεμα, ελάεα μ΄. Πολόβεμα: Ουλμβάια ιωτήσα:
Πρίμμπε, κήμμπα ετρήμη, ελτ ρολίελ χρτόεα, ποελτίλ
Αδεμα πρόνεε, αμόπε μίλετα αβτίλα τα κολάβη, κοιτόν
Ημμμ μαρίι: Ετόπε αγέλη ποώτα μεπρεετάμη τάμω, παελτώριε εκμρώφτα πτέλη λοιτόμηθο, ελάβα κα κώμμηχα, ελαγόλομε, λμέτο κα κερτέπτο ρόπλωεμβέλ ω λέω μ΄ εξώ, κα καλεέρμο τολέξου το διάμος ви видлеемъ 18дейстъми.

Слава, и нынъ, тонже:

Степенна, а-й антіфиня д-ги гласа. Прокіменя, глася д: Й ЗВ чрева прежде денницы роднув та, клатса гав и не рас-ваетса. Стіхв: Рече гав гаеви моемо: стай шдесною мене, дондеже положу враги твой подножів ноги твойхи. В саков дыха-нів да хвалити гда. Х валите бга во стыхи єгш. В баков дыха-деа, зачало в: Інси хртово ржтво сице бф: По нами фалмъ, вмести, Молитвами: поеми: Слава СПВ й спо и стомв дув.

Β εώνετκα μετι ράμοττι ιτπολημώντες, χρτότα ρομήτα με μ μ :

В смивскам днесь радости исполняются, хртося родисм ви видлеемъ.

Таже: Помилви ма, бже: и стіхира, глася 5:

Слава вх вышних бгд, й на земли мирх, днесь коспріємлети видлеєми съджщаго присни со обцеми, днесь агган манца рожденнаго бголыпыш славословати: слава ви вышних бів, й на земли мири, ви человещехи BAAPOBOAÉHÏE.

Каншна два. Ірмосы собою каншишья по дважды: Тропари же на бі.

Канших первый, творенів курх космы, в тиже кравгранесів:

Χρτός βουλεκυμεία, έπε στι, στι πρεσωκάετα.
Γλάς α. Πτίτης α. Ιρμός :
Χρτός ραπμάετς , ελάκυτε. χρτός εκ ηθέκ, ερώψητε. χρτός και βεμλώ, κο βηθος το πούτε τζεκή κων βεμλώ, με κεέλιεμα воспонте, людіє, ійки прослависа.

Й стл'Евша прест8плентемя, по бжтю Вбраз8 выкшаго, всегю тавній свща, авчшій шпадша вжтвенный жизни, паки шкновлаети мядрый сод втель, таки прослависа.

Видекх зиждитель гиблема человека, рвками вгоже гозда, приклони́ви нёга губдити: сего же W деы ежт венным чтым, всего шсвществвети, войстинив воплощем, йки проглависм.

Μ 8χροςτь, ελόκο, μ εήλα, επα εώμ εξή μ εξήμε, χρτόςα επα, εμλα ουταμκέλ, ελήκω πρελίρηωχα, μ ελήкш на земли, й вочлвечем шеновиля Есть нася, ткш проглависм.

Др8гій канших. Твореніе курх ішанна.

Γλάς Τόμκε. Ιρμός : Β πατε λιώμι 48μομ κης καμα καλιά μα καλιά μα επ. лениви дрекле, волею же рождсм W двы, стезю проходн8 небесе полагаети нами: Єгоже по свщество равна же СПО й человъ

Й Знесе чреко скащенное слово гавт нешпальни живописанное квпиною, смешена зракоми человеними ега, Ечы скажнивю обтроев клютьы древиїм разрешающее горькім: Єгоже Земнін главими.

Показа звізда прежде голица, глово, пришедшее оўставити грікуй, волувшмя, йвіт во оўбозітмя вертепіть, милостиваго тебе, пеленами повита: Єгоже радвющеся

видмув самого й члв ка й гда. Какаваста перваги каншна, грмоси, а й лики: й втораго, вторый лики.

ПКинь г. Ірмоск:

Прежде век W СПД рожденном нетленни снв, й вх по-следнам W дбы воплощенном безсемении хрте бто возопіимя: вознесый роги наши, сти еси, ган.

Йже д8хновенім причащем л8чшаги адами перстный, й ки тленію поползем женекою лестію, хрта ш жены видм,

κοπίετα: Йжε ΜεΝΕ ράμη πο Μη διώκα, εκώτα είν, την. σοωδρά βενα βρέννομο ο ο Μαλενίο ρας τκορένιε μα, χρτε, δώκα, η πρηγάς τίξη παίτη ι όρωια, πομάκα επτκεννας είτες τκά, βέμλενα δώκα, η πρεδώκα δία, ή κοβκώς να ρότα νάως, εκώτα είν, την.

Βυρλεέμε, Βετελήτα, κυαβέй ίδλοβωχα τώй μρώ: ίδλα δο πατώй, на ράμιτα χερθείμτκυχα, ήβα τεδέ πρόμλε χρτότα άβιτ: ή βοβηετώй ρότα μάμα μάλα βιτωμ βομρίτα. Йна. Îρμότα:

Призри на пента рабшвя, багод втелю, врага смирая воз-несенивю гордыню: носай же, всевидче, греха превышше, непоко-леблеми оуткержденныя, баже, певцы, шеновантемя веры.

 \mathbf{N} ев-веты пречтым превогатое ржтво, вид-ти паче оўма сподобився, ликя свирающих преклонашеся странными собразоми: чини же поющихи безплотныхи, црд хрта безскменни воплощшагосм.

Мысотою цотвуми нься, милосердиеми совершаети ш наси, изи безневистным фтроковицы: невеществени сый прежде, но послъжде слово шдебельвшо плотію, да падшаго къ себъ привлечетъ первозданнаго.

Упакон, гласк и:

Начатоки изыкшви, ибо тебт принеге, лежащем младенц8 во таслехя, явъздою волувы призвавый, таже й оужасаше, не скиптры й престоли, но послъднам нишета: что бо хвждше вертепа; что же смиреншее пелени; ви нихже просій бжтка твоего богатство: гди, слава тебъ.

ПЕнь Д. Ірмоги: Жезли изи корене Гессеова, и цвети W негш, хоте, W двы прозабля бей, изя горы хвальный, пришетененный чащи, пришеля бей воплощей ш неисквомвжным, невещественный и бже, слава силь твоей, гди.

Β΄ Γόπε χρέβλε προρενε ίάκωβα, μέβωκωβα ωπημάμιε, χρίτε, Ψ κολίκα ίβλοβα βοβειλλα Είν, μ΄ εμλβ μαμάεκοββ, εαмарійсквю же корысть пришеля Есй йспроврещи, лесть пре-мынал ка мырв больпив: слава силь твоей, гай.

В олува древле валаама гловеги оученики, медрым ввез-

доблюстители, радости исполнили есй: экфада W lakwba возсіжви, вако: мазыкшви начатоки вводимый, пріжли же есй мвь: слава силь твоей, гдн.

Μκω на ρθηό, во чρέвο дкы εшέлх ξεй дождь, χρτε, й тікш капли на землю каплющым. ξαϊόιι й дарсісх, й аравітетін сістрови же, сава мидшвх всю землю держащін, припадоша тевт, спісе: слава силт твоей, ган.

Йнх. Ірмосх:
Рода чалов вча шеновленіе древле пом пррокх аввак вмх предвозвіти неизреченим сподобився сбераз»: младый мінецх бо йзх горы двы йзыде, людей во шеновленіе, слово.

ΡάβεΗΣ προυβώζε νελοβάκωμε βώшηϊν, βόλεω πλότь πρικά τω μεώ, είχε ωνήςτητη βμίεβω γλαβώ, πρυβολλ βελ κε εβάτε κεβτόλ- μενημχε.

Η 3ώμω, η κε αρέκλε τλέιο ποτρθπέκη, πάτθεω 9 τλώ εράπια ογεθπάεωε, возносати ρθκη ευ ποχεάλωμων πέκης ματο, εξάκησο 4 τθιμε χρτά, εξίκω ελτος έτελα, κυ πάλυ μη λουτική πρημέχωσο.

ЙЗХ корене израстши гессеева, дко, оўставы прешла всй челов вческагы свщества, сочее рождши прев вчное слово, такы благоволи самх запечатанняю оўтробв пронти, йстощаніемх страннымх. Песнь Е. Ірмосх:

истощаніеми странными. ПЕснь Е. Ірмоси: Бій сын міра, соци щедроти, великагш совета твоегш аггла, мири подавающа, послали вси нами. тёми бгораз8мім ки свет8 наставльшесь, ш нощи оўтренююще, славословими та, члвеколюбче.

Β 2 ραθέχα κέταρεκωπα ποκεπέπτεπα παπιτάτιτα ποκόρμος: Η πάτα ρακώ εθιμως, κρατά ή τρέχα εκοκομίλα ετή, χρτε. Κέτω πε πο πάπα ωκπημάκα, ή πέρετηματω ω ταπατώ εξημέπια ή ωκημέπια κτοτοχ. Κλαλα εξί.

С два, гакоже древле рече, во чрев в приемши родила

Есть бга вочелов вчшасм, й пребываетя два. Емже ради примирившесм бгв гржшиги, бив свщвю войстинив в врили воспойми. Инк. Ірмоск:

1 38 нощи ΔΕΛΣ ωμρανένημω πρέλειτη ωναιμένιε нάμε, χρτέ, σόχρενην ημήτε το ερωάνψωμε πΕτης, ίδιν σλιοδέτελο, πρίαμό, πολαβάμο ογλόση ττε 30, πο ηένπε βοιτεκάνψε ωσράψεμε τλάβ.

Α ώτθω βραπαθ, ώπε κα μάπα βλία Ψετκάλ πάκη, πλοτεκήμα πρημέετε εμάς, μα αερπάψαγο ραβρθωήτα αθωετλιθωμίαγο, μίρα εονετάλ εα μεβεψέετε εμμώπη εθψεετεώ, πολοπήβα πρηετίθημα, ρόπαμαγο, τκάρη.

Λ όξιε κάξτωα ξρέκλε ωμραγένη πο ξηέχε εκτε κώшμια εκτλοετή: μέξικη πε είν ματλάξιε είν πρημότητε, ποξάλ τάμω μεηβρεγένηδω ελγοξάτε, άξάπε λημόπαμωϊή προμάτε γράχε. Πάτης ε. Ιρμότε:

процвите грих.

Писнь З. Ірмося:

Й Зх оутробы ішно младенца йзблева морскій явирь, ідкова пріжтя: вх дво же всельшеесм слово, й плоть пріємшее, пройде содраний неврежденно.

Πρίή ε κοπλόψε χρτόε είτ μάμα ή 3 τρέκα, είτόπε είξα πρέκα εκμή πρεχ πρέκα εκμή πρεχ εκότικα κα εξερκά πρεχή πίστως είλα, κα δίσλες εκότικα κο πλογοπλετέμημα πλεμή πρεκρομένι.

Й но изх адама отроча смъщенім, родисм сня, и върными дадесм, бядящаги въка сей ёсть ощи и начальники: й нарицаетсм великаги совъта аггли. сей кръ_ поки бги ёсть, й держай объластію всю тварь.

Йнх. Ірмосх:

Ο ΕΗΤά Ιώνα Β΄ πρεμεπό μιχ πορεκύχε, πρίμτη πολάμες», μ εδρω ογτολύτη: ογη 3 έμε πε ά 3 ε μθυάψας ττρ τού, χρτ δ κοεπτεάω: εμά τθεύτελω, εκόρω πρίμτη τεθ κε μοέμ λέμοςτη. Йже въ исперва ка бтв, бта слово, нынъ оутвер-ждаета немощное древле: видъва сохранити, еже по нама с8щество, имже себе вторыми общениеми авие промелам страстей свободнов.

Градети наси радн, изи авраамлихи чресли, темноπάμωμα κο πράμτ πρεγγωμένι , εώνω κο 3 λεήγηθτα λόλθ πονάκωνχε: άπε κο εκτι ωδατάπά ή μέλεχε, чрезе достомние, нынт благоволиви ви человтиеское спасение.

Κοημάκα, γλάτα Γ. Πομόβεμα: Α βα μηθεί πρεεθιμες τβεμηαγο ραπμάθτα, μ΄ βεμλά βερτέπα η ημηστάπηση πρημόζιτα. ἄγγλη τα πάς τωρωμή τλα βοτλόβωτα, βολιβή πε το ββάβμου πθτεωθετβθώτα: μάτα во ради родием сотроча младо превечный бех.

В делья видлееми шверзе, приндите видими, пищв ви Wn8yiéhïe: тами шбритесм кладмзь неископанх, изх негшже двдя пити древле возжадасм. Тамш два рождши младенца, жажд8 оўстави абіе адамов8 й двдов8. Сегш ради кя нему йдемя, гдт родисм Этроча младо пре Вчный бгх. ПКснь З. Ірмосх: С троцы, благочестію совоспитани, злочестиваги вел'єнім не въчный кгх.

брегше, Отненнаги прещента не оубомшасм, но посред пламене

ετολίμε, πολχ8: Ξτιίξα Επε, Ελγοιλοβένα έίν.

Η άςτωρίε εκηρώθητε, ογπάς πο εκπτολκλέμιε πολθυμω: ελάκα 60 εξηλ ωβληκτα άχα, ά άγελα, κοιπόμτε, κοπίλ: ιάκω ρομήτα χρτότα, ώτιξεα εξα ελγοτλοκέμημή. Β μεβάηθ τα τλόκομα άγγλοκωμα μέναμ κώμηττκα, τλάκα,

вопійхв, бів ва вышниха, на землі мира, ва челов вцъха влаговоленіе: хртоса возсій, сотцева біт блгословенный.

Γ ΛΑΓΌΛΣ ΥΤΌ τέΗ, ρεκόшα πάττωρῖε; πρεшέдшε ογκήднας вывшег, батвеннагω χρτά. видлеема же дошедше, ся ρόждшею покланах 8 см., воспъвающе: Этцевх баго – словенх есн. Йнх. Ірмосх:

гловени Еси. Ини. Ірмоси:

В сецра любовію оуловленній отроцы, оукориша безчисленны варащаса мочитела влобожное вазыковредіе, ймже повиноса отнь

многій, влить глагол щыми: во втеки блгогловени всй.

С 18гй оўвы ненстовны попалаетх, спасаетх же всепалаціам во страхомх юным, седмочисленнымх разжженіемх возвышена: йхже вына пламень, независтны гдв подаюця благочестім ради рося.

Ποπόψημα χρτε μελοκάκωμα, προτήκησε Γαλάμιε, κοπλοψεμίε ηεμβγλαγόλαμησε ήμακμί, ποιραμήλα είμ: κογάτεπκο ωδοπέμια μοιμή, κοωκράπια μώντ, εγώπε ράλη
οξποκάμιεμα, ικώψε κα πρεμιπόληιμ πρίηλόχομα μράκα.

З де невдержанны возвышаемый, нечестны высаційсь ш развращеній міра, низложиля єсй всемощить греху, аже привлече прежде, днесь же ш стей спасаеши, во-

площем волею влгод втелю. Пвень й. Ірмоех:
Ч вда преестественнаги, росодательнам изибрази пещь образи:
не во, гаже прімти, палити юным, гаки ниже отнь вжтва двы,
ви нюже вниде оутров втими, воспавающе, воспоеми: да блгословити тварь всм гда, й превозносити во всй ваки.

Β ΛΕΥΈΤΧ ΒΑΒΥΛώΗΑ ΑΨΗ ΘΤΡΟΚΗ ΠΛΉΠΕΝΗΜΑ ΑΚΑΟΚΗ ΕΙ ΕΙ ΕΙΝΉΑ ΚΑ ΓΕΘΉ: ΑΑΡΟΝΟΓΙΗ ΜΕ ΓΛΈΤΧ ΒΟΛΥΚΗ ΑΚΤΗ, ΑΚΑΟΚΗ ΕΓΟΠΡΙΆΤΗΝΗ ΑΨΕΡΗ ΜΟΛΑΨΗΜΑΓΑ. ΤΉΜΑ ΚΟΓΠΉΣ ΒΑΘΙΡΕ ΚΟΠΟΈΜΑ: ΑΑ ΕΛΑΓΟΓΛΟΚΉΤΑ ΤΚΑΡΗ ΚΓΑ ΓΑΑ, Η ΠΡΕΚΟΘΝΟΓΙΤΑ ΚΟ ΒΓΑ ΚΉΚΗ.

С рганы оўклониша плачевным птінн, не помув во вх земли чвждей с троцы с т шновы: вавулшнеквы же разрышаетх лесть всю, й мвсткійскім составы, вх вид-

ΛεέΜΕ ΒΟ3ΓΙΆΚΧ ΧΡΤΌΓΧ. ΤΕΜΣ ΒΟΓΠΕΚΑΌΨΕ ΒΟΓΠΟΉΜΣ: ΔΑ ΕΛΑΓΟΓΛΟΒΉΤΧ ΤΕΑΡЬ ΒΕΑ ΓΑΑ, Η ΠΡΕΚΟ3ΝΌΓΗΤΣ ΒΟ ΒΕΑ ΕΚΗ. ΚΟΡΕΙΕΤΗ ΒΑΒΥΛώΗΣ ΠΡΤΚΑ ΕΙΨΉΑ, Η ΠΛΕΝΈΝΝΟΕ ΕΟΓΑΤΕΤΕΟ ΠΡΙΑΤΣ: ΓΟΚΡώβΝΙΨΑ ΜΕ ΧΡΤΌΓΣ ΚΖ ΓΙΨΉΧ ΓΕΓΨ, Η цари ввездою наставлям ввездоблюстители влечетв. тыми вогнывающе вогнойми: да благогловити тварь вся гаа, й превозносити во вся въки.

Йни. Îрмо́си:

0 у троб8 нешпальн8 шбраз8ютя с троковицы, иже вя вет-с ття шпалмемін юношы, преестественни раждающ8ю запечатленив. обол же содъвающи чвдод виство едино, люди ка пентю EOZTTABAAETE EATOLATH.

Πάτθαι οναταάκων, έπε ωδοπήτητα πρέλειτιο непре-ττάθην ποέτα η βλιάκωατοια ιλόκα, διουμεική βιά τα τρέпетоми тварь, неглавия увалу божщисм приногити, тленна свит, бире и мвдре терпаше.

Градеши, забавждшее на пажить шбращам цвътотворною, изк постынных холимвк, изыкшех возста-ніе, челов вческое Естество, сило ножною челов ткообінцы оўгаснти: м8жх же ійвнясм й бітх примышленіемх.

На али песни вжигають свещы братта. Честнейшвю не пол

емя: но поемя прип'евы праздника.

Величай, двий мод, честикишвю и славижишвю горнихи воинства, дбв пречтвю бцв.

Писнь a. Ipmorz:

Таннство странное виж в преславное: небо, вертепв: престоля реровімскій, дед: ійсли, вмастилище, ва нихже возлеже невмастимый хотося бгя: егоже, воспавающе, величаемя.

Таже вторый лики поети тойже припави, и грмоги. И прочихи шесть припквики припкваеми на кінждо тропарь по є.

диножды.

Величай, двше мод, W двы бга плотію рождшагова. Величай, двше мод, вх вертепь рождшагова црд.

Й Βράλμοε Τενέμιε βράψε κολική μεωκώνμων μόκων Βκή βλή μοκοιιλοψίν, μετά προική ψάουμίν, χρτά μέλ βμάμεμθοψίν μα βεμλή, ρόπλωαι οιν κα καλιέμή, μα επατέμιε μάψε.

Величан, двий мой, W волувшех бга покланаемаго.

Величай, д8ше мод, W SE 13ды волувшти возвъщеннаго.

Νοβορόπμένησε, βολχεώμα Γλαγόλοψωμα, Ο Τρονά μρω, Εγόπε βεταλά μβα, γητ εττω; τομό δο ποκλομήτως πριημόχομα: μβράς μβρωλα εμθιμάμες, χρια οξεύτη εγοδόρεια ματάπε.

Величай, двше мод, чтвю двв й единв бив, рождшвю

хота цой.

В олеви й пастырів пріндоша поклонитисм хртв, рождшемвем

во видлееми гради.

Й επωτά μρώλα βρέμα 3843λη, ξάμε βομλέμιεμα βολεβή βα βηλεέμι ποκλαμάχθεα χότο εα λάρω: ξώμε κο επένεετβθ ματαβλάεμη, λώτατο λ. Τοθβίμη ωςτάβμω πορθέταμα.

Таже первый лики поети вторати каншиа припъви:

А несь два раждаети вакв кнотрь вертепа.

Ĥ ipmoez:

А юбити оўбш намя, такш безбедное страхомя оўдобе молчаніе, лювовію же, дво, песни ткати спротажениш сложенным, невдобно ёсть: но й мти, силв, елико ёсть произволеніе, даждь.

Вторый же лики поети припеки:

А несь вака раждаетем таки манеця W мтре двы.
Й ірмося тойже: Любити оўби намя:
Прочій же припаваемя ка тропаремя:

А несь пастырів видати спса, пеленами шбвита, й лежаціа во гаследи.

Ανές βακα ρθενιμένα πελενάεττα, νεωτά βαννώ, τάκω μάνεμα. Ανές βτάκα τβάρι βεςελύττα μ ράμθεττα, τάκω χρτός ρομή. τα Ψ μβώ επτροκοβύμω.

С бразы несвътлы, й съни приведены, Ф мти чтам, видъвше слова, нова авльшагисм W врати заключенныхи: мнащін же йстинною свътлость, достойни твою влагословими оутробо.

Нёным силы рождшагосм спса гда и влк в возвещиють мірв. Вмести, Славы:

В еличай, двше мом, тріўпостаснаги й неразджльнаги бжтва державв. Вміксти же, Й нынк:

Величай, двше мом, избавльшвю нася ш клатвы.

Жελάнιε πολθυμεί, μ επίμ πρημέςτεια χρτοκράς κικ λώζιε εποδόβλεωες ημήνε οξτάμαθητα πάκη εμτίξης: εάκω πηβομός βλαγοδάτε δαέων, δεο ττας, ποκλοημτής εκ ελάκε.

Таже оба лика, сошедшесь вквить, поютя первый приптевя праздника, и грмося: Таинство странное вижв:

Посеми втораты каншна припивы, и грмоси: Любити оўбы нами:

Свътнленя.

Πος $\frac{1}{2}$ την $\frac{1}{2}$

На хвалитехи поеми стіхиры самогласны, д: Андреа Гервсалимскагы. Гласи д:

Бие дво, рождинам спса, оупразднила еси первою клы-тво Ечино: Жкш мти была еси благоволента Ста, носмин ва надраха бате слово воплощенное. не терпита танна испытанта. варою единою стю вси славима, зовящие са тобою и глаголюще: неизречение гди, слава теба.
Приците, воспоима марь спсова, по ратва паки

трименто, потновный штри писью, по рачав паки вакьшвюся дву: радвися, граде шдушевленный цра й бга, вх немже хртосх поживх, спасенте год вла. гх гавртиломх воспоемх, сх пастырыми прославимх, зовуще: бце, моли изх тебе воплощенного спастися намх.

Παχ τεξε κοπλοψένησο επαιτήτα κάμχ.

Ο μχ κλαγουβκόλη, ελόκο πλότι κώιτι, ή μκα ρομή και κονικώνωσες: «κάβμα κοβκύμα τα, κολεκή ποκλαικώντες, πάιτωριε υθμάτες ή τκάρι ράμθετες.

Ελάκα, γλάκα ε. Γερμανοκο:

Θταά κρέμα εκε να βέμλο πρημμέττεια τκοειώ, πέρκος ναπιτάνιε κτελένητη κώιτι, τογαά κοιχοτώλα ετή υελοικών παπιτάτη ήμενα, κώρθομηχα ράτκο τκοέμο. τειτώ ράμη τακοκός ποκελώνιε ω κέταρα κοβγλατήτα: κών ναπιτών κόνα τκοήμα ωκηναίνα. Εξυμανάλισης, ράτκομα τκοήμα ωκηναίνα τεπά πρημοτήμα ή μώ πάνε ήμενεν ματικό της κάνα τεπά πρημοτήμα ή μώ πάνε ήμενα μανικότης, πρακοτλάκηση κογάττετα κόντοκοιε, μάκω κόθη επίτε κάνα κάντοκοκοια. Τάμα τέπά πρημοτήμα με ημεροτλόκια, πρακοτλάκηση κογάττετα κόντοκοιε, μάκω κόθη επίτε κάνα κάντοκοκοια. й спсв двшх нашихх.

Й нын в, глася в: Ішанна монаха:

ΤΑ ΗΜΗ ΤΑ ΓΛΑΙΧ Ε: ΙΨΑΝΗΑ ΜΟΝΑΧΑ:

Απέτο χρτός κα βυλλεέμιο ραπλάετεμο Ψ λεω: Απέτο βεσημανάλουμη ημανημάετεμο, η ελόβο βοπλοφάετεμο: εθλω ηθημώ ράλθωτεμο, η σεμλώ επ μελοβική βεσελύτεμο: βολιτικό βλίμιο λάρω πρημοτικό, πάςτωριε ροπλένηση λυβώτιο. Απώ πε ηεπρεειτάνην βοπίεμα: ελάβα κα βώμνηχα βίθο η η μελικό βικό Εξικό Εξ

ній, й шпвета. Й знаменвети йгвмени стыми влееми братію

ш стагш кандила, ёже предя праздничною ікшною, поющымя намя стіхир8 самогласн8 праздника: й чася а. На алмя часті тропарь праздника. По тристомя кондакя праздника. Й пршлим. й совершенный шпвств.

Зри відомо же бван й сіє: Йкш аще навечеріє ржтва хртова бваети ви свобштв, й недівлю, не бываети поста: Літврії же златовстагш во своє врема: а на самый праздники літврії постсь васілівва непремівни. Такожде бываети й ви праздники просвіщенію. В містш же, й тебі радвется: посми ірмоси д пісни. Ви сей день бываети літврії по ранв, тряда ради байнагш.

На літвргін: антіфшия а, фаломя рі, глася в:

Й сповимся тебъ, гди, всими сердцеми мойми, повими вся чвдеса твоя.

Припика: Молитвами бий, спсе, спаси наск.

οτίχε ε: Βε του ττ πράσωχε ή τόνμη, σέλια μπλά τάνα.

М олитвами вұв, спсе, спаси нася.

Cτίχα Γ. Παιικανα κο κείχα κόλαχα είνω. Μολήτκανα κίζω, επες, επαεύ νάτα.

Стіхя д. Йспов'єданіе й великол'єпіе д'єло є́гій й пра́вда є́гій пребыва́ети ви в'єки в'єка.

И олитвами біцы, спсе, спаси наск.

Таже обба лика: Слава, й нынть: Молитвами бий: Антіфиня к, раломя раі, глася в:

Κιαπέμα μβμα κολήτα τία, κα βάποκτατα είτω κοιχόψετα είταω.

Припкки: Спаси ны, сне бжій, рождейся Ш двы, поющым ти: Аланавіа.

Стіхв в: Сильно на земли бодети стим єгій, роди правыхи благословится. Спаси ны, спе бжій.

Cτίχα τ. Cλάβα μ βογάτετβο βα λομβ έτω, μ πράβλα έτω πρεβωβάετα βα βάκα βάκα. C παεύ μω, επε βάτμ.

Стіхк ді. Возсій во тміт свівти правыми, милостиви й цієдри й праведени. С паси ны, спе бітій.

Таже обва лика вквить: Слава, и нынть. β μηνορόμημα της μ΄ τλόβε Επίμ. Αμτιφώνα τ΄, ψαλόμα ρα, τλάτα μ΄. Ρενε τάς τάς μοεμό: τέλη υζετηθю μενέ.

Тропары

ράβλα: κα μέμα 60 εκβαμάμα ελθαμίμ, εκβαλόω ογνά. Х8см, тебт кланмтисм слиц8 правды, й тебт въдти ск высоты востока: ган, слава тебъ.

Стіхв в. Дондеже положв враги твой, подножіє ноги твойув.

Τροπάρι: Γπτβό τκοὲ, χρτε κπε нάшυ: Οτίχυ το Μέβλυ είνημ πόελετυ τη τζι ω είνηα, ή гавствви погредть врагиви твойхи.

Р жтво твое, хоте бже нашк:

Οτίχα λ: Οχ τοδόκ μανάλο κα μέμι τύλω τκοελ, κο εκκτλοιτέχα ιτώχα τκούχα. Ράτκο τκοέ, χρτέ κά μάшα. Входнов

ЙЗХ чрева прежде денницы родихх та, клатса габ й не раскаетса: ты герей во выкх по чинв мелупедековв. Тропарь высочаншимх гласомх: Ржтво твое, хрте бже нашх: Слава, и нынъ, кондаки: ДВа днегь:

Вмава, и пыпъ поправля глава диеви.
Вмасти тристаги: Влицы во хрта крестистеса:
Прокіменя, глася и: Вса земла да поклонится тева, й поетх теба: Стіхх: Воскликните гдеви вса земла: Аплх кх га.
латимя, зачало са: Вгда прійде кончина лата: Аллилоїа, глася
а: Небеса повадаютя славо бятю. Стіхх: День дни шрыгаетх

глаголь: Вуліе матдеа, зачало г. Інгв рождшвел: Причастень: Й збавленіе посла габ людемь своймь. Аллилвіа, трижды.

На трапезь бываети оутышение брати великое: й чтеми гло-

ко златовстаги, ємвже начало: Древле оўби патріархя: Ліце праздники ржтва хртова слвчится быти ви средв, й патоки, разрішаеми оўби міране на масо, монаси же на сыри й ганца: й гадими оўби ш ржтва хртова, по вся дни, до HABEHEPIA ETATW ETOMBAEHIM, MIPETIN OYEW MACO, MOHACH ME сырж й анца.

Метаца тогоже въ къл день.

Cοσόρ**z** πρεετώλ σίζω:

Й памать стаги сващенномвченима вудуміа, впігкопа сардійскагw.

Сл8жба ети поетсм на повечерін.

Вечери стіхологін не бываети, кром'й нед'йли. На Ган, воззвахи: стіхиры праздника, на б. Гласи в, самогласны: трїндите, возрадвемсм гдеви, настомщвю тайнв ска-1 38юще: средоствиїе градежа разряшист, пламенное соря. жіте плещы даєть, й херявімь шствпаєть ш древа жизни: й азх райскім пищи причащаюся, ш негшже произгнанх выхх преслошанім ради: неизминый бо образх обіь, образх присносощім єгш, зракх раба пріємлетх, ш ненскособрачным мітре прошедх, не преложеніе претерпивх: ёже бо біт пребысть, біт сый йстиненх: й ёже не біт прімтя, члв вка выва члв вколюбім ради. тому возопійма: рождента W двы вже, помиляй наск. Дважды.

ÂNATÓAÏERO:

ГДЗ інся рождшясь ї стыл двы, просветишася всяческам: пастыремя во свирмющымя, й волувшмя покла-нмющымсм, агглимя воспавающымя, йридя маташесм,

ΗΛΟΨωΜΕΛ, ἄΓΓΛΟΜΣ ΒΟΕΠΦΒάΟΨωΜΣ, ЙρωζΣ ΜΑΤΑΘΕΕΛ, ΚΑΚΟ ΒΓΣ ΒΟ ΠΛΟΤΗ ΚΙΒΙΕΛ, ΕΠΕΣ ΑΘΕΙΣ ΗΔΕΙΚΣ. ΑΒΑΤΑΘΕ. ΠΡΤΒΟ ΤΕΘΕ ΒΟ ΒΕΛΚΟΜΣ ΡΟΖΦ Η ΡΟΖΦ. ΒΟΠΛΟΤΗΒΑΝΙΕΛ ΕΚΤΣ ΗΔΜΣ ΒΟ3ΕΙΑ, ΧΡΤΕ ΕΚΕ, ΤΕΘΕ ΠΡΗΘΕΕΤΕΙΕ: ΕΚΤΣ ΕΚΕΚΟ ΚΕΤΣ ΜΑΝΣ ΒΟ3ΕΙΑ, ΧΡΤΕ ΕΚΕ, ΤΕΘΕ ΠΡΗΘΕΕΤΕΙΕ: ΕΚΤΣ ΕΚΑΚΟΕ ΑΒΧΑΝΙΕ ΧΒΑΛΗΤΣ ΤΑ, ΘΕΡΑЗΣ ΕΛΑΚΗ ΘΊΙΑ. ΕΝΗ Η ΠΡΕΚΕ ΕΙΝ, Η ΒΟ3ΕΙΑΚΗ ΕΚΕΙ ΕΚΕΙ ΕΚΕΙ ΕΚΑΚΟΕ ΑΒΧΑΝΙΕ ΧΒΑΛΗΤΣ ΤΑ, ΘΕΡΑЗΣ ΕΛΑΚΗ ΘΊΙΑ. ΕΝΗ ΗΛΕΣ.

Что тебт принесемя, хоте, йкш авился єсй на зелли, йкш человтвя нася ради; камждо бо й тебт бывших тварей благодареніе тебт приноситя: аггли, птиїє: нбса, яктядь: волсви, дары: пастыріе, ч8до: земля, вертепх: п8стыня, йсли: мы же, мтрь дбв. йже прежде втвях, бже, помилви наск.

Gλάβα, Η ΗΝΗΤΕ: ΓΛάΓΧ Ε:

GΛάβα ΒΣ ΒΝΙШΗΝΧΣ ΕΓ΄ Ε, Η ΗΑ ЗΕΜΛΗ ΜΗΡΣ, ΑΗΕΓЬ ΒΟΓΠΡΙΈΜΛΕΤΣ ΒΗΩΛΕΈΜΣ (ΤΕΧΑΊΨΑΓΟ ΠΡΗΓΗ ΤΟ ΙΞΙΨΈΜΣ, ΑΗΕΓЬ
ΑΓΓΛΗ ΜΛΉΙΙΑ ΡΟΧΑΕΉΗΑΓΟ ΕΓΌΛ ΕΠΗΝ (ΛΑΒΟΓΛΌΒΑΤΣ: ΓΛάβα ви вышних бев, и на земли мири, ви челов в цеху Благоволенте.

Входя. Прокіменя, глася З: Кто бога велій, їйки бія нашя; ты єси бія творай ч8деса. Стіхн а: Сказаля єси вя людехн сна в твою, и избавиля бей мышцею твоею люди твой. Стіхв

велій, ійки бії нашв: во стіхи єги поетсь тогда вя навече-рін праздника: дневный же иставлюетсь. Посемя єктеніа. На стіхович стіхиры самогласны, глася й. Ішанна монаха:

Πρειλάκησε τάμης το ούςτρολετία Δηέςς, ωθησκαλετία Εςτείτκο, η εξά γλκάκα εμκάετα: Επε επ πρεεμίστι, ή Еже не бів прійти, ни емішеній претерпіви, ниже разд'Еле́нїм.

Стіхк: Йзи чрева прежде денницы родихи та: клатта гаь,

H HE PACKAETCA.

Ган, вя видлеемя пришедя, ва вертепя вселился Еси: HEO ΠΡΕΓΤΌΛΖ ΗΜΕΑ, ΒΖ ΜΕΛΕΥΖ ΠΟΛΟΜΗΛΕΑ ΕΕΝ: ΕΓΌΜΕ вшинства шкрвжаютя аггля, пастыремя синдшеля еси, да гпасеши, йкш милосерди, роди наши, глава тебф.

CTIXX: PENE TAL THERN MOEMS: CTAN WAECHEN MEHE.

Какш изрекв великое таннетво; безплотный воплощаєтся, глово «Дебелфкаєт»: некидимый кидитем, й не_ шсм Заємый шсм Заєтсм: и безначальный начинаємсм. спх επτή, ιπα чηκτή ε εμβάετα: ίπια χρτόια κυερά ή **Α**μέιι, тойже и во въки.

Слава, и ныне, гласк тойже:

Видлееми стекошасм пастырте, йстиннаго возвъψάωψε πάττωρα, τέλλωματο нα χερθείμέχα, μ κοβλε-πάψατο σα μάτλεχα μπήμα βράκα κοτπριμμίω μάτα ράλμ, ГДН, ГЛАВА ТЕВТ.

Тропарь, глася д:

РЖТВО ТВОЕ, ХРТЕ БЖЕ НАШЕ, ВОЗГІЙ МІРОВИ СВЕТЕ РАЗВМА: ВЕ НЕМЯ ВО ЗВТЕЗДАМЯ СЛЕЖАНІТИ, ЗВТЕЗДОЮ ОЎ-ЧАХВСМ, ТЕБЕ ВТДТЕ ти св высоты востока: ган, глава тевф.



Канших сващенномвченикв на повечеріи поется во йня день. Глася д, Егиже краегранесте:

Р ожденный та хотоги пеленами в пичаети, оче. Феофаново.

П-Вснь а. Ірмосъ: М орм чермн8ю п8чин8, невлажными стопами, древній п-вшешествовави інль, крестофбразными мичесовыма рвкама, амаликов в сил в в пветыни повтанля всть.

Припекя: Сващенном вчениче є семпіє моли бта ш нася.

Р ожденномв, присносвщемв гдв, и пеленами повитомв, сповився йзвенными ранами, благочестию поклонился всй, й ки немв, Evavmie, со благод вшієми Вшели Есй.

Β π ιάτλεχα, πολόπτω τζω, μάρα ρώτα δ τκούχα κροκέμ, СЭТЕ, КАПЛИ, Й РАНК ТВОЙХК 123EH, ПАЧЕ ЗЛАТА Й ЛІКАна, и паче смурны пріжтв.

З лато оўбы Ш волувыви пріємлети рождем гав, ёже ки немв любовь твою, стителю, прилежною, й твердость, и крипость приснаги терпинім твоегю.

С мертію смерти вачный подобысь, вачни возгласиля есн гласы, w оубивающих та светли моласа, сващен_ HOMBAÉHHE BEEYÉETHE. Бгородичен к:

Й ЗВ ТЕБЕ БЛГОГЛОВЕННАМ ДНЕСЬ ВСЕХВ ТВОРЕЦВ ПЛОТІЮ раждается по намя, й пеленами повивается, повивый море мглою, мти проснодво.

мглою, мти проснодбо. ПЕснь г. Ірмося: В еселится ш тебт црковь твой, хрте, зовощи: ты мой кре-

пость, ган, и прибъжние, и оутверждение.

Г ноенім мвченическам вмівсти лівана, й злата, й

εμέρη κε, είκω ετήτελι πρυμέτλα έτη, κα κυαλεέμη ρόπαμιεμβελ χρτ8.

Стефана подобники первомвченика хртова были всй,

ω επατέκι ο ο κατά τη κατά καλ καλ εν αν κίτε. Τ βέρλοιτικο ο γ καλ η δοκλειτικο αδιμή ωκλημήλα εί καλ 300. честиваго леонта, на спса шатающагосм.

Соблюля Есй прилежни спсов заповедь, прпвие, й двшв положили Егй по твойхи дрвзжхи, Егруміе.

Бгородиченя:

Село вмъстимое невмъстимаги содътелм была Есн, сего плотію вмівстивши, шврадованнам всенепорочнам. ПЕтнь Д. Ірмогя:

В ознесена та видевши црковь на крть, слице праведное, ста вх чине своемя, достойны взывающи: слава силе твоей, гди.

За8шаемь по лиц8, W бжтвенным благодати просвъ τήςω, ή ελοβές Μάλροςτίο, δώλα ές το τοπρανάςτημας χότο, всеблажение, нася ради завшенном плотію. С ващенства чести не постыд-вышесь, й сфдиня чест_

ных не оуграмлышега, й старости твоей не почество-

вавше безвлийи, немилостивию та оуранахв.

Пеленали повитомв, й въ гаслеух возлежащемв из-ΒάΚΗΤΕΛΙΟ, Ενανμίε, ΜΗΟΓΟЦΙΕΝΕΝΣ ΔάρΣ, ΕΨΕ, ΠΡΗΝΕΓΛΣ Ε΄ ΕΝ ΨΕΓΤΗ ΘΙΟ ΚΡΌΚΕ ΤΚΟΙΟ, ΛΙΟΒΟΚΙΌ 34 ΗΕΓΟ Η 3ΛΙΑΗΝΘΙΟ.

Б Городичен ж

И ввещественнам свщества соджлавый, плотію йкш члв вку изя тебе, бгомати, днесь раждается. тому вос-поемя: слава вя вышнихя хоту бгу. Песнь Е. Ірмося:

Ты, ган мой, светя вя міря пришеля єси, светя стый, швращами изх мрачна нек вдента, к врою коспевающым та.

Т евт образвант собразва спсе, приносится, почетшій

Сврази честнаги тела твоеги, и воспераженте телесное.

Т еб в, вако, пастырь благод вшім тезоименити, раны твлеге твоего нога на своеми твль, приносится.

Отнь погасили всій йрости беззаконныхи, єхдуміе, изліжніеми неправедни проліжнныхи твойхи кровей, сва-

щеннайшій преблаженне. Бігородиченкі Теченіе ста тланія, дба бо нетлани родила Єсть, йстлавшее человическое Єстество Ш тли свобождшаго.

Πάτης 5. Ιρμός»: Ποκρθ τη το γλάτομα χκαλεμία, γάν, υρκοκς κοπίετα τη, ω Εκτοκτκία κρόκε ωνήψωντα, ράχη ανλουτή ω ρέδρα τκούχα ής.

текшею кровію.

Ш внажентеми всехи, спове наготт оуподоблысм, соче, й ранами, бользии претерпиви, твою кровь тогш крови спроліжля Єсй.

Любовь, й надеждв, й в врв бгомваренив, во в вки пребывающяю, доброд втельми шбогативем, рожденномя W

дкы дароногиши, всеблажение Ечдуміе.

Законнш хртв сляживя, бжтвенное сващеннод виство слово, мядя сегш, бче бгоглаголиве, пріжля єсй, ёже тебф скончатися кровію. Б го род и ч и и и:
Создавый по бразя своему челов вка, за многое

влговтробіє шеновлаєти сего, йзи тебе, дво бгомати,

совершению ва того бававса.

Εταίλεμα, τλάια α. Πολόθεμα: Γρόδα τκόυ, επίε:
Πρυμέτας ξεύ χρτό ω άκω ροπαέμμομο, εναύμιε μθαρεχιάκω κολικύ λάρω, ποιτραλάκα τερπτλύκητώμε, ετήτελω, κρόκω τκού. Τάμπε πρίπλα ξεύ εθτθές κτιέμα ποκτάμω, μ πρελιτούωμ κεειττά τρίξ, μολλ επαιτύελ μάμα.

ПЕСНЬ З. Ірмося: В и пещій авраамстін Фтроцы персідетей, любовію благочестім

паче, нежели пламенеми шпалмеми, взывахв: блгогловени еси ви храмь главы твоем, гди.

C καψέμετα εκαψέμη τώμε εξολάμησε πομάβαμε, εμφ. εμκ εχ κρόκιο τκοέω, εκαψέμητε ποκαβάλ εξεί: Ελγοίλο. Εέμχ εξώ, επε μόμ, βοκώμ, κα χράμτ ελάκω τκοέλ, εχί.

Поставиви ноги на камени въры, всёми прилюги, всеблажение, исквшенти непревращени пребыли Еси, блгословени Еси, бже мой, зовый, ви урамъ славы твоем, гди. Спривлекай Еси благодать бжтвеннаго первомвченика,

Спривлеках Есн благодать бжтвеннаги первом вченика, Егиже показался Есн израдный подражатель, благословеньми возмездім дай оўбивающыми та немилостивни, всеблаженне Еудуміе.

Бёородичен ж

Βώμημε ως καιμένησε κάτα τος τελένιε, ράλθης»: τος δόω δο λαλές ράλος το, δίξε, 30βθημηχ: δίτοςλοβένηα τὰ κα πενάχα εςὰ, βιενεπορόνημα κίνης.

ПВень й. Ірмоск:

РВЦЬ распростеря данійля, лькшкя зійнім вя рокь затче: Отненнвю же силв оугасиша, добродьтелію препомсавшесм, бла-гочестім рачители Отроцы, взывающе: благословите, ксй дыла гана, гаа.

C τάλα εξιὰ μα εθλήψη, κράπκω πολαυβάμεω, Ενανμίε: εοκερωέμη αμπάμεωθ 60 πρεμάλθ λίουκε ποθυμλεω είλ, είκω ηβκόληλα εξιὰ ουμρέτη 3α αρθίη ταοώ, κοπιώψωω: βλαγοτλοκήτε, κεώ αφλά εξηω, έξα.

C ΒΕΤΕΛΧ Η ΓΛΟΒΟΜΣ Η ΟΥΜΌΜΣ, ΓΒΕΤΛΟ ΓΤΑΜΆΛΣ ΕΊΗ 1848, ΓΒΕΤΛΟ ΛΗΨΕ, ΗΜΗ Η ΜΕ ΓΒΕΤΛΈΕ ΒΜΛΣ ΕΊΗ ΔΑΜΕ ΔΟ ΚΡΌΒΕ, ΕΥΩΥΜΊΕ ΨΑΡΕΛΙΣ ΕΓΌΗΕΝΑΒΗ ΓΤΗΜΜΣ ΠΡΟΤΉΒΛΑΓΑ, Η ΒΟΠΙΆ: ΕΛΑΓΟΓΛΟΒΉΤΕ, ΒΓΑ ΔΕΛΑ ΓΏΝΑ, ΓÃΑ.

М ападоша, блажение, на та крепцыи земли, оумертвити та беззакшиненшам делающии: но ты, простирамсм ки рождшемвем йзбавителю W деы чтым, взываля есн: благословите, вся дела гана, гаа.

Б городиченк:

Ст нынт шекват йвт ш гвдова колтна кийзь й игвмени: ты бо, всенепорочнам, родила еси йже томв первые оўготована, чамніе газыкшви хрта, Ємвже поеми: влагословите, вся дыла гана, гаа.
Пыснь Д. Ірмоси:
Камень нервкосычный ш несысомых горы тебе, аво, крае.

Втольный Wchusca, хртоси, совоквнивый разстоящамся встества. тъмя веселащега, та, бце, величаемя.

Кх тишайшем пристаниц преставился Есй, Сте, ш свщих зат: такоже бо врабій избавился Есй ш скти аоващих» та, благоглова избавльшаго, гващенномвчениче благод8ши-кише.

Свитв ся высоты авльшвся востока, просвищения, и свитольпениемя явизай, ш івды ныни возсільшім, преестествению стал, по ваць изшеля всй.

Райскім нына широты ликоходити сподобился Есн,

инка, нын ты настомщім зимы, цокви тишино йспроси, й сограшеній шетавленіе, та поющыми, всекаженне.

Бгородиченя:

Жезля прозапла есн изя корене вессевка, бородительнице, цв втя бжтва, хрта намя рождши, пречтам, в днесь, акш бга невмикстимаго, й нынь акш манца повиваємаго.

Стіхиры, гласк и. Подобенк: СЭ преславнаги ч8десе: **Ё** ще кровію капам й шблійня теплою, й пары йс_

Πθιμά κρόκι, "χρτθ πρεχιτάλα είν, δετογλαγόλικε ενανΜῖε, "Τκοήχα οὖ Εω ράνα, Οὖ Ε, ἄβω," κα Μολήτκω
Μετω Η Μπα προιτιρά, "Τομθ Μολήτα βα ποιόμων τλ."

Η πριλέπηω, δλαπένηε, "λιολή ω πάιτκ τκοέμ.

Δάρα πρινέτλα είν, πρηδηέ, "ρόπαμεμθια χρτθ," ή
πλότιο Μλαμένιτκοκακωθ, " τταμήθ чέιτηθ," οὖκράμεηθ μαροκάνωμι ττήτελωττκα, Οῦ Ε, " ή κρόκιο ωνερκλένθ τκοετώ
ττραμάνια, "κτρθ πρακοιλάκηθ," ή ναμέπαθ οὐτέρμηθ ή νεραιτέρ 3 Η θιττήνημο, " ή νεποκολέκλενηθ λοκόκω, πρηδημε.

Η βώκα ακήπημω Αχομα, " ή κτροκομένη με κάπαρημω"

ογνεμία, επολάμησο επολάτιο, επολεπην ήτκαπανψε, επολέπην ήτκαπανψε, επολάτια, πρακοιλάκια ωτησκά. нїє недвижимо, * оўста медотшчна, * гокровище прем\$ дрости, * церквей тр\$ба велегласна, * пона\$алсм \$сй, пр\$бне.

Слава, и нынъ, бгородичени:

Плоть пріємя Ш кровей твойух превівный бія, та предстательниця показа человівнимя, чтам: тімже йз-бави рабы твой Ш всакім нвжды й шбстомнім, й сітей вселвкавагш врага, й шсімнім причаститисм сподоби йзбранныхх, вся славащым й покланающымся тебів.

Подобаета ведати, таки ви подпразднетво хртова ржтва и бголвленіл, повечеріє поется малое, безя каншна бгородична. На повечерін ка ка числа, по Достойнів, й по тристома, глаго-лема: кондака бійы, собора: Йже прежде денницы: На полонощ-ниців глаголема карісма собычнаю. По й тристома, кмівсти, С е жениха: глаголема тропарь праздника: Ржтво твое, хрте бже наша: По в ма тристома глаголема кондака бійы: Йже прежде денницы: таже, Ган, помилан, ві, й шпоста. Молитвы же, Помани, гди: не глаголеми.



На оўтренн. На Бгя гдь: тропарь праздника трижды. По али стіхологін съдаленя, глася а. По: Камени запечатан8:

Τάτθ ρόπαυθες κα κυαλεέντ ίθα είνεττης, τκάρι προεκτύες, ποθηάκων βυπαύτελς: ου ανκύωσες ἄργλιστίν λύμι, βρώψε κλίκθ να βενιλύ βράκα ράκιν πρίένως, ή το εδία νεραβλθυνα εθίμα. ελάκα κοπλόψωεν θες κτό ελάκα ροπαέννον να βενιλύ: ελάκα κλίγοκολύκωεν θ επαετύ ρόαα κάμα. Ελάκα, ή κώντ, τόμα.

 $\hat{\mathbf{H}}$ чтеми слово enīфаніа купрекаг \mathbf{w} , похвал $\hat{\mathbf{v}}$ престыл віцы, на три части.

По в-й стіхологін стдаленя, глася Б. По: Оудивисм ішсифя:
Ч то ч8дишисм маріамя; что оужасаетя ёже вя тевф;

Το чηθήθητα παριάπα; чτο ογπατάετα έπε κα τευθ; άκω βεзαθτια τια κα αθτα ρομίχα, ρενε: ροπμέτηατω βανάτια με ηακώκωμ, βεзαθπηα έτας, ή κάκω ροπμθιτία; βεзεθπετηο ροπμέτιε κτο κήμθ; ήμθπε βο ενα χόμετα, ποςθπαμάετα έττεςτκα νίηα, ιάκοπε πήμετα: χρτόςα ρομήςα, πρέπμε πάμωϊή κοβςτάκητη εθέρα 32.

Слава, й нынь, тойже.

Каншны праздника, грмосы обою каншншей по дважды: тропари же на бі. Катаваста, грмосы обою каншншей. По г-й п-венн, кондаки праздника: Дба днесь: й ткоги, й упакой. По б-й п-венн, кондаки, гласи бі:

Й же прежде денницы W СЭЦА беза мтре родивыйсм, на земли беза СЭТЦА воплотисм днесь иза тебе. Тамже эвьзда баговыстввета волувшма, аггли же са пастырь. ми поюта несказанное ржтво твое, багодатнам.

I KOLX

Η εκοβαθλαнный γρόβα κοβραστύκωα», τάθημα κίνογράζε: ἄκω на εθτείνχα на ωξάτινχα нοшάшε, ѝ γλαγόλαωε: τώ ξεν πλόζα μόν: τώ ξεν πάβης μολ. ѾηέΛΈΜΕ ΠΟ 3ΗΑ΄ΧΣ, ΆΚΟ Η Ε΄ΜΕ ΕΈΧΣ, Ε΄ΓΛΙΑ. ΤΕΙ ΜΟΉ ΕΓΣ:
ΠΕΥΑ΄ΤΗ ΕΟ ΑΕΚΤΕΑ ΜΟΕΓΟ 3ΡΑΨΗ ΗΕΡΑ 3ΡΕΨΗΜΑ, ΠΡΟΠΟΚΕ΄
ΑΘΟ ΤΑ ΗΕΠΡΕΛΟΉΗΑΓΟ ΓΛΟΚΑ ΠΛΟΤΗ ΕΙΙΕΨΙΑ. ΗΕ ΕΕΜΣ ΓΕ΄
ΜΕΝΕ, ΚΕΜΣ ΤΑ ΡΕΨΗΤΕΛΑ ΤΛΕΝΙΑ: ЧИСТА БО Е́ГМЬ, ΤΕΕΤΕ ΠΡΟΨΕΑΨΗ Η΄ 3Σ ΜΕΝΕ, ΑΚΟΜΕ ΕΟ ΘΕΡΕΤΣ, Θ΄ ΤΑΚΟΚΙΤΕΘΕΤΣ.
ΒΓΑ ΤΚΑΡΗ, ΚΟΠΙΘΨΗ ΜΗΤΕ: ΡΑΑΘΗΓΑ, ΕΛΙΤΟΑΑ΄ΤΗΛΑ.
Η ΥΤΕΜΣ ΠΡΟΛΟΓΣ.

На а и пъсни Честнъишвю не поемя, но поемя припъвы, акоже на самын праздника.

Μκοπε на τάμμι πρά 3 μικ π.
Ποτ τίλα καὶ ἔτι τκαίμε τῆτα κάμα, κοττόκα κοιτόκωκα, μ τθιμί κο τμὰ μ τκαι ωκράτοχομα μττικθ:
μκο ω μκα ρομία τζα. Τρ μ κ μ ω.

Να χκαλήτεχα ττιχήρω μα ζ, γλάτα ζ. Βαμογλάτα πόρω χρτδ ρόκμωθεμ, μκτα ράμθατει, κυρδιμωμα πομόκαμμια, μοτάμμ κα μκαράχα κτα τλόκα κοπλοψέμμα. πάττωρίε ροκμέμμομβ μικάττα: κολικά κλίι μάρω πρυμότατα:
αττιμ κοτηθκάρω γλακάττα: κολικά κλίι μάρω πρυμότατα:
αττιμ κοτηθκάρω γλακάττα: κολικά κλίι μάρω πρυμότατα:
δ με μκο, ρόκμωσα τῆτα, οψηρα 3 μμλα ξτὰ πέρκδι
κλάτε ενμηθεί κλω μτη κωρά ξτὰ κλάτα ξτὰ πέρκδι
κλάτα ενμηθέχα κα το κλίι κλίι κλίι τλάκα το τάλο.
Η κλίι κα μκαράχα κα το κλίι κλίι κλίι τλάκα το τάλο.
Εθιμι τα τοκόκο, μ γλαγόλομμε: με 3 ρεμέμμε τζη, τλάκα τεκά.
Π ρίμμητε, κοτπούμα, μτρά τῆτοκδ, πο ράτκα πάκι
κάκλωμθικα μκδ: ράμθικα, γράμε ωμθιμεκέμμω μρά μ κτα,

транть, потопив, потра спово, по рать в паки выбльшвые двя: радвиса, граде шдвшевленный цра й бга, ва немже хртося поживя спасенте год бла. ся гаврійломя воспоемя, ся пастырьми прославимя, зовяще: бце, моли йзя тебе воплощеннаго, спастиса намя.

Ο μχ επτοηβεόλη, ελόβο πλότι εώετι, μεα ρομί ετα βουλειώνωσες: εκτίβλα βοβεώματτ: βολεβύ ποκλαηλώντες: πάετωριε υθηλίτες: μ τεάρι ράμθετες.

CAÁBA

Chaba, Tháth S:

Диесь невидимое Естество челов Кимих W дбы совоквплается. Днесь безмерное свщество ва видлеем пеле-нами шввивается. Днесь бёх зведдою волувы ва поклоиеніє приводитх, провозв'ящам свої тридневное погребеніе, гакш вх злать й смурнь й лівань. Емвже поемх: во плотивыйся W деы хоте бже, спаси д8шы нашя. Й нынк, глася в. Іманна монаха:

Анесь хртоси ви видлееми раждается W двы, днесь везначальный начинается, й слово воплощается, сйлы начинается, й земля си человаеми веселится: волсви ваць дары приностя: пастырів рожденном8 диватся. Мы же непрестанию вопіємя: слава вя вышнихя бів й на зем ли миря, ки человищинуй благоволение.

Славогловіє келиков. По тристоми тропарь праздника, й битеній й шписти. й часи а, й конечный шписти. На часёхи тропарь праздника, кондаки бійы. Йже прежде денницы: На лі-твргін блаженна ш каншншки праздника, песнь г. а й б. а. По входе: С паси ны, сне бжін, рожденся ш двы, поющым ти: Ал. лилвіа. С ице поєми й до Шданім праздника. Тропарь празд-ника: Ржтво твоє, хрте бже наши: Слава, й нынть, кондаки: пипа: 1 жтво твое, хрте бже наши: Блава, и ныню, кондаки: Й же прежде денницы: Таже тристое. Прокімени, гласи г, півснь бщы: Величити двша мом гда: Стіхи: Їйкш призрік на смиреніе рабы своем: Апли ки Євреєми, зачало ть. Аллилбіа, гласи и: Воскрни, гди, ви покои твой: Стіхи: Клатса гдь двдв йстиною, й не швержется єм. Вулів матава, зачало д. Причастени: И збавленіе посла гдь людеми свойми.

Πολοβάετα βάλατη, τάκω άψε ελθυήτελ ράτβο χρτό. Βρή во въ неджию:

Не совершаемя памати стыхя бгостеця во градвщвю нед авлю занеже начало пріати ганнварію месацв, й праздники 34* 531

χρτοκα ράτκα ογ με Ѿдаєтся: но совершаєми сію нед клю, ви ки декемвріа місяца, на втріє праздника ви понед кльники поєми же сице: Ви нед клю вечера, на Ган, воззвахи: стіхиры на 5: праздника г, гласи в: Пріндите, возрадвемся гдеви: й стыхи г, гласи а, подобени: Неныхи чиншей: Бгостца вси: Слава, стыхи, гласи і Памать совершаєми: Й ныні, праздника, гласи тойже: Слава ви вышнихи: входи. Прокімени великій, гласи ї: Кто боги велій: со стіхи єгш: й єктеній. На стіховні стіхи ры праздника самогласны г, гласи й, си припівы йхи. Слава, гласи ії: Стителей памать: Й ныні, праздника. Тропарь стыхи, гласи в: Благовіствой, їшенфе: Слава, й ныні, праздника. На повечерій по Тристоми кондаки бгостцеви: Слава, й ныні, вій: Йже прежде денницы:

На оўтрени, на Бгя габ, тропарь праздника дважды: Слака, стыха: И нына, праздника. По карісмаха садальны праздника, стыхи: ел нынъ, празданика. По калемахи седальны празданика, й чтеми во єйлін толковоми, неджлм по ржтве хртове. Каними празданика али со їрмосоми на 5: їрмосы по дважды, тропари на д: й дрягін канших празданика на д: й стыхи на д. Катавасіа, їрмосы собою каншиши. По г пжени, кондаки біцы, гласи 5: Йже прежде денницы: й їкоси єгш, й седалени стыхи: Слава, й ныне, празданика, й чтеніе. По бли пжени кондаки стыхи: В еселім днесь: й їкоси. Й чтеми прологи. На прежде денниць: й їкоси. Й чтеми прологи. На й пвени, Честнвишвю, не поемя, но поемя припввы праздни-ка. Светиленя стыхя, дважды: Слава, й нынь, праздника. На увалитехя стіхиры праздника на й, глася й, самогласны. Сла-ва, стыхя, глася й: Кровь й согны: Й нынь, праздника, глася В: Днесь хртося: Славогловіе великое. По тристомя тропарь стыхя: Слава, й нынь, праздника. Вктеній, й шпвстя, й чася а, й конечный шпвстя. На часкхя тропарь праздника: Слава, стыха: й нынъ, бгородиченя часшев. По Оче наши: кондаки бцы: Й же прежде денницы: й стых в кондакв, прем внающе глаголемв.

Να ΛΪΤβρτίμ: ΕΛΙΚΕΝΗΑ ΙΟ ΚΑΝΟΝΑ ΠΡάβλημκα ΠΕΊΝΑ Γ΄, ΝΑ Α΄: μ ττώχει πέτης ε.Α., να Α΄. Πο κχόλ τροπάρς πράβλημκα, μ ττώχει βλάκα, κοναάκε ττώχει μ νώντε, είζωι μπε πρέπαε λεημημω: Προκίμενε, γλάτε Γ΄, πέτης είζωι βελήνητε αβιμά μολ γλά: στίχει ίδικω πρήβρτε να τμιρένιε ραδώι τδοέλι Αρβγίμ ττώχε, γλάτε Α΄: Αμκένε είζε κο ττώχε τκούχε, είζε ιμλέκε. Α΄ πλε κο έκρές κε, βανάλο τε: Αρβγίμ άπλε ττώχε, κε γαλάτωμε, βανάλο ζ. Αλληλδία, είζω, γλάτε μι βοτκριμ, γλή, κε ποκόμ τκόμι βτίχει Πομαμή, γλή, ακλάι βίλιε πε έλμηο είζω, μ ττώχε, ματαέα, βανάλο Α΄. Πρημάττενει μβακενένιε ποτλά γλο λώλεμε τκούμε: Αρβγίμι βάλθητετω:

ж<u>ене по раткъ уртовъ:</u> Свешта по раткъ уртовъ:

Να ΛΪΤ8ρΓίΗ ΠΡΟΚίΜΕΗΣ, ΓΛάΓΣ Α. ΠΟΜΑΝΌ ЙΜΑ ΤΒΟΕ ΒΟ ΒΓΑ-ΚΟΜΣ ΡΌΔ Η ΡΌΔ Η. ΟΤΊΧΣ: ΟΛΕΨΗ, ΑΨΗ, Η ΒΗΉΧΑΕ: ΑΠΑΣ ΚΣ ΤΙΜΟΜΕΉ, 3444ΛΟ ΟΠΗ. ΑΛΑΗΛΟΊΑ, ΓΛάΓΣ Η: ΒΟΓΚΡΗΝ, ΓΩΗ, ΚΣ ΠΟ-ΚΟΝ ΤΒΟΝ! ΘυλΪΕ ΜΑΤΩΕΑ, 3444ΛΟ Μ΄S. ΠΡΗΨΑΓΤΕΝΣ: ЧάШΟ ΓΠΑ-ΓΕΝΊΑ ΠΡΙΜΟΘ:

менен по ржтвъ хртовъ.

Памать сотвораєми стыхи првныхи, ішенфа шбрвчинна, двда цара, й іакшва, брата бжіль.

Подобаетя выдати, аще по ржткы хотовы недыла ста слячится вы кы, и вы кы, и вы ка, и вы л, поемы сице: Вы свыштв на малый вечерни по фынаю.

На велицти вечерни по кадісмть, на Гди, воззвадя: стідиры воскресны г, й праздника д, й стыдя г, глася а. Подобеня: Нёных чиншех: Б госотца вси восувалимя: Слава, глася 5: Памать совершаемя: Й нынть, бгородиченя гласа. Входя. Прокіменя дне. На літіи стідиры праздника, поємым на самый праздника: Слава, й нынть, праздника. На стідовить стідиры

V US

Октинха по алфавитв: Слава, глася 5: Сващенных памать: Й нынь, праздника. На благословеній хльбшвя тропарь праздника: Ржтво твое, хрте бже нашя: дважды, й стых единожды, глася в: Благовъствой ішсифе: й чтеніе. Й йдьже ньсть всенощнаги, на повечерій по Достойнь, й по тристомя кондаки бгофтцевя: Слава, й нынь, праздника.

ника, премічнающе глаголеми. По Фує наши: кондаки празд_ ника, й стых преминающе же глаголеми.

На літвргін. Біженна гласа на д, й праздника радовам песнь, на ді й стыхи песнь б.м, на ді. По входе тропарь воскрив, и праздника, и стыхв: Слава, кондакв стыхв: И ны_ нь, праздника. Прокіменя гласа: й стыхя, глася ді: Айвеня бія во стыхя свойхя, бія їйлевя. Апля ка галатимя, зачало С. Аллилвіа, глася ді: Помани, гди, двда: в боліє матаба, зачало й: й потомя радя нед Кли. Причастеня: X валите гда: Ар8гій: Радвитесм, праведній, щ гать:



Неджам по ржтвъ хртовъ.

Памать сотворжеми стыхи праведныхи, гисифа шбрвчника, й деда цара, й такшва, брата гана.

Подобаети в'Едати, аще по ржтвъ хртовъ нед вла сля чится ва ка, й ва ка, й ва ки, й ка, й л день: Ва свыш-тв на малти вечерни стіхиры воскрны, й віды по собычаю.

На велицъй вечерни по собычноми фалмъ, поеми карісмв а_ю всю. На Ган, воззваха: стіхнов воскоєсны г, й праздни-ка д, поємым на самый праздника, й стыха г. Глася а. Подобена: Ибныха чиншва:

Гостца всй восувалими деда цара, изи неги во

Πρόημε πέ 3 λχ λκα: " ή ή 3χ μελ κο 3 είλ μκ τχ γρτόες," Η άλάμα το ενοίο ω τλη κο 3 3 κα, " άκω κλα το 8 τρόκεμχ.

Πρόνετκα προρενέμια κή τ κα ετάροιτη άκτ ίω ειφχ ω βρθνημκχ, " προακλέμηω ή επολημέναλ, " ω βρθνέμιε κού ετημηθ ετράμησε, " ω κροκέμιε ά είλ μο πρίελιχ, " είθ ελάκα κοι είνω και το δίνω κ вопіющих», на землю лійрх низпоглавшем 8.

Ε ράτα

Прата бжіл вей восубальми, йки стителл свща: мвченіеми же паки просільша доблественнт. Єгюже мо литвами, їйсе бже наши, ви вертепт й ви пеленахи повивыйсь, спаси вся поющым тя.

GAARA, TAALE S:

Πάματι τοβερμάεμα αξία μ ιάκωβα, βλαγονειτήβωχα, μαρά πρρόκα, μ άπλα, πέρβαγω ξπίτκοπα: τέχα βο ογνέης. ΜΗ λέττη μββάκλυμετα, χρτά τλαβοτλόβημα Ѿ. αξίω βοβ-εϊάβμαγο μ βοπλόμμαγοτα, ξάε τπαττή αβμώ нάμα.

Й ныпа: Бгородиченя гласа. Входя. Прокіменя дне. На літін стіхиры праздника, поємым на самый праздникв. Слава, й нынт: Волеви персідетін:

На стіховић стіхнры воспрны. Слаба, глася 5: Сващенных памать, й царей держава, й веселіе бысть рождество твое, й вя немя хвалащеса глаголемя: Эче наши, йже Еси на нбскух, да стится ймя твое, чавь-Й нынк, гласк тойже: колюбче.

Днесь невидимое Естество, челов кими W двы совоквплметсм: днесь безмерное свщество, въ видлееми пеленами шввиваетсм: днесь бгх эвездою волувы вх поклонение приводитя, провозвъщам свое тридневное погребенте, йкш вх злать й смурнь й лівань. Ємвже поемя: воплотивынся ш двы, хоте бже, спаси двшы нашя. На благословенти хлевшвя тропары: Ржтво твое: Дважды.

Й стыхх, гласк Е, единожды. Благовъствяй, ішсифе, дедя чядеса бгостця: дея Βήλφαν εξιή ρόπλωθω, τη πάττωρη τλαβοτλόβηλη εξίή, τη Βολχβώ ποκλοηήλια εξίή, ατλομή хрта бга, спасти двшы нашж.

А пакже несть всенощнаги бакнїм; на повечерїн по трн... стомя, кондаки бгосоцеви. Слава, й нынк, праздника.

На оўтрени, на Кітя гдь: тропарь восприя, дважды. Слава, стыха: Й нынть, праздника. По карісмахя, стедальны воскрны, стыхи: И нынт, праздника. По калісмахи, і вдальны вогнуны, си бгоршанчны йхи. Й чтенїє во єйлін толковоми, ш матаеа, нед клм по ржтвт хртовт: йли слово григоріа нусскагш, ш стти трут й ш авраамт, на двт части. Й поєми непорочны, й тро-пари йхи. Упакой гласа. С тепенна й прокімени гласа. В йліє воскрное. Поскрнїє хртово видтвше: По н-ми чальт стіхира воскрна. Канших воскрии, со їрмосоми на д, й бут на в, й праздника на д, й настожуїй канших на д. Творенїє космы монаха.

Гласк Д. П-вень а. Грмоск:

Я оспою тебъ, ган бже мон, акт извеля еси люди изя работы вгупетскій, покрыля же всй колесницы фарашновы й силв.

В лицы рождественнам сотворжеми воплощшагисм наси ράμη, ράμοιτιю вοιπούμα ιάκωβα βίοβράτα, ή μέλα βίοωμά.

С дава ви вышнихи, лицы аггльстій, ви видлеемь ішенф8 предсташа, глаголюще: ся нимиже благонзволив. шаго воплотитися воспоими.

Αξε εγοώτιε, ες εβελεμη, ω κόρεμε εειεόδα βο-πλόμωαγοιλ τζα, εάκωβα πρέθαγο πραβλέκς, βοιπόμ. Β οιποю τεβή, τζη επε λιόη, εάκω ρομήλιλ είν μ3ς μτρε μέω ετώλ, η είν ποκαβάλς είν μαμέπμ8 μ8ως μάωμχς.

Катакасіа: Хотоск раждаетсм:

Писнь г. Грмоск:

Р ождшагосм плотію їй двы бези сымене хрта бта со агтлы всй воспоєми, слава ви вышнихи бтв, взывающе.

В сепраздиственный нася ради йстофившагись, в врийн, праздники, си дедоми же и закшвоми, песньми по до-CTOÁNÍO DOTTHMZ.

Μ΄κω πενιαχό ω чερτότα, μ΄32 μάτερνιας λοπέτας, μέλα ρεчε τάδ μ΄3ώτη: Ετόπε ηώνή το ιάκωκομα κοτποέμα.

Б Городиченя: Сезнев встивю й був марію почтими: той бо ради нами возгій правды глице.

Кондаки праздника, гласи її:

Два днесь пресвщественнаго раждаетя, й земля вертеня неприствпномв приноситя. Грган ся пастырьми славословятя, волсви же со эвъздою пвтешестввютя: нася во ради родист Отроча младо, превиный вгг.

Ĩĸocz:

Τ κ ο ε κ:

Ε μέμα βυμλεέμα Ѿβέρ με, πριμμίτε, βύμμας, πύψθ βα τάμη ωβράτοχομα: πριμμίτε, πριμμέμα εθιμα ραμέκα βυθτρь βερτέπα. Τάμω εθθίς κόρεμς μεμαποέμα, προμαβά ωπθιμέμιε: τάμω ωβράτες κλάμα η μεμεκόπαμα, μθα μεγώπε μέλα πύτη μρέβλε βοθαλάς. Τάμω μέα ρόπμωμ μλαμέμια, πάπμθ ούςτάβη αβίε αμάμοβ μ μέλοβθ. εεγώ ράμη κα μεμθ ήλεμα, τη ρομίς εθτρουά μλάλο, ποεκάμμω κέχ превичный бёх.

СТЕДАЛЕНЯ, ГЛАСЯ Г. ПОДОБЕНЯ: ДВА ДНЕСЬ:

Í шенфа праведнаго, дёы шер8чника, ех дёдомх гакшва достодолжини воспоеми: сін во праведною ходивше сте-Зею, достигоша нівным сівнтели, достойни ликвюще со а́ггілы, нами просмти согрфшеній шетавленіе.

Ελάκα, Γλάια μ΄ ποδόβενα τόμπε: Ακά ρολή τκορμά κεπνείκηχα, μ΄ κολεκή Γραλθά εεμβ πλότιο ποκλοηήτητα: Υελοκάμω το άγγλω ελακοιλόκατα: **ΒΕΡΤΈΠΖ** ΜΕ Η ΙΆΓΛΗ ΔΑΡΟΝΟΓΑΤΖ, ΒΟΓΠΤΒΑΌΘΗ ΡΟΜΑΙΜΑΓΟΓΑ Сэтроча младо превеннаго вга.

Η ομήντε, γλάς Α. Ποδοβεμε: Δήκε αγγαροκιή: Α ήκε πβρόνες κτη πράβαμβετε Επτερημένη 4840 κε τερή

бывшее, 🛱 дво! бга во воплощшаем на земли породила Еси. тымже аггли съ пастырьми поють, волеви же κάροω το ιωτηφομα κοπιώτα ΑΕΛ 48 μετά εξοωτη8.

Пити Д. Грмоги:

Твоегш на земли ывленім, хрте бже, проповедам прроки при-WECTRIE, BY RECENIEMY BONIAME: CAABA CHAT TROEH, FAH.

Сх волувы рождшемвем поклонимем, й со агты й тиснфоми ликвими, бтольшим взывающь: слава ви выш_ них хртв бгв.

Πρτεθαή κικαι μαριαί χρτόιχ, πο πλότη \overline{w} ικαιή μελοκα ροπλέμια, ήβκράннατο ιάκωκα πριάτχ κράτα, йкоже изволи.

🛱 дёы гЗБ авивыйся во плоти, спрослави память вашв, стін, апливи лвишій вакивь, й деде всеблженне. Бгородичени:

Хервымских чиншви преимвин, й бга на рвкв носима ся плотію понесши, радвисм, бій безнев встнам.

ПЕснь Е. Ірмося: Возсільни светя, й просветивый оўтро, й показавый день, CAARA TEBE, CAARA TEBE, INCE CHE EMIN.

🛱 дёй чтым благоволивый родитисм, бже воплотивыйсм, слава тебъ, слава текъ, ійснфя вопімше.

© двы рождейсь, и памьть оужснивый двда и 1а́_ KWBA, CAÁBA TEGTE, CAÁBA TEGTE, ÎNCE CHE GATH.

В гоже прроки деди дождь на рвно нарицаще кгодохновению, закови проповеда зиса сна бжта.

Бгородичени:

Ατέλα γλάεχ μελιόλυμω τβάρι πρημοέμτα τεδιά, Αδο: ράλθη-ПЕти Б. Трмоск: ति, अमें। भैमक शिंदव सिंव हर्सें कि.

В озопи, прошеразва погребенте тридневное, прроки имна, ви китт моласа: W тли избави ма, тись, цою силя.

Πρεμετολίχο οξπασάφιμεση чини небесній вертепо, й ржтво пречистое воспиша немолчни: слава ва вышних бів рождшвел.

С Как Еги на пртоль, гакоже камасм Еги, вако, пррок8 дбд8, W плода чрева Егю прошедя: гаковв же цркве

πρέχαλα εξιὰ πρτόλα χρτε.

Πάρι ογω ακαχ, ὰ πρρόκα ηθλεής, ὰ πράωτεμα ποκαχάτα επτερηματώ κοπλοψέμια: περκοεπίτκοπα πε ογημήκα

ϊάκωβα ῖμιοβα. Ε΄ Γορό μη ε η α:

Μόλημας ω ραβάχα τβούχα, μεο είξε, μαα τεβέ βοπλοψένημα ο μολί: τάκω τὰ μ έχνηθ πρεχετάτελьημηθ ηά.

ωθ βάμω. Κοημάκα, γλάςα Γ. Πολόβενα: Ακα ληέςω:
Βετέλια ληέςω μετολημέτια βάτβενημώ, ιωτηφα

жε χβαλέμιε το ιάκωβομα πρημότητα: βιδηέμα δο τρόλιτβομα χρτόβωμα πριέμιμε ράλθωττα, ή ηεηβρενέημω на βελιλή ρόπλιματοτα βοτηιβάωτα, ή βοηιώτα: ψέλρε, τπατάμ τε бе чт8щым.

Неизреченными совътоми раждается плотію, безплот-ный шписвется нынъ тъломи, нешписанный, й спасаети непреложни соба свщества: начало пріємлетя, йже єсте-ствомя безначальный й єдиня безл'єтеня: зрится млаλέμεμα, τώй κτετοβερωένημή: ηότηττα ρθκάμη, ηοτάй κτά-чετκα. Τέμπε του τρόλιτβομα πουτένημα, μκω κέα κτηνάετα τκούμα ράτβόμα, μπε προτλαβλάρψε κτροφ, μεμόλημω κοπίέμα: Ψέλρε, τπατάй τεκέ чτθημα.

ПКснь 3. Ірмоск: Авраамстін йногда вя вавулюнь Строцы пециын пламень попраша, п'беньми взывающе: Стеця нашихи бже, блгословени еси.

Паче глова ржтву бий марін лицы аггльстін дивмщеεπ, ιωτηφ8 κοπιάχ8: κα κιίωνηχα ελάκα, ή να βεπλή πήρα. Νεκτοκόλεμα ούςω μέλα, чερτόπονκα πε κάτκεν.

ным цокве такшвя бывше, глаголахв: воплощейсм нася ради вже, блгословеня Еси.

Йже во πρρόц έχα μάρι, ѝ во μαρ έχα πρρόκα, το ίά κωβομα ετομβαρωμα ѝ наша вогной: воплощейта на κα ρά μη χρτέ, ελγοτλοβένα είй. Ετορό η η ε н κ:

Вх нешпальный квпин й росодательный пеци, ты прописавшисм, мти пречтам, безх станене родила Есй во-площеннаго, бга, присноблгословеннам.

П-Кень н. Ірмося:

Пра хрта, єгоже исповедаща плененній отроцы вя пещи, глаголюще велінмя гласоми: вса дела поите гда.

Воплощшагось хрта, вгоже славословиша наным силы, й ішенфи шбрвиники непрестанны воспівваети: вся дівла га пойте, й превозносите Его во вчки.

Βοπλόψιματοιλ χρτά, ετόπε προρενε ακακ αποωτέμε, μ λικακ προποκτά ιάκωκε, κοπιλ: κιλ ατλά τζα πόμ.

те, й превозносите Его во въки.

Ф дбы рождшагогм хрта, й возвеличившаго дбдовв й Такшвлю сващенивю памать, йкш дрвгшви всю: вся дъла гда пойте й превозносите всо во вки.

Бгородичена:

Пра хрта, єгоже нами роди біда маріа й по ржтвъ пребысть два чтам, вся дъла гда пойте, й превозноенте его во въки.

На Ди пкени поемь: Честнейшвю:

Писнь б. Ірмосх:

Иштей на горъ нешпалимою копино видъ, гшенфи ви вер-тепъ неизреченное ржтво слыша, несквернам дво, безможнам мти, пъсньми та, бце, величаеми.

Ρόπαμεμθεμ Ѿ ΑΕ̈Ы ΒΕΑ ΤΒάρι Τρέπετομα ποελθαύ: ΗΕ̈̀ΤΕὰ οӳεω 9843400, Земла же ἄτλιμη: гора, верте́пома,

волевій дармін: пастырів ч8десе́лья, а́гітли же, сла́ва вх вышинух кгв.

показался вси воплощинатися, агнца вышняти й сна вжія.

Βυρλεέμε, ημήν κετελήτα, Γράλα αμίκα η ήκατω ακλα: η τιώνε, κοβκικιμάν υρκκεύ τταρ κυωνιστός, εξάμεε κετέλιε, κτέχα υρλ, η τουω οξυτόλημα ημήν κοτηρίξωων.

Б городиченя:

ΑΓΓΛΕ ΤΊΗ ΓΟ ΕΌΡΗ ΤΑ, ΕΓΟΡΟ ΜΙΤΕΛΕΗΝΗ Ε, ΓΛΑΒΑΤΖ, Η ЧЕЛОВ ΈЧЕСКІЙ РОДЗ ΤΑ НЕПРЕСТАННИ ПЕСНЬМИ ПОЧИТАЕТЗ: ΤЫ БО БЖТВЕННЫМ З РЖТВОМ З ЗЕМНЫМ ГЯ НЕНЫМИ ГОВОК ВПИЛА ЄСН. ТЕМЖЕ ТА ПОЧИТАЕМ З. СВЕТИЛЕН З ВОСКРИЗ. СЛАВА, СТЫХ З. ПОДОБЕН З: СО ОЎЧЕНИКИ:

Со закивоми воспоими славными бгобратоми деда бгостца, ішенфа же бжтвеннаго, біци шбрвчника: хрто-สาร์สันธ์แทง ปังค์จา од вијижвиот ватжо во градта ва БГОЛ'ВПНШ, СО ЙГГЛЫ, ВОЛУВЫ ЖЕ Й ПАСТЫРЬМИ ТОМО ПЕСНЬ ПОЮЩЕ, ЖКШ БГО Й ВЛЦЕ. Й НЫНЕ, ПРАЗДНИКА.
На хвалитехи стіхиры воскрны, Д. й праздника Д. Д.гш гласа,

Слава, гласк и: си припавы праздника.

Кровь, й богнь, й кврение дыма, чвдега на земли гаже провидъ їшиль: кровь, воплощенте: Стнь, бжтво: квренте же дыла, дух стый нашедый на двв, й міря шблаговуав_ шій. веліе таинство твоегю вочав вченім, гай, слава тебт.

й нын ф: Преблгословенна еси, бие дво:

С лавословів великов. Тропарь воскрив, й Шпветв. Стіхира є Пльскам, чася а, й конечный Шпветв. На частух тропарь воскрив. Слава, праздника: Й нынъ, бгородиченя: й стыхя тропарь пре-мънжюще глаголемя. По Фче нашя: кондакя праздника й стыхя, преминающе глаголеми.

Να αϊτθρείμ: Ελжεнμα ελάτα, μα μ. μ πράβμμκα, μα μ. μ ετώχε πέτης ε, μα μ. Πο εχόμε τροπάρη εοτκρής, μ πράβμμως, μ ττώχε: Ελάκα, κομμάκε ετώχε: μ μώμε, πράβμμκα. Προκίμε ετάχε: μ μώμες τλάτα: μ ετώχε, ελάτε μ. μ μέτης εξέ κο ετώχε εκούχε, εξέ μπρέκ. Ετίχε: εξέ μερκκαχε ελαγοτλοθήτε εξά, εμα μ μετώνμη μηκε ιμλεκώχε. μ πλε κε γαλάτωμε, βανάλο ε. μ λληλεία, ελάτε μ. Π ομαλή, εξή, μελά, μ ετώ κρότοιτη ετώ. Ενλίε ω ματρέα, βανάλο μ. Π ρηνάττεμε: Χ καλήτε εξά: μ ρβείμ: ρ άμθητες ε.

Подобаєть ведати, такш аще слочится ржтво хртово бы неделю: й тогда бываєть междо ржтвомя хртовыми й бгольленіємя єдина соббшта й неделя: й поєми неделю по ржтве хртове наотріє праздника ржтва хртова вы понедельники декемвріа вы кіз день, такоже оуказася на рядо вы понедельники наотріє праздника.

На літвргін чтеми апли й єбліє нед вли, йже по ржтвть хртовть. А свобшть, йже по ржтвть хртовть, чтеми апли й єбліє ви свобштв на шданіє праздника ржтва хртова прежде, таже свобшть преди бгольленієми: Прокімени же, аллильта, й причастени, праздника. А ви а іаннваріа, прокімени, апли й єбліє чтеми нед вли преди бгольленієми, йкоже ви настолирен главть ви раду йзлится.

Αψε λη ράτιδο χρτόδο δε πονεμέλδημακε:

Π΄ τογμά εωβάετε μέχεν ράτδομε χρτόδωμε μ΄ εγοκελεή εμε εδεθώτα πο ράτει χρτόβι τογμά εωβάετε μεκέμβρια δε λ΄ μένω. Η α λίτθρι η προκίμενε, απλε, αλλιμάδια, ενλίε μ΄ πρυμάςτενε, πρέχε μτέμε εδεθώτι, πο ράτει χρτόβι, τάχε απλε μ΄ ενλίε εδεθώτι πρέχε είσαβλεή εμε μέλη, τάχε πο ράτει χρτόβι, μτέμε να λίτθρι μ΄ βο Ψμάμιε

праздника ржтва хртова, апля и є пів, тікоже оуказасм на раду. А нед бли, аже предв бгоавлентемя, прокіменя, апля, ал_ лил8їа, й є́vліє, чтемя занн8аріа вя а день, їакоже оукажетем на радв, втда слвчится шбркзанів, й васіліа бя недклю.

Аще ли ржтво хртово во вторники: И тогда бываети междо ржтвоми хртовыми, и бгомвлент-еми, две свебшты, а недель едина. И свебшта, гаже по ржтве хотовь, тогда бываетя декемвої ва ка день.

На літвргін прокіменя, апля, аллилвіа, єгліє й причастеня, прежде свышть по ржтвь хотовь, и потоми младенцеми: А недыли, аже по ржтвь хотовь, поеми сляжья декемвріа ви л день, акоже оуказаст на радв. А недвли, аже предя бгольпеніємя, є̀vaie оўтреннее, й на літвргін прокіменя, а́пая, а́ланавіа й є́vaie чтемя прежде іаннваріа вя а день, й потомя шбрѣ_ занім, й васіліа Едино. Причастеня: Хвалите гда: Др8гій: Вх памать вжиною:

Αψε λη ράτιδο χρτόκο κα ερέλ8, ήλη κα μετικερτόκα, HAH BE HATOKE:

Й тогда бываюти между ржтвоми хотовыми й бголвлені-еми двіт свебшты й недёли. Ви алю оўбш недёлю чтетсл anaz û Evaïe (866wtt û heatan no patre xptokt. A bo b-ю (866wt8 û heatan, utetia anaz û Evaïe, (866wtt û heatan, аже преди бгомвлениеми.

Αψε νη δητιο Χυτοκο κα τευεντε:

И тогда бываюти между ржтвоми хртовыми и бгомвлениеми две недели, а свышта едина. И недели, баже по ржтве хотокт, поеми сляжья наятрие ржтва хртова ви недтано, такоже оуказа́сь на рядв. А Шданіе рятва хртова тогда быва́етя вя па-токя. Й поєми слвивв Шданім рятва хртова, ійкоже оуказася на радв. Т очію на літвргін прокіменя, аллилвіа й причастеня праздника: апля же й єсліє свышть по ржтвь хртовь. В в свы ΕΨΤ8, έίπε πρεμα εγολακαεμίεμα, μα αιτθριίμ απα μ ενκίε чτεμα ιαμηθάρια απ α μέμι πρέπμε ωτράξαμια, μ ποτόμα εθεσώτη πρέμα εγολακαεμίεμα. Α μαθτρίε απ μαετολιμθώ μεμάλω, μα ούτρεμα εναιτολιμθώ μεμάλω, μα ούτρεμα εναιτολιμθώ μεμάλω, μα ούτρεμα εναιτολιμθώ μεμάλω, μα ούτρεμα εναιτολιμθώ μεμάλω, μα εναιτολιμθώ εναιτολικό εναιτολικ



Мисаца тогоже въ кз-й день.

Ста́гw а̂пла, первом8ченика й а́рхідіакона стефа́на. Й пріївнаги оїтца нашеги, й йспов'єдника део́дира

Й прітвнаги Этца нашеги, й йепов'єдника дебдира начертаннаги, й брата деофана творца.

На Ган, воззвахи: стіхном апла г, й попенаги г. стіхном апла, глася д. Подобени: Таки добла:

Το το παραστικό προεκθτήκα πολωμλέμιε, 3ράκολα κα και και άπολα και και το περάμε, ω ω παιτάκω και το περάμες το περάμες

лесн внятреннею св тлостію, и зарю дяшевняю авлающя видащыма, в Еаже ради полячиля Еси и св та зр вніе, и в семя тев преславни шверзеннымя, начало мяченикшвя й похвало.

Мкш степенн" й лѣст_ вица на нёный восходя," каменнам метанім быша тебъ." на наже вшедя видѣля е́сй" стоаща га́а



шдесного сэңд, тебъ тезонменитх вънецх простирающа деснищею живоносною, страдальцевх верховный.

З предстойши, и страдальцевх верховный.

З паменьми й чодесы блисталисл, и догматы пребеззаконных погасилх есй соборище: и ш ийхх оубива емь, каменямих метаемь, за оубивающых ты ш шставанных каменямих фей, подобаса гласо спсово, егиже бх р8ки предаля всй твой д8хх, в сващенный стефане. Ины стіхиры прпвнаги, глася й подобеня тойже: С транинчества йзвамх, приложишася тебт йзвы,

Заточенія, преподобне, лютфішам, пребеззаконню держащем8" престоля законный, и смвирающе лють законы въры, и пречтый спсовя сберазя низлагающе, Егоже благодатію бжтвенною, туртови оугодинче, погратия Егй.

N и темница та, ни текнота, ниже тма несветлам, " ни раны, ни бієнім, січе, возмогоща ка бів люкке разлічнти, деодшре, инже недвія люта й долга й не-стериймь, ниже сквдость пищи, біоглаголике: но непреложить претерпъли есно провида твойхи трядшей

воздажийе.

В мести ткорби шелабу, вмести боледней наслаждене, вмести тмы шейнне тебе дарова, подвигоположники праведный. вмести же, чядне, на лице твобеми тисанія, написался всй ви книзе жизни, щокви же первородных вчинался всй ви книзе жизни, пркви же торжесть 8²² прерадости принеля Есн. Слава, глася б. Анатолієво:

Ц рю н вацѣ вскух рождшемвся на землю, вѣне́цх пресвътелх приносится: не W каменій честны́ух оу́стро́енх, но Т гвойхх кровей процватенх. но, Ф мвчениколюб-

Слава, гласк 5. Анатолієво:

Πέρκωй κα μθυεματία σο επατοπεκο:

Ητίχα, επεφάμε άπλε, επραμάλωμεκα ούλοκρεμίε, επέρμωχα ούπκεραμέμιε, ελάκα πράμωχα. честивю πκοю πάλλατω πράβλωμων πδοφωλά κρατά κεθμαρά, πρετράμεμια ωνηψεμία, μ υρτκία μκλαγω επολόκητητα.

Й нынт, глася тойже. Германово:

Ликвюти аггли вси на неси, и радвютел человещи

днесь: йгра́ети же вся тва́рь рождшагыся ра́ди ви ви-Длеемъ спса гда: ю́кы вся́кам ле́сть ''Дыльскам преста̀, и́ цотьветя хотося во выки.

Тропарь стаги, глася д:

Подвигомя добрымя подвизался всй, первомвиениче хртовя й апле, й мвийтелей шбличиля всй нечестте: ка-ментемя бо побтеня ш рвкя беззаконныхя, кынеця штаже свыше десницы прталя всй, й ка бтв взыкаля всй, вопта: гай, не постави ймя грыха сегш.
Слава, прпнагш. Тропарь, глася й

Правоглавім наставниче, бліточестім оўчителю й чистоты, вселенным свътильниче, монашествощих бгодохновен-ное оўдобреніе, деодшре премодре, оўченьми твойми вся просвътиля Єсн, цъвнице дуовнам: моли хрта бга, спастисм двшами нашыми.

Й нынь, праздника. Ржтво твое, хоте бже

На оўтрени, на Бгх гав, тропарь праздника, единожды, й апла, единожды. Слава, прпенагш, Й ныне, праздника.

По а-н стіхологін, свадаленя, глася г. Подобеня: Два днесь:

H езсеменное зачатие избавителя раждаети, и колски приходатя жизни поклонитися, челов вцы со агтлы сла-вословатя: вертепя же й гасли дароносатя. воспывающе рожденнаго Отроча младо превечнаго бга.

Слава, и нынт, тойже.

Πο Β΄ ττιχολογία, ε Ελάλεμα, γλάεα Α΄. Πο: Ουλμακίε είνευφα: Ν εβανθετήπων κε 3λ Β΄, κάκω βανθετίε κο υρέκο; εών ΚΖ Η ΚΑΡΈΧΖ ΟΨΉΧΖ, ΚάΚΨ ΗΔ ρθκάχΖ ΜάΤερΗΗΧΖ; ΚΕΜΚΨ ΚΕ ΕΚΤЬ, ΚάΚΨ ΚΟΕΧΟΤΕ, Η ΚΑΨ ΕΛΑΓΟΚΟΛΉ: ΕΕΞΠΛΟ΄ ΤΕΗΖ 60 ΙΗΗ ΚΟΠΛΟΤΗΊΚΑ ΚΟΛЬΗΨ. Η ΕΕΙΤЬ ΙΗΗ, Ε΄ΚΕ ΗΕ ΕΕ, ΗάΓΣ ράλη, Η ΗΕ ΨΕΤθΠΉΚΖ Ε΄ΓΤΕΓΤΚΑ ΠΡΗΨΑΓΤΗΓΑ ΗΑ΄ шεм8 cm thuénio, c8r8bx ρομάς χρτός, вышній мірх χοта исполнити.

Слава, и нынъ, тоиже.

Каншин праздника первый, со грмогоми на 5, й стыхи два Канших праздника: каншна, на н.

Глася а. Писнь а. Грмоси: Хртоси раждается, славите. хртоси си наси, сржщите. хртоси на земли, возноситеся. поите гдеви вся земля, и веселими воспонте, людіе, акт прослависм.

Й ставина прествплениемя, по бять оббразв бывшаго, ксегі йстлівній свіра, лвчшій шпадша бжтвенный жизни, паки шбновлаети мядрый год втель, аки проглависа.

Видеки зиждитель гиблема человека, рвками вгоже 1034à, приклони́ви нёга субдити: сего же W двы бжт венным чтым всего шсвществветя, войстинив воплощем, йкш проглависа.

Μ 8 Αροετь, ελόβο, μ εήλα, εμχ εώμ εντίμ μ εικήιε, χρτός βέλ, εήλα ουταμβέλ, ξλήκω πρελίρημοχα, μ ξλήкш на земли, и вочлвечем шеновили всть нася, жкш

проглависа.

Канших апла, творенте ішанна дамаскина.

Гласк Е. ПЕснь а. Ірмоск: Кона и всадника въ море чермное, сокрвшами брани мышцею высокою, хртоси истрасе, има же спасе, пов ваною песнь поюща.

Градите, вынцы писней первомоченика хртова цркви, славию вынчания: й бжтвенною вынчаеми стефановою, благодатію, побікдняю півснь воспойми.

Ν οιλ ογήτελεβα κρότκι ιμώτλα, μ έκε ω λωββε Βτοτβόρησε ιμηρέηιε, λοιτόμηω, ιτεφάηε, λιάκοηωβα ιτα_ рКишина й предстатель вдовицамя быля Есй. Т ы на помощь апликя хртовых и достойни призвалсм

ετή: Η Τάκω ΕΚρεήχ Αϊάκοηχ, Τεβομμεμήτε ετεφάμε, Κώλχ ετή, ηλ Κπε χρτόιχ, κρόβιο πρεμέλχ ετή.

Бтородиченя:

Ты оўбш за челов-кін, хоте, челов-кіа ш двы понеся йкш манця повитем, твой же посыпаня первом-ченикя каменей метанін, человіка говлачитта.

Йня канших прпбнагы, Егшже краегранесте:

Твой, брате, ближнам плету хвалы. Феофаня.

Глага Д. Писнь а. Ірмоги:

Морм чермивь пвийнв невлажными стопами древній пъшешествовавя иль, крестоферазными мийсеовыма рвкама амали-ковв силв въ пвстыни повъдиль Есть.

Τίτα Τβοερώ μεστήσω αμμά βάμτβωε χερθβίλμη, ωστθησώντα ω χρέβα πήθημι παάμεννος πε σόρθης βεόμορε. Επαγογοκτήνω παεμμά τευτό μαέτα, βοεμθάρε βεόμορε. Τίτα ναμα γαβόν αεπάωε μέλ χρτά, ναπήσανα να μρέβτ κρτήτησης τβοά πε τίτα, βοεμθάρε, να ανιμά

твоеми начертаст, написана благол винь.

Βοβεώενελ οξέω на κρτά εξδ, й προκοденя быеть вх ρέбра: Τώ же протаженя на екамій, терптанівню воденіл претерпили вси, такоже овени нарочити, свыщеннотайнниче, назнаменаемь.

М вдростію вежкою оўкрашаемь, оче деодшре, предстатела шбличили вси тавъ влым вреси: терпыниеми же дыли, сегш м8дрованім оўжасиля Есн. Птородиченя:

М 8дрости прем8дростным была Есй прійтелице, пре-чтам бгородительнице, Едина в Крных спасеніе й п Кніе: ты во нами родила вси днесь вжтвенное избавление.

Писнь г. Ірмога:

П режде в в หร \overline{w} $\overline{\omega}$ \overline{u} \overline{u} рожденном в нета в нь \overline{u} \overline{u}

Йже

Ҋ же вдохновента причащем αθυшагω αдами перстный, и ки тавнію поползем женекою лестію, хота W жены вида,

Βοπίετα: Ήπε μεμέ ράμι πο μιθ δώβα, εβώτα εξί, εξί. Ο οωβρά 3 εμα βρέημομβ ογμαλέμι ρας τβορέμιεμα, χρτέ, δώβα, ή πρημάςτίεμα πλότη εόρωι, πομάβα βπτβεημαςω εςτες τβά, 3 έμλεμα βώβα, ή πρεβώβα βία, ή βοββώς μβωй ρότα нάшα, εκάτα εξιή, εξή.

Β Η ΛΛΕΕΜΕ, ΒΕΓΕΛΗΓΑ, ΚΗΑ 3ΕΗ Ι΄ Β΄ ΛΟΒ ΜΥΧ ΓΕΗ ΠΡΟΗ ΕΘΕ ΠΑΓΕΝΑ ΕΘΕ ΠΑΓΕΝΑ ΕΘΕ ΠΑΓΕΝΑ ΕΘΕ ΠΑΓΕΝΑ ΕΘΕΡΑΓΕΝΑ ΕΘΕΡΑΓΕΝ

H HABTHONIOGHE.

3. ακόθην τάκω χρτόκα κόθης ετεφάνα, κα εξοδείνμανα ωπολυήκες, κα μεποετεμίνου εξιώ εύλθ ως τέχης, πρεκε 3. βακόθηωχα ωξιλυμή κεὶ αδκάκησε πρυτυκλέμιε.

Р євностію хртовы разжегся любве, й кх подвигшях совлекся, в кры й дуа исполнився бжтвеннагш первомвченикх, рыбарей извыстилх всй всымх біосванвю проповыдь. П кш проповыдникх сокровенным войстиння й бжтвен-

ным жизни, настойщвю йсоже забывя, деломя показа авь всемя, первомвченики побъдоноснвю йстинв, вако,

произволивя смерть. Б городиченя: В и житейскій наси ради вака вертени вийде, собразоми ни Зхожденім: мвченикшки же начальники стефани, ш тажести челов вческім йсубдитя, любовію вачнею пов вждаємь.

Йнх. Ірмоїх: В еселится ш тебт црковь твой, хрте, зовощи: ты мой крКпость, гди, й прибКжище, й оўтвержденіе.

Νε μωξω ττὸ τκούως οὐτέμις προτικορειμό, πρίπεις, μα ράμω ωβραιμάετες, Ελλυμεκαρω μεμετοκετκα μεπολημεμιώ. Πολώλος εξιά τερπικήμω επε μα ράμικος μ μα πέρεεχο ράμω, χρτά ράμι, διτολοχηοκέμμε, μ πο γλακικό οὐλαρεμίω. Μελροετίω λεχόκηοω μ οὐτέρλιεως πόμωτλα, ποεραμίλος εξιά ελουεετήκαρο μ δεξβακόμμανο εκωιμέμη τώμιωμ τκο-

ύπι догматы. Ε το ρό χ η ч ε η χ: Δελχ άκοπε κουνέτα σα υναλεέμο, προρόνεικη εθνειώ, μτι επίλ, εύμτα τλ, μλημα πρεεπτεθηματό μοιλίμ8. Кондаки, гласи г:

Αξα χμέτο πρετθημετπευματό ραπχάετα, μ 3εμλά κερτέπα μεπριττθημόλ πρυμότιτα. ἄττλι τα πάττωρωμι τλακοτλό-κατα, κολική πε το μκταχόω πθτεωέτταθωτα: μάτα κο ράχι ροχήτα ώτρουα μλάχο, πρεκτυμώ κτα.

Βλέμα βηριέμα Ѿβέρβε, πριημήτε βήμμας, πήψβ βα τάμη ωβρικτόχομα: πριημήτε, πριήμεμα εθίμα ραμέκα βηθη βερτέπα: τάμω ιδκίεμ κόρεης ηροβα-βάμ Ѿπθψέμι: τάμω ωβρίκτεμ κλάλαβς ηεμεκόπαμα, ήβα μεγώπε λέλα πήτη λρέβλε βοβπαλάς»: τάμω λέα ρόπλω μη μαλέμια, πάπλβ ογετάβη δίε δλάμοβ ή λέλοβ. сегш ради ка нему йдема, гдт родисм сотроча младо, превичный вга.

Офалент, гласт а. Подобент: Гробт твой:
Апле хртовт, діаконшви первый, первомвчениче мваре, мвченикшви верхи, міра концы шсвативи страданін твоими, й чваесы двшы человткшви просвттили єсй: чтвщым та йзбави встаческихи бтах, всехвальне стефане.
Слава, прпвнагш страдалени, гласт г. Подобени: Бжтвенным втры:
Оўста были ёсй дерзости, гордыню мвчителевв велемвареннш посрамиви терптийеми страданій твойхи: оў-

ΑΒΒΛΑΕΜΑ ΤΟ ΓΙΉΣ ΒΖ ΛΗΤΕ, ΩΕΌΔΟΡΕ, 34 ΧΡΤΟΒ΄ ΙΚΟΉΝ ΕΓΕΥΕΓΤΗΝΌ, Η 3ΕΤΕΓΤΉΛΖ ΤΕ Ε΄ ΓΗ ΥΤΉΤΗ Η ΓΛΑΕΝΤΉ ΕΓΑ, ΠΡΟ-ΓΑ ΝΑΜΖ ΒΕΛΙΌ ΜΗΛΟΓΙΤΑ.

й нынь, бгородичени:

РЖТВО БЕЗСВМЕННОЕ СМОТРАЮЩИ ВСЕНЕПОРОЧНАМ, ДИВАщисм, изх ней рожденному въщаще: аще и зракомх челов вческимх шбложилсм Еси, но бга та пропов в д8ютх в ещи, чадо безначальное безначальнаг собезначальне, всемх подами в ели милость.

Питнь Д. Ірмога:

Жезля изя корене Гессевва и цвитя Ш негш, хрте, Ш двы прозмбля еси, изя горы, хвальный, пришениенным чащи, пришеля еси воплощем Ш ненсквомвжным, невещественный и вже, слава силь твоей, гди.

Θ τόπε χρέβλε προρενε ίάκωβα, ιάβώκωβα πλάμιε, χρτές ω κολίτα ίβλοβα βοβειπλα Είν, μ είλβ λαμάεκοββ, εαμαρίμεκβω πε κορώετη πρημιέλα Είν μεπροβρειμή, λέετη πρεμεμπλ βα βίρβ βτολίτημβ: ελάβα είλι τβοέμ, τζή.

Η ολχβά χρέβλε βαλαάμα ελοβεεώ οξυεθική, λιθχρώλ 9843χοβλωςτήτελη, ράχοςτη ήεπόλημλα εέκ: 9843λά Ѿ ίάκωβα βοβεϊώβα; βλκο: μβώκωβα μαυάτοκα ββοχίλωμή, πριώλα жε εέκ μβα: ελάβα εήλι τβοέή, εξή.

Μ κω на ρθηό, во чрево двы сшеля єсй дождь, χρτε, й акш капли на землю каплющым. Єдіопіа й дарсіся, й аравітстій сстрови же, сава, мидшкя всю землю держа щін, припадоша тевт, спісе: слава силт твоей, гди.

Йни. Ιρμόικ:

Επτεινοί τεος ραβνίζε νίτοψανίε προβορλίκω ακκακθής, χρτέ, το τρέπετομα κοπίλως τες έ: κο τπατένιε λωμέν τεούχα, τπαττή πολάβανημα τκοῦ πρυμέλα έτή.

П оревновави агтльском в оусерать, й зракоми агтль

скими свитли обкрасивст, зриши славв бживенивю, й

сей шЗареніе.

Κλεβετημίκα, εθαϊά πε μ αθνήτελь, νελοβιδικοθείμα μ Εθτέμα λπή εβρλώετελ, ετεφάμε: μο εεκε πος παχάετα,

ε Τη нα ελ προετιράλ. Μές πέρβων αθνενικώς ετεφάνε, πθτειοτβορύβε κε νάμε μθυένε κοτες καντικώς και το κ

Бгородичена: м8ченическимя вънчаемь.

Просійви Ѿ двы, ійкш солнце, совозсійвшв, хрте, ійкш денницв, славнвю первомвченика памать, своєю оукра-

шаєши светлостію. Инх. Ірлюся: Вознесена та видевши цоковь на крте, слице праведное, ста вх чине своємя, достойни взывающи: слава силе твоєй, гди.

Προιτέρτα нα χειιά начерτάнα быєть йки поклана-ющем, μεόχωρε, χρτόβα εκώνα ή διολάτερε, нάглостію εбирапства й варварскими свровствоми. Сл8живи Ѿ юности вліца, й ки нему непрестанни

желаніе им влаженне, воздержаніеми, мвченическою кро-

вію абіе оўкрасился Есн сватлайше.

Св. Ктели пакш солнце, втоносе, W востока оустремился Есн, зари испвинам исповеданим твоего, и велемварен нагш и доблественнъншагш противлента. Б городичени:

Благословени градый вги слово ви видлееми, гакш благовтробени, ш ненсквсобрачнагш, пречтал, чрева тво-егш. Егоже нынъ моли спасти ки тебъ прибъгающыл.

ПЕснь Е. Ірмост:
Біта сый мира, сіця щедрота, великагы совета твоегы аггла, мира подавающа, послаля ёсн намя. темя бгоразумім ка свету наставльшесм, ш нощи оўтренююще, славословима та, члвеко любче.

Β χ ραθάχχ κέταρεκωμχ ποκελάνιεμα μαπιτάτητα ποκόρα.

τα, η μάτχ ραβώ τθιμως, κραγά η γράχα τκοκοχήλχ ετή,

χρτε. κέτα πε πο μάμχ ωθημήμακχ, η πέριτημαγώ ω ταμα.

τω ελημέμια η ωβωμέμια βγοτοχάλαλχ ετή.

С два, акоже древле рече, во чрев приемши, родила Есть бга вочелов чшасм, й пребываетх два. Емже ради примирившесм бго гржшийи, био сойстиния в врнии воспоймх. Инх. Ірмосх:

О делись светоми таки ризою, ки тебе оўтренюю, й тебе зово: двив мою просбети шмраченною, хрте, таки едини бла-

го8тробенв.

Ѿ блиста йкш аггля первом вченикя твой, невесных крвгшви, хрте, быви превышше, й славы неизглаголанным твоем насыщем, члв колюбие.

Б гоглаголивых оўстх шдожденій, низложи скверно-8бійцы первом вченикх, ш нихже безчисленными каменей

шдожденьми, такш побъдитель вынчасм.

ТА кш неповъдимо первом вченика бжтвенным ревности дерзновенте: йбо даже до крове ка бговбицама мвжески шполчисм.

Бгородичена:

Пришедшаго W неисквсомвжным мтре, первомвченики ва недвижимеми Соца бжтве й славе, стомща на настух виде. Инх. Ірмося:

Ты, ган мой, свитя вя міря пришеля есн, свитя стын, шбращами йзя мрачна невидинім вирою воспивающым тм.

Ν α βελιλή ετράκη το ωσιτάκη, ετράκηνεττες, ωσις βελέκη ρακώ, βατονέκη ή τελική λωτ κάμων πολάλο έτη τερπαλήθηω.

И ынъ радвешист войстинив, побъдоносное вънчанте пртемя вя день свътлый й свътоносный бжтвеннаги

первом8ченика.

Ёже имвах еси W двества благочестім шефийніе, соблюля Есн даже до конца, не превращеня пребывя, не повъдиме деодире. Гобородиченя:

Тà фвите неповіндимоє на враги предлагаєми, та помощь й надеждв нашеги спасеній, бгонев всто, стажа-

хоми. Пыснь Б. Ірмоси:
Йзи оўтробы ішня младенца йзблева морскій явырь, такова прімти: ви дву же всельшееся слоко, й плоть пріємшее пройде сохраншее нетлыня. Єгиже бо не пострада йстлынія, рождшяю сохрани неврежденив.

Πριήσε κοπλόψια χρτόια εία нάшα ή 32 чρέκα, είσκε είξα πρέκας πρέκας αξενκά πρε-υμιτωχα τήλα, κα εξίλεχα τκότιμα κοβλεκήτα, ή πελε-μάλη ποκυκάττα: ραβρώμας κε ληθοσοπλετέμημα πλεницы преграшений.

Юно изх адама Отроча смишенть, родисм сих, и въбрными дадесм, 68д8щагш въка сей ёсть Сойх й на-чальники: й нарицаетсм великагш совъта аггли. сей кръ

пока бет Есть, й держай Областію всю тварь.

Йнх. Ірмога:

Ненстовств віощевся борею дошета виною, вако хоте, страстей море оукроти, й ш тай возведи ма, такш баго втробень.

Славный чиноначальники мвченикшви стефани, вфриги Законы Естества благодатію прешедя, бжтвенною сла вою шзаржетем.

Πολόθημα κεθηβράλη βήμι δώκα, κλαο χρτέ, чест. Ηώω ετρτή τροεώ ετεφάνα, ουδίνημαν κλαγοελοκένιενα

WMIHAETZ.

С кверновыйственнаги дамій непричастны сохрани, хрте, и первомвченика сподоби твой пъвцы наследім, йкш баговтровени.

Бгоро_

Б Городичен ж

В семірнаги высть спасеній, вако хрте, начало рождество твое, й мвченикшвя вболепнаги йсповеданій

ωτησβάηϊε.
Ποπρβ τη το γλάτομα χκαλέηϊα, τάν, μρκοκό κοπέτα τη, ω πτισκικία κρόκε ωνήμωντα, ράμη ανίλουτη ω ρέπρα τκοήχα ής. текшею кровію.

Потоми подвигшви Еще капам, подвигоположникв πρεдстал**х ε**ξιή, πράβεдным**х** εθдомх βιю τ**β**άρь πράβλ... щем8, бтоносе всеблажение деодшре.

Ничтоже та хотовы любве шлвий, ин обраненте тела, ин смертнаги шсвждента прещенте, ин тщета приевщихх,

Всевлаженне деодшре. Спи сый й света й дне пресветлый, полни света представился Есн, ка батвенном сімнію возраставмь, днеми й нощію нешекватьаємь, бопріжтие.

Бгородичена:

Та байну погреди тернім шбрівтя, йки честивишій кріна, й оўдольный цвата, Ф бромти, жениха мысленный вх та вселиса.

Кондаки, гласи г. Подобени: Два днесь:

Βάκα υτρά κάμε πλότιο πρηγοκράψε, ή ράσε ληές Ε πλότη ής γοκράψε. Ενερά ψότε δαι πλότιο ρολής Αμές ράσε κάμε η ποσηκά ετς το το ράλη ή εκομναβά ετς α , первом8ченики й бжтвенный стефани.

Ми ввизда свитлам, днесь совозсій рживо уртово первомвченики стефани, швлистами, просвещами земным концы, 18дейское токми шмрачи все влочестте. м8дростію слова сихх измвличивх, ш писаній бестелвай й оувъщавам сій, рождшагосм Ш двы інса, сна бжім бытн

й бга. й пограми сихх нечестивое влод-виство первомвченики й бжтвенный стефани.

ПЕСНЬ З. Ірмося: Ф троцы благочестію совоспитани, злочестивати веленім не-брегине, Фігненнаги прещенім не оубомшасм, но посред пламене стомие помув: стцеви вже, блгогловени еси.

Η άττωρίε εκυρώθητε, οξπάτηο εκτοπκλέμιε πολθήμα: ελάκα 60 εξήμα ψελμετά θχε, θ άττλε, κοτπόμτε, κοπίλ:

аки родисм хотося, сотцевя бот блословенный. В незапв ся словомя аголовымя ненам кшинства, слава,

chokénz Éch.

обеня Егн. Иня. Ірмося: П ревозносимый стцевя гдь пламень оугаси, строки шроси, согласны поющым: бже, блгословени еси.

З 86ы скрежещвще обыйственнь беззаконийн, гаки яв врие вогунтивше оббивах в стефана, бжтвени поюща: бже, BATOCHOBEHZ ÉCH.

Mkw пестрыми цвиты и красными, стефане, каменіеми оукрашаємь, тебе самаго привели Есн хото жизно-AÁBY8, NOÀ: ETE, ETPOLAOBÉHZ ÉCH.

Й кш непобъдимо пачлово противленте, гонаща пер_ вое бжім оўгодники, приводмий же изыки нынь ко хотв во веки.

В ЗАТИ БЫВИ ДЎОМИ СТЫМИ, СТЕФАНЕ, НЕИЗРЕЧЕННШ ВИДЬЛИ ЄСЙ СНА СО РОДИТЕЛЕМИ, ЗОВЫЙ ТРЦЬ: БЖЕ, БЛГО_ СЛОВЕНИ ЕСЙ.

Б Г О Р О Д Н Ч Е Н В:

Т вы возсійвшем в двы бжтвенным чтым, при-

несесм шавшевленный жии цой вынеца, бжтвение пыснопой тебъ: бже, блгословени есй.

Йни. Ірмоги: Ви пецій аврааметій строцы персідетьй, любовію благочестіл паче, нежели пламенеми шпалаеми, взывах в багогаовени еси ви храмь славы твоем, ган.

Распалмемь православною ревностію, всем варе, ситаеніе скверным Ереси й лютым дерзости т тринвля Есн каго-LAOBENZ CEN, ETE MOH, 306A, H FAH.

Слово мудрости, слово догмативи, слово знанім, глово оученти, сте, всеблагочестивых, брх глово тевт

дарова, багогловеня вей, бае мой, зоввщв, й гдн. Возгійвя Ш вогтока, йкоже голице, зарю благочестій свали вси на земли, ікшны поклоненіе хртовы просвъψάοψ8ο ή ογνάψι8ο, ^{Έντε} μεόλωρε.

Б городиченя:

Гукрашена, препроглавлена, престающам светоми дек_ ства, авиласа еси мти, бта твломи рождшам, и пеленами повившам, вся йвь повивающаго.

Писнь ії. Ірмога:

118да преестественнагш росодательнам изшбрази пець Образи: не бо, таже прімти, палити юным, тки ниже Огнь бжтва двы, ви нюже вниде оутрову. Тъми, воспъвающе, воспоеми: да благословити тварь вся гда, й превозносити во вся выки.

Влечети вавулшна дщи строки патиенным акдовы W сішна ка себъ: дароносцы же слета волувы детн_о дедова беопременти диери молминмем. теми воспавающе вогпоєми: да благогловити тварь вей гда, й превозноситя во вся в ки.

Фрганы оўклониша плачевным певени, не помув бо ви земли чвждей отроцы спиновы: вавулинскою же ρα 3ρτωάετα Λέετο Βειό, μ αθεικιθέκια τοιτάβω, βα βυβ-Λεέκατ βοβιάκα χρτόια. Τέκα βοιπτβάιοψε βοιπούκα: μα Ελαγοιλοβήτα τράρο βια έχα, μ πρεβοβηόιμτα βο βια βτέκη. Κορώιτη βαβυλώμα μρτβα είωη», μ πλιθήθημος βογάτ-ετδο πράτα: τοκρώβηψα κε χρτόια βα είωηα εειώ, μ

царн явьздою наставлям явьздовлюстители влечетв. темя вогитвающе вогиоймя: да благогловитя тварь вся гда, й превозноситя во вся беки.

Иня. Ірмося:

Тебт всед втелю вя пеци строцы, всемірный ликя сплетше, полу8: дела всякам гда пойте й превозносите во вся веки.

Πρίημήτε, μώτλεμην ττεφάμοβοю τλάβου νέλημετάεμη, βοτποήμα βοπαόμμεμθες 6 δες: Απλά βελκας τζα πόντε,

μ πρεκοβησεύτε κο κεώ κάκυ.
Τ εξιά, τάκω ποκιδηύτελο πρεκεββακόμημα λέετη, ετραλάμι κι κι κι με μετικό κακα το τεφάμε. Τάμα κοπίώλα ξεύ: τζα πόμτε, μ πρεκοβησεύτε κο κεώ κάκυ.
Εξί κάκα τεξιά χρτόια κο εξίεμ ελάκι, ετραμάμιμ κοβλιμά τεξιά το κακα κοπίώλα ξεύ: τζα

пойте й превозносите во всй в вки.

Й сплете намя влинее ржтво ликя й памать перво-миника: твмя непрестанию гда поемя, й превозносимя Бітородиченя: во вей въки.

Тебі паче оўма бтомвжиш словоми рождшвю гда, й дывстввющвю, вся дыла, дбо, благословими й превозносими ко вся выки. Инк. Ірмося:

Рвит распростеря данійля, лькшей зійній би робт затче, бітненнвю же силв оўгасиша, доброд телію преполісавшесл, бла-гочестій рачители бітроцы, взывающе: блгословите, всй дтла гдня, гда.

Mrw левя, всеблаженне, оўповавя д8шй твердостію,

не оустрашился Еси Еретіческагы стремленія, неистовства тезоименитагы: Егоже шплекакъ, людемъ радваса вопійли єсін: благословите, всй дала гана, гаа.

О украсиви мвжествоми двшв, целомваріеми же, блаженне, желаніе, оўми развма йсполнени стажави, совершили Єсн, правдою же твой смыслы оўправили Єсн, й копієши: благогловить, вся дала гана, гаа.

Стремливш теквийй токи бресн, соче, изсвшили бей, твойми наказанін, прпівне, й всемварыми оўказаньми уйтрости блочестивыхи разорам, й зова: благословите, вся дала гана, гаа. Бітородиче их:
Создавый бетество ви начатцахи человаческое біти,

би сїє швлачится ш пречтаги твоеги, всечтам, й ста́ги чрева, днесь ви видлеємь пррочески ражда́мсм: тыми тя̀ вей благогловими, маріе боонев всто.

ПЕснь Д. Îрмоси: Т аннетво странное вижв и преславное: нбо, вертепи: престоли χερθείμεκιμ, μεδ: είελη, εμφετήλημε, επ μίχπε εο βλεπε μεεμφ. ετήμω χρτός είτα, είτοπε κοιπθεάωμε, κεληνάεμα.

Й ЗРАДНОЕ ТЕЧЕНТЕ ЗРАЩЕ ВОЛЕВН НЕСТВЫЧНЫМ НОВЫМ эвівзды новосійющім, ньсій просвітщиющім, хота цой по-развиввахв на земли рождшагост вх видлеєміть, на спа-CEHÏE HÁIIIE.

И оворожденное, волувшти глаголюцыми, сотроча цов, егоже ввизда мви, гди есть; томв во поклонитисм πριιμόχοмε: ιδρώτω μρωμε τωθιμάιμετω, χρτά ογείτη, ετο-Бореци шатамем.

Испыта йршди крема явьзды, даже вождентеми кол-сви ки видлеемь покланахвся хоту си дары: Еюже ко Стечеств8 наставлжеми, лютаго дътовыйцв иставиша порвгана.

Йнг. Ірмоск: Йсаїв, ликви, два им во чревь, й роди сна вмманвила, бга же и члв вка, востоки имм емв: егоже величающе, двв оублажаєми.

Ποχβάλα, επεφάμε, πρεωέλα εξίν βελκα чήμα, ή нότηшη по коемвждо гловв неложим ты новфдительнам: изне-Μοτάετα 60 μελοβικτικιμό ολως, τουνετή βιμιέλα μολβάνα тевф достойный.

🖒 блаженнаги твоеги, в гоже провыцали всй, стефань, гласа! нь постави оубінцами, вако, бопій, хоть, Беззаконім: но мки біх й сод втель прінми дух мой, акоже жертву благовонныйшу.

Ты бол взней воздамние примля всй, повъдительный W Вседержительным вынеци десницы: и ныны, всеблажен_ нε, πρεχίτολ κιευρο, ιλάβου ή **Ελαγο**χάτιο ποώψων τλ оўвънчай. Б городичени:

В ременнаги бытій W дей прійтя начало плотію, W εδίτα βεзη Ετημία επε: Ετώπε ράλα ογεακάεμε πολόδημας χρτόκε ετεφάμε, ηώμι μα μα το Ελοκα Ετημοία κά 3 με.

Йнх. Ірмоск:

Камень нервкос Кчный W несткомым горы, тебе, ако, крае-Вгольный Wethier, хртося, совоквпивый разетолщамем естества. тымя, веселащесь, та, бие, величаемя.

Б Жтвенными побъжда́емь жела́нїеми, гоне́ній ш́полчє́нім оброем претерптах Єсн, ботомваре, й гонителм свирКпство низложиля, воспрійля єсй подвигшех, соче, BBHÉUZ.

Ει οτάτετεο ηθησε ωθρέλα έτη, η πρεθηκάωμεω χράмин8, вм. встш горькаги заточенім, й странничества прехождента: и нынъ питаешисм, пртемля въчное наслажденте.

Й Київ влив приносю, Фче, й мольбы, не престай w

ποέμ μέμοιμη, ή τονισηταμίη, ή σράτττιση, ήκω μα ακθηή ποχήβων ογλθημώς ακθηή ωσοχέμιε.

Бгородиченк:

Τ λ πάνε ογμά πε μ τλόβα, βα βυρλεέμη δια τλόβα μιέτι ρόπαωθω, ακο, μ βα πελεμάχα τεγό ποβήβωθω, μκω βούττυμηθ διοτροκοβήμθ μ δίξθ βελυνάεμα.

Светилени: Подобени: Ахоми во стилици:

Одеснвю стомща сой видъля всй слова пребезначальнаго, й свъта неизглаголаннаг лице йсполниля всй, аплива похвало, й мвченикшва славо: оукрасилст же всй вънцема каменій метаньми, й кончин прійла всй бътвеннвю. Слава, й нынъ: Свътилена праздника:

Βο ἄτλεχα πολοπήτω, Μλαμένττβοβαβα ἄκω Μλαμένειμα: 58 το 3μά πε πρυββά τρόνη β βολχεώβα: πάττωρίε πε 48μετη ογμάβαλωμετω, ποτιμάματω ετά βάμτη βουλετήματω: ἄττλετίν πε λύηω μηβώψετω, τλάβα βα βώμνηχα, βοπίλχ8.

На хвалитехи стічиры на б. Самогласны. Гласи а. Купріаново: С традальческій вынеци первострадальци выникими протеми ш словесныхи цвытшви: той во миченикими провготова пить, й ви радости вопіжше: се наса шверста вижди, й ста вжім шдеснию стожща невидимаги соца.

Гласк В. Анатолієво:

Πέρκωй κα αϊάκοντας, πέρκωй μ κα αθνευμίτας ποκαβάλια εξίλ, κιειτώй ιτεφάνε: πθτь 60 δώλα εξίλ ιτώλας, μ ανότη τηθ πρυκέλα εξίλ αθνευμκή. τένα μεο τεκτό Εξέρβεια, μ εξά τεκτό αβκύια: τοι ο μολή ιπαιτήτα 48μάμα μάμωλα.

В о стыню шавалса всй, стефане влажение, перволічниче й перводіаконе, астливи сопричастниче: ходатайствий й молиса ш наси спсв сву везгрышномв.

Перкомвченика и добльго хртова оугодника стефана

перводійкона достойню почтими: той во стой посреди беззакшиники, шдегивю соца гна вид.ь.

Γλάτα β. Ιωάμμα Μομάχα: Стефане главне, нвножителю, χρτόвα ουτόдниче бла-женне, молить8 готвори ω д8шаха нашиха.

Глаги тонже:

Γλαίχ Τομπε:

() Τεφάης χόβροε ηανάλο μενήκως, πόλης δλαγοχά-Τη μ τήλω, τεορώμ βηάμεμα μ νεξειά εξία ες λώζεςς, Ѿ βεββακόημωςς κάμεμιεμα ποδίξης δωκάψε, ηο προϊκτ-Τήτα τάκω άγγλς, μ βρήτα τλάβε τεκξ ρατπέημαγωτα μάτα ράλη, ωλετηθώ τήλω, μ λχομα δλαγοχάτη μα ηδιά κβη-μάψετα: μ τεγώ ράλη τα ληκοιτοληίη άγγλωτκημη κολκο-ράλια, μόλητια τηαετήτα χεμάμα μάμωμα.

ΟΛάκα, ΓΛάτα Ε. Κυπριάμοκο:
Περκομύμητε άπλε, ή περκοζιάκομε, λκέρς μύμηκωκα, ή τλάκα πράκελημας, άπλωκα ποχκαλό: τὰ μετά κήλτα ετὰ ωκερετά μα τεχήμη τολ, ή τηα εκίλ ωλετηδιό ττο μα μεκήληματω τομά. Τέμπε ίμω ατίλα κοβτίμκα λημένια, κα ράλοιτη κβικάλα ετὰ ω ποκηκάθημας τὰ κάμεμιεμα: με ποτάκη ήμα γράχα τετὼ. ή μώμα ήτηροτή ω λιοκκέ χκάλλημωμα τὰ ωνημέμιε γράχωκα, ή κέλιο μήλοιτь.

Υκαλλιμωμα τη ωνιщеніε Γράχωκα, η κελίο μιλουτά. Ν εποστικήμου σοκερωάεμου κα κυρλεέμι μάσι τάμηστκο: Η εποστικήμου σύμτση, δεβπλότημα κοπλοιμάετση, σλόκο ω΄ Αεθελικάετα, η σώη, δωκάετα έκε με δά. Ακα ρακλάετα κα κερτέπι μλημα μλάρα, βλάτελη έστεστκα. ελόκο κου ωκραβθότω κα πρτόλα μάμωη, σκότη ωκραβθότα χερβ-κίμοκος πρεμστολής. Πάστωρες νθλάτση. Κολοκά λάρω πρη-μόσκτα. άγτλη κοσιμακόψιε γλαρόκτας: σλάκα κα κώμημα που μελοκάμια κα καρακάμανα σο καροκομένα κα καρακάμανα κανακάμανα κανα бів, й на земли мири, ви человецехи во влаговоленіе, нен зм Киный Емман вилх.

На стіховить стіхиры, глася в. Подобеня: Аггльскім:

Вождестввети праздники радостію вся тварь, и нёга си нами радвются: во гаслехи во зиждитель W дёш воплощаємый, и ви видлеємь гвдейстьми млнеци ви_ дыя бысть преславию. людіе, рцемя: блгословеня рож денсм" бже нашя, слава тебть.

Cτίχα: Ĥ3x υρέκα πρέπαε αενινίμω ροανίχα τα:

Да Земным наны готвориши, пришеля Есй на Землю воплощем W двы, и манци бидимь были вей, тово сый превжиное, волувы подвигля Есй W персіды вх твое поклоненте, щедре." си ними же взываеми:" Баго_ словени рожденса: Бже наши, слава тебъ. Стіхи: Рече гав гаеви моемо: стай шаесною мено.

Младо наск ради, ійсь, авился Есй Строча, изк СЭЦА прежде въка возстава, шбветшавшых прествплент-ема, уота вся швновити челов вки. текъ вси благодарни присни зовема: блгогловена рождейся бже наши, слава тепъ.

Слава, гласк и. Купртаново:

Радвисм въ гат, втиченосче стефане, подобника ваки: занеже й первомчинки были бей хота цой нашегш, й лесть беззаконныхи водби оупразднили бей, молжем ш наск ко гав.

Й нын'ь, глася тонже. Іманна монаха: Какш йзрекв келикое таннство; безплотный воплощаєтся, слово шдебельваєть, невидимый видится, й не-шся заємый шся заєтся, й безначальный начинаєтся: сня БЖІЙ, СИХ ЧЕЛОВКИЬ БЫВАЕТХ: ІЙСХ ХРТОСХ ВЧЕРА ІЇ ДНЕСЬ, тойже й во вкки.

На літврити: Блженна праздинка, півснь а, на ді й старш, пКень ї, на д. Прокімент праздника, й до Шданім: й апла, глася и: Во всю землю изыде въщание йхя. Стіхя: Небеса по-въдаютя глав бжію: Апля бя дъмнінуя, зачало зі. Аллилбіа, глася а: Исповъдатя небеса чодеса тьой, гди. Воліе матаеа, зачало пз. Причастени праздника, и до Шданіа, и апла: Во ELIO SEWVIO:



Меслца тогоже въ ки-й день.

Οτώχα αθυθημκα αβθ ταθ, βα ηϊκολιμίη εοκκέημωχα. Να Γάν, βο33 βάχα: ετιχύρω πρά3 αμικα, γλάεα ε. Πο: Ράμθης ο είων αμάλοκα: Τάν, βο33 βάχα: ετιχύρω πρά3 αμικα, γλάεα ε. Πο: Ράμθης ωξημικα, με είναι ει είναι εξετοβερωθημιών, ή χόιμε μι ρθκάλι αξερκάτιελ, ρθκόν, βεδι εομερκάν είλον τβοέν, υίεταλ βεθηματορόνημα προβτηματοβάκω κάκω βο3 αρό τλ, βελυθεκάλ πητάνιματο; κάκω τβοέν πάνε ο είναι αναμέτη είναι κάκω τλ είναι πορού ματοβού είναι κάκω τλ είναι κάκω τλ είναι πορού ματοβού τλο κάκω τλ είναι κάκω τλ είναι κάκω τλ είναι πορού ματοβού τλο κάκω τλ είναι κάκω τλ είναι πορού πατοβού τλο κάκω τλ είναι πορού πατοβού τλο κάκω τλ είναι κακω τλ είναι κάκω τλ είναι κακω τλ είναι κακω τλ είναι κάκω τλ είναι κάκω τλ είναι κάκω τλ είναι κακω τλ είναι κακω τλ είναι κάκω τλ είναι κακω τλ είν дающаго мірв велію милость.

Μάνμα κοπλοιμάεμα μ32 μελ, πρεμκάμης μ ωκλοδωβάνημη μάςτω, μ ράζοςτα μεπορόνημα προκάμης μ ωκλοδωβάνημη μάςτω, μ ράζοςτα μεποληλώνημα προκάμμα ελώ επέ κωςονάμως, μριο ης κάκω βριο τλ, μ ραβνήτα τάνηςτκα με μογό ης κάκω βριο τλ, μ ραβνήτα τάνηςτκα με μογό κεμπέρημα ηνημετώ τκοςλ; κερτέπα κο μασόςλ, μ εκτιμά καθμάτα τλ ρόκλωστος, μ λήκετκα μεριωμκωα, λοκειμά τοκλώμωστο, πάκω πρέκλε ρπτκλ, μ λαιώματο κέλιο μάλοςτη.

Ετλ ράδικα μταλ, οδκάςην κε κτιμάνημη, οδιλώμωσμε κολλεώκα πρέκα κερτέπομα κθημω πρελιτολήμηχα, μ κα ημηχε ρενέ: κοτό μήνετε κώ; πάκω κήκλθ κο, ω μησάλω ημηχε ρενέ: κοτό μήνετε κώ; πάκω κήκλθ κο, ω μησάλω ημηχε ετραμώ πρίμλοςτης: πέριςκι εξεράβα καθλροκάνι μαθίμε τραμώ πρίμλοςτης: πέριςκι εξεράβα καθλροκάνι μαθίμε το μάνθι ε

ύμθης, ετράμενα ύεχόλα ή ωέετειε εστεορήετε: ή κα ετράμετεοκακωεωθ ω κωεστώ, ή ετράμηω κα μλ κεέλωωθελ, ώκω εξέτω, το τιμάμιεμα πρίηλόετε τομθ ποκλομήταελ, λάρθωμεμβ μίρθ κέλιω μήλοετω.

Йны стіхиры стыхв, глася д. Подобеня: Миш добла:

ΑΖ εΛΟΒΕΓΕΥΖ ΔΕΌ-ΦΊΛΖ, " Η ΒΖ ΑΚΛΈΥΖ ΔW-ΡΟΔΕΉ, Η ΛΙΥΤΑΌΗΪΗ, " «8Π-



ηω ή γοργόηϊή, τα τεκθηλομά πε ή πέτρα, ή ίηλητα λόβλεττβοβαβίμε, ή βραγά ωπολυξήϊπ ποβπλήμα ράλθωψετα: ή λιόλητα ω βτήκηχα βπλά ήβκάβητη, επροφ τοβερμάωψωπ βτευεττήθω πάλλτε ήχα.

Йношы, дввы, старцы й младенцы, единв показаша доблесть. тёмже й равнам полвчиша возмездім блгодатію, всёхх цою й бтв спребывающе. йже почтимх свыщенными пъснопысньми, йко свътозарным свътильники вселенным, двъ тмы свщым.

Слава, й ныне, глася Е:

Да веселатся нёса, й да радвется земля: днесь бо войстиння Едино стадо бысть агтливи й человиниви.

🖎 48десе! неви́димый ви́дитсм, невмѣсти́мый вмѣсџа́етсм, сло́во ш̂дебелѣва́етх, сн҈х бѬ҉їй, сн҈х чл̃вѣчь быва́етх: и́ два ненеквеомвжнам, мти зритем бжім, й літи по ржтвъ, два шврътается. Воплощинеся слово субе вх гаслех возлегаетх, и пастыріе проповъдницы, субщинцы таннства бываютх: волски ш востшкх дары приношах в, явъздою наставлжеми, рождшемвся спсв поклонишася, τα παιταμακεπι, ροπαμεποτά της ποκποθηματά, τε μύπημα ι πραβαθολιός μι, τερλένημα τοκρώβημα ογτέρλημα ωκέρβωε, πρηθετέμα ελίδ απώρηδ, είδος, μάκω βλάτο ή λιβάηα ή τανόρηδ, είβα πλότημας γλάτα κοπιόιμε εάδι τλάβα κα κώμημας είδο, ή μα βεμλη μήρα, κα νελοκτίτας κλίγοκολέητε, πρημέλ. шем8 спастії W прелести кесь роди наши.

ΜεΜ8 τΠάττι W πρελειτά κεις ρόζα κάμα.

Να ττιχόβη ττιχήρω πράβλημκα, γλάτα κ. Πο: Λόμε ενφράφοκα:

Β τεγό αγολιπω πονέια W λάω λλάμα, χρτε, πέρκατο, ρολήλια είν κα βερτέπτ, ѝ κα πίζλευα πελεηθέμς.

Οτίχα: μβα τρέκα πρέκλε λεημήμω ρολήχα τα.

Π όμ πρρόμετκη, λάλε, λάμαλ τεμρίλις μβα τκούχα σο υρέτλα, μβα μήχκε αίλο, χρτότα ρακλάεττα ληέτς.

Οτίχα: Ρεμέ γλι γλέκι μοεμό: τάλη ωλετηθιό μεμέ.
Χ καλδ αγολίπηδ, τα πάττωρη κολική, ή το άγγλω τλάκδ, W λέω προβάσωτηδ αγότα λέξη.

Слава, и нынъ, гласк а:

С лава вх вышних від, вх видлеємь слышв ю безплотных днесь, на земли мирх благоволившем выти. нынь два небесх ширши: возста бо светх шираченнымя, й слиренным возвыси, аггльски поющым: слава ви вышнихи бтв.

Тропарь стымя, глася в: С трастотерпцы гдни, блженна землю напившамем кровь мн вашими, й свюта селенім пріймшам тылеса ваша: вх

πόλκη3 το βρατά πος τλήκτε, ή χρτά το λερ 3 η ο κάτα προποκ το καττίκη, μόлимет двшами нашыми.

Слака, и нынъ, праздника. Тропарь, гласв д:

Ράτκο τκοὶ, χρτὶ επε нάшε, κοβιϊλ μίροκη ιε τε ράβθμα: κε μέμε 60 εκτβλάμε ιλθπάιμιη, εκτβλόω οξчахвем, тевъ кланмтисм слицв правды, й тебе въдъ ти св высоты востока: ган, слава тебъ.

На оўтрени тропарь праздника, дважды. Слава, стыхк. Й нынть, праздника.

По а и стіхологін стадаленя, глася а. По: Камени запечатанв:

Па пртоль согнезрачными ки вышнихи стадый со СПЕМЕ БЕЗНАЧАЛЬНЫМЕ Й БЖТВЕННЫМЕ ТВОИМЕ ДУОМЕ, влаговоли́ля бей родитием плотію і двы ненеквеомвж-ным, ійсе: сегій ради й явтяда тм і персіды волувійлія показа. глава всеблгому твоему совиту, слава навлению твоемв, слава ка члквишта краннемв сошествію твоемв.

Слава, и нынь, тоиже.

По в й стіхологін стальня, глася г. По: Красотт д'явства:

Превжинаго й непостижимаго, сопригносвщиаго невиди-двига, чтал дбо мти.

Слава, и нынъ, тоиже.

Канших праздника го їрмогоми на й. Гласи а.

Твореніє кури ішанна.

ПКень а. Ірмоск: С пасе люди ч8дод Киствван вака, мокрвю мора волну иземлениви древле, волею же рождем W двы, стезю проходив непесе полагаети нами: Єгоже по свщество равна же ФЦВ й человъ KWMZ LAABHMZ.

Й Знесе чрево свъщенно слово, тавт нешпальни живописанное купиною, сметена зракоми человеними ега, Еля сукащиною обасьов купиры человения ега? горькім: Егоже Земнін славимя.

Ποκαβά βΕΕΒΑά πρέπαε τόλημα, τλόβο, πρημιέμμεε ογτάβητη γράχη, βολχεώλε, ιάβη κο ογδόβηλα βερτέπη, λήλοιτηβαγό τειέ, πελεμάλη ποβήτα: Εγόπε ράαθοιμετα виджув самого й члвтка й гда.

Й стых канших на Д. Вгшже краеграненте: И ножество ма спасаети добропов Каныхи мвченикшви. Тшенфи.

Гласк а. Пыснь а. Грлюск:

II Кинь побканвю поими вий бов, сотворшем дивнам чваега мышцею высокою, и спасшемв інля, тки прославися.

М ножество многочисленное честных мвченикwez, множестко ωчистите многнух прегрюшеній мойух уодатай-ствомх вашимх, й дадите слово, воспюти ваше тор-

Свитила пресвитлам цокве, добропобидин мвиеницы, гвойми оўды хота проглавивше, светоносною ныне вашею паматію прославнетеса.

В Кра БЖТВЕННАМ СТРАДА́ЛЬЦЕВХ НЕВ КРИЫХХ БЕЗБО́ЖНОЕ М8чи́тельство разорн, й потреби деминское л8ка́вое противленіе влагодатію.

Б га всемощнаго плоть приемша, й смерть разр8шив_ ша слієртію, мвуєницы йспов'йдавше, оўмерувлени бывше, жизнь прімсте непрестанняю. Б городиченя:

Пою та, всепвтам блгословеннам, бга препвтаго плотію рождшвю, величающаго страдальцы, врага по-БФДИВШЫА.

Писнь г. Ірмося:

Призри на пѣнїм рабшех, блгодѣтелю, брага смирам воз-несенн8ю гордыню: носай же, бсевидче, гръха превышше, непоко-леблеми оутвержденным, блже, пѣвцы, шсновантемх въры.

Невисты пречтым превогатое ржтво, видити паче оўма сподобився, лики свиряющихи преклоняшеся странными собразоми: чини же поющихи безплотныхи, цой хота безскиенни воплощшагога.

Высотою цетввай неся, милосердіемя совершаетя ш μάτα, μίσα βεσηεβιτημώ Ο Τροκοβήμω: μεβεψές βεμα τώμ πρέπλε, μο πότη έπλε τλόβο ιθλεβελ έβιμο πλότιο, λα πάλ

шаго ка себт привлечета первозданнаго.

Йнх. Ірмосх: Ла оуткердится сердце мое въ воли твоей, хрте бже, йже надъ водами небо оутверждей второе, и шеновавый на водахъ Землю, Всесильне.

Красн-више распалмеми уртовою любовію, всехвальній, разжегшвся согню, никакоже оубомстесм: но бя немя скончавшесь, квини прославистесь.

Живыми гласоми бга проповедающе, преценім безбожныхи не обстрашишась: но детей гласи Едином8дреннш взыбающе всехвальнін фрвжинцы хотовы скончашасм.

И в оубонмем согий Единорабнаги, доблін вквит взывахв, радвющеся двшею: тебе ради оўмерувлыемся оўмершагт, и смерть, спсе, оупразанившагт.

Бгородичена:

Да шбожити челов вчество, бёх бысть члк вки йзи тебе, дво чтам, паче слова й смысла: сегю ради та согласны в Криїн оўблажаемя.

Кондаки, гласи в. Подобени: Твердым:

Т верди двинею по верев, стін, согнеми страданіе прії.

емше двів тмів страдалеця, вопіюще рождшемвся ій двы: прінмій всесожженім наша за тій, гакоже дары перс_ екихи царей, злато, й смурнв, й лівани, превенный вже. Съдаленя, глася а. Подобеня: Гробя ткой, спсе:

В ониство ви числ'я двой тму мученикшви чествуемо нами возсій, просвыщающее сердца й мысли благочестивых в вры ради. разжегшесь во вжтвенною любовтю ваки, кончину свытвю согнеми добати оусердни пртыша.

Слава, и нынъ, праздника, глаги и подобени тойже:

Во менех нася ради безсловесных положился Еси, долготеритливе спсе, манствовави волею: пастырие же та воспивша со агглы, взывающе: слава и увала на земли рожденном8, й шбожившем8 земнородныхх свщество,

хртв бгв нашемв. ПЕснь Д. Ірмоси: Рода челов Еча шеновленіе древле пом прроки авбаквми пред-возвещаети, видети неизречениш сподобився сберази: младый манеци во изи горы двы изыде, людей во шбновление, глово.

Р авеня произшеля Еси челов-вкимя вышній, волею плоть пріїнмя Ш ДБЫ, АДЯ ОЧНІСТИТИ ВМІЕВЫ ГЛАВЫ, ПРИВОДА вей ка светв живоносномв, бга сын, W врата безсолнечных д.

M Зыцы, йже древле тлею погрвжени, пагвы зълю вражім оубъжавше, возносьти рвки си поувальными пъснь ми, Единаго чтвире хрта, аки багод втель, ка нама ми. лостивны пришедшаго.

Есн челов вческаг свщества, бяе рождин прев вчное сло_ во, акт благоволи самъ запечатанняю оўтробя пронти,

θετοψάη επα ετράημωπα. Πης. Ιρμός το Ο γελώμαχα, εξη, ελέχα τεόμ, μ ογεοκχεκ, ρα 38 κ έχα μελά τεολ, πρρόκα ελαγόλαψε, μ προελάκηχα εμλέ τεολ.

Τ воей любви прива завше сердца, слове, страсточерпцы, тебе ради оумершвлаеми, йкш агнцы непорочни, подражателе стрчи твоей авишаса.

в управивше стін ко пристаниць спасенім двшы вашм дуоми, бври оубъжасте ідшлонейстовства, блаженній.

И епреложни авистесь ва подбизь мвченію, непоколебими, й невжасни, гонителей противленіе бжтвенною върою побъдивше. Б город и ч е и я:

Й Звавльшеся ржтвомя твоймя, багословениам, первым клатвы, благословенте воспріжуомя, й жизнь й йзбавленте, та бив славацій.

Пъснь Е. Ірмося:

ΛέΗΪΕ, ΤΆ ΕΫΕ ΓΛάΒΑΨΙΙΉ. Τ΄ ΠΈΓΗ Ε. ΙρΜόΓΣ:

Ν 3% ΗΟΨΗ ΑΈΛΣ ΕΜΡΑΨΕΉΗΗΜΑ ΠΡΕΛΕΓΤΗ, ΕΎΗΗΨΕΉΙΕ ΗΔΜΣ, ΧΡΤΕ,
ΕΌΔΡΕΉΗΨ ΗΜΉ ΓΟΒΕΡΙΜΑΘΨΗΜΣ ΠΈΓΗЬ, ΈΚΗ ΕΛΓΟΛΈΤΕΛΗ, ΠΡΙΉΑΗ,
ΠΟΔΑΒΑΑΗ ΟΥΔΟΕΉΕ ΓΤΕ 3Η, ΠΟ ΗΕΉΧΕ ΒΟΓΤΕΚΑΘΨΕ ΕΘΕΡΑΙΨΕΜΣ ΓΛΑΈΕ.

Λώτθω βραπαθ, ώπε κα μάμα βλκα Ψεθκάμ πάκη, πλοτεκήμα πρημέετβιεμα, μα μερπάψαιο ραβρθωύτα αθωεταθωμαίο, μίρα εσγετάμ τα μεβεψέετβεμμωμι εθιμεετβώ, πολοπήβα πρηετίθημα, ρόπαμαίο, τβάρη.

Πολοπήσα πρηςτέπηλο, ρόπαμασο, τεάρη.

Δ κάξε εύα πρόσελε ωμρανέθητη πο απέχα εσώτα κώψη η των εκώτλοςτη: εία εία και τος παλά τάμω μεη αρενέθηθω είτολάτω, ήλωπε μη απόπαμωτή προμεώτε γρώχα.

Πλα. Ιρμόςα:

Светлый нами возгійн свети присносвінний, оўтренюющыми ш сваьбахи заповітаей твойхи, вако чав тколюбче, хрте, бже наши.

С вівтомвленна паммть просії страстотепеця твойхв, й просвітті земным концы, ч8деся бітвенными разда. мнін, хрті біте нашя.

С ващеннод втеліе жертв приносаці, заколеніа совершеннам принесошаса всесожегаєми, со всеми йными множайшими муники хрта величающе.

 ${f X}$ рами вжій свіре стін крепреніемя, кончин ${f 8}$ сват ${f 8}$

κιθητ πριάςτε κα λομό επτειμπάμα, ή κα μέμομο χρά-μο κορό λ и ч ε и α:

Да біж ся вышними совокупитя поползшымсм преετιθηλεμίεμα κα βελήκα ρόκα, κο τκοιο οιντρόκο βιελήτα, всенепорочнам, и плоть высть.

HEIHE E. ÎPMOCZ:

Ο εμτά δίωμα εχ πρεμεπόλημος πορεκήχα, πρίμτη πολάμετα, μ εβριο οξυτολήτη: οξημένα πε άμα πθυάψανω ετρικόιο, χρτό κοιπτικάιο: ειώλα εβεήτελο, εκόρω πρίμτη τεεί κα ποέμ λιτοετή.

Й же бъ йсперва къ бъд, бъх глово, нынъ оўтвер. ждаєти немощноє древле: вид вки сохранити, єже по нами εθιμεство, ймже себе вторыми швијентеми абте промвлем страстей свободное.

Τραμέτα μάτα ράμι ή 3χ αβραάπληχα υρέτλα τεμμοπάμ. шων κο πράη πρεγραμέμι, τώμη κοβμαίτηθτη μόλθ πο-μήκωηχα: ή πε κο τα κτι ιδεμτάνη ή ή τάτλεχα, υρέβα μοстомніє, нын влаговоливи ви челов вческое спасеніе.

Йнх. Ірмога:

Πρρόκα ιώηθ ποдραπάλ, βοπίο: πηβότα μόν, δλάκε, εδοδομή μ3α τλή, ή επατή μλ, επε μίρα, 30βθψα: ελάβα τεδή.

Β ερχόκники εκλιψέнныхи были είν πολέμ, й предпо-επάπα είν π κα ράλοιτи на ньτά, пострадавшых, екл щениолівченнче андіме славне.

III кw злато чисто посреди согна, благочестте ваше

страдальческое їйс8 познасм, солнца множає шелистающее. О улертвившесм плочію, жизнь йстинивю наследоваєть, мварін, го хотолія свще, показавшими він сильнтишым мвкя. Бігородиченя:

По ржтве войстиния, гаки прежде ржтва, маріе, си́-лою йзв тебе воплощиатисм ійса, пребыла еси два: ч8до войетиння преглавно.

Кондаки праздника, гласи г. Подобени:

Два днесь пресвинественнаго раждаетя, й земля вер-тепя неприствпномв приноситя, аггли ся пастырыми славогловата, волеви же со явтядою пвтешестввюти: наси во ради родисм сотроча младо, превечный вгя.

 $\hat{\mathbf{G}}$ démz budneémz weépze, пріндите видимз, пищ \mathbf{g} вх ШП8Щенїе: тами шбретесм кладмзь неископанх, йзх негиже дбдх пити древле возжадасм. тами дба рождши младенца, жажд8 оўстави абіе адамов8 й дбдов8. сеги ради ка нему йдема, гат родисм Отроча младо превъчный кгх.

ПЕСНЬ З. Ірмоск: В сецра любовію оуловленній отроцы, оукориша безчисленны праціаса мвинтела влобожное газыковредіе, ймже повинвса отнь многій, ваць глаголюшымя: во выки багословеня еси.

CASTH OYEW HEHETORHW HOHAAMETZ, MACAETZ ME BEEпалащам со страхоми вным, седмочисленными разжие ніеми возвышена йхже втича пламень, независтию гдв подающя благочестій ради рося.

Помощниче хрте челов вкими, противное гаданіе воплощеніе неизглаголанное им вми, пограмили єї вогатετδο ωδοπέμια μοτάμ, βοωβράπτα μήμις, ετώπε ράλη οξποβάμιτης, τεώψε βα πρεμεπόλητα πρίμλοχομα μράκα.

S лъ невдержанию возвышаемы, нечестию въсминся то развращентя міра. низложиля єгй всемощить гр-був, важе привлече прежде: днесь же то светей спасаещи, воплощим волью, благод в телю. Йня. Ірмося: ем волею, благод'єтелю.

С 8 щымя вя пеци отрокимя твоймя, спе, не прикосивем,

ниже ствжи обгнь. тогда тріе, йки единами обсты, полув, й багогловаму8, глаголюців: багогловеня бія фід нашнуя.

С мотряюще Едина, вже тами, блжений, пребывающам силою бжтвенною, акоже трії ба вабулшит бжтвеннін Отроцы, отна вышшін авистеса, бжтвенныма свтома просвъщаеми.

Глаголя мвчителеки безелокесный, мварій, похваньше, го сщенными женами, й приношенте таки йстинии вжтвенны_ ми младенцы, приношента всецвла цою вскух принегостеса.

Προεκτιμέμιε βμάμια χρτόκα πρεζετολίμη κήθτρι λθωй всеблагогов Кинш, темный безбожіл Сблаки войстиння гтрадальцы проидосте, й вя вжиный свитя приидосте.

Бгородичени:

Вышин такиласм Егн неск, рождшам ке бух вакв й бел. Егоже прилажни молмин не престай, всестам чтам, спаιτή εξρού τέπλου πτιμοιλόβλημων τλ.

ПЕСНЬ Й. Ірмося: О утробо нешпально шбразбютя строковицы, йже ва вет-стма шпалаемін йношы, преестественны раждающою запечатлинн8. Собом же год вающи чваод виство едино, люди ка пвиїю возгтавлыеть багодать.

П атвы обътжавши, ёже шбожитисм прелестию непреιτάнηω ποέτα ή 3λιματοιμ ιλόκα, ιδηοшεική κιλ ια τρέ_ петоми твась, неславня увалу божинся приносити, тлен-на свин, аще й лудов терпжше.

Градеши, забл8ждшее на пажить обращам цвтоτκόρηθω, ή 32 πθετώμηωχα χολμώκα, ή 3ώκωκα κοβετά-η μελοκάνετκος εξετευτκό, τήλθ ηθπηθω νελοκάκοθεί ή μω оугасити: м8жх же ывився й бгг промышлентемх.

Йня. Ірлюся: П фенословцы вя пеции спасшаго д'Ети, и громопламенною пре-

ложшаго на росв, хрта бга поите, и превозносите во вся въки.

Точати бжтвеннаги благовонім врачеваніе мура, мвченикшви моци, й страстей смради Шемлюти в врою песпо-

ελόκωψηχα τὰ χρτὰ κο κτκή.
Τὰ κής τες κάκω ιμπιμὶ ετραμάλьμω κρας κτωϊή, πο-ερεμτὰ χομάψε εβγηλ, μ ολιέρμη 30 κθης: πόμτε μ πρε-

возногите урта во въки.

Коношы вивин й деввы, й старцы й быти, младенцы стін, жени же множество безчисленное, вышнее оўл8чиша ликобанії, вквпѣ пострадавше.

Είτορό μη ε η χ: Γε 3 εκί η τλ τλ τλ το 3 ερίτα 3 ακλου έν η 8, με ο: Είο κε πρό η ΔΕ ο: Είο κε πρό η ΔΕ ο: Είο κε πρό η ΔΕ ο: Είο και με ο ΔΕ ο и́х кровей понеся несліжнию.

ΙΙ ΚεΗΕ Ω. Ιρμός κ: Αικούτη ογω μάμα, είκω δεβωταμος ετράχομα ογλός το μολчаніє, пововію же, дво, пасни ткати спротажению сложенным, невдобно Есть: но й мти, гилв, елико Есть произволенте, даждь.

(1) бразы несветлы, й стени приведены, © мти чи́-етам, видтвше слова, нова йвльшагосм W врати за-ключенныхи: мнащий же йстинною светлость, достойны твою благогловими оўтробв.

Ж еланіе пол8чивше, й вжім пришествім хртокраснін людіе сподобльшесм, нынт оўтташаютсм паки бытіемя, аки живоносно благодать даеши, дво чтам, поклони-ידוונא נאאניים.

исм славъ. Йня. Ірлюся: Светоносный облака, ва оньже всеха влка, аки дождь са небесе на рвно сниде, й воплотисм нася ради, бывя члевкя, безначальный, величаемя вси таки мтрь бта нашеги чтвю.

П кw вольнозакланний агнцы всесожгостесм кквпгь, и йкш жерткы чистым закланномв каць ш наст земнородныхх, добропов вдиїн мчинцы приведостегм, й в вицы

повиды достойны пріжете вивпи.

Со стыми прршки, ся честными аплы й ся лики из-бранных предстомще аггля, множество моченикшвя свмщенных д, гав молитесм, еже спасти W напастей и ведд, в крою блажащым васк.

Ο όλη ενημάν λου εκαφένησα κάμα πάματη ανόπας εϊάξτα ετραμάλημη, μέμωντικού τλιδ Ψιονάψη πρώτης, εξρού η λωκόκιω πο

долг8 блажащым вася. Бгородиченя: Свіктя рождшам бжтвенный ії сіца возсійвшій шмраченн8ю мою д8ш8 лестьми житїй, й бывш8ю врагимя, всенепорочнам, игралище, оущедри, и светомя покамийм спасительнаг**и сподоби, чтам.**

Свевтиленя праздника:

Ποι τήλα κώ Είτι εκώψε επέα κάψα, κοιτόκα κοιτόкшви, й свиїн во тмів й скин шбрівтохоми йстинв: йбо ш двы родисм гдь. Д к аж д ы. На стіховить стіхиры, гласи б. Подобени: Аггльскім:

Доме є фрадовя, сішне граде стый, прінми ся ра-достію ваку вс вух вя тев ій двы паче слова ражда́ема," градонаписа́ти хотмиа" рам Шпа́дшым," кх нем вже зовеми: Влагогловени пришедый бже наши, thába Test.

Втіхи: Йзи чрева прежде денницы родихи та, клател габ

и не раскаетсм.

Τὰ μάτα ράλη πο μάπα ἄκλυματα, τλόβε, τεμράνο μηχα λήκα κήλ τρα κα κερτέπτο, πελεμάπη ποκήτα, δα йслеух же лежаща, поетх та йва со агглы, слава бтв вх вышнихх. сх нимиже зовемх: влгогловенх рождейса" бже нашх, слава тебт.

CTIXX

GTÍXZ: PEYE TÃE TÃEBH MOEMS: ETEAN WASELHON MEHE.

Chaka, n Hunt, rhack a:

Νόο μ βεμλή αμές πρρόνεικη μα δοβδειελήτες, απτη μ νελοκτιμί αβχόκην μα τορπειτκθότε, ακν δίε κο πλότη αβκής, ιθημίμε κο της μ ιτημίσες, ιδημίπε, ρομαμένες το ακτιμίε νθο προποκταθότε: κολική το κοιτώκε κε κηλιείμε νθο προποκταθότε: κολική το κοιτώκε κε κηλιείμε μάρμ πρημός της μώς και τομό πρημειέμε: ελάδα κε κώμημχε δίες, μ μα βεμλή μήρε: πρίήμε δο νάλη κάβωκτα, πρημιέμε επαιέ μάς το νάλη και μαδότι κράπι.

На літвргій блженна, пъснь Д. й б. м на б. Прокіменя стыхв, глася є: Ты, гди, сохраниши ны й соблюдеши ны: Стіхв: Спаси ма, гди, йкш шсквдт прпбный: Апля кв римланимв, зачало чь ш поль. Аллильта, глася ді Воскликните гдеви вса земла: вуліе лвки, зачало на ш поль. Причастенв: Радвитеса,

กอุธิหาน พ เราะ





Месяца тогоже ва боли день.

Стых младенеци чегыренадесьти тысьщи, хота ра-ди избіенныхи її прода ви видлеемь 18дейстьми:

Й прпвнаги стца нашеги маркелла, првмена свы-

тели невсыпаемыхх.

На Ган, воззвауя: стіхиры стыхя, глася д. По: Мкш добла: Окровнща сокровеннагш» искій пребеззаконный, невлибивым закла отроки днесь: й рахиль невтышна баше, неправедно зращи заколеніе, й безвременняю смерть, йуже плакаше болащи оутробою: но сій ве-

селится ва недреха авраамовыха ныне видмии.
Пра безлетнаго, пода летома бывша, царь пребеззаконный взыска, и не шбрета оубити єго, младенцева пожата неискособлобное множество: йже содела

мчники, пакш не мижше, и гражданы вышижгш цотвіж, тогш во вы прекезвиїє шбличающым.

Дототь младенствовавшв, ликх младенцевх приведесм м8ченическою кровію, нем8ти8 д8ш8 просвітиви пра-ведифише: аже вселили єси во собители присноживштным,

йршдов в шбличающи влобв, й свров в шее пребезвыте.
Прибнасти стіхном, глася й подобеня тойже:
В оздержанім собразв, показался всй монашестввю. шымх, вгоносе маркелле, воздержаніемх столпх стнен-ный взимажем двхомх, премваре, W земли на нбед, и й чистоты собеседникх, безмольїм же йстинный йстинни хранитель, и мужества столпи идушевлени, правило же ка доброд втели извъстивишее.

Страстей взыгранім" оўвадиля Єгй, правне, вд К_ ніемя крепкимя й повченіемя писаній, й молитвою при_ лКжною, й слези точентеми. тКмже войстиния авилсм хода́шыми ты подаєши, везсме́ртнаги сподобла́аса на_ CAAMAEHIA.

Паслаждаяся гаснейше доброты ваки твоегю, зер-цальмя разрешшымся, всебажение, плотскимя, и габлентеми свиыми зать, моли и чисть увальщихи памать твою всесващенивю, и уалмы же й песньми почитающих ва ва облючими милость ви день сваный. Слава, младенцеви, гласи й. Андреа критскаги:

Йршди пребеззаконный, видм явъздв паче всей твари свътавишвю, смвирашесь, й млекопитаємых младенцы изи обътти материнуи восунщаше: Елісаветь же вземши ішанна, камень молюше глаголющи: прінми матерь си чадоми. гора прімти пртечв: пасли же хранахв сокровище, єгоже ввизда возвисти, й волеви поклонишага: гди, глава теби. И ныни, глася тойже:

Πρεεπάκησε τάμηστβο ούστρολετία Δηέει, ωθησβαλέτα Εςτεστβό, η 672 чλετκά εωβάετα: Επε 67, πρεεώστι: η еже не бъ прімтя: ни смыненім претерпиви, ниже раздѣле́нїм.

На стіховить стіхиры праздника, глася 5. По: Тридневеня:

Таннетво оўжасное зрю: бёх бо, йже горетію содерπάμ βειο τβάρι, ωθέμλετες πλότιο βα αελεκά βεσελοβές.

Ημχα, η ρδεμιμη ποκυβάετες, ποβυβάκη μελόω λιόρε.

Ετίχα: Йза чρέβα πρέπαε αεμμήμω ρομήχα τω, κλώτεω εξί

и не раскаетсм.

Б езплотный воплощается бгх, й начинается безна-чальный, й полный нынт йстощевается, вх маломх вер-тепт W двы, й манцх млекомх питается, препитовая BEÁKOE AMYÁNÏE.

Οτίχχ: Γενε της τησεκι ποεπό: επη ωλεειθώ πεις. Π΄ Γράωτα κα ράτετ χρτόκτ πάετωριε μ΄ ελάκατα εο ατίλω: μ΄ 3κταλά λαρονόευτα: μ΄ κολεκή ποκλανάωτες: μ΄ νελοκτίμω επαεένη δώκωε, δηθ κελυνάωτα.

Τελοκάμω επατεκά δωβωε, σία βελαγαφτα.

Ολάκα, Μλαμέκως και π. Αλαρέα κράτεκας εξάτεκας Γάτε ρόπαωθες και βαρεέκως εξάτετας, εξάτεκας μερπάκα οξηραβραμές. Μα αγράφτα μλαμέκυμ, βα χρτά βακαλάεμι, εξάτε μα ρωμάετα: Γλάτα σο ελώшανα σώττα κα ράμα, ραχάλα πλαμένιμα ρωμάετα, εξότοπε πάματα, πο μάμαχα εκούχα: Μλαμένιμα σο αβσάκα άρωμα πρεσεββακόν κωί, αεπολήμε πατάμε, εξάτο κατωιμάς κεποκάκημως κρό κει α βεμλά οξω μερκλεημώτες κροκωμά μλαμένης ω εξάτες ω εξάτες κροκωμά μλαμένης ω κατωιμάς και μέχος ω εξάτες κροκωμά και μέχος ω εξάτες κροκωμάς και μέχος ω εξάτες κροκωμάς και εξάτες ω εξάτες

Απιμωπε, ω ακω ρομπαωτιώ, αυ επε τυσε το ποτο.

Π΄ Αμή κα εναλεεμα πρημιέλα, κα κερτέπα κτελίλτα ετή: Ηδο πρειτόλα ημιώλ, κο πτλεχα κοτκλοημλία ετή: εγόπε κωημέτα ωκρθπάωτα ατγλα, πάττωρεμα τημαμέλα ετή: λα τπατέμη πάκω κλιοθτρόβενα ρόλα κάμα, τλάκα τες ε.

Τροπάρι ετώμα, γλάε α:
Τροπάρι ετώμα, γλάε α:
Κολέβημα ετώχα, ймиже ω τεθέ ποετραμάшα, ούμο-λέης εθμη γλη, ѝ βελ ηλωα βολέβην ὖειμέλη, ηλετκο-λώκτε, μόλυμελ. Ελάβα, πρηβομόλ. Τροπάρι, γλάες μ: Κα τεθέ, ώνε, ѝβετην επατέτα έπε πο ώκρα 38: πριήμα βο κρτα, ποταξοβαλα έτὰ χρτθ, ѝ μέλ ούμλα έτὰ πρεβυράτι ούβω πλότι, πρεχόμιτα βο, πρυλέπάτη

же ш двши, вещи безсмертичи. тъмже и со агглы срадветсм, прпбне маркелле, дух твой. Й нынь, праздника, глася д:

Ρ πτβο τβοε, χρτε βπε нάшε, βοβιϊλ μίροβη ιβέτε ράβθμα: βε μέμε βο ββέββάμε ιλθπάψιη, ββέββόν ους-νάχθιλ, τεβέ κλάμλτης ιλημό πράββω, η τεβέ βέβθτη ex высоты восто́ка: ГД̂и, сла́ва тебть̀.

На оўтрени, на Бги гав: Тропарь праздника ёдиножды, и младенцеви единожды.

Слава, прпбнаги, Й нынъ, праздника.

По а н стіхологін сталаленя, глася є. По: Собезначальное слово:

S възды стантеми изарившесь, W персіды волсви прт_ ндоша ви вертепи видлеемскій: дары йзрадны рожденном в цою W двы й мтре, принесше благодарию, W мазыкшви наставляеми ви поклоненте тому.

ΗΔΕΤΑΒΛΑΕΜΗ ΒΣ ΠΟΚΛΟΝΕΝΙΕ ΤΟΜΝ.

ΓΛάβα, Η ΗΜΗ, ΤΟЙЖЕ.

ΠΟ Β΄ ΕΤΙΧΟΛΟΓΙΗ ΕΤΑΔΛΕΝΣ, ΓΛάΓΣ Η. ΠΟ: ΒΟΓΚΡΓΕ Η 3Σ ΜΕΡΤΒΜΧΣ:

С ΚΗΡΤΑΕΜ Πάετωρεκηχ ουςταβλά πέκη, βουπόττο άγγλωσκος κοςπλαμάςτε, Γλαγόλα: χβαλθ κοιπόήτε βάτβεη Ηθω εθαμάμη βλαμθήτη, βοςοπίητε ποώψε: άκω ρομήσκ χρτός γλω, δλαγοβολήβωή επαιτή, τάκω βίτ, ρόχχ μελο-Слава, й нынт, подобени тойже:

Преславно, върнін, таннство сії, бітя її двы родисм, якоже въсть. чини аггльстін оўдивльшесм снизуожденію έτω, 3088τα κοιπταίωμε: άκω ρολήτα χρτόια τίλ, αλαговоливый спасти, таки бгх, родх челов вческий.

Канших праздника на 5, й стыме два каншиа на й. Каншия кург когмы.

Γλάς α. ΠΕιμό α. Ιρμός: Χ ρτός ρακμάετες, ελάκυτε. χρτός εν ηθέν, ερώψυτε. χρτός

на Земли, возноситесм. понте гаеви всм землю, и веселіеми воспонте, людіе, акш прослависм.

Й стл. вша прествплентеми, по бжію образв вывшаго, всего иставија свща, авчија Шпадша батвенных жизни, паки шеновлаетя мядрый год втель, тки проглависа.

В ид вв знадитель гиблема челов вка, рвками в гоже созда, приклонива нь са субдита: сего же в двы бат-венным чтым всего всвіреств вета, войстиння воплощем, йки проглависм.

Μ 8 χροιτь, ελόβο μ΄ εμλα, εμχ εώμ εξίτι μ΄ εξάμιε, χρτός εξχ, εμλχ οξταμβέλ, ξλύκω πρελίρμωχχ, μ΄ ξλήκω μα βέλλη, μ΄ βουλβένελ ωβμοβήλχ ξέτι μάςχ, μ΄κω προелависм. Каншия стыху младенцеву на д.

Гласк Д. Певень а. Ірмоск:

Пред танкя пвиня чермивю бгя, фарашна погрязивый вя ней, проведя мийсеа немокренни вя пвстыню, й идождивя мання вя сивдь людемя инлевымя, аки силеня.

S в в зда возсїй ви видлеємь, й єдема W мрачным разрьши клатвы: й спасенїм день дарветсм родоначаль. инкшми, изи дветвенна свлака проставый гиси, свщихи во тмі просвіщеніе.

Т ризнише диесь младенцеви Шверзесм, в бриыми за хота и бга, врагшех шеличам начала и власти, и йрш. довх шеличам мвжески младовмный гижех смыслениш.

Бгородичена:

Б жтвенное оутвержденте и стына нервшима, чтам, и мысленный мости присны, й нешборимь столпи, й шеноканіе й покрови, Єгюже ради спасаемсм всй W б'бди, ты Єсй войстинн8. Каншни пріївнаги. Канших прпвнаги.

Γλάτα 5. Πάτης α. Ιρμότα: Ήκω πο εθχθ, παμεμέττκοκακα ίνλι, πο δέβλητα ετοπάμη,

гонитель фарашна видь потоплыема, бов поведнов песнь, поиме, вопоше.

Ο ΕΝΟΒΛΑΈΤΕΜ ΤΒάρω, Η ЗΕΜΗΝΎΣ Ε΄ ΕΤΕΓΤΒΌ ΗΟΒΟΤΚΟ-ΡΉΤΕΜ, ΠΛΌΤΙΌ ΤΚΟΡΙΙΑ ΚΕΚΎΣ Πάνε οΥΜΑ ΥΡΤΑ ΡΑΤΑΔΕΜΑ Η 32 ΥΤΗΜ Η ΠΡΕΕΤΉΜ ΜΤΡΕ.

Раз8ми прієми, Сче, Ш бга йстины, й непрестанню взыскави Єго житієми, маркелле, чистыми, й бжтвен-

Б Городичен ж

З εΜΛΑ ΘΤΈΥΕΙΚΙΑ ΚΛΑΤΒΗ, ΐάπε 60 ΕΔΕΜΕ, Η 36ΑΒΛΕΗΪΕ ΠΡΊΑΤΖ: ΗΑ ΗΕΉ Η 36ΑΒΗΤΕΛΗ ΡΌΚΑΜ8ΙΑ, ΫΤΑΑ, Η 3% ΤΕΘΕ, Η ΨΕΝΌΚΛΗΜ8 Η Π΄ Η ΨΕΤΉΚΗΜ8.

П.Кень Г. Ірмоск:

Прежде вака ш соца рожденном нетакним сия, и ва посладнам ш двы воплощенном безскменим хрту бой возопоимя: вознесый рога наша, ста есн, гай.

Ϊπε βλοχηοβέμια πρηγάψεα αθυματω άλάμα πέρετημή, μ κα ταθηίο ποπόαβεα πέηεκου αξετίω, χρτά Ѿ πεηώ βήλα, βοπίετα: μπε μεης ράλη πο μης βήβα, ετα ξεή, εξη.

Β ηρλεέμε, Βεσελής, κημβέй ίδλοκωχα σώй μός: ίμλη 60 πασώй, нα ράμιτα χερδείμισκηχα, ή 32 τες πρόηλε χρτόσα ίδει ή κοβηεσώй ρόσα нάшα нада встин воцрист. Йна. Ірмоса:

Оўтверждами громя, й созидами двух, оўтверди мене, гай, да та пою йстиннш, й творю волю твою, йкш несть сватя, йкш ты, бже нашя.

А вственною дверію прошедх год втель й біх нашх,

плотскій доми севть созда неизглаголанню, й манеци бысть, й во мелеци восклонием.

Сверстницы дети страдальцы хотова воплощенім, йршдово неразвиное шельпиша нейстовство, й сочи все-

свътлін цокве мвишасм. Бородиченя: Иза тебе безфтуїй мвисм, безматерена прежде выкова гав, й зиждется преестествению, й наздание дарветя свиными изи адама шбоженім, дво ненсквеобрачнам.

ΫΗΖ. ΙρμότΖ: ΝΕ τε τεώτζ, ιάκομε τω, τημ επε μομ, κοβμετώμ ρότζ εΕρ-μωχζ τεούχζ, ελμε, μ ου τερμήθωμ μάτζ μα κάμεμα μιποκ Εμαμίλ

С Блацы каплите на Землю сладость веселта: изх СБлака бо светла возсій хртосх, вх вертепт плотски паче всянія мысли раждаємь.

Τεέρλοιτίο αθωύ на враги мысленным вошрвживсм, бгоносе, постках есй ттух шполченім державни, й по-втам оувазаса есй втицемх. И городиченх: О пречтыхх твойхх, чтам, й чтныхх кровей, во-

площем неизречению слово вжие, показа аки втя тварей та встух вачив.

Кондаки праздника, глася г:

ΔΕα μετι πρειθψειτβεннаго раждает», й земля вертепя неприствпном в приноситя, аггли ся пастырьми славо-словятя, волсви же со явъздою пвтешестввютя: нася во ради родисм сотроча младо, превечный вгх.

Едеми видлееми Шкерзе, приндите видими, пищв ви тайнѣ ѡ҄брѣто́хомх: пріндите, прінмемх свщам райскам вн8трь вертепа: тами йвисм корень ненапоенх, прозмбам Wn8yenie: тами шбритеся кладязь ненскопани, изи негшже дёдх пити древле возжадаем: тамш дёа рождши младенца, жажд8 оўстави абіе адамовв й дёдовв. сегш ради кх немв йдемх, гдт родисм сэтроча младо, превычный біх.

Й стаалени младенцеви, гласи Д. Подобени: Милса еси:

Гождшемвся днесь W двы, младенцеви воннетво, йжи в творця й цою, прійтнам приносмтся заколенія, пред-ложеннам хотя выры ради.

Влава, привномв, глася д. Подобеня: Скорш предвари:

Υμετοτώ οξελωμι πρεζωνήςτησα 48μ8, τέλο ώ683μάλα είν κα μετλέμητά κρέποςτη, βεεχβάλωμε μαρκέλλε: τέμα η ποκαβάλεω είν ωδήτεληψε επτκεμμός μεμθεί ωτομώς, η προεβτημάω βέρου πρήτην πρηχομώψως κα τεθτ, η βοιχβαλώνψως τώ.

Й нынь, глася тонже. Подобеня: Оудивисм ішенфя:

Пъснь Д. Грмоги:

Жезля изя корене Гессеова, и цветя W негю, хрте, W двы прозабля еси, изя горы хвальный, пришсыненным чащи, пришеля еси воплощем W неисквомвжным, невещественный й бже, слава силь твоей, гди.

Θ τόπε αρέβλε προρενε ιάκωβα, ιάβώκωκα παάνιε, χρτέ, Ε κολτια ίθαοκα βοβειάλα είν, ι είλθ αμπάεκοβθ, εαπαρίνεκθω πε κορώετь πρυμέλα είν μεπροβρειμή, λέετь πρεπτημάλ κα βτρθ εγολτικθ: ελάβα είλτ τβοέν, των.

Волува древле валаала словесы оученики, ливдрым ввъздоблюстители, радости исполнили Еси, явъзда ш такшва возсійвя, вако, мізыкшвя начатокя вводилым прімля же есн йвъ: слава силъ твоей, ган.

M κω на ρ8ηο, во чрево дбы сшели єсй дождь, хрте, й тако капли на землю каплющым. Єдіопіа й дарсіси, й аравітетін Острови же й сава, мидшви всю Землю держащін, припадоща тект, спісе: слава силь твоей, ган.

Йня. Ірмоск:

Ο υτλώμαχε τηθχε τεού, μ ου δολτιλ, πρρόκε γλαγόλαμε, ρα 38_ Μέχε Ατλά τεολ, μ αμκήχτλ, μ κο 30πήχε: τλάκα τήλτ τεοέμ, γλυ.

Дка й нево, нвным й земным, ржтвоми ходатайствовавши, паче оўма примирн, і вражды гредост вніе разорн. Младенеци множество моченически, по взт встух по-

τη παμείθη και ποικείτα πουείναι, πο από αι και πος τη αμάκως, πουείται ετραμάκω. Ε το ρόμ η με πα: Επτκείνο το κοδο από ογτρος πουείναι τη αμπιματί το και πορομικά είν πούτιο, από είν πούτιο, από είν πούτιο και πορομικά. Τά από τι πούτιο και πορομικά είν πούτιο και πορομικά. Τά από είναι το και το και το και το και το κοι πούτιο και προσκοι πούτιο και πούτιο

Видавше, ган, ёже вх вертена твое сните, чинове мысленийи страхоми оўжагошася, й воспиша, хоте, недомысленною твою милость.

Бшлівни, прпівне, й поты твой іх кровными стря**мми младенцевх** см. Вшени, маркелле: рождшемвсм плотію дары честны принесошасм. Б Городичен х:

Κραιηθ τη μοπρότου πρεωπληιτάνιμθυ, ιπα τκοειώ 34-ρέιο, ιδιβώνειτιη μαροηόιιμη, ήταν, κήμπεψε, κημπίε ηόκο й преславно воспиша. Писнь Е. Ірмося:

Бги сын міра, оди цедроти, келикагш совита твоегш аггла,

миря подавающа, послаля вси намя. тёмя бгоразвмім кя свётв наставльшесь, ш нощи оўтренююще, славословимя та, члвеколюбче.

В z раб'бу z кесаревыми повельніеми написатисм покорь_ см, й наск рабы свщым, врага й греха свободили Есй, хоте: весь же по нами шбинщави, и перстнаги W сама_ rw Единенім й собщенім бгогод Клалх Есй.

С два, акоже древле рече, во чревт приемши, родила Есть бга кочеловъчшасм, й пребываети два. Емже ради примирившесь бів грівшній, бів свірвю войстиння вір-ній воспоймя. Иня. Ірмося: Возсійн ми, гай, свівтя повелівній твойхя, таки ка тебів двух мой оўтренюетя й поета та: ты бо бій бія нашя, й

кж тебъ прибъгаю, црю мира.

Ч 8вственное оўбы солице обблаки покрывается, оўмное же и всеневещественное безмерными баговтробіеми ви плоть факався, ви вертепт днесь пеленами повивается насх ради.

С кверновыйства кровьми йршдх шеквернжетсм: вакв бо всёхх бга й цай обыти поквшамсм, на Этроки

нейстовстввети й свиржистввети лють.

Бгородичени:

Зарею молитвы твоей, бгородительнице чтам, слъпотв сердца моегій шзарів, паки Єдина свътильника гда, й славы слице возсільши хрта. Инх. Ірмога:

Бжінмя світомя твоймя, блже, оўтренююцінхя ти двшы любовію шзари, молюся, та відати, слове бжій, йстиннаго бга, ш мрака гр-кховнаги взывающа.

Преливается чаша блговтробім твоегю, хрте, во твоρέμια κια, ή εθκήστης τια μηνοίτη ήτηδλημο πλότικ авльшвем й рождшвем тебт.

В'єщнагш, преподобне, д8шй помраченїм, й всжкім земным й тавнным красоты, бользными шчистивя твоегш постничества, равноагітленя показался Есй вя мірь, маркелле. Бітородиченя:

Ο τρθη μετουή μετοθημην εξευμέρτια, ή 32 τε δ πλότιν ροπλέμεν κα κερτέπια, ήταν, ή νελοκικοε δετευτικό μαποή μεταικίτας, ωδογατήκα είς, μάκω κλγοθτρόκενα.

Писнь Б. Îрмо́ся:

 $\hat{\mathbf{H}}$ 3% оўтробы ішн \mathbf{S} младенца йзблева морскій яв \mathbf{E} рь, ійкова прім \mathbf{T} %: ва д $\hat{\mathbf{E}}$ 8 же ксельшеесм слоко, й плоть пріємшее, пройде содраншее нетл \mathbf{E} нн \mathbf{S} 8. Єг \mathbf{E} г \mathbf{E} 0 не пострада йстл \mathbf{E} ній, рожд \mathbf{E} 0 сохрани неврежденн \mathbf{S} 8.

Πριήμε κοπλόψια χρτόια εία μάωα μα νρέκα, είσκε είζα πρέκαε μεθημήμω ρακμάετα: πρακλεή κε μερκά πρενήςτωχα εύλα, κα δίζλεχα εκότιμα κοβλεκήτα, μ πελεμάλι ποκυκάετελ: ραβράμμάετα κε μηογοπλετέθημα πλεμήμω πρεγράμμεμιμ.

Й но изх адама отроча смъшента, родиса сих, и върнымх дадеса, б8д8щаги въка сей Есть одх и начальники: й нарицаетса великаги совъта аггля. сей кръ-

пока біта всть, й держай фбластію всю тварь.

Йнж. Ірлібек:

 \mathbf{E} \mathbf{g} \mathbf{g}

Επτεμησε κοπλοψέμια ελόκα εσερμιάετεα λμέες τάνη. ετκο, είξε: τοκόν δο ακύεα πλότιν εξα πρεκτυμμί, λα ωκοπήτα πρίλτιε.

Ραχύλο ούς το νάλε πλάνθιμη, αρέκλε προκοβκτετή 3α χρτά πλαμένης κα πριέμων κα κατάμιο βακολένιε: τέμε η Εργημάμιες, ούτ έμντης το χοτάμι.

Бётвенное ржтво твое, всестам, прозмышем престие ви рай клатьв, й стезю древа жизни челов вкими

Ѿверзши, благогловенте источи. Инх. Ірмоси: Житейское море, воздвизаемое зра напастей борею, ка тихом8 пристаниців твоєм'я притекв, вопію ти: возведи Ш тли в

животя мон, многомилостиве.

Игра благовшинтишам издаде земля вх себт паче смысла, неистоцієннаги мура, її чтым плотію йсточив. шаго, й челов'єки благовонім бжтвеннаги йсполнившаго.

Житій привременное й нестомнное март оўсмотрива, маркелле, ка присностомщыма двшевное возвысила есй желаніе еже полвчила есй бользными постничества.

Бгородиченж:

Раждается безлетный, бгх слово во плоти изх теве, дво пречтам, да жизнь безлитивю человикими, и наследіє вечное, й славу подасти нетленную.

Кондаки, гласи Д. Подобени: Мвился еси:

Sынзда волувы посла ки рождшемвем, й йршди неправедное воинство посла люти, обънти мий во аслехи, аки манца лежаща.

Ĩĸorz:

Г фринк и дольными нынт вквит веселыщымся, во мавленін встух црад йршдх самх токми сх прроковыйцы 1846h teon ahretz: vruo eo tampinz nuz lokum deдати, не бо W нынъ царствовати йм8тх: но цртво гдне й Еще державствовати ймать, дерзшети врагшви Шра жающее, и множества в врных созывающее, сх честными младенцы взирати, йже во гаслехи, гаки младенца лежаща.

Певень 3. Ipmóez: Отроцы, благочестію совоспитани, злочестивати веленім небрегше, отненнаги прещента не оубомшаса, но посреди пламене стомще, помув: отцеви бже, блгословени еси.

Πάττωρϊε εβυρώιοψε, ογπάτηο εβιτοπβλέη πολθυίωα: ελάκα δο εξηπ ωβλητα ήχε: ή άξελε, βοιπόμτε, βοπίλ, άκω ρομίτα χρτόιε, ώτιξε δε δλεοιλοβέη ημώ.

ίακω ρομίτα χρτόις, ώτιξες δίζ δαγοιλοκέννωй.

Β με 3άπδ τε ελόκομε άγγλοκωμε μένα κώνηττκα, ελά κα, κοπιάχδ, δίδ κε κώμνης, μα 3εμλη μήρε, κε νελοκτίτας κλαγοκολένιε: χρτόις κοβιίλ, ώτιξες δίζε δαγοιλοκέννωй.

Γλαγόλο τό τέμ, ρεκόμια πάστωριεί πρημιέμμε ογκήμησο δώκμες, δώτκεμμανο χρτά. Βυζλεέλια πε μομέμμε, το ρόπμμεω ποκλαμάχθες, κοτη βκάωμε: Ττιξένο δώε, δίγοτλοκέμο ξίμ. Πρησία:

словеня Єсн. Йня. Ірмося: Вя пещн авраамстін Фтроцы персідстин, любовію благочестім паче, нежели пламенемя шпалаеми, взывах8: блгословеня Єсн вя храми славы твоем, гдн.

Неблобива жертва й несквернам за та предзакалаетсм, бжій слове, вопіюще: блгословеня єсй, ган бже соця нашихя. — Б г о р о д и ч е и к:

Ράλβάτα, μευβρήσε ποκαμήπ πρηττάμημε, κα μέπε πρηυταίνιμε, υτές, βοκέμα: υποτλοκέμα ετά εξή εξήμα ρόπχιμας υποτά επα επα επα μάτης δία εξήμα ρόπχιμας Επα επα επα μάτης δίας επα μάτης δίας επα μάτης επ

Ποκολεβάκωθως βεβδόκιεμα κιθ τκάρι, μπε κα κερτέπτ ροπλέμε, ούτκερλη ποβημητέλια εκούμα πάκη, η επρεστάθην βοκθώθω έμβ: βλιοιλοκένα έτη, κπε ώτεμα μάμηχα. Ο ΓΗ ΕΜΣ ΟΥ ΕΝ ΠΟ ΕΤΙΗΥΕΓΤΒΑ ΠΟΠΑΛΗΛΌΣ Ε΄ ΕΝ, ΜΑΡΚΕΛΛΕ, ΠΛΟΤΕΚΙΑ ΕΛΑΕΤΗ: ΕΕ 3 ΕΤΡΑΓΤΙΑ ΜΕ ΡΟΓΟΌ Η Η ΠΟΠΛΌΣ Ε΄ ΕΝ Δ΄ ΒΈΝ Β΄, ΒΟΠΙΑ ΥΡΤΎ ΕΚΕΤΛΟ, ΕΛΓΟΓΛΟΒΕΝΣ Ε΄ ΕΝ, ΕΜΈ ΕΊΤΙ Η ΑШΗΥΣ.

Б городичени: Видъ вся тварь, бгоневъсто, бятьенная велича τεολ, πλότιο μ32 τες κλίμα κιάχα μ ετθ ρόπλωθια κο Γράλα κυλλεένα, η τα πάττωρωνη η κολλεή τη κοιπά.

ПЕснь й. Ірмосх: Чода преестественнаги, росодательнам изибрази пещь образа: не бо, аже прімтя, палита юным, аки ниже оснь бжтва двы, вя нюже вниде оутров. Тъмя, воспывающе, воспоемя: да багословити тварь вся гда, й превозносити во вся вики.

Влечета вавулшна дий сотроки плененным дедовы ш сішна ка себе: дароносцы же слета колувы дети, дедове бгопріжтиви диери молжишмем. тема воспе-Βάθιμε Βοιποίμα: μα Ελαγοιλοβήτα Τβάρι Βιλ τζά, ή πρε. возносити во вся вики.

Франы оўклониша плачёвным пъсни, не помув бо вх земли чвждей фтроцы сішновы, вавулшнеквю же разрь-шаетх лесть, всю, й львсікійскім составы, вх видлеемь возсійви хртоси. Τέми воспіввающе воспойми: да благо-словити тварь всі гда, й превозносити во всій веки. Корысти вавуліши цртва сішна, й плененное богат-

ство прімти: сокровнира же хртоси ви сішни сегш, й царн звъздою наставлям звъздоблюстители влечета. тъма воспітвающе воспойми: да благословити тварь кей гда,

й превозносити во всй выки. Йни. Ірмоси. Всическам, вако, премодростію тбоею составили еси, земли же паки сутвердили еси, такоже выси, дно, шенованіеми водря_ ЗИВЫЙ НА ВОДАХЯ БЕЗМЕРНЫХЯ. ТЕМЯ ВСИ ВОПТЕМЯ, ВОСПЕВАЮЩЕ:

влагогловите дела гана непрестанни гда.

Атгли славати власть рождшанись, пастыріе ч8дат ем, и волеви покланаютем, небега возвъщаюти явъздою Зиждителм: си нимиже вси воспивающе, вопієми: благословите дела гана, гаа.

М ножество неисквообловное воннетввети ваць днесь κρόκιο, ή на ήρωμα τκέρμω κοωρθπάετελ, τεκί, χρτέ, ρόπλωθελ. τένα κεύ κοπίένα, κοτητκάνψε: κλαγοιλοκήτε дъла гана, гаа. Б городичен ж:

ДЕВ ТА, ЧТАА, храмя, й дверь й соблакя, квпинв нешпалимв, й стамнв манны, й жезля прозавшій, ківшти на свещиники, и скрижали завета, горв ствю, изи нежже камень Wetveen, прроцы бжін пропов'ядаша. Йнг. Ірмоск:

Й ЗВ пламене прпвными росв источили вси, й праведнаги жертв водою попалиля есн: вся во твориши, хоте, токми ёже хотети. та превозносими во вса веки.

Свътоносною тварь Одеждею шдъвается, й первое сътованіе все шложн, швновителю й влут рождш8см на

Земли: Егоже превозносних во въкн.

Бгородичена:

Йже изи тебе ви вертепт родивыйся, всенепорочная, втечныя челов вкими собители обготова, йскрению, бібе, поющыми та, й прекозносащыми несказанное твое ржтво.

ПЕснь а. Ірмоск:

Таннство странное виж в й преславное: небо, вертепя: престоля Хервимский, чед: щсли, вмастичные, вя нихже возлеже невмастимый хотося бгя: егоже, воспавающе, величаемя.

И Зрадное теченте зраще волеви, нефбычным новым

Ν οδοροπλέννος, δολχεώνα Γλαγόλοψωνα, Είτρονα μρώ, Είτρος εκτίξια μενός της Είτρος τους δο ποκλονήτητα πρίηλοχονα: πρώτα πρωλα τως μάμετα, χρτά οξεήτη, δίο. • δόρεια ματάκτα.

Й επωτά йρωди времи ввизды, ελίπε вождентеми волεκή κα видлееми покланих вси хртв си дары: Еюже ко сотечество наставлиеми, лютаго дитовыйцо шетавнша

пор8гана. Йнж. Їрмо́ги:

Βέτο κα τευτ κατιμάεττα, ήπε κα ηταρτίχα των εδίδ, η βύπλεττα βυπλύτελο μεδείε, η ήττοιμακάεττα πεμέ ράλη: η κα πελεμάχα ποκύκτα, ραβρτιμάετα πρεγρτιμέμιν πλεμθίμο.

Β΄ π ράμι το επώματα ραχύλη σόρικος ρωμάμις, πλάνι πε, η ογκώ, η τοκρθωέμις: εκκερμοθείμμα 60 κράσπ, на чада κηρλεέμεκαα, ήρωμα ποκαβάτα. Η σορόμη νε μα:

Р ЖТВОМЯ ТВОЙМЯ, ДВО, ШБОЖИХОМЕМ ЕМЕРТНІИ: БГА БО ПИТАТЕЛМ ВСВУЯ, Й ЕДИНОГЛАВНА СЭЙВ, Й РАЖДАЕШИ, Й МЛЕКОМЯ ПИТАЕШИ. СЭ СТРАННАГИ ЧВДЕГЕ!

Йих. Ірмога:

В га челов в кимя не возможно видети, на негоже не сментя чини аггльстій в зирати: тобою бо, всечтам, мвисм челов в кимя слово воплощенно. Єгоже величающе, ся неными кин та оублжаємя.

Познана показаєм, хрте, милость, йже паче оўма твоег \dot{w} человітколю́бім йзы́кшмх: пло́тію бо, вліко, \dot{w} бінщалх єсі, да причастники бога́тства лgчшаг \dot{w} , г \dot{a} н, сотвори́ши н \dot{w} , \dot{a} к \dot{w} бліх й многомилостивх.

Крти на рамена вземи, блажение, хртови, и сего стрти

подража́м, распа́лсм Есн мір8 весь, сэче маркелле: при-частники во выли Есн воскрнім й славы л8чшім, ви ней-же наси поминай. П городичени:

Спы бжім ны сод вла, рождейся плотію біх изх тебе, Всечтам: й первое даде достомніе того пріємшымя, й бгоматерь та славословащыми прилажний й величающыми.

Τα επαθοιποθατρατία πριπ απίπος το απίπος το

Посттиля ны ёсть свыше спся нашя, востоки востоκωβχ, ή εβιμια βο τη το εκνι ωβρτοτόχονα йετινη8: йво W дёы родисм гав.

На хвалитехи стіхиры, стыми на д. Гласи а. Самогласны. Купртаново:

Πρεψτολίδ τκοεμό ράτκδ, χότε κάε, πέρκαμ μέρτκα δώττι μλαμένιμι: Ϋρωμα κο άτη τὰ νεώταιο κοιχοτέκα, με πομιά, μψημημεικιμ πρηκομά τεκί λήκα. Τέμα τὰ μό лими вочливишагост, спасти двшы нашт. Дважды. TAACE BE

Βο ούμη τα τακαώρα κηύρε βακολέμιε κάιμε, Μλα-μέημω чεττηίη: τοτώ 60 ράμη κρόκη προλιμέτε, ή κα ηθαρτίχα ακραάμοκωχα πουηκάετε, ή ήρωμοκθ κο κτίκη μέρβικθω ελόκθ Ѿρήηθιτε, ιήλοω ρόπαμματωία χρτά. Γλάια Γ:

Μέρβικο μρωλοβο Αμτοβείμετβο, μέρβικατω οδειέμια Ετώ ράλη: μ τηςτά Αμτέμ πέρτβα, μίκω εβέρετημχα χρτό κάμετω επαιέμια, ηόβατω βακλάμια πρελποπρέμα, μ πρελ-ποιλάμα. με πλάτη, ραχήλη, τάλα, πομημάρωμη μάλρα άβρα-άμωβα, μλάπε βιάχα Είτη βειελλωμηχια πηλήψε.

Chába, Pháis E

Πρήση Θύε, ης μάλα είν της προήμα Θυειέμα, ης εξωμμα προήμα αρεμάηϊα, λόηλεμε λέωδ μ τέλο ω ετραιτέμ ικοδολήλα είν μ τεδέ ιαμάτο ουγοτόκαλα είν λία ωμλήμε: πρημέλα δο χρτόια το Θίεμα, Θεήτελ κα τεδέ ιοτκορύ: μ ελημοιθημών τρίω ουγολημικά εώκα, κέλη κοπροποκάλημας Θύε μάμα μαρκέλλε, μολύ ιπαιτήτα μάμα. Й нынь, глася тойже:

Βράψη τὰ τβάρς βεὰ, βα βημλεέμτ πλότιο ραπαάεμα, το βράτελα ή βηπαμίτελα βετέχα, η οβοτβορήτεα πάκη, ή ωβηοβλάετεα: εόλημα πε εβέτα προετρέ, ή βεμλά ρά. дветсм, волеви изх персіды цою вскух дары приносмтх. пастыріе чвамтем оўдивльшесм, й бів во плоти сх рожд шею поклана́х8см. 😂 ч8десе! пита́тель пита́етсм мтрію

Βεείτου, ράμη πιρεκάτω επατέμια ή ωθησκλέμια.

Να ετιχόκη ετιχήρω, γλάτα 5. Πολόβενα: ἄγγλωκιά:
Βοτητώμα χρτά ω μεώ ρόπαμματα γόρω ή χόλαμο, ή θολαμάνια ή πολά: 5643λά πε εεγό βολχεώπα εα ηδεέ ποκα 3à, λεπάψα άκω μλήμα κα βερτέπτ, ττίλομα ράβι εκημα ωλτάμα. κα μεμθπε 30κέμα: κλγοιλοκένα ρόπι Де́нс́а* бѫ̂е на́шя_э сла́ва тебѣ.

Οτίχε: Й3х чρέκα πρέπλε λεημύμω ρολύχα τλ: Υπό πκολ μηόγαλ η πελομώς λεημά η μημετά, ε έλπε ради шбогатисм адамя бжтвенными; вопімше два, на шватінхя держащи вмманвила, бба й зиждитель, плоть W ней пртемшаго." ка немвже зовема:" блгогловени рожденса" бже наши, слава тевф. Стіхи: Рече гав гаеви моемо: сфай шаесною мене.

Ο ήτρο Μώιλεννος κοβιϊάλα Είν, Αξό, ιλνης χρτά να ωξάτινχα τεούχα λερπάψη: μαπε προικτιμάετια ιλοκέι Νοε Είτειτεο κίε, ιϊάνιεμα ποβνάνια ιοκερωέννατω, ή

нетавнім сподобамется, в ввриш зоввщеє: вагословени рожденся бже наши, слава тебів.

Слава, глася и подобеня тойже:

Нын на земли гавлается строча, йже ш сіца рождейся прежде вевки: радвися, вся тварь, нега, да веселатся, видащи оўбш прежде шриновенным, паки бів присвоены, й томв зовящым: блословени рождейся вже наши, слава тебе. Й нын ф:

Уусты приснопламенными воспъвають, наных премірным сйлы, рождшагосм въ вертепъ, за неизреченнвю милость: Азыки й мы пъти вренными да сподобимсм, непрестаниш томв зоввще: блгословенъ рож-

дейсм^и бже наши, слава тебт.

На літвргін: блженна праздника, ш каншна пёснь зі й стыхх младенцеви пёснь 5. Прокімени, гласи 5: Хвалите Отроцы гда, хвалите йма гдне. Стіхи Вселам неплодовь ви доми, матерь ш чадтух веселющисм. Апли ки корінданшми, зачало рп. Ал. анлюта. гласи є: Пролійша кровь йхи йкш водя. Вуліє матаеа, зачало д. Причастени: Радвитеса, пренін ш гать:



Мисяца тогоже въ Л. н день.

Стым міницы антегн: Й прівным мітре нашем меланін: Й прівнаги зитіка.

Й ститель макарть, митрополіта московскаї w.

Ga8πεα έτω πάταμα βυ πρηλοπέμι. Να Γάμ, βο33κάχε: ετιχήρω ετών άμνειμ ε. Γλάεν Α. Πο: Μκω δόδα»:

ЖКСТВА СВЕТЛОСТІЮ* ОЎМСНИВШИСМ ВСЕХВА́ЛЬНАМ3* МВЧЕ́_ НІМ ШВЛИСТА́ЛА ЁСЙ ПОДВИГИ:* ПОКЛОНИ́ТИСМ БО СО́ЛИЦВ не повинввшисм, неправедное претерпила есй заколенте, и шбагрившисм кровьми, предстала есй слицв славы, винценосице, и штвдв пспвщаемыми шзаржеми свит-лостьми.

Сердечное раченіе тавляющи, следами оўмиленім, славнам, землю шмочила Єсй, й власы штирила Єсй хртово подножіе, помышляющи, й того такш присвіна предзрящи, Егшже вождельла Єсй: й стопамх прикасающися лыслію, видынін бжтвенныйшими твою двшв просвытила Єсй.

Й богатство расточивши, и ницым оўдовливши, оўнев встиласм Есй нетл вном всеславнам, кровей токи, и страстей подражаніе, йже пречерпыла Есй, анусіе, Единх вх чертогх вселивх та вышній, йком страстотерпиц8

й м8чениц8.

Йны стіхиры прпвным меланін, глася тойже. По: Званный свыше: Агільскимя ликшмя сочтавшамсм, веда тм бжтвен ное раченіе распали, і прелетьти повине видимыух, безстрастім ради й чистоты: тогда твоего свпрвга словесы оўловила всй біопокорными, нестоминяю шла гающи житій молву теквувю. тымже ся нимя вычняю шбрытши жизнь й наслажденіе, молиши влкв спасти двшы нашм.

Добротами доброд втелей оукрашена», Егда спаситель. ΗΟΕ ΓΛΌΚΟ ĤΕΠΌΛΗΗΛΑ Ε΄ΕΝ, " ΡΑΕΤΟΥΝΚШΗ ΠΟΔΑΛΑ Ε΄ΕΝ" ΤΜЫ ΤΚΟΕΓΟ 3ΛΑΤΑ" ΗΗΨΗΜΙΖ Η ΟΥΕΘΕΤΗΜΙΖΙ" ΤΟΓΔΑ ΗΕΝΟΕ ΕΟΓΓΑΤΕΤΚΟ ΚΟΕΠΡΙΆΛΑ Ε΄ΕΝ, " ΠΡΑΚΔΟΘ ΘΕΟΓΑΤΗΚШΗΣΑ ΚΟ ΚΕΚΖ, "
Η ΗΕΤΛΕΝΙΈΜΙΖ Η Η 3ΚΑΚΛΕΝΙΈΜΙΖ. "ΤΕΜΙΚΕ ΥΤΗΛΙΖ ΤΕΘΕ ΟΥспенте, и прилъжни молими та: моли зиждитела, « просвитити д8шы наша.

Слава, й нынъ, праздника, гласк а:

Слака ва вышних бгд, ва видлеемь слышв ш безплотных днесь, на земли мирх благоволившем вытн. нынт два небесх ширши, возсём бо свётх шмраченкышинхх бгв.

На стіховить стіхиры, глася б. Подобеня: Доме є уфрадовя:

й не раскаетсм.

Граде Авдови видлееме, веселисм: изи тебе бо, йже [']БеЗма́терній, беЗ́Фтчій воплоти́ем:* Ѿ дБы Чтыл вгостроковицы.

Стіхв: Рече габ гаеви моемо: стай шдесною мене. Слово Сочее" плоть пріємь родисм, пеленами повитсм, во йслехи возлеже, везсловести разрышам ма. Слава, й ныны, гласи а:

По бъразв й по подобію, йстлівша прествпленіеми, видъва їйся, приклонива нёга сниде, й вселисм во оў-тробв джественняю неизмыни, да ва ней йстлывшаго адама шёновита, зовяща: слава авленію твоемя, йзбавителю мой и бже. Тропарь праздника, глася д: Ржтво твое, урте бже наши, возсій мірови свити

páz8ma: ez némz 60 setzzámz en8máijiu, setzzón oyчах всто тебе клантист стицв правды, й тебе въдти сх высоты востока: ган, слава тевт. Служба стаги зитіка поетсм на повечерін.



Канших. Гласх й. П.Кень а. Ірмося: Поими гдеви, проведшем в люди свой сквоз в чермное море, аки бдини славни прослависм.

С выше просветитисм имраченией моей мысли, пети Τὰ μοιτόμηω, βωτικε, χρτά ογμολή.

Житієми твойми агглшми на земли, бгомваре, рекнвм показальм Есй, достойны житейских краготи гив_ Бгородичени: ша́мсм.

Роди челов Кческій тебе ради, дво, назидается, бби во вышних не шетавиви, на землю прійде.

П'Еснь Г. Ірмога:

Ты бей оутвержденте притекающихи ки тебть, гай, ты бей светя шмраченныхя, й поетя та двух мой.

Прїндите страннін днесь, радостню гласх вознесемя во св-втл-вмх семх торжеств-в, Зштіка оўблажающе.

Поставили всй доми твой, йкоже авраами скинію днесь, вся нищым пріемлющій, й богатню питающій.

Б городичен ж

H врю всякв оуставила вси вх ржтви твоемх, всечтам: т вмже враги в вричи повъждають, въ миръ ликвюще.

П-вень Д. Грмоск:

() услышахя, ган, смотренім твоего таннство, развикхя ак-ла твой, й прославную твое бятью.

Светоносное торжество сї прпвнаги ныне просій зи-тіка, ка ржтво хртово призывающи всй на чрежденіе. Чодесы прилепотствовава, чодеса преславнам иставиля Єси нама, честнам твой йсправленій на земли, преблжен-не, Сбраза бжтвена. По родичена: не, "Образи битвени.

W чистилище шбретохоми та, бтородительнице, и при-БЕЖИЩЕ ВО БРАНЕХИ НЕПОВЪДИМО, ВЕРНІН ЖЕ ДЕРЖАВЯ, ЧИ-СТАМ, НОСМТИ.

Проскъти наси повеленін твоими, гди, и мышцею твоею

высокою, твой миря подаждь намя, члв колюбче.

в украшенте доброд втели показаст, ч8дне, честнат ткой

исправленій, бжтвенный домя, нагихя шальнів.

Προκαπέμιε, εκλιμέμμε, ήειψαλώ», ώνε, κο 3 λκήγα εξίμ κρανέκμιμβ τκού λόμα νεετημή, κα μέμπε λοετούμω κεώκα Вгя врачвется. Бгородиченя: Велїе й честное Ёже вя тевт йвльшееся тайнство, бце нед8гх врачветем.

приснодбо: се бо войстиння земнін ка бтв примирихомсм.

Писнь 5. Ірмоси:

Бездна гредшен и прегрешенти ввра ма смвщаеть, и во гл8бинв н8жднаги р'Евтя ма Шчааніа. но твою кр'Епквю р8к8 мн'Е простри, іаки петрови: ७ оуправителю! й спаси.

Χράμα τὰ βεὰ βέρηϊα Αχα βέμω, χράμα βο βεεβλα-Γολέπεια τβόα ευτβοράλα Ε΄εὰ Αόμα, πρεελάβιε, βα μέμαε βεάκα μελθεα μολάτβαμα τβούμα Ψεομάετεμ.

С траннопрійтіє на земли, авраам в подобмем поета-вили Єги, всеблагочестни безкривным пріємлю, нагім, й мимоходміцым, й хримым, й странным, й ницым вводм. Бігородичени:

N 160 на земли, дбо, показавый вертепи, нвный та храми аггльскими шкр8жени лики показа, глава ви выш нихх вопіющихх твоему ржтву вкриш.

Съдаленя, глася Е. Подобень: Собезначальное глово:

Страстей пещи, пріїбне, обгасиля єсі воздержанім ро-сою, дарованіемя швогатився, врачеванія Ш біга, зштіке, прімля Єсн, врачевати в'єрных вользни лютым, й де-миниви Шгонити полки: сеги ради си веселіеми почита-

еми та. Писнь 3. Ірмоси: Отроцы еврейстій ви пещи попраша пламень дерзновенню, й на росв отнь преложиша, вопіюще: багословени есй, гди вже,

во кжки.

Встани прабишми сочислился еси, й ликими батвенными безталесными, зфтіке преблженне, си нимиже й взываещи: багословени Есн, ган бже, во въки.

Силою й багодатію, беомварь, были вей вдшвя й немощныхи, гироти же сотеци показалем вей, зовый: багогловеня Егн, ган бае, во выки.

Б Городиченк:

Κρέποιτι κάρκαρωκα, είξε, ύιτρεεй, ύ επαιά λώχη τκολ. κεθρημα πε ουτκερχά, κοπιώψημα: ελγοιλοκένα, всечтам, плодя твоегю чрева.

ПЕСНЬ Й. Ірмоск: Седмерицею пещь халдейскій мвийтель бгочестивымя нейстовню разжже, силою же лвчшею спасены ста видывя, творцв й изба-ВИТЕЛЮ КОПІ́МШЕ: О́ТРОЦЫ, БЛГОГЛОВИТЕ, ГВАЩЕННИЦЫ, ВОГПОНТЕ, людів, превозноснте во вся вики.

Ста, мваре, повъдительнам, ста исправлелта, и аже оўбогнух й женх слезы, твой храмх показаша нёге выш-шій, й цотвім теве вуоды Шверзоша. верою бо вопі-алх Єсн: Отроцы, благогловите, сващенницы, воспойте гаа, людіе, превозногите во вся вчин.

С на твойми не дали есй очесеми, досточване, ниже в в жами дреманім, бгопрімтне, дондеже д'вло бжтвен

ное слокесный рай χρτόκα до конца собершила еси, под: Τροцы, благословите, сващенницы, коспойте гда, й превозногите во всй в вки.

Бгородичени:

Пуврчювієми мичости, твоей ка нами понтечи Есн. иже спасенім ради бывя йки челов ка, й ва вертепя вселился всен, пеленами повиваємь, й земноридным и страстей воздвигля всен, согласни поющым: свещенницы, воспонте гда, людіе, превозносите во вся вики.

ПКснь Д. Ірмосх: Оўжасеся ш семя нбо, й земли оўдивишася концы, акш бгя авися челов Ккшмя плотски, й чрево твое бысть пространныйшее небеся. ТКмя та бцв, агглшвя й челов вкя чиноначалія величаютя.

Κίτολά το τεκτό, είνε, ω εία λαλές να μάνητα μελβια, Ημώμα ή εβχία ή χρωνιών: ιάπε ίάκω λωεύνανα χότό εω εξρηώ πρίενλα, εχ εύνα ράλβεшиς πράς η εχ η έλρτοχχ авраамовых водворямся.

Ναπιτάλα είν, ονές οδιλεμω κεάκατο ετράμμα μ μάτα, μ μμποχομάμα, επ πατρίθρχη πρώτης μ επ πράκεμημα η κατρίθρχη πρώτης μ επ πράκεμημα η επ πρώτης μ επατάξωμας επατάξωμας ον ποκάμιε, μμπε κεθμα κοτάτετκο είτη χρτός. Ε το ρόμη ε η π.

Mkw свин мти бжта, мкw предстательница й при_ ττάκυψε чτβιμιχα τλ: ιάκω πρισταμμε, κιτχα μεο, πρι-τεκάωψιχα κα τεστ: ιάκω κτριωχα πε ράμοιτь, ι ιλάκα ι ογτερπμέμιε ι κτιέια μοιτοίμα, λώμι τκολ, είξε, επαιάμ.

Стіхиры, глася в, й подобеня: Триднекеня:

Τ΄ κω άβραάμα ηράβω, μέλρε, ποκαβάλεω είν πο ώβο-εμδ: Τκόν λόμα λοκόλιμος ωβήλιστικο Ψείρβλα είν κειθμα, πολαώ τρέβθωμωμα, η λάρθω ημωμα μήλοςτι. Βλώκα η ημίμηχα τω χρτόςα ποκαβά πρίεμημκα, κρέλ-

ных заствпника тепла, предстателя вя въдахя, побор-ника и избавителя восхваляющихя, очте нашя. Слава, глася тойже:

Ούλοιο ογκρισπλελικο, μ σλιτολάτικο ογκραμάελικο, ρόπλω ματος κα κεριτέπις, βωτίκε, ποιμένιελα μ σοβλερπάνιελα επράετη ποσιτλήλα ξεν, μ πρίκλα ξεν ποσιτλήτελικα. Η κίντι, γλάς τόνπε:

Пки манца вх белехх восклони, хрте вже, безскменню рождшам ты два, лицы же безплотныхх ся высоты вопімув: слава зиждителю й бів встух.

На оў трени, тропарь праздника, трижды. По а_й стіхологій сфдаленя, глася а. По: Камени запечатан8:

Премядрость й разями претде выкшви сый, сый Единосвщный сой й дув, вогуот вх последнам времена родитисм W дбы насх ради, да спасетх мірх W мвчй- тельства вражім й чвждаги: слава рожденном пло-тію, слава благоизволившемв, слава йзбавльшемв насх ржтвоми твоими. Слава, и нынть, тонже.

По в и стіхологіи сфаленя, глася й. Подобеня: Повеленное:

Αα ράμθεττα ηδο, βεμπά μα βετεπήττα, ίἄκω ρομήτα μα βεμπή ἄγηευχ επίη, πομακή μίρθ ήββαβπέμιε: τπόβο, ήπε κα ηθηράχα τωй εδίζα, πρόμμε ήβα μβω βεβα εξ. μεμε. Εγόπε βοπιβή μηβπάχθια, βράψε βία βο ππότη, пастырів же взывах 8: слава войстиння єдином в бів. Слава, й нынів, глася тойже. Подобеня: Премварости: Нетленнам слава й бжтвеннам, йзя ложесня прошеля

бей а вественных й цвав соблюля бей й двв рождшвю μ μικω πρτόλα μίτλη, κα μηχωε ρολήκτω πολήλα είμ, ή κρατηθ παλάτθ κερτέπα ποκαβάλα ετή, πολίε τη πάττω-ριε ιάκω μρή κτέχα: εκτίβλά πε τηθτειμέττκοκα, επτεεηный св. втх показати волувшмх. темже всй вопіємх тй: влко хрті бже, прегрешеній шставленіе низпосли, праздивющымх верою твої бжтвенное ржтво.

Канших праздинка со ірмогомя на б. Творенте куря ішанна. Глася б. П'Еснь б. Ірмося: Спасе люди ч8дод'Енств8ай вака, мокр8ю мора волня шзем_

Спасе люди ч8дод виств вай вака, мокрвю мора волно йземленива древле, волею же рождса W двы, стезю проходня небесе полагаета нама: Егоже по свщество равна же СПО й челов в кима славима.

ЙЗнеге чрево сващенное слово, гавт нешпальны живописанное квпиною, смъшена зракомя человъчимя бга, Ечы скааннвю оўтробв клатвы древнім разрышающее горькім: Егоже земній славимя.

Ποκαβά 38 τ βλά πρέπλε εόλημα, ελόδο, πρυωέλωεε ογετάβμτη ερτέχη, δολχεώμε, ιάβτ δο ογδόβτων βερτέπτ, μήλουτηβαγό τεδέ, πελεηάμη ποβήτα: Εγόπε ράλθωμεια βύλαχθ εαμογό ή τάβτα ή εξά.

Й стых два. Канших стым антеги. Творенте меофаново. Гласк Д. ПЕснь а. Ірмос:

Морм чермивю пвчинв, невлажными стопами, древній пъщешествовави ійль, крестофбразными мийсеовыма рвкама, амаликовв силв ви пвстыни побъдили ёсть.

Ποώψθ εв тоносною памать твою, св вти мн в низпосли, таки сой св втиви предстожци ви радости, всехвальнам, страстей мойхи ворю твойми молитвами Штонжщи.

Βοχλερπάнιεми λθωέвнθю ωθησβάλα Είν, δίομθλρας, ημεθ, μενέμια κλάιν πλοχήβων λέλατελю εοδλώλωεμε, ή κρέποιτь τεβή βλοχηθέωεμε, λέβο μύημιε λοιτουθληά.

Рвце твоей богатвише подающей богатство тлвнное, богатотворняю примбрела Есй жизнь, никаможе мимотеквщвю, й сокровище неистощимое, мвченице, й главя нёнвю. — Бёородиченя:

Й Зх тебе неисквобрачнам, днесь всмческихх творецх плотски раждаетсм по намх, й пеленами повиваетсм, повивами море міглою, міти приснодбо. Канших преподобным меланіи. Твореніе деофаново.

Гласк тойже. ПКснь а. Ірмоск:

Θ βέρ38 ογετά Μολ, μ ΗΔΠΟΛΗΔΤΕΛ ΑΧΑ, μ εΛόβο ΕΡΜΓΗ8 Πρήμι Μτρη, μ ιδελικέλ, εβέτλω τορπεετεθλ, μ βοεποιο ράμθλ CA TON 48 AECA.

ца оўклониласм Есн, Единагш вождельвши рачителм хрта, вгомварам, доброты: Егшже вся желаюти слова прича. Бтородиченя: **ш**а́ющїнсм.

(() бнищаваетя богатый, мене шбогащам бжткомя, влів менищавшаго невоздержаніеми перківе: й безначальный, се начало пріємлети, ї двы раждаємь бгостроковицы.

Пети Г. Трмосх:

Призри на пѣнїм рабшвя, блгодѣтелю, врага смирмм воз-несенною гордыню: носми же, всевидче, грѣха превышше, непоко-леблеми оутвержденным, блже, пѣвцы, шсновантемя вѣры.

Н ев всты пречтым пребогатое ржтво, видети паче ογμά επολόβηκτω, νηκα εκηδηρώρητα πρεκλομήμετω επράμнымя собразоми: чини же поющихи безплотныхи, црх урта пезсимении воплощинагога.

Высотою цотввай нёся, милосердіемя совершаетя ю μάτα, μ3α βεβμεβιτημην Οτροκοκήτη: μεβειμέτη κεμα τημ прежде, но послъжде слоко иденел выпо плотію, да пад-

шаго ка себів привлечета первозданнаго. Йня. Ірмоса: Веселится ш тебів црковь твой, хрте, зовощи: ты мой крів_ пость, ган, и приб'яжище, и оутвержденте.

Допроты твоей двшевным твореци твой вожделивия, нев Еств та войстинив добрв й непорочив, мвченице, сеый мер8чили есть.

G трасти безетрастнаги, оўмертвившагисм нася ради, оўмерцвленіе, мінице честнам, любмин, мgченическою оў $_{-}$ мираєши смертію.

Мкw заколеніе двубвно, ткw жертва чиста совершена тебт бту принесест, паже твой коту возлюбившат.

Бгородиченя:

Село вличетно невличетимати содитель выла вси, сего плотію вміттившиз вбрадованнам пречтам.

Йнх. Ірмосх. Не м8дростію, й силою, й богатствомх хвалимся, но то-BÓO, ΘΊΕΝ νΠΟςτάςHOO ΜθΑρΟςΤΙΌ, ΧρΤέ: ΗΚςΤΕ BO (BÁTZ, ΠάΨΕ тебе, чавъколюбче.

Мже нижних Wcт8пльше желаній, все желаніе дала Есн благочестню произволеніемя, славнам, кя б8д8щымя токми й вжинвюціыми.

Прил-Ежными молитвами ч8вствїм оўкрасила Есй, й дуа зарами свівтовидна была Єгн вся, вх тівлеги неве**фественное жит** її подража́вши.

Й в вирающи й молчащи гавиласт Есй наказаніе, не-8твержденых оутвержденіе, монашеств8ющих оббразя, меланіе бгомварам: темже поеми та.

Бгородиченк:

Ф влагами нега облаки хот внемя повивается волею, р8ками двы держимь, р8ки мм йсхищам борца.

Съдаленя ангеїн, глася д. Подобеня: Вознесынся на крти:

Надя страстьми плотскими царстввющи, страстьми животворными воцариласм Есн, W твоей крове швагривши, честнам, червлениц8 нетленн8 благочестню, анусте: тем_ же всецой невеста непорочна гавиласм Есй. но W ведх избави нася, говершающихя славною памать твою.

Слава, меланін, глася тойже. По: Скори предвари:

Бжтвеннам повеленім говершающи го тіраніемя, расточивши раздала Есй тмы злата твоегю ницымя: вземжи же крти твой на рамена, меланіе, вквить си твоими женихоми последовала есй верою, хртв распеншемвім плотію, Единомв бёв нашемв.

Й нынть, праздника, глася тойже:

Бжтвенив веселится тварь вся нынв: хртося во гав, БЖІЙ ІНХ, W ДВЫ раждаєтся чтым, весь человическій роди шбезсмерствва, рѣша́ же клатвв праматере ё́уы. тѣм_ же Жкш блгод Ктелю нашем в пКиїв принесеми.

ПЕснь Д. Грмосв:

Рода челов в челов в

Равеня произыде еси челов Кимих выший, волею плоть прінми ш дей, йди шчистити яміявы главы, привода Βέλ κα εβέτ8 πυβουότυομβ, Βέα εώμ, Ε βράτα βεβεόλнечиыхх.

11364ы, иже древле тлею погрвжени, пагвы зфлю вражім оувфжавше, возносмти рвки си поувальными писнь.

ми, Единаго чтвие хрта, йки блгод втель, ка нама милостивни пришедшаго.

корене израстши гессеева, дво, оуставы прешла Есн челов Кческаги с вщества, соче рождши прев Кчное слово, йкш благоволи самх запечатанняю оўтробя пронти, йстошаніемх страннымх. Йнх. Ірмосх: истощанівмя страннымя.

В ознесена та видывши цоковь на котть, слице праведное, ста вя чине своемя, достойни взывающи: слава силе твоей, гди.

Живоншеными твойми стопами последвющи, копієми ΒΖ ρέβρα ογαβκλάεττα, μ ωβραφάεμου πελέττηω προχό. ΑΗΤΖ ΕΙΡβίκιο, ραβά τβολ, βίλο χρίτο, βοτητκάθιμη τλ. Μθνέηια τιάθωμη τβιτλοτταμή, μ μετλική βικημέμα

оўвызшись, радвющись предстойши хотв женнув твоемв, м вченице анусте всехвальнам.

Запеншаго лест'їю перв8ю Еv8, мчническими против_ леньми побекждши, низложила Еси, показавши некрепка, χρτό κοιπικάωμι: ιλάκα ιάλι τκοίμ, τλίι.

Б городичен ж

Йже невещественнам с8щества создавый, тылесню йкш человъкх изх тебе, бгомати, днесь раждаетсм, томв вогпоими: глава гилт твоей, ган.

Инк. Ірмоскі: С тдай вк славт на пртолт бжтва, во облацт легцт прійде ійся пребятвенный, нетл'виною дланію, й спасе зов'ящым: слава, хрте, силъ твоен.

Воздержантеми похити плотскім оўмертвивши, жизнь живвщих им вла всельшвюсь вх ть, всечестнам: кх нейже ш земли преставльшись вселилась всей, цотвім нвнаги наслаждающисм.

Миштім ткой тмы злата раздавши йлчвиылів, войстиння ста скрываєши вз сокровищах в никогдаже

610

ветшающих во в в ки же гоблюдающыми теб в доволь-

ное превыванте.

Μήλοβαμΐλ τβοεΓώ βοτάτετβο ἄκοπε ρτκά δώετς, напаλющи βελκοε μύψηχα εέρληε, ελάβμαλ, εκβέρηθ Ελω βάωψη ημψετώ, βοτάτετβο ηεκράλολο, μεχολάταμετβωψη τεβίδ μα ηδείδχα ηεμετοψήλος.

Ктородиченк:

Ποχοτέμα ποκημβεία ετραετέμ, εάκοπε δεβελοκέεεμα, ελοκέεεμα εώμ, πρηλοπήχεα εκοτώπα: ηο ελόκο πορόπαшαα πρηεινοεθщиог, не πρέβρη μεμέ κεεταά ποτηκάωψατο.

Пъти Е. Їрмост:

ЙЗХ нощи делх шмраченным прелести, шчищеніе намх, хрте, бодренни нынк совершающымх песнь, ійки блгодетелю, прінди, подавами оўдобн8 стезю, по нейже востекающе шбращемх слав8.

Δώτθω κραπαθ, όπε κα нάμα κάκα Ψετκάμα πάκη, πλοτεκήμα πρημέετε εμας, μα μερπάψαγο ραβρθωήτα αθωετλιβώψαγο, μίρα εθνετάμ εα ηεβεψέετε ενημωνή εθψεετεώ, πολοπήβα πρηετίθημα, ρόπαμαγο, τεάρη.

Λόζιε Βήλτω Αρέβλε ωπρανέννι πο ληέχα εβίτα βώωμια εβίτλοςτι: ελαώκη πε βίδ μαελίξε είνα πρημότητα, πολαά τάμω ηεμαρενένηθο βλίτολάτη, ελλίβπε μη όπαμωϊ προμβίτι τρίξχα. Πηπότα:

Ты, гди мой, свети ви міри пришели еси, свети стый, швращами изи мрачна неведента, верою воспевающым та.

Тà гдн, источники спасента въдащи, чашв спасента несвмивиными сердцеми мвченица твод испи.

Йинца хртова, бгопрійтное заколеніе, бгопринесеннам жертва, страстоносице гдим, моли спастисм намх.

Ο ΒΚΤΧ ΕΜΛΑ Ε΄ ΕΊ, ΕΒΚΤΥ ΒΕΛΗΚΟΜΥ ΙΑ΄ ΕΝΕΛΗΉΜΗ Ε ΜΗΓΑ, Η ΠΡΟΓΕ ΕΨΑ΄ ΕΙΜΑ ΕΝΕΤΟΝΟΓΗΝΟ ΠΑΜΑΤΑ ΤΕΟЮ ΠΡΑ΄ 3ΑΗΝΟΨΗΑ.

Ε Γορό μη ε η α:
Τὰ Θρθάϊε μεποβτάμμος μα βραγὰ πρεξλαγάς τὰ ογτβεράξεμῖς, ὰ μαξέάξθ μάψει τπατέμια, βγομεβτός, Εταπάχομα. Ϋηα. Ιρλιότα.
Νεμεττήβι με ογβράτα τλάβω τβοεά, χρτε: μο μω τὰ, ἐλμμορό με, Θμετια τλάβω τιλής βάτβα, Ѿ μόψη ογτρεμοθύμε,

вогифваемя та, члефколюбче.

Безсобразным виды страстей до конца W д8ши Wстрогавши, честнам, шаромя воздержанім живонаписала Есй ви ней безстрастіе, й любовь нелицем ври8. Свівтло йки зерцало вывши йвів, свівтлів дарованім

дуа вжтвеннаги, славнам, воспріжла Єсн, й верным про-светила Єсн светлостію житій твоеги.

Воздержаніеми погасивши страстей распаленіе, Егнь возжгла Есн двшевный, во всемя житій твоемя блистающист, й штрачентт деминскат Шражающи.

Бтородичени:

ДБа роди бга Емман8ила во градъ видлеемъ, Едемх ШверЗающаго, древле ми заключеними невоздержантемх

τη Καμ μ λέιτιο εμία. Πέιμο ε. Ιρμόιχ: Ψεντά ιώνα εν πρεκιπό τη πορικήχε, πρίντη μολάμεια, μ εδρω ου τολήτη: ου η μένα κε άμν μον ττρέλοω, χρτό κοιπέκαω: εωλό γδεήτελω, ικόρω πρίντη τεξέ κο μοξή λέκοιτη.

Йже бъ йсперва ка бъв, бъх слово, нынъ оўтверждаети немощное древле: видъви гохранити, еже по нами свщество, ймже себе вторыми шбщентеми абте промвлям страстей свободное.

Τραμέτα μάτα ράμη μβα αβραάμλη νρέελα τεμμοπάμ ωμα κο πράη πρεγρωμένιμ, εώμη κοβμεή κατη μόλη πο-μήκωμχα: ήжε κο εκώτ πακώμ ή κα μέτλεχα, υρέβα μοстомніє, нынь влагонзволиви ви челов вческое спасеніе.

Ϋηχ. Ιρμόςχ: Ποκρβ τη το γλάτομα χβαλέμια, γάν, μρκοβλ βοπίετα τη, Ψ Ετοβικία κρόβε ωνήψωμια, ράμη μήλοςτη Ψ ρέβρα τβοήχα ής. текшею кровію.

И вжескій ва женстыма тылесі оўма воспрінмши, ка боренію врагшвя безплотныхя, мвченице, йзшла єсй, й сорвжіемя терпівнім тым оумертвила єсй. К ровными наводненін море йзсвшила єсй элов'єрім:

χρτόβ жε честивю напойла Είμ μρκοκь, αμύτιε страсто_ терпице, д'Евя похвало.

И емокрению подвигшвя прешла есй яврю непотоплен-ию: тъмже вя пристанище невлаемо оўстремиласм есй, й йстинным наслаждаєшисм тишины, преславнам.

Бгородичени:

С оздавый по собразв своемв челов вка, за многое бла-

станище спасеній, меланіе, достигла Есй.

Й скрами теплаги твоеги Еже ка гад рачента, разжженным стрелы грехменым вся попалишася, и деминское влод виство до конца погвалено высть.

в ўмя твой кя лвчшемв Единеніемя шбожаемь, свщіл ки плоти люббе Wa8чиса мановеніеми всесильными: сегю риди пощентя тряды понесла Есй. Бтородиченя:

W божаетя ма W двы рождейса гав, й пеленами повиваєтся, разрышенте творя монхи прегрышенти: й вмыщаєтся ва вертепа, йже всеми невместимый.

Кондаки праздника, гласи г. Подобени:

Д ба днесь пресвщественного раждаети, и земля вер-

τέπα μεπρисτέπιομε πρυμότητα, αιτλή τα πάστωρωλιά τλα-κοτλόβωτα, κολιβά με το 98/23δο πετεμέστε εθτά: μάσα во ради родисм Фтроча младо, превечный вёх. Ткосх:

Вдемя видлеемя Шверзе, пріндите видимя, пищв вя τάμη ωβρττόχομε: πριημήτε, πριήμεμε εθψαμ ραμέκαμ βηθτρι βερτέπα: τάμω μβμίεμ κόρεμι μεμαποέμε, προβμβάμ Wn8yienie: тами шврътесм кладмзь ненскопанх, изх негшже дедх пити древле возжадасм. Тами деа рождши младенца, жажд8 оўставн абіе адамов8 й дёдов8. Сегю ради ка нему йдема, гдт родисм сотроча младо пре-к-Кчный кга. И-всиь 3. Ірмоса:

R сецра любовію оуловленній Фтроцы, оукориша безчисленню пращаем мвчителя влобожное пзыковредте, имже повинвел отнь многій, вли глаголющыми: во веки блгословени есй.

Слуги оўбы ненстовны попалжеть, спасаеть же всепалминам со страхоми вным, седмочисленными разжже ніемя возбышена: йуже вфича пламень, независтию гзг подающ8 влагочестій ради росв.

Помощниче хоте человинших, противное гадание воплощение неизглаголанное им вмй, пограмиля Еги богат. ство шбоженім ногми, вошбражем нынь, встиже радн

ογποβάμιεμα, εβώшε κα πρεμεπόλμιμ πρίμλογομα μράκα.

5 λτ μεθλερπάμη βοββωμάεμω, μενέετην βτελψίμεμ Ψ ραββραψέμια μίρα. Ημβλοπάλα εξι βεεμόψη τρτχα, κάπε πρηβλενε πρέπλε: λμές πε Ψ εττέμ επατάεμη, βοπλόψι. ем волею, благод втелю.

Йнх. Ірмога:

в пасый во отни авраамскім твой отроки, й халден оўбивв, ійже правда праведни оўловлюше: преп'ятый ган, бже отецв наших влгогловени есн.

Твою храминв двіневняю, мвченицы, мысленню водря-женняю йсповівданіеми хртовыми, мвчительным потекше потоки, никакоже поколебаша, бже, вопіющяю, бла-POCAOBÉHZ ÉCH.

Правды солнца хота въдмин, мвченице, не восхотъла есн блочестивнъ пожрети солнцв, повелъвающв мвчителю, но пила еси: бже сотеци нашнуи, багословени еси.

Твойх кровей сващенных мустивши себе баграницв, побъдительными главо, мвченице, втицеми втичала Есн: й бів нынь предстойши цій безсмертномв, Веселациса. Бтородичен ж

Повивый нево Облаки, Землю же мглою, W твоеги чрека рождем пеленами повивается й во йслехи полагает. ем, вгомати всенепорочнам, спасам в-вд8щым тж був.

Йнх. Ιρμόια τόμπε. Сх ιδηρθαμηκομα χρτόδο μιο ηοιώψη, εξοηόιμας, ωθησεμίτε μολήτεα ράλομα λθωώ, η ημέδ λόβρωχα 603д влавше, наслаждаетеся во в вки вышній слабы.

Йкw маслина Уаломски вя домв бжін насаждена, оўмаціаєши таннственню сердца, прітыва, й лица Елеемя

σολέβητη τεοήχα εξρηώ κοτχεαλώφηκα τεοώ πόλεης. Βοβλερπάημα ωρομένιτης οδιατήεπη τεραττέμ πέψη, ωλοπλέητης πολήτεα κρανεκάημη πθάθημη ήςτουήλα έξη, ή страстей приверженім потоплмющи, меланіе, чтвщихх тд.

Бгородиченж:

Рвно та рече дбдя, яки дождь премшв наный, чтам, веззако́нім пото́ки йзсвшаюць, й върных наπολοψь επώελη εριτχόπα πρεεόχωμα.

ПКснь й. Ірмося: О Утроб8 нешпальн8 шбразвютя сэтроковицы, йже вя вет-съмя шпалжемін юношы, преестественны раждающ8ю запечатл'ян_

NS. ΘΕΟΜ ΜΕ ΓΟΔΈΒΑΝΨΗ 48ΑΟΔΈΝΤΕΟ ΕΔΗΝΟ, ΛΌΔΗ ΚΖ ΠΈΝΙΝ козставлаети багодать.

Патвы обътжавши, ёже шбожитисм прелестію непрестанни поетя изліжвшагосм слова, йношески вся ся тре_ петомя тварь, неглавия увалу божщисм приноситя, тлен-на свіри, аще й мядре терпаше.

Прадеши, забляждшее на пажить шбращам цвето-творняю, изх пястынныхх холмшвх, азыкшвх возста-ніе, человеческое Естество, силя няждияю человековыйщы оугасити: мяжх же авився й ытх промышленіемх. Йнх. Ірмосх:

Ρ΄ Βυτ ρατπροττέρα μαμϊήνα, λυκώκα βιώμιω κα ρόκ βατίε: Επιεμηθώ πε τήν οξιτατήμα, μοσρομάτενιώ πρεποώτακιμετώ, σνα-τονέττιω ρανήτενη Επρουμ, καμκάωμε: σναιοτλοκήτε, κτώ μένα гдна, гда.

Вдовами, сиротами же й ницыми, й всеми треввю-щыми богатство расточила есй, вседержителя любящи несомижние повелентя, й мвчентя же честным йщеши чащи, юже испивши, оуставила Еси, ливо честнам, желанім.

Μκω εκηο πρинειλά είμ χρτδ πόττα μ ιλέ 3μ, ττρα-ττεμ ογμερωκλεμίε, μ κρόκε προλήτιε, ρέκρα προκολέμιε: не ωβκετωάρωμι τάμα τέμα τεκ καμένα, μ νερτότα μεтл. вненя подаетя, й славв нвивю.

Живеши со астлы во светь, дека са чинми, и соборы W&леника спраЗЧи8юйн, чий женнху дроесь ка чий8 Збу− щи, й св. втлым славы причащающием, й вопіющи: влагословите, вей дъла гана, гаа. Бородиченя:

Се нынь шеквай йвь ш івдова племене кизь й вождь: ты бо, всенепорочнам, родила всй, яже томв πρέπλε Ѿλεπάιμαλ, πλάμιε μίβικωκα, χρτά. Εμβπε ποέμα: Ελαγοιλοβήτε, Βιλ λτλά τίμλ, τία.

Йнх. Ірмосх: С троки благочестивым вх пецій ржтво бгородичо спасло всть: тогда оўбы шбразвемое, нын'я же джистквемое, кселен-нвю всю воздвизаетх п'єти тебі: гда пойте джла, й прекозносите его во вса веки.

Х рамх гердце й твло трцв превятвенный совершивши, в вятьенным возгоздала еги храмы, достоглавнам, вх нихже двв чины, й монашестввющихх лики совоквинла еги, поющым согласию, й превозносмщым хрта во BLÁ B'EKH.

М илостынею милость стажала еси, расточивши дала еси оўбытимя, правда твой пребываетя в вчивющи, й ёже W сей пришвретеніе тевей неветшаємог, меланіе втоносице прів_ нам. темже та чтимх, йки войстини поведоносицв.

С мысломя, мвжествомя, целомваріемя, й вжтвенною правдою блистающи, им вла Есй возногащие та на высотв нвивю высокотворное смиреніе, ймже низложила всй, пріївнам, величаваго ямім: темя та почитаємя, йкш

θετισιαμός μετισιαμός επίπι το πα τω ποσισταείας ταπος ταπος το ρό α μ ч ε μ χ:

Ο πραετέμ μια εμθιμάιστα πρεβοληθήτας γλθειμά Ψνάμα.

Ηξα ποτοπλάετα μια, επαεή μια, βεεμεπορόνημα μιτης μιταιθές: επέ βο τζα ρομιλά ξείς, βο τάξλεχα τάκω μπημα πολομένα, ξτόμε πρεβο 3νότημα βο βεά βικκι.

ПЕСНЬ Д. Îрмосх:

Л юбити оўбш намх, іакш безбедное страхомх оўдобе молчаніе, лювовію же, дво, песни ткати спротаженнш сложенным,
невдобно ёсть: но й мти, силв, елико ёсть произволеніе, даждь.

🖒 вразы несвътлы, й съни приведены, 🕸 мти чтам, вид вше слова, нова мвльшагисм ш врати заключен_ ныха: мижиїн же йстинивю светлость, достойни твою влагогловими оўтровв.

Ж еланіе пол8чивше, й бжіл пришествіл уртокраснін людіе сподобльшест, нынт оўттыаются паки бытіемя: ійкш живоносн8 благодать даеши, дво чтам, поклонити. см славъ. Инх. Ірмоск:

Камень нервкосжиный W несткомым горы тебе, дво, крае-вгольный Wctaveca, хртося, совоквпивый разстойщамся естества. темя веселющеся, та, бце, величаемя.

Каменію приносміні чести, паче зиждителм, зрети та славнам, не терпаще бів возложено, мечеми сства-юти, смертію бжтвенное безсмертіе тебті шбрвчающе. Фессалонітскій гради твойми пеленами й страданьми,

ΑΨΗΗ ΕΙΙΑΛΟΝΙΤΙΚΙΗ ΙΡΑΖΑ ΤΒΟΙΜΗ ΠΕΛΕΠΑΜΗ Η ΕΙΡΑΖΑΠΕΜΗ, ΜΨΗΗ Ε, ΧΒάΛΗΤΕΜ, ΑΒΒΟ: ΠΡΚΟΒΕ ΜΕ ΠΕΡΒΟΡΟΣΗΙΜΧΖ ΕΖ ΠΡά-ΚΕΖΗΙΜΗ ЙΜΑΤΕ ΤΒΟΉ ΑΘΧΧ ΕΜΤΒΕΗΝΙΗ, ΒΕΓΕΛΜΙΡΙΕΜ.

ΑΙΒάΗΣ, 3ΛάΤΟ ΜΕ Η ΕΜΥΡΗΘ, ΒΖ ΒΗΩΛΕΕΜΙΕ ΡΟΜΖΕΗΝΟΜΘ ΚΟΛΕΒΗ ΠΡΗΝΕΓΟΊΜΑ ΒΕΡΟΙΟ, ΕΤΡΑΕΤΟΤΕΡΠΗΤΙΑ ΜΕ ΚΡΟΒΕ ΜΘ-ЧЕНІМ ЙЗЛІЖНІЕ, Ѿ НАСХ ΤΟΓΟ ΜΟΛΜΙΡΗ.

Б городичена:

Жезля прозавла єсн нзя корене гессеева, бтородитель-нице, цветя бятва урта намя рождши, всечтаа, днесь: егоже, йки бта невлюстимаго, й ныню йки манца пеленами повиваема, величаемя,

Йих. Ірмога:

В va оўбы недвгоми пресляшанім клютвя вселила ёсть: ты же, дво бце, прозмбеніеми чреконошенім, мірови благословеніе процетала еси. тъмъ та вси величаемъ.

На высотд йвь краннагш совершенства востекла Есй, блаженнам, й постигла Есй чины безтьлесных ко йстинном желанію приближившисм, йсточник благих ны нь прійла Есй: тым та всй оўблажаем. С х лики веселишисм постникшву, воздержавшисм, й страсти оўмертвивши, зриши шкровенныму лицему бжію

красотв, юже прежде авленім стажала Есй цьломваріеми, меланіе всеблаженнам.

Х одивши стезею тъсною, пространнаги рай широты достигла Есй, идъже радость праздивющихх, идъже дре-во жизни Есть, насх непрестании номинающи, чтвщихх Бгородичени: TBOE OYCHÉHÏE.

Йже на плещах хервымшви страшнш носимый, на рв-кв нынт станти сэтроковицы чтым: й пеленами пови-ваетсм, разрышам пленицы ышли нашихи: й млекоми гакш манци питаетсм, питами всякое дыханте.

Светиленя праздника:

Посфина ны Есть свыше спся нашя, востоки востоκωσχ, μ εθμίτι κο τατ μ ε εκη ωκρέτοχοαχ μετήνης: Дважды. йбо W двы родисм гдв.

ньо ш дьы роднім гдь. Дьамам. На стіховн'є стіхиры, глася б. Подобеня: Аггльскіль: С й агнеця біжій міра вземляй грібуя акш бія, во аслежитя акш мінеця, словесным хотя йзка-вити всякнуя страстей безсловесія, й в вчнагш томленім. Кя немвже зобемя: благословеня рожденся біже на́шх, гла́ва теб'в.

Стіхв: ЙЗи чрека прежде денницы родихи та: клатса гаь,

й не раскаетсм.

С паче оўма й нензглаголанных таннстви! ра-ждается бій на землі за бітовтробіе, рабій сберази себів самому шеложиви, йкш да ш работы йсуйтнти чвждагш, в'врою тому зовящым: бітословени рож-ДЕНСА" БЖЕ НАШЯ, СЛАВА ТЕВ'В.

ВТІ́ХЯ: Рече ГАВ ГАЕВИ МОЕМВ: СЪДН ОДЕСНВО МЕНВ.

С ТАНЕМЯ БЛАГОГОВ'ЕЙНО ВЯ ДОМВ ГАНН, " СЯ ВОСКЛИ_

цанін воспоймя согласни сегій баго8тробіе, й многое низхожденіе, какм вя видлеемф 18дейстфмя манця

изволи авитисм; и возопіймя: блгословеня рождейсм бже нашя, слава тевф.

Слава, й ныне, подобени тойже:

C τημε της * κάκω τὰ τκρώю πελενάμη;* κάκω τὰ μλεκόμα βο3400,* βιετώ ξίτειτβὰ πητάτελα;* κάκω τὰ ρθκάμη μεράθ,* μεράμματο βιάνξικαα;* κάκω μα τεδέ βε3α ττράχα βο33ρю,* μα μετόπε με τωβώτα 3ριτή μηστοωνήτη;* μεμικθιοβράνημα χρτά μερπάμη, βιώμάшε. Να λίτθριίμ βλπένημα πρά34μμα, πάτης ή, μα 5.



Мисти тогиже въ лали день.

Прпвиым матере нашем меланін римланыни.

Предписасы же сложва ей вя й день: Занеже праздники Wдаетсы вя йа день, й поетсы всю сложва праздника единаги.

Βέчερα Ο Бычнам кадісма. На Гди, воззваха: стіхиры на 5, поємым на самый праздника. Слава, й нынь, самогласна: Йугвет в единоначальств вющ в: Прокімена дне. Входа нівсть. Паремій не чтема. Таже: Сподоби, гди: й ектеній: Йсполнима вечернюю молитв в: На стіховнь стіхиры праздника, со стіхи йха: Слава, й нынь, праздника. По Нынь шпвщаещи: й по тристома тропарь праздника. Таже, ектеній: Помилви наса, бже: й шпвста. Стаго же, йже на радв, поминаєма на шпвсть.

Полвношницв поеми по собычаю си карісмою, й тропарі глаголеми радшвым, й молитвв глаголеми: Помани, гди, ви надежди воскресенїм: й Шпвети.

На оўтрени, на Б тя гав: тропарь праздника трижды. По карісмах стральны праздника, й чтенте праздника. К анших

ПЕРКЫЙ

первый со їрмосоми на й: Дрвій каншни со їрмосоми на я: їрмосы обою каншншви по дважды. Катавасїа, їрмоси первагш каншна, на сход'є. По г'и п'єсни упакой, гласи й: Начатоки візыкшви: По яй п'єсни кондаки праздника й їкоси. На оди п'єсни Честнейшвю, не поеми, но поеми прип'євы праздника, їйкоже й на самый праздники. Светилени праздника єдиножды. Слава, й нын'є, тойже. На хвалитехи стіхиры праздника на й. Слава, гласи я: віда врема: Й нын'є, гласи ві днесь хртоси ви видлееміє: Й славословіє великое. По тристоми тропарь праздника. Вктеній, й шпвсти, й обычное йсхожденіе ви притвори. И часи первый. Тропарь й кондаки праздника.

На літвргін блженна Сібонхи каншншви п'єгнь д. м., на й. Антіфшншви же праздника не глаголеми. По вход'є тропарь праздника: Слава, й нын'є, кондаки праздника. Таже, тристое. Прокімени, аллилвіа й причастени праздника. Апли й єгліе дне.

Йще ли слвчитем Шданіе ржтва уртова ви неджлю. На мальи кечерии, стіхиры воскрим й біцы по фемчаю.

На велицей вечерни, карісма а: Нлаженя мяжя: На Гди, воззвахя: стіхиры воскрны г, й праздника д, глася в: Прінди—те, возрадвемся гдеви: й стыхя г. Слава, стыхя, глася 5: Памать совершаемя: Й ныне, праздника, глася в: Йугвств Единоначальствоющо на земли: Входя, прокіменя дне. На літіи стіхиры праздника. Слава, глася є: Волсви персідстіи: Й ныне, глася 5: Ликбютя аггли: На стіховне стіхиры воскрны. Слава, стыхя, глася 5: Сващенных памать: Й ныне, праздника. На благословеній хлебьшях тропарь, бще дво: дважды, й стыхя единожды: Благовествой, їшсифе: таже чтеніе вя посла—внінхя аплыскихя.

На оўтрени на Б Гх гдь: тропарь воскриз, дважды. Слава, стыхв: Й нын'ь, праздника. По карісмах стьдальны воскриы, й бгородичны йхх, й чтеніе во єўліи толковомх, нед вла по ржтв ь

хртобъ: таже непорочны, св трыпари йхв, упакой гласа, й чтехртобъ: таже непорочны, св тршпари ихв, упакои гласа, и чтеніе праздника. С тепєнна, й прокіменя гласа, й вськое дыханіє:
вуліє воскрно, й в оскрніє хртово: По й мя уалмъ стіхира воскрна.
К анших воскрня, со ірмосомя на д, й стыхя на д, й праздника, бба каншна на Б. К атавасіа праздника, ірмося первагш
каншна. По т песни кондакя стыхв, й ікося, й съдаленя йхв.
Слава, й нынъ, праздника. Й чтеніє. По 5 песни кондакя праздника, и ікога. На а песни поема Честнейшвю: Светилена воскрия: Слава, стыхя: И нынь, праздника. На хвалитехя сті-хиры воскриы д. й праздника самогласны д, глася д. Веселитесм, првній: єх прип'євы: Слава, єтыхх, гласх и: Кровь й сітнь: Й нын'є, Преблгословенна єси: Славословіє беликое. По тристомх, тропарь воскрих, бктеній, Й шпвітх: Й шпашеніє ствдітово. Й сібычное йсхожденіє. Й поемх, Слава, й нын'є, стіхирв єйль сквю, й часк первый вк притворт. На а мк част тропарь воскрых: Слава, праздника: Й нын в, бгородиченя часшвя. По Ф че нашя: кондаки праздника. На г-ми часъ тропарь воскрни: Слава, стыхи: Й нынт, бгородичени часшки. Кондаки праздника й стыхи, премънжище глаголеми.

На літвргін: Блженна гласа, на д. й праздника а гw каншна, песнь а, на д. й стыхх, песнь 5, на д. По вход'я тропарь воскрих, й праздника, й стыхх: Слава, кондакх стыхх: Й ныне, праздника. Прокіменх праздника, й стыхх: Дивенх бгх во стыхх свойхх: Аплх, кх галатимх, зачало С. Аллилбіа, праздника. В гліє матаєа, зачало д. Причастенх: Хвалите гда:

Арвгій, праздника. А Аціє ли слвчится попразднетво, йли Шданіє ржтва

χρτόκα κα εθεθώτθ. Εν πατόκο εξυερα: Η α Γαμ, 6033κάχο: Βλάκα, μ ημίνε, πρά 3λημκα: Α εγορόμημενο πέρκων ναετολίμας να γλάεα νε ποένου.

приложенне



МКСАЦА ТОГЮЖЕ ВЪ Б_Й ДЕНЬ. Празднованіє престки бгородиць ва честь чудотворных Ех ікшны, именвемым нечамннам радость.

На малъй вечерни.

На Ган воззвахъ, стіхном на д, гласъ д: В сЕмъ предстательствоеши, влуце:

Ёгда нжкій человжка:

Хотай спсв изліати: (зрі на велицѣй вече́рни).

Слава, и нынъ, гласъ 5:

Прїндите, в Крнін (зрі на літін).

Стіхиды на стіховит, гласт Е:

Бо и Земля да ликовствують: сё во мёрь пред во и земля да линовиній грфушва грфшнику великом во вердны просмщи. Со семь аггли радвитем, съ нимиже и мы доховны да ликовствоемь, бгородицо п Ксньми величающе.

Gτίχ»: Πομπης ήμη τροέ во вιώκομε ρόμα ή ρόμα.

Сълинми сфенных вси роди вконых, днесь возвеселимся, праздняюще торжество вжіл мітре, навившіл намъ въ чодотворнымъ образь ел нсточникъ приснотеквщій, независтным дары багости всѣмъ подающій.

Стіхъ: Слыши, дши, и виждь, и приклони оўхо твое.

Та, рождшви вскув бга, блжать нёніи агган й Земнін человіцы, ійко за вібрным люди молншисм, покрывающи йха милостію твоєю, твой совершающиха праздникъ.

Слава, й нынк, втородичени, гласи й:

В тице, прінми мшлитвы рабь твойхь и избави насъ W всжкіт н8жды й печали.

Тропарь писанъ на велицки вечерни.

На велиций вечерни.

На Ган воззвах», стіхном на ні, глась в: Пріндите, воспоймъ гаеви, велію радость намъ даровавшему, чудотворным ради ікшны мітре своем, къ нейже взирающе, пъснь вси тако рцемъ: 😂 пречеднам влице втородице, спсай града и люди, вкою и любовію покланжющымсь пречтики ікшик TROÉЙ.

Кто возглаголеть силы твож, слышаны сотворить вся хвалы твоя, гди, дароваль во еси дерзновенняю ходатанця родя хотіанскомя, пречтяю мітрь твою, грешныхь къ тевів приводжщяю, й симь нечажнияю радость Ямъ дающвю, и просмщвю намъ мира и велім ми́лости.

Хотай спся измічен пьежченое вогатство вагодати на вфрным свой, разскаль ёсть, тки sвазды, сійнщый во странахи православныхи, ікшны мтре своем, блгодать чедест источающым, исцаленим подающым, и миръ, и велію милость.

Егда некій человекь беззаконень припаде къ пречедноме образе твоєме, архагтльское приветствіе

приносю тевів, Єдинви пречтви й превігословеннви, тогда Ш пвти погибельнагы Швратила Єси Єго й нечамниви радость спсенім даровала Єси Ємв, й

миръ, и велію милость.

Всвми предстательстввеши, влице, привъгающыми са върою ви державный твой покрови, иного во, грышній, не ймамы присню ви въдахи и скорбехи избавленій, обремененній грыхи многими, мти бта вышныгю ты єсй, пречтам, потщисм помощи рабоми твойми.

В с Ку скор в фих и й в й димых заствинце, алувших питательнице, странных оўт в ш е ніе, й в в рева е мых пристанище, вольных пос в щ е ніе, немощных покров в, ж е зл старости, м т и в т а вышныг вы ты е с й, пре ч та в пот щ й с м помощ й

рабштъ твойтъ.

Олава, и нынъ, гласъ 5:

Срадвится съ нами оўмная вся чиншначалія, видяще цоцв й вячцв всёхъ, многоименне верными славимв, радвится же й двси праведныхъ, зрящін вбомтрь, за грешныя люди всечестній свой ряце къств простирающей й просжщвю ймъ шставленія грехшвъ, й мира, й велія милости.

Таже входя, прокіменя дне, й чтенім бторшдичны т.

Бытій чтеніе. На зыде вакива ш стяденца клютвеннаги, й йде ваглара харрана. Й шбрёте мёсто, й спа тами: зайде ки во солнце. Й взюта ш каменій мёста тоги, й положи возглавіє себі, й спа на мёсть бнома. Й сона видь: й се лёствица оўтверждена на земли,

Ε΄Α ΜΕ ΓΛΑΒΑ ΑΟ ΚΑΒΑ ΑΟ ΗΕΚΕ ΚΑ, Η ΑΓΓΛΗ ΕΜΊΗ ΒΟ ΚΟΜΑΚΑ Η Η Η Η ΑΚΑΚΑ ΠΟ Η Ε΄ ΤΑ ΑΒΑΑ ΑΟ ΚΑΒΑ ΚΑ ΤΑ Ε΄ Α΄ ΤΑ ΑΒΑΑ ΜΟΒΆ, Ο ΤΙΑ ΤΒΟ ΕΓΏ, Η ΕΓΊ Ι (ΚΑΚΟΒΊ Η Ε Ε΄ ΤΑ ΑΒΑΑ ΜΟΒΊ Η Α΄ ΤΕΘΊ Η Α΄ ΤΕΘΙ Η Α΄ ΤΕΘΊ Η Α΄ ΤΕΘΊ Η Α΄ ΤΕΘΊ Η Α΄ ΤΕΘΊ Η Α΄ ΤΕΘΙ Η Α колвна земнам, й ш свмени твоемь. И се азъ съ колъна Земнам, и ш съмени твоемъ. И се азъ съ тобою сохранами та на всакомъ поти, аможе аще пойдеши, и возвращо та въ землю сій: йкш не ймамъ тебе шставити, дондеже сотворити ми вса, елика глаголахъ тебъ. И воста гакшвъ ш сна своегш, и рече: йкш ёсть гаь на мёсть семъ, азъ же не вёдъхъ. И оббоаса, и рече: йкш страшно мёсто сіё: нёсть сіё, но домъ бжій, и сіа врата нёнам.

Прочества гезекінлева чтеніє.

TABBÎTTTÁKW FAAFÓAETZ FÅL: BÉZETZ W ZHÈ CEMÁFW Ĥ ΤΑΒΕΙ Τάκω Γλαγόλετα Γχω: Εδζετα Ε χη ε σε κάγω ή πρό τες, εστρομάτα ερέ η μα σλταρή βε εε εσπά ε ή πχβά ω ε Γω ή πακ ε επε επι κάπω κά ω ε Γω: η πρίημα βω, Γλαγόλετα άχω μαὶ τῆς. Η ω ερατή μα μα πατ βράτα επι κα βατα επι κα μα κάπα εξάξατα, η με εν ε τῆς κο μη το πρό η ετα εκ εξάξατα κα εξάξατα, η με εξάξατα, η μικτό πε πρό η ετα εκ εξάτα απι κα εξάξατα απι κα εξάξατα επι κα επι επι κα επι се исполнь славы храмъ гдень.

Притчей чтеніе.

Премядрость созда себъ домъ, и оўтверди столпшвъглав седмь: закла свой жертвеннам, и раствори въ Т чаши своей віно, й оуготова свою трапезв. Посла свой рабы, созыванщи съ высокимъ проповеданиемъ на чашв, глаголищи: йже ёсть безвменя, да оўклонитсь ко мн в. Й требвющыми оўма рече: пріндите, падите мой хлёбъ, й пійте віно, ёже растворихъ вамъ. Шставите безвміе, и живи бвдете: й взыщите разума, да поживете: и исправите разумъ въ вкажнін. Наказвай баба прійметь себт безчестіе, шблича́мй же нечестиваго шпорочитъ себе: шбличе́ніе во нечестивом в раны Емв. Не швличай элыхъ, да не возненавидать тебе: Вбличай премодра, возлюбитъ та. Даждь премядромя виня, и премядршій εδλετα: εκαβδή πρέπολό, η πρηλοжήτα πρίμματη. Η ανάλο πρεκδλροετη, ετράχα εξεής, η εοκάτα ετώχα, развич: развишти во законъ помысла Есть влгаги. . Симъ во Образомъ многое поживещи времж, и прило_ жатсь теб'я л'вта живота.

Стіхиры на літін, глась Д:

Днесь да возрадвется й да возвеселится вкрных собраніе: се бо мітрь свіста й чтоты, грішник вівнівши заствпленіе, симъ й всімъ вібрнымъ показветъ, такш бітонадеждна ёсть намъ заствпница, обремененнымъ гріхій й скорбьми многими, съ віброю притекающымъ въ пречядный ей покровъ.

TAÁCZ R:

Οπωίτλε ωθηίττικωε η οξάτε, το ατέλω η πώ τορπεττεθέμε, εκέτλω η πυρη κτέχε μέλ, χέτα κτα Οτροκοβήμε η εκέτε, μτρη κτέχε μέλ, χέτα κτα η αμέτω, βοικρετηί, την τλαγόλυψε, βε ποκόй τβόй, τω η κίβωτε ιτώτη τβοελ, ακώ δο παλάτθ κράτηδ, είδο οξκρατήλε ετή, βλκο, ποκρωβάτη η επιάτη βέρηωλ державною силою твоею.

Слава, и нынъ, гласъ S:

Пріндите, вёрнін, воспойми заствпницв рода хртіанскаги, подвигшвись на оўмоленіе сна своеги й біа за человіка беззаконна, гріховными житіеми свойми сна бій прогнівнівша й сими второе є го распенша, й йз глябины двшй ки ней возопійми: Ф премлінвам ходатанце, не Остави й наси бітопрійт ными ки сня твоемя и наси молитвами.

На стіховић стіхиды, глась д:

М кw слице пресвитлое, возсій нами чодотворнам ікшна твой, влице, изливающи обильны лочы влагости твоей: болищыми здравіе, скорбищыми оўтишеніе, ш биди избавленіе и дошами нашыми миръ и велію милость.

мира и велію милость.

Отіха: Поманв йма твое во всакома родь й родь.

В оспойма, людіє, свытло давідскою пыснь Отроковиць, невысть быїей, міри всыха цій хота: предста ційца шдесною тебе, вако, расны златыми шдына й превкрашена быественными лыпотами. Сій бо, й збранною ва женаха, паче всегш міра оўдобрива, быгонзволи родитись ш ней великій ради милости й сій помощниць людема свойма дарова покрывати рабы свой, единь быгословенною.

Стіхъ: Слыши, дши, и виждь, и приклони оўхо твой.

Слава, и нынк, глась 3:

П од' кровъ твой, вачце, вси земнородній прибагающе, вопіємъ ти: бтородице, оўпованіе наше, избави ны ш безмарныхъ преграшеній й спси дашы наша.

На багословеній хажбиви тропарь, гласи д:

Α μές , βκρηϊ η πάχιε, χδχό βην τορ κες τεδενα, προς λαβλή με βας δημικάς ο με το κάτι κας με το κάτι κας κας με το κάτι κας κας το κάτι κας κας επικάς επι

Н Бтородице дво, радвисм: На оўтрени.

По а_мъ стіхословін съдалень,

гласъ Г:

Б жественными сійнін агтльских вонистви шестві на на на чинми прошки на аптшли честны сляжья пріємлющи, такш міти вжіт, постий наси, твойхи раби, мольщи хота вта нашего даровати нами велію милость.

Олава, и нынк, тойже.

По в ма стіхословін съдалена, гласа 5: Безпшмощныма крепость ты вонстиння, бгомати, всема покрова й ка бгу ходатанца.

> Сла́ва, й ны́нѣ, то́йже. По полуеле́н сѣда́ленъ,

> > гла́съ В:

Τορά εί κελίκα ή πρειλάβη, πάνε τορώ ι πάμικι»: Ο μά βο, με τερπώψη ιμήτιω ιλάβω επίω βο δεραβάχω ή ι κήθεχω, διμένω βοβιορά ωειω, ή ιρόμη ή μόλη πάμω βώ μα, τω πε, βω ιεβά επέιτβε ημαίο διημώ πρίέμω μα κάμω μοι μάλω εί, μάμιενω μοι μάλω εί, μάμιενω μοι μάλω εί, μάμιενω μοι μάλω εί, μάμις κω μενώ ή μάμι, πολοβά, βλυμε, βάρο τω που μτά μω μω, πρίώλα βο εί ω βία μάρω ιτρόμτη ή ποκρωβάτη χρτομπεμήτος τβος ιτάλο, ραβώ τβοώ.

Олава, и нынк, тойже.

По н_мъ фалм'ь стіхнра, гласъ 5: С радвютсь съ нами оўмнам всй чиншначалім:

> Славникъ на Ган воззвахъ, писанъ на велицъй вечерни.

> > Канших, гласъ Д.

Песнь а.

Ιρμός»: ѾΒέρ38 ογετά μολ, ή нαπόλημτελ χζα, ή ελόβο Ѿρώτη8 μγμά μτρη, ή ιάβλικα, εβάτλω τορжεςτβθλ, ή βοεποιό, ράχθλελ, τολ ηθχεεά.

В верзшам двери милосердім бій архагільское привітствіе тебі приносившему, не затвори и ш наси обтробы человіколибій твоегш, та воспіцвающихи.

Ч8дно высть житіё твоё на землй, преславнам міти дво, но нвное твоё жительство ч8днівше Єсть: непрестанню во ійвлаєши ч8деса мітрнагю твоєгю милосердій та воспівающыми.

Сна, W оца везлитни ражданщагося въ послидням лита, зачала есн осинениемъ ду а стаги,

вжчивю радость мірв родивши.

Радвисм, море, потопившее фарашна мысленнаго, діавола. радвисм, каменю, напонвшій жаждвщих жизни дховным, даровала бо Єсн родв челов ческом в наставника забляждших в.

Йнъ каншнъ, гласъ В.

 \hat{I} рмо́съ: Жwүсéйскую песнь воспрінмши, возопій, душè: помощника й покровитель бы́сть мне во спсеніє, сей мой бга, й прославлю єго.

Работы вражім избавила Єсн весь роди человичь, спса всему міру родивши, Єгоже моли W навитиви

л8каваг**w и насъ спсти.**

Б 8ди въ напастехъ нашихъ ходатанца й предстательница и насъкъ сно твоемо, престат дво, да техъ и збывше, прославлжемъ его со ощемъ й стымъ дхомъ.

à ГГЛЗ Н АРХАГГЛЗ ПРЕВЫСШАМ Н ВСЕМ ТВАРН ЧТНКИШАМ, ТЫ ЕСН ВЕЛИКАМ ПРЕДСТАТЕЛЬНИЦА РОДА

хотіанскагw.

Катавасіа: Ѿверз8 оўста мой:

Пфсиь Г.

Ї рмосъ: Твой паснословцы, бтородице, живый й независтный источниче, ликъ себе совокупльшым, духовию обтверди, въ бжественнай твоей слава ванцевъ славы сподоби.

ТЖ ОЎСЕ́РДНЫ ПТСНОСЛО́ВЖЩНХІ ОЎТВЕРДІЙ ВІЗ ЖНТЇЙ ДОБРОДТЕЛЬНТИЛІ ІІ РОЖДШАГОСЖ ЇЇ ТЕБЕ ОЎСЕ́РДНЫ МОЛІЙ, ДА НЕ ЛИШЕ́НИ БІЗЕМІ ВТИЦЕ́ВІ СЛА́ВЫ ГРТХІ РА́ДИ НА́ШНХІ.

Паче всжкаги беззаконна человика въ житій своємъ сна твоего грахи прогнавлжемъ, но, & міти

милосердам, Б8ди W насъ ходатанца.

Дα επολόδητα нάτα βάημέβα επάβы βα βπέετβεнητή εβοέμ επάβα επάμμ το Οξίενα η επώνα έχονα επέα μπβακολήδεμα, ροπλέμεν Ε τεδέ η βλάετε ηναπή μελοβακώνα Οεταβλάτη εράχη.

Радвисм, дво, невмфстимаго бта во чревф вмфстившам, и того йкш младенца носившам, и

сосцы твонми питавшам.

Ĥнъ.

Ϊρμός»: Οὖτβερμή μα, τἆη Επε μόй, μα με ποχβάλητα βράτα μόй ω μητά: τω βο Ε΄τὰ, τἆη, οὖτβερπμέηϊε μοὲ, ή πρηβέπηψε, ή τήλα.

Μολέ Η πα μα οι ελεί μη, μτη μεο, ή вοημή воздых άμιμα η μαμα, η ω η άς πολή τες κα επς τεοεμς εοτεορή.

M кw милосердам, вонмі молитвами нашыми й дарви нами W блыхи и лютыхи швстожній й печалей

нзбавленіе.

Б вою житейских в треволненій наших оўтолій й злыж страсти нашж проженій, пречтаж, да ва тишинік

и безстрастін та прославлаємъ.

Λ κάμιε Εξίμ, πρίμμητε, ημήμε ΒοςχΒάλημα με ηδι μότι δ, τα μετε ττάτω τΒοετώ нα ημι πρη 3 ηρά κυβ κ μάτα κα μέμμας ΒοςΒολάψδκ.

Катавасіа: Твой песнословцы:

Сфалена, гласа E:

Теплам предстательнице й неповъдимам, оўпованіе й звъстное й непостыдное, стано, й покрове, й пристанище привъгающыми ки тебъ, приснодбо чтам, сна твоего й бта молй со агтлы оўмиреніе дати міру, й спсеніе, й велію милость.

Слава, и нын тойже.

Песнь 7.

Ερμός»: Ο Εξάμ Β΄ Β΄ Α΄ ΕΚΕ Η ΑΠΟ ΤΌΛΕ ΕΞΕΓΤΒΑ ΒΟ Ο ΕΛΑЦΕ Λέγιε, πριήξε επίς πρεεξέςτε εнный, нετλέ που χλάμιο, η επίς 308 θμωλ: ελάβα, χότε, εήλε τβοέй.

Gnca всемв мірв рождшам, н сама спсаєшн, мітн, В відз н печалей жнтейскіх вітороднця тл

исповедающихъ.

Исцили вся лютым и невдовь исцильным болизни нашж, міти сна и избавителм, на кота гофун нашм вознесшаги.

V постаснам премядрость, бтъ слово избра тм въ жилище свое, сего обсердню моли, да спсетъ насъ

ймиже весть судьбами.

Радвисм, невисто прекраснам, добрам. радвисм, голвище чтам. радвисм, міти ємманвилева, бітородище приснодво.

Ĥ́нъ.

Ірмосъ: Пой тм, сляхомъ бо, гдн, оуслышахъ и оужасохсм: до мене бо йдеши, мене ищм, забляждшаго. темъ многое твое снизхожденіе, ёже на мм, прославлыю, многомативе.

Яще и недовижета азыка наша восувалити та по достоинствя, обаче, любовію ка тебіх движими, W всегю сердца й W всегю помышленім нашегю славими й хвалими тм, всёхи блгихи ходатанцу.

Γλδαμμώ μωρικίλ κτο ήβιλάμητα; κτό же воз μόжετα ή ι τεολ βελήκιλ μάμα μήλωιτη ή ψεμρώτω;

Отче, ган насе и земли! коликое багодареніе принесеми теви, зане багвю и сильняю ходатанця

роду хртіанскому дароваль Есн.

Длани твой простерши къ рождшемвся из тебе, премилосердам мти, не престай ш насъ молжем, да молитвами твоими нвныхъ и земныхъ дарованій сподобимем.

Катавасїа: Сфджй въ славф:

Пфсиь Е.

Ермосъ: Оўжасошасм всмческам ш бжественный славы твоей: ты бо, ненскусобрачнам дво, ймыла есй во оўтробы нада всымн бга, й роднла есй безлытнаго сна, всёма воспывающыма тм мира подавающам.

Ибо и Землю оўдивлюются, зрыще милосердіе твое къ роду хртійнскому, преславнам мти дво, и къ самымъ долу поверженнымъ грышникшмъ нисходиши, всеблеам.

Опсн W Swaz и скорбей рабы твой, вгородице, и миръ бжій, превысшій всжкаги міра Земнаги, подаждь рабимъ, та воспфвающымъ.

Родила $\hat{\mathbf{c}}$ сй оўмиротворившаго гюрнам й дюльнам й сегю ради на Землю сошедшаго, $\hat{\mathbf{w}}$ оща же й дуа стагу не разлучившагосм.

Ράμδης, μόμε ηξιέ η βεμλή. ράμδης, πρεβώς μαλ άγτλα η άρχάγτλα. ράμδης, ιάκω τοδόν ιάκωβομα предвозващенный къ намъ примиритель сошелъ е́сть.

Ĥнъ.

Ірмосъ: Просвъщеніе во тмъ лежащихъ, спсеніе Шчалнныхъ, хоте, спсе мой, къ тебъ оўтренюю, цою мира, просвыти ма сійнієми твойми, ніногю бо, разви тебе, бта не знаю.

А́ рха́гглъ гаврійлъ, съ нёныхъ слетквъ кругивъ, принесе тев'я радость багов ценій, сему нензречен ному бжій совяту послуживши, дивнам въ женахъ, и сама приносиши радость всёма, вконо та пасно_ словащымъ.

Радость войстиння нечажния всемя дольнемя й Тадость вопстипно печаминой всемо дольнемо порнем мир даровала всй, зане ш тебе происшедый обмиротвори и соедини гшрижа съ дольними, вгоже нын моли вражды и нестроеній намъ избавитисм.

Тадъ граховный ш древнагш прастца во весь родъ человачь привниде, но ш тебе рождейся вся

мчисти, weth и спасе, втоже нынк моли гркховных в страстей и безместных дель намь избавитисм.

Щедршты твой къ намъ неисчетны, и багости слова н' сна твоегю подобътст, н' с'ї в в мы н' добр в въмы, но что воздадими тебъ ш нихи, премило_ сердам мітн дво;

Катавасіа: Оўжасошася всяческая:

ПКиы Б.

Ірмосъ: Біжественное сії й всечтное совершающе празднество, бгомварін, бгоматере, прінднте, рвками восплещимъ, W нел рождшагосм бга сла́вимъ.

СЩенное торжество нынк двховию совершающе, воспонми писньми пріндите, празднолюбцы,

втоматерь, прославлыние сна, даровавшаго толиквы БЛГОДАТЬ МЁРН СВОЕЙ.

ПриЗри на Пѣнїє рабwbb, бтородительнице, врагwbb видимыхъ й невидимыхъ смирал вознесенняю гордыню и на смиренным изливам высшкім милисти твом.

Ты Есн корень, W негиже произыде жезли вессееви, хотоси, члвики W дому давідова н вти, ощу н дух соприсносящный.

Радвист, мтн шбрадованнат. радвист, прекрас-нъншат всъхъ дщерей человъческихъ. радвист, блгороднат Шрасль бтоизбраннаги рода давідова.

Ірмоси: Во глубинт гртховити содержимь Есмь, спсе, й ви пучинт житейстти оббреваемь, но, акоже сшив ш эвтра, й мене W страстей возведн н спсн мл.

Ãλα, Η εμέρτη, Η τλάμια ροώτβόμα τβοήμα επαελά εξιή ρόλα чελοβάνα, τάμα τα βεάκο κολάμο μεμμχα ή βεμμμχα πο λόλι εξιάπαίετα, ιάκω μτρα ραβραμήτελα άλα ή εμέρτη εβοδολήτελα.

ГРЕХЗ РАДИ НАШИХЗ НЕ ШВРАТИСМ Ш НАСЗ, ДВО ПРЕСТАМ, НО МОЛИТВАМИ ТВОИМИ СВОБОЖДЕНІЕ Ш АДА

н вжчным смерти намъ исходатайствуй.

🚌, въ колицай ланости, коликомъ нерадани w спсенин нашемъ все житие наше иждиваемъ! каж м8ка, кій пламень предлежить намъ! но, 😂 мтн, данною тевъ блгодатію й насъ спіси.

Отнь вжественный, хота, нешпальны на рвкв своен носила еси, сего ради, нынт предстожщи пред пртоломи огнезрачными славы Егю, молн, да воспламенитъ насъ къ благихъ дѣланію.

Катавасіа: Бжественное сіе й всечестное:

Кондакъ, гласъ 5:

Не ймамы иным помощи, не ймамы иным надежды, развь тебе, вачце. ты намъ помози, на тебе надыемсь и тобою хвалимсь, твой бо есмы раби, да не постыдимсь.

Ĩкогъ, гласъ 5:

Не ввёри ма человёческом предстательству, престам влице, но прінми моленіе раба твоего: скорбь бо общержить ма, терпёти не могу демонскаго страланіа, покрова не ймамь, ниже гдё привёгну, обкамный, всегда побаждаємь, й оўтёшеній не ймамь, разва тебе, влице міра. оўпованіе й предстательство вёрныхь, не презри моленіе мое, полёзно сотворй.

Пфсиь 3.

Ιρμός»: Ηε ποςαθπήμα τβάρη ετομθέρι πάνε το χάβυμας», ηο Ο τη επηρε πρεψέη ε μθπεςκη ποπράβωε, ράβοβαχθελ ποώψε: πρεπέτωй ο Έξβα τζα ή ετα, ελτοςαοβένα ετή.

Презркла есн вся красная міра, чтая, единому втв возжелавши послужити, емуже воспквала есн:

Отцева вже, вйгословена есн.

Насъ, всесовершению вагочестивымъ Отрокюмъ не последвищихъ, но прилеплающихса твари паче, неже творця, настави, вачце, единомя втя сляжити и воспевати: Отцевъ вже, багословенъ еси.

Данійля оўмныма Очима предвора та, хоте, въ камени нервкоскчикмя, разрвшившемя светнам цотва человкческам, во спісеніе поющихя тебік со ощемя й

дуомъ: Отцевъ бже, блгословенъ есн.

Радвист, горо, блгодатію бінею прішстненнат, ш нежже шстчест камень, бітоми ощеми положенный во главу оўгла цікве своет, хртоси, емвже поеми: отцеви біте, блгословени есн.

Ĥнъ.

Ірмоси: Квпина ви гори отненешпальнам й росоноснам пещь халдейскам авт предписа тм, втоневтсто: вжественный бо не вещественный ви вещественний отнь нешпальны прімла вій. ттиже йз тебе рождшемвсм поеми: блгословени вій, вже отеци нашихи.

Τκορέμα ή βησκμήτελο κιτχα, εξα ιλόκο κα ποιλάμηλη λάτα κο ούτρόκο τκού κιελής, πρειλάκηλη εξουτροκοκήμε, ή κιλ ηλέτη κοιπάκατη: ελγοιλοκένα

есн, бже отець нашихъ.

Οκώρεη, εταί, εολέβη ω μηστατω μησπεστβα τρτχώβα ηάωηχα, ιάκω βόλω μωρικίλ, βημασίμα λο τλεθημώ Αθωα ηάωηχα, ηο нα τβοθ ηαλτημέςλ, εδομάτη, πόμοψε, ης ωναλβάςμα, ιής τβοςμίς ββυβάςμα: εδιοιλοβέηα είη, επε οτέμα ηάωηχα.

ВТО ВОЗГЛАГОЛЕТА СИЛУ ТВОЙ НА НЁСЙ, ЙЖЕ ДАРОВАТИ ШТЕБЕ ПРОИСШЕДЫЙ; КТО Й НА ЗЕМЛЙ СЛЫШАНЫ СОТВОРИТА ВСЯ ХВАЛЫ ТВОЕМУ ВЕЛИКОМУ ПОКРОВУ Й ЗАСТУПЛЕНЇЮ ЗЕМНОРОДНЫХА, ВОСПЕВАЮЩИХА: БЛГОСЛО_

венъ есн, бже отецъ нашихъ.

Отроковице чтам, ненскособрачнам, Очисти наша оўма ш помыслыва светныха и сердце наше ш похотей локавыха, да чистыми дошами и несквер ными оўстнами спо твоемо воспаваема: блгословена есн, бже отеца нашиха.

Катавасіа: Не послужища твари:

Пфсиь й.

Ірмоси: Отроки багочестивым ви пещи рожтво бтородичо спасло ёсть: тогда оўбы образвемое, нынк же дкистввемое, вселенняю всю воздвизаети пкти тебк: гаа пойте, дкла, й превозносите ёго во вся вки.

Слыши, Отроковице дво чтам, глаголь, гаврійломь тебів вещанный: родиши сна, спасающаго воспіваю, щихь: гда пойте, діла, й превозносите єго во вся

въки.

Πλότι Ѿ τεξ προης Πέλω τπάς λα ξίτι Ѿ Ο ΓΗΑ Ο Τροκώβα, βέρου 3ρέβωμχα ετό. Τοτό Μολή ή нάς α τι τη παλμεμένα τη παλμεμένα τη παλμεμένα τη παλμεμένα τη παλμεμένα τη παλμεμένη τη πρεκοβος παλμένη τη πρεκοβος και κάκη.

Ях пещи вавулюнстки видких былх еси, хоте, аком агглх светоносный, зраком же сих бжію подобный. тебе со ощемх и дуомх поемх: гда пойте

дала й превозносите Его во вся ваки.

Радвисм, квпино, мшёсееми видиннам, ви послядным же лята ш корене давідова происшедшам й спса всяхи нензреченнш рождшам, емвже поеми: га пойте, дала, й превозносите его во вся вки.

Ĥ́нъ.

Ермосъ: Вельнію мвийтелевв прпвній трії отроцы не повинввшесм, въ пещь ввержени, бта исповьдахв, поюще: влгословите, дъла годи.

Ρθηο ψρομένησε, γελεψησης βήλανησε, τάμης προσεραβή τλ, λέβ μτρι, ος απέμενα λία ετάγω ετα слова ненсквсомвжим родившви, емвже поемъ: блгословите, дъла гана, гаа.

Безвинам гарость мвинтелм вверже блгочестивым отроки въ пещь, огнемъ разжженняю, но снъ твой росою тайнственною силв огна оугаси. сего оумоли, престам, и насъ огна вкинаги избавити и росоноснаги цутва славы не лишены сотворити, да тами поемъ: блгословите, дкла гана, гаа.

Егюже неизреченный тайны воплощеній посля жила есн, егоже всен мітрнен любовію возлюбила есн, сего моли й самых шверженных грышникшви не шриняти, да й тін пойти: бігословите, дыла гіна, гіда.

Славими й воспиваєми та по долгу, премилосер, дам міти, ты во великам заступница рода хртїанскаг и наша преблгам й скорам помощинца.

Катавасіа: Отроки бітгочестивых ва пещи:

Пфснь Д.

Ірмося: Всжкъ земнородный да взыграетсм, дхомъ просвъщаемь, да торжествветъ же безплотныхъ оўмшвъ Естество, почнтающее сійенное торжество бтоматере, й да вопіетъ: радвисм, всеблженнам второднце, чтам приснодбо.

БГЗ, Ѿ ТЕБЕ ВОПЛОТИВЫЙСМ Й КЗ НАМЗ ПРИШЕДЫЙ, СОДЕЛА ЧРЕВО ТВОЕ НЕСЗ ПРОСТРАННЕЙШЕ. ДИВНОЕ ЧЕДО: НЕВМЕСТИМЫЙ ВО ОЎТРОЕЕ ДЕЫ ВМЕЩАЕТСМ, ДА СІЮ ПОЕМЗ ВО ВСЯ ВЕКИ.

Нензречению въ последная лета В тебе заченшагося моли, бтородице дво, вся наша печали на радость преложити и света невечернато насъ сподобити, да сій поемъ во вся веки.

Ράχδής», χράμε ωλδωεβλέнный, въ нέμπε εξъ πλότιο Θευτά. ράχδής», κίβωτε, ελάβοο επα επίλ πρίως τη τορόχους ττα»,

приснодбо.

Ĥнъ.

Йомосъ: Невмъстимаго бта во чревъ вмъстившам и радость всему міру родившам, тм поемъ, бтородице дво.

Пастыря добраго, взыскавшаго бвцв забляждшвь, мірв даровала Есн, съ нимже нынк соцарствяющи,

приведи къ нему и вся заблуждшая овчата.

Йгнца, вземлющаго грѣхн всегш міра, гавн тобою Оцъ, превосходжи всжкъ оўмъ любовію къ падшымъ во адамь, пред нимъ не престай молжсж кровію сна Єгш намъ освятитися й очиститися.

Со ОЦЕМВ спрославлжемый, съ дуомв сославимый, сне вжій, молитвами рождшіл та не остави насв,

погибанщихъ.

 \tilde{H} же \tilde{W} теве воплотивыйся и вочелов чивыйся постави тя превышт всякаг аггльскаг чиноначалія, ид же предстоя, возведи и насх къ нёнымъ высотамъ, гръха всякаг из имающи.

Катавасїа: Всжкъ Земнородный:

Свътиленъ:

Подобенъ: Плотію оўснявъ:

Посвтиль ны ёсть востокъ съ высоты и дарова намъ, аки пресвътлян зарн, теке, ктородице, въ

скорбных з обстожнінх нечажнную радость нама подающею, грешных ходатанця.

Слава, и нынъ, тойже.

На хвалитехъ стіхиды, на д, гласъ д:

Η Ε΄Ο Η ΒΕΜΛΉ ΤΑ ΛΗΚΟΒΕΤΒ΄ Ε΄Ε Ε΄Ο ΜΤΡΕ ΠΡΕΣ Ε΄ΕΌΜΣ ΠΡΕΣΕΤΟΉΤΣ, ΠΡΟΨΕΉΤΗ ΓΡΈΧΨΕΣ ΥΕΛΟΒΈΚΕ Η ΜΕΚΟΕΜΕ ΕΕ 33 ΑΚΌΗΗΕ ΟΓΕΕΡΑΉΨ ΠΡΟΓΉΨΗ. Ψ΄ ΓΕΜΣ ΑΓΤΛΗ ΡΑΣΕΝΤΈΚΑ, ΓΣ ΗΗΜΗΜΕ Η ΜΕΙ ΣΕΧΟΒΗΤ ΤΑ ΒΟΒΕΓΕΛΗΜΙΚΑ, ΕΤΟΡΟΣΗΥΕ ΠΕΓΗΡΜΗ ΒΕΛΗΥΑΌΨΕ.

Воспонми, людіє, свитли давідской писнь Отроковніци, невисти виїєй, мітри всихи цій хіта: предста ціца Одесной теве, вако, расны златыми Одина и превкрашена витвенными липотами. Сію во, извранной ви женахи, паче всеги міра оўдобріви, вагонзволи родітнісь и ней велікій ради милости и сій помощницу людеми свойми дарова покрывати рабы свой, едину вагословенною.

Олава, и нынь, глась 5:

Олава, п пыпъ, глась э.

Срадвится съ нами оўмная всй чиншначалія, видяще цоцв й влуцв всёхъ, многоименнё вёрными славимв: радвится же й двси праведныхъ, зрящін втоматерь, за грёшныя люди всечестній свой рвцё къ ств простирающею й просжщею ймъ Оставленія грёхшвъ, й мира, й велія милости.

Олавогловіє великоє, єктеній й ШпУстъ.

Молитва.

 й честикми жительстви пребывающым до послидныгы

ΗΑΘΥΗ, ΠΡΕΛΕΨΕΉΗΗΜΑ ΜΕ Η ΒΟ ΓΡΕΧΉ Η ΗΕΥΗΙΤΟΤΟ ΠΑΊΜΗΜΑ, ΙΚΒΕΡΗΟ ΓΡΕΧΑ ΕΜΑΒΙΙΗ, ΗΑ ΕΕΑΙΗΗ ΠΟΓΗΕΣΑΗ Η ΑΙΘΕΡΗ ΕΕΑΙΗ ΑΙΘΕΡΗ ΕΕΑΙΗ ΑΙΘΕΡΗ ΕΕΑΙΗ ΑΙΘΕΡΗ ΕΕΑΙΗ ΕΕΑΙ покажній ш житіж сегш со агглы и всівми стыми жити сотворй, скончавшымся внезапною смертію милостива быти сна твоегш оўмолй, й ш всіхх оўсопшихх, йже не ймхтх сродникшвх, ш оўпокоеній йхх сна твоего оўмолжющихх, сама буди непрестаннам й теплам мятвенница й ходатанца, да всій на нёсій й на земли вёдятх та, йкш твердую й непостыдную предстательницу рода хртіанскагш, й, вёдуще, славатх та й товою сна твоего, со безначальнымх ёгш ОДемя и Единосушнымя Есм Ахомя, ненр и поисим и во веки векшва. аминь.



Μάτλμα Τορώπε Β2 Κ_Η Δέης. Ολθπβα ιτόλη πράβεμησην πρειβντερθ Γωάημθ, κροημπάμτικολή ηθμοτβόρμη.

Краегранесіе: Свътильниче Земли ресскім, праведне бтче îwáнне, молисм бтв w приносмщихъ ти похвалв сій.

На малъй вечерни.

На Ган воззвахи, стіхном, гласи в:

Ο ΒΕΤΗΛΕΗΝΚΑ ΒΕΡΕΙ Η ΕΛΓΟΥΕΊΤΑ, ΜΟΛΗΤΒΕΗΗΝΚΑ ΚΑ ΕΤ΄ ΤΕΠΛΑΓΟ, ΒΟΙΧΒΑΛΗΜΑ, ΒΕΡΗΪΗ, ΒΑ ΠΕΗΪΗΧΑ Η ΠΕΓΗΚΑΤΟ ΑΙΤΕΙΡΑ ΚΡΟΗШΤΑ΄ ΤΙΚΑΓΟ, ΕΓΌΜΕ ΧΡΌΤΟΙ ΥΘΕΙΕΙ ΜΗΟΓΗΜΗ ΠΡΟΙΛΑΒΗ Η ΔΗΒΗΑ ЦΡΚΒΗ ΡΟΙΙΙΚΤΗ ΠΟΚΑΒΑ.

προιλάβη ή μήβηα μόκβη ρωιτίμετα ποκαβά.

Βιάχα ράμοιτь χότοια βοββειελη ιέρμμε τβοε, ιωάημε, είμα ότροκο εщέ τη ιδίμο, πομβήγωδια на πολήτβο κο ηιτόνημκο πρεπομροίτη, μαμέια τη ράβολα ή ιμώιλα κο ογνέμιο, έπε ογτάματη ή нαιταβλάτη βιάχα κο ιπιέμιο.

Елицы хотшви свть, плоть распаша со страстьми и похотьми, акоже аптоли пачели рече. сего ради и ты, сте соманне, из млада потщался есй правиломи сими жительствовати, образи показва всеми ко спсению.

Τάλε (τημα η επομή πρεποκάπμάλ, μξό κη κοι χομήλα είν ω (ήλω κα (ήλα, πρεδιπάκάλ κό βραιτομά η πρεμδηροιτίν, (ο βημάλ (εκε κα πηλήψε κάϊε μξομά, (πομό κηλικ είν), ότιε ιωά της κημάτια χράμα κάϊλ, κα τέμπε κο (ψέτιτκά μο κοημήτω κτό ποιλθαήλα είν). Ολάκα, γλάια νί:

H нынт, бтородиченъ, гласъ тойже:

Λυκόβιο τβοέυ, μτη μξο βλίμε, ποκρωβάεων βιάχα πρητεκάθωνς κα της τβοεμό η ετό κάμεμο, μώ жε,

грЖшнїн, ка́ющесм, все оу̂пова́нїє на тм̀ возлага́емъ й мо́лимсм: сохрани на́съ под' кро́вомъ твоймъ.

Ηα ετιχόβη κ ετιχήρω, ελάε α.

Подобена: Неныха чиншва радованіе:

Η ηκτόжε πρητεκάλη κα τεβά, ετώη πάετωρη нάшα, τόψь η нεβτάшεнα ωήдε, нο всάλα вα ράдость высть видάнїє лика твоєгю ή наставленїє ко спісенїю.

Стіха: Света возсій првнику й правыма сердцема веселіе.

Имѣм сердце твое присню шбращенное ко гав, исполнился еси милости и состраданій ка оўни— чиженныма и шверженныма людема бжінма, ймже и нынѣ не престаеши блгодѣйствовати, подажмолитвами твойми, отче сшанне, потребнам ко спсенію.

Gτίχα: Γοτόβο εέρμιε ετω οψποβάτη на εξα.

Της τοτ δ μδω έβηδη χραμήτη ποδυάλα ες τη πάς τεδ τεοή, ετε ε ωάμηε, υμε τοτ δ μώς λη τε εκά τελω. Επορόνησετη, εα εεά τελω. επορόκη τη μάς ανε τοτ δ εξημένηδη μολήτεαμη τεσήμη επωχάτη.

GAÁBA, FAÁCZ 5:

Επε ω μάτα ητπόλημα τωοτράμιε, λυδόβίο βεμμάλ τα μέμωμα τοεμημάλα ετά, τζη, τήμε Γλαγόλλ: ήμάπε ετως άβα, τάμω η τλαγά μόμ βάξετα. Βάρδεμα, ιάκω η τλαπήτελς τρόμ ιωάμμα βο οδήτελεχα τώχα μόλητα, ω επε πρεδωβάτη μάμα τα τοδόο, τζη.

Н нынъ, бтородиченъ, гласъ тойже:

Земла нешраннам авиласа Еси, міти бігосло_ веннам, возрастившам нами класи живота, Ш негиже всжка падын не ормираета, пакоже рече, втородитель нице, вскух питатель.

На велицъй вечерни.

На Ган воззваха: стіхном, гласа 5.

Подобени: Всё Шложше:

Единороднаго сна вжіж возливиль еси, и томв Единому (лужити возжелель Еси), сте сwанне, Емуже ввернист Есн, глаголт: жизнь мот во хотт Есть. н мярствовати, и делти.

Молитвенника теплаго и багодатнаго пастырж видими та, бтче îwáнне, мнюзами бо людеми, ки тебік притеканщыми, іввлжеши ви скорбехи оўткшеніе, въ недвътъ многоразличных исцъленіе, въ нвждахъ свщымъ и страждвщымъ присное вспоможеніе и до нынъ въ чвдодъйствінхъ не шсквдъваєщи.

Различени милованій образи и широка заповадь сїм, рече златословесный і wанна. ты же, пастырю милостивый, въ сихъ доброд втелехъ многоразлично подвизавыйсм, домъ трудолюбім создавый, насъ быти ч8ждыхъ праздности навчи.

Оў единенном в постынножителю, проболом в в стам рыльском подражам, в г шже йменем во стам кршеній наречен выль в сй, в шанне првне, оў далилсм в сй ш всжкагш мірскагш пристрастім, во хот в в динам житіе свое оў твердивь, навчи й насъ багочестному жительству.

Слава, гласъ тойже:

Оеленій стых наслідоваль есні, отче і шанне првне, во світт лица бітій зриши нвіжды съ вітрою притекающих къ тевіт, коємвіждо потребнам віже ко спсенію подавам. Сегш ради ні мы, на помощь твой обповающе, молимся: моли хота біта спстисм д8шамъ нашымъ.

Й ны́нѣ, предпра́зднства, гла́съ то́йже: Верте́пе, ба́гоУкрасн́сљ: Входъ. Прокіменъ дне.

Й чтенім три прпвническам, писана на обороть листа кд. На літін стіхном, глась Б:

Слова бжій служителю, словесы Еўльскими назидаль Есн сердце твое, въ молитвъ и втомысли присны превывам, развых втопросвищени стажали есн, отче выанне, пвть ки втв писаньми твойми нами оўказва, молиса, да право ки немв шестввеми. Ко хотв, стацв правды, молитвенны шеращамся,

повченій двшеспасительнай ш неми ви книзи твоей изложили еси, бтче прине, да вси вирнін, тайнами вжій домостройтельства спсеній нашеги повчающеся, з жизнь вкчною наследоють.

Йстинным вкры проповканиче, словомъ й писаньми догматы православіж из женжах єсн, ажевчителеми противоворством, на недвижимими камени вкры оўтверждамсм, во славу цэкве хэтовы потрядилсм Есн. оўкрапн й нася молитвами твойми, Отче і wahne, вя вкрности православнай цэкви пребывати и въ ней спсатисм.

Слава, гласъ 3:

M вилсь Есн лидема вжінма наставника спсеніь, Образи состраданім и двубвнаги оўташенім: не точію во пастви кронштадтстий, но и всей руси, бтче во пастви кронштадтстий, но и всей руси, бтче выбрание втомуде, влагодийний источаещи. Сего ради, праздновще памать твою, славими гда, дивнаго во ιτιίχα ιβοήχα.

Й нынт, глась тойже:

Πρητεκάθητε πολ κρόβα τβόй, μέο εξορόλημε, βάμη τη χρτιάμα πρεχετάτελιμης, κα επό δο τβοεμό ή εξό μά ωεμό πρή εμφ μολέκη βίμα τβού ω μάςα προετηράεωη, βεεμεπορόγηαλ, ή επεάεωη ω εκλα βάρο и либовій бтородицу та почитающихъ.

На стіховню стіхнові, глася є:
Ревностію є славю вжіей распалжемь, повчалю є паствв твою всжчески хранити сердце свое щ страстей, двшв растлювающих й щ вта разлючающих моли є насъ, отче стый сманне, да обправими житіє наше къ славь ймене вжіл й спсенію.

Отіхъ: Світь возсій првнику й правыма сердцема веселіе. Аптильскими подвигими подражам, бтие вианне предивне, двшв w спсенін влижних в полагаль вси, Β3ЫСКУЖ НЕ СВОЙХЪ СИ, НО ЙХЖЕ ЛИБЫ БЖІЖ ШЕ'ЄМЛЕТЪ.

НЫНТ ЖЕ, ПРЕДСТОЖ ПРТОЛУ СТЫЖ ТРЦЫ, НЕПРЕСТАННШ молись и почитанщих памьть твой.

Стіхъ: Готово сердце Егш оўповати на гаа.

Все богатство вкры шкрыли мн есн, ган, благодарни взывали есн, сманне првне, ко источнику любве и премудрости вту, ш негшже познали есн словеса спентельнам. Имнже согрий хладнам сердца наша и ко спенты направи.

Слава, гласъ Н:

Н нынъ, предпраздиства, или бтородиченъ, гласъ тойже:

ДЖВСТВЕННЇН ЛИЦЫ СТЫХВ НА НБСН И ПОДВЙЖНИЦЫ БЛГОЧЕСТЇТ НА ЗЕМЛИ ДЖВСТВУ Й ЧИСТОТЬ Ѿ ТЕБЕ, ДВО БЕЗНЕВКСТНАМ, НАУЧИВШЇНСМ, ВОПЛОТИВШЕМУСМ Ш ТЕБЕ СНУ Й БГУ ПОКЛАНМЮЩЕСМ, СЛАВМТВ РЖТВО ТВОЕ, БЛГОДАТНАМ.

Тропарь, гласт а:

Православным вкры поборниче, Земли рыссійскім печальниче, пастыреми правило й ббразе вкрными, покажнім й жизни во хрті проповідниче, бітіственныхи танни бітоговітный служитель й дерзновенный ш людехи молитвенниче, бітче прівный гшанне, цітлітель й предивный чудотворче, граду кронштадту похвало й ціткве нашем оўкрашеніе, моли всеблагаго біта оўмирити міри й спісти душы нашь.

Йни тропарь, глась Д:

Ρωιτίκιπ βεμλη πάιτωρο λόβρω ποκαβάλια είλ, Βα ελβακέμι πρειβύτερετάνα απίβης βο κρτά εταμάβα, βτομβρε ότιε ιωάμης. Επισλάτο μβοβήλομβη ω βλκη χρτά πριάλα είλ: μελβεμ ωγομάτη, μαλωλβωμωλ είντάματη, βα τάμη πρείταιω τάλα η κρόβε βάρμωλ το χρτόμα εοεμημάτη. εετώ ράμη βοιχβαλάςμα τα, πάκω μολήτβεμημκα ω λβωάχα μάωμχα.

На оўтрени.

По а-й камісми сидалени, гласи д:

Η εμβρεчέнη ω μίλος τη βαλιοτερπάλη κα το κο κη κ, ρέκλα ες κ), ετε εωάμηε, τάκω ή μη π πολοβάετα μήλος τη βείτη. εε τω ράλη η η μωμ η ενεωτίμ βοβληβικά ες κ), ιάκω μέμμω κο κοτοβα βράτιο, ήμπε βιεκτέρλη ποιλεμήβα, μότι κ η μπε μακατάλη και ες κ).

Олава, и нынъ, бтородиченъ, или предпраздиства.

По в_й калісми стралени, гласи Е:

Ежеденное совершение вжтвенных танна влгодат— ной силой ва молитвенныма подвизь обкрыплыше та, сте в манне. Сего ради повчала есй, бако безкровнам жертва торжество либве вжим ка родв человыческом есть и всесильное ходатайство об спсени нашема. Ныны же, сте воанне, присно втв предстом, молись и нама сем блгодати достойныма причаст— никома быти.

Олава, н нын-ь, бтородиченъ, или предпраздиства.

По полублен стальни, гласи й:

Οτένεικου λυβόβιο βιάχα ωβ'έμλλ, ιάμωχα πάχ ωηχα βο γλάκηθα γράχα με ωβραψάλιλ είν, ηεнαβήχλ τράχα, κο τράшнымα милосердул, κα ποκαλή ή ήχα πρηβολήλα ες ή, άττλωμα ηθημικά πολόβας», εξεταμέ_ нію забляждших в покамнію йхи радямсь, і шанне првне.

Слава, й нынъ, втородиченъ, или предпраздиства. Таже степенна, а_й антіфшиз Д_гш гласа. Прокімень, глась д. Возвеселится правника о гак н оўповаета на него.

Стіхъ: Ойслыши, бійе, глась мой, ВНЕГДА МОЛИТИМИСЬ КЪ ТЕВЪ.

Всакое дыханіе:

ÉVAÏE W MATAÉA, ZAYÁNO SI.

Πο ή_μα ψαλμό ετίχήρα, ελάευ 5: Τλ βεμηάρο αιτλά, ηκηάρο чελοκτκά, ληκκέ χρτόκω носитель, Земли россійскію печальника й об всеми мірь молитвенника, заствпника обидимыхи, образи трядолибіт, чядотворца предивнаго почитаємя, їшанне првне, багодаржще бга, прославлжищаго стыт свой.

Каншиз, гласъ а.

Пфснь 7.

 $\hat{\mathbf{f}}_{\rho M}$ ócz: П $\hat{\mathbf{t}}$ снь поб $\hat{\mathbf{t}}$ дн $\hat{\mathbf{t}}$ нойм $\hat{\mathbf{t}}$ всй $\hat{\mathbf{t}}$ т $\hat{\mathbf{t}}$, сотворшем $\hat{\mathbf{t}}$ д $\hat{\mathbf{t}}$ внам чадета мышцен высокон, н спешема таль, таки прославнем.

Чистотв помышленій даждь ми, спісе мой, ёже воспѣти чистото́ю а́гтлюмъ подо́бнаго, првнаго Iwáнна пресвутера, гакш агтла гда вседержителм.

Еже любити хота и емв слвжити, гшанне сте, джломи й словоми йсполнили Есн, во сфенстви

вирными образи быви словоми й житієми. Імання кртителю подражам, покамнім проповид_ ниче, отче і шанне пране, образи воздержанім, ЦВЛОМЯДРІЛ Н ДЖВСТВЕННИКА ЧИСТОТВ ІВВНАЗ ЕСН.

Бтородиченъ:

Шбагодати насъ, мти бжіл, ёже къ бтовгожденію житіє наше оўправити, да твоєю помощію молитвами првнаго гоанна животъ вѣчный наследвемъ.

THECHE F.

Ірмосъ: Камень, Егώже небрегоша зижд8щїн, сей бысть во главу оўгла: той ёсть камень, на немже оўтвердн цёковь χότόια, ώπε Ε μίβωκα μίκεπή.

Απτολεική τρθημέλια είν ω ούτρα πάιτωρικαιν жητιλ τβοειώ μάπε μο βένερα, ότνε ιωάμηε, ημκολήπε βυ λήββη κα ετθ ή ελήπηεμη ωικθητβάλ.

НЁнаго ЦРТВІТ ВЗЫСКУТ, ОЎСЕ́РДНЫЙ ДЖЛАТЕЛЬ ВПГНУТ НА ЗЕМЛН ІВВНІЛСТ ЕСН, МОЛНТВОЮ ВЖРЫ НЕДУГИ НСЦЖЛЖТ Й ЗАБЛУЖДШЫТ КЪ ПОКАЖНІЮ ПРИЗЫВАТ, cTe.

Никогоже Швращалсь Есн, точію Швергающихсь гда їнса хота н цокве Его стыл, Енже сыны вака сего противляются. но н о сиха забляждшиха ва скорби мнозай моленіе твое ка бод возносити не преставали Есні.

Бтородиченъ:

Единеніе вжоных въ цокви сна твоего и вта нашего сохрани, пречтам дво міти, да присно въ любви хотовь довгъ ко довго оутвердимсм.

Съдаленъ, гласъ В:

Мы, немощнін, къ тебіт, прівне і шанне, такш снільном в молнтвенник пред бітомъ, притекаємъ, просжще недвишмъ двшевнымъ н ттелеснымъ нсцітленіть, въ скорбехъ ш грітсту нашнуъ покажніємъ

иЗбавленім, странів нашей и людеми єм мирное жительство и всю потребнам ко спісенію.

Слава, и нынъ, предпраздиства, или бтородиченъ:

Отроковице багодатнам, мтн безневкстнам, надеждо нашего спсеним, даждь нама ва вкрк оўтвержденіе й во багочестивкам житій пребспканіе, в ва скорбеха й печалеха оўткшеніе. Та бо, ійко рождшою спса хота, присно величаема.

Песнь 7.

Ірмосъ: Дуомъ провида проче авваняме, словесе воплощеніе, пропов далъ Есн вопій: внегда приближнтиса летимъ, познаєшиса, внегда прінти времени, понажешиса, слава силъ твоей гди.

Люжнам мудриванім сыншви вика сегш, возстающихи противу йстины стым цікве хотовы, швергли єсй, сте ішанне, словоми й житіеми православіе обтверждали ёсй, пом: слава сили твоей, гди.

Има хотово присню ва сердца носа, стому втоносцу стнатію подражам, ва себа самома всякое прираженіе граха истребила єсй, пом: слава сила твоей, гди.

Сила бжій, въ немощи совершающамся, пави та дивнаго чудотворца, целителя недужныхъ й немощныхъ, обчителя покажній, молитвы делателя, поюща: слава силе твоей, гди.

Бгородиченъ:

Μαίλας» Ες ή, αλίμε απορόμημε, αλπομάτηα» πομόμημα πρακομέ πρεςαντερδ ε ωάκηδ, πρής η μολώμεμδς» τη ή της τασεμδή αλπομάρην πούμεμδ: κλάβα κήλις τασέμ, εξη.

Пфсиь Е.

Ірмосъ: Твой миръ даждь намъ, спе бжій, иногы бо развъ тебе бта не знаеми, йма твое именвеми, йки бти живыхи и мертвыта Єсні.

Ελάτο ΜΗ , ιάκω εμηρήλα μα είμ, εξη, εήμε μολήλε είμ, τερπά πομομεμία χθλήτελε τεοήχα, εξε εωάμμε, χραμά μήρα εέρμμα τβοερώ μεπρεετάμμου молитвон и неслобієми.

Овлекст во хота вкоон и причастиеми стыхи τάμης, εκίας εξιή τβέρμς, ίᾶκω (καλά, Γλαγόλα: Μής χρτόςς ποληοτά βςέχς ελάγς, животь и мирь, превосходый всыка оўма.

Ганн трапезы присны причащамсм, стажаль есй свёть хотовь, просвещающій всякаго человека, градущаго въ міръ. симъ же й насъ просвети, їшанне

свътоносче, та почитанцихъ.

Бгородиченъ: Оў жасошасл вслускал ш бжтвенней славе твоей, пречтал дво, общники славы твоел соделай й насъ, та присно обблжающиха.

THECHE 5.

έρμότα: Πορόκα ε ωήν πολραπάλ, Βοπίδ: πηβότα μόμ ελπε,

свободі ніз тан, ні спісн ма, спісе міра, зовяща: слава тебів. Шживлата дяшя непрестанною ко гдя молнтвою, сніце взывали єсні, ішанне бітомядре: гди, даждь ми любити всакаго человіка, ійкш самаго себе. сій доброд втель помозн н намъ стажати.

Призывам ймм вжів во спсеніе твое, спсенію многих послужиль Есн. да пребудемь и мы въ Единенін са втома й лювви между собою, молимтисм,

ÕТЧЕ ÎWÁННЕ.

Ρά38μα βτοπροςβάψέнный стажала єсй, ї wahhe πρεμβρε, ω сτάй τρυά βτοιλόβιτββλ, ρέκλα єсй: βωιοτα йстины сей животворна двшік, ва προстотік сердца вкрвицей.

Бтородиченъ:

ИЗБАВИТЕЛЬ НАШЕГО НЕИЗРЕЧЕННЫ РОЖДШАЬ, престал дво, вяди намъ грфшнымъ прибжжище спсенїл й вжиныл жизни ходатанца.

Кондакъ, гласъ Т:

Απές πάςτωρ κρομωτάχτικι πρεχιτούτα πρτόλδ επί η οξιέρχην μόλητα ν επρημαχά χρτά παςτωρεία... чάλι μας ν επισκάμιε μάκωαιο: (03 ή πχδ μβκοκί μου ή κρατά άχωκα με ν χολπάντα ξή.

Ĩ KOCZ:

Восхвалимъ, вкриїн, дивнаго пастырь кронштадтскаго, бъгодати тезоименитаго, свътиль ника присногорющаго об пртола стым трцы, съ вбородицей и со всёми стыми земли риссійскім молющагось об спсеніи всёхъ, ймь гдне призыва ющихъ, да обкрыпитсь въ странъ нашей православіе силою хрта пастыреначальника, обътованіе давшаго: созижду цоковь мой и врата адшва не одолёютъ ей.

Пфсиь 3.

Ірмост. Овщыми ви пещи Отрокшми твойми, спсе, не прикосняст, ниже ствжи отнь. тогда трё, акш единтми орсты пожув и влгословажув, глаголюще: влгословени вти Отеци нашихи.

Настави насъ, пастыри добрый, жизни во хотъ, по слову во твоему, велико деланіе ёсть, ёже

повъждати грехув, въ насъ живвщій. Да не шпалитсь

двша наша пламенеми Єгю, помолист.

Шчищеніе наше й избавленіе Єсть хотоси спситель, Ємвже ты, пастырю пречваный, ш нашеми двуов нами возрожденій, чрез покажніе й йсправленіе, помолист.

Сня до стати въ непрестанный молнтвы безстрастіе стажавый, добрый пастыри ї шанне, страстей либогрыховных намъ избавитися помолися.

Бгородиченъ:

М вн намъ милость твою, бгородице дво, мтн живота, къ тебъ съ върою притекающымъ н сну твоему и бту покажиїе приносжщымъ.

Пфсиь й.

Ірмосъ: Єгюже оўжасаются астли, й вся выниства, ійкы творца й гда, пойте сійенницы, прославите Отроцы, блгословите

лидіе, й превозносите во вся в'екн.

Щ єдрою рокою твоєю милостыню просмщыми подавали єсні, їшанне милостиве. не веде во шойца, єже творі десница твом, тщето во земнаги стм.

жанім на нвнам премениль єсні. И мощемо дано водеть й прензводеть, рече гав, таки й ты, бтче ішанне, тщаніємь велінмь багодать ДХА СТАГШ СТАЖАЛЪ ЕСН, ЕНЖЕ Н НАСЪ МОЛИТВАМИ

твоими нын вой феден.

Χραμέμιε ουςτώνα πολαγάλ, ημκολή κε εδετηάλ Βοβγλαγόλαλα Ετή, ιωάμμε, βακόμα τίμλ ββωτκόλ, μ насъ въ немъ ходити присню навчаеши.

Бтородичена; ТА, Бтородицу, вышшую нёсь и чистшую свётлостей солнечныхь, въ пёснехъ немолчныхъ

воспавають херввіми й серафіми. съ нимиже й мы, недостойній, та оббажаємь.

Пфсиь Д.

Ірмосъ: Живопріємный йсточника приснотеквщій, светоносный светильника багодати, храма шдвшевленный, свиь пречтвю, нёсе й земли пространнейшвю, був верній величаєма.

І на хота пастыреначальника берази ви севи носм, в манне, об сотовали в сн по всм дни двшв твой за паствв полагати и во гриску погиванщих и в в в в обращати.

Приносжщих ти похвалу сій, бтче сwáнне, не Шринн, но милость хота бта испроси къ прощенію

многих преграшеній.

Очима твоима присны взирам ко гду, бтче выне, врата сердца твоегы шверста ему имель еси, да шверзется и намъ дверь покажий молитвами твоими.

Бтородиченъ:

Χρτά ετα нάшειο, πρέπμε ετέκα Ε Οξά ροπμέннαιο εξ΄ μτρε, ρόπμωαιοια πε Ε τεξέ εξ΄ Οτιά нάια ράμη, μολή, ταα ετοηεθέιτο, μα ιπιέμιε ογλονήμα, τα βεληγάριμε.

Свътиленъ:

Весь исполнился света хотова, истива себе бтови, просвети и наса светома багодати дуа стаги молитвами твоими, смание светоносие.

Слава, и нынъ, бтородиченъ:

Я́ ГГли на нБсн и человѣцы на Землн та, бгородице, йки мтрь свѣта, непрестанни велича́емъ.

На хвалитехъ стіхиры, гласъ й:

Анкви свитим, граде стати петра, имим ва севи днесь прославленных стых обгодники вжіх: зенію влженняю, дивняю молитвенниця, й првнаго ішанна, Ελπέτηδο, μάβηδο Μολήτβετημίζ, ή πράτασο ιωάτηα, πάστωρα κροημπάζτικασο, εβατήλωτηκα βάρω ή чέχο τβόρμα ή βράχηα. Ββωσράμτε, λόχιε Επίη, βα πάστεχα ή πάπιχα ράχδοψεςα, χρτα ελάβλυμε ή οψενάχητηκη ετώ, πράτην Μολάψωλα ω χδιμάχα πάμιχα.

Οψετηά τβοή ράβδηα ή επόλητατας, ή βακόηδικη ω οψετα τβοήχα ποδυάχδια λόχιε, ιωάτηε πρεχήβης, ιερέο Επίη, ηωίτα πε το άγτλω πρεχετολ επά τριά, μολής ω πουητάθμηχα πάματα τβού.

Ολοβεςώ τβοήμη ή πησάτωμη βλοχηοβέτηωμη πότω κα επό οψκαβδειμη ή πήβημη βο χρτά ποδυάειμη, ελήμε πράβλω, χρτά, προποβάχδα, ή ετητημώ κλάς πηβοτά, τραπέβδ εξεκπέρτια βα τά ή το εντώχα τάλα ή κρόβε τάμα οψεστοβλάθιμας.

крове нами обготовляющаго.

Gла́ва, гла́съ Б:

Йстиннаго пастыры ты почитаєми, бтче ї шанне првне, і вніли во єсні ви севій бврази пастыреначаль ника хрта, ныній же зрійнієми нен зреченных славы єг ш наслаждаєшись й прошеніх наша слышиши, молисм даровати намъ полезнам ко спсенію.

Южика твой, престам дво, Елісаветъ, мти πρτένεβα, πέρβεε βιάχα βεμπορόμπως βτορόμη τα παρενέ, γλαγόλοψε: Ѿκδηδ μητ ιϊέ, μα πριήμε μτη τζα μοενώ κο μητ; μώ жε τλ, βλγοιλοβέπηδο βα жεπάχα, вси роди хотіанстін, без ністленім біа слова рождшою, присни величаемъ.

Йлн предпразднства, гласъ тойже: Приближаетсь хртосъ: На літвргіи.

Прокімена, гласа З: Возвеселится праведника w гав

Οτίχα: Οψελώши, Επέ, Γλάεα Μόй, внегда молитимись κα τεετ.

र्वेतित्र, अवनवंत्रठ पर्वे।.

Αλληλδία, γλάς» ή: Πράβελημα», ιάκω Φίμισ», προцвάτέτ», η ιάκω κέλρ», ήжε въ λίβάμα, ογμηόжиτελ. Οτίχ»: Насаждени въ дом8 ганн во дворάχ»

Стіхъ: Насаждени въ дом'я гани во дворъхъ бта нашего процвътвтъ.

Evaïe W матљеа, зачало at. Причастенъ: Въ памать въчную бъдетъ праведникъ:



Мѣсмца тогюже въ 7_й день.

Ga8mba επήτελη μακάριη, μητροπολίτε μοικόβικομε η βιεώ ρειή αθλοτβόρης.

На велиціви вечерни.

На Ган воззваха, стіхном праздника, и стаги, гласа а. Подобена: Неныха чиншва:

Баженства вонстиння стыха, йхже прославила есй, отче стители макаріе, достигла есй во цотвін нанама, йдаже нына радужем, молись ш спсенін дяша нашиха.

Баженства й части праведныха, са нимиже сочеталсь всй, бтче стителю макаріе, вкусила всй

во цётвін нёнчма, начже нынч насыщамсм, молисм ш спсенін двша нашиха.

Біженства еўльскам, йхже на земли проповёдала еси, бтче стители макаріе, берёла еси войстиння на нёси, йдёже нын мадон веселмсм, молисм ш спсенін дяша нашиха.

Блженство тезонменитое, егоже ва житій возжелёла есй, бтче стителю макаріе, стажала есй ва жизни вёчнёй, идёже нынё поколсл, молисл спсеніи двша нашиха.

, Слава, гласъ й:

Блженный миротвореца ва странт рыссійстти была Есн, Отче стителю макаріе, сегш ради сна бжій достонна Єсн нарещист на нісн, идтже нынт во славт пребываєши, молист присны щ спсеній двша нашиха.

> Й нынъ, праздника. Входъ. Прокіменъ дне.

Чтенім три стительскам, писана на оборотъ листа же.

На стіховић стіхиры, гласа В.

Подобенъ: Доме Ечфраловъ:

Αόμε Αξα ετάτω ή μέτβια μαελέλημητε, ελπέμετβα μοτήτλα ετή, ετε μακάριε, μολής ω πρήτηω ελά βαμηχα τά.

Стіха: Бажена мвжа, бомисм гал, ва заповадеха егю

восуощета эфлю.

Εππέημε η чημε, μημα πελάμιμ τημας η βάποβταξεή ετώ ρεβημτελώ, ετε μακάριε, μολής ω πρήτην βοτητελώμης τλ.

Стіхъ: Преполівліл Орвжіемъ твоймъ, й налацы, й оўспѣвай,

и цотвяй йстины ради, кротости и правды.

Жέβλε ΜΗΛΟΓΕΡΑΪΆ, ΠάλΗ ΕΕΧΤΟΔάΤΗ, ΟΥΓΌΔΗΗ ΥΕ ΧΡΤΌΒΊ, ΠάςΤωρο ЙςΤΗΗΕΗΊ, ΜΟΛΗ ΕΜ ΠΡΗΓΗ ΕΝ ΕΛΑΙΜΑΨΗΧΊ ΤΆ.

Слава, гласъ и подобенъ тойже:

Θοκόρα επώχα ρδεεκηχα, ήπε πμάμιεμα πεοήμα, επήπελο, μή βημα προελάβλεμα κώς τι, επα βετέλιεμα βοπίέτα τη: ράμδης, μακάριε, κλπέμετε τεβομμε μήπωμ.

Й нынъ, праздника.

Тропарь, гласъ Д:

ІЙ кш великими пастыреми Единонравна и орчи телеми вселенным Единомысленна, бжій премод рости сложитель и зрждна, йже біженство тезоименито, днесь, втрнін, вси воспойми: хрта біа моли, стителю макаріе, ормирити міри и спісти дошы нашь.

На оўтрени.

На БГХ ГДЪ, тропарь праздника, дважды, слава, стагш, и нынъ, праздника.

По а_мъ стіхословін сталень, глась д.

Подобени: Вознесыйсм:

Днесь ститель хотова макаріа пречестнам памыть світли возсій нами. Сійнієми книжныхи списаній просвітнай Єсть вірныхи соборы й ныні молити хота біта даровати нами йстинное відініє Єгш бітвенныхи заповіцей.

Слава, и нынъ, праздника.

По полуелен съдаленъ, гласъ й.

Подобенъ: Повеленное тайны:

Мкш солнце пресвитлое, возсиля вси рвестий Земли доброд Тельми твойми й непорочными житіємь, Шгонат страстей шмраченія, бтче стителю хотовъ. сегю ради вопіємъ ти: радвисм, блженне Μακάριε, ποχβαλό μέκβε χρτόβω η βελήκιη 48λοτβόρ4ε.

Слава, и нынъ, бтородиченъ:

Ты есн бжественнам свиь слова, едина пречтам бтомати, чтотою агтлы превозшедшам, шчисти насъ Ѿ ГРЖХШВЗ Й ВСЖКЇМ СКВЕРНЫ, БТОНЕВЖСТНАМ.

Таже степенна, а_й антіфшна д_гш гласа. Прокімена, гласа д: Честна пред гдема смерть прпвныха егш.

Стіха: Что воздама гаєви ш всеха, гаже воздаде ми; Evaïe W iwanna, zaváno 75.

По пому фалмів стіхнра, гласт 5:

Егда въ ноши молжшест пречедный макарій, тогда со трепатоми зраше виданіе страшное, й оўжасоми шаержимь, слезы источам, вопійше: 😂 ган, какш мнф видфти сіё: градета нечестіе, крове пролитіє й разджленіе земли рвсскім, но, 🕾 г'йсе, молюсь прилъжны, пощади, н аще не помилвеши, не даждь мнів видвти сіе.

Каншиз ститель, глась д.

ПКснь а.

Ермосъ: Жорж чермн8ю п8чин8 невлажными стопами древній пфшешествовави гиль, котошеразныма мийсеовыма рекама амаликову силу въ пустыни побъдиль ёсть.

Великій цій, соджтели всжух, шчисти бітовтро_ біємх двшв мой й шжени страстей шмраченіх, да возвеличу, спсе, оугодника твоего, стителж мака́ріа.

Правды біт взысква, нізмлада хот в последва, обители пробиваты пафнятіа достигли єсні, сте макаріє, нідеже миштат лета во обставе пребыви, житіє жестокое ні благоє вкуснай єсні.

ЛЕСТВИЦЕЮ ДОБРОДЕТЕЛЕЙ НА НЕСА ВОЗШЕЛЪ ЕСИ, ТЕМЪ Й ХРТОСЪ ТЖ, СТИТЕЛЮ, ЕЩЕ НА ЗЕМЛИ СВЩА, ВЪ • МЕРВ ВОЗРАСТА ПРИВЕДЕ Й ОБИТЕЛИ МОЖАЙСКІЖ НАСТАВ_ ника постави.

Бтородичени: Ниво двубвнам, ійкоже из бразды класи, изнесла Есн всю тварь питающаго всячески, приснодво.

Катавасіа: Хотоск раждаєтсь:

І́рмо́га: Весели́тсм с тевік ціїковь твом, хіїте, зовощи: ты

мом крипость, ган, и прибижнице, и обтверждение.

• Единымъ помысломъ къ бтв обстремивсм, во Обителехъ прпбныхъ пафнятіа и лерапонта пребылъ Еси во всмцъмъ воздержаніи, Wonsdame ко ститель_ ствя бтомъ призванъ бывъ, макаріе досточядне.

Стыт цокве новаграда пастырь и обчитель вылъ Есн, храмы обкрашах и двховною добротою люди ης πολημά, πρεμάλω μοβάτραμα ς βάτοκα χότοβω βάρω προς βάμαλ, δη κέμμε ότιε Μακάριε.

Писанім Отеческам возлюбили есн, баженне ститель, и цуковь премядрости бжіл сфенными лКпотами превкрасиль Есн, возвеличивь ю обленіемь бтогласнымъ.

Бтородиченъ:

Мертвости и тай избавись родъ человичь, Естествоми во жизнодавца безскмению родила есн,

дво всенепорочнам, во спсение восувалмющих тм вериш.

Катавасіа: Прежде вѣкъ:

Сфалень, глась а:

Наставника йночествяющих, пафнятіа прпкнаго, влажить градь воровскь, славить можайскь лерапонта влженнаго, новградь восувалжеть алезандра свирскаго со г who w стителемь, славословить славньйшйй градь москва первопрестольника г why со иными чудотворцы, ты же w вску сихъ вкупь славословіе пріємлеши, макаріе чудне.

Слава, и нын-

Πατρϊάρχα ιάκωβα, ιᾶτην προβήμαβα, τίτε, βελήчια ττροέμια τβοετώ, βοπιάμε μέχομα κο ίξηα, γλαγόλα τάμηω: Ѿ λάτορατλη βοβμέλα ετή, της μόμ, βοββα_ ψάλ τλ Ѿ μβω ετα.

Писнь Д.

Ірмосъ: Любве ради, щедре, твоего ббраза на крти твоемъ сталъ Есн, и растамшасм изыцы: ты во Есн, чтвиколюбче,

крипость мож й хваленіе.

Трив, оща, сна и стаго дуа, аптольски проповедати повелель вси, непросвещенной лопь и иным северным азыки ко хртв привель вси, низвергам весшвскам требища, и насъ просвети, стители, светомъ йстин_ нагы познанім.

А рхіпастырски трядився, бжінми промысломи преємники й наслёдники московскихи стителей быти подобилсь Есн, иджже чёдными доброджтельми оўкраснаст Есн.

Бтородиченъ:

Адами свободисм, и Еча ликвети, и вопіюти двхоми ки теби, бтородице: тобою избавихомсь первородным клатвы, авльшуст хотх

Катавасіа: Жезах ніз корене Гессеова:

Пфень Е.

Ιρμός»: Τω, τμη, μόμ (κάτα, κα μίρα πρημιέλα ες ιί), (κάτα стый, шбращами из мрачна неведеним верою воспевающым ТÀ.

Московскагш престола обкращеніе дивное вылъ Есн, стителю, темже и людіе вси чедна нарекоша та,,съ нимиже и мы нынъ праздняюще памать твой, согласни та величаемъ.

Йже доброть цёковньй поревновавь, великім й дивных соборы созваль Есн, имиже нювымь ч8дотворцеми земли руссійскім празднованіє оўтвердисм, й такш цоковь ресскам просій пшдвиги чада

свонхъ, гакоже перлы"драгоценными.

Всем Земан Всским влагочестие постигли Есн, Отче макаріе, мочениколюбие преизрадне, токи пчела, Шовсиду духовное сокровище собравъ, и таки жерт ву благопріжтиви на свещнице ціковней возжегль е́кн̀.

Бтородиченъ:

Ρθηο ψρομέπησε, μβο, πλάμεμα τράχωβα μοήχα υγταιή, κθημηο ηεωπαλήμαλ, ιπραιπέμ μοήχα πέρηϊε

попали, поданщи ми на вод'в оупокоенію жити, й геенскаги ма отна свободи.

Катавасіа: Біта сый мира:

Пъснь Б.

 $\hat{\mathbf{f}}$ ρμός»: Ποχρ $\hat{\mathbf{g}}$ τη το γλάτομα χβαλέμια, τζη, μρκοβς βοπίέτα τη, $\hat{\mathbf{w}}$ βάτοβςκια κρόβε $\hat{\mathbf{w}}$ νήμμμης» ράμη μλτη $\hat{\mathbf{w}}$ ρέβρα τβοήχα ητέκμεν κρόβιν.

Симъ же быразомъ, такш стін дивнш прославлени выша, сице ревностнш потщалсь єсй, стителю, собестенних влагочестивыхъ можей быти, быхъ оўбш бытели стронти благословивый, швымъ потребнаь подавам, иныхъ же хота проповтдати посылам, блженнаго же васіліа московскаго свойма рокама погребсти сподобивыйсм, съ нимиже моли спстись дошамъ нашымъ.

Βιάμα όδρα α βάρω ή βοσμερπάμια μαβήλια είν, ω ττάμα χρτόβα ποπενέμιε μελάμος τησε ήμάλ, μοικόβικας περβοπρειτόλωμας γράμα ή βιελ ρωιτίμικι βεμλη οψτβερπμέμιε, μακάριε εξοληβικές, μολή ιπιτήτα μαμάμα μάμωμα.

Трцкій обители настойтели высокими саноми почтили всй, поставиви й превышт встуи, ттиже любовь ки сергію прпбному показум й градущам стым обители предначертавам. Мы же, стителю, дивмщеся твоей премудрости, взываеми: моли спстисм душами нашыми.

Бтородиченъ:

А Кствице ненам й голбейце неземнам, всй роди вкрных согласны та обелажають, токо егонев встивы мітрь хота ега нашегы.

. Катавасїа: ЙЗ оўтробы і́wh8:

Кондакъ, гласъ Т:

Б томбрыми обченієми й книжными списанієми потщалсь єсй, стителю макаріє, люди россійскім просвитити й стыхи земли нашем прославити. Сего ради чодени пронаречесм, преємниче первопрестоль инкови россійскихи, моли сохранитись нами ви вири й благочестій невредимо.

Ĩ KO(Z:

Πάνλοβ (λοβεί) πορεβηοβάβα, επή τελη μακάριε, πάτημα πουτήλα ετή ρωτείμεκης πάττηρεή, οξυήτελεή η κατάβημκωβα, πρητηοβράψης πρεξ΄ προτολομα μέμας υξιλ ω μάμεμα στένειτβα, εα μήμηκε ράχδλελ μώτα, μολή χρτά ετα τοχραμήτητα μάμα βα βαρά ή βλαγονέςτι η μεβρεμήμω.

Пфсиь 3.

 \hat{I} рмоси: Ви пещій авраамстій отроцы персідствй, любовію віточестім паче, нежели пламенеми, шпалжеми, визывахві вітословени єсій ви храмь славы твоєм, гди.

Вреднам й пагванам еретических шатаній соборны шевдиль есй, стители хотовь, всёхь же православныхь въ выры въ тоця единосящняй обкрыпиль есй, пред стыми ікшнами воспывающихь: блословень есй въ храмы славы твоем, гди.

И Знесе та, стителю, земла рвсская поборника вкры и благочестій, ревнителя Отеческих преданій и оўтвержденій, да навчиши нася взывати: блго_словеня есй вя храмь славы твоей, гди.

Οπηρέμα, κρότοκα ή πήλοιτησα σώλα είν, ιτήτελο, Οτρογά πράβομα ωσράταλιλ ή ιοβερωέμα σώβα ρά38μομα. Μώ жε, μηβλωείλ τβούμα μοσρομάτελεμα Η Πόμβητωμα, βαμβάεμα: Επτοιλοβέηα είν βα χράμα (λάβω τβοελ, τίη.

Бтородиченъ:

Μ΄ κω Εμή Η Β΄ Πρεες Τές ΤΒΕΗΗ Μ΄ Πάνε νελοβ Κα Ελτομάτь ΒΟ ΤΒΟΝ ΟΥΤΡΟΕ Πριέμων, Εξ ής Τλ Κιλ ΗΕΤΛΚΗΗ ΜΕΤΛΚΗΗ ΡΟ ΤΑΙΜΕΝ ΧΟΤΑ ΕΓΑ Η ΑΙΜΕΓΟ, Πρίς Η Μ΄ ΤΑ ΚΛΑΒΗΜΆ.

Катавасіа: Отроцы, біточестію совоспитани:

Пжень й.

Ερμός»: Ράμα ρατπροττέρα μαμϊήλα λυθώβα Βιλήϊε βα ρόβα Βαττέ: Οτηευμάθο πε τήλα ογγατήμα, μοδρομάτελιο πρεπολίαβμετλ, Ελγονέττιλ ρατήτελη, Οτρομώ, ββωβάθιμε: Ελγοτλοβήτε, βιλ μαλά γληλ, γλα.

Πάμιε ει μάμε εκδάμοε η ποχβαλέμιε μεζοετόμμοε πρίμμη, чδάμε μακάριε, μα με βοτψε β3μβάεμα κα πρτόλδ βεεβώμημε»: ελγοελοβήτε, βελ μάλλ γάμμ, εξά.

В Єликам дейнім твой ш прославленін стых й просвещенін народа ресскагш подвизаюти, досточедне макаріє, наси немолчни пети бте: блгословите, всй

дъла гана, гаа.

Похваля великяю бтя воздала есн, всеблженне, ш просвещенін невернаги града казани, емяже ститель гвоїа поставила есн, темже ресстін людіє ш таковей бжіей милости радостію возопиша: блгословите, вся дела гдня, гда.

Бтородиченъ:

Υδημομό Επτοβάμεμιο οξημβής πρεύτα μβα, μεμικός ομόχημομός μπτβός εκ βοβράμοβαχός πάςτωρίε, το δόρη βάρμως ημβώτικ οξιπέμιο εκ τλάβμομό, βοπίθμε: Επτοζλοβήτε, βιλ μάλα τήμα, τήα.

Катавасіа: Чода преестественнаги:

Пфсиь Д.

Ірмосъ: Камень нервкоскчный W несккомым горы, тебе, дво, краевгольный Шевчесм, хртосъ, совоквпивый разстоящамсм Естества. Тъмъ, веселющесю, тю, бгородице, величаемъ.

Макаріа великагы ймы носиль есн, егы житін последви ва посте и подвизека, воздержаніи й кротости, тама та, стители, величаема.

Ризами погребальными Од Канв и на смерти вмъ Одр К ти лежащв, соборъ народа ми жества, вид вше та не таки мертва, но спаща, лики же твой, таки свётоми, станць, обдивищася и славу воздаща всесильному бту, прославлающему обстудники свой.

Бгородичена:

Юже иногда гакшви видь, чодною льствицо, ш земли простерто ки неньй высоть, исповыдаеми та, пречтам втородице: товой во Земнам и нвнам **шейнийн цавитасу.**

Катавасіа: Таннство странноє:

GRATHAENA:

Овитоми вагодати просвищени были есн, стителю макаріе, риссійскихи обгодникшви й молитвенникшви наших в песнеми светлю прославиль Еси, съ нимиже во ιв τλοιτεχ ε ιτώχ ε весел κιλ нын , молн χρτά ε τα เทียบหัว สุดิเมล์พร หล์เบลพร.

Слава, и нынъ, праздника. На хвалитехъ стіхном, гласъ 5.

Подобени: Тридневени:

Бажени и милостиви архії рей тавилсь вси, бтче ститель макаріе, предсталь єсн помиловань пртолв бжію, иджже со встан стыми бта въ тоцт вос_ хвалжеши.

Блжена й кротока пастырь Овеца двубвныха выла есй, Отче ститель макаріе, наследовала есй пажити вечным, йдеже со стыми земли нашем гда сила прославлжеши.

Бажена и чиста сердцема, ймже бта оў Зрала Есн, бтче ститель макаріе, сподобился есн красоты райскія, идаже са лики аттлыскими оща сватшва славиши.

Біженства зралый класа, Єгоже нищетою двуа возрастила Єсн, Отче стителю макаріе, пожала Єсн во цртвій нанама, ка семв же богатству нетланному й наса, земнородныха, призываєши.

Слава, гласъ В:

Пастырн добрый, стителн хотовъ макаріе чодный, влгочестім столпъ былъ Єсн, многими доброд тельми обкраснясм: собес дниче стыхъ можей, книжниче премодый, ікшнописче нарочитый, просвътителн израдный, Єресей искоренитель, молитвенниче нел вностный, моли спстиса дошамъ нашымъ.

Н нынъ, праздника.

Славословії велижое й ШпУстъ.

На літвогін слвжба праздника й стителж.

